جلد پنجم

مجموعهٔ قوانین

بیست و دومین دورهٔ قانونگذاری

مجلس شورای ملی

بترتیب تاریخ تصویب

اداره کل قوانین

چاپخانهٔ مجلس شورای ملی

جلد پنجم

مجموعهٔ قوانین

بیست و دومین دورهٔ قانونگذاری

مجلس شورای ملی

بترتیب تاریخ تصویب

ادارهٔ کل قوانین

چاپخانه مجلس شورای ملی

شمارهٔ ترتیب	عنوان قانون	تاریخ تصویب مجلس شورای ملی	تاریخ تصویب با اظهار ملاحظات مجلس سنا	تاریخ توشیح	شماره روزنامه رسمی	تاریخ انتشار	صفحه
۱۳۷	تصمیم متخذهٔ کمیسیون امور خارجهٔ مجلسین راجع به استخدام سه نفر گوینده از اتباع خارجی .	**٤٧/٧/٢٣**	٤٧/٧/١٣	–	٦٩١٧	٤٧/٨/٢١	٢٢٨٣
۱۳۸	لایحهٔ قانونی تشکیل هیئت امناء مدرسه عالی بازرگانی (مصوب کمیسیون علوم وآموزش عالی مجلسین) .	**٤٧/٨/٨**	٤٧/٧/٢٠	–	٦٩٢٠	٤٧/٨/٢٥	٢٢٨٤
۱۳۹	لایحهٔ قانونی تشکیل هیئت امناء دانشکدهٔ کشاورزی رضائیه (مصوب کمیسیون علوم وآموزش عالی مجلسین) .	**٤٧/٨/٨**	٤٧/٧/٢٠	–	٦٩٢٠	٤٧/٨/٢٥	٢٢٨٦
۱٤۰	تصمیم متخذهٔ کمیسیون دارائی مجلسین در مورد موافقتنامهٔ همکاری اقتصادی و فنی بین دولت شاهنشاهی ایران ودولت اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی.	**٤٧/٨/٨**	٤٧/٧/١٨	–	٦٩٢٥	٤٧/٨/٣٠	٢٢٨٨
۱٤۱	قانون اصلاح مادهٔ ۲ قانون مواد خوردنی و آشامیدنی و آرایشی و بهداشتی و تبصرهٔ آن .	**٤٧/٨/٩**	٤٧/٣/٦	٤٧/٨/٢٠	٦٩٣٢	٤٧/٩/٩	٢٣٠٢
۱٤۲	قانون اصلاح موادی ازقانون تشکیل شرکتهای سهامی زراعی (مصوب کمیسیون اصلاحات ارضی مجلسین) .	**٤٧/٨/١١**	٤٧/٨/٥	–	٦٩٢١	٤٧/٨/٢٦	٢٣٠٤
۱٤۳	قانون اصلاح تبصرهٔ ۳۳ قانون بودجه سال ۱۳٤٦ کل کشور (در مورد اوراق قرضه) .	**٤٧/٨/١٤**	٤٧/٨/١١	٤٧/٨/١٤	٦٩٢٠	٤٧/٨/٢٥	٢٣٠٨
۱٤٤	قانون موافقتنامهٔ حاکمیت برجزایر فارسی والعربی وتحدید حدود فلات قاره بین ایران وعربستان سعودی .	**٤٧/٨/١٩**	٤٧/٨/١١	٤٧/٨/٢٧	٧٠٠٥	٤٧/١٢/١٠	٢٣١٠

شمارهٔ ترتیب	عنوان قانون	تاریخ تصویب مجلس شورای ملی	تاریخ تصویب یا اظهار ملاحظات مجلس سنا	تاریخ توشیح	شماره روزنامهٔ رسمی	تاریخ انتشار	صفحه
١٤٥	قانون اصلاح بعضی ازمواد قانون آئین دادرسی مدنی والحاق موادی به‌آن .	٤٧/٣/٢	٤٧/٨/٢٠	٤٧/٨/٢٧	٦٩٣٦	٤٧/٩/١٣	٢٣٢٤
١٤٦	قانون مشمول بودن ژاندارمری و شهربـانی کل کشور نسبت بقوانین مربوط به فارغ التحصیلان وآموزشگاههـای کمك مهندسی نیروهای مسلح شاهنشاهی و اخراج افسران وکارمندان فراری ارتش وپذیرفتن درجه داران وظیفه دیپلمه.	٤٧/٤/١٣	٤٧/٨/٢٠	٤٧/٨/٢٧	٦٩٣١	٤٧/٩/٧	٢٣٢٩
١٤٧	قانون واگذاری اراضی دانشگاه صنعتی آریامهر دراصفهان بوزارت جنگ .	٤٧/٤/٢٣	٤٧/٨/٢٠	٤٧/٨/٢٣	٦٩٣٠	٤٧/٩/٦	٢٣٣٠
١٤٨	قانون قرارداد بین‌المللی تجارت گندم .	٤٧/٤/٢٧	٤٧/٨/٢٠	٤٧/٨/٢٣	٦٩٣٩	٤٧/٩/١٧	٢٣٣٢
١٤٩	تصمیم متخذهٔ کمیسیون دارائی مجلسین دائر به افزایش وام دریافتی از دولت فرانسه .	٤٧/٧/٣٠	٤٧/٨/٢٢	–	٦٩٣٥	٤٧/٩/١٢	٢٣٩٢
١٥٠	تصمیم متخذهٔ کمیسیون مشترك دارائی مجلسین دائربه الحاق بند۷ بمادهٔ ٥ الحاقی بآئین‌نامهٔ اجرائی قسمت اول تبصرهٔ ٢٩ قانون بودجه سال ١٣٤٤ کل کشور .	٤٧/٨/٢٢	–	–	٦٩٣٧	٤٧/٩/١٤	٢٣٩٣
١٥١	قانون شمول تبصرهٔ ٣ مادهٔ ١٠ قانون کار نسبت‌به مهاجرین و افراد بدون‌تابعیت .	٤٧/٤/١٨	٤٧/٨/٢٧	٤٧/٩/٢	٦٩٣٨	٤٧/٩/١٦	٢٣٩٤
١٥٢	قانون تشکیل شرکت سهامی نمایشگاههای بین‌المللی ایران .	٤٧/٤/٣٠	٤٧/٨/٢٧	٤٧/٩/٢	٦٩٤٠	٤٧/٩/١٨	٢٣٩٥
١٥٣	قانون تشکیل هیئت امنای دانشکدهٔ صنعتی تهران .	٤٧/٨/٣٠	٤٧/٨/١١	٤٧/٩/٦	٦٩٤٤	٤٧/٩/٢٤	٢٣٩٦
١٥٤	قانون اصلاح مادهٔ ١٩طرز جلوگیری ازبیماریهای آموزشی وبیماریهای واگیر .	٤٧/٨/٣٠	٤٧/٨/٢٠	٤٧/٩/٦	٦٩٤٥	٤٧/٩/٢٥	٢٣٩٨
١٥٥	قانون اصلاح قانون دعاوی اشخاص علیه دولت راجع به‌املاك .	٤٧/٩/٧	٤٧/٨/١١	٤٧/٩/١٦	٦٩٥٠	٤٧/١٠/٢	٢٣٩٩
١٥٦	قانون نوسازی وعمران شهری .	٤٧/٩/٧	٤٧/٨/٢٧	٤٧/٩/٢٣	٦٩٦١	٤٧/١٠/١٥	٢٤٠٢

شمارهٔ ترتیب	عنوان قانون	تاریخ تصویب مجلس شورای ملی	تاریخ تصویب یا اظهار ملاحظات مجلس سنا	تاریخ توشیح	شمارهٔ روزنامهٔ رسمی	تاریخ انتشار	صفحه
١٥٧	قانون اجازهٔ پرداخت حق‌السهم دولت ایران در برنامهٔ غذائی جهانی .	٤٧/٩/١٠	٤٧/٩/٤	٤٧/٩/١٨	٦٩٥٠	٤٧/١٠/٢	٢٤٢٣
١٥٨	قانون موافقتنامهٔ فرهنگی بین دولت شاهنشاهی ایران و دولت جمهوری ملت مجارستان .	٤٧/٨/١٩	٤٧/٩/١١	٤٧/٩/١٦	٦٩٥٠	٤٧/١٠/٢	٢٤٢٤
١٥٩	قانون موافقتنامهٔ فرهنگی بین دولت شاهنشاهی ایران و دولت جمهوری ملی لهستان .	٤٧/٨/٣٠	٤٧/٩/١١	٤٧/٩/١٦	٦٩٥٠	٤٧/١٠/٢	٢٤٢٨
١٦٠	قانون موافقتنامهٔ فرهنگی بین دولت شاهنشاهی ایران ودولت جمهوری عراق .	٤٧/٩/١٢	٤٧/٩/١٨	٤٧/٩/٢٠	٦٩٥٦	٤٧/١٠/٩	٢٤٣٢
١٦١	قانون خرید اراضی وابنیه وتأسیسات برای حفظ آثار تاریخی وباستانی .	٤٧/٩/٢٦	٤٧/٩/٤	٤٧/١٠/٤	٦٩٦٥	٤٧/١٠/١٩	٢٤٣٧
١٦٢	تصمیم قانونی دائر به سلب مصونیت پارلمانی ازآقای محمد باقر بیات نمایندهٔ مجلس شورای ملی .	٤٧/٩/٢٨	–	–	٦٩٥٥	٤٧/١٠/٨	٢٤٤٠
١٦٣	قانون بودجه سال ١٣٤٨ مجلس شورای ملی .	٤٧/١٠/١	–	٤٧/١٠/٩	٦٩٦٦	٤٧/١٠/٢١	٢٤٤١
١٦٤	قانون موافقتنامهٔ همکاری فنی و علمی بین دولت شاهنشاهی ایران و دولت جمهوری فرانسه .	٤٧/٨/٣٠	٤٧/١٠/٣	٤٧/١٠/٩	٦٩٦٥	٤٧/١٠/١٩	٢٤٤٣
١٦٥	لایحهٔ قانونی تشکیل هیئت امناء مدرسه عالی سپاه دانش (مصوب کمیسیون علوم وآموزش عالی مجلسین) .	٤٧/١٠/٣	٤٧/٩/٦	–	٦٩٦٦	٤٧/١٠/٢١	٢٤٥٠
١٦٦	قانون اضافه اعتبارات مورد نیاز وزارتخانه ها ومؤسسات دولتی .	٤٧/١٠/٥	٤٧/١٠/٢	٤٧/١٠/١٥	٦٩٧٥	٤٧/١١/٢	٢٤٥٢

شمارهٔ ترتیب	عنوان قانون	تاریخ تصویب مجلس شورای ملی	تاریخ تصویب یا اظهار ملاحظات مجلس سنا	تاریخ توشیح	شمارهٔ روزنامهٔ رسمی	تاریخ انتشار	صفحه
۱۶۷	آئین نامهٔ حق فنی درجه داران کادر ثابت رستهٔ موزیك (مصوب کمیسیون نظام و بودجهٔ مجلسین) .	**۴۷/۱۰/۷**	۴۷/۹/۱۱	–	۶۹۷۳	۴۷/۱۰/۳۰	۲۴۶۱
۱۶۸	قانون قرارداد بین‌المللی مخابرات دور منعقده درمونترو .	۴۷/۹/۷	**۴۷/۱۰/۹**	۴۷/۱۰/۱۷	۷۰۲۱	۴۷/۱۲/۲۸	۲۴۶۵
۱۶۹	قانون استرداداراضی واگذاری اززارعین معتادبموادمخدر .	۴۷/۹/۱۰	**۴۷/۱۰/۹**	۴۷/۱۰/۱۵	۶۹۷۴	۴۷/۱۱/۱	۲۶۳۸
۱۷۰	قانون تشکیل هیئت امنای دانشسرای عالی .	**۴۷/۱۰/۱۰**	۴۷/۹/۲۵	۴۷/۱۰/۱۷	۶۹۷۸	۴۷/۱۱/۶	۲۶۴۰
۱۷۱	قانون تشکیل هیئت امنای هنرسرای عالی .	**۴۷/۱۰/۱۰**	۴۷/۹/۲۵	۴۷/۱۰/۱۷	۶۹۷۷	۴۷/۱۱/۵	۲۶۴۲
۱۷۲	تصمیم متخذهٔ کمیسیون دارائی مجلسین دائر به اجازهٔ تحصیل اعتبار از دولت فرانسه جهت تأمین قسمتی ازطرحهای عمرانی کشور .	**۴۷/۱۰/۱۱**	۴۷/۹/۲۶	–	۶۹۷۳	۴۷/۱۰/۳۰	۲۶۴۴
۱۷۳	قانون تکمیل مادهٔ ۲ قانون تأسیس دبستانهای چهار کلاسهٔ ملی و دبیرستانهای دولتی .	**۴۷/۱۰/۱۵**	۴۶/۱۱/۲	۴۷/۱۰/۲۲	۶۹۷۸	۴۷/۱۱/۶	۲۶۴۸
۱۷۴	اساسنامهٔ شرکت سهامی صنایع شیر ایران (مصوب کمیسیونهای دارائی ، تولیدات کشاورزی ، استخدام مجلسین) .	**۴۷/۱۰/۱۵**	۴۷/۱۰/۴	–	۶۹۷۳	۴۷/۱۰/۳۰	۲۶۵۰
۱۷۵	قانون اصلاح مادهٔ ۸ ازقانون نیروهای مسلح شاهنشاهی .	**۴۷/۱۰/۱۷**	۴۷/۹/۲۵	۴۷/۱۰/۲۴	۶۹۸۱	۴۷/۱۱/۹	۲۶۵۸
۱۷۶	قانون تقسیم وفروش املاك مورداجاره بزارعین مستأجر .	۴۷/۹/۲۴	**۴۷/۱۰/۲۳**	۴۷/۱۰/۲۹	۷۰۱۴	۴۷/۱۲/۲۰	۲۶۵۹
۱۷۷	قانون بیمهٔ اجباری مسئولیت مدنی دارندگان وسائط نقلیهٔ موتوری زمینی در مقابل شخص ثالث .	۴۷/۹/۲۶	**۴۷/۱۰/۲۳**	۴۷/۱۰/۲۹	۶۹۸۸	۴۷/۱۱/۱۹	۲۶۷۸

شمارهٔ ترتیب	عنوان قانون	تاریخ تصویب مجلس شورای ملی	تاریخ تصویب یا اظهار ملاحظات مجلس سنا	تاریخ توشیح	شماره روزنامهٔ رسمی	تاریخ انتشار	صفحه
۱۷۸	قانون تشکیل نیروی پایداری .	٤٧/١٠/٨	**۴۷/۱۰/۳۰**	٤٧/١١/٥	٦٩٩٢	٤٧/١١/٢٣	٢٦٨٢
۱۷۹	قانون تشکیل سازمان‌های عمران کشاورزی و توسعهٔ دامپروری .	٤٧/١٠/١٠	**۴۷/۱۰/۳۰**	٤٧/١١/٥	٦٩٩٠	٤٧/١١/٢١	٢٦٨٧
۱۸۰	قانون الحاق مادهٔواحده به‌قانون استخدام نیروهای‌مسلح شاهنشاهی .	**۴۷/۱۱/۳**	٤٧/٩/٢٥	٤٧/١١/١٣	٦٩٩٧	٤٧/١١/٢٩	٢٦٨٩
۱۸۱	قانون انتقال افسران ودرجه‌داران ارتش شاهنشاهی به‌ژاندارمری کل کشور .	**۴۷/۱۱/۳**	٤٧/١٠/٢	٤٧/١١/١٣	٦٩٩٦	٤٧/١١/٢٨	٢٦٩٠
۱۸۲	قانون الحاق موادی به‌قانون‌استخدام نیروهای مسلح شاهنشاهی مربوط به‌ایجاد طبقهٔ همافران .	**۴۷/۱۱/۳**	٤٧/١٠/٩	٤٧/١١/١٣	٦٩٩٩	٤٧/١٢/١	٢٦٩١
۱۸۳	قانون ساختمانهای محل نمایندگی‌های شاهنشاهی در کشورهای خارجی .	٤٧/٩/٧	**۴۷/۱۱/۷**	٤٧/١١/١٣	٦٩٩٨	٤٧/١١/٣٠	٢٦٩٦
۱۸۴	قانون الحاق یك‌تبصره بمادهٔ ٦٥ قانون استخدام نیروهای مسلح‌شاهنشاهی .	٤٧/١٠/١٠	**۴۷/۱۱/۷**	٤٧/١١/١٣	٦٩٩٦	٤٧/١١/٢٨	٢٦٩٧
۱۸۵	قانون اصلاح‌بعضی ازمواد والحاق موادجدید به‌قانون‌بیمه‌های اجتماعی‌کارگران.	٤٧/١٠/١٧	**۴۷/۱۱/۷**	٤٧/١١/١٣	٧٠٠٠	٤٧/١٢/٣	٢٦٩٨
۱۸۶	قانون الحاق یك تبصره به قانون تشکیل سازمان تعاون مصرف کادر نیروهای مسلح شاهنشاهی .	**۴۷/۱۱/۸**	٤٧/١٠/٢	٤٧/١١/١٥	٧٠٠٢	٤٧/١٢/٥	٢٧١٥
۱۸۷	قانون متمم بودجه سال ١٣٤٧ کل کشور .	**۴۷/۱۱/۸**	٤٧/١٠/٣٠	٤٧/١١/٦	٦٩٨٩	٤٧/١١/٢٠	٢٧١٦
۱۸۸	قانون اصلاح قانون تأسیس سازمان بنادر و کشتیرانی وتعرفهٔ حقوق وعوارض بندری .	**۴۷/۱۱/۱۳**	٤٧/١١/٢	٤٧/١١/١٧	٧٠٠٥	٤٧/١٢/١٠	٢٧٤٣
۱۸۹	قانون تشدید مجازات بکارگماردن اطفال کمتراز١٢ سالدرکارگاههای فرشبافی.	٤٧/١٠/٨	**۴۷/۱۱/۱۴**	٤٧/١١/٢٠	٧٠٠٥	٤٧/١٢/١٠	٢٧٤٤
۱۹۰	قانون اصلاح مواد دوم‌وسوم قانون امنیت‌اجتماعی .	٤٧/١٠/١٧	**۴۷/۱۱/۱۴**	٤٧/١١/٢٠	٧٠٠٤	٤٧/١٢/٧	٢٧٤٥

شمارهٔ ترتیب	عنوان قانون	تاریخ تصویب مجلس شورای ملی	تاریخ تصویب یا اظهار ملاحظات مجلس سنا	تاریخ توشیح	شمارهٔ روزنامه رسمی	تاریخ انتشار	صفحه
۱۹۱	اساسنامهٔ شرکت سهامی چای ایران (مصوب کمیسیونهای امور استخدام وسازمانهای اداری ودارائی وتولیدات کشاورزی مجلسین) .	**۴۷/۱۱/۳۰**	٤٧/١٠/٢٥	-	۷۰۲۲	٤٧/١٢/٢٩	۲۷٤۷
۱۹۲	قانون اجازهٔ پذیرفتن تغییرات اساسنامهٔ صندوق بین‌المللی پول ومشارکت ایران درطرح حق برداشت مخصوص .	٤٧/١٠/١٥	**۴۷/۱۱/۲۶**	٤٧/١١/٢٩	۷۰۲۲	٤٧/١٢/٢٩	۲۷٥٤
۱۹۳	قانون اجازهٔ کشت محدود خشخاش وصدور تریاك .	**۴۷/۱۲/۱۳**	٤٧/١١/٢٦	٤٧/١٢/١٥	۷۰۲۲	٤٧/١٢/٢٩	۲۸۰۱
۱۹٤	قانون تفریغ بودجه سال ۱۳٤٥ مجلس شورای ملی .	**۴۷/۱۲/۱۳**	-	٤٧/١٢/١٧	۷۰۲۲	٤٧/١٢/٢٩	۲۸۰٤
۱۹٥	آئین نامهٔ فوق‌العادهٔ مخصوص قضائی (مصوب کمیسیونهای امور استخدام و دادگستری مجلسین) .	٤٧/١٢/١١	**۴۷/۱۲/۱۵**	-	۷۰۲۲	٤٧/١٢/٢٩	۲۸۰٥
۱۹٦	اساسنامهٔ شرکت سهامی تولید وانتقال نیروی برق ایران (مصوب کمیسیونهای آب وبرق ودارائی وامور استخدام مجلسین) .	**۴۷/۱۲/۱۷**	٤٧/١١/٢٧	-	۷۰۲۳	٤٨/١/٦	۲۸۰۸
۱۹۷	قانون اصلاح بعضی ازمواد قانون تشکیل خانه‌های انصاف .	**۴۷/۱۲/۱۸**	٤٧/٩/٢٥	٤٧/١٢/٢١	۷۰۳۲	٤٨/١/١٩	۲۸۱۷
۱۹۸	قانون تأسیس آموزشگاه اختصاصی مالی وزارت دارائی .	**۴۷/۱۲/۱۸**	٤٧/١١/٢١	٤٧/١٢/٢١	۷۰۲۷	٤٨/١/١٢	۲۸۲۱
۱۹۹	قانون تعیین مصرف درآمد حاصل ازبیمارستانها وباشگاههای ژاندارمری کل کشور وشهربانی کل کشور .	**۴۷/۱۲/۱۸**	٤٧/١٢/٥	٤٧/١٢/٢١	۷۰۳۲	٤٨/١/١٩	۲۸۲۲
۲۰۰	قانون تحصیل اعتبار جهت تقویت نیروهای دفاعی کشور .	٤٧/١٢/١	**۴۷/۱۲/۱۹**	٤٧/١٢/٢٢	۷۰۳۲	٤٨/١/١٩	۲۸۲۳
۲۰۱	قانون اجازهٔ واگذاری وفروش اراضی وساختمانهای دولتی .	**۴۷/۱۲/۲۲**	٤٧/١٢/٢١	٤٧/١٢/٢٨	۷۰۳۳	٤٨/١/٢٠	۲۸۲٤

شمارهٔ ترتیب	عنوان قانون	تاریخ تصویب مجلس شورای ملی	تاریخ تصویب یا اظهار ملاحظات مجلس سنا	تاریخ توشیح	شمارهٔ روزنامه رسمی	تاریخ انتشار	صفحه
۲۰۲	اساسنامهٔ سازمان عمران قزوین (مصوب کمیسیونهای کشاورزی وامور استخدام ودارائی مجلسین) .	**۴۷/۱۲/۲۲**	۴۷/۱۲/۱۳	—	۷۰۴۸	۴۸/۲/۷	۲۸۲۶
۲۰۳	لایحه قانونی اصلاح قسمتی از قانون تجارت (مصوب کمیسیون مشترك خاص مجلسین) .	**۴۷/۱۲/۲۴**	—	—	۷۰۳۸	۴۸/۱/۲۶	۲۸۳۲
۲۰۴	اساسنامهٔ شرکت سهامی سازمان آب وبرق خوزستان (مصوب کمیسیونهای آب و برق ودارائی و اموراستخدام مجلسین) .	**۴۷/۱۲/۲۶**	۴۷/۱۲/۱۵	—	۷۰۶۱	۴۸/۲/۲۲	۲۹۱۶
۲۰۵	اساسنامهٔ شرکت سهامی سازمان آب وبرق آذربایجان (مصوب کمیسیونهای آب و برق ودارائی و اموراستخدام مجلسین) .	**۴۷/۱۲/۲۶**	۴۷/۱۲/۱۵	—	۷۰۵۹	۴۸/۲/۲۰	۲۹۲۵
۲۰۶	اساسنامهٔ شرکت سهامی سازمان آب منطقه‌ای فارس (مصوب کمیسیونهای آب و برق ودارائی واموراستخدام مجلسین) .	**۴۷/۱۲/۲۶**	۴۷/۱۲/۱۵	—	۷۰۶۳	۴۸/۲/۴۲	۲۹۳۴
۲۰۷	اساسنامهٔ شرکت سهامی سازمان آب منطقه‌ای تهران (مصوب کمیسیونهای آب و برق ودارائی و اموراستخدام مجلسین) .	**۴۷/۱۲/۲۶**	۴۷/۱۲/۱۵	—	۷۰۵۱	۴۸/۲/۱۰	۲۹۴۲
۲۰۸	اساسنامهٔ شرکت سهامی سازمان آب منطقه‌ای، جنوب شرقی (مصوب کمیسیونهای آب وبرق ودارائی واموراستخدام مجلسین) .	**۴۷/۱۲/۲۶**	۴۷/۱۲/۱۵	—	۷۰۵۴	۴۸/۲/۱۴	۲۹۵۰
۲۰۹	اساسنامهٔ شرکت سهامی سازمان آب منطقه‌ای اصفهان (مصوب کمیسیونهای آب و برق ودارائی واموراستخدام مجلسین) .	**۴۷/۱۲/۲۶**	۴۷/۱۲/۱۵	—	۷۰۶۱	۴۸/۲/۲۲	۲۹۵۹

شمارهٔ ترتیب	عنوان قانون	تاریخ تصویب مجلس شورای ملی	تاریخ تصویب یا اظهار ملاحظات مجلس سنا	تاریخ توشیح	شمارهٔ روزنامه رسمی	تاریخ انتشار	صفحه
۲۱۰	اساسنامهٔ شرکت سهامی سازمان آب و برق منطقه‌ای شمال (مصوب کمیسیونهای آب و برق ودارائی واموراستخدام مجلسین) .	۴۷/۱۲/۲۶	۴۷/۱۲/۱۵	–	۷۰۶۳	۴۸/۲/۲۴	۲۹۶۸
۲۱۱	آئین نامهٔ اجرائی مادهٔ یك قانون اجازهٔ کشت محدود خشخاش و صدور تریاك (مصوب کمیسیونهای اصلاحات ارضی وتعاون روستائی ، دادگستری و بهداری، مجلسین) .	۴۷/۱۲/۱۹	۴۸/۱۲/۲۶	–	۷۰۳۲	۴۸/۱/۱۹	۲۹۷۷
۲۱۲	قانون اصلاح قانون استخدام قضات وشرایط کارآموزی (مصوب ۱۳۴۳) .	۴۷/۱۲/۲۷	۴۷/۱۲/۵	۴۸/۱/۱۰	۷۰۴۰	۴۸/۱/۲۸	۲۹۸۰

تصمیم متخذهٔ کمیسیون امورخارجهٔ مجلسین راجع باستخدام سه‌نفر گوینده از اتباع خارجی

مصوب ۴۷/۷/۲۳ کمیسیون امور خارجهٔ مجلسین

مادهٔ واحده ـ بوزارت اطلاعات اجازه داده میشودکه سه نفر اشخاص زیر را برای مدت پنجسال جهت خدمت در رادیو اهواز ورادیو زاهدان استخدام کند .

۱ـ آقای علی اسعد یدج تبعهٔ اردن گویندهٔ عربی .

۲ـ خانم سلوی یسار ابوالسعود تبعهٔ اردن گویندهٔ عربی .

۳ـ آقای مشهود احمد تبعهٔ پاکستان گویندهٔ اردو .

تصمیم فوق مشتمل بریك ماده‌که در تاریخ روز شنبه سیزدهم مهرماه یکهزارو سیصدوچهل‌وهفت باستناد تبصرهٔ۳ قانون استخدام پنج‌نفرازاتباع خارجی بسمت‌گویندهٔ رادیو ازطرف‌کمیسیون امورخارجهٔ مجلس‌سنا اتخاذگردیده بود درجلسهٔ روزسه‌شنبه بیست‌وسوم مهرماه یکهزاروسیصدوچهل‌وهفت‌کمیسیون امورخارجهٔ مجلس‌شورای‌ملی بتصویب رسید .

رئیس مجلس شورای ملی ـ عبدالله ریاضی

لایحهٔ قانونی تشکیل هیأت امنای مدرسهٔ عالی بازرگانی

مصوب ۱۳۴۷/۸/۸ کمیسیون علوم و آموزش عالی مجلسین

مادهٔ واحده ـ هیأت امنای مدرسهٔ عالی بازرگانی از اعضای زیر تشکیل میشود :

۱ـ وزیر علوم وآموزش عالی .

۲ـ وزیر فرهنگ وهنر .

۳ـ وزیر آموزش وپرورش .

۴ـ وزیر دارائی .

۵ـ وزیر اقتصاد .

۶ـ مدیرعامل شرکت ملی نفت .

۷ـ مدیرعامل سازمان برنامه .

۸ـ دبیرکل سازمان امور اداری واستخدامی کشور .

۹ـ مدیرعامل بنیاد فرهنگی رضا پهلوی .

۱۰ـ رئیس‌کل بانك مرکزی .

۱۱ـ رئیس اتحادیه (فدراسیون) اطاقهای بازرگانی کشور .

۱۲ـ رئیس اطاق صنایع ومعادن ایران .

۱۳ـ رئیس مدرسه عالی بازرگانی .

۱۴ـ چهار نفر از شخصیتهای فرهنگی واقتصادی واجتماعی کشور به‌پیشنهاد وزیر علوم وآموزش عالی وتصویب هیأت دولت .

تبصرهٔ ۱ ـ بجای اعضای مذکور در ده بند اول ممکن است نمایندگان تام‌الاختیار آنان حضور یابند .

تبصرهٔ ۲ ـ رئیس را هیأت امناء انتخاب خواهدکرد .

تبصرهٔ ۳ ـ مدرسهٔ عالی بازرگانی مشمول مقررات قانون هیأت امنای دانشگاه تهران مصوب ۴۶/۴/۱۱ خواهد بود .

لایحهٔ قانونی بالا مشتمل بر یك ماده و سه تبصره باستناد مادهٔ ۹ قانون تشکیل هیئت امنای دانشگاه تهران و مادهٔ ۲ تأسیس وزارت علوم و آموزش عالی در تاریخ روز شنبه بیستم مهرماه ۱۳۴۷ بتصویب کمیسیون علوم وآموزش عالی مجلس سنا ودر جلسهٔ روز چهارشنبه هشتم آبان ماه یکهزاروسیصدوچهل‌وهفت مورد تصویب کمیسیون علوم وآموزش عالی مجلس شورای ملی قرارگرفته وصحیح است .

رئیس مجلس شورای ملی ـ عبدالله ریاضی

لایحهٔ قانونی تشکیل هیأت امناء دانشکدهٔ کشاورزی رضائیه

مصوب ۱۳۴۷/۸/۸ کمیسیون علوم وآموزش عالی مجلسین

مادهٔ واحده ـ هیأت امناء دانشکده کشاورزی رضائیه از اعضاء زیر تشکیل میشود :

۱ـ وزیر علوم وآموزش عالی .

۲ـ وزیر فرهنگ وهنر .

۳ـ وزیر آموزش وپرورش .

۴ـ وزیر دارائی .

۵ـ وزیر کشاورزی .

۶ـ مدیرعامل شرکت ملی نفت ایران .

۷ـ مدیرعامل سازمان برنامه .

۸ـ دبیر کل سازمان امور اداری واستخدامی کشور .

۹ـ مدیرعامل بنیاد فرهنگی رضا پهلوی .

۱۰ـ استاندار آذربایجان غربی .

۱۱ـ رئیس انجمن شهر رضائیه .

۱۲ـ رئیس دانشکدهٔ کشاورزی رضائیه .

۱۳ـ پنج نفر از شخصیتهای علمی وفرهنگی واجتماعی واقتصادی کشور حتی الامکان محلی به پیشنهاد وزیر علوم وآموزش عالی وتصویب هیئت دولت .

تبصرهٔ ۱ ـ بجای اعضای مذکور در نه بند اول ممکن است نمایندگان تام الاختیار آنها حضور یابند .

تبصرهٔ ۲ ـ رئیس را هیأت امناء انتخاب خواهدکرد .

تبصرهٔ ۳ ـ دانشکدهٔ کشاورزی رضائیه مشمول مقررات قانون هیأت امناء دانشگاه تهران مصوب ۴۶/۴/۱۱ خواهد بود .

لایحهٔ قانونی فوق مشتمل بریك ماده و سه تبصره باستناد مادهٔ ۹ قانون تشکیل هیئت امناء دانشگاه تهران ومادهٔ ۲ قانون تأسیس وزارت علوم وآموزش عالی در تاریخ روز شنبه بیستم مهرماه ۱۳۴۷ بتصویب کمیسیون علوم وآموزش عالی مجلس سنا و در جلسهٔ روزچهارشنبه هشتم آبان ماه یکهزاروسیصدوچهل وهفت مورد تصویب کمیسیون علوم وآموزش عالی مجلس شورای ملی قرارگرفته وصحیح است .

رئیس مجلس شورای ملی ـ عبدالله ریاضی

تصمیم متخذهٔ کمیسیون دارائی مجلسین در مورد موافقت نامهٔ همکاری اقتصادی وفنی بین دولت شاهنشاهی ایران ودولت اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی

مصوب ۸ر۸ر۱۳۴۷ کمیسیون دارائی مجلسین

مادهٔ واحده ـ بموجب مادهٔ واحده (قانون نحوهٔ خرید ماشین آلات وسایر لوازم برای اجرای طرحهای مصوب برنامه‌های عمرانی کشور) مصوب ۲۴ خردادماه ۱۳۴۵ موافقتنامهٔ همکاری اقتصادی وفنی بین دولت شاهنشاهی ایران و دولت اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی را که در تاریخ اول تیر ماه ۱۳۴۷ برابر با ۲۲ ژوئن ۱۹۶۸ بامضای نمایندگان دولت شاهنشاهی ایران ودولت اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی رسیده ومشتمل بر یك مقدمه وهیجده ماده ودونامهٔ ضمیمه است تصویب وبدولت اجازه داده میشود مفادآن رابمورد اجرا بگذارد .

تصمیم فوق مشتمل بریك ماده وموافقتنامهٔ ضمیمهٔ آن که باستناد قانون نحوهٔ خرید ماشین آلات وسایر لوازم برای اجرای طرحهای مصوب برنامه های عمرانی کشور درتاریخ روز پنجشنبه هجدهم مهر ماه ۱۳۴۷ ازطرف کمیسیون دارائی مجلس سنا اتخاذگردیده بود در جلسهٔ روز چهارشنبه هشتم آبانماه یکهزار وسیصد وچهل و هفت کمیسیون دارائی مجلس شورای ملی بتصویب رسید .

رئیس مجلس شورای ملی ـ عبدالله ریاضی

موافقتنامه بین دولت شاهنشاهی ایران واتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی راجع بهمکاری اقتصادی وفنی

دولت شاهنشاهی ایران و دولت اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی باتوجه بمناسبات حسن همجواری وهمکاری موجود وباپیروی از تمایل طرفین به‌بسط وتحکیم همکاری اقتصادی وفنی براساس تساوی حقوق وعدم مداخله در امور داخلی یکدیگر واحترام کامل بحق حاکمیت ملی هردوکشور تصمیم گرفتند این موافقتنامه رابشرح زیر منعقدکنند :

مادهٔ۱ ـ ایران واتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی دراحداث تأسیساتی که دربرنامهٔ عمرانی پنجسالهٔ چهارم ایران (سالهای ۱۳۴۷ ـ ۱۳۵۱) ازماه مارس سال ۱۹۶۸ تاماه مارس سال ۱۹۷۳ پیش‌بینی شده‌اند بشرح زیر همکاری خواهند نمود :

توسعهٔ کارخانهٔ ذوب‌آهن اصفهان ومنجمله توسعهٔ متناسب تکیه‌گاه سنگ آهن ومعادن سنگ آهك و دولومیت وگل نسوز وهمچنین ساختن کانهای ذغال سنگ باکارخانه های تغلیظ برای بدست‌آوردن ذغال‌های قابل‌کك شدن .

ساختن کارخانهٔ ذوب سرب وروی واجراء عملیات اکتشافی زمین شناسی ومجهز نمودن معادن مقتضی واحداث‌کارخانهٔ تغلیظ برای‌کارخانهٔ مذکور .

ونیز ترمیم وتجدید ساختمان‌راه‌آهن‌جلفا ـ تبریزوایستگاه جلفای ایران .

قدرت تولیدی وترکیب تأسیسات مذکور وانواع‌کمکهای فنی وحجم و مواعد

کمکهائی که سازمانهای شوروی درساختن آن تأسیسات خواهند کرد باتوافق سازمانهای صلاحیتدار طرفین پس از تنظیم گزارشهای فنی و اقتصادی که برای هریك از تأسیسات تهیه میگردد تعیین خواهند شد .

مادهٔ ۲ ـ بمنظور اجرای همکاری که در مـادهٔ یکم این موافقتنامه پیش بینی شده است :

۱ ـ سازمانهای اتحادجماهیر شوروی انجام امور زیر راعهده‌دارخواهندشد :

ـ انجام کارهای ضروری اکتشافی وطراحی .

ـ تهیه وتحویل تجهیزات وماشینها ومصالح ووسائل مکانیکی ساختمانی که در ایران یافت نمیشود .

ـ اعزام کارشناسان شوروی بایران برای جمع‌آوری اطلاعات لازم اولیه وانجام عملیات اکتشافی ، نظارت دراجراء ومشاوره هنگام ساختن تأسیسات ، تعلیم فنی افراد ایرانی برای کمك در نصب و تنظیم وبکار انداختن تجهیزات وماشینها بمنظور بهره برداری از آن .

ـ پذیرفتن افراد ایرانی درمؤسسات اتحادشوروی برای کسب تعلیمات فنی درامور تولیدی بمنظور بکارگمـاردن این افراد درتأسیساتی که در این موافقتنامه پیش بینی شده است .

ـ تسلیم اسناد ومدارك فنی ضروری برای تأمین بهره برداری عادی از تأسیسات پیش‌بینی شده دراین موافقتنامه بطرف ایرانی .

ـ اسناد ومدارك فنی مذکورکه سازمانهای شوروی بسازمانهای ایرانی تسلیم

مینمایند از طرف ایران منحصراً در تأسیسات ایران مورد استفاده واقع خواهد شد .

اسناد ومدارك فنی مذکور بدون موافقت قبلی سازمانهای شوروی بشخصیتهای حقوقی خارجی یا اتباع خارجه تسلیم نخواهد شد .

۲ـ سازمانهای ایرانی انجام اقدامات زیر را عهده‌دار خواهندشد :

ـ دادن اطلاعات اولیه که طرف ایرانی در اختیار دارد و برای طراحی ضروری است بسازمانهای شوروی و همکاری باسازمانهای شوروی در جمع‌آوری و تنظیم سایر اطلاعات مورد لزوم .

ـ بررسی ودرصورت موافقت با آن تصویب طرحهائیکه از طرف شوروی تسلیم گردیده درظرف دوماه ازتاریخ تسلیم .

ـ ساختن تأسیسات وانجام کارها برطبق طرحها باکمك فنی سازمانهای شوروی .

ـ تهیه وتأمین نیروی انسانی ونیروی برق وآب وگاز ووسائل نقلیه ومصالح مورد لزوم که در ایران یافت میشود برای ساختن تأسیسات و انجام کارها وهمچنین ساختن راه وابنیهٔ فرعی و احداث لولهٔ گاز وآب وخطوط لازم برق و ارتباطات و مخابرات تا محوطهٔ تأسیسات .

ـ خریداری برخی تجهیزات وماشینها ومصالحیکه درایران واتحاد شوروی ساخته نمیشود ازکشورهای ثالث .

ـ تأمین اعتبارات مالی لازم برای ساختن تأسیسات و انجام سایر کارها در ایران وتهیهٔ محل سکونت وتأمین کمکهای پزشکی و ایجاد تسهیلات لازم برای رفاه عادی کارشناسان شوروی وتأمین وسائل نقلیهٔ لازم برای انجام مأموریتهای داخلی در ایران برای کارشناسان شوروی که بموجب این موافقتنامه برای کمکهای فنی بایران اعزام میشوند بهزینهٔ ایران .

ـ درصورت لزوم خریداری پروانه‌های روش‌های تکنولوژیك و تجهیزات از هر جاکه لازم باشد .

ـ تأمین بهره برداری از تأسیسات ساخته شده و رساندن مواد اولیه به آنها .

مادۀ۳ـ برای بهره برداری از تمام قدرت تولیدی پیش‌بینی شده در طرحها و تأسیسات موضوع این موافقتنامه و قراردادهای اجرائی ناشی از آن ، درصورتیکه طرف ایرانی مایل باشد سازمانهای شوروی بوسیلۀ اعزام کارشناسان و تحویل قطعات یدکی و تجهیزات و ماشینهای تعویضی و مصالح ضروری باشرائطیکه مورد موافقت بعدی طرفین واقع شود بسازمانهای ایرانی مساعدت خواهندکرد .

مادۀ۴ـ دولت اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی بـه دولت شاهنشاهی ایران اعتباری بمبلغ یکصد وشصت میلیون روبل (یك روبل محتوی ۰/۹۸۷۴۱۲ گرم طلای خالص است) با بهرۀ ۲/۵ درصد در سال برای پرداخت هزینه کمکهای فنی که از طرف سازمانهای شوروی به ایران در اجرای طرحهای موضوع مادۀ اول این موافقتنامه داده میشود واگذار مینماید . دولت شاهنشاهی ایران از اعتبار مذکور برای مصارف زیر استفاده خواهدکرد :

ـ پرداخت بهای تجهیزات و ماشینها و وسائل ساختمانی و مصالحیکـه در ایران یافت نمیشود و بوسیلۀ شوروی سیف بنادر ایران یا فرانکو ـ مرز ایران و شوروی تحویل میگردد .

ـ پرداخت هزینه‌های مأموریت کارشناسان شوروی که برای کمك فنی در ساختن تأسیسات و انجام کارهای موضوع این موافقتنامـه بایران اعزام میشوند بـاستثنای هزینه‌های آنان درداخل ایران که ازجانب ایران بریال پرداخته میشود .

ـ پرداخت هزینۀ زندگی واقامت افراد ایرانی که برای کارآموزی در امور فنی

و تولیدی در مؤسسات مربوطهٔ اتحاد شوروی به آن کشور اعزام میگردند .

در صورتیکه مبلغ کل هزینه‌های سازمانهای شوروی مربوط بکمکهای فنی موضوع این موافقتنامه از مبلغ اعتبار مذکور تجاوز نماید مبلغ اضافی برطبق موافقتنامه های بازرگانی و پرداخت معتبر بین ایران و شوروی پرداخت خواهدشد .

مادهٔ۵ - دولت شاهنشاهی ایران مبالغی راکه از اعتبار مذکور در این موافقتنامه در طی هر سال تقویمی مورد استفاده قرار میدهد ظرف مدت دوازده سال باقساط متساوی سالیانه مستهلك خواهد نمود . سررسید پرداخت اولین قسط مبالغ استفاده شده در هر سال اول اکتبر مطابق دهم مهر ماه سال بعد از استفاده از آن خواهد بود .

بهرهٔ اعتبارات استفاده شده در هر سال از تاریخ استفاده از قسمت مربوطهٔ اعتبار احتساب خواهد شد و بهرهٔ هر سال ظرف ماه اول بعد از سال احتساب پرداخته خواهد شد .

آخرین قسط بهره با آخرین قسط بازپرداخت اصل اعتبار استفاده‌شده همزمان خواهد بود .

تاریخ استفاده از اعتبار بمنظور پرداخت بهای تجهیزات و ماشینها و مصالح روز هفتم از تاریخ صدور بارنامهٔ کشتی یا از تاریخ مهر ایستگاه راه آهن مرزی ایران روی بارنامه تلقی خواهدشد .

(تاریخ مذکور ممکن است در اعلامیهٔ ورود کالا بمرز ایران که بگواهی گمرك مربوطه رسیده باشد مشخص گردد) اما برای پرداخت هزینهٔ انجام سایر انواع کمکهای فنی تاریخ استفاده از اعتبار تاریخ صورت حساب تلقی خواهدشد .

مادهٔ۶ - بمنظور نگاهداری حساب استفاده از اعتباری که بموجب این موافقتنامه داده میشود و همچنین نگاهداری حساب استرداد اصل و پرداخت بهرهٔ آن بانك مرکزی ایران

و بانک دولتی اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی (ویا بدستور بانک اخیرالذکر بانک بازرگانی خارجی اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی) برای یکدیگر حسابهای مخصوص اعتباری به روبل بازکرده و ترتیب فنی محاسبه و نگاهداری حساب های اعتبار مذکوررا متفقاً تعیین خواهند نمود .

مادهٔ۷ - درصورت تغییر محتوی طلای روبل موضوع مادهٔ چهار این موافقتنامه بانک مرکزی ایران و بانک دولتی اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی (و یا بدستور بانک اخیرالذکر بانک بازرگانی خارجی اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی) درروز تغییر محتوی طلای روبل مانده حسابهای مربوط به اعتبار را که طبق مادهٔ شش این موافقتنامه باز شده و همچنین مبلغ استفاده نشده از اعتبار را به‌تناسب تغییر حاصله ارزیابی خواهند کرد .

مادهٔ۸ - برای بازپرداخت مبالغ استفاده شده از اعتبار مذکور و پرداخت بهره آنکه ایران بریال میپردازد بانک مرکزی ایران حساب جداگانه‌ای به ریال(یکریال محتوی ۰/۰۱۱۷۳۱۶ گرم طلای خالص است) بنام بانک دولتی اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی (یابدستور بانک اخیرالذکر بنام بانک بازرگانی خارجی اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی) بازخواهدنمود .

تسعیر روبل بریال بر اساس محتوی طلای روبل و ریال در روز پرداخت خواهد بود .

مبالغی‌که بحساب فوق منظور میشود تحت‌شرایط موافقتنامه تحویل گازطبیعی از ایران باتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی مورخ ۱۳ژانویه۱۹۶۶ و همچنین تحت شرایط‌موافقتنامه‌های‌بازرگانی وپرداخت بین ایران و اتحادجماهیرشوروی‌سوسیالیستی که در زمان خرید دارای اعتبار میباشد بمصرف خریدگاز و سرب و روی و کالاهای

صنعتی و ساخته شده و سایر کالا های ایرانی مورد توافق طرفین و همچنین سایر پرداختهای مؤسسات شوروی خواهد رسید . و درصورتیکه خرید کالاهای مذکور از ایران بمقادیر کافی و برابر موجودی حساب مذکور ممکن نگردد مبلغ مانده ممکنست برطبق تقاضای بانك دولتی اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی (و یا بدستور بانك اخیر الذکر به بانك بازرگانی خارجی اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی) به ارز قابل تبدیل تسعیر و انتقال داده شود . تسعیر ریال به ارز قابل تبدیل براساس محتوی طلای ریال ایران و ارز قابل تبدیل مربوطه درروز پرداخت خواهد بود .

خرید کالاهای مذکور درفوق اضافه برسهمیه‌هائی خواهد بود که درموافقتنامه‌های معتبر مبادله کالا بین ایران واتحاد شوروی پیش بینی شده است .

درصورت تغییر محتوی طلای ریال ایران بانك مرکزی ایران و بانك دولتی اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی (یا بدستور آن بانك بازرگانی خارجی اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی) در روز تغییر محتوی طلای ریال ایران مانده حساب مذکور در این ماده را بتناسب تغییر حاصله ارزیابی خواهند کرد .

مادهٔ ۹ ـ دولت شاهنشاهی ایران هزینه‌های سازمانهای شوروی را برای اقامت کارشناسان شوروی در ایران به ریال با واریز نمودن مبالغ مقتضی به حساب جداگانه ای که در مادهٔ ۸ این موافقتنامه پیش بینی شده است بطرف شوروی خواهد پرداخت .

مادهٔ ۱۰ ـ بمنظور انجام عملیات طراحی و تهیه و تحویل تجهیزات وماشینها و مصالح و اجرای انواع دیگر کمکهای فنی سازمانهای شوروی میتوانند باسازمانهای مربوطهٔ کشورهای ثالث همکاری کنند لکن در صورتیکه اعزام کارشناسان ازکشورهای

مذکور ضروری تشخیص داده شود سازمانهای شوروی قبلا موافقت طرف ایرانی را کسب خواهند کرد .

مادهٔ ۱۱ ـ دولتین ایران و اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی در کوتاهترین مدت ممکنه پس از امضای این موافقتنامه سازمانهای مجاز ایران و شوروی را که قبلا برای اجرای هریك از طرحهای موضوع این موافقتنامه تعیین نموده‌اند بیکدیگر معرفی خواهند کرد .

هریك از دولتین مذکور میتوانند یك یا چند سازمان مربوطه را برای این منظور انتخاب و معرفی نمایند .

هریك از طرفین حق دارد سازمانهائی را که قبلا تعیین شده و برطبق این ماده مسئول اجرای مفاد این موافقتنامه بوده‌اند تغییر بدهد و طرف دیگر را از این تغییر مطلع سازد .

هریك از دولتین این حق را برای خود محفوظ میدارد که تمام یا قسمتی از حقوق و تعهدات ناشی از این موافقت‌نامه را که لازم بدانند بهریك از سازمانهای تابعه خود که مقتضی بدانند واگذار کنند .

مادهٔ ۱۲ ـ سازمانهای ایران و شوروی که مسئول اجرای مفاد این موافقتنامه و قراردادهای مربوطه هستند کلیهٔ اطلاعات مورد لزوم سازمانهای مذکور را که مربوط باجرای موافقتنامه و قراردادهای اجرائی که متعاقباً براساس آن امضاء خواهد شد متقابلا مبادله خواهند نمود و کمکهای لازم را نسبت بیکدیگر معمول خواهند داشت .

سازمانهای ایرانی و شوروی مخصوصاً اطلاعات راجع به پیشرفت جریان کار و اطلاعات دیگر مربوط به برنامه‌های اجرای کارها و ساختن تأسیسات موضوع این موافقتنامه و قراردادهای اجرائی مربوطه را که براساس آن امضاء میشود در اختیار یکدیگر خواهند گذاشت .

مادهٔ ۱۳ ــ طرفین ایرانی و شوروی مساعدت خواهند کرد که در انجام کارهای تحقیقاتی واکتشافی وطراحی وهمچنین تهیه وتحویل تجهیزات وماشینها و مصالح برای ساختن تأسیسات موضوع این موافقت‌نامه سازمانهای ایرانی بتوانند حداکثر کارهای مقدور را عهده‌دار گردند .

مادهٔ ۱۴ ــ سازمانهای شوروی تضمین مینمایندکه :

۱ ــ طرحهای تأسیساتی‌که تهیه مینمایند با قدرتهای تولیدی پیش‌بینی شده در قراردادهای اجرائی مطابقت خواهند داشت .

۲ ــ تجهیزات وماشینها ومصالحی که از اتحاد شوروی تهیه و تحویل میشود با اسناد طراحی فوق‌الذکر مطابقت خواهد داشت .

۳ ــ کارماشینها و تجهیزاتی‌که اتحاد شوروی تحویل میدهد باقدرت تولیدی اعلام شده درطرحها مطابق خواهد بود .

مدتهای تضمین وترتیب اجرای آنها وسایر شرایط بموجب قراردادهای اجرائی خواهد بودکه برطبق این موافقتنامه منعقد میشود .

مادهٔ ۱۵ ــ انجام‌کارهای تحقیقاتی وطراحی وتهیه وتحویل تجهیزات وماشینها و مصالح وکارآموزی فنی و تولیدی افراد ایرانی وانواع دیگر کمکهای فنی مندرج در این‌موافقتنامه براساس قراردادهای‌اجرائی‌خواهد بودکه بین سازمانهای‌صلاحیتدار ایرانی وشوروی‌که برطبق مادهٔ‌یازده‌این موافقتنامه معرفی شده ودارای اختیارمیباشند منعقدخواهدگردید وضمناً قراردادهای مذکور حداکثر ظرف دوماه از تاریخ تسلیم آنهاازطرف سازمانهای شوروی بوسیلهٔ طرفین موردمذاکره و توافق‌واقع شده‌وبه‌امضای طرفین خواهد رسید .

سازمانهای شوروی ظرف‌دوالی سه‌ماه پس از تصویب‌طرحها ازطرف‌سازمانهای

ایرانی پیشنهادهای خود را بصورت پیش نویس قراردادهای تحویل ماشینها و تجهیزات ومصالح تسلیم سازمانهای ایرانی خواهند نمود .

درقراردادهای اجرائی حجمها و مواعد و قیمتها و ترتیب تحویل ماشینها و تجهیزات و مصالح و فهرست اسناد لازم برای پرداخت بهای آنها و همچنین ترتیب کارآموزی فنی و تولیدی افراد ایرانی و جریمهٔ ناشی از تأخیر انجام تعهدات و سایر شرایط تفصیلی مربوط بکمکهای فنی پیش بینی شده در این موافقتنامه که بسازمانهای ایرانی داده میشود تعیین خواهد شد . ضمناً قیمت تجهیزات و ماشینها و مصالحی که از اتحاد شوروی برای ایجاد تأسیسات موضوع مادهٔ یك این موافقتنامه تحویل داده میشود باموافقت طرفین براساس قیمتهای بین المللی تعیین خواهدگردید .

بعلاوه تعهدات سازمانهای ایرانی دربارهٔ جمع آوری اطلاعات اولیه وآماده نمودن محل ساختمانها و تأمین مسکن کارشناسان شوروی با شرایط ضروری زندگی عادی و کمکهای پزشکی ووسائل نقلیه برای مأموریتهای داخلی و بررسی وتصویب طرحها وعدهٔ لازم کارگران وکارشناسان وکارهای دیگر وهمچنین مواعد قطعی انجام این تعهدات در قراردادهای اجرائی تعیین خواهدگردید .

مادهٔ ۱۶ ــ اگر بعلت هرحادثه‌ای که جلوگیری ازآن ازقدرت هریك از طرفین خارج باشد اجرای این موافقتنامه برای مدتی مختل گردد نمایندگان دولت شاهنشاهی ایران ودولت اتحادجماهیر شوروی سوسیالیستی بایکدیگر مشورت ودربارهٔ اقدامات ضروری موافقت خواهند نمود . ضمناً درصورت عدم توافق درمدت مناسبی سازمانهای ایرانی مختار خواهند بودکارهای ساختمانی تأسیسات را رأساً ادامه بدهند . لیکن در چنین صورتی کلیهٔ حقوق وتعهدات طرفین که برطبق این موافقتنامه تاموقع بروزحادثه ایجادشده بوده بقوهٔ خودباقی خواهد ماند .

مادهٔ ۱۷ – درصورت بروز هرگونه اختلاف بین سازمانهای ایرانی وشوروی در بارهٔ هریك ازمسائل ناشیه ازاین موافقتنامه یاقراردادهای اجرائی مربوطه نمایندگان دولت شاهنشاهی ایران ودولت اتحاد جماهیرشوروی سوسیالیستی بایکدیگر مشورت خواهندکرد و برای رفع اختلاف کوشش خواهند نمود .

مادهٔ ۱۸ – این موافقتنامه که شامل ۱۸ ماده میباشد برطبق ترتیبات قانونی مقرره درهریك ازدوکشور بتصویب خواهد رسیدوازروزمبادلهٔ اسنادتصویب که درمسکوانجام خواهد شددارای اعتبارخواهد بود .

این موافقتنامه درتاریخ اول تیرماه سال ۱۳۴۷ مطابق با ۲۲ ماه ژوئن سال ۱۹۶۸ درشهر تهران دردونسخهٔ اصلی هرکدام بزبانهای فارسی و روسی امضاءگردید و هردو متن دارای اعتباریکسان است .

ازطرف دولت شاهنشاهی ایران – ازطرف دولت اتحادجماهیرشوروی سوسیالیستی

تهران اول تیرماه ۱۳۴۷ مطابق ۲۲ ژوئن ۱۹۶۸

تهران ۲۲ ژوئن سال ۱۹۶۸

جناب آقای وزیر محترم

افتخاردارم تصدیق نمایم که بین ماموافقت شده که ترتیب تعیین تاریخ استفاده از اعتبارمعین شده درمادهٔ ۵ موافقتنامه‌ای که دراین تاریخ بین دولت اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی و دولت شاهنشاهی ایران بامضاء رسیده است همچنین برای تعیین تاریخ استفاده ازاعتبارهائی که برطبق موافقتنامه‌های همکاری اقتصادی وفنی مورخهٔ ۲۷ ژوئیه سال ۱۹۶۳ و ۱۳ ژانویه سال ۱۹۶۶ و ۱۲ آوریل و ۱۰ ژوئیه سال ۱۹۶۷ ازطرف دولت اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی بدولت شاهنشاهی ایران واگذار شده است معمول خواهد گردید .

جناب آقای وزیر لطفاً احترامات فائقه اینجانب را بپذیرید .

رئیس هیأت نمایندگی اقتصادی اتحاد شوروی ورئیس کمیتهٔ دولتی شورای وزیران
ا . ج . ش . س برای روابط اقتصادی باممالك خارجه .

س . آ. اسکاچکوف

جناب آقای علینقی عالیخانی
رئیس هیأت نمایندگی اقتصادی
دولت شاهنشاهی ایران و وزیر
اقتصاد ایران .

جناب آقای رئیس محترم کمیتهٔ دولتی .

باکمال افتخار وصول نامهٔ آنجناب را بشرح زیر وموافقت خود را اعلام مینمایم :

« افتخار دارم تصدیق نمایم که بین ماموافقت شده که ترتیب تعیین تاریخ استفاده ازاعتبار معین شده درمادهٔ ۵ موافقتنامه‌ای که دراین تاریخ بین دولت شاهنشاهی ایران و دولت اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی بامضاء رسیده است همچنین برای تعیین تاریخ استفاده ازاعتبارهائیکه برطبق موافقتنامه‌های همکاری اقتصادی وفنی مورخهٔ ۲۷ژوئیه سال۱۹۶۳ و۱۳ژانویه سال۱۹۶۶ و۱۲آوریل و۱۰ژوئیه سال ۱۹۶۷ بدولت شاهنشاهی ایران از طرف دولت اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی واگذار شده است معمول خواهدگردید» .

جناب آقای رئیس محترم کمیته دولتی لطفاً احترامات فائقهٔ اینجانب را بپذیرید .

رئیس هیأت نمایندگی اقتصادی دولت شاهنشاهی ایران و وزیر اقتصاد ایران .

علینقی عالیخانی

جناب آقای س.آ. اسکاچکوف

رئیس هیأت نمایندگی اقتصادی اتحـاد شوروی و رئیس کمیتهٔ دولتی شورای وزیران اتحادجماهیر شوروی سوسیالیستی برای روابط اقتصادی باممالك خارجه .

موافقتنامهٔ فوق‌مشتمل بریك مقدمه‌وهیجده ماده ودونامهٔ ضمیمهٔ آن منضم‌بتصمیم متخذهٔ‌کمیسیون دارائی مجلسین در مورد موافقتنامهٔ همکاری اقتصادی وفنی بین دولت شاهنشاهی ایران ودولت اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی است .

رئیس‌مجلس شورای ملی ـ عبدالله‌ریاضی

قانون اصلاح مادهٔ ۲ قانون موادخوردنی و آشامیدنی و آرایشی و بهداشتی و تبصرهٔ آن

مصوب ۱۳۴۷/۸/۹

مادهٔ واحده- درمادهٔ ۲ قانون مواد خوردنی وآشامیدنی و آرایشی و بهداشتی مصوب تیرماه ۱۳۴۶وتبصرهٔآن اصلاحات ذیل بعمل میآید :

الف-عبارت (ارتکاب هریك‌ازاعمال مذکور درمادهٔ یك طبق‌نتایج وآثارحاصل ازآن بشرح ذیل مستلزم مجازات خواهد بود) ازصدر ماده حذف و بجای آن عبارات ذیل گذاشته میشود :

تقلبات مذکور در مادهٔ یك برحسب مورد مستلزم یکی از مجازات‌هـای زیر خواهد بود :

۱- درمواردی‌که موادتقلبی مذکور درمادهٔ یك بدست مصرف‌کننده نرسیده یا اینکه مصرف‌آن موجب بیماری یاآسیبی نگردیده مجازات مرتکب سه‌ماه تا یکسال حبس تأدیبی خواهد بود .

ب -شماره‌های ردیف ۱و۲و۳و۴ مادهٔ۲ به۲و۳و۴و۵ تبدیل‌میشود .

ج -عبارت « در مورد بندهای ۱و۲ و۳ این ماده مجازات‌شروع بجرم حداقل مجازاتهای مذکوردراین ماده‌است»ازذیل‌مادهٔ۲ حذف میشود .

د ـ تبصرهٔ ذیل مادهٔ۲ بشرح زیر اصلاح میشود :

« درمورد بندهای ۲و۳و ۴و۵ این ماده مرتکب علاوه‌بر کیفر حبس به پرداخت غرامت ازپنجهزارتا یکصدهزارریال ومحرومیت ازاشتغال بکسب یاکار مربوط بمواد خوردنی یاآشامیدنی یاآرایشی یابهداشتی ازیکسال تاسه‌سال محکوم خواهدشد» .

قانون فوق مشتمل بریك ماده‌که در تاریخ روز دوشنبه ششم خرداد ماه ۱۳۴۷ بتصویب مجلس سنارسیده بوددرجلسهٔ روزپنجشنبه نهم‌آبانماه یکهزارو سیصدو چهل‌و هفت‌شمسی موردتصویب مجلس شورای ملی قرارگرفت .

رئیس مجلس شورای ملی ـ عبدالله ریاضی

لایحهٔ قانونی اصلاح موادی ازقانون تشکیل شرکتهای سهامی زراعی

مصوب ۴۷/۸/۱۱ کمیسیون اصلاحات ارضی وتعاون روستائی مجلسین

مادهٔ ۱۹ ـ درمناطق روستائی کشورکه بعلت حوادثی از قبیل زلزله ـ سیل ـ انهدام یا نقصان آب ، وزارت اصلاحات ارضی و تعاون روستائی بمنظور کمك بکشاورزان وعمران وبهبود امر زراعت تشکیل شرکت سهامی زراعی را لازم بداند حوزهٔ عمل شرکت را درمحل ومساحتی که متناسب بداند تعیین و بلافاصله اراضی و مستحدثات واعیانی وقنوات وچاههای آب و وسایل آبیاری موجود درآن محدوده را درتصرف واختیار شرکت قرار خواهد داد .

وزارت مذکورسهامداران شرکت را اززارعین ـ برزگران ـ کشاورزان خودکار که ممر اعاشهٔ آنهامنحصراً ازطریق کشاورزی است ودرمنطقهٔ روستائی سکونت داشته‌اند، انتخاب ومحل سکونت جدید ومیزان سهام هریك را متناسب باتعداد افراد خانوار و زراعت قبلی آنان معین مینماید . درصورتیکه بنابه‌اطلاعات دریافتی از مراجع محلی فوت اشخاص مذکور رسماً اعلام گردد سهام بصورت کلی بنام ورثه صادر و توديع خواهد شد ، پس از صدور گواهی حصروراثت ورثه حق استفاده از منافع و سهام را خواهند داشت .

تبصره ـ وزارت اصلاحات ارضی و تعاون روستائی میتواند از مقررات فوق

در مورد زارعینی که اراضی زراعتی آنان در مخازن سدهای دولتی قرار بگیرد استفاده نماید .

مادهٔ ۲۰ ـ اراضی ومستحدثات واعیانی وقنوات وچاههای آب ووسایل آبیاری واقع درحوزهٔ عمل شرکتهای سهامی زراعی درصورتیکه درتاریخ تشکیل شرکت در مالکیت یا اجارهٔ سهامداران نباشد بوزارت اصلاحات ارضی و تعاون روستائی منتقل میگردد ومتناسب باآن وزارت مذکورطبق ماده سوم این‌قانون درشرکت سهامی‌زراعی مربوط ذیسهم خواهدبود . ترتیب ارزیابی این‌قبیل اراضی‌ومستحدثات وپرداخت‌بهای آن بمالکین مربوط بقرارذیل است :

الف ـ بهای اراضی (اعم از نسق ومکانیزه) براساس قانون اصلاحی اصلاحات ارضی (مصوب ۴۰/۱۰/۱۹) و مقررات آن وسیلهٔ وزارت اصلاحات ارضی تعیین میگردد .

قیمت اعیانی ومستحدثات وچاه‌آب ووسائل‌آبیاری وهمچنین‌آن قسمت‌ازماشین آلات کشاورزی مورد نیاز وسیلهٔ کمیسیون مذکور در تبصرهٔ ۲ مادهٔ ۸ مواد الحاقی بآئین‌نامهٔ اصلاحات ارضی (مصوب ۲۲ خرداد ۴۶) تعیین خواهد شد وجوه متعلقه در مورد اعیان و مستحدثات از تاریخ تنظیم سند انتقال باقساط پانزده ساله با سود صدی شش در سال و ارزش چاه آب و موتور مربوط بآن نقداً از طرف دولت پرداخت میشود .

ب ـ موقوفات خاص واقع درمحدودهٔ مورد عمل شرکت‌بمنظور تبدیل به‌احسن بترتیب فوق خریداری ووجوه حاصله بانظارت سازمان اوقاف برای‌خرید و وقف مال دیگری اختصاص خواهد یافت .

موقوفات عام‌را شرکت‌سهامی زراعی۹۹ساله اجاره خواهدکرد اجاره‌بها براساس

معدل عایدات خالص‌سه سال قبل از تصویب این‌قانون تعیین وهمه‌ساله ازطرف شرکت پرداخت خواهد شد .

تبصره ـ کلیه اسناد وقراردادهائی‌که مانع اجراء این‌قانون‌است با تشخیص و اعلام وزارت اصلاحات ارضی وتعاون روستائی فسخ‌شده محسوب میگردند .

مادهٔ ۲۱ ـ سهامداران یاسایر اشخاصی که در اجرای این قانون برای تنظیم وامضاء اوراق یااسناد ودفاتردعوت میشوند چنانچه در موعد مقررحضورنیابند وزارت اصلاحات ارضی بقائم‌مقامی آنان اوراق یا اسناد و دفاتر مربوط را امضاء مینماید . همین ترتیب در سایر مواردی که بعلل و معاذیر دیگری از قبیل مجهول‌المالك بودن ملك یا عدم گواهی حصروراثت ویا معین نبودن ولی یاقیم صغار امضاء وتنظیم اسناد و دفاتر یا سایر اوراق مربوط بشرکت متعسر باشد معمول خواهد شد .

در این‌قبیل‌موارد وجوه و قبوض یا سهام تعیین شده درصندوق ثبت محل تودیع خواهدگردید تا پس از تعیین تکلیف قطعی قانونی بذیحق تسلیم شود .

مادهٔ ۲۲ - در اجرای این قانون ادارات ثبت و دفاتر اسناد رسمی نسبت به تنظیم یا فسخ اسناد ومأمورین انتظامی در مورد تصرف یا خلع ید از محدودهٔ مورد عمل شرکتهای سهامی زراعی مکلفند دستور وزارت اصلاحات ارضی وتعاون روستائی را بلافاصله پس از اعلام بمورد اجرا گذارند .

مادهٔ ۲۳ ـ نسبت باراضی بایر ومسلوب المنفعه واقع در حوزهٔ‌عمل‌شرکتهای سهامی زراعی اعم از دهات مشمول مرحله اول یا دوم اصلاحات ارضی طبق مادهٔ سوم این‌قانون‌عمل‌خواهد شد .

مادهٔ ۲۴ ـ چنانچه‌پس ازتعیین و صدور سهام اختلافی درموردمیزان سهام و تعلق آن ایجاد شود بتقاضای وزارت اصلاحات ارضی و تعاون روستائی یا اشخاص

ذینفع موضوع در هیأت سه نفری مقرر در مادهٔ ۸ مطرح و طبق تصمیم هیأت اقدام خواهد شد .

مادهٔ ۲۵ - در صورتیکه مدیر عامل - بازرس و یا سایر مأمورین منتخب برای خدمت در سازمان امور شرکتهای سهامی زراعی از بین کارکنان وزارت اصلاحات ارضی و تعاون روستائی یا سازمان مرکزی تعاون روستائی باشند حقوق و مزایای ثابت آنان از محل بودجهٔ وزارت اصلاحات ارضی و تعاون روستائی و سازمان مرکزی تعاون روستائی و سایر مزایای آنها از محل اعتبارات طرح مربوطه پرداخت خواهد شد .

مدت اشتغال این قبیل کارکنان در سازمان امور شرکتهای سهامی زراعی جزء سوابق خدمت آنان برابر مقررات مربوطه محسوب و مشاغل مذکور ضمن پستهای سازمانی وزارت اصلاحات ارضی و تعاون روستائی منظور میگردد .

مادهٔ ۲۶ - تبصرهٔ ذیل بمادهٔ ۱۵ قانون تشکیل شرکتهای سهامی زراعی اضافه میگردد .

تبصره - مرکز تحقیقات روستائی طبق اساسنامه‌ای که بتصویب کمیسیونهای اصلاحات ارضی و تعاون روستائی مجلسین برسد اداره خواهد شد .

لایحهٔ قانونی فوق مشتمل برهشت ماده و سه تبصره به استناد مادهٔ ۱۶ قانون تشکیل شرکتهای سهامی زراعی در تاریخ روز یکشنبه پنجم آبانماه ۱۳۴۷ بتصویب کمیسیون اصلاحات ارضی و تعاون روستائی مجلس سنا و در جلسهٔ روز شنبه یازدهم آبانماه یکهزار وسیصدوچهل وهفت مورد تصویب کمیسیون اصلاحات ارضی و تعاون روستائی مجلس شورای ملی قرار گرفته وصحیح است .

رئیس مجلس شورای ملی - عبدالله ریاضی

قانون اصلاح تبصرهٔ ۳۳ قانون بودجهٔ سال ۱۳۴۶ کل کشور

(درمورد اوراق قرضه)

مصوب ۱۳۴۷/۸/۱۴

مادهٔ واحده :

الف ـ تبصرهٔ ۳۳ قانون بودجهٔ سال ۱۳۴۶ کل‌کشور بشرح زیر اصلاح میشود:

تبصرهٔ ۳۳ ـ بوزارت دارائی اجازه داده میشود بمنظور تأمین اعتبار لازم برای تقویت بنیهٔ دفاعی و اجرای برنامه‌های عمرانی‌کشور تا مبلغ بیست میلیارد ریال اوراق قرضه در داخل یا خارج‌کشور طبق شرایط زیرمنتشر نماید.

ب ـ به بندهای ۱ تا ۱۸ تبصرهٔ مزبور متن زیر بعنوان بند ۱۹ اضافه‌میشود :

۱۹ ـ اوراق قرضهٔ عمرانی قابل انتشار در خارج از کشور را میتوان بقیمتی کمتر از قیمت اسمی بفروش رساند ـ حداکثر میزان این‌تخفیف و سایرشرایط‌انتشار اوراق قرضهٔ‌عمرانی قابل انتشار در خارج‌ازکشور ازقبیل نحوهٔ انتشار ، حداقل بهای فروش اولیه ، محل‌چاپ ، ترتیب نظارت ، میزان‌کارمزد و متن‌قرارداد هـای مربوط ازطرف هیأت‌نظارت بر اوراق قرضه تهیه وبه‌پیشنهاد وزارت دارائی وتصـویب هیأت وزیران قابل اجرا خواهدبود.

دولت مکلف است ظرف‌یکماه از تاریخ انتشار هرقرضهٔ خارجی‌گزارش انجام کار و شرایط وام‌را بمجلسین تقدیم‌نماید .

این قانون از تاریخ تصویب قابل اجرا است .

قانون فوق مشتمل بر یک ماده که در تاریخ روز شنبه یازدهم آبانماه ۱۳۴۷ بتصویب مجلس سنا رسیده بود در جلسهٔ روز سه شنبه چهاردهم آبانماه یکهزار و سیصد و چهل و هفت شمسی مورد تصویب مجلس شورای ملی قرار گرفت .

رئیس مجلس شورای ملی - عبدالله ریاضی

قانون موافقتنامهٔ حاکمیت بر جزایر فارسی والعربی وتحدید حدود فلات قاره بین‌ایران و عربستان سعودی

مصوب ۱۳۴۷/۸/۱۹

مادهٔ واحده - موافقتنامهٔ مربوط بحاکمیت بر جزایر فارسی والعربی وتحدید حدود فلات قاره بین ایران وعربستان سعودی مشتمل بر یك‌مقدمه وپنج ماده‌ودو نامهٔ ضمیمه ویك‌نقشه‌که در تاریخ دوم آبانماه۱۳۴۷ برابر با۲۴اکتبر ۱۹۶۸ بین‌نمایندگان مختار دولت شاهنشاهی ایران و دولت پادشاهی عربستان سعودی در تهران به امضاء رسیده است تصویب و اجازهٔ مبادلهٔ اسناد تصویب آن داده‌میشود.

قانون فوق مشتمل بر یك ماده وموافقتنامهٔ‌ضمیمهٔ‌آن‌که در تاریخ روز شنبه یازدهم آبانماه ۱۳۴۷ بتصویب مجلس‌سنا رسیده‌بود در جلسهٔ روز یکشنبه نوزدهم آبانماه یکهزاروسیصدوچهل‌وهفت‌شمسی مورد تصویب مجلس‌شورای‌ملی‌قرارگرفت.

رئیس‌مجلس‌شورای ملی ـ عبدالله ریاضی

موافقتنامه

مربوط به حاکمیت برجزایر فارسی والعربی

و تحدید حدود فلات قاره

بین

ایران وعربستان سعودی

دولت شاهنشاهی ایران بنمایندگی جناب آقای دکتر منوچهر اقبال رئیس هیئت مدیره ومدیرعامل شرکت ملی نفت ایران ازیکطرف و دولت پادشاهی عربستان سعودی بنمایندگی جناب آقای شیخ احمدزکی یمانی وزیر نفت ومنابع معدنی ازطرف دیگر:

نظر به تمایلی که بحل و فصل اختلاف فیمابین دربارهٔ حق حاکمیت برجزایر فارسی والعربی دارند و

نظر به تمایلی که همچنین به تعیین خط مرزی جداکنندهٔ نواحی تحت البحری مربوطه که هریك از طرفین نسبت بآن بموجب قوانین بین المللی دارای حقوق حاکمیت میباشد ـ بطریق دقیق و عادلانه دارند.

علیهذا باتوجه باصول قانونی وشرایط خاص ـ

و بعد از مبادلهٔ اختیارنامه‌ها بشرح زیر توافق نمودند :

مادهٔ ۱ ـ طرفین متقابلا حق حاکمیت ایران را بر جزیرهٔ فارسی و حق حاکمیت عربستان سعودی را برجزیرهٔ العربی برسمیت میشناسند . هریك از جزایر دارای کمربندی از دریای ساحلی بعرض دوازده میل دریائی از حدپست ترین خط جزر از هریك از جزایر مذکور خواهد بود .

درناحیه‌ای که کمربندهای مزبور تداخل مینمایند یك خط مرزی که دریای ساحلی دوجزیره راجدا نموده و درتمام طول خود از حد پست ترین جزر هریك ازدو جزیره بفاصله مساوی باشد ـ ترسیم خواهد گردید .

مادهٔ ۲ ـ خط مرزی که نواحی تحت البحری متعلق بایران را از نواحی تحت البحری متعلق به عربستان سعودی جدا مینماید خطی خواهد بود که ذیلا مقرر گردیده است .

طرفین متقابلا حق حاکمیت یکدیگر را نسبت به کف وزیر کف نواحی تحت البحری درسمت مربوطه خط مرزی ـ جهت انجام عملیات اکتشافی و بهره برداری ازمنابع طبیعی آن ناحیه ـ برسمیت میشناسند .

مادهٔ ۳ ـ خط مرزی مذکور درمادهٔ ۲ باین شرح خواهد بود :

الف ـ جز در مجاورت جزایر فارسی و العربی ـ خط مرزی مورد بحث بوسیلهٔ خطوط مستقیم بین نقاط زیرکه طول و عرض جغرافیائی هریك ذیلا تصریح شده ـ تعیین میگردد .

نقطه	طول شمالی					طول شرقی				
	درجه		دقیقه		ثانیه	درجه		دقیقه		ثانیه
۱	۲۷	و	۱۰	و	۰۰	۵۰	و	۵۴	و	۰۰
۲	۲۷	و	۱۸	و	۰۵	۵۰	و	۴۵	و	۰۵
۳	۲۷	و	۲۶	و	۰۵	۵۰	و	۳۷	و	۰۰
۴	۲۷	و	۵۶	و	۰۵	۵۰	و	۱۷	و	۰۵
۵	۲۸	و	۰۸	و	۰۵	۵۰	و	۰۶	و	۰۵
۶	۲۸	و	۱۷	و	۰۶	۴۹	و	۵۶	و	۰۲
۷	۲۸	و	۲۱	و	۰۰	۴۹	و	۵۰	و	۰۹
۸	۲۸	و	۲۴	و	۰۷	۴۹	و	۴۷	و	۰۸
۹	۲۸	و	۲۴	و	۰۴	۴۹	و	۴۷	و	۰۴
۱۰	۲۸	و	۲۷	و	۰۹	۴۹	و	۴۲	و	۰۰
۱۱	۲۸	و	۳۴	و	۰۸	۴۹	و	۳۹	و	۰۷
۱۲	۲۸	و	۳۷	و	۰۲	۴۹	و	۳۶	و	۰۲
۱۳	۲۸	و	۴۰	و	۰۹	۴۹	و	۳۳	و	۰۵
۱۴	۲۸	و	۴۱	و	۰۳	۴۹	و	۳۴	و	۰۳

ب ـ درمجاورت جزایرفارسی والعربی خطی بشرح زیرترسیم خواهد شد :

درنقطه‌ای‌که خط مذکوردر بند (الف) حدکمربنددریای ساحلی اطراف‌جزیره فارسی را قطع مینماید ـ خط مرزی برروی‌حدکمربند مزبوردرطرف مقابل‌عربستان سعودی ادامه خواهد یافت تا با خط مرزی مذکوردرمادهٔ یك‌که دریای ساحلی‌جزایر

فارسی والعربی را جدا مینماید تلاقی کند و از آنجا برروی خط مزبور بسمت شرق ادامه خواهد یافت تا حدکمربند دریای ساحلی اطراف جزیرهٔ العربی را قطع کند و از آن پس برروی حدکمربند مزبور درطرف مقابل ایران ادامه خواهد یافت تا مجدداً خط مرزی مشروحه دربند (الف) را قطع نماید .

نقشهٔ تهیه‌شده توسط هیئت نقشه برداری رستهٔ مهندسی ارتش آمریکا که در تاریخ ۱۹۶۶ تنظیم گردیده بعنوان مبنای اندازه‌گیری مختصات مشروحهٔ فوق مورد استفاده قرار گرفته و خواهد گرفت و خط مرزی در نسخهٔ ممضی از نقشهٔ مزبور نشان داده شده و ضمیمهٔ این موافقتنامه میباشد .

مادهٔ ۴ ـ هریك از طرفین موافقت مینماید که در داخل منطقه‌ای بعرض پانصد متر از خط مرزی مشروحه در مادهٔ ۳ و در امتداد خط مزبور در نواحی تحت‌البحری سمت مربوطه او عملیات حفاری نفتی رأساً و یا بوسیلهٔ مقامات مجاز ازطرف او انجام نگیرد منطقهٔ مذکور مرزی نامبرده اندازه‌گیری خواهد شد .

مادهٔ ۵ ـ این موافقتنامه در دو نسخه بزبانهای فارسی وعربی تنظیم گردیده و هر دومتن متساویاً معتبر است ترجمهٔ انگلیسی این موافقتنامه نیز به امضای طرفین رسیده وضمیمه میباشد .

این موافقتنامه از تاریخ مبادلهٔ اسناد تصویب که در اسرع وقت ممکنه در جده انجام خواهد گرفت لازم‌الاجرا خواهد شد .

بنا بمراتب ـ نمایندگان نامبرده در فوق که از طرف دولتهای متبوع خود دارای اختیار کافی میباشند این موافقتنامه را امضاء نمودند .

بتاریخ دوم آبان یکهزاروسیصد وچهل وهفت مطابق با دوم شعبان ۱۳۸۸ و برابر ۲۴ اکتبر ۱۹۶۸ در تهران امضاءگردید .

از طرف دولت شاهنشاهی ایران	ازطرف دولت‌پادشاهی عربستان سعودی
دکتر منوچهر اقبال	شیخ‌احمدزکی‌یمانی
رئیس هیئت مدیره و مدیرعامل	وزیر نفت و منابع معدنی
شرکت ملی نفت ایران	عربستان سعودی

تهران - ۲۴ اکتبر ۱۹۶۸

عالیجناب

عطف بموافقتنامهٔ مرزی فلات قاره‌که بتاریخ امروز بوسیلهٔ ما بنـمایندگی از طرف دولتین متبوعه خود امضاءگردیده است و (از این پس موافقتنامه نامیده‌خواهد شد)افتخار داردترتیبات‌فنی زیر را بمنظورتسهیل تعیین موقعیتهای جغرافیائی‌درنواحی دریائی فریدون / مرجان‌پیشنهاد نماید :

هرچه زودتر پس‌از لازم‌الاجرا شدن موافقتنامهٔ مزبور کمیسیون فنی مشترکی مرکب از چهار عضو کارشناس‌که هریك از دولتین دونفر از آنـان را تعیین مینمایند تشکیل خواهد گردید . این‌کمیسیون عهده‌دار وظیفهٔ تعیین موقعیت‌های موردتوافق در محلهای دریائی زیرکه درحال حاضر علائم بارز مختلفی بر روی آنها موجود است با ذکر طول وعرض جغرافیائی بموجب نقشهٔ ضمیمهٔ موافقتنامه ـ خواهدبود .

درطرف ایران :

۱ ـ موقعیت چاه معروف بشمارهٔ۳فریدون .

۲ ـ موقعیت چاه معروف بشمارهٔ۲ فریدون .

در طرف عربستان سعودی :

۳ ـ موقعیت چاه معروف بشمارهٔ ۷ فریدون و یـا درصورتیکه علائم بـارز در موقعیت این چاه وجود نداشته باشد . موقعیت چاه معروف بشمارهٔ (۱) مرجـان تفاهم حاصل است هرگاه چاه جدیدی درطرف عربستان سعودی حفر و بـر روی آن علائم بارزی نصب گردد و چاه مزبور بطور مناسبی نزدیك بخط مرزی باشد ـ چنین چاهی نیز جزء نقاط مورد مراجعه منظور خواهد شد بطوریکـه جمعاً چهار نقطـه مورد مراجعه موجود باشد .

موقعیت این نقاط ـ که بوسیلهٔ کمیسیون فنی مشترك مشخص میگردد چنانچه ظرف مدت یکماه پس از تقدیم گزارش کمیسیون فنی مزبور که در تاریخ واحدی بهر دو دولت تسلیم خواهد گردید از طرف هیچیك از دو دولت مورد اعتراض قرار نگیرد ـ قطعی تلقی خواهد شد .

از آن پس برای کلیه مقاصد ناشی از این موافقـت نامه موقعیت‌های مربـوط به عملیات نفتی ـ که در ناحیه مرجان / فریدون بموجب اجازهٔ هر یك از دولتـین اجـرا شود ـ با مراجعه به نقاط مذکور و بر طبق اصول متداول نقشه‌برداری تعیین خواهد شد .

چنانچه پیشنهاد فوق مورد قبول آنجناب باشد ـ این نامه وپاسخ آن جنـاب دائر بموافقت در این باره بمنزلهٔ توافق بین دولتهای متبوعه تلقی خواهدشد و از تاریخ اعتبار موافقتنامه لازم‌الاجرا خواهد بود .

با تجدید احترامات فائقه .

شیخ احمد زکی یمانی
وزیر نفت و منابع معدنی

جناب آقای دکتر منوچهر اقبال

رئیس هیئت مدیره و مدیر عامل شرکت ملی نفت ایران

تهران - ۲۴ اکتبر ۱۹۶۸

عالیجناب

افتخار دارم وصول نامهٔ جنابعالی را که عیناً در زیر نقل میشود اعلام نمایم :

تهران - ۲۴ اکتبر ۱۹۶۸

عالیجناب

عطف بموافقتنامهٔ مرزی فلات قاره که بتاریخ امروز بوسیلهٔ ما بنمایندگی از طرف دولتین متبوعه خود امضاء گردیده است و (از این پس موافقتنامه نامیده خواهد شد)افتخار دارد ترتیبات فنی زیر را بمنظور تسهیل تعیین موقعیتهای جغرافیائی در نواحی دریائی فریدون/مرجان پیشنهاد نماید :

هرچه زودتر پس از لازم‌الاجرا شدن موافقتنامه مزبور ـ کمیسیون فنی مشترکی مرکب از چهار عضو کارشناس که هریك از دولتین دو نفر از آنانرا تعیین مینمایند تشکیل خواهد گردید . این کمیسیون عهده‌دار وظیفه تعیین موقعیتهای مورد توافق در محلهای دریائی زیر که در حال حاضر علائم بارز مختلفی برروی آنها موجود است - با ذکر طول و عرض جغرافیائی بموجب نقشهٔ ضمیمهٔ موافقتنامه خواهد بود .

در طرف ایران :

۱ ـ موقعیت چاه معروف به شماره ۳ فریدون .

۲ ـ موقعیت چاه معروف بشمارهٔ ۲ فریدون .

در طرف عربستان سعودی :

۳ ـ موقعیت چاه معروف بشمارهٔ ۷ فریدون و یا در صورتیکه علائم بارز در موقعیت این چاه وجود نداشته باشد ـ موقعیت چاه معروف بشمارهٔ (۱) مرجان. تفاهم حاصل است هرگاه چاه جدیدی در طرف عربستان سعودی حفر و بر روی آن علائم بارزی نصب گردد و چاه مزبور بطور مناسبی نزدیك بخط مرزی باشد چنین چاهی نیز جزء نقاط مورد مراجعه منظور خواهدشد بطوریکه جمعاً چهار نقطه مورد مراجعه موجود باشد.

موقعیت این نقاط ـ که بوسیلهٔ کمیسیون فنی مشترك مشخص میگردد چنانچه ظرف مدت یکماه پس از تقدیم گزارش کمیسیون فنی مزبور که در تاریخ واحدی بهر دو دولت تسلیم خواهدگردید از طرف هیچیك از دو دولت مورد اعتراض قرار نگیرد ـ قطعی تلقی خواهدشد.

از آن پس برای کلیه مقاصد ناشی از این موافقتنامه موقعیت‌های مربوط بعملیات نفتی که در ناحیه مرجان / فریدون بموجب اجازهٔ هریك از دولتین اجرا شود با مراجعه به نقاط مذکور و برطبق اصول متداول نقشه برداری تعیین خواهدشد.

چنانچه پیشنهاد فوق مورد قبول آنجناب باشد ـ این نامه و پاسخ آنجناب دائر بموافقت در این باره بمنزلهٔ توافق بین دولتهای متبوعه تلقی خواهدشد و از تاریخ اعتبار موافقتنامه لازم‌الاجرا خواهدبود.

با تجدید احترامات فائقه

شیخ احمد زکی یمانی ـ وزیر نفت و منابع معدنی

جناب آقای دکتر منوچهر اقبال

رئیس هیئت مدیره و مدیرعامل شرکت ملی نفت ایران

بسیار خوشوقتم به اطلاع جنابعالی برسانم که مفاد نامه آنجناب که متن آن عیناً

در فوق نقل شده مورد موافقت دولت اینجانب قرار دارد و نامهٔ آنجناب و پاسخ حاضر بمنزلهٔ توافق بین دولتهای متبوعهٔ ما در اینخصوص تلقی خواهد شد و از تاریخ اعتبار موافقتنامه لازم‌الاجرا خواهد بود .

با تجدید احترامات فائقه ـ دکتر منوچهر اقبال رئیس هیئت مدیره و مدیر عامل شرکت ملی نفت ایران .

جناب آقای شیخ احمد زکی یمانی .

وزیر نفت و منابع معدنی عربستان سعودی .

تهران ـ ۲۴ اکتبر ۱۹۶۸

عالیجناب

عطف به موافقتنامهٔ مرزی فلات قاره که بوسیلهٔ ما بتاریخ امروز بنمایندگی از طرف دولتین متبوعه خود امضاء گردیده است ـ افتخار دارم بمنظور اجرای مؤثر تراین موافقتنامه (که از این پس « موافقت‌نامه » نامیده خواهد شد) موارد تفاهم زیر را پیشنهاد نمایم :

الف ـ عملیات حفاری نفتی که انجام آن بموجب مادهٔ ۴ موافقتنامه در ناحیه مشروحه در ماده مذکور ممنوع اعلام گردیده است (از این پس «ناحیه ممنوعه» نامیده خواهد شد) شامل عملیات بهره‌برداری مستقیم از این ناحیهٔ ممنوعه و همچنین شامل کلیهٔ عملیات حفاری که ممکن است در ناحیهٔ ممنوعه از تأسیسات منصوبه در خارج ناحیهٔ ممنوعه انجام شود ـ خواهد بود .

اصطلاح «عملیات حفاری نفتی» بطوریکه در مادهٔ ۴ موافقتنامه بکار رفته است ناظر بر حفاری برای نفت و یا گاز خواهد بود :

دولتین متبوعه ما اطمینان حاصل خواهند نمود که چاههای حفر شده در مجاورت بلافصل ناحیهٔ ممنوعه چاههای عمودی باشد. معهذا هرگاه جلوگیری از انحراف چاه از لحاظ فنی و با صرف هزینهٔ معقولی اجتناب پذیر نباشد چنین انحرافی تخطی از موافقتنامه تلقی نخواهد شد مشروط بر آنکه از لحاظ روش صحیح حفاری این انحراف بمیزان حداقل بوده و بعلاوه طرف مربوطه از چنین انحرافی قصد تخلف از مقررات مندرج در موافقت نامه و نامهٔ حاضر را نداشته باشد.

چنانچه دولتین متبوعهٔ ما توافق نمایند که تزریق گاز و یا حفاری یك چاه مشاهداتی از لحاظ فنی برای مخزن فریدون/مرجان مفید و مناسب است دولتین متبوعهٔ ما نسبت به موقعیت و انجام حفاری چاهها و عملیات آنها در ناحیهٔ ممنوعه منحصراً بمنظور معینه در این بند توافق خواهند نمود مشروط بر آنکه چاههائیکه حفر خواهد شد مستقیماً توسط هریك از دولتین یا عامل مجاز هریك در طرف مربوطهٔ ناحیهٔ ممنوعهٔ خود و تحت شرایط و مقررات مورد توافق دو دولت انجام گردد.

ب ــ دولتین متبوعهٔ ما مستقیماً یا از طریق عاملین مجاز خود کلیه اطلاعاتی را که ضمن حفاری چاههای واقعه تا فاصلهٔ دو کیلومتری خط مرزی در بارهٔ اندازه گیری انحراف چاهها تحصیل میگردد ــ با یکدیگر مبادله خواهند نمود. مبادلهٔ اطلاعات مذکور بر اساس متقابل و بطور مداوم انجام خواهد گرفت.

ج ــ هریك از دولتین اطمینان حاصل خواهند نمود که شرکت‌های عامل مجاز از طرف هریك از آنان به انجام عملیاتی مبادرت نخواهند نمود که احیاناً بعلت مغایرت با اصول حفاظت فنی طبق روشهای صحیح متداول در صنعت نفت برای مخازن نفت و گاز در ناحیهٔ فریدون/مرجان زیان بخش تلقی گردد.

این نامه و پاسخ آنجناب در این باره بمنزلهٔ توافقی بین دولتهای متبوعهٔ ما تلقی خواهد شد و از تاریخ اعتبار موافقت‌نامه لازم‌الاجراء خواهد بود .

با تجدید احترامات فائقه — شیخ احمد زکی یمانی

جناب آقای دکتر منوچهر اقبال — وزیر نفت و منابع معدنی

رئیس هیئت‌مدیره و مدیر عامل

شرکت ملی نفت ایران

تهران ــ ۲۴ اکتبر ۱۹۶۸

عالیجناب

افتخار دارم وصول نامهٔ جنابعالی را که عیناً در زیر نقل میشود اعلام نمایم .

تهران ــ ۲۴ اکتبر ۱۹۶۸

عالیجناب

عطف به موافقت‌نامهٔ مرزی فلات قاره که بوسیلهٔ ما بتاریخ امروز بنمایندگی از طرف دولتین متبوعهٔ خود امضاء گردیده است ــ افتخار دارم بمنظور اجرای مؤثرتر این موافقت‌نامه (که از این پس « موافقت‌نامه » نامیده خواهد شد) موارد تفاهم زیر را پیشنهاد نمایم :

الف ــ عملیات حفاری نفتی که انجام آن بموجب مادهٔ ۴ موافقت‌نامه در ناحیهٔ مشروحه در مادهٔ مذکور ممنوع اعلام گردیده است (از این پس « ناحیهٔ ممنوعه» نامیده خواهد شد) شامل عملیات بهره برداری مستقیم از این ناحیهٔ ممنوعه و همچنین شامل کلیهٔ عملیات حفاری که ممکن است در ناحیهٔ ممنوعه از تأسیسات منصوبه در خارج ناحیهٔ ممنوعه انجام شود ــ خواهد بود .

اصطلاح «عملیات حفاری نفتی» بطوریکه در مادهٔ ۴ موافقتنامه بکاررفته است ناظر بر حفاری برای نفت و یا گاز خواهد بود .

دولتین متبوعهٔ ما اطمینان حاصل خواهند نمود که چاههای حفرشده درمجاورت بلافصل ناحیهٔ ممنوعه چاههای عمودی باشد .

معهذا هرگاه جلوگیری از انحراف چاه ازلحاظ فنی وبا صرف هزینهٔ معقولی اجتناب پذیر نباشد چنین انحرافی تخطی از موافقت‌نامه تلقی نخواهد شد ـ مشروط برآنکه ازلحاظ روش صحیح حفاری این انحراف بمیزان حداقل بوده وبعلاوه طرف مربوطه ازچنین انحرافی ـ قصد تخلف ازمقررات مندرج درموافقت‌نامه ونامهٔ حاضر را نداشته باشد .

چنانچه دولتین متبوعهٔ ما توافق نمایند که تزریق گاز و یا حفاری یك چاه مشاهداتی ازلحاظ فنی برای مخزن فریدون / مرجان مفید و مناسب است ـ دولتین متبوعهٔ ما نسبت به موقعیت و انجام حفاری چاهها و عملیات آنها در ناحیهٔ ممنوعه منحصراً بمنظور معینه دراین بند توافق خواهند نمود ـ مشروط برآنکه چاههائی که حفر خواهد شد مستقیماً توسط هر یك از دولتین یا عامل مجاز هر یك در طرف مربوطه ناحیهٔ ممنوعهٔ خود و تحت شرایط ومقررات مورد توافق دو دولت انجام گردد .

ب ـ دولتین متبوعهٔ ما مستقیماً یا ازطریق عاملین مجاز خود کلیه اطلاعاتی راکه ضمن حفاری چاههای واقعه تافاصله دوکیلومتری خط مرزی دربارهٔ اندازه‌گیری انحراف چاهها تحصیل میگردد ـ با یکدیگر مبادله خواهند نمود .

مبادله اطلاعات مذکور براساس متقابل وبطورمداوم انجام خواهد گرفت .

ج ـ هریك از دولتین اطمینان حاصل خواهند نمود که شرکت‌های عامل مجاز ازطرف هریك از آنان ـ به انجام عملیاتی مبادرت نخواهند نمود که احیاناً بعلت مغایرت

بااصول حفاظت فنی طبق روشهای صحیح متداول درصنعت نفت ـ برای مخازن نفت وگاز درناحیه فریدون / مرجان زیان‌بخش تلقی گردد .

این نامه وپاسخ آنجناب دراین‌باره بمنزلهٔ توافقی بین‌دولت‌های متبوعهٔ ما تلقی خواهدشد وازتاریخ اعتبارموافقتنامه لازم‌الاجراء خواهدبود .

باتجدید احترامات فائقه ـ شیخ احمد زکی یمانی وزیرنفت ومنابع معدنی

جناب آقای دکتر منوچهر اقبال رئیس هیئت مدیره

و مدیر عامل شرکت ملی‌نفت‌ایران .

بسیار خوشوقتم باطلاع جنابعالی برسانم که مفاد نامهٔ آنجناب که متن آن عیناً درفوق نقل شده مورد موافقت دولت اینجانب قرار دارد و نامهٔ آنجناب و پاسخ حاضر بمنزلهٔ توافق بین دولتهای متبوعهٔ ما دراین خصوص تلقی‌خواهد شد واز تاریخ اعتبارموافقتنامه لازم‌الاجراء خواهدبود .

باتجدید احترامات فائقه

جناب آقای شیخ‌احمد زکی یمانی — دکترمنوچهراقبال رئیس هیئت مدیره

وزیرنفت ومنابع معدنی عربستان سعودی — ومدیرعامل شرکت ملی‌نفت ایران

موافقتنامهٔ فوق مشتمل بریک مقدمه وپنج ماده ودونامهٔ متبادله ویک‌نقشه منضم بقانون موافقتنامهٔ حاکمیت برجزایرفارسی‌والعربی وتحدید حدود فلات‌قاره‌بین‌ایران وعربستان سعودی است .

رئیس مجلس شورای ملی ـ عبدالله ریاضی

قانون اصلاح بعضی ازمواد قانون آئین دادرسی مدنی والحاق موادی به آن

مصوب ۱۳۴۷/۸/۲۰

مادهٔ۱ ـ جملهٔ زیر به مادهٔ ۶۰ قانون آئین دادرسی مدنی الحاق‌میشود :

هرگاه موکل بعلت‌ضیق وقت یاعلت مهم دیگری‌نتواند وکالت‌نامه رابه‌گواهی یکی ازاشخاص یامقامات مذکور دراین ماده برساند وامضاء او نزد مرجع مربوط هم معروف نباشد وانتظار برای تصدیق امضاء موجب ازبین‌رفتن حقی باشد وکیل میتواند ذیل‌وکالت‌نامه تأییدکندکه وکالت‌نامه‌را موکل اوشخصاً درحضور اوامضاء یامهر کرده یاانگشت زده است .

مادهٔ۲ ـ جملهٔ زیر به مادهٔ ۶۶ قانون آئین دادرسی مدنی‌الحاق میشود :

استعفاء وکیلی‌که دادخواست بدوی را تقدیم‌کرده درحین ابلاغ یابعداز ابلاغ اخطار رفع نقیصه تا پایان موعد تکمیل دادخواست مزبور بی‌اثراست وموجب ابلاغ اخطار مزبور بموکل نخواهدبود .

مادهٔ۳ ـ جملهٔ زیر به‌مادهٔ ۷۴ قانون آئین دادرسی مدنی الحاق میشود :

علاوه‌براشخاص ومقامات مذکورفوق وکلاء اصحاب دعوی نیزمیتوانند مطابقت رونوشت‌های تقدیمی خودرا بااصل تصدیق‌کرده پس‌از الصاق تمبرمقرر درقانون آئین دادرسی بمرجع صالح تقدیم نمایند .

مادهٔ ۴ – در دادگاههای بخش و شهرستان متداعیین میتوانند شخصاً یا بتوسط وکیل دادرسی کنند ولی در دادگاههای استان و دیوان‌کشور برای تقدیم دادخواست و دادرسی باید وکیل داشته باشند.

داشتن وکیل درمورد شکایات استخدامی کارکنان دولت در دیوان کشور الزامی نیست.

وکلای‌دادگستری درحدود پایهٔ‌وکالت ودارندگان پایهٔ‌قضائی واستادان‌دانشکده حقوق اعم‌ازشاغل یابازنشسته میتوانند نسبت بدعاوی راجع بخودشان شخصاً درداد‌گاه استان ودیوان‌کشور دادخواست داده ودادرسی نمایند.

مفاد این ماده نسبت بدادگاهای استان در حوزه‌هائی اجرا میشود که وزارت دادگستری آگهی نماید.

مادهٔ ۵ – هرگاه وکلای دادگستری دعوی موضوع‌مندرج دروکالتنامهٔ خودرا بغیر از مجرای دادرسی فیصله دهند مستحق دریافت حق‌الوکاله بتشخیص کارشناس خواهند بود.

مادهٔ ۶ – دردعاوی‌که موضوع‌آن مطالبهٔ وجه نقدودعوی‌مستند به اسنادعادی است دادگاه‌میتواند بنا بتقاضای‌خواهان بدون‌اخطار بخوانده ودرجلسهٔ اداری‌فوق‌العاده باملاحظه اصول اسنادخواهان‌رسیدگی وبااخذ تأمین‌کافی‌برای جبران‌خسارت‌احتمالی خوانده اقدام بصدور حکم غیابی نماید. این قبیل احکام ازحیث آثار تابع مقررات مواد ۱۷۳ و ۱۷۴ و ۱۷۵ قانون آئین دادرسی مدنی میباشد.

مادهٔ ۷ – دردعاوی مربوط به اسنادی‌که مشمول مادهٔ ۲۹۲ قانون تجارت است تأمین مذکور درمادهٔ ۶ این قانون اخذ نخواهد شد.

مادهٔ ۸ – درموردیکه حکم غیابی طبق‌مادهٔ ۶ صادر و اجرا شده است‌محکوم به

وصول شده وقتی بمحکوم‌له داده خواهد شد که مفاد حکم و اجرائیه بمحکوم علیه ابلاغ واقعی شده‌باشد و نامبرده درمواعد مقرر قانونی بتقدیم دادخواست واخواهی و یاپژوهشی اقدام نکرده باشد .

تشخیص اینکه محکوم علیه از مفاد حکم واقعاً اطلاع حاصل کرده است با دادگاهی است‌که دستور اجرای حکم را داده است .

مادام‌که محکوم‌علیه از مفادحکم و اجرائیه واقعاً اطلاع حاصل نکرده باشد محکوم‌به درصندوق دادگستری نگاهداری خواهدشد .

مادهٔ۹ ـ هرگاه براثر صدور حکم غیابی وبرگ اجرائیه مربوط به‌آن مالی بازداشت‌گردد و محکوم علیه‌غائب بحکم اعتراض کند مادام‌که نتیجه قطعی دادرسی معلوم نشده‌آن مال دربازداشت خواهد ماند .

مادهٔ۱۰ ـ هرگاه‌حکمی‌که طبق‌مادهٔ ۶ صادر میشود مورداعتراض محکوم‌علیه واقع شود و نتیجتاً تأیید گردد محکوم علیه علاوه بر پرداخت هزینهٔ دادرسی و خسارات قانونی‌دیگردرحق‌خواهان‌به‌تناسب‌مدتی‌که‌دعوی درجریان‌بوده‌است‌بپرداخت مبلغی حداکثر تاده‌درصدخواسته بعلت اعتراض غیر موجه بنفع صندوق دولت‌محکوم خواهدشد . وهرگاه پس از اعتراض بحکم غیابی مذکور در مادهٔ ۶ حکم بربیحقی واخوانده صادر شود دادگاه ضمن صدورحکم علاوه برمحکومیت واخوانده بپرداخت هزینهٔ دادرسی وحق‌الوکاله و هزینهٔ سفروکیل به‌تناسب مدتی که دعوی درجریان بوده و باتوجه به‌نحوهٔ عملیات اجرائی او را به‌پرداخت مبلغی حداکثر تاده درصد خواسته بعنوان‌جریمهٔ دعوای واهی‌بنفع واخواه ومعادل همان مبلغ نیز به‌نفع صندوق دولت محکوم خواهدکرد .

مادهٔ ۱۱ – خساراتی که واخوانده طبق مادهٔ ۱۰ بپرداخت آن محکوم میشود بوسیلهٔ دادگاه صادرکنندهٔ حکم و از محل تأمینی که طبق مادهٔ ۶ اخذ شده است وصول وبدواً خسارت واخواه پرداخت میشود و اگرمازادی باقی بماند جریمهٔ متعلق بدولت ازآن محل برداشت خواهد شد .

هرگاه تأمینی که اخذ شده کمتر از مبلغ موردحکم باشد واخواه ودولت برای وصول محکوم به مذکور درحکم طبق مقررات اجرای احکام رفتار خواهند کرد و از مال تحصیل شده بدواً خسارت واخواه جبران میگردد .

این حکم درمواردی که واخواه بپرداخت خسارات بنفع واخوانده و هزینه‌های دیگرمحکوم واموالی ازاو نیز بازداشت شده باشد مجری است .

مادهٔ ۱۲ – بمحض صدور حکم توقف کلیهٔ دعاوی مربوط بشخص متوقف طبق مادهٔ ۲۹۰ قانون آئین دادرسی مدنی توقیف و مراتب به ادارهٔ تصفیه از طرف دادگاه اعلام میشود .

جریان مجدد دعوی موکول بفسخ حکم توقف یاتقاضای ادارهٔ تصفیه یابا شرایط زیر بتقاضای خواهان است. کسانی که علیه متوقف قبل ازصدور حکم توقف اقامهٔ دعوی کرده‌اند پس از توقیف دادرسی باید به‌ادارهٔ تصفیه مراجعه و طبق مواد مربوط بتصفیهٔ امور ورشکستگی ادعای خودرا اظهارکنند وادارهٔ تصفیه مکلف است با توجه بجریان دعوی ومستندات خواهان راجع بادعااظهار نظر نماید درصورتیکه ادارهٔ تصفیه دعوی راجزئاً یاکلاً رد نماید یاهرگاه طبق مادهٔ ۴۶۸ قانون تجارت ومواد ۳۵ و ۳۶ قانون تصفیه بامدعی رفتارشود یاطلب نامبرده ازطرف ادارهٔ تصفیه موردتصدیق واقع نگردد دراین

صورت دادگاه بتقاضای خواهان و بطرفیت ادارهٔ تصفیه جریان دادرسی را ادامه میدهد .

قانون بالامشتمل بر دوازده ماده که درجلسهٔ روز پنجشنبه دوم خرداد ماه یکهزار و سیصد و چهل و هفت بتصویب مجلس شورای ملی رسیده بود درجلسهٔ روز دوشنبه بیستم آبانماه یکهزار و سیصد و چهل و هفت شمسی بتصویب مجلس سنا رسید .

رئیس مجلس سنا ـ جعفر شریف امامی

قانون مشمول شدن ژاندارمری وشهربانی کل کشور نسبت بقوانین مربوط بفارغ التحصیلان و آموزشگاههای کمک مهندسی نیروهای مسلح شاهنشاهی واخراج افسران و کارمندان فراری ارتش و پذیرفتن درجه‌داران وظیفه دیپلمه

مصوب ۱۳۴۷/۸/۲۰

مادهٔ واحدهـ از تاریخ تصویب این قانون ژاندارمری وشهربانی کل کشور مشمول مقررات وقوانین سه‌گانهٔ زیر نیز خواهند بود :

۱ـ قانون فارغ التحصیلان آموزشگاههای کمک مهندسی نیروهای مسلح شاهنشاهی مصوب ۱۳۴۴/۱۱/۲۱ .

۲ـ قانون مربوط به اخراج افسران و کارمندان فراری ارتش مصوب ۱۳۴۳/۳/۱۳.

۳ـ قانون مربوط به پذیرفتن درجه‌داران وظیفهٔ دیپلمهٔ داوطلب خدمت در کادر ثابت نیروهای مسلح شاهنشاهی مصوب ۱۳۴۳/۳/۱۰ .

قانون بالامشتمل بریک ماده که درجلسهٔ روز پنجشنبه سیزدهم تیرماه یکهزارو سیصدوچهل و هفت بتصویب مجلس شورای ملی رسیده بوددر جلسهٔ روز دوشنبه بیستم آبانماه یکهزارو سیصدوچهل وهفت شمسی بتصویب مجلس سنارسید .

رئیس مجلس سناـ جعفر شریف امامی

قانون واگذاری اراضی دانشگاه صنعتی آریامهر در اصفهان به وزارت جنگ

مصوب ۱۳۴۷/۸/۲۰

مادهٔ واحده- بوزارت اصلاحات ارضی وتعاون روستائی اجازه‌داده میشودقطعه زمین پلاك شمارهٔ ۴۹۹۹/۲۲۶ موضوع بند۳ (قانون واگذاری سه‌قطعه‌زمین دراصفهان بدانشگاه صنعتی آریامهر) مصوب ۱۳۴۵/۱۲/۴ راازدانشگاه مزبورمسترد نموده در اختیاروزارت جنگ بگذارد ودرازاءآن دوقطعه اراضی پلاك شمارهٔ۱۶۴ اصلی بخش ۱۴اصفهان بمساحت تقریبی یك میلیون وچهارصدو بیست وپنجهزار مترمربع و پلاك شمارهٔ ۴۸۹ اصلی بخش ۱۶ اصفهان بمساحت تقریبی یك میلیون ویکصد وشصت ونه هزارویکصد وبیست مترمربع رابرای ایجاد تأسیسات علمی وعملی‌وسایر نیازمندیهای دانشگاه صنعتی آریامهر مجاناًوطبق سندرسمی بدانشگاه مزبورمنتقل نماید.

تبصرهٔ ۱- درصورتی‌که اراضی مزبور کافی برای رفع نیازمندیهای دانشگاه صنعتی آریامهر نباشد باتصویب هیأت وزیران بمیزان مورد احتیاج بارعایت مفاد این قانون ازاراضی خالصه یاموات بدانشگاه مزبور منتقل خواهد شد.

تبصرهٔ ۲- دانشگاه صنعتی آریامهر از اراضی مذکور منحصراً جهت ایجاد ساختمان برای دانشگاه وتأسیسات مربوطه استفاده خواهدکرد و بهیچ نحوی ازانحاء نمیتواند آن رابغیر واگذارکند.

تبصرهٔ ۳ـ درصورت انحلال دانشگاه و یا تخلف از مفاد تبصرهٔ ۲ این قانون بپیشنهاد وزارت اصلاحات ارضی و تعاون روستائی و تصویب هیأت وزیران کلیهٔ اراضی منتقل شده ومستحدثات درآن بملکیت دولت مستقر میشود .

قانون بالا مشتمل بریك ماده وسه تبصره که درجلسهٔ روزیکشنبه بیست‌وسوم تیرماه یکهزاروسیصدو چهل‌وهفت بتصویب مجلس شورای ملی‌رسیده بود درجلسهٔ روزدوشنبه بیستم‌آبانماه یکهزارو سیصدوچهل‌و هفت شمسی بتصویب مجلس سنارسید .

رئیس‌مجلس‌سنا ـ جعفرشریف‌امامی

قانون قرارداد بین‌المللی تجارت گندم

مصوب ۱۳۴۷/۸/۲۰

مادهٔ واحده – بدولت اجازه‌داده میشود به قرارداد بین‌المللی تجارت گندم مشتمل بریك مقدمه تحت عنوان موافقتنامهٔ بین‌المللی غله مصوب سال ۱۹۶۷ وچهل و چهار ماده ودوصورت پیوست آن بشرح ضمیمهٔ این قانون ملحق شود .

قانون بالا مشتمل بریك‌ماده ومتن موافقتنامهٔ ضمیمه‌که درجلسهٔ روز پنجشنبه بیست وهفتم تیرماه یکهزار وسیصدوچهل وهفت بتصویب مجلس‌شورای ملی رسیده بود درجلسهٔ روزدوشنبه بیستم آبانماه‌یکهزارو سیصدوچهل وهفت شمسی بتصویب مجلس سنا رسید .

رئیس مجلس سنا ــ جعفر شریف امامی

موافقتنامهٔ بین‌المللی غله ۱۹۶۷

مقدمه

امضاءکنندکان زیر :

با توجه به اینکه قرارداد بین‌المللی گندم ۱۹۴۹ در سالهای ۱۹۵۳ ، ۱۹۵۶ ۱۹۵۹ ، ۱۹۶۲ ، ۱۹۶۵ ، ۱۹۶۶ ، ۱۹۶۷ اصلاح تجدید یاتمدید شده است .

با توجه به‌اینکه مقررات اساسی اقتصادی قرارداد بین‌المللی گندم ۱۹۶۲ در تاریخ ۳۱ ژوئیه ۱۹۶۷ منقضی شده‌است و اینکه مقررات اداری این قرارداددرتاریخ ۳۱ ژوئیه ۱۹۶۸ یادر تاریخی زودتر به تعیین شورای جهانی‌گندم ، مختومه میگردد و اینکه قرارداد دیگری برای مرحله‌ای جدید لازم بنظر میرسد .

با توجه‌به‌اینکه دولتهای آرژانتین ، استرالیا ، کانادا ، دانمارك ، ژاپن ،فنلاند نروژ ، سوئد ، سوئیس ، ممالك پادشاهی انگلستان ، ممالك متحده آمریکا و جامعهٔ اقتصادی اروپا و دول عضو آن درتاریخ ۳۰ ژوئن ۱۹۶۷ برای تدوین موافقتنامهٔ در زمینهٔ غله براساسی هرچه وسیعتر که‌شامل تجارت‌گندم وکمك غذائی بوده باشدبتوافق رسیدند و مقررشد که برای تنظیم چنین‌قراردادی عمیقاًکوشش بعمل آورده و بعد از تکمیل برای تصویب‌آن از طرق‌قوانین اساسی و روشهای اصولی خود در اسرع وقت ممکن اقدام بعمل آورند .

با توجه به‌اینکه دولتهای نامبرده درفوق وجامعهٔ اقتصادی اروپا و دول‌عضوآن

بر طبق تعهدات فیمابین ومذکورهم‌قراردادبین‌المللی تجارت‌گندم وهم‌قراردادبین‌المللی کمك غذائی را امضاء خواهندکرد واینکه سایر دول نیز این‌امکان را دارندکه بهریك از قراردادهای مذکور یا بهردو ملحق گردند .

موافقت میکنندکه موافقتنامهٔ بین‌المللی غله ۱۹۶۷ ، شامل و مرکب باشد از دوسند حقوقی ـ یکی‌قراردادبین‌المللی تجارت‌گندم‌ودیگری قراردادبین‌المللی‌کمك غذائی واینکه این دوقرارداد یاهرکدام ازآنها برحسب مورد ، برای امضاء و تصدیق قبول یاتأیید برطبق قوانین اساسی و روشهای اصولی دول مربوطه و جامعهٔ اقتصادی اروپا و دولتهای عضوآن تقدیم شود .

قرارداد بین‌المللی تجارت گندم

قسمت اول ـ کلیات

مادهٔ اول ـ مقاصد

هدفهای این‌قرارداد بین‌المللی عبارتند از :

الف ـ تأمین مقادیر مورد نیازگندم و آردگندم برای کشورهای واردکننده و بازار گندم وآردگندم برای کشورهای صادرکننده باقیمت عادله و ثابت .

ب ـ گسترش و توسعهٔ بازرگانی بین‌المللی‌گندم و آردگندم و تأمین جریان‌این تجارت با آزادی کامل بنفع‌کشورهای صادرکننده و واردکننده و به‌اینطریق کمك به توسعهٔ ممالکی‌که اقتصاد آنها بر اساس فروش اقتصادی‌گندم مستقراست و

پ ـ بطورکلی توسعهٔ همکاری بین‌المللی درزمینهٔ مسائل و دشواریهای مربوط بگندم و تشخیص رابطهٔ تجارت آن به اثبات اقتصادی بازار های مربوط بسایر تولیدات‌کشاورزی .

مادهٔ دوم - تعاریف

۱ - برای مقاصد این قرارداد بین‌المللی :

الف - میزان تعهد یعنی مقدار گندمی که یك کشور صادر کننده موظف است بقیمتی که بیش از قیمت حداکثر طبق مادهٔ ۵ این قرارداد نباشد تهیه و عرضه کند و آن مقدار اضافی سهمیهٔ تخمینی آن کشور با توجه بکشورهای وارد کننده ، از مقدار خرید تجارتی واقعی کشورهای وارد کننده ازکشور صادر کننده مورد بحث در سال زراعی مربوط است .

ب - میزان استحقاق یعنی مقدار گندمی که یك کشور واردکننده حق دارد به قیمتی که بیش از قیمت حداکثر طبق مادهٔ ۵ این قرارداد نباشد خریداری کند و آن مقدار اضافی سهمیهٔ تخمینی آن کشور با توجه بکشورهای صادرکننده از مقدارفروش تجارتی واقعی کشورهای صادرکننده بکشور واردکننده مورد بحث در سال زراعی مربوط است .

پ - «بوشل» بمعنی ۲۷/۲۱۵۵ کیلو گندم است .

ت - «هزینه‌های نگاهداری» بمعنی مخارج انبارداری ، بهره و بیمهٔ نگهداری گندم است .

ث - «دانهٔ گندم گواهی شده» بمعنی گندمی است که بر طبق رسوم متداول در کشور مبداء رسماً گواهی و تصدیق شده و با مشخصات دانهٔ گندم استاندارد آن کشور انطباق داشته باشد .

ج - «سی انداف» بمعنی قیمت وحمل است .

چ - « شورا » بمعنی شورای بین‌المللی گندم میباشد که طبق قرارداد بین‌المللی گندم منعقده در سال ۱۹۴۹ بوجود آمده و حسب مادهٔ ۲۵ بموجودیت خود ادامه میدهد .

ح ـ «کشور» شامل جامعهٔ اقتصادی اروپا نیزمیشود .

خ ـ «سال‌زراعی» یعنی مدت زمان فیمابین اول ژوئیه تا سی‌ام ژوئن‌هرسال .

د ـ «سهمیه تخمینی» در معانی‌زیر بکار برده‌میشود :

۱ـ در موردکشورهای صادرکننده عبارت است از معدل خریدهای بازرگانی سالانهٔ گندم از آن کشور بوسیلهٔ کشور های وارد کننده بنحوی که در مادهٔ ۱۵ مقرر است .

۲ ـ در موردکشورهای واردکننده عبارت است از معدل خرید های بازرگانی سالانهٔ گندم ازکشورهای صادرکننده یا ازیك کشور صادرکننده بنابه اقتضای مورد بنحویکه در مادهٔ ۱۵ مقرر است ودرهرموردکه اصلاح وتبدیل‌مربوط‌به‌بند۱مادهٔ ۱۵ قابل‌انطباق‌باشدشامل‌این‌تعریف‌نیزخواهدبود .

ذ ـ «گندم فاسد» بمعنی‌گندمی است‌که‌چنان تغییر حالت‌وماهیت‌داده باشد که قابل‌مصرف‌انسانی نباشد .

ر ـ «کمیته اجرائی» یعنی کمیته‌ای که برطبق مادهٔ ۳۰ تأسیس یافته است .

ز ـ «کشورصادرکننده» بمقتضای متن تهیه شده عبارت است از :

۱ـ دولت‌کشوریکه در لیست ضمیمهٔ الف مذکور شده واین قراردادبین‌المللی را قبول تأیید و تصویب کرده ویا به‌آن ملحق شده وهنوز خروج خودرا اعلام نداشته است یا

۲ـ خودآن‌کشور وسرزمینهائی‌که درآنجا حقوق وتعهدات دولت آنکشور در زمینهٔ این‌قرارداد قابل‌اجرا است .

ژ ـ F.A.Q یعنی جنس متوسط معمولی .

س - F.O.B یعنی تحویل بندر .

ش - غله «یعنی گندم» چاودار ، جو ، ذرت ، وذرت‌خوشه‌ای .

ص - کشور واردکننده بمقتضای متن تهیه شده عبارت است از :

۱- دولت کشوریکه در لیست ضمیمهٔ ب درج شده و این قرارداد بین‌المللی را قبول تأیید وتصویب کرده است ویا به‌آن ملحق شده و خروج خودرا اعلام نداشته است یا

۲- خودآنکشوروسرزمینهائی‌که درآنجاحقوق‌وتعهدات دولت‌آنکشوردرزمینهٔ این‌قرارداد قابل‌اجراست .

ض - «هزینهٔ‌بازاریابی»عبارت است از کلیهٔ مخارج معمولی بازاریابی اجارهٔ کشتی وحمل‌ونقل .

ط - «بهای حداکثر» یعنی قیمت‌های حداکثر توصیف شده یا مندرج درمواد ۶ و ۷ یایکی ازآن‌دو (بمقتضای متن تهیه شده) .

ظ - «اعلام بهای حداکثر»یعنی اعلامی‌که‌برطبق مادهٔ ۹ بعمل‌آمده باشد .

ع - «کشور عضو» یعنی :

۱- دولت‌کشوریکه این‌قرارداد بین‌المللی راقبول تأیید وتصویب‌کرده یا به‌آن ملحق‌شده وتاکنون خروج خودرا اعلام نداشته است و یا

۲- خودآنکشور وسرزمین‌هائیکه درآنجا حقوق وتعهدات دولت‌آنکشور در زمینهٔ این‌قرارداد قابل‌اجرا است .

غ - « متریك تن » یا ۱۰۰۰ کیلوگرم که درمورد گندم ۳۶/۷۴۳۷۱ بوشل معنی میدهد .

ف ـ «قیمت حداقل» بمعنی قیمتهای حداقل توصیف شده یا مندرج در مادهٔ ۶ یا ۷ یایکی ازآن‌دو قیمت بمقتضای مورد میباشد .

ق ـ «حدودنوسان‌قیمت» بمعنی قیمتهای‌فیما بین‌قیمت حداقل وحداکثر توصیف شده درمادهٔ ۶ یا ۷ یامندرج درآنها این تعریف شامل قیمت حداقل نیز میباشد ولی قیمت حداکثرازشمول‌آن خارج است .

ك ـ «کمیتهٔ‌تجدید نظر قیمت‌ها» بمعنی‌کمیته‌ایست‌که برطبق مادهٔ ۳۱ تأسیس یافته است .

گ ـ ۱ـ «خرید» یعنی‌گندم ازکشور صادرکننده یا هرکشور دیگر بمقتضای مورد بمنظور وارد کردن بیك کشور وارد کننده یا مقدار گندمی که بدینطریق خریداری شده .

۲ـ «فروش» یعنی فروش‌گندم بقصد صدور بکشورهای واردکننده یاکه بوسیلهٔ یك‌کشور واردکننده وارد میشود یابوسیلهٔ‌کشورغیرواردکننده بمقتضای مورد یامقدار گندمی که بدینطریق بفروش میرسد .

۳ـ در هر مورد که در متن این قرارداد بین‌المللی به خرید وفروش اشاره میشود ومیبایست توجه داشت‌که نه‌تنها مقصود خرید وفروش‌های فیما بین دول مربوطه است بلکه خرید و فروش فیمابین بازرگانان خصوصی و همچنین بین دولت مربوطه وبازرگان‌خصوصی نیزدرنظرگرفته میشود . («دولت» دراین تعریف‌اعم‌است‌ازحکومت هرسرزمین‌که حقوق ووظایف‌آن حکومت درزمینهٔ این‌قرارداد درآن سرزمین مستقر وقابل اجرا است) .

ل ـ «سوکمیسیون‌قیمتها» عبارت‌است ازسوکمیسیونهائی‌که طبق‌مادهٔ۳۱ تأسیس شده است .

م ـ «سرزمین» درمورد کشورهای صادرکننده یاواردکننده بمعنی هرسرزمینی است که بمناسبت آن حقوق ووظایف دولت مربوط بدان برحسب مقررات این‌قرارداد بین‌المللی ومادهٔ ۴۲ آن قابل اجرا میباشد .

ن ـ ۱ـ «گندم» عبارت‌است‌از دانهٔ‌گندم‌بهر نوع و بهر وصف‌وطبقه وشکل‌ودرجه وماهیت وآردگندم به‌استثناء مورد مذکوردرمادهٔ ۶ ویاموردیکه متن این‌قراردادبنحو دیگری پیش‌بینی‌کرده باشد .

۲ـ کلیهٔ محاسبات گندم معادل خریدهای آردگندم برپایهٔ نرخ استخراج شدهٔ مذکوردرقرارداد فیمابین خریداروفروشنده‌بعمل‌خواهدآمد . درصورتیکه چنین نرخی داده‌نشده‌باشد هرهفتادودو واحدآردگندم معادل صد واحدگندم ، دراین‌نوع محاسبات بحساب خواهدآمد مگراینکه شورا نظردیگری اتخاذ نماید .

مادهٔ سوم ـ خریدهای بازرگانی ومعاملات مخصوص :

۱ـ خرید بازرگانی مورد نظراین‌قرارداد بین‌المللی همان خریدی است‌که‌در مادهٔ۲ توصیف‌شده ومطابق‌است باروش‌های بازرگانی تجارت بین‌المللی وشامل‌معاملاتی که دربند۲ این‌ماده مذکور گردیده نمیشود .

۲ـ معاملهٔ مخصوص موردنظراین‌قراردادبین‌المللی معامله‌ایست‌که اعم‌ازاینکه درحدود نوسان قیمتها بوده باشد یانه ، ازطرف دولت ذینفع همراه مشخصات معینی عرضه‌شده‌باشدکه‌باروش‌های معمولی‌تجارت‌بین‌المللی‌منطبق‌نگردد . معاملات‌مخصوص شامل مشخصات زیراست :

الف ـ فروش‌اعتباری‌که درآن‌نرخ‌بهره ، مدت‌پرداخت یاسایرشرایط مربوطه بعلت دخالت دولت با نرخهای تجاری ومدتها یاشرایط معمول دربازارجهانی انطباق نداشته باشد .

ب ـ فروشهائیکه درآنها وجوه خرید گندم ازمحل وامی‌که دولت صادرکنندهٔ گندم مذکورمیدهد تحصیل گردیده باشد .

پ ـ فروش دربرابر پول رایج‌کشور واردکننده در حالی‌که پول مذکور قابل انتقال یا قابل‌تبدیل به ارزیاکالا جهت استفاده درکشور صادرکننده نباشد .

ت ـ فروش براساس قراردادهای‌بازرگانی‌باترتیبات مخصوص پرداخت‌منجمله حساب تهاتری برای تسویهٔ باقیماندهٔ بستانکار از طریق تبادل کالاها بطور دوجانبه مگراینکه دولت صادرکننده‌و دولت واردکننده باتوافق یکدیگر این نوع خرید را معاملهٔ تجاری درنظر بگیرند .

ث ـ معاملات پایاپای

۱ ـ هنگامیکه بادخالت دولت‌گندم ببهای غیراز قیمتهای رایج جهانی مبادله میگردد یا

۲ ـ معامله‌ای‌که تحت نظارت دولت برطبق یك‌برنامهٔ خرید انجام پذیرد مگراینکه خرید گندم از یك معاملهٔ پایاپای نتیجه شده باشد که درآن کشورمقصد نهائی درقرارداد اصلی معاملهٔ پایاپای ذکر نشده باشد .

ج ـ اهدای گندم یاخرید گندم از وجه اعطائی وسیلهٔ دولت صادرکننده بهمان منظور .

چ ـ هرنوع معاملات‌دیگرکه شامل‌مشخصات ارائه شده از طرف‌دولت‌مربوطه باشد در حالیکه مشخصات مذکور باروش‌های معمول تجارتی‌که از طرف شورا معلوم خواهد شد انطباق نداشته باشد .

۳ ـ به سئوالاتیکه ازطرف دبیراجرائی یاکشورصادرکننده یاکشور واردکننده دراین زمینه که آیامعامله انجام شده یك‌خرید تجاری بشرح بند۱ این ماده است یا

یك معاملهٔ مخصوص بشرح بند ۲ این ماده ـ بعمل آید از طرف شورا پاسخ داده خواهد شد .

قسمت دوم ـ امور بازرگانی

مادهٔ چهارمـخریدهای بازرگانی و تعهدات تحویل .

۱ـهریك ازممالك عضووقتی که‌کشور صادرکنندهٔ‌گندم است‌تعهد میکندکه در موقع صدورقیمت رادرحدود نوسان قیمتها معین نماید .

۲ـهریك ازکشورهای عضووقتی که‌کشور واردکنندهٔ گندم است‌تعهد میکند که تاحداکثر ممکن خریدهای تجاری خودرادرموردگندم درهرسال زراعی ازکشورهای عضو بعمل‌آورد باستثناء مواردیکه دربند۴ مشروحه درزیر ممکن شده است . مقدار این سهمیه نباید کمتر از درصدی باشدکه وسیلهٔ شورا در قرارداد باکشور مربوطه تعیین میشود .

۳ـکشورهای صادرکننده تعهدمیکنندکه باتشریك مساعی بایکدیگردرهرسال زراعی برای‌کشورهای واردکنندهٔ‌گندم درحدود نوسان قیمتها تهیه نمایندومقدار این گندم باید برچنان اساس منظم ومداومی مستقر باشدکه احتیاجات تجاری کشورهای مذکوررا درحدودسایر مقررات این‌قرارداد بین‌المللی ارضا نماید .

۴ـشورا میتواند تحت شرائط فوق‌العاده قسمتی ازتعهدات یك‌کشور عضو رادر زمینهٔ بند۲ این‌ماده معاف سازدمشروط باینکه‌کشورمذکور دلائل‌کافی درتأیید این‌امر بشورا تقدیم نماید .

۵ـهرکشور عضو متعهد است‌گندم راازممالك غیرعضو در حدود نوسان قیمت‌ها خریداری‌کند .

۶ ـ قیمت گندم بهنگام عرضه و یا خرید و فروش در شرائط زیر در حدود نوسان قیمت محسوب خواهدشد :

الف ـ بقیمت حداکثر یا بیشتر از آن بشرح مقرر در مادهٔ ۶ درصورتیکه این اقدامات با مقررات مواد ۵ و۹ و۱۰ معارض نباشد ـ یا

ب ـ بقیمتهای مطابق با حداقل قیمتها بشرح مقرردرمادهٔ۶ یامطابق مقرراتیکه نقش قیمتهای حد اقل را بشرح مذکور در مادهٔ ۸ مشخص میکند .

مادهٔ پنجم ـ خریدهای به حد اکثر قیمت .

۱ ـ درصورتیکه شورا در موردکشور صادرکننده‌ای اعلام حداکثر قیمت بکند آن‌کشور تا میزان تعهد خود برای فروش بکشورهای واردکننده تهیهٔ کالا (گندم) خواهدکرد مشروط به اینکه قیمت فروش از حد اکثر تعیین‌شده بوسیلهٔ شورا تجاوز ننماید ومیزان فروش بکشور واردکننده از میزان استحقاق‌کشور اخیر با توجه‌بکلیهٔ کشورهای صادرکننده تجاوز نکند .

۲ ـ درصورتیکه شورا درموردکلیهٔ‌کشورهای صادرکننده اعلام حد اکثرقیمت بکند هریك‌ازکشورهای واردکننده تازمانیکه آن‌اعلام بقوت‌خودباقی‌است‌حق‌خواهد داشت که :

الف ـ تا میزان استحقاق خود با توجه بکلیهٔ کشور های صادر کننده از کشور های اخیرالذکر گندم خریداری نماید در حالی که قیمت از میزان حداکثر تجاوز ننماید .

ب ـ از هر منبعی گندم خریداری نماید بدون اینکه ناقض بند ۲مادهٔ ۴ در نظر گرفته شود .

۳ ـ درصورتیکه شورا در مورد یك یاچندکشورصادرکننده نه همهٔ آنهااعلام

حداکثر قیمت بنماید هریك ازکشورهای واردکننده تا زمانیکه آن اعلامیه بقوت خود باقی است حق دارد که :

الف ـ طبق بند۱ این ماده ازکشور یا کشورهای صادر کنندهٔ مذکور اقدام بخرید نماید وبقیهٔ احتیاجات تجاری خودرا در حدوو نوسان قیمتها ازسایر کشورهای صادرکننده تأمین کند و

ب ـ از سایر منابع بمیزان استحقاق خود باتوجه بکشوریاکشورهای صادرکنندهٔ مذکوردرزمان اعتبار اعلامیه یاد شده ازطرف شورا ، اقدام بخرید نماید بدون اینکه بعنوان ناقض بند۲ مادهٔ۴ درنظرگرفته شود مشروط به اینکه مقدارخرید از میزان استحقاق آن کشور با توجه بکلیهٔ کشورهای صادرکننده تجاوز نکند .

۴ ـ خریدهائیکه هریك ازکشورهای واردکننده ازکشورهای صادرکننده بیش ازمیزان استحقاق خود با توجه بکلیهٔ کشورهای صادرکننده ، بعمل میآورند موجب تقلیل تعهدات و وظایف کشور صادرکننده مطابق این ماده نخواهد شد . هر مقدار گندم خریداری شده از یك کشور واردکننده وسیلهٔ کشور وارد کنندهٔ ثانی در یکسال زراعی همانند گندم خریداری شده ازکشور صادرکنندهٔ اصلی وسیلهٔ کشوروارد کنندهٔ ثانی در نظرگرفته خواهدشد مشروط به اینکه میزان استحقاق کشور واردکنندهٔ ثانی با توجه بکلیهٔ کشورهای صادرکننده در اثر این خرید تجاوز ننماید بر طبق مقررات مادهٔ ۱۹ حکم فوق‌الذکر درمورد آردگندم نیزصادق خواهدبود مشروط براینکه آرد گندم ازکشور صادرکنندهٔ مربوطه تحصیل گردیده باشد .

۵ ـ برای تشخیص این موضوع که آیا درصدهای لازمه مذکور دربند۲ مادهٔ ۴ هنگامیکه اعلام شورا با توجه بمحدودیت های مقرر در بند ۲ ب و بند ۳ ب این ماده ، قوت قانونی داشته رعایت شده است یا نه خرید های یك کشور واردکننده:

الف ـ درصورتیکه در نظر گرفته خواهدشدکه آن خریدها از یك کشور عضو منجمله کشور صادرکننده‌ایکه اعلام نسبت به‌آن بعمل‌آمده ، شده باشدو

ب ـ کلا محسوب نخواهد شد درصورتیکه آن خریدها از یك کشور غیر عضو بعمل آمده باشد .

۶ ـ گندمیکه برحسب مقررات این‌ماده عرضه میشود تاحد ممکن‌باید از نوع و جنسی باشدکه بتواند در آن‌سال زراعی موجب انجام معامله بین دو کشور برطبق روشهای متداوله باشد ترتیباتیکه این‌نظر را بمرحلهٔ اجرا بگذارد درصورت‌لزوم فیمابین کشورهای مربوطه داده خواهد شد .

مادهٔ ششم ـ قیمت گندم :

۱ ـ جدول حد اقل و حد اکثر قیمتها برمأخذ فوب بنادر خلیج برای مدت اعتبار این قرارداد بین‌المللی بشرح زیر است :

	قیمت حداقل	قیمت حداکثر
کانادا	(به‌دلارآمریکابرای یك بوشل)	
مانیتوبا نمرهٔ ۱	۱/۹۵	۲/۳۵
مانیتو بانمرهٔ ۳	۱/۹۰	۲/۳۰
ممالك متحدهٔ امریکا		
نرترن اسپرنیگک تیره‌نمرهٔ ۱ ۱۴ ٪.	۱/۸۳	۲/۲۳
ردونیتر سخت نمرهٔ ۲ (معمولی)	۱/۷۳	۲/۱۳
وسترن‌وایت نمرهٔ ۱	۱/۶۸	۲/۰۸
ردونیترنرم نمرهٔ ۱	۱/۶۰	۲/۰۰

آرژانتین		
پلیت	۱/۷۳	۲/۱۳
استرالیا		
اف . اکیو (FAQ)	۱/۶۸	۲/۰۸
جامعهٔ اقتصادی اروپا		
استاندارد	۱/۵۰	۱/۹۰
سوئد	۱/۵۰	۱/۹۰
یونان	۱/۵۰	۱/۵۰
اسپانیا		
گندم عالی	۱/۶۰	۲/۰۰
گندم معمولی	۱/۵۰	۱/۹۰

۲ــحد اقل وحداکثرقیمتها برای گندم‌های کانادا وممالك‌متحده‌فوب بنادرشمال غربی اقیانوس آرام شش سنت کمتر از قیمت مندرج در بنــد۱ این‌ماده خواهد بود .

۳ ــ حداقل و اکثر قیمت مکزیکی طبق نمونه مشخصات‌فوب بنادر (اقیانوس آرام) مکزیك یا سرحدات مکزیك ، هرکدام که‌عملی باشد ، بترتیب ۱/۵۵و۱/۹۵ دلارآمریکائی برای هر بوشل خواهدبود .

۴ ـ حد اقل قیمتهای مذکور در این ماده ممکن است طبق‌مقــررات مادهٔ ۸ و ۳۱ تعدیل‌گردد .

۵ــقیمت‌حداقل وحداکثر گندم (F.A.Q) استرالیافوب‌بنادر استرالیاکه‌معادل قیمت سی اند اف بنادر کشورهای‌پادشاهی انگلستان است پنج سنت کمتر از قیمــت حد اقل و حد اکثرگندم امریکائی ردونیتر نمرهٔ ۲ (معمولی)تحویل بنادر خلیج بشرح

مندرج در بند ۱ این ماده میباشد و البته احتساب با استفاده از هزینه‌های معمولی حمل بعمل آمده‌است .

۶ ـ قیمتهای حد اقل و حد اکثر گندم آرژانتین تحویل بنادر آرژانتین برای مقصدهای مرزی اقیانوس آرام و اقیانوس هند معادل قیمتهای حداقل وحداکثر گندم امریکائی هاردونیتر نمرهٔ ۲ معمولی فوب بنادرشمال غربی اقیانوس اطلس بشرح بند۲ این‌ماده و معادل قیمتهای سی اند اف دریوکوهاما خواهدبود با احتساب بر پایهٔ هزینهٔ حمل‌ونقل‌جاری .

۷ ـ قیمتهای حداقل و حد اکثر برای‌گندم مشروحهٔ ممالک‌متحده فوب‌بنادر آتلانتیك اکثریت لینگر و بنادر کانادائی سنت‌لورانس.

ـ گندم‌مشروحهٔ‌کانادا فوب فورت ویلیام ، پورت آرتور ، سنت‌لورنس ، بنادر آتلانتیك وپورت‌چرچیل .

ـ گندم‌آرژانتین تحویل بنادر آرژانتین بمقصدهای غیرازآنچه در بند ۶ این ماده معین شده است معادل‌قیمتهای سی‌اندا‌ف درانتورب‌وتردام‌ازحداقل‌وحداکثرمذکور دربند۱ این‌ماده با احتساب‌هزینه‌های‌حمل‌ونقل‌جاریه .

۸ ـ قیمتهای حداقل‌و حداکثرگندم استاندارد جامعهٔ اقتصادی اروپا معادل باقیمتهای سی‌انداف درکشور مقصد یابندریکه ازآنجا کالا بکشور مقصد حمل میشود باقیمتهای حداقل وحداکثر گندم ممالك متحده ردونیترسخت نمرهٔ ۲ (معمولی) فوب ممالك متحده بشرح بند۱و۲این‌ماده بعلاوه‌هزینه حمل ونقل برپایه‌جاری‌خواهدبود و تعدیلهای مربوط بقیمت و توافق‌های مربوط به‌اختلاف جنس درجدول برابری‌ها نیز درنظر گرفته میشود .

۹ ـ قیمتهای حداقل وحداکثر گندم سوئدی قیمتی خواهد بود معادل باقیمت

سی اند اف درکشور مقصد یاقیمت سی اند اف دربنادریکه کالاازآنجابکشورمقصد حمل میشود وقیمتهای حداقل و حداکثر گندم ممالك متحده ردونیتر سخت نمرهٔ ۲ (معمولی) فوب ممالك متحده بشرح بندهای ۱و ۲ این ماده هزینهٔ حمل ونقل بنحو معمول درنظر گرفته میشود وتوافقهای مربوط به اختلاف جنس و تعدیل قیمتها احتساب میگردد .

۱۰ ـ قیمتهای حداقل وحداکثرگندم یونانی قیمتی خواهد بود معادل باقیمت سی اند اف درکشور مقصد یا قیمت سی اند اف در بنادریکه کالاازآنجابه‌کشورمقصد حمل میشود وحداقل وحداکثر قیمت‌گندم‌ممالك متحده ردونیترسخت نمرهٔ۲(معمولی) فوب ممالك متحده بشرح بندهای ۱ و ۲ این ماده . هزینهٔ حمل و نقل بنحو معمول درنظرگرفته‌میشود وتوافقهای مربوط به‌اختلاف جنس وتعدیل‌قیمتها احتساب‌میگردد

۱۱ ـ قیمتهای حداقل و حداکثرگندم اسپانیائی قیمتی خواهد بود معادل‌باقیمت سی اند اف درکشورمقصدیاقیمت سی اند اف دربندریکه‌گندم‌ازآنجابه کشور مقصد حمل‌میشود و حداقل و حداکثر قیمت‌گندم ممالك متحده ردونیتر سخت نمرهٔ۲ (معمولی) فوب‌ممالك متحده بشرح‌بندهای ۱ و ۲ این‌ماده هزینه حمل ونقل بنحو معمولی درنظرگرفته میشود و توافقهای مربوط به اختلاف و تعدیل قیمتها احتساب میگردد .

۱۲ ـ درموردسایر گندم‌کشورهائی که دربند۱ این ماده به‌آنها اشاره شده است طرق احتساب قیمتهای حداقل و حداکثر مذکور در بند ۲ این ماده یامعادلهای مورد بحث بندهای ۵ تا ۱۱ این ماده عیناً قابل انطباق است .

۱۳ ـ کمیتهٔ تجدیدنظر قیمتها بامشورت سوکمیسیون قیمتها میتواند :

الف ـ معادل حداقل و حداکثر قیمتهای گندم را در میزانهائی غیراز آنچه

در بندهای ۱و۲و۳ و بندهای ۵ تا ۱۱ این ماده تصریح شده تعیین نماید و

ب ـ مأخذ فوب بنادر خلیج ممالك متحده قیمتهای حداقل و حداکثر هر طبقه، نوع ، درجه یا جنس گندم را غیراز آنچه‌که دربندهای ۱و ۳ این ماده توضیح‌داده‌شده توصیف نماید مشروط به‌اینکه اختلاف فیمابین حداقل وحداکثر قیمتهائیکه به این نحو توصیف میگردند برای هر بوشل ۴۰ سنت باشد و درمورد گندم کشوریکه در این این بندها نامبرده نشده کمیته برطبق جزء الف ذیل این بند رفتار خواهد کرد مشروط باینکه قبلا دربارهٔ آن اتخاذ تصمیم نکرده باشد .

۱۴ ـ درمورد گندمهائیکه قیمت حداقل و حداکثر آنها تعیین نشده است در حال‌حاضر قیمت حداقل وحداکثر آنها را میتوان از فوب بنادرخلیج ممالك متحده باتوجه به وصف ، طبقه ، نوع،درجه یاکیفیت گندم مورد بحث دربندهای ۱ و ۳ یا بندهای ۱۳ ب این‌ماده‌که شبیه‌ترین گندم به‌گندم مورد بحث باشد بااضافه‌کردن‌مبلغی بقیمت‌آن یاکاهش مبلغی از قیمت‌آن بنحو معقول و متناسب استخراج کرد . چنین اضافه‌ها وکاهش ها ممکن‌است درصورت لزوم وسیلهٔ‌کمیتهٔ تجدیدنظر قیمتها تعیین و تعدیل‌گردد . اقدام مورد بحث دراین بندوسیلهٔ کمیتهٔ تجدید نظر قیمتها درجلسات کمیتهٔ مذکور برطبق بندهای ۱و۳ یا ۶ مادهٔ۱۹ به‌عمل خواهد آمد .

۱۵ ـ هیچ یك‌ازقیمتهای حداقل یاحداکثریکه برمأخذ فوب‌بنادرخلیج‌ممالك متحده تحت مقررات بند۱۳ ب این‌ماده توصیف شده است ازقیمت حداقل و حداکثر گندم درجهٔ ۱ مانیتوباونرترن مذکور دربند ۱ این ماده بترتیب ذکر شده تجاوز نخواهد کرد .

۱۶ ـ میزان قیمتهای حداقل وحداکثر مذکور دربندهای ۵ تا۱۱این ماده در مواعد معین وسیلهٔ دبیرخانه شورا باهمکاری سوکمیسیون قیمتها ، باتوجه بهزینه‌های حمل ونقل دریائی‌که منعکس‌کنندهٔ جریان بطورکلی دراین زمینه است و باتوجه به مأخذ موجود وقابل مقایسه در بنادر مربوط احتساب میگردد .

۱۷ ـ هرگاه‌که لازم باشد قیمت‌گندمی راکه باپولی غیر از وجه رایج‌ممالك متحده تعیین شده‌است باقیمتهای حداقل وحداکثر ومعادلات مربوطه و مذکور دراین ماده مقایسه نمائیم میبایست قیمت مذکور را به پول ممالك متحده بانرخ رایج تبدیل کنیم . هرنوع اختلاف در زمینهٔ تبدیل قیمتها وسیلهٔ کمیتهٔ تجدید نظر قیمتها مرتفع خواهد شد .

۱۸ـقیمتهای‌حداقل وحداکثر ومعادلهای مربوطه‌شامل‌مخارج حمل‌وهزینه‌های بازاریابی‌که ممکن است مورد توافق فروشنده وخریدار قرارگرفته باشد نخواهد بود مشروط به‌اینکه مخارج حمل‌فقط بعداز تاریخ مورد توافق مذکور در قرارداد خرید بحساب خریدارگذاشته شود .

۱۹ ـگندم سخت (Durum) وبذرگواهی‌شدهٔ‌گندم‌ازشمول مقررات‌مربوط به‌قیمتهای حداکثر خارج‌است ونیزگندم فاسدازشمول مقررات مربوط به‌حداقل‌قیمتها خارج میباشد .

۲۰ـبدون اینکه بمقررات مادهٔ۸ واجرای‌آن خدشه‌ای واردشود درصورتیکه هریك ازدول عضو نزدکمیتهٔ تجدید نظر قیمتها مدعی گرددکه احتساب میزان قیمت

حداقل یاحداکثر درمورد بخصوصی طبق مقررات بندهای ۵ تا ۱۱ یا بند ۱۳ این ماده در اثر تغییر هزینه‌های حمل ونقل بیش از این عادلانه نیست، کمیتهٔ مذکور بامشورت سوکمیسیون قیمت‌ها موضوع را مورد بررسی قرار خواهد داد و تعدیل مطلوب بعمل خواهد آورد .

۲۱ـ کلیهٔ تصمیمات کمیتهٔ تجدید نظر قیمتها برطبق بند ۱۳ و۱۴ و۱۷ و ۲۰ این ماده برای کلیهٔ دول عضو لازم‌الرعایه است وهریك ازکشورهای عضوکه تصمیم یا تصمیمات کمیته رابضرر خود تشخیص دهد میتواند از شورا تقاضای تجدید نظر در بارهٔ تصمیم مذکور بعمل آورد .

۲۲ـ هریك ازکشورهاکه در سال زراعی یك مقدار گندم یا بیشترکه مشمول مقررات این ماده بشود داشته باشد میبایست مشخصات استاندارد وتوصیف رسمی گندم یاگندمهای موجود رابشورا تسلیم نماید یاتقاضای دبیرخانه، کشورهای صادرکننده گندم موظفندکه مشخصات استانداردها وتوصیف گندمهای موجودراکه دراین ماده ذکر نشده‌اند بشورا تقدیم دارند .

ماده هفتمـ قیمت آردگندم :

۱ـ خریدهای تجاری آردگندم لزوماً هماهنگ باقیمتهای گندم منظور درمادهٔ ۶ خواهد بود مگراینکه ازطرف کشور یاکشورهای عضوگزارشی معارض این نظر ومتکی بدلائل و شواهدکافی بشورا واصل شودکه درآنصورت شورا باکمك کشورهای مربوطه موضوع رابررسی کرده ودراینکه قیمت هماهنگ است یا نه اتخاذ تصمیم خواهدکرد .

۲ـ درصورتیکه یك یاچندکشور عضو عقیده داشته باشندکه بعضی از روشها در زمینهٔ تجارت بین‌المللی دربعضی مواردآن هماهنگی راکه باید میان قیمت آردگندم وقیمت گندم وجود داشته باشد بهم میزند و بنظرکشور یاکشورهای مذکور این روشها

بمنافع آنها جداً لطمه وارد میسازد میتوانند از کشور یا کشورهای مربوطه تقاضای مشاوره و تبادل نظر نمایند .

۳ـ شورا میتواند با تشریك مساعی کشورهای عضو مطالعاتی راجع به قیمت آرد گندم با رابطهٔ آن نسبت بقیمت گندم بعمل آورد .

ماده هشتمـ نقش قیمت حداقل .

هدف و منظور از جدول قیمتهای حداقل این است که از طریق تشخیص این مطلب که چه وقت سطح قیمتهای بازار در مورد هر نوع گندم با قیمت حداقل انطباق میابد یا به آن نزدیك میشود به تثبیت واستحکام بازار کمك شود . از آنجاکه تناسب‌های قیمت میان نوع و جنس گندم با مقتضیات رقابتی نوسان میکند مقرراتی برای تجدید نظر و تبدیل در قیمتهای حداقل وضع گردیده است :

۱ـ درصورتیکه دبیرخانهٔ شورا در جریان بازرسی مداوم خود در شرائط بازار به این نتیجه برسد که وضعی بوجود آمده یا در شرف وقوع است و چنین بنظر میرسد که وضع مذکور با توجه بمقررات حداقل قیمتها هدفهای این قرارداد بین‌المللی را در معرض خطر قرار خواهد داد یا درصورتیکه چنین وضعی از طرف هریك از کشورهای عضو بدبیرخانهٔ شورا تذکر داده شود دبیر اجرائی ظرف دو روز جلسه کمیتهٔ تجدید نظر قیمتها را تشکیل خواهد داد و متعاقباً کلیه کشورهای عضو را از جریان مطلع خواهد کرد .

۲ـ کمیته تجدید نظر قیمتها وضع قیمت را بمنظور وصول بتوافق راجع به نحوهٔ اقدام در مورد تقاضای کشورهای شرکت کننده جهت اعادهٔ ثبات قیمت و نگهداری آن در سطح حداقل یا بالاتر از آن، مورد تجدید نظر قرار خواهد داد و هرگاه از حصول توافق و اقدام برطبق آن ثبات بازار اعاده شود جریان را بنظر دبیر اجرائی خواهد رسانید .

۳ـ درصورتیکه بعد از ظرف سه روز داد و ستدی کمیتهٔ تجدید نظر قیمتها قادر

بحصول توافق جهت اتخاذ روشی برای اعاده ثبات بازار نگردد رئیس شورا ظرف دوروز جلسهٔ شورا را بمنظور تعیین اقدامات ممکن دیگر تشکیل خواهد داد . درصورتیکه ظرف سه روز از تاریخ تجدید نظر شورا یك کشور عضو بصدور یا عرضهٔ گندم به نرخ پائین‌تر از قیمت حداقل که وسیلهٔ شورا تعیین شده است اقدام کند شورا در این خصوص که اجرای مقررات این قرارداد بین‌المللی موقتاً موقوف بماند و در اینصورت تعیین حدود موقوف‌الاجرا ماندن قرارداد بین‌المللی تصمیم خواهد گرفت .

۴ـ قیمت حداقل تعدیل شده برطبق جریان یادشده موقعی خاتمه خواهد یافت که کمیتهٔ تجدیدنظر قیمتها باشورا به این نتیجه برسد که شرایط لازم جهت تعدیل مذکور دیگر وجود ندارد .

ماده نهمـ اعلامهای قیمت حداکثر .

۱ـ اگر دبیر اجرائی که قیمت گندم را بنحو مداوم تحت رسیدگی دارد به این نتیجه برسد یا وسیلهٔ سوکمیسیون قیمتها یا هریك از دولتهای عضو مطلع شود که وضعی بوجود آمده که تحت شرایط آن یکی از دولتهای صادرکننده مشغول تهیهٔ گندم جهت فروش بیك دولت وارد کننده بقیمت حداکثر یا نزدیك به آن است فوراً جلسهٔ کمیتهٔ تجدید نظر قیمت‌ها را تشکیل خواهدداد . درصورتیکه کمیتهٔ تجدید نظر قیمتها به این نتیجه برسد که چنین وضعی پیش آمده است ، دبیر اجرائی بلافاصله موضوع را باطلاع کلیهٔ کشورهای عضو خواهد رساند .

۲ـ بمحض اینکه یك کشور صادرکننده درصدد تهیهٔ گندم برای خرید کشورهای واردکننده بقیمتی که کمتر از حداکثر نباشد برآید میبایست مراتب را بشورا اطلاع دهد. بمجرد وصول این اطلاع دبیر اجرائی از طرف شورا بصدور اعلامیهٔ که در این

کنوانسیون بنام «اعلام قیمت حداکثر» نامیده شده است مبادرت خواهد ورزید مگر اینکه بند۶ این ماده وبند۶ مادهٔ۱۶ بنحودیگری پیش‌بینی کرده باشد. دبیراجرائی اعلامیهٔ مذکوررا بمحض صدوربتمام دول عضوابلاغ خواهدنمود.

۳ـ کشورصادرکننده هنگام‌گزارش مراتب مندرج دربند۲ این‌ماده بشرح‌زیر اقدام خواهد کرد:

الفـ درصورتیکه گندم مورد گزارش ازانواعی نباشدکه طبق مقررات مادهٔ۶ توصیف شده و قیمت حداکثری برایش تعیین شده است دولت‌گزارش دهنده باید طبق مقررات مادهٔ۶نظرخود رانسبت بقیمت حداکثرزمان حال‌گندم مذکور فوب‌بنادرخلیج ممالك متحده اشعار میدارد.

ب ـ درصورتیکه گزارش مربوط بتمام گندم مورد فروش باشد دولت گزارش دهنده اشعار خواهد داشت‌که قیمت حداکثرآن درزمان تهیهٔ‌گزارش ودر محل صدور معمولی‌گندم مذکورچقدر است. ودبیر اجرائی مراتب راعیناً باطلاع کلیهٔ کشورهای عضوخواهدرسانید. درصورتیکه هریك ازکشورهای عضوبه‌اطلاع دبیراجرائی برساند که‌قیمتهای داده شده باقیمت حداکثرگندمهای مذکور انطباق ندارد نامبرده بلافاصله جلسهٔ‌کمیتهٔ تجدیدنظرقیمتها راتشکیل خواهددادوجلسهٔ مذکوربامشورت سوکمیسیون قیمتها قیمتهای حداکثر اقلام مورد تذکررا تعیین خواهد نمود.

۴ـ کشورصادرکننده‌ایکه بطریق مذکور دربند۳ فوق‌الذکر راجع بفروش‌گندم قیمت بیش‌از حداکثرگزارش‌داده است بمحض اینکه مجدداً آمادهٔ تهیه وفروش‌کلیهٔ گندمهای خود بقیمت‌کمتر ازحداکثر بکشورهای واردکننده گردید مراتب را بشورا گزارش خواهدداد ودبیر اجرائی ازطرف شورا اعلامیهٔ سابق‌الصدور را در موردکشور

مذکوراز طریق صدوراعلامیهٔ دیگر ملغی‌الاعتبار خواهدساخت واعلامیهٔ جدیدرا فوراً بکلیهٔ کشورهای صادرکننده و واردکننده ابلاغ خواهدکرد .

۵ـ شورا درنظامنامه‌های خودمقرراتی درزمینهٔ اجرای بند۲و۴ این ماده و نیز تاریخ معتبرشناختن اعلامیه‌های مذکور دراین ماده وضع‌خواهدکرد .

۶ـ درهرزمان بعقیدهٔ دبیر اجرائی‌کشور صادرکننده‌ای درارسال گزارش طبق بند۲ یا۴ این ماده‌قصور ورزیده ویاگزارش آن مغلوط باشد مشارالیه ، بدون اینکه در مورد اخیر مقررات بند۲ یا۴ این ماده راندیده بگیرد ، بیدرنگ جلسهٔ سوکمیسیون قیمتها را تشکیل‌خواهدداد . هر وقت‌که دبیر اجرائی معتقد شود که گزارش صادر کننده‌ایکه طبق بند۲ بتقدیم‌گزارش مبادرت‌کرد ، باتوجه‌بحقایق موضوع موجب‌صدور اعلامیه نیست چنین اعلامیه‌ای صادر نمیکند وتنها مراتب رابه سوکمیسیون قیمتهاکه فوراً بدین منظور تشکیل میشود ارجاع خواهدنمود .

درصورتیکه‌کمیسیون برطبق این بند یامادهٔ ۳۱اظهار نظرکند اعلامیهٔ مذکور دربند ۲ یا۴ باید یانباید صادرگردد ویاصحیح نیست‌کمیتهٔ تجدید نظر قیمتها میتواند هرطورکه مصلحت بداندبصدوراعلامیه مبادرت ورزدویا ازصدورآن خودداری‌کند ویا اعلامیهٔ صادره را ابطال‌کند .

دبیر اجرائی این تصمیم‌کمیته را در اسرع وقت باطلاع کلیهٔ دول عضو خواهد رسانید .

۷ ـ هراعلامیهٔ صادره طبق مقررات این ماده باید سال‌زراعی یاسالهای زراعی مربوطه را باتوجه بمتن این‌قرارداد مشخص نماید .

۸ ـ درصورتی‌که‌هریك‌از کشورهای‌صادرکننده‌یاواردکننده‌معتقدباشدکه‌اعلامیهٔ مذکوردراین‌ماده‌بایدیانبایدصادرگردد میتواندموضوع رابشورا ارجاع‌کند ودرصورتی

که شورا دلائل آن کشور راموجه داشت اعلامیه‌را صادر میکند و یا اعلامیهٔ صادره را ابطال میکند .

۹ ـ کلیهٔ اعلامیه‌های صادره‌طبق بندهای ۲ و ۴ و ۶ این‌ماده‌که بحکم‌مقررات همین ماده ابطال میگردند تازمان ابطال دارای اعتبار کامل‌خواهد بود و عمل ابطال باعث‌الغاء آثارآنها و اقداماتی‌که برطبق آنها قبل ازابطال بعمل‌آمده نخواهدبود .

۱۰ ـ ازلحاظ این‌ماده‌کلمه‌گندم شامل گندم سخت (Durum) وبذرگواهی شدهٔ گندم نخواهد بود .

مادهٔ دهم ـ وضع جامعهٔ اقتصادی اروپا .

۱ ـ جامعهٔ اقتصادی اروپاکه بطور مرتب و مداوم به‌امور وارداتی و صادراتی بازارجهانی میپردازد از این‌لحاظ درلیست الف وب ضمیمهٔ این‌قراردادبین‌المللی‌یك کشورصادرکننده ونیزیك کشور واردکننده نامبرده شده است مشمول کلیهٔ حقوق و مسئولیتهای ناشی از قرارداد بین‌المللی میباشد .

۲ ـ درهرحال درمورد وظایف جامعهٔ اقتصادی‌اروپا بعنوان‌یك‌کشورصادرکننده دروضعی‌که بصدور اعلامیه حداکثر قیمت نسبت بگندم مربوط به این جامعه منجر میشود ، جامعهٔ اقتصادی اروپا میبایست برای‌کشورهای واردکننده‌که عضواین قرارداد بین‌المللی‌هستندبقیمتی‌که از قیمت حداکثر تجاوز نکند گندم تهیه کند بعلاوه‌جامعهٔ مذکور همگام بانظاماتی‌که از سیاست عمومی‌کشاورزی آن حاصل گردیده میبایست باتوسل بکلیهٔ اقدامات سودمندخود مقادیر ممکن ازگندم را بنحوی‌عادله جهت‌صدور بکشورهای واردکننده تهیه ودردسترس بگذارد .

مادهٔ یازدهم ـ تعدیل هنگام کمبود محصول .

۱ ـ هریك ازکشورهای صادرکننده‌که بیم آن را داردکه درسال زراعی مورد

بحث بعلت کمبود محصول قادر به انجام تعهدات خود مطابق این کنوانسیون نباشد باید دراسرع وقت ممکن مراتب را به شورا جهت معافیت از کل یا قسمتی از تعهدات خود در آن سال اطلاع دهد . تقاضای واصله دراین زمینه بدون درنگ از طرف شورا استماع خواهد شد .

۲ ــ شورا موقع رسیدگی بدرخواست معافیت برطبق این ماده وضع موجودی گندم کشور صادرکننده ومیزان ملاحظهٔ آن کشور را درزمینهٔ رعایت حداکثر وظیفه‌ای که نسبت بتهیهٔ گندم برطبق این کنوانسیون دارد بررسی میکند .

۳ ــ شوراهمچنین هنگام بررسی بدرخواست معافیت برطبق این ماده میزان اهمیت وعلاقهٔ کشور صادر کننده را درحفظ اصل مذکور دربند۲ این ماده موردتوجه قرار میدهد .

۴ ــ درصورتی‌که شورا به‌این نتیجه رسیدکه توضیحات کشور تقاضاکننده موجه و مدلل است نسبت بمیزان وشرائط معافیت آن دولت درسال زراعی مورد بحث اتخاذ تصمیم مینماید واز تصمیم خود کشورصادر کننده رامطلع خواهدساخت .

۵ ــ هرگاه شوراکشوری را ازتمام یاقسمتی ازتعهدات خودکه درمادهٔ ۵ منظور گردیده برای سال زراعی مورد بحث معاف نماید برتعهدات سهمی سایرکشورهای صادرکننده بقدرمورد توافق خود آنها خواهد افزود ودرصورتی‌که این افزایش مقدار معاف شدهٔ بند ۴ این مـاده را جبران نکند شورا بمقدار لازم از میزان استحقاق کشورهای واردکننده تامقداری‌که خودشان توافق میکنندکسرخواهدکرد .

۶ ــ درصورتی‌که کسری‌حاصل از معافیت اعطائی مذکور دربند۴این‌ماده‌کاملا وسیلهٔ اقدامات مندرج دربند ۵مرتفع نشود شورا از میزان استحقاق کشورهای وارد کننده بتناسب سهمیهٔ آنها بشرح بند۵کسرخواهد نمود .

۷ ــ درصورتی که تعهدات یك کشور صادر کننده منعکس در سهمیهٔ تخمینی آن کشور مطابق بند۴ این‌ماده کسر گردد ، مقدار این کسری که همان گندم خریداری‌شده از کشورمذکور درسال زراعی مورد بحث است بمنظور تعیین سهمیهٔ تخمینی آن کشور وسایر کشورهای صادرکننده درسالهای زراعی درنظر گرفته خواهد شد .

درصورت اجرای این بند ازاین‌ماده شورا ، باتوجه به‌اوضاع و احوال مورد ، بمنظور تعیین سهمیهٔ تخمینی کشورهای صادرکننده در سالهای زراعی بعدی راجع بلزوم تعدیل ودرصورت انجام تعدیل نسبت بنحوهٔ تعدیل اتخاذ تصمیم خواهدنمود .

۸ ــ درصورتی که میزان استحقاق یك کشور وارد کننده طبق بند۵ یا۶ این‌ماده بمنظورجبران معافیت اعطائی بکشورصادر کننده طبق بند۴ تقلیل یابد مقدار کسری مذکور منظور تعیین سهمیهٔ تخمینی کشور وارد کننده در سالهای زراعی متعاقب ، همانند گندم خریداری شده از کشور صادر کننده در سال زراعی مورد بحث در نظر گرفته خواهد شد .

مادهٔدوازدهم ــ تعدیل در موارد ضروری برای حفظ موازنه پرداختها یا اندوخته‌های پولی :

۱ ــ هریك از کشورهای واردکننده‌که بیم آنرا داردکه بعلت ضرورت حفظ موازنهٔ پرداختها یا اندوخته‌های پولی خود نتواند در سال زراعی معینی وظایف‌خود را از لحاظ این کنوانسیون بمرحلهٔ اجرا بگذارد موضوع را در اسرع وقت ممکن بشورا گزارش خواهد داد و از شوراتقاضاخواهد کرد که از تمام‌یا قسمتی ازوظایفش در سال زراعی مذکور معاف‌گردد . تقاضای واصله بشورا در زمینهٔ این بند بدون تأخیر استماع خواهدشد .

۲ ــ هرگاه مطابق بند ۱ این ماده تقاضائی‌بشود بشورا با توجه بکلیه جوانب

امر راجع بوجود و درجه ضرورت مذکور در بند ۱ از صندوق وجوه بین‌المللی پول تا آنجا که موضوع مربوط است بکشوری‌که عضویت صندوق را دارد کسب عقیده و نظر خواهد داد .

۳ ـ شورا در رسیدگی بتقاضای معافیت طبق این ماده درجهٔ توجه کشور وارد کننده را به اصل حد اکثر رعایت تعهدات‌خود در زمینهٔ‌خرید بروفق این‌کنوانسیون مورد توجه قرار خواهد داد .

۴ ـ درصورتی‌که شورا دلایل کشور وارد کننده را موجه تشخیص بدهد در اینمورد که تا چه حد و تحت چه شرائطی‌کشور مذکور میتواند از انجام تعهدات‌خود درسال زراعی مورد بحث معاف‌گردد اتخاذ‌تصمیم میکند شوراکشور وارد کننده‌را از تصمیم‌خود مطلع خواهد ساخت .

مادهٔ سیزدهم ـ تعدیل و خریدهای اضافی هنگام احتیاج‌مبرم .

۱ ـ درصورتی‌که در یکی ازکشورهای واردکننده احتیاج مبرمی بروز نماید یا در شرف ظهور باشدکشور واردکننده برای تهیهٔ ذخائر گندم میتواند برای جلب کمك بشورا مراجعه نماید و شورا برای رفع وضع اضطراری مولود احتیاج مبرم مذکور تقاضا را مورد توجه فوری قرارداده بکشورهای صادرکننده ووارد کننده در زمینهٔ اقداماتی‌که باید در این زمینه بعمل آورند توصیهٔ‌لازم راخواهدنمود .

۲ ـ برای اتخاذ تصمیم در زمینهٔ توصیهٔ های لازم نسبت بتقاضای کشور وارد کننده بشرح بند فوق شورا خریدهای تجاری‌کشور متقاضی را از کشور های عضو یا حدود تعهدات آنرا طبق مادهٔ۴ ، بمقتضای مورد ، درنظر خواهدگرفت .

۳ ـ اقدامات کشور وارد کننده یا صادر کننده در تعقیب توصیهٔ مورد

ذکر بند ۱ این ماده در سهمیهٔ تخمینی کشور مـذکور در سال زراعـی بعدی مؤثر نخواهد بود .

مادهٔ چهاردهم – تعدیلهای دیگر .

۱ ـ بشرط موافقت شورا هر یك از کشور های صادر کننده میتواند قسمتی از میزان تعهدات خودرا برای یکسال زراعی بکشور صادر کنندهٔ دیگـر انتقال دهد و هریك از کشورهای وارد کننده نیز میتواند قسمتی از میزان استحقاق خود را برای یکسال زراعی بکشور وارد کنندهٔ دیگر منتقل سازد .

۲ ـ هر کشور واردکننده‌ای میتواند در هروقت وسیلهٔ ابلاغ کتبی بشورا در صد تعهد خودراکه در بند ۲ مادهٔ ۴ مذکور است افزایش دهد . ایـن افزایش از تاریـخ وصول اخطار مذکور معتبر است .

۳ ـ هرگاه‌کشور واردکننده‌ای ملاحظه نماید بعلت خروج یکی ازکشورهای صادرکننده از کنوانسیون‌که‌کمتر از ۵۰رأی ندارد منافعش ازلحاظ درصد تعهد شدهٔ مذکور در بند۲ مادهٔ۴ شدیداً بخطر افتاده است میتواند از طریق اخطار کتبی بشورا بتقاضای تقلیل درصد تعهداتش را بنماید در چنین‌موردی شورا درصد تعهدی‌آن‌کشور را به نسبتی‌که حد اکثر خریدهای تجاری سالانه‌اش ظرف سالهای تعیین شده در مادهٔ ۱۵ باتوجه بکشور خارج‌شده از قرارداد با سهمیهٔ تخمینی او با توجه‌بتمام‌کشورهای مذکور درصورت (لیست) الف دارد ، تقلیل خواهدداد وسپس این‌درصد تعهدی‌اصلاح شده را از طریق برداشت دوونیم مجدداً کاهش خواهد داد .

۴ ـ سهمیهٔ تخمینی کشوری‌که طبق‌بند ۲ مادهٔ ۳۸ به این‌قرارداد ملحق میشود درصورت لزوم از طریق افزایش یاکاهش سهمیه تخمینی یك‌یاچندکشورصادرکننده یا وارد کننده ، بمقتضای مورد جبران میشود چنـین تعدیل هائی تا زمانـی که کشور

صادر کننده یا وارد کننده که سهمیهٔ او به این مناسبت تغییر کرده موافقت ننماید تصویب نخواهد شد.

۵ ـ شورا میتواند بتقاضای هریك ازکشورها نام‌کشور متقاضی را از هر یك از صورت‌های (لیستها) ضمیمه حذف وبصورت دیگر (لیست‌دیگر)منتقل سازد.

مادهٔ پانزدهم ـ تعیین سهمیهٔ تخمینی.

۱ ـ سهمیهٔ تخمینی مصرح درمادهٔ ۲ برای هرسال زراعی براساس‌حد متـوسط خریدهای تجاری چهارساله اول هر پنج‌سال مسلسل زراعی تعیین میگـردد. درمورد بازارهائی‌که‌بنحو مداوم رو به‌توسعه است و حدمتوسط خریدهای‌تجاری‌در همان مدت و یا بکار بستن محاسباتی فوق، زائد بر حد متوسط سهمیهٔ تخمینی است. سهمیـهٔ تخمینی بوسیلهٔ افزودن اختلاف دوحد متوسط تعدیل میگردد. بازار دائماً روبتوسعه از لحاظ این ماده بازاری است‌که در آن واردات تجاری از ارقام سهمیهٔ تخمینی بر طبق سطر اول این بند از این ماده با احتساب حد اقل سه سال از چهار سالی که درچنین محاسبه‌ها بکار میرود فزونی داشته باشد و درصد تعهدی‌کشورموصوف‌کمتر از هشتاد درصد نباشد.

۲ ـ قبل‌از شروع هر سال زراعی‌شورا سهمیهٔ تخمینی هریك ازکشورهای‌صادر کننده را با توجه بکلیهٔ کشور های صادر کننده برای سال زراعی مورد بحث تعین مینماید وتنها صادرات و واردات جامعهٔ‌اقتصادی‌اروپادراین محاسبه ملحوظ نمیگردد.

۳ ـ سهمیه‌های تخمینی بر طبق بندفوق‌الذکرهنگام بروز تغییرات درعضویت این قرارداد بین‌المللی با در نظر گرفتن موارد منطبق با شرایط الحـاق معین توسط شورا طبق مادهٔ ۳۸ مجدداً تعیین خواهدشد.

مادهٔ شانزدهم - سوابق و گزارشات .

۱ - شورا در هر سال زراعی پروندهٔ جداگانه‌ای برای موارد زیر ترتیب خواهد داد :

الف - بمنظور اجرای این قرارداد بین‌المللی و بخصوص مواد ۴ و ۵ آن برای کلیه خرید های تجاری وسیلهٔ کشورهای عضو از کشور های عضو و غیر عضو و کلیهٔ واردات وسیلهٔ کشورهای عضو از کشورهای عضو وغیرعضو باشرایطی‌که میتوان به آن معاملات مخصوص اطلاق‌کرد .

ب - از کلیهٔ فروش های تجاری وسیلهٔ کشور های عضو بکشور های‌غیر عضو و ازکلیهٔ صادرات وسیلهٔ کشورهای‌عضو بکشورهای‌غیرعضو باشرایطی‌که میتوان به آن معاملات‌مخصوص اطلاق‌کرد .

۲ - پرونده‌های مذکور در بالا طوری نگهداری میشودکه :

الف - پرونده های معاملات مخصوص از پرونده های معاملات تجاری جدا باشد .

ب - همیشه در ظرف یکسال زراعی ترازنامه‌ای راجع بمیزان تعهدات‌هریك ازکشورهای صادر کننده نسبت بکلیهٔ‌کشورهای واردکننده‌ومیزان استحقاق هر کشور واردکننده نسبت به کلیهٔ‌کشورهای صادرکننده و خودکشورهای موردبحث نگهداری خواهد شد . چنین ترازنامه‌هائی‌که تنظیم میگردد بفواصل معین‌وسیلهٔ‌شورا برای‌کلیهٔ کشورهای صادرکننده و واردکننده ارسال‌خواهد شد .

۳ - بمنظور تسهیل کار کمیتهٔ تجدید نظر قیمتها بر طبق مادهٔ ۳۱ ، شورا سوابقی از قیمتهای بازار بین‌المللی گندم‌وآردگندم و هزینه های حمل‌ونقل‌نگهداری خواهد کرد .

۴ ـ در موردگندمی که بعد از فروش مجدد درراه عبور یا ترانس شیپمنت غیر ازکشور مبداء به آخرین‌کشور مقصد میرسد ، کلیهٔ‌کشورهای عضو تا حد ممکن باید این اطلاعات را بنحوی که بتوان خریدها یا معاملات مورد بحث را در پـرونده‌های مذکور در بند ۱و۲ این ماده تحت عنوان خرید یا معامله فیمابین کشور اصلی وکشور آخرین مقصدضبط‌کرد در اختیار شورا بگذارند درمورد تجـدید فروش این‌مقررات تنها موقعی قابل انطباق است که‌گندم مذکور در همان سال زراعی درکشورمبدأ بدست آمده باشد .

۵ـ دراجرای‌منظوربند۲ این‌ماده‌وبند۲ مادهٔ۴ ، خریدهای تجاری‌یك‌کشورعضو ازکشور عضو دیگر که وارد پروندهٔ شوراشده باشد در پرونده‌های هریك از دوکشور عضو نیز بعنوان معامله برخلاف تعهدات آنها برطبق مواد ۴و۵ بـترتیب یا وظـایف تعدیل شده طبق مواد دیگر این قرارداد ثبت خواهـد شد مشروط به اینکه زمـان بارگیری در ایام سال زراعی ومرتبط با تعهدات مذکور درمادهٔ ۵ بوده باشد و اینکه خرید وسیلهٔ یك‌کشور واردکننده از یك‌کشور صادرکننده بقیمتی‌که زائد بر حداکثر قیمتها نشود بعمل آمده باشد خریدهای تجارت آرد گندم ضبط شده در سوابق شورا با شرایط مشابه معاملات گندم نیز تحت عنوان اقدامات خلاف و تعهـدات‌کشورهای عضوثبت میشود .

۶ ـ وقتی‌که بین یك‌کشور عضو از طرفی و یك یاچندکشور دیگـر از طرف دیگر اتحادگمرکی یا اتحادیهٔ بخصوصی با موقعیت اتحادگمرکی وجودداشته باشدکه در آن اتحادیه خریدگندم بقیمت بالاتر از قیمت حد اکثر مجـازبوده و یا اجـباری باشد چنین معاملات را میتوان ناقض مقررات مواد۴یا۵ دانست ولکن درصورت‌وقوع جزء معاملات برخلاف تعهدات مملکت مربوطه ثبت خواهند شد . در مورد چنـین

خرید ها از یك کشور صادر کننده نه اعـلامیهٔ قیمت حداکثر صادر خواهد شد و نه در تعهدات کشور صادرکننده مربوطه نسبت بکشورهای واردکننده تحت‌مادهٔ۴تأثیری خواهدکرد .

۷ ـ در مورد گندم سخت (Durum) و بذر گواهی شدهٔ‌گندم‌نیزخریدهای ضبط شده در پرونده های شورا تحت همان شرایط خـواه قیمت بالا تر از قیمتهـای حداکثر باشد و خواه‌نباشد بعنوان‌معاملهٔ‌خلاف تعهدات‌کشورهای‌عضوثبت خواهدشد .

۸ ـ بشرط انجام شرائط مقرر دربند۵ این‌ماده شورا میتواند اجازهٔ ثبت آن نوع خریدها را برای سال زراعی صادرکندکه :

الف ـ بارگیری مربوط بخرید مذکور طبق نظر شورا ظرف مدت معقولی درحدود یك ماه قبل‌یابعد از شروع همان‌سال زراعی صورت گرفته باشد .

ب ـ دوکشور عضوکه طرفین معامله بوده‌اند به این‌امر تراضی نمایند .

۹ ـ برای تأمین نظرات مذکور در این ماده :

الف ـ کشورهای عضومکلفندکه اطلاعات مربوط بمقادیر گندم مورد خرید و فروش تجاری و معاملات مخصوص را که شورا در حدود صلاحیت خود لازم میداند به دبیراجرائی ارسال دارند و این‌اطلاعات مشتمل جزئیات زیرخواهد بود .

اول ـ درمورد معاملات مخصوص جزئیات معاملات را ارسال نمایند بنحوی که طبقه‌بندی آنهاطبق مادهٔ۳ امکان پذیرشود .

دوم ـ درموردگندم اطلاعات مربوط به نوع ، طبقه ، درجه وماهیت ومقادیر مربوطه ارسال میشود .

سوم ـ درمورد آردچنان اطلاعاتی ارسال‌گردد که بتوان انواع آرد و مقدار هرنوع را تعیین نمود .

ب - کشورهای عضووقتیکه بنحومنظم صادر مینمایند وهمچنین سایر کشورهای عضوکه شورا تعیین خواهندکرد میبایستی اطلاعات مورد لزوم شورا را دربارهٔ قیمت معاملات تجاری و مخصوص (درصورت وجود) همراه بامشخصات ، طبقه ، نوع ودرجه و ماهیت گندم وآردگندم مورد معامله برای دبیراجرائی ارسال دارند .

پ - شورا دائماً اطلاعاتی دربارهٔ هزینه‌های معمولی وجاری حمل ونقل تحصیل خواهد نمود و کشورهای عضو تاحد عملی چنین اطلاعات تکمیلی مورد نیاز شورا را گزارش خواهند داد .

۱۰ - شورا برای گزارش‌ها وسوابق مورد اشارهٔ این‌ماده نظامنامه‌هائی تدوین میکنند، نظامنامه‌های‌مذکور تعدادونحوهٔ تنظیم گزارشات مذکور و وظایف کشورهای عضورا دراین زمینه توصیف مینماید . شورا همچنین مقرراتی برای تبدیل و اصلاح سوابق وگزارش های مطبوعه ونیزگزارش‌های راجع به رفع اختلافات حاصله درآن باره وضع میکند درصورتیکه یك کشور عضو مکرر و بدون دلیل موجه از تهیهٔ گزارشهای مورد ذکرونیاز این ماده‌قصور ورزد کمیتهٔ اجرائی برای حل‌وفصل موضوع مذاکراتی را باآن‌کشور ترتیب‌خواهد داد .

مادهٔ‌هفدهم - تخمین احتیاجات وموجودی‌گندم .

۱ - کشورهای واردکننده نیمکرهٔ شمالی تااول اکتبر وکشورهای واردکنندهٔ نیمکرهٔ جنوبی تااول فوریه باید حدود احتیاجات تجاری خود را برای گندم درآن سال زراعی ازکشورهای صادرکننده به‌شورا اطلاع دهند هرکشورواردکننده‌ای بعداً میتواند هرگونه تغییری‌که مایل باشد در رقم تخمینی خود بدهد ومراتب را به‌شورا گزارش دهد .

۲ - کشورهای صادرکنندهٔ نیمکرهٔ شمالی تااول اکتبر وکشورهای صادرکنندهٔ

نیمکرهٔجنوبی تااول فوریه درمورد میزان گندمی که میتوانند دردسترس کشورهای وارد کننده درهمان سال زراعی بگذارند به‌شورا اطلاع خواهندداد و اگر بعداً خواستند که دررقم تخمین تغییری بدهند مراتب را به‌شورا گزارش خواهند داد .

۳ ـ کلیهٔ اطلاعات واصله درفوق بمنظور اجرای این قرارداد بین‌المللی مورد استفاده قرار خواهد گرفت وتحت شرایطی‌که شورا مقرر خواهند کردتنها در اختیار کشورهای واردکننده وصادر کننده خواهد گذارد ارقام تخمینی ارائه شده طبق این ماده بهیچوجه الزام آور نمیباشد .

۴ ـ کشورهای صادرکننده و واردکننده مخیر خواهند بود که تعهدات‌مندرج دراین‌قرارداد را از طریق بازرگانی خصوصی یاطرق دیگری انجام‌دهند . هیچیك از مقررات این قرارداد بین‌المللی را نمیتوان بنحوی تفسیر کردکه بازرگانان خصوصی را درمقابل قوانین یامقرراتی که بطرقی شامل‌آنها میباشد معاف سازد .

۵ ـ شورا میتواند بصلاحدیدخود از دولتهای‌صادر کننده و واردکننده‌بخواهد که باتشریك مساعی‌یکدیگر مقداری گندم‌که از ده درصد سهمیهٔ تخمینی‌کشورهای صادرکننده درهرسال زراعی کمتر نباشد جهت خرید وسیلهٔ‌کشورهای واردکننده طبق این‌قراردادبین‌المللی بعداز ۳۱ ژانویه سال زراعی‌مذکورتهیه وتأمین‌نمایند .

مادهٔهیجدهمـ مشاورات .

۱ـ برای‌کمك به‌یك‌کشور صادرکننده درتقویم میزان تعهدات خود هنگامی‌که یك اعلامیه حداکثر قیمت باید صادرشود یك کشور صادرکننده بدون اینکه بحقوق هیچیك از کشورهای وارد کننده لطمه‌ای وارد شود میتواند با کشور وارد کننده‌ای راجع بمیزانی‌که حقوق‌کشور واردکننده طبق مواد۴و۵ درهر سال زراعی تعیین شده مشاوره‌کند .

۲ـ هریك ازکشورهای صادرکننده یاواردکننده‌که درامرخرید یافروش برطبق مادهٔ۴ دچار اشکالاتی میشود میتواند موضوع را به‌شورا رجوع‌کند. شورا در این مورد بمنظور حل رضایت بخش مسئله باهریك ازکشورهای صادرکننده ووارد کننده‌که با مسئله مرتبط باشند تبادل‌نظر میکند و بصلاحدید خودتوصیه‌هائی بعمل میآورد.

۳ـ اگرکشور واردکننده‌ای برای دریافت میزان استحقاق خود در سال زراعی بقیمتی‌که بالاتراز قیمت‌حداکثر نباشد درحالی‌که اعلامیهٔ قیمت حداکثر صادر شده و مجری‌است دچاراشکال‌گردد میتواند موضوع رابشورا رجوع‌کند. شوراوضعیت‌راتحت وارسی قرار میدهد وباکشورهای صادرکننده راجع به‌روشهائی‌که تعهداتشان طبق‌آن بایدانجام شودمشورت بعمل میآورد.

مادهٔ نوزدهمـ انجام وظایف طبق مواد۴و۵

۱ـ بعداز انقضای سال‌زراعی شورادراسرع وقت‌ممکن انجام تعهدات‌کشورهای واردکننده وصادرکننده را برطبق مادهٔ ۴و ۵ درسال زراعی مذکور مورد بررسی قرار خواهد داد.

۲ـ دراجرای‌این‌بررسی شورامیتواند بصلاحدید خود نسبت‌بهریك ازکشورهای عضودر راه انجام تعهداتشان براساس حدود همان وظایف و عوامل مربوطه دیگر تا میزانی اغماض بیاورد.

۳ـ دربررسی انجام تعهدات هریك ازکشورهای واردکننده درسال زراعی:

الفـ شورا واردات استثنائی گندم را ازیك‌کشور عضو ندیده میگیرد مشروط باینکه شورا بادلائلی ارائه شده قانع شودکه گندم مذکور صرفاً برای مصرف غذائی بوده و خارج از مقدار گندمی است که‌کشور وارد کننده معمولا از کشورهـای عضو خریداری میکند.

ب ـ واردکردن هر مقدار گندم فاسد از کشورهـای غیر عضو از لحاظ شورا بلامانع است .

مادهٔ بیستم ـ تقصیرات طبق مادهٔ ۴ و ۵

۱ ـ درصورتیکه براساس بررسی مورد ذکر مادهٔ ۱۹ معلوم شود که کشور معینی در انجام وظایف خود برطبق مادهٔ ۴ و ۵ قصور ورزیده است شورا راجع به اقداماتی که باید در این مورد بعمل آید اتخاذ تصمیم خواهد کرد .

۲ ـ قبل از اتخاذ تصمیم برطبق این ماده شورا بکشور صادرکننده یا واردکننده مربوطه فرصت خواهد داد که حقایقی را که بنظر آنکشور با موضوع ارتباط دارد اظهار دارد .

۳ ـ درصورتیکه شورا به این نتیجه برسد که کشور صادرکننده یا واردکنندهٔ معینی برطبق مادهٔ ۴ یا ۵ مرتکب تقصیر شد میتواند کشور مذکور را برای مدتی که صلاح میداند از حق رأی محروم سازد سایر حقوق آن را تا میزان متناسب با تقصیر تقلیل دهد و یا کشور مذکور را از عضویت این قرارداد بین‌المللی اخراج نماید .

۴ ـ اقدامات متخذه وسیلهٔ شورا برطبق این ماده تعهدات کشور مربوطه را نسبت بکمکهای مالی آن بشورا تقلیل نمیدهد مگر در صورت اخراج از این قرارداد بین‌المللی .

مادهٔ بیست و یکم ـ اقداماتی که درصورت صدمات جدی معمول میگردد .

۱ ـ هریك ازکشورهای صادرکننده یا وارد کننده که ملاحظه کند منافع آن بعنوان عضو این قرارداد بین‌المللی دراثر اقدامات یك یا چندکشور صادرکننده یا وارد کننده دستخوش صدمات ولطمات جدی قرارگرفته است میتواند قضیه را در شورا مطرح

نماید درچنین موردی شورا برای حل مسئله بلافاصله باکشورهای مربوطه تبادل نظر خواهد کرد .

۲ــ درصورتیکه قضیه ازطریق چنین مشورتی فیصله پیدانکند شورا موضوع را برای تحقیق فوری و تهیهٔ گزارش بکمیتهٔ اجرائی یاکمیتهٔ تجدید نظر قیمتها ارجاع خواهدنمود بمحض وصول چنین گزارشی شوراموضوع رامجدداً مورد بررسی قرارمیدهد وبکشورهای مربوطه توصیه‌هائی خواهدکرد .

۳ــ بعداز اقدام یاعدم اقدام مطابق بند۲ این ماده بمقتضای مورد درصورتیکه کشورمربوطه معتقد باشدکه موضوع بنحورضایت بخش موردرسیدگی واقع‌نشده است برای رفع شکایت میتواند بشورا مراجعه نماید . شورا درصورت اقتضا میتواند کشور مذکور رااز تمام یاقسمتی ازتعهداتش برای سال زراعی مورد بحث معاف سازد . برای اعطای معافیت دوسوم‌آراء کشورهای واردکننده لازم میباشد.

۴ــ درصورتیکه معافیت مذکوردربند۳ این‌ماده اعطا نشود وکشورمربوطه هنوز معتقد باشدکه منافعش بعنوان یکی از اعضاء این قرارداد بین‌المللی دستخوش صدمه جدی وشدید شده‌است میتواند درخاتمهٔ سال‌زراعی ازطریق ابلاغ‌کتبی بدولت‌ممالك متحده‌آمریکا ازعضویت این‌قرارداد بین‌المللی خارج شود .

درصورتیکه درخواست از شورا برای معافیت درسال زراعی معینی تقدیم شده ورسیدگی شورادرسال زراعی بعدی‌انجام شودکناره‌گیری‌کشورمربوطه ظرف ۳۰ روز بعدازصدور تصمیم‌شورا ــ ازطریق اخطار مذکور درفوق انجام میگیرد .

مادهٔ بیست‌ودوم ــ اختلافات وشکایات .

۱ــ هر نوع اختلاف حاصله از تفسیر یا اجرای این قرارداد بین‌المللی ــ غیراز اختلافات مطروحه درمادهٔ ۱۹ و۲۰ که از طریق مذاکره رفع نشود بتقاضای یکی از

کشورهای طرف اختلاف برای اتخاذ تصمیم بشورا احاله خواهد شد .

۲ـ در کلیهٔ مواردیکه اختلاف بشرح بند ۱ این ماده بشورا ارجاع میشود اکثریتی از کشورها یا کشورهائیکه دارای آرائی کمتر از یک سوم مجموع آراء را نداشته باشند میتوانند بعد از مذاکرات کامل از شورا بخواهند که قبل از اتخاذ تصمیم در مسئله مورد اختلاف نظر هیأت مشورتی مذکور در بند ۳ این ماده را بخواهد .

۳ ـ الف ـ جز در مواردی که شورا به اتفاق آراء مقرر دارد هیأت مشورتی عبارت خواهد بود از :

اول ـ دو نفر که یکی از آنها در مسائل مشابه مورد اختلاف تجربیات وسیع داشته باشد و دیگری دارای دانش و تجربهٔ قضائی باشد و هر دو از طرف کشورهای صادر کننده نامزد شده باشند .

دوم ـ دو نفر همانند این اشخاصی که از طرف کشور های وارد کننده معرفی شده باشند .

سوم ـ یک رئیس که به اتفاق آراء وسیلهٔ چهار نفر مذکور در فقرات اول ، دوم انتخاب گردیده باشند و یا در صورت عدم توافق از طرف رئیس شورا برگزیده شده باشد .

ب ـ افراد کشور هائیکه دولت آنها عضو این قرارداد بین‌المللی است قابل قبول برای خدمت در هیأت مشورتی میباشند . اشخاص منصوب شده برای خدمت در هیأت مشورتی باید دارای صلاحیت شخصی باشند و از هیچ دولتی دستور نگیرند .

پ ـ مخارج هیأت مشورتی از طرف شورا پرداخت خواهد شد .

۴ ـ نظریهٔ هیأت مشورتی همراه دلائل آن باید تسلیم شورا شود و شورا بعد از بررسی کلیهٔ اطلاعات مربوطه راجع به اختلاف اتخاذ تصمیم میکند .

۵ ـ شکایات مبنی بر قصور هریك از کشورهای صادرکننده یا واردکننده درزمینهٔ انجام تعهداتشان برطبق این قرارداد بین‌المللی بنا بتقاضای کشور شاکی باید بشورا ارجاع شود و شورا راجع به آن اتخاذ تصمیم نماید .

۶ ـ هرگونه تصمیمی راجع به اینکه کشورصادرکننده یاواردکننده‌ای قرارداد بین‌المللی را نقض کرده است باید ماهیت آن نقض را مشخص کند و درصورتیکه نقض مذکور در تصمیم متضمن تقصیر کشوری در زمینهٔ تعهداتش طبق مادهٔ ۴ یا ۵ بوده باشد حدود آن تقصیر نیز باید معلوم گردد .

۷ ـ مطابق مقررات مادهٔ ۲۰ درصورتیکه شورا به این نتیجه برسد که کشور صادر کننده یا واردکننده‌ای قرارداد بین‌المللی را نقض کرده است میتواند کشور مذکور را تا زمانیکه تعهدات خودرا انجام نداده است از حق رأی محروم کند یا آنرا از مشارکت در این قرارداد بین‌المللی اخراج نماید .

مادهٔ بیست‌و سوم ـ بررسی سالانهٔ وضع جهانی غله .

۱ ـ الف ـ برای پیش‌برد هدفهای این قراردادبین‌المللی بشرح مذکور درمادهٔ اول شورا هر ساله وضع جهانی غله را بررسی خواهدکرد و کشورهای عضورا ازحقایق بدست‌آمده در این بررسی‌و تأثیراینکه آنها بر تجارت بین‌المللی غله‌میگذارند مطلع میسازد تاکشورهای مزبور با درنظر داشتن این مراتب دربارهٔ سیاست ادارهٔ‌کشاورزی وقیمت‌داخلی‌خود اتخاذ تصمیم نمایند .

ب ـ این بررسی درپرتواطلاعات واصله‌مربوط به غله‌براساس تولیدملی‌موجودی مصرف قیمت‌وتجارت که عبارت از معاملات تجاری و مخصوص‌میباشدانجام‌می‌پذیرد.

پ ـ هریك‌ازکشورهای عضو میتواند اطلاعات خودراکه مربوط به‌بررسی‌وضع

جهانی غله میباشد و مستقیماً یاوسیلهٔ سازمان خواربارکشاورزی ملل متحد دراختیار شورا در نیامده تقدیم دارند .

۲ ـ در اجرای این بررسی سالانه شورا وسائلی را که ازطریق آنها مصرف غله افزایش پیدا میکند مورد ملاحظه قرار خواهد داد وباتشریك مساعی کشورهای عضو میتواند مطالعهٔ موضوعاتی ازقبیل امور زیر تقبل‌نماید :

الف ـ عواملی‌که در مصرف غله درکشورهای مختلف تأثیر دارند .

ب ـ وسائل حصول ازدیاد مصرف بخصوص درکشورهائیکه امکان‌ازدیادمصرف بثبوت رسیده باشد .

۳ ـ از نظر تأمین هدفهای این ماده شورا نسبت بکارهای انجام شده از طرف سازمان خواربار و کشاورزی ملل‌متحد و سایر سازمانهای بین دول توجه مخصوص مبذول خواهد داشت برای اینکه در وهلهٔ اول از تکرار اقدام جلوگیری شود و در وهلهٔ ثانی بدون ایراد و خدشه بکلیت بند ۱ مادهٔ ۳۵ و یکرشته همکاری در هریك‌از فعالیتهای خودکه صلاح بدانند با سازمانهای بین دول و همچنین هریك از دول عضو ملل‌متحد یا مؤسسات تخصصی که در این قرارداد بین‌المللی‌عضویت‌ندارندولکن‌دارای علائق اساسی در تجارت جهانی غله میباشند ترتیب‌بدهد .

۴ ـ هیچیك از مقررات این‌ماده مخل آزادی کامل‌کشورهای عضو در تعیین سیاست داخلی ادارهٔکشاورزی آنها نخواهد بود.

مادهٔ بیست‌وچهارم ـ رهنمودهای مربوط به‌معاملات امتیازی .

۱ ـ کشورهای عضو تعهد میکنندکه معاملات امتیازی مربوط به‌غله رابنحوی انجام دهندکه از دخالت زیان بخش در روش‌های معمولی تولید وتجارت آزادجهانی احتراز شود .

۲ ـ دراجرای این منظورکشورهای عضو تعهد میکنند که با اقدامات شایستهٔ خود این مسئله راکه معاملات امتیازی اضافه برفروش‌های تجاری است ومنطقاً هنگام نبودن چنین معاملات بمنصهٔ عمل گذاشته میشوند تأیید وتثبیت کنند . این نوع اقدامات بااصول تنظیم اضافه‌مصرف یاموجودی و رهنمودهای توصیه شده وسیلهٔ سازمان‌خواربار کشاورزی ملل متحدهماهنگ است و میتواند سطح مشخصی از واردات تجاری گندم را با موافقت‌دولت واردکننده دریك مقیاس جهانی حفظ نماید . دراستقرار یا تعدیل این‌سطح توجه‌کامل به‌سطوح واردات تجاری دریك زمان مفروض و اوضاع و احوال اقتصادی‌کشور دریافت کننده بخصوص وضع موازنهٔ پرداختهای‌آن‌معطوف‌خواهدشد .

۳ ـ کشورهای عضوهنگام انجام معاملات امتیازی صادراتی باکشورهای صادر کننده و عضوکه فروش‌های تجاری آنها دراثر این‌معاملات تحت تأثیر قرارمیگیرند تا حداکثر امکان و قبل از انجام معامله مشاوره خواهندکرد .

۴ ـ کمیتهٔ اجرائی دربارهٔ توسعهٔ معاملات امتیازی غله گزارش سالانه‌ای برای شورا تهیه میکند .

قسمت سوم ـ اموراداری

مادهٔ بیست وپنجم ـ اساسنامهٔ شورا

۱ ـ شورای جهانی‌گندم که وسیلهٔ قراردادبین‌المللی گندم ۱۹۴۹ بوجود آمد بمنظور اجرای‌این‌قراردادبین‌المللی بااعضاء اختیارات‌ووظائف مشروحه دراین قرارداد بین‌المللی بحیات خود ادامه خواهد داد .

۲ ـ هریك ازکشورهای عضو یك عضورأی دهنده درشورا بوده ودرجلسات‌شورا بوسیلهٔ یك نمایندهٔ اعضاء علی‌البدل و مشاورآن شرکت میورزند .

۳ ـ سازمانهای بین دول که شورا میتواند برای حضور درجلسهٔ خود دعوت نماید میتواند بایك نمایندهٔ بدون حق رأی درجلسات شورا شرکت ورزند .

۴ ـ شورا يك‌رئیس ویك‌نایب‌رئیس برای تصدی مقام‌ریاست و معاونت ریاست درمدت یکسال زراعی انتخاب میکند . رئیس شورا و نیز معاون رئیس هنگامیکه متصدی مقام ریاست است حق رأی ندارد .

مادهٔ بیست‌وششم ـ اختیارات ووظایف شورا .

۱ ـ شورانظامنامهٔ داخلی خود را تنظیم‌میکند .

۲ ـ شورا دفاتری‌که دراین قراردادبین‌المللی مذکور است و دفاتر دیگری را که خود لازم بداند نگهداری خواهدکرد .

۳ ـ شوراگزارش سالانه‌ای منتشر میکند و میتواند اطلاعات دیگری (شامل مخصوصاً بررسی سالانهٔ شورا یاقسمتی ازآن یاخلاصه‌ای ازآن) درزمینهٔ موضوعات مربوط به این قرارداد بین‌المللی رانیز منتشر نماید .

۴ ـ شورابه اضافهٔ اختیارات ووظایفی‌که بموجب این‌قرارداد بین‌المللی مقرر شده‌دارای چنـان اختیاراتی است وچنـان وظایفی را انجام میدهدکه برای اجرای مقررات این قرارداد بین‌المللی لازم‌میباشد .

۵ ـ شورا میتواند بادوسوم آراء داده شدهٔکشور های صادرکننده ودوسوم آراء داده شدهٔکشور های واردکننده هرقسمت از اختیارات و وظایف خود رابه نماینده‌ای محول‌کند .

شورا درهرقسمت میتواند بااکثریت آراء داده شده‌این نمایندگی رامسترددارد برطبق مقررات مـادهٔ ۹ تصمیمات متخذه براساس اختیارات وظایف تفویض شدهٔ شورا بشرح این بند درصورت تقاضای هر يك از کشور های صادرکننده یاوارد کننده

ظرف مدتیکه شورا معین‌کند قابل تجدید نظر وسیلهٔ شورا خواهد بود . تصمیماتی‌که درمدت معینه مورد اعتراض هیچیك ازکشورهای عضو واقع نشده برای‌کشورهای‌عضو لازم الاتباع است .

۶ ـ برای اینکه شوراقادربه اجرای وظایف‌خود بشرح‌این قرارداد بین‌المللی باشدکشور های عضو متعهد میشوندکه آمار واطلاعات لازم برای این منظور راتهیه و تقدیم دارند .

ماده بیست وهفتم ـ آراء

۱ ـکشورهای صادرکننده جمعاً دارای ۱۰۰۰ رأی میباشند ونیز کشور هـای واردکننده جمعاً دارای ۱۰۰۰ رأی میباشند .

۲ـ درآغاز اولین جلسه‌ایکه شورا بر طبق این قـرارداد بین‌المللی تشکیل میدهدکشور های صادرکننده ایکه تاآن تاریخ اسناد پذیرش تصویب یاالحاق یااعلام درخواست موقت خودرا سپرده باشند آراء متعلق به‌کشورهای صادرکننده رامیان‌خود بنحوی‌که تصمیم بگیرند تقسیم‌خواهندکرد وکشورهای‌واردکننده نیزبا شرایط مزبور آراء متعلق به‌کشورهای واردکننده رابین خود تقسیم میکنند .

۳ ـ هریك ازکشورهای صادرکننده میتواند کشور صادرکنندهٔ دیگر را وهر یك ازکشور هـای واردکننده میتواندکشور واردکنندهٔ دیگر رامجاز ومختار سازدکه بنمایندگی‌منافع‌آن‌درجلسهٔ یاجلسات شورا ازحق‌رأی دولت‌اجازه دهنده‌استفاده‌کنند.

۴ ـ هرگاه‌موقع تشکیل‌جلسهٔ شورا یك‌کشور واردکننده یاصادرکننده نمایندهٔ صلاحیتدار در جلسه نداشته باشد ویـا حق رأی خودرا بدولت‌دیگر برطبق‌بند۳ این ماده‌تفویض‌نکرده‌باشد ودرصورتیکه‌هنگام‌تشکیل جلسه یك‌دولت برطبق مقررات این قرارداد بین‌المللی ازحق رأی محروم شود مجموع آرائیکه بایدوسیلهٔ دولتهای صادر کننده داده شود بنحوی تعدیل وبرقمی تبدیل خواهد شدکه مساوی بـاآراء دولتهای

وارد کننده در جلسهٔ مورد بحث گردد و بین کشورهای صادر کننده به نسبت آرائشان تجدید تقسیم شود .

۵ ــ هرگاه در تعقیب جلسهٔ شورا که در بند ۲ این ماده به آن اشاره شد کشوری عضو این قرارداد شود و یا یکی از کشورهای عضو بنحوی از انحاء از قرارداد بین‌المللی خارج گردد شورا آراء سایر کشورهای صادر کننده و یا وارد کننده را بمقتضای مورد به نسبت آراء آنها یا با توجه بکشورهای صادر کننده یا بنحو دیگری که توافق کنند تجدید تقسیم خواهد کرد .

۶ ــ هیچیك از کشور های عضو کمتر از یك رأی نخواهد داشت و رأی مکسور نیز وجود ندارد .

مادهٔ بیست و هشتم ــ مقر جلسات و رسمیت جلسه .

۱ ــ مقر شورا لندن است مگر اینکه شورا بنحو دیگر تصمیم بگیرد .

۲ ــ شورا حداقل در هر نیمه از سال زراعی و در مواقعی که رئیس تصمیم بگیرد یا بنحو دیگر که در این قرارداد بین‌المللی پیش بینی شده تشکیل جلسه میدهد .

۳ــ رئیس جلسه شورا را تشکیل خواهد داد درصورتیکه (الف) پنج کشور یا (ب) یك یا چند کشور که آراء آنها کمتر از ده درصد مجموع آراء نباشد یا (پ) کمیتهٔ اجرائی تقاضا کند .

۴ــ حضور نمایندگانی با اکثریت آراء متعلق به کشورهای صادر کننده و اکثریت آراء متعلق به کشورهای وارد کننده قبل از تعدیل آراء بشرح مادهٔ ۲۷ برای رسمیت جلسهٔ شورا و اخذ رأی ضرورت دارد .

مادهٔ بیست و نهم ــ تصمیمات .

۱ــ تا آنجا که در این قرارداد بین‌المللی بنحو دیگری پیش بینی نشده باشد

تصمیمات شورا بوسیلهٔ اکثریت‌آراء داده شده توسط‌کشورهای صادرکننده و اکثریت آراء داده شده توسط‌کشورهای واردکننده بنحویکه‌آراء دوگروه جداگانه‌شمارش‌شود اتخاذ خواهد شد .

۲ـ هریك از کشورهای عضو تصمیمات شورا راکه‌طبق‌مقررات این قرارداد بین‌المللی اتخاذ شده لازم‌الاجراء میشناسد .

مادهٔ سی‌ام ـ کمیتهٔ اجرائی .

۱ـ شورا یك‌کمیتهٔ اجرائی تأسیس خواهدکردکمیتهٔ اجرائی بیش ازچهارکشور صادرکننده‌که سالانه وسیلهٔ‌کشورهای صادرکننده انتخاب میشوند وبیش ازهشت‌کشور واردکننده‌که ازطرف‌کشورهای واردکننده سالانه انتخاب میشوند عضو نخواهدداشت. رئیس‌کمیته ازطرف شورا معین میشود و شورا میتواند یك نایب رئیس برای کمیته انتخاب نماید .

۲ـ کمیتهٔ اجرائی تحت‌نظرشورا کارمیکند ومسئول شورا میباشد ودارای‌چنان اختیارات ووظایفی است‌که دراین قرارداد بین‌المللی منعکس گردیده و یا ازطرف شورا طبق بند ۵ مادهٔ ۲۶ به‌آن تفویض میشود .

۳ـ کشورهای صادرکننده درکمیته اجرائی ازلحاظ تعداد رأی مساوی با کشورهای صادرکننده (در این کمیته) میباشند آراء کشورهای صادر کننده در کمیتهٔ اجرائی درمیان خودشان بهرنحوکه تصمیم بگیرند تقسیم خواهد شد مشروط به‌اینکه هیچیك ازآنکشورها بتنهائی بیش‌ازچهل درصد مجموع‌آراء را درکمیته نداشته‌باشد. آراءکشورهای واردکننده درکمیتهٔ اجرائی میان خودآنها بهرنحوکه تصمیم بگیرند تقسیم خواهد شد مشروط به‌اینکه هیچیك ازآنکشورها به‌تنهائی بیش ازچهل درصد مجموع‌آراء را درکمیته نداشته باشد .

۴ـ نظامنامهٔ اخذ آراء درکمیته اجرائی وسیلهٔ شورا تنظیم میشود وشورامیتواند برای کمیتهٔ اجرائی درصورت اقتضاء نظامنامه‌های داخلی دیگری نیز تنظیم کنـد برای اتخاذ تصمیم درکمیتهٔ اجرائی اکثریت آراء بمیزانی است که برای اتخاذ تصمیم درشورا لازم است مشروط به اینکه مسائل مورد تصمیم درکمیته وشورا باهم مشابهت داشته باشند.

۵ـ هریك ازکشورهای صادرکننده یا واردکننده که عضوکمیته اجرائی نیستند میتوانند بدون داشتن حق رأی درمذاکرات مربوط بمسائل مطروحه درکمیته شرکت بنمایند مشروط به اینکه طبق نظر کمیته منافع آنکشوردرمسئلهٔ مورد بحث مطرح باشد.

مادهٔ سی و یکم ـ کمیتهٔ تجدید نظریا بازرسی قیمتها .

۱ـ کمیته‌ای بنـام تجدید نظرقیمتها مرکب از حداقل ۱۳ عضو ازطرف شورا تأسیس میشود، اعضاء کمیته مرکب خواهـد بود ازجامعهٔ اقتصاد اروپا وحداقل ۵ کشور وارد کننده و ۵ کشور صادرکننده که بترتیب از طرف کشورهای مذکور بنحو سالانه انتخاب میشوند. سایر کشورهای صادرکننده وواردکننده بهمین ترتیب انتخاب خواهند شد . رئیس کمیته ازطرف شورا تعیین میشود وشورا میتواند یك نایب رئیس نیز برای کمیته انتخاب نماید .

۲ـ هریك از کشورهای صادرکننده یا واردکننده که عضوکمیته نیستند میتوانند بدون حق رأی درمذاکرات کمیته شرکت ورزند مشروط به اینکه طبق نظر کمیته منافع کشور مذکور در مسئلهٔ مورد بحث مطرح باشد .

۳ ـ کمیتهٔ تجدید نظر قیمتها دارای چنان اختیارات ووظایفی است که بموجب این قرارداد بین‌المللی مقرر شده و یا شورا بموجب بند ۵ مادهٔ ۲۶ بدان تفویض کرده باشد .

۴ـ تصمیمات کمیته با توافق اتخاذ میشود . توافق در مسائل مطروحه درکمیته وقتی حاصل میشود کـه هیچیك ازکشورهای عضو که در مسئلهٔ مطروحه منفعت مستقیم

دارد نسبت بتصمیم متخذه ایراد و اشکالی نداشته باشد تصمیم موقعی مورد ایراد در نظر گرفته میشود که کشور ایرادکننده ارادهٔ خودرا به ارجاع مسئله بشوراا علام نماید .

۵ـ تصمیمات کمیته بتمام کشورهای عضو ابلاغ خواهد شد .

۶ـ در صورتیکه کمیته دربارهٔ مسئله‌ای نتواند بتوافق برسد جلسه‌ای از شورا تشکیل خواهد شدکلیهٔ تصمیمات شوراکه برروی مسائل ارجاعی از کمیتهٔ تجدید نظر قیمتها اتخاذ میشود باکثریت دو سوم آراء داده شده ازکشورهای صادرکننده و دوسوم آراء داده شده از کشورهای واردکننده بنحو جداگانه خواهد بود .

۷ـ کمیتهٔ تجدیدنظرقیمتها یك سوکمیسیون قیمتهاکه اعضاءآن مرکب خواهندبود از حداکثرچهارکشور صادرکننده وحداکثر چهارکشور وارد کننده تأسیس خواهدکرد کشورهای عضو نسبت بصلاحیت فنی نمایندگانیکه نامزد میکنند توجه خاص مبذول خواهند داشت . رئیس سوکمیسیون از طرف شورا تعیین میشود .

۸ـ سوکمیسیون قیمتها در امر نگهداری قیمتهای بازارگندم تحت بررسی و تجدیدنظرمداوم ومحاسبهٔ حداقل وحداکثرقیمتها بنحوی‌که دراین قرارداد بین‌المللی مقرر شده بدبیرخانه‌کمك میکند . سوکمیسیون بکمیتهٔ تجدید نظر قیمتها وشورا در موارد مربوطه دراین قرارداد بین‌المللی و یا راجع بمسائلی‌که‌کمیته یاشورای‌مذکور خواسته باشند نظرفنی میدهد. سوکمیسیون بخصوص‌هنگامیکه بنظرش‌برسدکه یکی ازکشورهای صادرکننده‌گندمی‌برای خرید وسیلهٔ‌کشورهای واردکننده بقیمتی نزدیك بقیمت حداکثر حاضر کرده است بلافاصله مراتب را بدبیر اجرائی اطلاع میدهد سوکمیسیون در اجرای وظایف خود برطبق این بند اعلامات هریك از کشورهای عضو را موردتوجه قرار میدهد .

مادهٔ سی‌ودوم ـ دبیرخانه :

۱ـ شورا دارای دبیرخانه‌ای خواهد بود بایك دبیر اجرائی که صاحب منصب ارشد اداری آن‌خواهد بود . دبیرخانه همچنین دارای آن عده از اعضاء خواهد بود که برای‌کار شورا وکمیته‌های آن ضرورت دارد .

۲ـ شورا دبیراجرائی را انتخاب میکند و دبیر مذکور مسئول اجرای وظایف مربوط بدبیرخانه در ادارهٔ این قرارداد بین‌المللی واجرای وظایف دیگری‌که شورا وکمیته‌های آن باو محول‌کنند میباشد .

۳ـ اعضاء دبیرخانه وسیلهٔ دبیراجرائی برطبق مقررات موضوعه از طرف شورا انتخاب میشوند .

۴ـ از شرایط استخدام دبیر اجرائی واعضاءِ دبیرخانه این خواهد بودکه آنها هیچگونه منفعتی درتجارت‌گندم نداشته باشند ویا اگر دارندآنرا ازدست بدهند ونیز درمورد وظایف خود برطبق این قرارداد بین‌المللی ازهیچ دولت و هیچ مقام خارجی غیر ازشورا دستور نخواهند و یا نپذیرند .

مادهٔ سی‌وسوم ـ مزایا ومصونیتها :

۱ـ شورا در سرزمین هریك از کشورهـای عضو در حدود قوانین آن کشور بمنظور اجرای وظایف خود تحت مقررات این قرارداد بین المللی دارای اختیارات قانونی است .

۲ ـ دولت سرزمینی‌که مقر شورا درآنجا است (منبعدکشور میزبـان نامبرده خواهد شد) راجع بوضع مزایا ومصونیتهای شورا دبیراجرائی واعضاءآن ونمایندگان کشورهای عضو درجلسات شورا باشورا بعقدیك موافقتنامهٔ بین‌المللی مبادرت‌میورزد.

۳ ـ قرارداد مشروحه دربند ۲ این ماده ازقرارداد بین‌المللی حاضر جدا واز

آن‌مستقل است وبهرحال بشرح زیر مختومه خواهد شد :

الف – باموافقت‌کشورمیزبان وشور او

ب – درصورت تغییرمکان مقرشورا ازسرزمین دولت میزبان .

۴ – قبل ازاینکه قرارداد مذکور دربند ۲ این مـاده وارد مرحلهٔ اجرا شود دولت میزبان شورا را ازمالیات برموجودیها، درآمد وسایر مایملك آن واعضاء شورا راکه تبعهٔ دولت میزبان نباشند ازمالیات برحقوقی‌که ازشورا دریافت میکنند معاف خواهدکرد .

مادهٔ سی وچهارم – مالیه :

۱ – مخارج نمایندگی درشورا ونمایندگان‌کمیته‌ها وسوکمیسیونها ی‌آن‌وسیلهٔ دولتهای مربوطه‌پرداخت می‌شود . سایرهزینه‌های لازم‌برای ادارهٔاین قراردادبین‌المللی ازمحل‌کمکهای‌کشورهای صادرکننده ووارد‌کننده تأمین می‌شود . میزان‌کمك هریك ازکشورها درهرسال زراعی به نسبت آرائی خواهد بودکه آنکشور بامجموع آراء کشورهای صادرکننده ووارد‌کننده درآغاز سال زراعی مورد بحث دارد .

۲ – در اولین جلسه ایکه بعد از باجرا در آمدن این قرارداد بین‌المللی تشکیل میشود شورا بودجهٔ خودرا برای مدت زمانیکه بد ۳۰ ژوئن ۱۹۶۹ خـاتمه میابد تنظیم میکند و کمکی راکه وسیلهٔ هریك ازکشورهای صادرکننده ووارد‌کننده بعمل خواهد آمد ارزیابی مینماید .

۳ – شورا در نیمهٔ دوم هر سال زراعی بودجهٔ سال زراعی‌ما بعد خودرا تصویب میکند ومیزان کمك قابل پرداخت‌کشورهای صادرکننده ووارد‌کننده را بـرای سال زراعی‌مورد بحث ارزیابی مینماید .

۴ -کمك نخستین هریك ازکشورهای واردکننده یا صادرکننده‌که به‌این‌قرارداد

بین‌المللی مطابق بند۲ مادهٔ ۳۸ ملحق میشود وسیلهٔ شورا بر اساس آرائی که به آنکشور تعلق خواهدگرفت و مدتیکه از سال زراعی جاری باقی‌مانده‌است ارزیابی میشود ولی ارزیابی مربوط بسایر کشورهای صادر کننده و واردکننده برای سال زراعی جاری تغییری نخواهدکرد .

۵ ـ کمك بلافاصله بعد از ارزیابی قابل‌پرداخت خواهدبودهریك ازکشورهای صادرکننده یا واردکننده‌که ظرف یکسال پس‌از ارزیابی درپرداخت کمك خود قصور ورزند تا هنگام پرداخت کمك مذکور حق رأی خودرا از دست خواهدداد ولی نه‌از انجام وظایف خود طبق این قرارداد بین‌المللی معاف خواهدگردید ونه‌از حقوق خود تحت این قرارداد بین‌المللی محروم خواهد شد مگر اینکه شورا بنحو دیگری تصمیم بگیرد .

۶ ـ شورا در هرسال زراعی ترازنامه‌ای از وصولیهاومخارج‌خودرادرسال‌زراعی ماقبل‌منتشرخواهدکرد .

۷ ـ شورا قبل‌ازانحلال‌خودترتیب‌تسویهٔ بدهیها و استقرارپرونده‌هاوموجودیهای خودراخواهد داد .

مادهٔ سی‌و پنجم- تشریك‌مساعی باسایرسازمانهای بین‌دول :

۱ ـ شورا اقدامات لازم را برای انجام‌مشاوره وهمکاری باارکانهای سازمان ملل مؤسسات‌تخصصی‌آن‌وسایرسازمانهای بین‌دول بعمل‌خواهدآورد .

۲ ـ درصورتیکه شورا معتقد شودکه هریك از مقررات این قراردادبین‌المللی اساساً باهریك از مقررات موضوعه از طرف سازمان ملل یا سازمانهای تابعهٔ آن در بارهٔ موافقتنامه های سودمند بین‌المللی تعارض دارد تعارض مذکوررا‌اساً‌متباین باروح

این قـرارداد بین‌المللی تشخیص خواهد داد و بندهای ۳ ، ۴ ، ۵ مادهٔ ۴۱ را بکار خواهد بست .

قسمت چهارم ـ مقررات نهائی

مادهٔ سی‌وششم ـ امضاء :

۱ ـ این قـرارداد بین‌المللـی از ۱۵ اکتبر ۱۹۶۷ تا ۳۰ نوامبر ۱۹۶۷ در واشنگتن برای امضاء مفتوح خواهد بود برای

الف ـ کشورهای آرژانتین ، استرالیا ، کانادا ، دانمارك ، فنلاند ، ژاپن ، نروژ ، سوئد ، سویس ، ممالك پادشاهی (انگلستان) ممالك متحده آمریکا و جامعهٔ اقتصادی اروپا و ممالك عضو آن مشروط باینکه آنها هم این قرارداد بین‌المللی وهم قرارداد بین‌المللی کمك های غذائی را امضاء کنند و

ب ـ برای سایر دولتهای نامبرده در ضمیمه الف و ب درصورتیکه تمایل داشته باشند .

مادهٔ سی وهفتم ـ پذیرش و تصدیق :

این قرارد بین‌المللی مستلزم پذیرش و تصدیق هریك از امضاءکنندگان آن از طریق و باروشهای اساسی و قانونی مربوط به آنها خواهد بود مشروط به اینکه دولتهائی که امضاء قرارداد بین‌المللی کمك‌های غذائی برای آنها شرط امضاء این قرارداد بین‌المللی است قرارداد بین‌المللی کمکهای غذائی را نیز ازطریق مذکور پذیرفته و به تصدیق برسانند اسناد تصدیق تا تاریخی که از ژوئن ۱۹۶۸ دیرتر نباشد نزد دولت ممالك متحده آمریکا سپرده خواهد شد باستثناء اینکه شورا ممکن است نسبت بیك یاچند امضاء کننده که تا آن تاریخ اسناد خود را نسپرده‌اند مدت را تمدید نماید .

مادهٔ سی وهشتم ـ الحاق بقرارداد :

۱ ـ این قرارداد بین‌المللی مفتوح خواهد بود برای الحاق :

الف ـ جامعهٔ اقتصادی اروپا ودولتهای عضوآن و یاهرکشوردیگری‌که درمادهٔ ۳۶ الف نامبرده شد مشروط به‌اینکه آندولت به‌قراردادبین‌المللی کمک‌های غذائی نیز ملحق گردد و

ب ـ سایرکشورهای نامبرده درضمیمه‌های الف و ب اسنادالحاق تا تاریخی‌که دیرتر از۱۷ژوئن۱۹۶۸ نباشدتسلیم‌خواهدشد مگراینکه شورا بکشورهائی‌دراین‌زمینه تمدید اعطاء نماید .

۲ ـ شورا میتواند بادوسوم آراء داده شده وسیلهٔ کشورهای‌صادر کننده ودوسوم آراء داده شده وسیلهٔ کشورهای واردکننده با الحاق یك دولت که عضوسازمان ملل یا مؤسسات تخصصی‌آن‌باشد طبق شرائطی‌که شوراصلاح بداند بدین قراردادبین‌المللی موافقت نماید .

۳ ـ درصورتیکه کشوری‌که در ضمیمه‌های الف و ب نامبرده نشده قبل از بمرحلهٔ اجرا درآمدن این قراردادبین‌المللی تقاضای الحاق به‌آن را بنماید و شورا عملا درخواست مذکور را برطبق مقررات این ماده بپذیرد تصویب و شرائط مقرر از طرف شورا دراین زمینه آنچنان طبق این‌قرارداد معتبراست که گوئی اقدامات شورا برطبق این قرارداد بین‌المللی بعد از بمرحلهٔ اجرا درآمدن قرارداد بین‌المللی بوده است .

۴ ـ الحاق بعدازسپردن سندالحاق نزددولت ممالك متحدهٔ‌آمریکاعملی‌میشود .

۵ ـ هرکجاکه بمنظور اجرای این قرارداد بین‌المللی به‌کشورهای نامبرده‌در ضمیمه‌های الف وب اشاره میشود هریك ازکشورهای پذیرفته شده ازطرف شورا در این قرارداد بین‌المللی بعنوان الحاق برطبق مقررات این‌ماده عیناً درصورت ضمیمه الف یا ب بتناسب موقعیت خود درنظرگرفته خواهدشد .

مادهٔ سی و نهم – درخواست موقت .

اتحادیهٔ اقتصادی اروپا ودولتهای عضوآن و هریك از دولتهای مذکور در مادهٔ ۳۶ الف میتوانند اعلام تقاضای موقت (برای الحاق به این قرارداد بین‌المللی) را بدولت ممالك متحدهٔ آمریکا بسپارند مشروط به‌اینکه درخواست موقت برای قرارداد بین‌المللی کمکهای غذائی نیزازطرف آنها اعلام‌گردد هردولت دیگر که امکان‌پذیرفته شدن دراین قرارداد بین‌المللی راداشته باشدویادرخواست‌الحاقش بتصویب شورارسیده باشد نیزمیتواند بدولت ممالك متحدهٔ آمریکا اعلام درخواست‌موقت‌تسلیم‌نماید هردولت که چنین‌اعلامی‌سپرده باشد بنحو موقت این قراردادبین‌المللی‌رااجراخواهدکردوبطور موقت مانند یکی ازاعضاءآن درنظرگرفته خواهد شد بااین‌استثناءکه دولتهای‌نامبرده در مادهٔ ۳۶ الف موقعی بعنوان عضو موقت در نظرگرفته میشوند که برای قرارداد بین‌المللی کمك‌های غذائی نیز درخواست موقت تقدیم‌کرده باشند .

مادهٔ چهلم – مرحله اجراء

این قراردادبین‌المللی بین‌دولتهائیکه اسناد پذیرش وتصدیق باالحاق رابشرح زیرتسلیم‌کرده‌اند بمرحلهٔ اجرا درخواهد آمد :

الف – در۱۸ ژوئن ۱۹۶۸ باتوجه بتمام مقررات غیر از آنچه درمواد ۴ تا ۱۰ مندرج است و

ب – دراول‌ژوئیه ۱۹۶۸ باتوجه بمواد۴ تا ۱۰ مشروط به‌اینکه جامعهٔ‌اقتصادی اروپا ودولتهای عضوآن وکلیهٔ دولتهائی‌که در مادهٔ ۳۶ الف نامبرده شده‌اند تا۱۷ ژوئن ۱۹۶۸ اسناد یادرخواست موقت را سپرده باشند و اینکه قراردادبین‌المللی کمکهای غذائی دراول ژوئیه ۱۹۶۸ بمرحلهٔ اجرا درآمد .

۲ـ این‌قرارداد بین‌المللی برای دولتی‌که سند پذیرش و تصدیق باالحاق بعداز

تاریخ ۱۷ژوئن ۱۹۶۸ تسلیم‌کرده است‌ازتاریخ تسلیم‌سند بمرحلهٔ اجرادرمیآید بااین استثناکه هیچ جزء از اجزاء قرارداد بین‌المللی برای دولت مذکور بمرحلهٔ اجرا در نمیآید مگر اینکه آن جزء برای دیگر دولتها برطبق بند ۱ یا۳ این ماده بمرحلهٔ اجرا درآمده باشد .

۳ــ درصورتیکه این قرارداد بین‌المللی برطبق بند۱ این ماده بمرحلهٔ اجرا در نیاید دولتهائیکه اسناد پذیرش و تصدیق یا الحاق یا درخواست عضویت موقت تسلیم کرده‌اند میتوانند فیمابین خود تصمیم بگیرند کــه این قرارداد بین‌المللی از لحاظ دولتهائی‌که اسناد پذیرش وتصدیق یاالحاق یا درخواست موقت تسلیم‌کرده‌اند بمرحلهٔ اجرادرآید مشروط به‌اینکه قرارداد بین‌المللی کمکهای غذائی در اولین روز به اجرا درآمدن‌کلیه مقررات‌این قرارداد بین‌المللی وارد مرحله شده‌باشد ویادولتهای مذکور میتوانند بمقتضای وضع‌اقدامات دیگری بعمل‌آورند .

۴ــ شورا میتواند قبل‌ازباجراء درآمدن این‌قراردادبین‌المللی تعداددرصد مورد اشارهٔ بند۲ مادهٔ۴ رابرطبق بند مذکور برای هریك ازدولتها باموافقت خودآنها تعیین نماید ودرنخستین جلسهٔ خود بعدازبه‌اجرادرآمدن هرقسمت ازاین قراردادبین‌المللی برای هریك از دولتهاکه تا آن زمان درصدی برای آن‌تعیین نشده بشرح بالا تعیین درصدکند .

ماده‌چهل‌ویکمــ مدت اصلاح وخروج :

۱ــ این‌قرارداد بین‌المللی تاپایان روز۳۰ژوئن ۱۹۷۱ مجری خواهد بود .

۲ــ شورامیتواند در وقتیکه مقتضی میداند راجع به‌تمدید مدت یا تفویض این قرارداد بین‌المللی توصیه‌هائی به‌کشورهای عضوبنماید. شورامیتواند هریك ازدولتهای عضوسازمان ملل‌یامؤسسات تخصصی راکه‌دراین قرارداد بین‌المللی عضویت ندارندودر

بازرگانی بین‌المللی گندم دارای علائق اساسی میباشند برای شرکت در مذاکرات خود درمورد این بند دعوت نماید.

۳ــ شورا میتواند اصلاحاتی را در این قرارداد بین‌المللی به کشورهای عضو توصیه نماید.

۴ــ شورا میتواند وقتی را معین کند که ظرف آن هریك از کشورهای عضو دولت ممالك متحدهٔ آمریکا اطلاع دهند که اصلاحات رامیپذیرند یا نه، اصلاح معموله موقعی بمرحلهٔ اجرا درخواهد آمد که کشورهای صادرکننده‌ایکه صاحب دوسوم مجموع آراء کشورهای صادرکننده هستند وکشورهای واردکننده‌ایکه صاحب دوسوم مجموع آراء کشورهای واردکننده هستند آن را بپذیرند.

۵ــ کشوری که تا تاریخ بمرحلهٔ اجرادرآمدن اصلاح قرارداد بین‌المللی دولت ممالك متحدهٔ آمریکارا ازموافقت خود مطلع نسازد میتواند بعداز اخطارکتبی خروج به‌دولت ممالك متحدهٔ آمریکا درموردیکه شوراخواسته باشد ازاین قرارداد بین‌المللی درانقضای سال‌زراعی جاری خارج گردد ولی‌ازوظایف مقررهٔ خود مطابق‌این قرارداد تاپایان سال‌زراعی موردبحث معاف نمیشود مگر اینکه وظایف مذکوربجهت دیگری موضوعاً منتفی شده‌باشد. چنین‌کشوری نسبت بمقررات اصلاحی که صدورآن بازمان خروجش همراه‌است تعهدی ندارد.

۶ــ هرکشور عضو که تصورمیکندمنافعش‌ازعدم‌شرکت‌هریك‌ازکشورهای مذکور درمادهٔ ۳۶ الف‌دراین قرارداد بین‌المللی شدیداً دچار لطمه میشود میتواند ضمن‌اخطار کتبی خروج به‌دولت ممالك متحدهٔ آمریکاقبل‌ازاول ژوئیهٔ ۱۹۶۸ازاین قراردادخارج شود .درصورتیکه ازطرف شوراطبق مواد۳۷یا۳۸ تمدیدی داده‌شده باشداخطارخروج برحسب این بندممکن‌است قبل‌ازانقضای ۱۴روزبعدازاعطای تمدید بعمل‌آید.

۷ـ هریك از کشورهای عضو که تصور میکند امنیت ملی آن در اثر بروز خصومت‌ها درمعرض خطر است میتواند با اخطار کتبی ۳۰ روزه بدولت ممالك متحدهٔ آمریکا از این قرارداد بین‌المللی خارج شود یا برای مرحلهٔ اول از شورا تقاضا کند که قسمت یا کلیهٔ وظایفش حسب این قرارداد بین‌المللی معلق بماند.

هریك از کشورهای صادرکننده که تصور میکند منافعش بعلت خروج یکی از کشورهای واردکننده که دارای حداقل ۵۰ رأی باشد از این قرارداد بین‌المللی شدیداً دچار لطمه شده و هریك از کشورهای واردکننده که تصور میکند منافعش بعلت خروج یکی از کشورهای صادرکننده که دارای حداقل ۵۰ رأی باشد از این قرارداد بین‌المللی شدیداً دچار لطمه شده میتواند با اخطار کتبی به دولت ممالك متحدهٔ آمریکا قبل از انقضای ۱۴ روز از تاریخ خروج کشوریکه تصور میرود موجب ورود لطمهٔ شدید مذکور شده از این قرارداد بین‌المللی خارج گردد.

مادهٔ چهل ودوم ـ درخواست برای سرزمین معین:

۱ ـ هریك از دولتها هنگام امضاء پذیرش، تصدیق، موافقت، درخواست موقت یا الحاق با این قرارداد بین‌المللی میتواند اعلام کند که حقوق ووظایفش طبق این قرارداد بین‌المللی شامل کلیه یا قسمتی از سرزمینهای غیرمرکزی که آن دولت مسئول روابط بین‌المللی آنهاست نخواهد بود.

۲ ـ به استثناء سرزمینهائیکه درمورد آنها بر طبق بند ۱ این ماده اعلامی بعمل آمده باشد حقوق ووظایف هریك از دولتها برحسب این قرارداد بین‌المللی شامل کلیهٔ سرزمینهای غیر مرکزی است که آن دولت مسئول روابط خارجی آنها میباشد.

۳ ـ هریك از دولتها درهرموقع بعد از تأیید، پذیرش، تصویب، درخواست موقت یا الحاق به این قرارداد بین‌المللی میتواند ازطریق اخطار بدولت ممالك متحدهٔ آمریکا

اعلام دارد که حقوق ووظایفش طبق این قرارداد بین‌المللی شامل کلیه یا قسمتی از سرزمینهای غیر مرکزی آن دولت که برطبق بند ۱ این ماده دربارهٔ آنها اعلام بعمل آمده است نمیباشد.

۴ـ هریك از دولتها از طریق اخطار بدولت ممالك متحدهٔ آمریکا میتوانند بنحو جداگانه درمورد کلیه یا قسمتی ازسرزمینهای غیر مرکزی که مسئول روابط خارجی آنها است ازاین قرارداد بین‌المللی خارج شود.

۵ ـ بمنظور تعیین سهمیهٔ تخمینی طبق مادهٔ ۱۵ وتجدید تقسیم آراء طبق مادهٔ ۲۷ هرنوع تغییر وارده در بکار بستن این قرارداد بین‌المللی برطبق این ماده همانند تغییر درشرکت دراین قرارداد بین‌المللی بمقتضای اوضاع‌واحوال درنظر گرفته میشود.

مادهٔ چهل وسوم ـ اخطار وسیلهٔ مقام دریافت‌کنندهٔ تقاضاها.

دولت ممالك متحدهٔ آمریکا بعنوان مقام دریافت کنندهٔ تقاضا ها مراتب امضاء تأیید، قبول، تصویب، درخواست موقت والحاق به این قرارداد بین‌المللی را ونیز کلیه اخطارات واعلامات واصله برطبق مادهٔ ۴۲ رابتمام دولتهای امضاءکننده والحاق شونده ابلاغ میکند.

مادهٔ چهل وچهارم ـ ارتباط مقدمه باقرارداد بین‌المللی.

این کنوانسیون شامل مقدمه ایست که بر قرارداد بین‌المللی غله ۱۹۶۷ نوشته شده‌است بعنوان گواهی امضاءکنندگان زیرکه ازطرف دولتهای مربوطهٔ خود اجازهٔ صلاحیت کامل دارند این قرارداد بین‌المللی رابتاریخ مندرج درمقابل امضاآت خود امضاء میکنند.

متون انگلیسی، فرانسه، روسی و اسپانیائی این قرارداد بین‌المللی معتبراست نسخه‌های اصلی قرارداد بین‌المللی به‌آرشیو دولت ممالك متحدهٔ آمریکا سپرده میشود

که رونوشت مصدق آنرا برای دولتهای امضاءکننده والحاق‌شونده ارسال دارد .

ضمیمهٔ الف

آرژانتین
استرالیا
کانادا
جامعهٔ اقتصادی اروپا
یونان
مکزیکو
اسپانیا
سوئد
اتحاد جماهیر شوروی سوسیالیستی
ممالك متحدهٔ آمریکا

ضمیمهٔ ب

افغانستان
الجزایر
استرالیا
باربادوس
بولیوی
برزیل
بلغارستان
گانا
گواتمالا
هائیتی
ایسلند
هندوستان
اندونزی
ایران

سیلان	ایرلند
شیلی	اسرائیل
کلمبیا	ژاپن
کوستاریکا	مملکت پادشاهی هلند (با منافع آندولت در آنتیل
کوبا	وسورینام)
چکوسلواکی	جمهوری کره
دانمارك	لبنان
جمهوری دومینیکن	لیبی
اکوادور	مالزیا
السالوادور	نیوزیلند
جامعهٔ اقتصادی اروپا	نیجریه
فنلاند	پاکستان
پاناما	ترینیدا دوتوباکو
پرو	تونس
فیلیپین	ترکیه
لهستان	جمهوری متحدهٔ عربی
پرتغال	ممالك پادشاهی انگلستان
جمهوری سان مارینو	اروگوئه
عربستان سعودی	شهرواتیکان
افریقای جنوبی	ونزوئلا
سیرالئون	جمهوری ویتنام

رودزیای جنوبی	ساموهای غربی
سویس	یوگسلاوی
جمهوری عربی سوریه	

موافقتنامهٔ بالا مشتمل بر یک مقدمه وچهل وچهارماده ودوصورت پیوست منضم به قانون قرارداد بین‌المللی تجارت‌گندم است .

رئیس مجلس سنا ـ جعفرشریف امامی

تصمیم متخذه کمیسیون دارائی مجلسین دائر بافزایش وام دریافتی از دولت فرانسه

مصوب ۴۷/۸/۲۲ کمیسیون دارائی مجلسین

مادهٔ واحده - بدولت اجازه داده میشود که مبلغ چهارصدمیلیون فرانك فرانسه موضوع تصمیم متخذهٔ کمیسیون دارائی مجلسین دائر باجازهٔ تحصیل چهارصد میلیون فرانك اعتبار ازدولت فرانسه مصوب ۱۳۴۶/۲/۱۸ را باهمان شرایط بمبلغ چهارصدو یك میلیون وهفتصد وپنجاه هزار (۴۰۱/۷۵۰/۰۰۰) فرانك فرانسه افزایش دهد .

تصمیم فوق مشتمل بریك ماده که باستناد قانون نحوهٔ خرید ماشین‌آلات وسایر لوازم برای اجرای طرحهای مصوب عمرانی‌کشور درتاریخ روزسه شنبه سی‌ام مهرماه یکهزاروسیصد وچهل وهفت ازطرف‌کمیسیون دارائی مجلس‌شورای ملی اتخاذگردیده بود در جلسهٔ روزچهارشنبه بیست و دوم آبانماه یکهزاروسیصدو چهل وهفت‌کمیسیون دارائی مجلس سنا بتصویب رسید .

رئیس مجلس‌شورای ملی - عبدالله ریاضی

تصمیم متخذهٔ کمیسیون مشترك دارائی مجلسین دائر بالحاق بند۷ بماده ۵ الحاقی بآئین‌نامهٔ اجرائی قسمت اول تبصره ۲۹ قانون بودجهٔ سال ۱۳۴۴ کل کشور

مصوب ۴۷/۸/۲۲ کمیسیون مشترك دارائی مجلسین

مادهٔ واحده ـ به‌مادهٔ (۵) الحاقی به‌آئین‌نامهٔ اجرائی قسمت اول تبصرهٔ ۲۹ قانون بودجه سال۱۳۴۴ مصوب بیست‌ونهم تیرماه سال۱۳۴۵ کمیسیون دارائی‌مجلسین بند(۷) بشرح زیراضافه میشود .

۷ـ حق‌الزحمه بکارشناسان شرکت‌سهامی بیمهٔ‌ایران‌که ازبین متخصصان سایر سازمانهای دولتی انتخاب میشوند ازمحل بودجه شرکت‌سهامی بیمهٔ‌ایران .

تصمیم فوق مشتمل بریك ماده باستناد تبصرهٔ۲۷ قانون متمم بودجه سال۱۳۴۴ کل‌کشور درتاریخ روزچهارشنبه‌بیست‌ودوم آبان‌ماه یکهزاروسیصدوچهل‌وهفت ازطرف کمیسیون مشترك دارائی مجلسین اتخاذگردیده است .

رئیس مجلس شورای ملی — عبدالله ریاضی

رئیس مجلس سنا — شریف‌امامی

قانون شمول تبصره ۳ ماده ۱۰ قانون کار نسبت به مهاجرین و افراد بدون تابعیت

مصوب ۱۳۴۷/۸/۲۷

مادهٔ واحده – مهاجرین وافراد بدون تابعیت که تا تاریخ تصویب این قانون بکشور واردشده ویابعداً وارد میشوند مشمول شرایط ومعافیت مقرردرتبصرهٔ ۳ مادهٔ ۱۰ قانون کار بوده وازپروانهٔ کار مجانی استفاده خواهندکرد .

قانون بالامشتمل بریك ماده که درجلسهٔ روزسه‌شنبه‌هیجدهم تیرماه یکهزاروسیصدو چهل‌وهفت بتصویب مجلس شورای ملی رسیده بود درجلسهٔ روزدوشنبه بیست‌وهفتم آبانماه یکهزاروسیصدوچهل‌وهفت شمسی به‌تصویب مجلس سنا رسید .

رئیس مجلس سنا ـ جعفر شریف‌امامی

قانون تشکیل شرکت سهامی نمایشگاههای بین‌المللی ایران

مصوب ۱۳۴۷/۸/۲۷

مادهٔ واحده ـ از تاریخ تصویب این‌قانون سازمان نمایشگاهها وابسته بوزارت اقتصاد بصورت شرکت‌سهامی بنام شرکت‌سهامی نمایشگاههای بین‌المللی ایران اداره خواهد شد.

تبصرهٔ ۱ ـ شرکت سهامی نمایشگاههای بین‌المللی ایران مشمول قانون محاسبات عمومی وآئین‌نامهٔ معاملات دولتی نبوده و امور مالی و استخدامی آن‌طبق اساسنامه‌ای خواهد بودکه بتصویب‌کمیسیونهای دارائی واستخدام مجلسین برسد.

وزارت اقتصاد مکلف است اساسنامهٔ شرکت‌مزبور راظرف دوماه ازتاریخ‌تصویب این قانون تهیه وتقدیم مجلسین نماید وتا زمانیکه اساسنامهٔ مذکور بتصویب نهائی نرسیده است اساسنامهٔ سازمان نمایشگاهها وابسته بوزارت اقتصاد مصوب اردیبهشت‌ماه ۱۳۴۶ کمیسیون مشترك دارائی مجلسین مجری خواهد بود.

تبصرهٔ ۲ ـ کلیهٔ دارائی وتعهدات سازمان‌مزبور بشرکت‌سهامی نمایشگاههای بین‌المللی ایران منتقل میشود.

قانون بالا مشتمل بریك ماده ودوتبصره‌که درجلسهٔ روز یکشنبه سی‌ام تیرماه یکهزار وسیصد وچهل وهفت شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسیده بود در جلسهٔ روز دوشنبه بیست وهفتم آبانماه یکهزار وسیصد وچهل وهفت شمسی بتصویب مجلس سنا رسید.

رئیس مجلس سنا ـ جعفر شریف امامی

قانون تشکیل هیئت امنای دانشکده صنعتی تهران

مصوب ۱۳۴۷/۸/۳۰

مادهٔ واحده ـ ازتاریخ تصویب این قانون دانشکدهٔ صنعتی مشمول مقـررات قانون تشکیل هیأت امناء دانشگاه تهران مصوب ۱۳۴۶/۴/۱۱ خواهد بود .

تبصرهٔ ۱ ـ هیأت امناء دانشکدهٔ صنعتی (پلی تکنیك تهـران) از اعضاء زیر تشکیل میشود :

۱ـ وزیرعلوم وآموزش عالی .

۲ـ وزیرفرهنگ وهنر .

۳ـ وزیرآموزش‌وپرورش .

۴ـ وزیردارائی .

۵ـ وزیراقتصاد .

۶ـ وزیرآب وبرق .

۷ـ مدیرعامل شرکت ملی نفت ایران .

۸ـ مدیرعامل سازمان برنامه .

۹ـ دبیرکل سازمان اموراداری واستخدامی‌کشور .

۱۰ـ مدیرعامل بنیاد فرهنگی رضا پهلوی .

۱۱ـ رئیس اطاق صنایع ومعادن ایران .

۱۲ ـ رئیس دانشکدهٔ صنعتی .

۱۳ ـ پنج نفر ازشخصیتهای علمی‌وصنعتی واقتصادی‌واجتماعی‌کشور به پیشنهاد وزیر علوم وآموزش عالی وتصویب هیأت‌وزیران .

تبصرهٔ ۲ - بجای‌اعضاء مذکور درده‌بنداول ممکن است‌نمایندگان تام‌الاختیار آنان درهیأت امناء شرکت‌کنند .

تبصرهٔ ۳ ـ هیأت امناء دراولین جلسه رئیس هیأت‌را انتخاب مینماید .

تبصرهٔ ۴ ـ قانون ادارهٔ دانشکدهٔ صنعتی زیر نظر هیأت امناء مصوب ۲۴آبانماه ۱۳۴۵ ازتاریخ تصویب این قانون ملغی خواهد بود .

قانون بالا مشتمل بریك ماده وچهار تبصره‌که درتاریخ روز شنبه یازدهم آبان ماه ۱۳۴۷ بتصویب مجلس سنا رسیده بوددرجلسهٔ روزپنجشنبه سی‌ام‌آبانماه یکهزار وسیصد وچهل وهفت مورد تصویب مجلس شورای ملی قرارگرفت .

رئیس مجلس شورای ملی ـ عبدالله ریاضی

قانون اصلاح مادهٔ ۱۹ قانون طرز جلوگیری از بیماریهای آمیزشی و بیماریهای واگیر

مصوب ۱۳۴۷/۸/۳۰

مادهٔ واحدهـ در مادهٔ ۱۹ قانون طرز جلوگیری از بیماریهای آمیزشی و بیماریهای واگیر مصوب ۱۱ خردادماه ۱۳۲۰ اضافه میشود :

۱ـ به‌آخر ماده : بیماریهای مالاریا ـ فلج اطفال ـ تب مالت .

۲ـ به‌آخر تبصرهٔ ماده : بیماریهای آبله مرغان ـ هپاتیت‌های ویروسی ـ مسمومیت غذائی .

۳ـ تبصرهٔ ۲ بشرح ذیل :

تبصره ـ در مناطقی که وسائل و امکانات لازم برای تشخیص سرطان فراهم باشد از طرف وزارت بهداری اعلام گردد کلیهٔ شاغلین رشته‌های پزشکی که به امر مداوای بیماران میپردازند موظفند بمجرد مشاهدهٔ بیمار مبتلا بسرطان مراتب را کتباً ومشروحاً بطور محرمانه بمقامات بهداشتی محل اطلاع دهند .

قانون بالامشتمل بریك ماده ویك تبصره که در تاریخ روز دوشنبه بیستم آبان ماه ۱۳۴۷ بتصویب مجلس سنا رسیده بود درجلسهٔ روز پنجشنبه سی‌ام آبان‌ماه یك هزارو سیصدوچهل‌وهفت موردتصویب مجلس‌شورای ملی قرارگرفت .

رئیس مجلس شورای ملی ـ عبدالله ریاضی

قانون اصلاح قانون دعاوی اشخاص علیه دولت راجع باملاك

مصوب ۱۳۴۷/۹/۷

مادهٔواحده ـ قانون دعاوی اشخاص علیه‌دولت مصوب مردادماه ۱۳۳۶ بشرح زیر اصلاح میشود :

الف ـ عبارت (تا این تاریخ ...) مذکور در مادهٔ یك بعبارت (تا تاریخ اول تیرماه ۱۳۴۷) تبدیل میشود .

ب ـ مدت اختیارکمیسیون رسیدگی بدعاوی اشخاص علیه دولت تا آخرسال ۱۳۵۱ تمدید میشود .

ج ـ تبصرهٔمادهٔ۷ ـ وزارت جنگ مکلف است بهای عادلهٔ ابنیه و اراضی را که برای ایجاد و توسعهٔ سربازخانه‌ها و فرودگاهها و میدانهای تیر و سایر تأسیسات نظامی بتشخیص وزارت جنگ‌مورد احتیاج ارتش باشد یاسابقاً بتصرف ارتش‌درآمده باشد نقداً یابه اقساطی که از دوسال تجاوز نکند بترتیب زیربمالك یا مالکین آن بپردازد :

۱ ـ قیمت عادلهٔ اراضی در محدودهٔ شهرها برابر باقیمت منطقه‌ای و در خارج ازمحدودهٔ شهرها و نقاطی‌که قیمت منطقه‌ای نداشته باشد و همچنین در مورد اعیانی‌که در اراضی مورد نیازموجود باشد تعیین قیمت با توافق انجام میشود درصورت عدم توافق طرفین قیمت عادله طبق نظر کارشناس یاکارشناسانیکه از طرف

دادگاه شهرستان حوزهٔ قضائی محل وقوع ملك از بین کارشناسان رسمی دادگستری انتخاب خواهند شد تعیین و پرداخت میگردد .

نظر کارشناس یا اکثریت کارشناسان (در صورت جمعی بودن) قطعی است .

کارشناس بدون در نظر گرفتن مرغوبیت و ترقی قیمتی که در اثر اجرای طرحهای نظامی در اراضی مجاور ایجاد شده است تعیین قیمت خواهد کرد .

۲ ـ درصورتیکه اراضی مورد نیاز بر اساس قیمت منطقه‌ای خریداری شود پنج درصد قیمت منطقهٔ اضافه بمالك پرداخت خواهد شد و اگر مالك در همان ملك ساکن باشد علاوه بر پنج درصد فوق ده درصد بقیمت افزوده خواهد شد و هرگاه ممر اعاشهٔ مالك منحصر به درآمد همان ملك باشد علاوه بر پنج درصد فوق پانزده در صد دیگر اضافه برقیمت منطقه‌ای بمالك پرداخت خواهد گردید .

تشخیص اینکه مالك در محل ساکن یا ملك ممر منحصر اعاشه میباشد با وزارت جنگ خواهد بود .

۳ ـ درصورتیکه طبق نظر ادارهٔ اصلاحات ارضی و تعاون روستائی محل زارعین حقوقی در آن ملك داشته باشند ، حقوق زارعین ذینفع از قیمت ملك کسر و بذوی الحقوق پرداخت و بقیه بمالك داده خواهد شد .

۴ ـ در صورتیکه مالك یا مالکین اراضی و اعیان مورد نیاز وزارت جنگ از مراجعه و دریافت بهای تعیین شده و امضای سند انتقال خودداری نمایند یا اینکه نسبت بملك مورد نیاز اصولا درخواست ثبت نشده باشد وزارت جنگ بهای ملك را در صندوق ثبت اسناد محل وقوع ملك تودیع نموده و قبض آنرا بیکی از دفاتر اسناد رسمی جهت انجام معامله تسلیم مینماید . دفتر مزبور ملزم بتنظیم سند انتقال بنام وزارت جنگ بوده و دادستان شهرستان محل وقوع ملك یا نمایندهٔ او بجای فروشنده سند

انتقال را امضاء خواهد نمود و ظرف یکماه دادستان اقـدام بتخلیهٔ قطعی ملك مذکور مینماید .

۵ ـ درصورتیکه قیمت به اقساط پرداخت شود وزارت جنگ مکلف است به ازاء هرسال شش درصد بهره بمالك بپردازد .

قانون بالا مشتمل بر یك ماده‌که در تاریخ روز شنبه یازدهم آبانماه ۱۳۴۷ بتصویب مجلس سنا رسیده بود درجلسهٔ روزپنجشنبه هفتم آذرماه یکهزاروسیصدو چهل وهفت مورد تصویب مجلس شورای‌ملی قرارگرفت .

رئیس‌مجلس شورای ملی ـ عبدالله‌ریاضی

قانون نوسازی و عمران شهری

مصوب ۱۳۴۷/۹/۷

مادهٔ۱ ـ دراجرای اصل یازدهم منشور انقلاب شاه و ملت نوسازی و عمران و اصلاحات اساسی و تأمین نیازمندیهای شهری و احداث واصلاح وتوسعهٔ معابر وایجاد پارکها و پارکینگها (توقفگاهها)ومیدانها وحفظ ونگهداری پارکها وباغهای عمومی موجود و تأمین سایر تأسیسات مورد نیاز عمومی ونوسازی محلات و مراقبت در رشد متناسب و موزون شهرها از وظائف اساسی شهرداریها است و شهرداریها در اجرای وظائف مذکور مکلف به‌تهیهٔ برنامه‌های اساسی ونقشه‌های جامع هستند .

مادهٔ۲ ـ درشهرتهران از تاریخ اول فروردین ماه ۱۳۴۸ و درسایر شهرها از تاریخی که وزارت کشور تعیین و اعلام‌کند برکلیهٔ اراضی و ساختمانها و مستحدثات واقع در محدودهٔ قانونی شهر عوارض خاص سالانه بمأخذ پنج در هزاربهای آنها که طبق مقررات این قانون تعیین خواهد شد برقرار میشود . شهرداریها مکلفند براساس مقررات این قانون عوارض مذکور را وصول‌کرده ومنحصراً بمصرف نوسازی وعمران شهری برسانند ، مصرف وجوه حاصل‌از اجرای این قانون درغیر موارد مصرح دراین قانون درحکم تصرف غیرقانونی دراموال دولت خواهد بود .

تبصره۱ ـ ترتیب ممیزی وتشخیص وطرز وصول عوارض مذکور وترتیب‌تعیین نسبتی از قیمت ملك که درهرشهر باتوجه بمقتضیات و شرائط خاص اقتصادی مأخذ

دریافت عوارض قرار میگیرد بموجب آئین‌نامه ایکه از طرف وزارت‌کشور تنظیم و بتصویب هیئت وزیران میرسد تعیین واجرا خواهد شد .

تبصرهٔ ۲ – درشهر تهران عوارض املاك مؤدیانی‌که مجموع عوارض هریك از آنان‌درسال تامبلغ یکهزاروپانصدریال‌باشدبخشوده میشود و درسایرشهرهاانجمنهای شهر میتوانند با تأیید وزارت‌کشور تمام یاقسمتی از عوارض املاك کلیهٔ مؤدیانی را که مجموع عوارض هریك از آنان طبق‌مقررات این قانون درسال تامبلغ یکهزار و پانصد ریال باشد باتوجه بمقتضیات خـاص اقتصادی شهر با انتشار آگهی مشمول بخشودگی قرار دهند .

تبصرهٔ ۳ – درشهر تهران از اول‌فروردین ماه ۱۳۴۸ ودرسایر شهرها ازتاریخی که وزارت‌کشور اجرای مقررات این‌ماده را اعلام میکند عوارض سطح شهرو سایر عوارض دریافتی از اراضی وساختمانهای شهری ملغی میشود .

تبصرهٔ ۴ – علاوه برعوارض مذکور درمادهٔ ۲ حق مرغوبیت و هرنوع درآمد دیگری‌که در اثر اجرای این قانون تحصیل شود منحصراً بمصرف نوسازی و عمران شهری خواهد رسید .

تبصرهٔ ۵ – برای تأمین هزینه‌های اداری ووصول عوارض موضوع این ماده‌و تجهیز کادرفنی واداری جهت اجرای این قانون شهرداریها میتوانند حداکثرتا میزان ده درصد درآمد وصولی موضوع این قانون را طبق بودجه‌ای‌که بتصویب انجمن شهر وتأیید وزارت‌کشورخواهد رسید بمصرف برسانند ومصرف بیش ازاین میزان‌ازدرآمد حاصل ازاجرای این قانون بهیچوجه مجازنیست .

تبصرهٔ ۶ – شهرداریها میتوانند درعملیات نوسازی ازمحل درآمد مادهٔ ۲ این قانون رقمی بساختمان دبستان اختصاص دهند .

مادهٔ ۳ – درمورد عوارض سطح شهرواراضی وساختمانهاکه دراجرای این قانون درهریك ازشهرها ملغی میگردد بقایای مطالبات شهرداری غیرقابل توافق وبخشودگی است ودرصورت بروز اختلاف دراصل عوارض طبق مادهٔ ۷۷ قانون شهرداریها عمل خواهد شد ولی هرگاه مؤدیان عوارض مذکور ظرف یکسال ازتاریخ اجرای این قانون بشهرداری مراجعه ونسبت بپرداخت اصل بدهی خود درهرمرحله‌که باشد نقداً اقدام کنند و یا قرار تقسیط حداکثر سه ساله با منظورنمودن سود صدی شش از تاریخ تقسیط با شهرداری بگذارند ازپرداخت زیان دیر کرد و جرائم متعلقه معاف خواهند بود .

تبصرهٔ ۱ – درمورد مؤدیانیکه بقایای‌بدهی‌آنان بابت عوارض سطح شهر و اراضی وساختمانها ومستحدثات بیش ازپانزده هزارریال باشد قرارتقسیط با اخذوثیقه وتنظیم سند رسمی بعمل میآید .

تبصرهٔ ۲ – شهرداری مکلف است حداکثرظرف پانزده روزبعد ازمراجعهٔمؤدی میزان بدهی اورا روشن وبا دریافت مطالبات خود نقداً یا با قرارتقسیط بترتیب فوق مفاصا حساب صادرکند .

مادهٔ۴ – بهای اراضی وساختمانها ومستحدثات مذکوردرمادهٔ ۲ این قانون بر مبنای ممیزی شهرداری تعیین واعلام خواهد شد وشهرداریهای مشمول مادهٔ ۲ مکلفند حداکثرظرف دوسال ازتاریخ شمول ، ممیزیهای مذکوررا با رعایت ضوابط ذیل بعمل آورند ومادام‌که ممیزی بعمل نیامده بهائیکه ازطرف مالك یا مالکین یا قائم مقام یا نمایندگان قانونی‌آنها براساس این ضوابط تعیین و اعلام میگردد ملاك عمل محسوب خواهد شد .

بهای اراضی طبق قیمت منطقه‌ای خواهد بودکه وسیلهٔ وزارت کشور و وزارت

دارائی باکسب اطلاع ازمراجع محلی تعیین وبتصویب هیئت وزیران رسیده باشدوبهای ساختمانها ومستحدثات براساس ضوابطی خواهد بودکه وزارتخانه‌های کشور وآبادانی ومسکن تعیین نموده وبتصویب هیئت وزیران رسیده باشد .

تبصرهٔ ۱ ـ درموردکارخانه‌ها وکارگاهها ومؤسسات صنعتی واقتصادی وعلمی فقط قیمت زمین وساختمان ملاك پرداخت عوارض قرارخواهدگرفت .

تبصرهٔ ۲ ـ درمناطقی ازمحدودهٔ شهرکه آب مشروب لوله‌کشی وبرق یایکی از آنهادردسترس ساکنین آن منطقه گذارده نشده باشد بابت هریك ازآنها که تأمین نشده ۲۵ درصد ازعوارض مقررکسرمیگردد ولی زمین‌های بایرواقعه درآن مناطق مشمول این بخشودگی نخواهند شد .

تبصرهٔ ۳ ـ مالکین ومتصرفین املاك مکلفند درممیزی اراضی و ساختمانها و مستحدثات با مأمورین ممیزی همکاری کنند وهرگاه ازانجام این تکلیف خودداری کنند مأمورین ممیزی درمورد اراضی بایریا بدون حصاربا تشخیص علی‌الرأس و در مورد ساختمانها وباغات واراضی محصوربا اعلام کتبی قبلی وبا حضورنمایندهٔ دادستان وارد ملك شده اوراق ممیزی را تنظیم خواهند نمود .

تبصرهٔ ۴ ـ ضوابط مذکور دراین ماده برای تقویم زمین ویا ساختمان باید ساده ومشخص وروشن باشد .

مادهٔ۵ ـ محدودهٔ قانونی هرشهر و همچنین ضوابط مذکور در مادهٔ ۴ توسط شهرداری بطرق مقتضی جهت اطلاع عموم اعلام خواهد شدودر شهرهای مشمول مادهٔ۲ این قانون مالکین زمین‌ها وساختمانها ومستحدثات واقع درمحدودهٔ شهریاقائم مقام یا نمایندگان قانونی آنان مکلفند ظرف ششماه از تاریخ اعلام شهرداری مشخصات کامل ملك را باتعیین بهابتفکیك هرقطعه ملك بترتیب مقرردر مادهٔ ۴ کتباً بشهرداری اعلام

دارند وهرگاه درمهلت مقرر نسبت به اعلام بها اقدام نکنند عوارض متعلقه برای مدت تأخیر بدو برابر افزایش خواهد یافت .

مادهٔ ۶- هرگاه پس از اعلام ضوابط طبق مادهٔ ۵ وقطعیت ممیزی معلوم شود که بهای اعلام شده ازطرف مالك یاقائم مقام یانمایندهٔ قانونی اوکمتر ازهفتاد درصد (٪۷۰) قیمت ملك برطبق مادهٔ ۴ این قانون است ما به التفاوت عوارض ازتاریخ برقراری تاتاریخ قطعیت ممیزی بدوبرابر افزایش خواهد یافت .

مادهٔ ۷- شهرداری باید پایان ممیزی هرمنطقه را بوسیلهٔ نشر آگهی درجراید کثیرالانتشار والصاق آن درمعابر عمومی و وسائل مقتضی دیگر به اطلاع مالکین آن منطقه برساند وبعلاوه نتیجهٔ ممیزی هرملك رابوسیلهٔ پست بمالك اطلاع دهد. مؤدیان عوارض نیزمیتوانند بمراجع مربوط که درآگهی مذکور تعیین خواهدشد مراجعه واز نتیجهٔ ممیزی اطلاع حاصل نمایند درصورتیکه نسبت بممیزی ملك خود اعتراض داشته باشند میتوانند ظرف چهارماه از تاریخ نشرآگهی در جراید دلائل و مدارك اعتراض خود رابکمیسیون رسیدگی مذکوردر مادهٔ ۸ این قانون تسلیم دارند و درصورت عدم اعتراض ممیزی قطعی خواهد بود .

مادهٔ ۸- اعتراضات راجع به ممیزی درمورد اختلاف مساحت اراضی ومستحدثات ومحل وقوع ملك وتطبیق مشخصات ملك باضوابط موضوع مادهٔ ۴ اعلام شده ازطرف شهرداری درشهرهای مشمول مادهٔ ۲ این قانون وهمچنین رسیدگی باعتراضات راجع به ارزیابی املاك وحقوق کسب وپیشه ومیزان آن مربوط باجرای طرحهای نوسازی و اصلاح و توسعهٔ معابر درکلیه شهرداریهای کشور درکمیسیونی مرکب از سه نفر افراد محلی بصیر ومطلع در تقویم املاك که یکنفرآن ازطرف انجمن شهر و یکنفر ازطرف رئیس دادگاه شهرستان ویکنفر ازطرف وزارت کشور تعیین میشود بعمل خواهدآمد،

تصمیم اکثریت اعضاء کمیسیون در اینمورد قطعی ولازم‌الاجرا است و رسیدگی بسایر اختلافات ناشی‌ازاجرای این قانون منحصراًدر صلاحیت‌کمیسیون‌رفع‌اختلاف موضوع مادهٔ ۷۷ قانون شهرداری میباشد .

تبصرهٔ ۱ - تشریفات رسیدگی و پرداخت حق‌الزحمهٔ اعضاء کمیسیون طبق آئین‌نامه‌ایکه بتصویب وزارت‌کشور خواهد رسید مشخص میشود وزارت کشور تعداد کمیسیونهای رسیدگی وکمیسیونهای رفع اختلاف رادر هرشهرداری‌باتوجه به وسعت شهرومیزان اعتراضات تعیین میکند .

تبصرهٔ ۲- قبول اعتراض مؤدی راجع به ممیزی در کمیسیون مادهٔ ۸ موکول بآنست‌که عوارض ملك خودرا براساس اعلام بهائیکه خودمالك طبق‌مادهٔ۴ نموده است بپردازد و رونوشت یافتوکپی قبض پرداخت رابضمیمهٔ برگ اعتراض به‌دفتر شهرداری برای ارسال به‌کمیسیون تسلیم‌کند مگراینکه بهای اعلام شده ازطرف مالك مشمول حدنصاب بخشودگی باشد .

مادهٔ۹ - ممیزیهائیکه طبق مقررات این قانون از طرف شهرداری بعمل آید تا پنجسال ملاك وصول عوارض خواهد بود مگراینکه ظرف این مدت تغییرات کلی در اعیان ملك داده شود بنحویکه قیمت آنرا بیش‌از پنجاه درصد افزایش یا کاهش دهدکه در اینصورت مؤدی مکلف است مراتب را بشهرداری اعلام نماید و میزان افزایش یاکاهش قیمت براساس مقررات این قانون تعیین وازسال‌بعدملاك‌وصول خواهد شد .

شهرداریهای مشمول این قانون مکلفند هرپنجسال یکبار ممیزی عمومی را تجدیدکنند وهرگاه درپایان مدت پنجسال تجدید ممیزی بعمل نیامده باشد ممیزی قبلی تااعلام نتیجهٔ ممیزی جدید معتبر خواهد بود .

مادهٔ ۱۰ - عوارض هرسال دراول فروردین ماه آنسال تحقق می یابد و باید حداکثر تاپایان همان سال بشهرداری پرداخت گردد .

تبصرهٔ ۱ - از عوارض مؤدیانیکه ظرف مدت مذکور عوارض متعلق بهر ملک رابپردازند ده درصد عوارض آنسال بعنوان جایزه منظور وکسر خواهد شد .

تبصرهٔ ۲ - ساختمانهای اساسی که بجای ساختمانهای کهنه و قدیمی نوسازی و تجدید بناشود بمدت سه سال از تاریخ اتمام بنا مشخص شده در پروانهٔ ساختمان از پرداخت عوارض موضوع این قانون معاف خواهند بود .

تبصرهٔ ۳ - بهای اعیانی پارکینگهای اختصاصی درهر ساختمان در احتساب عوارض منظور نخواهد شد .

مادهٔ ۱۱ - نسبت به اراضی واقع درمحدودهٔ شهر که فاقد ساختمان اساسی بوده ویا باغ شهری به آن اطلاق نشود درصورتیکه تا یکسال بعد از پایان مهلت مقرر در مادهٔ ۵ مالکین یا قائم مقام یا نمایندگان قانونی آنان مشخصات وبهای ملك خودرا بشهرداری اعلام نکنند شهرداریهای مشمول مادهٔ ۲ این قانون مکلفند اینگونه املاك را بتصرف در آورده و بقائم مقامی مالك از طریق مزایده با رعایت آئین نامهٔ معاملات شهرداری و بر اساس قیمت منطقه ای بفروش برسانند و مطالبات خود را به انضمام جرائم و هزینه های متعلقه به اضافهٔ ۵ در صد قیمت ملك بسود برنامهٔ نوسازی از محل بهای ملك برداشت نموده مابقی را در حساب سپردهٔ ثابت شهرداری در بانك نگهداری کنند تا در صورت مراجعهٔ مالکین یا نمایندگان قانونی آنان در مقابل اخذ رسید به آنها پرداخت شود و هرگاه ظرف ده سال مالك ملك یا نمایندگان قانونی آنان مراجعه ننمایند وجوه مذکور بحساب درآمد نوسازی منظور خواهد شد .

تبصرهٔ ۱ـ هرگاه مالکیت ملک محل اختلاف باشدمدت ۱۰ سال مذکور دراین ماده ازتاریخ صدور حکم نهائی مبنی بررفع اختلاف شروع میشود .

تبصرهٔ ۲ ـ ساختمان اساسی مذکور دراین قانون بساختمانی اطلاق میگرددکه ارزش آن براساس ضوابط مندرج درمادهٔ ۴ این قانون برابر حداقل بیست درصدبهای کل زمین باشد مرجع رسیدگی باختلاف حاصله دراین موردکمیسیون مذکور در مادهٔ ۸ این قانون است .

تبصرهٔ ۳ ـ شهرداری مکلف است وضع املاك مشمول این ماده را قبل ازانتشار آگهی مزایده باحضور نمایندهٔ دادستان شهرستان صورت مجلس کنند .

تبصرهٔ ۴ ـ درصورتیکه مالکین اینگونه اراضی قبل از انتقال قطعی ملك مشخصات بهای ملك خود را بشهرداری اعلام دارند وعوارض و جرائم مربوط را نقداً بپردازند عملیات شهرداری درهر مرحله‌ای که باشد متوقف خواهد شد .

مادهٔ ۱۲ ـ شهرداریهای مشمول مادهٔ ۲ این قانون مکلفندظرف دوماه ازتاریخ انقضاء مهلت مقرر در مادهٔ ۱۰ مشخصات مؤدیانی راکه نسبت بپرداخت عوارض املاك خود اقدام نکرده‌اند بمؤسسات برق وگاز تسلیم کنند ومؤسسات مذکور مکلفند بااعلام مهلت دوماهه بمؤدی هرگاه مطالبات شهرداری تاانقضاء مهلت وصول نشودنسبت بقطع برق وگاز محل سکونت ملکی اواقدام کنند .

تبصره ـ آئین‌نامهٔ اجرائی این ماده وسیلهٔ وزارت کشور ووزارت آب و برق تنظیم وپس ازتصویب هیئت دولت بمورد اجراگذارده میشود .

مادهٔ ۱۳ـ در هرموردکه عوارض یا حق مرغوبیت موضوع این قانون بیك ملك تعلق گیرد و قطعی گردد علاوه برمالك که مسئول پرداخت است عین ملك وسیلهٔ تأمین مطالبات شهرداری بوده و شهرداری مکلف است درصورتی که مالك عوارض یا

حق مرغوبیت را ظرف مهلت‌های مقرر با رعایت آئین‌نامهٔ مذکور در تبصرهٔ ۱ مادهٔ۲ نپردازد با صدور اجرائیه نسبت بوصول طلب خود ازمالك یا استیفاءِ آن از عین ملك اقدام کند .

تبصرهٔ ۱ ـ ادارات و دوائر اجرای ثبت بنابتقاضای شهرداری مکلف بصدور اجـرائیه و تعقیب عملیات اجرائی طبق مقررات مربوط بـه اجرای اسناد رسمی لازم الاجرا میباشد .

تبصرهٔ ۲ ـ درقبال اجرائیه‌های صادره مربوط باین‌ماده بازداشت شخص‌مؤدی مجاز نیست .

مادهٔ ۱۴ ـ مؤدیانیکه تاپایان هرسال عوارض مقرر دراین قانون را نپردازند ازآغازسال‌بعدملزم بپرداخت صدی‌نه زیان دیرکرددرسال به‌نسبت مدت تأخیرخواهند بود وشهرداری مکلف است پس ازپایان ششماه اول سال بعد طبق مقررات مادهٔ۱۳ این قانون نسبت باستیفای مطالبات خود اقدام کند .

مادهٔ ۱۵ ـ شهرداریهای مشمول مـادهٔ ۲ این قانون مکلفند باراهنمائی وزارت کشور برنامهٔ عملیات نوسازی وعمران و اصلاحات شهررا برای مدت پنجسال براساس نقشهٔ جامع شهر ودرصورتیکه فاقد نقشهٔ جامع باشندبراساس احتیاجات ضروری شهر و بارعایت اولویت آنها درحدود منابع مالی مقرر دراین قانون و سایر امکانات مالی شهرداری تنظیم‌کرده وپس‌ازتصویب انجمن شهروتأیید وزارت‌کشورطرحهای مربوطرا براساس آن اجراکنند .

مادهٔ ۱۶ ـ شهرداریهـا مکلفند برای هریك از طرحهای نوسازی و عمران و ایجاد تأسیسات شهری وتوسعه و احداث و اصلاح معابر بدواً نقشهٔ‌کاملی تهیه و سپس توسط هیئتهای ارزیابی فهرست جامعی حاوی مقدار مساحت وتعداد اشجارومیزان‌حق

ریشهٔ هرملك که درمعرض عملیات قرار میگیرد و تصرف میشود با تعیین بهای هریك ازآنها براساس مادهٔ ۱۸ این قانون وهمچنین میزان مرغوبیتی که مالك مکلف بپرداخت آن میباشد و درصورت امکان نام مالك و شمارهٔ پلاك ملك تنظیم نموده و ضمن تأمین اعتبارکافی برای تصویب انجمن شهرفرستاده وپس ازتصویب انجمن برای تأیید بوزارت کشور ارسال دارند .

تبصرهٔ ۱ ـ شهرداری مکلف است بمحض شروع عملیات نقشه‌کشی و ارزیابی مراتب را درجرایدکثیرالانتشار وباالصاق آگهی درمحل باطلاع عموم برساند .

تبصرهٔ ۲ ـ نحوهٔ تشکیل هیئتهای ارزیابی وطرزاعلام طرحهای مصوب وتعیین مدت قبول اعتراضات و ترتیب رسیدگی بآنها طبق آئیننامه‌ای که بوسیلهٔ وزارت کشور تهیه وبتصویب هیئت وزیران خواهد رسید معین میگردد .

تبصرهٔ ۳ ـ هیئتهای ارزیابی و همچنین کمیسیون رسیدگی موضوع مادهٔ ۸ این قانون مکلفند در ارزیابی واعلام نظرنسبت ببهای املاکی که مشمول پرداخت حق کسب وپیشه میباشند مقررات تبصرهٔ مادهٔ ۲۷ این قانون را رعایت کنند .

مادهٔ ۱۷ ـ همین که طرح مصوب انجمن شهر از طرف وزارت کشور تأیید و برای اجـرا بشهرداری ابلاغ شد شهرداری مکلف است ظـرف یکماه جزئیات طرح مصوب و تـاریخ شروع و مدت تقریبی اجرای آنرا جهت اطلاع عموم اعلام و ظرف سه ماه پس ازاعلام مزبور نسبت بپرداخت قیمت اراضی واماکن و مستحدثات مشمول طرح مصوب بـا رعایت مادهٔ ۲۰ این قانون بصاحبان املاك یـا متولیان یا متصدیان موقوفه یا قائم مقام یا نمایندگان قانونی آنان اقدام و سپس بـا دو ماه مهلت برای تخلیهٔ ملك نسبت بتصرف و تخریب آن عمل کنند و عدم مراجعهٔ مالك یا مالکین برای دریافت بها مانع از اجرای طرح نخواهد بود لکن درمواردی که مالکین

بارزیابی انجام شده در مهلت مقرر اعتراض نموده باشند شهرداری مکلف است قبل ازتخریب بناوضع اعیانی را باحضورمالك یامتولی موقوفه ونمایندهٔ دادستان شهرستان ویکی ازمأمورین فنی خود صورت مجلس کند هرگاه با وجود دعوت کتبی شهرداری مالك یا متولی موقوفه برای تنظیم صورت مجلس حاضر نشود حضور نمایندهٔ دادستان برای تنظیم صورت مجلس کافی است و این صورت مجلس ملاك رسیدگی واظهار نظر خواهد بود .

تبصره – اعتراض بارزیابی مربوط بطرحهای توسعه واصلاح و احداث معابر ونوسازی محلات وتأمین نیازمندیهای عمومی شهردرهیچ مورد مانع عملیات شهرداری دراجرای طرحهای مزبورنخواهد بود .

مادهٔ ۱۸ – ارزیابی املاك و تعیین غرامت و پرداخت آن بمالکینی که تمام یا قسمتی از ملك آنها در اجرای طرحهای نوسازی و احداث واصلاح وتوسعهٔ معابر و تأمین نیازمندیهای عمومی شهر مورد تصرف قرار میگیرد و دریافت حق مرغوبیت از کسانیکه ملك آنها بر اثر اجراء طرحهای مذکور مرغوب میشود بشرح زیر خواهد بود :

الف – درمورد اعیانی بنسبت خسارت وارده بملك ارزیابی و پرداخت میشود ودرمورد عرصه ارزش آن بمأخذبهای یکسال قبل ازتاریخ ارزیابی به اضافه شش درصد تعیین میگردد ودرصورتیکه این قیمت بیش ازبهای ملك درتاریخ انجام ارزیابی باشد بهای زمان ارزیابی ملاك عمل خواهد بود .

ب – درمورد مرغوبیت کلیهٔ اراضی واملاکی که براثراجرای طرحهای نوسازی واحداث واصلاح وتوسعهٔ معابردربرگذراحداثی یااصلاحی واقع میشوند مشمول پرداخت حق مرغوبیت میباشند . مأخذ ونحوهٔ دریافت حق مرغوبیت ازمالکین این گونه املاك

طبق آئین نامه وجدولی است که ازطرف وزارت کشور تهیه وبتصویب کمیسیونهای کشور مجلسین خواهد رسید .

تبصره - درصورتیکه باقیماندهٔ ملك به‌تشخیص مالك غیرقابل انتفاع گردد و مالك پیشنهاد فروش آنرا بشهرداری کند شهرداری مکلف است باقیماندهٔ ملك را هم خریداری وتصرف کند ودراین صورت دیگر مطالبه ودریافت حق مرغوبیت موضوعاً منتفی است .

مادهٔ ۱۹ - هرگاه درنتیجهٔ اجرای طرحهای شهرداری تمام یاقسمتی ازمعابر بصورت متروك درآید آن قسمت متعلق بشهرداری بوده وهرگاه شهرداری قصد فروش آنرا داشته باشد مالك مجاور درخرید آن حق تقدم خواهد داشت .

مادهٔ ۲۰ - شهرداری مکلف است بهای اراضی و اماکن ومستحدثات مشمول طرحهای عمرانی ونوسازی واحداث وتوسعهٔ معابررا درتهران تایك میلیون ریال ودر سایرشهرها به تناسب‌وضع مالی هرشهرداری بمیزانیکه انجمن شهرپیشنهاد و وزارت کشور تصویب کند نقداً و بقیه را به اقساط پنجساله بابهرهٔصدی شش (۶٪) درسال بمالکین یانماینده یاقائم‌مقام قانونی آنان پرداخت‌کند .

تبصرهٔ ۱ - پرداخت اقساط مذکور دراین ماده بموجب قبوض مخصوص قابل انتقال‌خواهدبودکه اصل وبهرهٔآن‌درسررسید ازطرف‌شهرداری به دارندهٔ قبض‌پرداخت میشود وبهرهٔ این‌قبوض ازپرداخت هرگونه مالیات معاف‌است . ترتیب اجرای‌این تبصره بموجب آئین‌نامه‌ای خواهد بودکه بوسیلهٔ وزارت کشور تهیه وبتصویب هیئت وزیران خواهد رسید .

تبصرهٔ ۲ - شهرداری مکلف است قبوض اقساطی مذکور دراین ماده را بطور کلی بابت بهای اراضی و املاکی که بفروش میرساند و قبوض اقساطی هر

سال را بابت عوارض همان سال قبول کند .

تبصرهٔ ۳ – درمورد املاکی که طبق این قانون بشهرداریها منتقل میشود آن قسمت از هزینه‌های ثبتی ومالیاتی وتنظیم اسناد که بعهدهٔ مالك است وهمچنین مطالبات قطعی شدهٔ شهرداری بابت عوارض از وجوه نقدی که بمالك پرداخت میگردد کسر خواهد شد .

مادهٔ ۲۱ – درمورد اراضی و املاکی که قبل از تصرف شهرداری بموجب اسناد رسمی مورد معاملات شرطی و رهنی واقع گردیده درصورتیکه تمامی مساحت ملك بتصرف شهرداری درآمده و موعدپرداخت طلب دائن نرسیده باشد موعدآن حال میشود و پس از اجرای مقررات این قانون درموقع تنظیم سند انتقال اگر مالك دین خودرا نپرداخته و ملك آزاد نشده باشد شهرداری طلب دائن را حداکثر تامیزان بهای ملك مورد تصرف (بارعایت مقررات مادهٔ ۲۰) این قانون بدائن میپردازد و بااین ترتیب معاملهٔ رهنی یاشرطی قانوناً فك شده محسوب میشود و درصورتیکه بهای املاك و اراضی مورد تصرف زائد براصل طلب دائن باشد مازاد بمالك پرداخت وملك بشهرداری منتقل میشود . هرگاه شهرداری قسمتی از ملك را تصرف نماید پرداخت غرامت بمالك موکول بتوافق مالك ودائن خواهد بود درصورت عدم توافق غرامت در صندوق ثبت تودیع و ادارهٔ ثبت مکلف است بدرخواست شهرداری نسبت بقسمتی که بتصرف شهرداری درآمده است سند تفکیکی بنام شهرداری صادرکند و بقیهٔ ملك در رهن دائن باقی خواهد ماند .

تبصره – درموردیکه تمامی ملك بتصرف شهرداری در میآید شهرداری به بستانکار اخطار میکندکه در روز مقرر جهت دریافت طلب خود و انجام تشریفات فك رهن ملك مشمول تصرف در دفترخانهٔ اسناد رسمی حاضر شود و هرگاه بستانکار به

این اخطار عمل نکند شهرداری حداکثر تامیزان بهای ملك (وجه نقد یاقبوض اقساطی) بابت طلب بستانکار در ادارهٔ ثبت تودیع میکند ودفترخانهٔ اسنادرسمی مربوط مکلف است معاملهٔ رهنی یاشرطی را فك کند .

مادهٔ ۲۲ – شهرداریها مجازند اراضی و املاکی راکه طبق این قانون به ملکیت خود درمیآورند (به استثناء اراضی واملاك موضوع مادهٔ ۲۴ این قانون) بمنظور نوسازی بموجب قرارداد و درقبال اخذ تضمینات کافی بشرکتها و مؤسساتی که باسرمایهٔ کافی وصلاحیت فنی تشکیل یافته‌اند واگذارکنند . صلاحیت فنی ومالی اینگونه شرکتها بطور کلی و برتری طرحهای عمرانی آنها براساس نقشهٔ جامع شهر درهر مورد باید از طرف شهرداری پیشنهاد شده و انجمن شهر آنرا تصویب ووزارت کشور تأییدکند .

شهرداریها بهای اینگونه اراضی و املاك و هزینه‌های پرداختی را بترتیبی که پرداخت وتعهد نموده‌اند بعلاوه ده درصد از شرکتها و مؤسسات مذکور دریافت خواهند داشت .

شرکتها و مؤسسات مذکور دراین ماده مادام که طرح مصوب را طبق قرار داد منعقده اجرا ننموده‌اند حق واگذاری تمام یاقسمتی از اراضی و املاك مورد قرارداد را بغیر ندارند .

تبصره – آئین‌نامهٔ اجرائی این ماده وشرایط فسخ قرارداد وسیلهٔ وزارت کشور تهیه وبتصویب هیئت وزیران خواهد رسید .

مادهٔ ۲۳ – شهرداریها دارای اختیار نظارت برطرز استفاده از اراضی داخل محدوده و حریم شهر از جمله تعیین تعداد طبقات و ارتفاع و نماسازی وکیفیت ساختمانها براساس نقشهٔ جامع شهر و منطقه‌بندی آن بارعایت ضوابط ومعیارهائی که

از طرف شورایعالی شهرسازی تعیین و وسیلهٔ وزارت‌کشور ابلاغ خواهدشد هستند و با استفاده از اختیارات فوق مکلف بمراقبت در رشد متناسب و موزون شهرها وتأمین تسهیلات لازم‌برای زندگی اجتماعی خواهند بود .

تبصرهٔ ۱ـ شهرداری مجازاست مادام‌که نقشهٔ جامع‌شهر تهیه وتنظیم نشده‌است ایجاد ساختمان واحداث هرگونه بناو تأسیساتی رادرقسمتی ازمحدودهٔ شهرفقط برای یك باروباذکر علت ازتاریخ اجرای این‌قانون حداکثر برای مدت سه‌سال ممنوع‌کند وپس‌ازتهیه وتصویب نقشهٔ‌جامع مکلف‌است ظرف‌یکسال اراضی واملاکی راکه‌براساس نقشهٔ مذکوردر معرض طرحهای عمرانی ونوسازی واقع میشود مشخص نموده‌واحداث هرگونه بنا وتأسیساتی راکه مغایر بانقشهٔ جامع شهر باشد دراینگونه اراضی ممنوع اعلام‌کند اینگونه اراضی از پرداخت عوارض موضوع این قانون در مدت ممنوعیت معاف میباشند .

تبصرهٔ ۲ـ شهرداریهای مشمول مادهٔ۲ این‌قانون مکلفند از تاریخ اعلام وزارت کشورظرف سه‌سال نقشهٔ‌جامع شهرراتهیه وتنظیم وبرای تصویب‌پیشنهادکنند .

تبصرهٔ ۳ـ آئین‌نامهٔ اجرائی این ماده توسط وزارت کشور تهیه وپس‌از تصویب کمیسیونهای‌کشور مجلسین بموقع اجراگذارده میشود .

مادهٔ۲۴ ـ شهرداریها میتوانند در موقع تنظیم و اجرای طرحهای نوسازی و همچنین توسعه یااحداث معابری‌که عرض آنهاحداقل بیست متر باشد بارعایت نقشهٔ جامع یانقشهٔ‌هادی شهر طرحهای‌مربوط را بتناسب موقعیت محل وضوابطی‌که وزارت کشور تعیین واعلام خواهدکرد وسیعترازمیزان مورداحتیاج طرح تنظیم واجرا نموده واراضی مازاد را درصورت عدم احتیاج ازطریق مزایده وبا رعایت آئین‌نامهٔ معاملات

شهرداری بفروش رسانیده وجوه حاصله را بحساب درآمد نوسازی و عمران شهری موضوع این قانون منظور کنند.

تبصره – دراجرای مقررات مادهٔ فوق شهرداریها مکلفند راه عبور متعارفی برای باقی ماندهٔ ملك تأمین کنند.

مادهٔ ۲۵ – درهرمورد که بموجب این قانون ملکی باید بشهرداری منتقل شود هرگاه مالك ازامضاء سند انتقال ملك استنکاف کند یامالکیت زمین واعیانی بنحوی از انحاء متنازع فیه بوده ومالك مشخص نباشد وهمچنین در اجرای مفاد مادهٔ ۱۱ این قانون دادستان شهرستان یانمایندهٔ اواسناد انتقال ودفاتر مربوط را امضاء خواهدکرد. درصورتیکه تملك یاخرید شهرداری برای اجرای طرحهای نوسازی وعمران واصلاح واحداث وتوسعهٔ معابر باشد بهای ملك بارعایت تبصرهٔ ۳ مادهٔ ۲۰ این قانون بصندوق ثبت سپرده خواهد شد.

مادهٔ ۲۶ – مساجد واماکن مقدسهٔ اسلامی ومعابد اقلیت‌های مذهبی (مسیحی – زردشتی – کلیمی) ومدارس قدیمهٔ طلاب علوم دینی بگواهی سازمان اوقاف ازپرداخت عوارض وحق مرغوبیت واراضی وساختمانهای متعلق بوزارتخانه‌ها و مؤسسات دولتی و تأسیسات سازمان تربیت‌بدنی وپیشاهنگی ایران وکتابخانه‌های عمومی شهر وهمچنین آن‌قسمت از اراضی واملاك شرکتها ومؤسسات آب وبرق وگاز وتلفن متعلق بدولت که برای فعالیتهای مربوط به‌آب‌وبرق وگازوتلفن مورداستفاده میباشد ازپرداخت عوارض موضوع این‌قانون معاف خواهند بود.

تبصرهٔ ۱ – شرکتها ومؤسسات دولتی ووابسته بدولت که بااصول بازرگانی اداره میشودیامشمول پرداخت مالیات‌هستند مشمول پرداخت عوارض وحق‌مرغوبیت‌موضوع این‌قانون نیز میباشند.

تبصرهٔ ۲ـ اراضی واملاك و مستحدثات ملکی متعلق بموقوفات خاندان پهلوی و سازمان شاهنشاهی خدمات اجتماعی وشیروخورشید سرخ ایران ازپرداخت عوارض موضوع این قانون معاف میباشند . معافیت سایرمؤسسات خیریه منوط بپیشنهادشهرداری وتصویب انجمن شهر وتأیید وزارت کشور خواهد بود .

تبصرهٔ ۳ ـ موقوفاتیکه تولیت آنها باسلطان عصر است بطورکلی و همچنین اراضی و املاك و مستحدثات موقوفات عام بشرط گواهی سازمان اوقاف از پرداخت عوارض موضوع این قانون معاف میباشند ولی عوارض موقوفات خاص ازموقوف علیهم و یا متولی (باختیار شهرداری) دریافت میشود درصورتیکه اراضی موقوفات موضوع این تبصره یا اراضی غیر موقوفه باشخاص حقیقی یا حقوقی واگذار و یا اجاره داده شده یا بشود ودرسند اجاره ویاواگذاری حق ایجاد بناومستحدثات واخذ سند مالکیت اعیانی برای اشخاص منظورشده باشد اشخاص مذکور ازنظرپرداخت عوارض موضوع این قانون در حکم مالك محسوب و مکلفند طبق مقررات این قانون نسبت بپرداخت عوارض عمل واقدام کنند .

تبصرهٔ ۴ ـ وزارتخانه‌ها و مؤسسات دولتی و وابسته بدولت و مؤسسات خیریه برای ایجاد ساختمان مؤسسات خود مکلف بدریافت پروانهٔ ساختمان از شهرداری و رعایت مادهٔ ۱۰۰ قانون اصلاحی شهرداری مصوب سال۱۳۴۵ وسایرمقررات مذکوردر قانون شهرداریها واین قانون راجع بایجادبنا میباشند .

مادهٔ ۲۷ ـ پرداخت حق کسب و پیشه یا تجارت اشخاص (اعم از مستأجر یا متصرف یا خود مالك) که محل‌کار آنان در اثر اجرای طرحهای احداث و توسعهٔ معابر ونوسازی وعمران شهری ازبین میرود بعهدهٔ شهرداری میباشد مشروط براینکه قبل از اعلام مقرر در مادهٔ ۱۶ این قانون ملك محل کسب وپیشه ویا تجارت باشد

ترتیب اجرای این ماده و نحوهٔ تعیین وتشخیص و پرداخت حق کسب و پیشه یا تجارت طبق آئین نامه‌ای خواهد بود که وسیلهٔ وزارت کشور تهیه و بتصویب هیئت وزیران خواهد رسید .

تبصره ـ غرامت زمین زیربنای محل کسب وپیشه با توجه باینکه حق کسب و پیشه آن پرداخت گردیده تعیین وبمالك پرداخت میشود .

مادهٔ ۲۸ـ سایرعوارض شهرداری که براساس آئیننامه‌های اجرائی وصول عوارض شهرداری موضوع مادهٔ ۷۴ قانون اصلاح پاره‌ای از مواد و الحاق مواد جدید بقانون شهرداری مصوب سال ۱۳۴۵ بمرحلهٔ قطعیت برسددرصورت عدم پرداخت طبق تبصره‌های مادهٔ۱۳ این قانون باصدوراجرائیه وصول خواهد شد .

مادهٔ ۲۹ ـ عوارض اراضی واقع در محدودهٔ شهر که آب لوله‌کشی و برق آن تأمین شده وفاقد ساختمان اساسی باشد دوبرابر میزان مقرر درمادهٔ ۲ این قانون خواهد بود .

تبصرهٔ ۱ ـ درصورتیکه مالکین اینگونه اراضی طبق نقشهٔ شهرداری بنرده‌کشی وایجاد فضای سبز دراراضی مزبور اقدام کنند مشمول مقررات این ماده نبوده وعوارض بمأخذ مقرر درمادهٔ۲ این قانون وصول خواهد شد .

تبصرهٔ ۲ ـ در پروانه‌های ساختمانی که از طرف شهرداریها صادر میشود باید حداکثرمدتی که برای پایان یافتن ساختمان ضروریست قیدگردد وکسانیکه درمیدانها و معابر اصلی شهر اقدام بساختمان میکنند باید ظرف مدت مقرر در پروانه‌ها ساختمان خود را به اتمام برسانندو درصورتیکه تا دوسال بعد از مدتیکه برای اتمام بنا در پروانه قید شده باز هم ناتمام بگذارند عوارض مقرر در این قانون بدوبرابر افزایش یافته‌واز آن ببعد نیز اگرساختمان همچنان ناتمام باقی بماند برای‌هردو سالی

که بگذرد عوارض بدو برابر مأخذ دو سال قبل افزایش خواهد یافت تا به ۴ درصد در سال بالغ گردد . ابنیهٔ ناتمام که از طرف مقامات قضائی توقیف شده باشد مشمول این ماده نخواهد بود .

مادهٔ ۳۰ – شهرداریها مکلفند مفاصا حساب پرداخت کنندگان عوارض را حداکثر ظرف پانزده روز از (تاریخ پرداخت) تسلیم مؤدی کنند یا با پست سفارشی ارسال دارند .

تبصره – هرگاه مؤدی عوارض قطعی شده موضوع این قانون را بشهرداری پرداخت کند و شهرداری ظرف مدت مقرر در این ماده نسبت بصدور برگ مفاصا حساب اقدام نکند قبض پرداخت عوارض در حکم مفاصا حساب عوارض نوسازی آن سال ملك میباشد .

مادهٔ ۳۱ – شهرداریهامیتوانند برای تأمین نیازمندیهای شهری و عمومی وعمران‌ونوسازی با تصویب انجمن شهر و تأیید وزارت کشور اراضی و املاك واقع بین حد مصوب فعلی هر شهر تا حد نهائی مشخص در نقشهٔ جامع آنشهر را ظرف پنج سال پس از تصویب نقشهٔ جامع با پرداخت بها تملك و تصرف‌کنند .

تبصرهٔ ۱ – هرگاه تمام یا قسمتی از اراضی و املاکی‌که در اجرای این ماده خریداری میشود در مناطق صنعتی‌که در نقشهٔ جامع شهر منظور شده است واقع شده باشد شهرداریها میتوانند برای انتقال‌کارگاهها و کارخانجات و امثال آن از داخل شهر بمناطق صنعتی از اراضی مزبور بمیزانیکه برای استقرار آنها ضروری تشخیص میشود بصاحبان مؤسسات مذکور منتقل نموده و بهای آنرا بمأخذ تمام شده‌باضافهٔ ده درصد از آنان دریافت دارد .

تبصرهٔ ۲ – مرجع رسیدگی به اختلافات ناشی از اجرای این ماده کمیسیون

مذکور در مادهٔ ۸ این قانون میباشد و طرح اختلاف درکمیسیون مزبورمانع تصرفات شهرداری نمیباشد .

تبصرهٔ ۳ ــ ملاك و نحوهٔ ارزیابی اینگونه اراضی و املاك و مستحدثات و تعیین مقدار مساحتی از اراضی مزبورکه مشمول مقررات این ماده میباشد و مدت و ترتیب و طرز پرداخت قیمت املاك مزبور و بطورکلی طرز اجرای این‌ماده‌وتبصرهٔ۱ آن طبق آئین‌نامه‌ایست‌که وزارت کشور تهیه نموده و بتصویب کمیسیون کشور و دادگستری مجلسین برسد .

مادهٔ ۳۲ - هرگاه ممیزین دراجرای مقررات این‌قانون در تنظیم اوراق ممیزی تمام واقع راذکر نکنندیابر خلاف واقع‌چیزی ذکرکنند بطوریکه قیمت‌تعیین شدهٔ املاك ومستحدثات دراوراق مذکور باقیمت واقعی آنها براساس ضوابط مندرج‌در این قانون وآئین‌نامهٔ مربوط بیش از۲۰ درصد (اعم ازاضافه یانقصان) اختلاف داشته باشد بحبس تأدیبی ازسه تاششماه محکوم خواهند شد .

تبصره ــ ارزیابانیکه دراجرای این قانون قیمت ملاك رابیش از۲۰ در صد بیشتر یاکمتر ازبهای عادله منظور کنند به‌کیفر مقرر دراین ماده محکوم خواهندشد. اعضاءکمیسیون مادهٔ ۸ ازلحاظ حدود وظائف و تخلفات‌مشمول مقررات قانون راجع بکارشناسان رسمی میباشند .

مادهٔ ۳۳ ــ سازمانهای مذکور درمادهٔ ۱۱۱ الحاقی بقانون شهرداری مصوب سال ۱۳۴۵ در تصرف ابنیه واراضی جهت اجرای طرحهای مربوط ازمقررات این قانون استفاده خواهندکرد .

مادهٔ ۳۴ ــ قانون اصلاح قانون توسعهٔ معابر مصوب تیرماه ۱۳۲۰ ازتاریخ اجرای این قانون ملغی است لکن طرحهای مصوب توسعهٔ معابرکه از طرف شهرداری

قبل از اجرای این قانون آگهی شده باشد تا پایان اجرای آن تابع مقررات قانون اصلاح قانون توسعهٔ معابر خواهد بود .

مادهٔ ۳۵ – مقررات مربوط به نوسازی و عمران و توسعه و احداث و اصلاح معابر مندرج در این قانون جایگزین قانون اصلاح قانون توسعهٔ معابر اشاره شده در مواد قانون اصلاح پاره‌ای از مواد و الحاق مواد جدید بقانون شهرداری، مصوب سال ۱۳۴۵ وسایر قوانین خواهد بود .

مادهٔ ۳۶ – تبصرهٔ ۴ مادهٔ ۹۶ و تبصرهٔ ۳ مادهٔ ۹۹ قانون اصلاح پاره‌ای از مواد والحاق مواد جدید بقانون شهرداری مصوب سال ۱۳۴۵ از تاریخ تصویب این قانون ملغی است .

قانون بالا مشتمل بر سی و شش ماده و پنجاه تبصره که در تاریخ روز دوشنبه بیست و هفتم آبانماه ۱۳۴۷ بتصویب مجلس سنا رسیده بود در جلسهٔ روز پنجشنبه هفتم آذر ماه یکهزار و سیصد و چهل هفت مورد تصویب مجلس شورای ملی قرار گرفت .

رئیس مجلس شورای ملی ـ عبدالله ریاضی

قانون اجازه پرداخت حق‌السهم دولت ایران دربرنامهٔ غذائی جهانی

مصوب ۱۳۴۷/۹/۱۰

مادهٔ واحده - بوزارت دارائی اجازه داده میشود هم ارزریالی مبلغ یکصد هزار دلار سهمیهٔ تعهد شدهٔ دولت ایران دربرنامهٔ غذائی جهانی (W.F.P.) وابسته بسازمان خواربار وکشاورزی ملل متحد درسالهای ۱۹۶۶ تا پایان ۱۹۶۸ موردتقاضای وزارت کشاورزی را ازمحل درآمد عمومی کل کشوردرسال ۱۳۴۷ پرداخت نماید.

قانون بالا مشتمل بریك ماده پس از اظهار ملاحظات مجلس سنا درتاریخ روز دوشنبه چهارم آذرماه ۱۳۴۷ درجلسهٔ روزیکشنبه دهم آذرماه یکهزاروسیصد وچهل و هفت بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - عبدالله ریاضی

قانون موافقتنامهٔ فرهنگی بین دولت

شاهنشاهی ایران ودولت جمهوری ملت مجارستان

مصوب ۱۳۴۷/۹/۱۱

مادهٔ واحده ــ موافقتنامهٔ فرهنگی بیــن دولت شاهنشاهی ایــران و دولت جمهوری ملت مجارستان‌که مشتمل بریك مقدمه و۹ ماده میباشد ودرتاریخ سوم‌خرداد ماه ۱۳۴۷ برابر۲۴مه۱۹۶۸دربوداپست به‌امضای نمایندگــان مختاردولتین رسیده است تصویب وبدولت اجازه داده میشود اسناد تصویب آنرا مبادله نماید .

قانون بالا مشتمل بریك ماده و موافقتنامهٔ ضمیمهٔ آن‌که در جلسهٔ روز یکشنبه نوزدهم آبانماه یکهزار وسیصد و چهل وهفت بتصویب مجلس شورای ملی رسیده بــود درجلسهٔ روزدوشنبه یازدهم آذرماه یکهزاروسیصد وچهل وهفت شمسی بتصویب‌مجلس سنا رسید .

رئیس مجلس سنا ــ جعفرشریف امامی

موافقتنامهٔ فرهنگی بین دولت شاهنشاهی ایران

و

دولت جمهوری ملت مجارستان

دولت شاهنشاهی ایران

ودولت جمهوری ملت مجارستان

با علاقه‌ایکه بتوسعهٔ مناسبات و همکاری بین دوکشور در زمینه‌های فرهنگی و علمی وهنری وآموزشی و ورزشی دارند و با اعتقاد بـه اینکه این همکاریها درتشیید مناسبات دوستی بین دوکشور مؤثرخواهـد بود تصمیم بعقد ایـن موافقتنامهٔ فرهنگی گرفتند ونمایندگان تام‌الاختیارخود را بشرح زیرتعیین نمودند :

ازطرف دولت شاهنشاهی ایران

جناب‌آقای اردشیرزاهدی وزیرامورخارجه

ازطرف دولت جمهوری ملت مجارستان

جناب‌آقای یانوس پتروزیر امورخارجه

نمایندگان فوق پس ازارائهٔ اختیارنامه‌های خودکه درکمال صحت واعتباربود درموارد زیرتوافق نمودند :

مادهٔ ۱ ــ طرفین متعاهدین بارعایت‌اصل عمل متقابل‌واحترام بحاکمیت‌یکدیگر ازطریق‌مقامـات رسمی مسئول مساعی لازم را درتوسعهٔ روابط فرهنگی‌خودمخصوصاً درموارد مشروحهٔ زیربکارخواهند برد :

الف – همکاری بین دانشگاهها ومراکزعلمی وتحقیقاتی .

ب – مبادلهٔ اطلاعات ونشریات فرهنگی وعلمی وهنری .

ج – تشکیل کنفرانسها و مبادلهٔ متخصصین در زمینه‌های علمی و آموزشی و هنری .

د – مبادلهٔ‌آثار ونشریات علمی‌وادبی وهنری بزبان اصلی وترجمهٔ‌آن .

ه – مبادلهٔ‌فیلم‌های مستند وبرگزاری‌برنامه‌های کنسرت وتآترونمایشگاههای علمی وهنری ومسابقات ورزشی .

مادهٔ۲ – طرفین متعاهدین نسبت بمبادلهٔ‌استادان دانشگاه ومعلمان‌مدارس‌عالیه ودانشمندان برطبق‌مقررات جاری‌وباتوجه‌به‌امکانات خود وبنا بمعرفی‌مقامات‌صلاحیتدار تسهیلات‌لازم‌را فراهم خواهندنمود .

مادهٔ۳ – طرفین متعاهدین در حدود قوانین خود وبنا بمعرفی مقامات صالحه طرف دیگر تسهیلات وکمکهای‌لازم را نسبت به اتباع طرف‌مقابل درمورد تحصیلات تخصصی در دانشگاهها و مدارس عالیه و آرشیوها و کتابخانه‌ها و موزه‌ها فراهم خواهند نمود .

مادهٔ۴ – هریك از طرفین متعاهدین متعهد میشود که وسایل تحقیقات علمی دانشمندان وهنرمندان طرف دیگر راازطریق اعطای بورسهای تحصیلی وتحقیقی که بامعرفی مقامات صلاحیتدار بعمل میآید تأمین نماید .

مادهٔ۵ – طرفین متعاهدین تعهد مینمایندکه شرائط لازم برای امکان شناسائی ارزش مدارك تحصیلی‌صادرازمراجع دوکشور را بمنظوراستفادهٔ دانشگاهی‌موردمطالعه قرار داده وموافقتنامه‌ای دراین‌باره منعقدنمایند .

مادهٔ۶ – طرفین متعاهدین همکاری بین‌مؤسسات رادیو تلویزیونی‌خودرا تشویق

نموده ومبادلهٔفیلمهای علمی‌وهنری راازطریق مقامات رسمی ومطابق مقررات‌مربوطهٔ داخلی خود تسهیل خواهندنمود .

مادهٔ۷ – طرفین متعاهدین بمنظور اجرای این موافقتنامه با تصویب مقامات صلاحیتدار خود برنامه‌های مبادلات فرهنگی و هنری و ورزشی برای دوره‌های معین تدوین خواهند نمود .

مادهٔ۸ – این موافقتنامه برطبق قوانین اساسی دو کشور بتصویب خواهد رسید وازتاریخ مبادلهٔ اسناد تصویب‌لازم‌الاجرا خواهد شد .

مادهٔ۹ – مدت اعتبار این موافقتنامه سه سال خواهد بود و خود بخود برای دوره‌های‌سه سالهٔ دیگرقابل تمدید میباشد مگراینکه یکی‌ازطرفین متعاهدین ششماه قبل‌ازانقضای مدت مربوطه فسخ‌آنرا اعلام نماید .

این موافقتنامه در دونسخهٔ اصلی بزبانهای فارسی ومجار وفرانسه تنظیم میشود وهردونسخه متساویاً معتبرمیباشند . درصورت بروز اختلاف درتفسیرمواد متن فرانسه مناط اعتبارخواهدبود .

بوداپست بتاریخ ۲۴ مه ۱۹۶۸ (۳ خرداد ۱۳۴۷)

ازطرف دولت شاهنشاهی ایران

ازطرف دولت جمهوری ملت مجارستان

موافقتنامهٔ فوق مشتمل بریك مقدمه ونه ماده منضم‌بقانون موافقتنامهٔ فرهنگی بین دولت شاهنشاهی ایران ودولت جمهوری ملت مجارستان است .

رئیس مجلس سنا ــ جعفر شریف‌امامی

قانون موافقت‌نامهٔ فرهنگی بین دولت شاهنشاهی ایران
و دولت جمهوری ملی لهستان

مصوب ۱۳۴۷/۹/۱۱

مادهٔ واحده ــ موافقت‌نامهٔ فرهنگی بین دولت شاهنشاهی ایران و دولت جمهوری ملی لهستان که مشتمل بر یك مقدمه و ۹ ماده میباشد و در تاریخ بیست و سوم اردیبهشت ماه ۱۳۴۷ برابر ۱۳ مه ۱۹۶۸ در تهران به امضای نمایندگان مختار دولتین رسیده است تصویب و بدولت اجازه داده میشود اسناد تصویب آن را مبادله نمایند.

قانون بالا مشتمل بر یك ماده و موافقت‌نامهٔ ضمیمهٔ آن که درجلسهٔ روز پنجشنبه سی‌ام آبان ماه یکهزار و سیصد و چهل و هفت بتصویب مجلس شورای ملی رسیده بود در جلسهٔ روز دوشنبه یازدهم آذر ماه یکهزار و سیصد و چهل و هفت شمسی بتصویب مجلس سنا رسید.

رئیس مجلس سنا ــ جعفر شریف‌امامی

موافقت‌نامهٔ فرهنگی بین دولت شاهنشاهی ایران ودولت

جمهوری ملی لهستان

دولت شاهنشاهی ایران ودولت جمهوری ملی لهستان با علاقه‌ایکه بگسترش همکاری بین دوکشوردرزمینه‌های فرهنگی وعلمی وهنری وآموزشی وورزشی دارند و با اعتقاد باینکه یك چنین همکاری درتشیید مناسبات دوستی فیمابین مؤثر خواهد بود تصمیم بعقد این موافقت نامهٔ فرهنگی گرفتند و نمایندگان تام‌الاختیارخود را بشرح زیر تعیین کردند :

ازطرف دولت شاهنشاهی ایران .

جناب‌آقای اردشیرزاهدی وزیرامورخارجه

ازطرف دولت جمهوری ملی لهستان .

جناب‌آقای زیکفریدولنیاك معاون وزارت امورخارجه

نمایندگان فوق پس ازارائهٔ اختیارنامه‌های خودکه درکمال صحت و اعتبار بود درموارد زیر توافق نمودند :

مادهٔ۱ ــ طرفین‌متعاهدین‌بارعایت اصل‌عمل‌متقابل‌واحترام‌بحاکمیت یکدیگر مساعی لازم را در بسط روابط فرهنگی خود بکارخواهند برد .

مادهٔ۲ــ طرفین متعاهدین‌متعهدمیگردندکه روابط معنوی خودرا درزمینه‌های زیرتقویت نمایند :

الف ـ همکاری بین دانشگاهها ومراکزعلمی وتحقیقاتی .

ب ـ مبادلهٔ اطلاعات ونشریات فرهنگی‌وعلمی‌وهنری .

ج ـ تشکیل‌کنفرانسهاومبادلهٔ متخصصین‌درزمینه‌های علمی وآموزشی وهنری .

د ـ مبادلهٔ آثار ونشریات علمی وادبی وهنری بزبان اصلی وترجمهٔ آن .

ه ـ مبادلهٔ فیلمهای مستند وبرگزاری برنامه‌های‌کنسرت وتآترونمایشگاههای علمی وهنری ومسابقات ورزشی .

مادهٔ۳ـ طرفین متعاهدین در حدود قوانین خود و بنابمعرفی مقامات صالحه طرف دیگر تسهیلات وکمکهای لازم را نسبت به اتباع طرف مقابل در مورد تحصیل تخصصی در دانشگاهها و مدارس عالیه و آرشیوها و کتابخانه ها و موزه‌ها فراهم خواهند نمود .

مادهٔ۴ـ هریك از طرفین متعاهدین متعهد میشود که وسایل تحقیقات علمی دانشمندان و هنرمندان طرف دیگر را ازطریق اعطای بورسهای تحصیلی و تحقیقی موضوع مادهٔ۷که بامعرفی مقامات صلاحیتدار بعمل میآیدتأمین نماید .

مادهٔ۵ـ طرفین متعاهدین همکاری بین مؤسسات رادیوتلویزیونی خودرا تشویق نموده ومبادلهٔ فیلمهای‌علمی وهنری راازطریق مقامات رسمی ومطابق مقررات‌مربوطهٔ داخلی خودتسهیل خواهند نمود .

مادهٔ۶ ـ طرفین متعاهدین در حدود امکان تدریس زبان و ادبیات و تمدن طرف مقابل را در دانشگاههای خود تشویق نموده و تسهیلات لازم را فراهم خواهند کرد .

مادهٔ۷ ـ طرفین متعاهدین بمنظور اجرای این موافقت‌نامه با تصویب مقامات

صلاحیتدار خود برنامه‌های مبادلات فرهنگی وهنری وورزشی سالانه یادوساله‌تدوین خواهند نمود .

مادهٔ۸ـ این موافقت‌نامه مطابق قوانین اساسی‌دوکشور بتصویب خواهد رسید و ازتاریخ مبادلهٔ اسناد تصویب لازم‌الاجرا خواهد شد .

مادهٔ۹ ـ مدت اعتبار این موافقت‌نامه سه‌سال خواهد بود و خود بخود برای دوره‌های سه سالهٔ دیگر قابل تمدید میباشد مگر اینکه یکی از طرفین متعاهدین ششماه قبل از انقضای مدت مربوطه آنرا فسخ نماید .

این موافقتنامه در دونسخه بزبانهای فارسی ـ لهستانی وفرانسه تنظیم گردید و هردو نسخه متساویاً معتبر میباشد .

در صورت بروزاختلاف درتفسیرمواد ـ متن‌فرانسه‌معتبرخواهد بود .

تهران بتاریخ ۲۳ اردیبهشت ۱۳۴۷ (۱۳ مه ۱۹۶۸) .

از طرف دولت شاهنشاهی ایران   ازطرف‌دولت‌جمهوری‌ملی‌لهستان

موافقت‌نامهٔ فوق مشتمل بر یك مقدمه و نه ماده منضم به قانون موافقت نامهٔ فرهنگی‌بین دولت شاهنشاهی ایران و دولت جمهوری ملی‌لهستان‌است .

رئیس مجلس سنا ـ جعفرشریف امامی

قانون موافقتنامهٔ فرهنگی بین دولت شاهنشاهی ایران و دولت جمهوری عراق

مصوب ۱۳۴۷/۹/۱۸

مادهٔ واحده ـ موافقتنامهٔ فرهنگی بین دولت شاهنشاهی ایران و دولت جمهوری عراق که مشتمل بر یك مقدمه و شانزده ماده میباشد و در تاریخ چهارم تیر ماه ۱۳۴۷ برابر ۲۵ ژوئن ۱۹۶۸ در تهران به امضاء نمایندگان مختار دولتین رسیده است تصویب و بدولت اجازه داده میشود اسناد تصویب آنرا مبادله نماید.

قانون بالا مشتمل بر یك ماده و موافقتنامهٔ ضمیمهٔ آن که درجلسهٔ روز یکشنبه دوازدهم آبانماه یکهزاروسیصدوچهل‌وهفت بتصویب مجلس شورای‌ملی رسیده‌بود در جلسهٔ روز دوشنبه هیجدهم آذر ماه یکهزاروسیصدوچهل‌وهفت شمسی بتصویب مجلس سنا رسید.

نایب رئیس مجلس سنا ـ عباس مسعودی

موافقت نامهٔ فرهنگی بین دولت شاهنشاهی ایران و دولت جمهوری عراق

دولت شاهنشاهی ایران ودولت جمهوری عراق نظر بعلاقه‌ایکه به‌تحکیم‌روابط دوستی وهمکاری دوکشور درزمینهٔ امورآموزش و پرورش و علوم و فرهنگ دارند و بمنظور تشیید مناسبات و توسعه و بسط روابط معنوی واخوت اسلامی دوکشور و حفظ این علائق تصمیم به انعقاد این موافقت نامه گرفته و نمایندگان تام الاختیار خودراکه ذیل این موافقت‌نامه‌را امضاء نموده‌اند برای این منظور تعیین‌کردند.

نمایندگان دولتین پس از مبادلهٔ اختیارنامه‌های خودکه درکمال صحت واعتبار بود بشرح زیر موافقت نمودند:

مادهٔ اول – طرفین متعاهدین کوشش خواهند نمود مناسبات و روابط فرهنگی بین دو کشور را باتمام وسائل توسعه‌داده‌ومردم‌هریك ازدوکشور رابفرهنگ و تمدن کشور دیگر آشناسازند مشروط براینکه‌این امر باقوانین ومقررات هریك از دودولت مغایرت نداشته باشد.

مادهٔ دوم – طرفین متعاهدین بازدید دانشمندان و استادان و دانشجویان و اعضای انجمنهای فرهنگی دوکشور را تشویق نموده تسهیلات ممکنه را جهت بازدید آنان از موزه‌هاوآثار تاریخی وکتابخانه‌ها و مؤسسات فرهنگی و غیره‌فراهم‌میسازند.

مادهٔ سوم–طرفین متعاهدین مبادله استادان ومعلمانرا طبق شرایطی که نسبت به آن توافق خواهند نمود تشویق مینمایند .

مادهٔ چهارم– طرفین متعاهدین مبادلهٔ بورس‌هـای تحصیلی و کارآموزی را تشویق مینمایند .

مادهٔ پنجم – طرفین متعاهدین برای تعیین ارزش گواهینامه‌های تحصیلی و درجات علمی که ازطرف دانشگاهها وآموزشگاههای دوکشور داده‌میشود اقدامات‌لازم رابعمل خواهندآورد .

مادهٔششم–طرفین متعاهدین تسهیلات وکمك‌های لازم را در مورد دانشجویان یکدیگر برای ادامهٔ تحصیلات ودنبال‌کردن بررسیها درزمینه‌های مختلف‌ادبی- علمی- دینی وفنی فراهم میسازند .

مادهٔ هفتم–هریك ازطرفین متعاهدین تسهیلات ممکنه راجهت تأسیس‌مدارس و مؤسسات فرهنگی بیشتر طرف مقابل درکشور خود طبق قوانین و مقررات داخلی فراهم میسازند .

مادهٔ هشتم –طرفین متعاهدین سعی خواهند نمود تسهیلات لازمـه را جهت مسافرت علماء و طلاب علوم دینی به‌کشور یکدیگر جهت ایراد سخنرانی در علوم اسلامی فراهم نمایند. مشروط براینکه باقانون اساسی دو دولت و سیاست کلی آنان مغایرتی نداشته باشد .

مادهٔ نهم – طرفین متعاهدین تسهیلات لازمه را برای معرفی فرهنگ وتمدن کشورطرف مقابل درکشورخود بوسیلهٔ مبادلهٔ‌کتب و نشریه‌هـای فرهنگی و ترجمهٔ آنها وایراد سخنرانی وتشکیل نمایشگاههای هنری‌وعلمی وترتیب‌جشن‌جهت‌اجرای

موسیقی و نمایشنامه و استفاده از رادیو و تلویزیون و سایر وسایل اطلاعاتی فراهم مینمایند همچنین طرفین درامورباستانشناسی همکاری‌نموده واطلاعات وتجربیات خود را دراین زمینه مبادله خواهندکرد .

مادهٔ دهم – طرفین متعاهدین بازدیدهیئت‌های فرهنگی وآموزشی‌ومطبوعاتی وهنری‌وتیمهای‌ورزشی‌وسازمانهای جوانان ودانشجویان‌راتشویق مینمایند .

مادهٔ یازدهم – طرفین متعاهدین تمام‌کتب ولوازم فرهنگی ومدارس‌ووسایل سمعی وبصری وسایرمطبوعات ونشریه‌ها و ساختمانهای مدارس و مؤسسات فرهنگی را از کلیه مالیاتها و عوارض گمرکی و شهرداری معاف داشته و آموزگاران و کارمندان فرهنگی را که از کشور یکی از طرفین متعاهدین به کشور دیگر اعزام میگردند از کلیه مالیات‌ها و عوارض مربوط بفوق‌العاده و حقوق معاف خواهند داشت و در مورد اثاثیه و لوازم شخصی آنان سعی خواهند کرد در حدود مقررات داخلی تسهیلات لازم را فراهم نمایند .

مادهٔ دوازدهم – طرفین متعاهدین در زمینهٔ مبارزه علیه بیسوادی همکاریهای لازم رابالاخص از طریق مبادله‌اطلاعات و بررسی‌تجربیات خودتشویق‌خواهند نمود .

مادهٔ سیزدهم – طرفین متعاهدین سیاحت بین‌دوکشوررا تشویق مینمایند .

مادهٔچهاردهم – هریك از طرفین بطرف دیگر اجازه میدهد که در قلمرو خود اراضی و ساختمانهای مناسبی برای آموزشگاهها و مؤسسات فرهنگی خود طبق قوانین و مقررات معمول خریداری نماید .

مادهٔ پانزدهم – کمیسیون مشترکی جهت تعقیب و اجرای این موافقت نامه تشکیل میشود و عنداللزوم جلسات خودرا در پایتخت دولتین‌متعاهدین متناوباً تشکیل خواهد داد .

این‌کمیسیون اوضاع و مشکلات آموزشگاههای هریك از طـرفین متعاهد در قلمرو دولت دیگررا نیز مورد بررسی قرار میدهد .

مادهٔ شانزدهم ـ این موافقت نامه طبق قوانین اساسی دو دولت بتصویـب خواهد رسید و از تاریخ مبادلهٔ اسناد تصویب‌که در بغداد بعمل خواهد آمد بموقع اجراءگذاشته خواهد شد . این موافقت‌نامه برای مدت پنج‌سال منعقد میشود وهریك از طرفین میتوانند حداقل سه ماه قبل از انقضای مدت فوق بااعلام فسخ بطرف دیگر باعتبار آن پایان بخشد والا تازه‌انیکه یکی از طرفین تمایل خود را بفسخ آن اعلام ننماید همچنان معتبرخواهد بود .

بتاریخ ۴ تیرماه ۱۳۴۷ برابر۲۵ ژوئن ۱۹۶۸ درشهرتهران .

این موافقت‌نامه در دو نسخه بزبانهای فارسی وعربی تنظیم وهردو متن متساویاً معتبر میباشد .

ازطرف دولت شاهنشاهی ایران ازطرف دولت جمهوری عراق

موافقتنامهٔ فوق مشتمل بر یك مقدمه و شانزده ماده منضم به قانون موافقتنامهٔ فرهنگی بین‌دولت‌شاهنشاهی‌ایران ودولت جمهوری عراق است .

نایب رئیس مجلس سنا ـ عباس مسعودی

قانون‌خرید اراضی و ابنیه و تأسیسات برای‌حفظ آثار تاریخی وباستانی

مصوب ۱۳۴۷/۹/۲۶

مادهٔ۱ – هرگاه برای حفظ آثار تاریخی وباستانی وتعمیر ومرمت آنها وهمچنین بهتر نمایاندن آثار مزبور وانجام عملیات حفاری وبررسیهای باستانی احتیاج بخرید اراضی وابنیه وتأسیسات متعلق به افرادیا مؤسسات خصوصی باشد وزارت فرهنگ و هنرطبق مفاداین قانون عمل میکند .

مادهٔ۲ – خرید اراضی وابنیه وتأسیسات ازطریق توافق صورت خواهدگرفت .

مادهٔ۳ – هرگاه نسبت ببهای اراضی و ابنیه وتأسیسات بین وزارت فرهنگ و هنر ومالك یامالکان توافق حاصل نشود بهای اراضی وابنیه وتأسیسات مذکور بوسیلهٔ هیأتی مرکب ازوزیرکشور ـ دادستان‌کل ـ مدیرکل ثبت‌یا نمایندگان آنهابا توجه‌به نظرکارشناسان تعیین خواهد شد وتصمیم هیأت قطعی است ودر اینمورد علاوه برقیمت تعیین شده‌پنج درصد نیزاضافه پرداخت خواهد شد وهرگاه مالك درملك مورد معامله ساکن باشد علاوه برپنج درصد فوق‌ده درصد دیگر بقیمت تعیین شده افزوده خواهد شد وهرگاه محل اعاشهٔ اومنحصر بدرآمد آن‌ملك باشد پانزده درصد قیمت تعیین‌شده نیزازاین بابت‌به اوپرداخت خواهدگردید .

تبصرهٔ ۱ – درمورد اراضی مشمول قوانین و مقررات اصلاحات ارضی وزیر

اصلاحات ارضی وتعاون روستائی یانمایندهٔ اوبجای وزیر کشور یا نمایندهٔ اوعضو هیأت خواهد بود .

تبصرهٔ ۲ – ترتیب پرداخت حق کسب وپیشه کسانیکه محل کسب آنان دراثر اجرای این قانون ازبین میرود طبق آئین نامهٔ اجرائی این قانون صورت خواهدگرفت .

مادهٔ ۴ – نسبت به اراضی مورد احتیاج که طبق مقررات اصلاحات ارضی بین زارعین تقسیم ویا به آنان فروخته شده ویا اجاره داده شده است بنحوزیر اقدام میگردد :

الف – درمورد اراضی که دراجرای قانون اصلاحات ارضی بین زارعین تقسیم ویا بآنان فروخته شده است طبق مادهٔ ۲ و ۳ این قانون عمل خواهد شد .

ب – درمورد اراضی که دراجرای مقررات مرحلهٔ دوم بزارعین اجاره داده شده است وزارت فرهنگ وهنر ضمن پرداخت ارزش ملك بمالك حق السعی وکلیهٔ حقوق زارعانهٔ زارعین را باتوافق خریداری خواهد نمود .

ج – درمورد اراضی موقوفه که به اجاره داده شده است حق السعی وکلیهٔ حقوق زارعانهٔ زارعین ازطریق توافق خریداری ووزارت فرهنگ وهنر قائم مقام مستأجر در مورد اجاره نسبت به بقیهٔ مدت اجاره خواهد شد .

د – درصورت عدم توافق بین وزارت فرهنگ وهنر وزارعین درمورد بندب و بندج نظر وزارت اصلاحات ارضی وتعاون روستائی در تعیین ارزش حق السعی وکلیهٔ حقوق زارعانهٔ زارعین قطعی خواهد بوددراین موردنیزعلاوه برارزش تعیین شده ازطرف وزارت اصلاحات ارضی وتعاون روستائی مزایای مندرج درمادهٔ (۳) این قانون برحسب مورد اضافه وپرداخت خواهد شد .

مادهٔ ۵ – تصرف اراضی وابنیه وتأسیسات قبل ازپرداخت تمام قیمت ویاوجوهی که دربند های فوق تعیین شده مجاز نیست مگربا رضایت فروشنده یا صاحب حق .

ماده۶ ـ درصورتیکه مالک یازارع یامتولی ویامستأجر بانتقال یا تحویل اراضی وابنیه وتأسیسات رضایت ندهد دادستان محل پس ازاطلاع براینکه قیمت اراضی وابنیه وتأسیسات ووجوهیکه طبق این قانون تعلق میگیرد درصندوق ثبت تودیع شده است سند انتقال ملک مورد نظررا امضاء ونسبت بتخلیه وتحویل ملک مذکورفوراً اقدام مینماید .

تبصره ـ درمواردیکه بتشخیص وزارت فرهنگ وهنر اقدامات فوری استحفاظی برای حفظ اراضی وابنیه وتأسیسات مورد معامله ضروری باشد وزارت فرهنگ وهنر میتواند قبل ازپایان تشریفات خرید وتصرف بنحو مقتضی ودرصورت لزوم با همکاری مأموران انتظامی اقدامات استحفاظی بنحوی که درآئین نامهٔ اجرائی این قانون پیش بینی خواهد شد بعمل آورد .

ماده۷ ـ آئین نامهٔ مربوط باجرای این قانون به پیشنهاد وزارت فرهنگ و هنر بتصویب هیأت وزیران خواهد رسید .

قانون فوق مشتمل برهفت ماده وسه تبصره که درتاریخ روز دوشنبه چهارم آذر ماه ۱۳۴۷ بتصویب مجلس سنا رسیده بوددر جلسهٔ روز سه‌شنبه بیست وششم آذر ماه یکهزار وسیصد وچهل وهفت مورد تصویب مجلس شورای ملی قرارگرفت .

رئیس مجلس شورای ملی ـ عبدالله ریاضی

تصمیم قانونی دائر بسلب مصونیت پارلمانی از آقای محمد باقر بیات نمایندهٔ مجلس شورای ملی

مصوب ۱۳۴۷/۹/۲۸

مجلس شورای ملی بمنظور امکان تحقیق از آقـای محمد باقر بیات و تعقیب موضوع اتهام ایشان ازآقای محمدباقر بیات نمایندهٔ مجلس‌شورای ملی سلب مصونیت پارلمانی میکند.

تصمیم فوق درجلسهٔ روز پنجشنبه بیست وهشتم آذرماه یکهزاروسیصد وچهل و هفت از طرف مجلس شورای ملی اتخاذ گردید.

رئیس مجلس شورای ملی ـ عبدالله ریاضی

قانون بودجه سال ۱۳۴۸ مجلس شورای ملی

مصوب ۱۳۴۷/۱۰/۱

مادهٔ۱ – برای پرداخت مقرری نمایندگان وحقوق کارکنان وهزینه‌های پرسنلی واداری یکسالهٔ ۱۳۴۸ مجلس شورای ملی مبلغ ۲۶۷۰۰۰۰۰۰ ریال طبق صورت ضمیمه بکارپردازی مجلس شورای ملی اعتبار داده میشودکه با تصویب هیأت رئیسهٔ مجلس شورای ملی بمصرف برساند.

مادهٔ۲ – بمنظور تأمین هزینه‌های غیر مستمر برای تکمیل وتجهیز ساختمان جدید وتهیهٔ محل تأسیسات جدید مجلس شورای ملی مبلغ شصت میلیون ریال (۶۰۰۰۰۰۰۰) بکارپردازی مجلس شورای ملی اعتبار داده میشودکه با تصویب هیئت رئیسهٔ مجلس شورای ملی بمصرف برسد.

مادهٔ۳ – بکارپردازی مجلس شورای ملی اجازه داده میشود با تصویب هیئت رئیسهٔ مجلس شورای ملی صرفه جوئیهای احتمالی بودجه‌های سال ۱۳۴۷ و ۱۳۴۸ مجلس شورای ملی را برای، خریدکتاب و رفع نقائص کتابخانهٔ مجلس و خرید اثاثیه برای ساختمان جدید بمصرف برساند.

قانون فوق‌مشتمل برسه ماده وصورت ضمیمهٔ آن درجلسهٔ روزیکشنبه اول‌دیماه یکهزار وسیصد وچهل وهفت بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی ـ عبدالله ریاضی

شـــــرح	مبلغ بریال
هزینه‌های مستمر :	
مقرری نمایندگان، حقوق کارمندان، حقوق خدمتگزاران، کمك فصلی کارمندان وخدمتگزاران بمأخذ ۴۰٪ وفوق‌العاده و مزایا و اضافه‌کار ، دستمزد کارگران و مستخدمین روزمزد ، هزینهٔ ایاب و ذهاب و پاداش آخر سال و سایر هزینه‌ها (هزینهٔ مخابرات ، آب ، برق، بنزین ، مواد نفتی ، تعمیرات ساختمان و نگاهداری باغ ، خرید اثاثیه، خرید کاغذ ، تهیهٔ وسائل چاپ و نوشت افزار ، هزینه‌های بهداری و بهای دارو وحق بیمه ، حق‌السهم اتحادیهٔ بین‌المجالس ، هزینهٔ جشنها وپذیرائیهاو تهیهٔ لباس برای مستخدمین) وسایر هزینه‌های اداری مجلس شورای ملی .	۲۶۷۰۰۰۰۰۰/ـ
هزینه‌های غیرمستمر :	
تکمیل و تجهیز ساختمان جدیدو تهیهٔ محل تأسیسات جدید مجلس شورای ملی .	۶۰۰۰۰۰۰۰/ـ
جمع	۳۲۷۰۰۰۰۰۰/ـ

صورت فوق منضم بقانون بودجهٔ سال ۱۳۴۸ مجلس شورای ملی است .

رئیس مجلس شورای ملی ـ عبدالله ریاضی

قانون موافقتنامهٔ همکاری فنی و علمی بین

دولت شاهنشاهی ایران و دولت جمهوری فرانسه

مصوب ۱۳۴۷/۱۰/۲

مادهٔ واحده ـ موافقتنامهٔ همکاری فنی و علمی بین دولت شاهنشاهی ایران و دولت جمهوری فرانسه‌که مشتمل بر یك مقدمه و یازده ماده و یك سند ضمیمه میباشد و در تاریخ ۶ دیماه ۱۳۴۶ برابر ۲۷ دسامبر ۱۹۶۷ در تهران به امضای نمایندگان مختار دولتین رسیده است تصویب و بدولت اجازه داده میشود اسناد تصویب آنرا مبادله نماید.

قانون بالا مشتمل بر یك ماده و موافقتنامهٔ ضمیمهٔ آن که در جلسهٔ روز پنجشنبه سی‌ام آبانماه یکهزاروسیصد وچهل وهفت بتصویب مجلس شورای ملی رسیده بود درجلسهٔ روز دوشنبه دوم دیماه یکهزاروسیصدوچهل‌وهفت شمسی بتصویب مجلس سنا رسید.

رئیس مجلس سنا ـ جعفرشریف امامی

موافقتنامهٔ همکاری فنی وعلمی

بین

دولت شاهنشاهی ایران ودولت جمهوری فرانسه

بمنظور تحکیم مناسبات دوستی موجود بین شاهنشاهی‌ایران‌ودولت جمهوری فرانسه و تعیین حدودکلی همکاری در زمینه های فنی و علمی بر اساس تساوی بین طرفین متعاهدین .

دولت شاهنشاهی ایران از یك‌طرف

و

دولت جمهوری فرانسه از طرف دیگر

در موارد ذیل توافق نمودند :

مادهٔ۱ ـ دولت‌شاهنشاهی ایران ودولت جمهوری فرانسه تصمیم دارندبراساس موافقتنامهٔحاضر به‌ایجاد همکاری فنی وعلمی بین‌دودولت دررشته‌ها وطبق روشهائیکه بعداً بموجب ترتیبات تکمیلی تعیین خواهدشد اقدام نمایند .

مفاد این موافقتنامه مخصوصاً مواد ۴و۵ آن‌شامل سایر موافقتنامه‌های همکاری فنی وعلمی مخصوصی نیزکه درتاریخ آغاز اعتبار این موافقتنامه معتبر بوده و فهرست آنها درضمیمه ذکر شده است خواهد بود .

مادهٔ۲ ـ این همکاری براساس تأمین اعتبار مشترك خواهد بود و اجرای آن ممکن است بطرق زیر انجام‌گیرد :

الف ـ تأمین کارشناس برای طرف دیگر بمنظور :

ـ شرکت در مطالعات یا

ـ تشریك مساعی در ایجاد کادر علمی ـ فنی و اداری یا

ـ کمك فنی در حل مسائل خاص یا

ـ همکاری در بررسی طرحهائیکه در کادر مؤسسات بین المللی تنظیم و طبق توافق دولتین انتخاب شده باشد .

ب ـ شرکت در دوره‌های مطالعاتی ـ برنامه‌های کارآموزی حرفه‌ای ـ نمایشهای علمی ـ گروههای کار متخصصان ـ محققان و تکنیسینها و فعالیتهای مربوط بموارد مذکور .

ج ـ تشکیل دوره‌های کارآموزی یا تکمیلی واعطاء بورس .

د ـ مبادلهٔ نشریات و مدارك علمی ـ تشکیل کنفرانسها ـ نشان دادن فیلم و سایر وسائل اشاعهٔ اطلاعات فنی وعلمی .

ه ـ تأمین هر نوع همکاری فنی وعلمی دیگر که مورد توافق طرفین قرار گیرد.

مادهٔ ۳ ـ حداقل هر دو سال یکبار یك کمیسیون که اعضاء آن از طرف دو دولت بطور مساوی تعیین میگردند و میتوان کارشناسانی نیز در آن شرکت داد در تهران یا پاریس تشکیل میشود . این کمیسیون با توجه به نتایج حاصله برنامهٔ جدیدرا تنظیم و برای تصویب بدولتین تسلیم میکنند .

این برنامه درطی سال باموافقت طرفین قابل جرح و تعدیل است .

مادهٔ ۴ ـ کارشناسانی که توسط دولت فرانسه طبق مفاد این موافقتنامه و ترتیبات تکمیلی احتمالی در اختیار دولت ایران گذارده میشوند درمدت اقامت خود در ایران مشمول و تابع مقررات ذیل خواهند بود :

الف – دولت ایران اثاثیهٔ منزل و لوازم شخصی متعلق به افراد مشمول این ماده‌وخانوادهٔ آنهاراکه برای استقرار اولیه به ایران وارد مینمایند ازهرنوع حقوق گمرکی وعوارض مربوط به ورود وخروج کالا وهرنوع مالیات یاعوارض دیگر معاف مینماید مشروط براینکه اثاثیه ولوازم شخصی‌مذکور با احتیاجات کارشناس در مدت خدمت متناسب باشد . این‌معافیت بالاخص شامل یکدستگاه اتومبیل خواهد بود که کارشناس برای استفادهٔ شخصی به‌ایران وارد مینماید .

این افراد درایران از پرداخت مالیات نسبت به آن قسمت از حقوق خود که بوسیلهٔ دولت فرانسه پرداخت میشود معاف خواهند بود .

بطورکلی دولت ایران درمورد کارشناسان و خانواده و همچنین اموال و وجوه وحقوق آنان لااقل مقررات آئین‌نامه ۲۳ تیرماه (۱۳۴۵) (۱۴ ژوئیه ۱۹۶۶) ناظر بمزایا و معافیت های کارشناسان خارجی را که‌در اجرای تبصرهٔ ۳۷ قانون بودجهٔ سال ۱۳۴۴ تنظیم شده است یا قوانین ومقررات مساعدتری را که ممکن است بعد از امضای موافقتنامهٔ حاضروضع گردد اجرا مینماید .

ب – کارشناسان فرانسوی مشمول این موافقتنامه در پایان مأموریت میتوانند آن قسمت ازوجوه متعلق بخویش راکه در مقابل خدمات انجام شده از سازمانهای دولتی ایران به ریال دریافت نموده‌اندآزادانه بفرانك فرانسه تبدیل و بکشورفرانسه منتقل نمایند .

مادهٔ۵ – درصورتیکه طبق ترتیبات مذکور درمادهٔ یك دولت جمهوری فرانسه ماشین‌آلات ولوازم وادواتی دراختیاردولت شاهنشاهی ایران یا جمعیت‌ها ومؤسساتی که بنابر موافقت طرفین تعیین میگردند بگذارد دولت ایران ورود اینگونه لوازم را

با معافیت ازحقوق‌گمرکی وسایرعوارض ومحدودیتهای مربوط به‌واردات ویا صدور مجدد مجازخواهد ساخت .

مادهٔ۶ – مرجع صلاحیتدارهریك ازدودولت افراد فنی را که با کارشناسان دولت دیگرهمکاری خواهندکردتعیین مینماید . این‌کارشناسان درحدود مأموریت‌خود کلیهٔ اطلاعات مفید دربارهٔ متدها وتکنیکها واستفادهٔ عملی ازآنها دررشته‌های‌مربوطه وهمچنین اصول مبنای این متدها را دراختیاردستیاران خویش قرارخواهند داد .

مادهٔ۷ – هریك ازطرفین متعاهدین متعهد میشود لوازم وادوات کار و وسائط نقلیه وکارمندادار ی وکارگرمورد نیازوغیره‌را دراختیارکارشناسانی که‌طبق‌این‌موافقتنامه می‌پذیرد قراردهد .

مادهٔ۸ – متن ترتیبات تکمیلی پیش بینی شده درمادهٔ یك درهرمورد نحوهٔ سرشکن‌کردن هزینه‌های اجرائی ومدت‌آنرا تعیین خواهد نمود .

ممکنست متن مزبور را برای بررسی بکمیسیون مختلط مذکور در مادهٔ۳ ارجاع کرد .

مادهٔ۹ – هریك ازطرفین متعاهدین انجام تشریفاتی راکه طبق حقوق داخلی خود برای لازم‌الاجرا شدن موافقتنامهٔ حاضرضروری است باطلاع طرف دیگرخواهد رسانید . این موافقتنامه ازتاریخ دومین اطلاعیه اعتبارخواهد یافت .

مادهٔ ۱۰ – موافقتنامهٔ حاضر وهمچنین‌کلیه ترتیبات تکمیلی‌که جهت اجرای مفادآن تصویب‌گردد با توافق دولتین قابل تغییراست .

مادهٔ ۱۱ – هریك ازدولتین میتواند موافقتنامهٔ حاضررا فسخ‌کند .

قصد فسخ موافقتنامه باید بوسیلهٔ دولتی که تصمیم بفسخ دارد بدولت دیگر اعلام شود .

ششماه بعد ازاین اعلامیه موافقتنامهٔ منفسخ تلقی خواهد شد .

تهران بتاریخ ۶دیماه۱۳۴۶ برابر۲۷ دسامبر۱۹۶۷میلادی دردونسخه‌بزبانهای فارسی وفرانسه تهیه شده وهردومتن متساویاً معتبرمیباشد .

ازطرف دولت شاهنشاهی ایران	ازطرف دولت جمهوری فرانسه
اردشیرزاهدی	رنوسیوان
وزیرامورخارجه	سفیرفرانسه درایران

سند ضمیمه

فهرست موافقتنامه‌های همکاری فنی مخصوص که درمادهٔ یك (بند دو) موافقتنامهٔ همکاری فنی وعلمی به‌آن اشاره شده است :

۱ـ موافقتنامه‌های همکاری فنی طبی دانشگاهی منعقد در تاریخ ۲۱ ژوئیه ۱۹۶۱ بین مدیرکل ادارهٔ امور فرهنگی وفنی وزارت امورخارجهٔ دولت جمهوری فرانسه ودانشگاههای اصفهان وتبریزومشهد .

۲ ـ موافقتنامهٔ همکاری فنی کشاورزی منعقد در تاریخ ۲۳ ژانویه ۱۹۶۲ بین مدیرکل ادارهٔ امورفرهنگی وفنی وزارت امورخارجهٔ دولت جمهوری فرانسه و دانشگاه تبریز .

۳ـ موافقتنامهٔ همکاری فنی منعقد درتاریخ ۳ مه ۱۹۶۱ بین مدیرکل اداره امورفرهنگی وفنی وزارت امورخارجهٔ دولت جمهوری فرانسه و وزیرفرهنگ دولت شاهنشاهی ایران ومدیرکل سازمان بین‌المللی کاردربارهٔ کارآموزی .

موافقتنامهٔ فوق مشتمل بریك مقدمه و یازده ماده و یك سند ضمیمه منضم به قانون موافقتنامهٔ همکاری فنی وعلمی بین دولت شاهنشاهی ایران و دولت جمهوری فرانسه است .

رئیس مجلس سنا ـ جعفر شریف‌امامی

لایحهٔ قانونی تشکیل هیئت امناء دانشسرایعالی سپاه دانش

مصوب ۱۳۴۷/۱۰/۳ کمیسیون علوم و آموزش عالی مجلسین

مادهٔ واحده ـ هیئت‌امناء دانشسرایعالی‌سپاه‌دانش از اعضاء زیر تشکیل‌میشود:

۱ـ وزیر علوم و آموزش عالی .

۲ـ وزیر فرهنگ و هنر .

۳ـ وزیر دارائی .

۴ـ وزیر آموزش وپرورش .

۵ ـ وزیر اصلاحات ارضی و تعاون روستائی.

۶ـ مدیر عامل شرکت ملی نفت .

۷ ـ مدیر عامل سازمان برنامه .

۸ ـ دبیرکل سازمان امور اداری و استخدامی کشور .

۹ ـ مدیر عامل بنیاد فرهنگی رضا پهلوی .

۱۰ ـ رئیس دانشسرایعالی سپاه دانش .

۱۱ـ شش نفر از شخصیتهای علمی و فرهنگی و اجتماعی و اقتصادی‌کشور به پیشنهاد وزیر علوم و آموزش عالی و تصویب هیئت دولت .

تبصرهٔ ۱ ـ بجای‌اعضاء مذکوردر نه بنداول ممکن‌است نمایندگان تام‌الاختیار آنان حضور یابند .

تبصرهٔ ۲ - هیئت امناء دراولین جلسهٔ خود رئیس هیئت راانتخاب خواهند کرد .

تبصرهٔ ۳ - دانشسرایعالی سپاه دانش مشمول مقررات قانون هیئت امناء دانشگاه تهران مصوب ۴۶/۴/۱۱ خواهد بود .

لایحهٔ قانونی فوق مشتمل بر یك ماده و سه‌تبصره به‌استناد مادهٔ ۹ قانون تشکیل هیئت امناء دانشگاه تهران و مادهٔ ۲ قانون تأسیس وزارت علوم و آموزش عالی در تاریخ روزچهارشنبه ششم آذر ماه یکهزاروسیصدوچهل‌وهفت بتصویب کمیسیون علوم و آموزش عالی مجلس سنا و درجلسه روز سه‌شنبه سوم دیماه یکهزاروسیصدوچهل‌وهفت مورد تصویب کمیسیون علوم و آموزش عالی مجلس شورای‌ملی قرار گرفت.

رئیس مجلس شورای ملی - عبدالله ریاضی

قانون اضافه اعتبارات مورد نیاز وزارتخانه ها ومؤسسات دولتی

مصوب ۴۷/۱۰/۵

مادهٔ واحده ـ اجازه داده میشود از محل درآمدعمومی سال ۱۳۴۷ کل کشور مبلغ یك میلیارد و دویست و نودوپنج میلیون وهفتصدهزارریال (۱۲۹۵۷۰۰۰۰۰/ـ) اعتبارات موضوع تصویب نامهٔ مورخ ۱۳۴۷/۶/۲۳ هیأت وزیران که به استناد مادهٔ ۱۱ قانون محاسبات عمومی بتصویب رسیده است طبق جداول پیوست به اعتبارات بودجهٔ سال ۱۳۴۷ کل کشور اضافه گردد.

قانون بالا مشتمل بر یك ماده پس از اظهار ملاحظات مجلس سنا در تاریخ روز دوشنبه ۴۷/۱۰/۲ در جلسه روز پنجشنبه پنجم دیماه یکهزاروسیصد و چهل و هفت بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی ـ عبدالله ریاضی

اضافه اعتبارات سال ۱۳۴۷ برحسب دستگاهها

(مبالغ بهزار ریال)

ردیف دستگاه یا اعتبار	عنوان دستگاه یا اعتبار	مبلغ اعتبار
۱۰۱	وزارت دربار شاهنشاهی	۲۰۰۰۰
۱۰۳/۱	اعتبار دولت	۲۵۰۰۰۰
۱۰۳/۱	اعتبار دولت بمنظور تجدید ساختمان مناطق زلزله‌زده و تأمین هزینه‌های مربوطه	۱۰۰۰۰۰
۱۰۶	وزارت کشور بمنظور تأمین هزینه‌های ضروری استانداری بنادر و جزایر جنوب	۱۵۰۰۰
۱۲۲	وزارت جنگ	۵۶۵۰۰۰
۱۲۳	ژاندارمری کل کشور	۲۰۰۰۰
۱۲۴/۱	هزینهٔ تشکیل کنفرانس بین‌المللی پلیس	۵۷۰۰
۱۲۹	وزارت علوم و آموزش عالی بابت مدرسهٔ عالی بازرگانی (کمک)	۳۶۰۰
۱۲۹	وزارت علوم و آموزش عالی بابت مدرسهٔ عالی سپاه دانش (کمک)	۱۴۰۰۰
۱۳۰	دانشسرای عالی (کمک)	۱۲۰۰۰
۱۳۱	دانشکدهٔ صنعتی تهران (کمک)	۱۸۰۰۰
۱۳۲	هنرسرای عالی و هنرستان ضمیمه (کمک)	۸۵۰۰
۱۳۳	دانشگاه تهران (کمک)	۶۰۰۰۰
۱۳۳/۱	دانشکدهٔ پزشکی و بیمارستانها (کمک)	۲۰۰۰۰

اضافه اعتبارات سال ۱۳۴۷ برحسب دستگاهها

(مبالغ بهزار ریال)

ردیف دستگاه یا اعتبار	عنوان دستگاه یا اعتبار	مبلغ اعتبار
۱۳۵	دانشگاه مشهد (کمك)	۲۴۵۰۰
۱۳۶	دانشگاه تبریز (کمك)	۲۰۰۰۰
۱۳۷	دانشکدهٔ کشاورزی رضائیه (کمك)	۱۰۸۰۰
۱۳۸	دانشگاه اصفهان (کمك)	۱۰۰۰۰
۱۳۹	دانشگاه گندی‌شاپور (کمك)	۱۵۰۰۰
۱۴۰	دانشگاه صنعتی آریامهر (کمك)	۶۰۰۰۰
۱۴۵/۲	هزینهٔ تشکیل کنفرانس بیماریهای گرمسیری	۲۰۰۰۰
۴۰۱	آموزشگاه خدمات اجتماعی (کمك)	۳۶۰۰
۴۰۴	دانشگاه ملی برای تجهیزات دانشکدهٔ دندانپزشکی (کمك)	۲۰۰۰۰
	جمع بخش	۱۲۹۵۷۰۰

اضافه اعتبارات سال ۱۳۴۷ برحسب برنامه‌ها (مبالغ بهزار ریال)

ردیف	نام‌دستگاه یا عنوان اعتبار	شمارهٔ طبقه بندی برنامه	عنوان برنامه	مبلغ اعتبار	
				جزء	کل
۱۰۱	وزارت دربار شاهنشاهی	۱۱۱۰۰	امور سلطنت	۲۰۰۰۰	۲۰۰۰۰
۱۰۳/۱	اعتبار دولت	۱۳۱۰۰	ادارهٔ سیاست‌عمومی کشور	۲۵۰۰۰۰	۲۵۰۰۰۰
۱۰۳/۱	اعتبار دولت (تجدید ساختمان‌مناطق زلزله‌زده)	۳۸۷۰۰	خدمات‌اجتماعی متفرقه	۱۰۰۰۰۰	۱۰۰۰۰۰
۱۰۶	وزارت کشور (هزینه‌های ضروری استانداری‌بنادر وجزایرجنوب)	۱۴۱۰۰	اجرای سیاست داخلی	۱۵۰۰۰	۱۵۰۰۰
۱۲۲	وزارت جنگ	۲۱۵۰۰	فعالیتهای‌مخصوص	۵۶۵۰۰۰	۵۶۵۰۰۰
۱۲۳	ژاندارمری کل کشور	۱۵۲۰۰	حفظ نظم وامنیت خارج شهرها	۲۰۰۰۰	۲۰۰۰۰
۱۲۴	هزینهٔ تشکیل کنفرانس بین‌المللی پلیس	۱۵۹۰۰	خدمات عمومی	۵۷۰۰	۵۷۰۰
۱۲۹	وزارت علوم و آموزش عالی بابت مدرسهٔ عالی بازرگانی (کمك)	۳۱۱۰۰	آموزش	۳۶۰۰	۳۶۰۰

اضافه اعتبارات سال ۱۳۴۷ برحسب برنامه‌ها (مبالغ بهزار ریال)

ردیف	نام‌دستگاه یا عنوان اعتبار	شمارهٔ طبقه بندی برنامه	عنوان برنامه	مبلغ اعتبار	
				جزء	کل
۱۲۹	وزارت علوم و آموزش عالی بابت مدرسهٔ عالی سپاه دانش (کمك)	۳۱۶۰۰	تربیت معلم	۱۴۰۰۰	۱۴۰۰۰
۱۳۰	دانش‌سرای عالی (کمك)	۳۱۶۰۰	تربیت معلم	۱۲۰۰۰	۱۲۰۰۰
۱۳۱	دانشکدهٔ صنعتی تهران (کمك)	۳۱۱۰۰	آموزش عالی	۱۸۰۰۰	۱۸۰۰۰
۱۳۲	هنرسرای عالی و هنرستان ضمیمه (کمك)	۳۱۶۰۰	تربیت معلم	۸۵۰۰	۸۵۰۰
۱۳۳	دانشگاه تهران (کمك)	۳۱۱۰۰	آموزش عالی	۶۰۰۰۰	۶۰۰۰۰
۱۳۳ر۱	دانشکدهٔ پزشکی و بیمارستانها (کمك)	۳۱۱۰۰	آموزش عالی	۴۰۰۰	
		۳۴۱۰۰	خدمات درمانی	۱۶۰۰۰	۲۰۰۰۰

اضافه اعتبارات سال ۱۳۴۷ برحسب برنامه‌ها (مبالغ بهزار ریال)

ردیف	نام دستگاه یا عنوان اعتبار	شمارهٔ طبقه بندی برنامه	عنوان برنامه	مبلغ اعتبار	
				جزء	کل
۱۳۵	دانشگاه مشهد (کمک)	۳۱۱۰۰	آموزش عالی	۲۴۵۰۰	۲۴۵۰۰
۱۳۶	دانشگاه تبریز (کمک)	۳۱۱۰۰	آموزش عالی	۲۰۰۰۰	۲۰۰۰۰
۱۳۷	دانشکدهٔ کشاورزی رضائیه (کمک)	۳۱۱۰۰	آموزش عالی	۱۰۸۰۰	۱۰۸۰۰
۱۳۸	دانشگاه اصفهان (کمک)	۳۱۱۰۰	آموزش عالی	۸۰۰۰	
		۳۴۱۰۰	خدمات درمانی	۲۰۰۰	۱۰۰۰۰
۱۳۹	دانشگاه گندی شاپور (کمک)	۳۱۱۰۰	آموزش عالی	۱۵۰۰۰	۱۵۰۰۰
۱۴۰	دانشگاه صنعتی آریامهر (کمک)	۳۱۱۰۰	آموزش عالی	۶۰۰۰۰	۶۰۰۰۰
۱۴۵	هزینهٔ تشکیل کنفرانس بیماریهای گرمسیری	۳۴۸۰۰	تحقیق و بررسی	۲۰۰۰۰	۲۰۰۰۰

اضافه اعتبارات سال ۴۷ برحسب برنامه ها (مبالغ بهزارریال)

ردیف	نام‌دستگاه یا عنوان اعتبار	شمارهٔ طبقه بندی برنامه	عنوان برنامه	مبلغ اعتبار	
				جزء	کل
۴۰۱	آموزشگاه خدمات اجتماعی (کمك)	۳۱۱۰۰	آموزش عالی	۳۶۰۰	۳۶۰۰
۴۰۴	دانشگاه ملی برای تجهیزات دانشکدهٔ دندانپزشکی (کمك)	۳۱۱۰۰	آموزش عالی	۲۰۰۰۰	۲۰۰۰۰
			جمع	۱۲۹۵۷۰۰	۱۲۹۵۷۰۰

اضافه اعتبارات سال ۴۷ برحسب مواد هزینه (مبالغ بهزار ریال)

ردیف	نام دستگاه یا عنوان اعتبار	شمارهٔ طبقه بندی مواد	عنوان مواد	مبلغ اعتبار	
				جزء	کل
۱۰۶	وزارت کشور (هزینه‌های ضروری استانداری بنادر وجزایر جنوب).	۱۰۱۰۰	حقوق ودستمزد	۱۴۴۰	
		۱۰۲۰۰	مزایا وفوق‌العاده‌ها وکمك بکارکنان	۱۳۱۰	
		۱۰۳۰۰	هزینه‌سفر حمل و نقل و ارتباطات	۵۵۰	
		۱۰۴۰۰	اجاره	۱۲۰	
		۱۰۵۰۰	خدمات قراردادی	۶۱۰	
		۱۰۶۰۰	سوخت ــ برق ــ آب	۵۰۰	
		۱۰۷۰۰	موادولوازم‌مصرف‌شدنی	۴۰۰	
		۱۰۸۰۰	هزینه‌های سری	۴۰۰۰	
		۲۰۹۰۰	مطالعه برای ایجاد ساختمان وتأسیسات	۱۰۰	
		۲۱۲۰۰	ماشین‌آلات و تجهیزات	۲۵۰	
		۲۱۳۰۰	سایر کالاهای‌مصرف نشدنی	۴۰۰	

اضافه اعتبارات سال ۴۷ برحسب مواد هزینه (مبالغ بهزار ریال)

ردیف	نام دستگاه یا عنوان اعتبار	شمارهٔ طبقه بندی مواد	عنوان مواد	مبلغ اعتبار	
				جزء	کل
		۳۱۶۰۰	کمك واعانهٔ بخش عمومی	۱۵۲۰	
		۳۱۷۰۰	کمك واعانهٔ بخش خصوصی	۳۷۰۰	
		۳۱۹۰۰	پرداختهای انتقالی بکارکنان	۱۰۰	۱۵۰۰۰
۱۲۲	وزارت جنگ	۲۱۵۵۰	دیون وتعهدات	۵۶۵۰۰۰	۵۶۵۰۰۰
۱۲۳	ژاندارمری کل کشور	۱۰۲۰۰	مزایا وفوق‌العاده ها وکمك بکارکنان	۸۰۰۰	
		۱۰۳۰۰	هزینهٔ سفر حمل ونقل وارتباطات	۱۰۰۰۰	
		۱۰۵۰۰	خدمات قراردادی	۲۰۰۰	۲۰۰۰۰

جداول فوق منضم بقانون اضافه اعتبارات مورد نیاز وزارتخانه‌ها ومؤسسات دولتی است.

رئیس مجلس شورای ملی ـ عبدالله ریاضی

آئین‌نامهٔ حق فنی درجه داران کادر ثابت رستهٔ موزیك

مصوب ۱۳۴۷/۱۰/۷ کمیسیون‌های نظام و بودجه مجلسین

مادهٔ۱ – درجه‌داران کادر ثابت رستهٔ موزیك که حد اقل ۲سال تمام عملا در رستهٔ موزیك خدمت نموده‌اند در صورتیکه طبق برنامهٔ مذکور در این آئیننامه از عهدهٔ آزمایشات مربوط برآیند نوازندهٔ درجه ۱ یا۲ یا ۳ شناخته شده و بشرح زیـر حق فنی دریافت خواهند داشت :

الف – نوازندگان درجهٔ۱

دارای‌گواهینامهٔ دورهٔ کامل متوسطه ماهانه	۲۵۰۰/– ریال
دارای‌گواهینامهٔ دورهٔ اول متوسطه »	۲۰۰۰/– »
دارای‌گواهینامهٔ دورهٔ ابتدائی »	۱۵۰۰/– »

ب – نوازندگان درجهٔ ۲

دارای‌گواهینامهٔ دورهٔ‌کامل متوسطه‌ماهانه	۲۰۰۰/– ریال
دارای‌گواهینامهٔ دورهٔ اول متوسطه »	۱۵۰۰/– »
دارای‌گواهینامهٔ دورهٔ ابتدائی »	۱۰۰۰/– »

پ – نوازندگان درجهٔ۳

دارای‌گواهینامهٔ دورهٔ کامل متوسطه ماهانه	۱۵۰۰/– ریال
دارای‌گواهینامهٔ دورهٔ اول متوسطه »	۱۰۰۰/– »
دارای‌گواهینامهٔ دورهٔ ابتدائی »	۷۵۰/– »

مادهٔ۲ـ حق فنی موزیك فقط بدرجه دارانی پرداخت میگرددکه عملا در واحدهای موزیك بشغل نوازندگی اشتغال داشته یادرآموزشگاههای گروهبانی موزیك درشغل کمك مربی انجام وظیفه نمایند .

مادهٔ۳ـ هرگاه درجه داران کادر ثابت رستهٔ موزیك بنابراحتیاجات سازمانی در مشاغل نت نویسی یا متخصص تعمیر ادوات موزیك گمارده شوند و عملا در همان شغل انجام وظیفه نمایند برابرمقررات این آئیننامه ازحق فنی استفاده خواهند نمود.

مادهٔ۴ ـ آزمایش درجه‌داران موزیك بمنظور طبقه‌بندی و تشخیص استحقاق آنان برای دریافت حق فنی درنیمهٔ اول هرسال بوسیلهٔ کمیسیونی مرکب از فرمانده واحد موزیك و نمایندهٔ قسمت موزیك نیروی مربوطه وافسر آموزش رکن سوم واحد بانظارت رئیس شعبهٔ موزیك آجودانی‌کل ارتش شاهنشاهی انجام خواهد شد .

مادهٔ۵ ـ مواد آزمایش لازم برای احراز هریك از درجات ۱ و ۲ و ۳ بشرح زیر میباشد :

الف ـ مواد آزمایشی برای نوازندگی درجهٔ ۳ :

۱ـ نواختن گامهای ماژور دیزدارو بمل دار (به استثنای نوازندگان سازهای ضربی) .

۲ـ تئوری موسیقی بطور خلاصه .

۳ـ نواختن چند آهنگ در ریتمهای ساده که بوسیلهٔ خود نوازنده انتخاب می‌گردد .

۴ـ نواختن‌یك‌آهنگ ساده‌که انتخاب‌آن توسط‌کمیسیون فنی‌انجام میگردد.

۵ ـ خواندن تقسیمات سادهٔ چنگ ودولا چنگ درمیزانها .

۶ ـ نواختن ضربهای دوتائی وسه‌تائی وشش تائی .

ب ــ مواد آزمایشی برای نوازندگی درجهٔ ۲ :

۱ــ نواختن گامهای ماژور و مینور بطور کلی (به‌استثنای نوازندگان سازهای ضربی) .

۲ ــ تئوری موسیقی بطور کلی (انتقالات ــ سنکپ ــ میزانهای ساده ومرکب شناسائی گامهای مختلف شناسائی کلیه‌کلیدها) .

۳ ــ نواختن چند آهنگ که انتخاب آن توسط کمیسیون انجام گیرد (بدون تمرین قبلی) .

۴ ــ نواختن چند آهنگ مشکل که باانتخاب خود نوازنده باشد .

۵ ــ خواندن ضربهای مختلف (وزن خوانی) .

ج ــ مواد آزمایشی برای نوازندگان درجهٔ ۱ :

۱ ــ اجرای کلیهٔ مواد آزمایشی نوازندگان درجهٔ ۲ و ۳ .

۲ ــ نواختن کلیهٔ آهنگهای تعلیم داده شده درواحد مربوطه بطور صحیح .

۳ ــ نواختن چند آهنگ مشکل ازبندهای مختلف بدون تمرین قبلی باانتخاب کمیسیون .

۴ ــ کوك کردن ساز مربوطه با سایر ادوات موزیك یا ارکستر (به استثنای سازهای ضربی) .

۵ ــ سلفژونت خوانی .

۶ ــ دیکتهٔ موسیقی ساده .

۷ ــ سازشناسی وارکستر شناسی .

مادهٔ ۶ ــ نتیجهٔ آزمایش سالانهٔ درجه داران رستهٔ موزیك دردستورهای قسمتی درج وملاك پرداخت حق‌فنی آنان خواهد بود .

مادهٔ۷ ـ درجه دارانیکه طبق نظر کمیسیون پزشکی از نوازندگی معاف گردند مشمول دریافت حق‌فنی نخواهند بود .

مادهٔ۸ ـ درازاء هرروزی‌که درجه داران بعلل غیرموجه از نوازندگی‌خودداری مینمایند مبلغی معادل $\frac{1}{10}$ حق‌فنی ماهانهٔ آنان کسر میشود .

تشخیص موجه‌یا غیرموجه بودن عذرآنان بافرمانده واحد مربوط است .

مادهٔ۹ ـ درجه دارانیکه درتاریخ تصویب‌قانون حق‌فنی درجه داران‌کادرثابت رستهٔ موزیك درمشاغل مندرج دراین‌آئین‌نامه بخدمت‌اشتغال داشته‌اند ازهمان‌تاریخ بشرط موفقیت درآزمایشهای مربوطه مشمول دریافت حق‌فنی‌درجه ای‌که به‌آنان‌تعلق میگیرد خواهند بود .

تبصـره ـ چنانچه ازاین قبیل‌درجه داران‌قبلا آزمایشهای لازم درحدودمواد برنامه های مندرج درآئین‌نامه بعمل آمده است درجات مربوط‌به نوازندگی آنان‌در صورتیکه منطبق‌با مقررات مادهٔ یك‌باشد ملاك پرداخت حق‌فنی آنان خواهد بود .

مادهٔ ۱۰ ـ این آئین‌نامه‌که مشتمل برده ماده ویك تبصره‌است ازتاریخ‌تصویب قابل اجرا میباشد .

آئین‌نامهٔ فوق مشتمل برده‌ماده ویك تبصره‌که بترتیب درجلسات ۷و۱۱آذرماه ۱۳۴۷ بتصویب کمیسیونهای نظام و بودجهٔ مجلس سنا رسیده بود در تاریخ هفتم دیماه ۱۳۴۷ مورد تصویب‌کمیسیونهای نظام وبودجه مجلس شورای ملی قرارگرفت و باستناد قانون حق‌فنی درجه داران‌کادر ثابت رستهٔ موزیك قابل اجرا میباشد .

رئیس مجلس شورای ملی ـ عبدالله ریاضی

قانون قرارداد بین‌المللی مخابرات دور منعقده درمونترو

مصوب ۱۳۴۷/۱۰/۹

مادهٔ واحده ـ ـ قرارداد بین‌المللی مخابرات دور مشتمل بریك مقدمه و۵۳ ماده و۴ ضمیمه ویك پروتکل نهائی و۴ پروتکل الحاقی و ۴۶ قطعنامه ویك توصیه که‌در۲۱ آبان ۱۳۴۴ برابر۱۲ نوامبر ۱۹۶۵ درمونترو تنظیم وازطرف نمایندهٔدولت شاهنشاهی ایران امضاء شده‌است تصویب وبدولت اجازه داده میشود اسناد تصویب آنرا بدبیرکل اتحادیهٔ ارتباطات بین‌المللی تسلیم نماید .

تبصره ـ دولت مجاز است آئین نامه های منضم به قرار داد را تصویب و اجرا نماید .

قانون بالا مشتمل بریك ماده ویك تبصره و قرارداد ضمیمهٔ آن‌که درجلسهٔ روز پنجشنبه هفتم آذرماه یکهزار وسیصدوچهل وهفت بتصویب مجلس شورای ملی رسیده بود درجلسهٔ روز دوشنبه نهم دیماه یکهزار وسیصدوچهل و هفت‌شمسی بتصویب‌مجلس سنا رسید .

رئیس مجلس سنا ـ جعفر شریف امامی

مقدمه

۱ـ نمایندگان مختاردول هم پیمان با تأییدکامل حق حاکمیت مسلم هر کشور دراداره نمودن مخابرات خود بمنظورتسهیل روابط وتعمیم همکاری بین‌المللی‌ازطریق حسن جریان امورارتباطات دوراین قرارداد را با موافقت تام تصویب نمودند .

۲ـ دولتها و گروه سرزمین هائیکه دراین قرارداد شرکت دارند اتحادیهٔ بین‌المللی ارتباطات دوررا تشکیل میدهند .

فصل ۱ـ تشکیل ـ هدف ـ سازمان

مادهٔ ۱ـ تشکیل اتحادیه

۳ـ ۱ ـ اتحادیهٔ بین‌المللی ارتباطات دور از اعضاء اصلی و وابسته تشکیل می شود .

۴ـ۲ـ اعضای اصلی اتحادیه عبارتند از :

الف ـ هرکشوریاگروه سرزمین‌های نامبرده درضمیمهٔ یك پس از امضاء این قرارداد یاالحاق بآن اعم‌ازاینکه این امررا رسماً انجام دهند یابوسیلهٔ‌کشوریاگروهی ازسرزمین‌های دیگر .

۵ ـ ب ـ هرکشورکه نام آن‌درضمیمهٔ یك قید نشده است هنگامی‌که بعضویت سازمان‌ملل متحد درآید وبرطبق‌مقررات‌مادهٔ ۱۹ باین‌قرارداد ملحق شود .

۶ ـ ب ـ هرکشورمستقل‌که نام آن‌کشوردرضمیمهٔ یك قید نشده وبعضویت

سازمان ملل متحد نیزدرنیامده باشد ولی برطبق مقررات مادهٔ ۱۹ باین قراردادملحق شود پس ازاینکه تقاضای عضویت آنکشورازطرف دوثلث اعضاء اتحادیه‌پذیرفته شود .

۷ـ۳ـ اعضاء وابسته اتحادیه عبارتند از :

الف ـ هرکشورکه باستناد مقررات بندهای ۴ تا ۶ عضواصلی شناخته نشده هنگامی‌که تقاضای قبول آنکشوربسمت‌عضووابسته ازطرف‌اکثریت اعضاء اصلی‌اتحادیه تصویب وبرطبق مقررات مادهٔ ۱۹ باین قرارداد ملحق‌شود .

۸ـب ـ هرسرزمین یاگروه سرزمین‌هائیکه مسئولیت مطلق درروابط بین‌المللی خود نداشته ویك عضواصلی اتحادیه ازجانب اواین قرارداد را امضاء وتأیید نماید و یا برطبق مقررات مواد ۱۹و۲۰ باین قرارداد ملحق شود درصورتی‌که‌تقاضای قبول او بسمت عضووابسته ازطرف عضواصلی مسئول تسلیم و مورد تصویب اکثریت اعضاء اصلی اتحادیه قرارگرفته باشد .

۹ـب ـ هرسرزمین تحت قیمومیت‌که تقاضای قبول‌آنسرزمین بسمت عضووابسته بوسیلهٔ سازمان ملل‌متحدتسلیم‌شده‌وسازمان ملل‌متحدبنام او برطبق مقررات‌مادهٔ۲۱ باین قرارداد ملحق شده باشد .

۱۰ـ۴ـ چنانچه سرزمین یا گروه سرزمین هائیکه جزء سرزمین یا گروه سرزمین‌های عضو اصلی اتحادیه بوده برطبق مقررات بند ۸ بالاستقلال عضووابسته شده‌یابشود ازمزایا وتعهداتیکه بموجب‌این قراردادبه یك عضووابسته تعلق میگیرد آنسرزمین یاگروه سرزمین‌ها نیزبهره‌مند میشود .

۱۱ـ۵ـ در اجرای مقررات بندهای ۶ و۷ و۸ هرگاه در مدت بین دو مجمع عمومی اتحادیه از طریق دیپلماتیك و بوسیلهٔ‌کشور مقر اتحادیه تقاضائی مبنی بر عضویت وابسته واصل گردد دبیر کل نظراعضای اصلی اتحادیه را استعلام مینماید

و هر عضوکه تاچهار ماه از تاریخ استعلام نظریهٔ خود را اعلام ندارد ممتنع شناخته خواهد شد .

مادهٔ۲ـ حقوق وتعهدات اعضاء واعضاء وابسته

۱۲ـ۱ (۱) تمام‌اعضاء اصلی اتحادیه حق دارند درکنفرانسهای اتحادیه شرکت نموده ودرهریك از سازمانهای‌آن انتخاب شوند .

۱۳ـ(۲) هرعضواصلی درکلیهٔ‌کنفرانسهای اتحادیه‌وکمیته‌های مشورتی‌بین‌المللی که‌درآن‌شرکت‌نمایدوکلیهٔ جلسات شورای‌اداری (مشروط براینکه جزءآن شوراباشد) حق‌یك‌رأی رادارد .

۱۴ـ(۳) هرعضو اصلی درکلیهٔ اخذ آرائی‌که بوسیلهٔ استعلام کتبی بعمل آید صاحب یك‌رأی میباشد .

۱۵ـ۲ـ هرعضووابسته دارای تمام حقوق وتعهدات اعضاء اصلی میباشد باستثناء حق رأی درکنفرانسها و جلسات سازمانهای اتحادیه و معرفی داوطلب برای کمیتهٔ بین‌المللی ثبت‌فرکانسها وانتخاب شدن‌برای عضویت شورای اداری .

مادهٔ۳ـ مقر اتحادیه

۱۶ـمقراتحادیه در ژنو تعیین گردیده .

مادهٔ۴ـ هدف اتحادیه

۱۷ـهدف اتحادیه عبارت است‌از :

الف ـ ابقاء و بسط همکاری بین‌المللی بمنظور بهبود مخابرات و استفادهٔ کامل از آن .

۱۸ـ ب ـ توجه بتکمیل وسائل فنی واستفادهٔ کامل از آنها ـ تکثیر بهره‌برداری از دستگاههای مخابراتی وتعمیم وانتفاع عمومی ازدستگاههای مزبور .

۱۹ـ پ ـ هم‌آهنگ نمودن مساعی ملل بمنظور تأمین هدفهای مشترك .

ج ـ ۲۰ ـ ۲ ـ برای نیل بمنظور فوق اتحادیه باقدامات زیر مبادرت میجوید .

ج ـ الف ـ اجرای صحیح تقسیم بندی طیف فرکانسهای رادیوئی وثبت تخصیص فرکانسها بمنظور جلوگیری از تداخل بین ایستگاههای رادیوئی کشورهای مختلف .

۲۱ ـ پ ـ تلفیق مساعی مبذوله بمنظور رفع محظور تداخل بین ایستگاههای بیسیم کشورهای مختلف وبهبود استفاده ازطیف‌های فرکانس .

۲۲ ـ پ ـ تشویق وتقویت همکاری بین اعضای اصلی واعضای وابسته بمنظور تدوین ارزانترین تعرفه‌ها بنحوی‌که بـا اجراء آن استقلال مالی و حسن ادارهٔ سرویسهای مخابراتی نیزرعایت شود .

۲۳ ـ ت ـ ترغیب به‌ایجاد وتوسعه وبهبودوسائل وشبکه‌های ارتباطی درکشورهای جدید ودرحال توسعه با استفاده ازتمام امکاناتیکه در اختیار اتحادیه باشد بالاخص با شرکت در برنامه‌های سازمان ملل .

۲۴ ـ ت ـ اتخاذ تدابیر مقتضی بمنظور اقدامات لازم‌جهت حفظ حیات انسانی از طریق همکاری سرویسهای تلکومونیکاسیون .

۲۵ ـ ح ـ اقدام برای مطالعات ـ تهیه‌آئین نامه‌ها ـ تدوین تصمیمات ـ صدور توصیه‌ها وجمع‌آوری ونشر اطلاعات مربوط به‌تلکومونیکاسیون برای‌استفاده کلیهٔ اعضای اصلی و اعضای وابسته .

مادهٔ۵ ـ سازمـان اتحادیه

۲۶ ـ سازمان اتحادیه تشکیل میشوداز :

۱ ـ مجمع عمومی (کنفرانس نمایندگـان مختار) کـه عـالیترین ارکان اتحادیه‌است .

۲۷ ـ ۲ ـ کنفرانس‌های اداری .

۲۸ ـ ۳ ـ شورای اداری .

۲۹ ـ ۴ ـ ارکانهای دائمی زیر :

الف ـ دبیرخانه‌کل .

۳۰ـ **ب** ـ هیئت بین‌المللی ثبت فرکانسها .

۳۱ ـ **پ** ـ هیئت مشاورهٔ بین‌المللی بی‌سیم .

۳۲ ـ **ت** ـ هیئت مشاورهٔ بین‌المللی تلگرافی وتلفنی .

مادهٔ۶ ـ مجمع عمومی (کنفرانس نمایندگان‌مختار)

۳۳ ـ ۱ ـ کنفرانس نمایندگان مختار که عالیتریـن رکن اتحادیه است تشکیل میشود از نمایندگان اعضاء اصلی و اعضاء وابسته .

۳۴ ـ ۲ ـ مجمع عمومی وظایف زیررا انجام میدهد :

الف ـ تعیین خط مشی‌کلی بمنظور تأمین هدفهای اتحادیه بشرحی‌که در مادهٔ ۴ تصریح شده .

۳۵ـ**ب**ـ بررسی گزارش شورای اداری در مورد فعالیت‌هـای شورای مزبور و فعالیتهای اتحادیه ازتاریخ‌آخرین جلسهٔ مجمع عمومی .

۳۶ـ **پ**ـ تهیه وتدوین اساس بودجه وتعیین حدود هزینه‌های اتحادیه تامجمع عمومی آینده .

۳۷ـ **ت**ـ تعیین مأخذوطبقه‌بندی حقوقهاوکیفیت کمك خرجهاوحقوق بازنشستگی تمام کارمندان اتحادیه .

۳۸ـ **ث**ـ تصویب قطعی حسابهای اتحادیه .

۳۹ـ **ج**ـ انتخاب کشورهای عضواتحادیه بمنظورتشکیل شورای اداری .

۴۰ـ **چ**ـ انتخاب دبیرکل ومعاون دبیرکل وتعیین تاریخ اشتغال آنها .

۴۱ـ **ح**ـ تجدید نظردرقرارداد درصورتیکه ضرورت ایجاب نماید .

۴۲ـ **خ**ـ انقضاء موافقت‌نامه بین اتحادیه وسایرمؤسسات بین‌المللی و درصورت ضرورت تجدید نظردر این قبیل موافقت‌نامه‌ها و بررسی موافقت‌نامه‌های موقت که شورای اداری ازطرف اتحادیه با سازمان‌های مزبورمنعقد نموده وادامهٔ اقداماتیکه‌در اینمورد شایسته بداند .

۴۳ـ **د** ـ نسبت بتمام مسائل دیگرارتباطی لدی‌الاقتضا تصمیم مقتضی اتخاذ می نماید .

۴۴ـ مجمع عمومی معمولا در محل و تاریخی‌که مجمع عمومی پیشین معین نموده تشکیل میگردد .

۴۵ـ(۴)ـ۱ـ تاریخ ومحل مجمع عمومی بعدی یامنحصراً یکی ازاین‌دوممکن است درموارد زیرتغییرداده شود :

۴۶ـ الف ـ تقاضای انفرادی لااقل یك چهارم ازاعضای اصلی و اعضای وابستهٔ اتحادیه بعنوان دبیرکل .

۴۷ـ ب ـ یابنا بر پیشنهاد شورای اداری .

۴۸ـ ۲ ـ درهردوصورت تعیین محل وتاریخ جدید یافقط یکی‌ازاین دومنوط بتوافق اکثریت اعضای اتحادیه است .

مادهٔ ۷ـ کنفرانسهای اداری

۴۹ـ ۱ـکنفرانسهای اداری اتحادیه عبارتنداز :

الف ـکنفرانسهای اداری جهانی .

۵۰ـ ب ـکنفرانسهای اداری ناحیه‌ای .

۵۱ـ ۲ـ کنفرانسهای اداری منحصراً بمنظور اخذ تصمیم دربارهٔ مسائل مربوط به‌تلکومونیکاسیون تشکیل‌میشود ودراین‌کنفرانسها فقط مسائلیکه در دستورمذاکرات ذکرشده مورد بحث قرارخواهدگرفت ودرهرصورت تصمیمات کنفرانسهای اداری باید بامقررات این‌قرارداد منطبق باشد .

۵۲ـ ۳ـ (۱) دستور جلسه یك کنفرانس اداری جهانی‌ممکن است شامل نکات زیرباشد :

الف ـ تجدید نظر در قسمتی از آئین‌نامه‌های اداری که در بند ۲۰۳ ذکر شده .

۵۳ـ ب ـ بطوراستثناء تجدیدنظرکامل دریك یا چندآئین‌نامه .

۵۴ـ پ ـ سایر مسائلی که جنبهٔ جهانی داشته و در حدود صلاحیت کنفرانس باشد .

۵۵ـ ۲ـ دستورمذاکرات‌یك‌کنفرانس‌اداری باید حاوی‌مسائلی باشدکه‌منحصراً جنبهٔ ارتباطی‌ناحیه‌ای داشته‌باشد باضافه دستورات‌کلی برای هیئت بین‌المللی فرکانسها دراموریکه ناحیهٔ مربوطه ذینفع‌است مشروط براینکه خلاف مصالح‌ناحیهٔ دیگرنباشد

و در هرصورت تصمیمات این قبیل کنفرانسها باید با مقررات آئین‌نامه‌های اداری منطبق باشد .

۵۶ـ ۴ (۱) شورای‌اداری دستورمذاکرات‌کنفرانس اداری‌را باموافقت اکثریت اعضاء اصلی اتحادیه ودستور مذاکرات‌کنفرانس اداری ناحیه‌ای را با موافقت اکثریت اعضاء اصلی ناحیه مربوط وبارعایت مقررات بند۷۶ تدوین مینماید .

۵۷ـ (۲) عنداللزوم دستورمذاکرات فوق‌الذکر بایدمتضمن مسائلی‌باشدکه‌نسبت بدرج‌آنها ازطرف مجمع عمومی اتخاذ تصمیم شده .

۵۸ـ (۳) ـ دستورمذاکرات‌کنفرانس اداری‌جهانی بیسیم‌ممکن‌است شامل‌نکات زیرهم باشد :

الف ـ انتخاب‌اعضاء هیئت بین‌المللی ثبت‌فرکانسها بارعایت مقررات بندهای ۱۷۲ تا ۱۷۴ .

۵۹ـ ب ـ صدور دستور دربارهٔ فعالیتهای هیئت مزبور و بررسی فعالیت‌های مذکور .

۶۰ـ ۵ (۱) یك‌کنفرانس اداری جهانی درموارد زیرتشکیل میشود :

الف ـ بنابرتصمیم یك مجمع عمومی‌که تاریخ‌ومحل‌انعقادکنفرانس نیزممکن است ازطرف مجمع عمومی تعیین شود .

۶۱ـ ب ـ بنابرتوصیه‌کنفرانس اداری جهانی ماقبل .

۶۲ـ پ ـ بنابرتقاضای‌لااقل ربع اعضای‌اصلی واعضای وابسته اتحادیه‌که‌هریك جداگانه بعنوان دبیرکل ارسال شده‌باشد .

۶۳ـ ت ـ بنابرپیشنهاد شورای اداری .

۶۴ـ (۲) در موارد مذکوره ضمن بندهای ۶۱ و ۶۲ و ۶۳ و احتمالا بند ۶۰

تاریخ و محل‌کنفرانس از طرف شورای اداری و موافقت اکثریت اعضای اصلی اتحادیه و رعایت مقررات بند۷۶ تعیین میشود .

۶۵ ـ ۶ (۱) یك کنفرانس اداری ناحیه در موارد زیر تشکیل‌میشود :

الف‌ـب ـ بنابر تصمیم یك مجمع‌عمومی .

۶۶ ـ ب ـ بنابر توصیهٔ‌کنفرانس اداری جهانی یاناحیه‌ای ماقبل.

۶۷ ـ‌پ‌ـ بنا برتقاضای لااقل یك چهارم اعضای‌اصلی و اعضای وابسته‌اتحادیه منتسب بناحیهٔ ذینفع‌که هریك منفرداً بعنوان دبیرکل ارسال شده‌باشد .

۶۸ ـ ت ـ بموجب پیشنهاد شورای اداری .

۶۹ـ (۲) در موارد مذکوره ضمن بندهای ۶۶ و۶۷ و ۶۸ و احتمالا بند ۶۵ تاریخ و محل‌کنفرانس ازطرف شورای‌اداری‌و باموافقت اکثریت اعضای اصلی‌اتحادیه منتسب بناحیهٔ ذینفع و رعایت مقررات بند۷۶ تعیین میشود .

۷۰ ـ ۷ (۱) دستور مذاکرات و تاریخ و محل کنفرانس اداری ممکن است در موارد زیر تغییر نماید :

الف ـ بنابر تقاضای لااقل یك چهارم اعضای اصلی و اعضای وابستهٔ اتحادیه در موردکنفرانس اداری جهانی و یك‌چهارم اعضای‌اصلی‌واعضای‌وابسته اتحادیه‌منتسب بناحیهٔ ذینفع در موردکنفرانس ناحیه‌ای‌که بطور انفرادی بعنوان دبیر کل ارسال و مورد تأیید شورای اداری قرارگرفته باشد .

۷۱ ـ الف ـ برحسب پیشنهاد شورای اداری .

۷۲ ـ (۲) در موارد مذکور ضمن بندهای ۷۰ و ۷۱ تغییرات پیشنهاد شده با موافقت اکثریت اعضای اصلی اتحادیه دربارهٔ کنفرانس اداری جهانی و با موافقت

اکثریت اعضاء اصلی اتحادیه منتسب بناحیهٔ ذینفع و بارعایت مقررات بند ۷۶ مورد تأیید قطعی قرار میگیرد .

۷۳ ـ ۸ (۱) شورای اداری درصورتیکه مفید بداند میتواند قبل‌از انعقادجلسهٔ عمومی‌کنفرانس اداری یك جلسهٔ مقدماتی تشکیل دهد تا راجع باصول کار و روش کنفرانس پیشنهاداتی تهیه نمایند .

۷۴ ـ (۲) جلسهٔ مقدماتی مزبور و دستور مذاکرات آن با رعایت مقررات بند ۷۶ باید در مورد کنفرانس اداری جهانی‌بتصویب اکثریت اعضای اصلی اتحادیه و در مورد کنفرانس ناحیهٔ بتصویب اکثریت اعضاء اصلی اتحادیهٔ منتسب به ناحیهٔ ذینفع برسد .

۷۵ ـ (۳) متن موضوعاتیکه بتصویب نهائی جلسهٔ مقدماتی رسیده بصورت یك گزارش که بتصویب جلسه و امضای رئیس رسیده باشد جمع‌آوری ونگاهداری میشود مگر اینکه جلسه در اینمورد نظر دیگری اتخاذ نماید .

۷۶ ـ ۹ ـ در موارد مذکورهضمن بندهای ۵۶و۶۴و۶۹و۷۲و۷۴ اعضای اصلی اتحادیه که ظرف مدت معینه از طرف شورای اداری پاسخ ندهند در حکم این است که اصولا در اخذ رأی شرکت ننموده‌اند و در احتساب حد نصاب اکثریت منظور نخواهند شد و چنانچه پاسخ های واصله بحد نصاب نرسد برای مرتبهٔ دوم اخذ رأی بعمل خواهد آمد .

مادهٔ۸ ـ آئین‌نامهٔ داخلی کنفرانسها ومجمع‌ها

۷۷ ـ کنفرانس ها و مجمع‌ها برای حسن جریان فعالیت‌ها و رهبری‌مذاکرات خود از مقررات آئین نامه های داخلی مندرج در آئین‌نامهٔ عمومی منضمه باین

قرارداد استفاده مینماید معهذا هر کنفرانس یا مجمع میتواند در صورتیکه لازم بداند اضافه بر مقررات مذکوره در فصل ۹ آئین نامهٔ عمومی مقررات دیگری تصویب و اجراء نماید مشروط براینکه منطبق با مقررات قرارداد و آئین نامهٔ عمومی باشد .

مادهٔ ۹ـ شورای اداری

الف ـ سازمان و طرزعمل .

۷۸ـ ۱ـ (۱) شورای اداری تشکیل میشود از ۲۹ عضو اصلی اتحادیهٔ که از طرف مجمع عمومی انتخاب میشوند عمل انتخاب باید بنحوی انجام گیرد که ضرورت شرکت قسمت‌های مختلف گیتی در شورا منصفانه رعایت شود اعضای اتحادیه که برای شورای اداری انتخاب شده‌اند تا زمانیکه مجمع عمومی شورای جدیدی راانتخاب نمایدایفاء وظیفه خواهند نمود وحق انتخاب شدن درشورای مابعد را نیز دارند .

۷۹ـ (۲) هرگاه در خلال مدت بین دو مجمع عمومی یك کرسی خالی در شورای اداری پدیدآیدکشوری استحقاق اشغال آنرا دارد که درآخرین انتخابات بین اعضای دیگر همان منطقه‌که اکثریت را نبرده‌اند رأی زیادتری آورده باشد .

۸۰ـ(۳) درموارد زیریك‌کرسی بلامتصدی تلقی میشود :

الف ـ هرگاه یك عضوشورا دردوجلسهٔ متوالی‌سالیانهٔشوراحاضر نشود .

۸۱ـ ب ـ هرگاه یك‌کشور عضو اصلی اتحادیه از انجام وظایف شورای اداری استعفا دهد .

۸۲ـ (۲) هریك از اعضاء شورای اداری برای شرکت در جلسات شورا شخصی را انتخاب مینمایدکه حتی‌المقدور ازکارمندان ادارهٔ تلکو مونیکا سیون آن‌عضو بوده

یامستقیماً درمقابل ادارهٔ مزبوریا بنام آن مسئولیت داشته و در امور تلکومونیکاسیون دارای صلاحیت وتجربه باشد .

۸۳ـ۳ـ هرعضو شورای اداری صاحب یك رأی است .

۸۴ـ۴ـ شورای اداری آئیننامهٔ خاص داخلی خود را تدوین مینماید .

۸۵ـ ۵ ـ در آغاز هرجلسهٔ سالیانه شورای اداری‌رئیس و نایب رئیس خودرا انتخاب مینماید که تا افتتاح جلسهٔ سالیانه دیگر انجام وظیفه خواهند نمود و میتوانندبرای بار دیگر هم انتخاب شوند و در غیاب رئیس نایب رئیس جایگزین او میشود .

۸۶ـ۶(۱) شورای اداری جلسهٔ سالیانهٔ خود را درمقراتحادیه تشکیل میدهد.

۸۷ـ(۲) درخلال جلسهٔ مزبورشورا میتواندتصمیم بگیردکه بطوراستثناء جلسهٔ فوق‌العاده‌ای تشکیل‌دهد .

۸۸ـ (۳)ـ در فاصله زمان بین جلسات عمومی شورا میتواند بتقاضای اکثریت اعضاء اصلی‌اتحادیه وبدعوت رئیس خودجلسهٔ فوق‌العاده‌ای تشکیل دهد محل تشکیل این جلسه اصولا باید درمقراتحادیه باشد .

۸۹ـ ۷ـ دبیر کل و نایب او ـ رئیس و نایب رئیس هیئت بین المللی ثبت فرکانسها ومدیران هیئت‌های مشاورهٔ بین‌المللی میتوانند بدون حق‌رأی در مذاکرات شورا شرکت نمایند وشورا میتواند برای این عضوها جلسات اختصاصی تشکیل دهد .

۹۰ـ۸ـ دبیرکل اتحادیه عهده دار انجام وظایف دبیری شورا خواهد بود .

۹۱ـ۹ـ درفاصله زمان بین دو مجمع عمومی شورای اداری بنمایندگی مجمع عمومی نامبرده ودرحدود اختیاراتیکه ازطرف‌آن مجمع‌بدو تفویض شده امورجاریه را انجام میدهد .

۹۲ـ (۲) شورا از اختیارات فوق فقط درجلسات رسمی استفاده مینماید .

۹۳ـ ۱۰ـ نمایندهٔ هر یك از کشورهای عضوشورای اداری حق دارد بعنوان ناظر در جلسات ارگانهای دائمی اتحادیهٔ مذکوره در شماره‌های ۳۰ و ۳۱ و ۳۲ شرکت نماید .

۹۴ـ ۱۱ـ هزینهٔ مسافرت نمایندگان هریك ازاعضاء شورا ومخارج اقامت آنها برای مدتیکه جلسات تشکیل میشود ازطرف اتحادیه پرداخت میشود .

ب ـ وظایف .

۹۵ـ ۱۲ـ (۱) شورای اداری بابذل مساعی لازم اهتمام مینماید که اعضای اصلی و اعضای وابسته قادر باشند مقررات قرارداد و آئین‌نامه‌ها و تصمیمات مجمع عمومی و عنداللزوم تصمیمات کنفرانسها و جلسات دیگر اتحادیه را بسهولت اجراء نمایند .

۹۶ـ (۲) هم‌آهنگی کامل درعملیات اتحادیه را تأمین مینماید .

۹۷ـ ۱۳ـ وبالاخص شورا .

الف ـ وظایفی‌که ازطرف مجمع عمومی بآن محول شده انجام میدهد .

۹۸ـ ب ـ درخلال مدت بین دومجمع عمومی باسازمان‌های بین‌المللی‌مذکوره در مواد ۲۹ و ۳۰ هماهنگی برقرار نموده و برای تأمین این منظور بنام اتحادیه با سازمانهای بین‌المللی ارتباطات دور هم موافقت‌نامه‌های موقت منعقد مینماید و این قبیل موافقت‌نامه‌های موقت بر طبق مقررات بند ۴۲ باید به مجمع عمومی بعدی تسلیم شود .

۹۹ـ پ ـ با رعایت دستورهای کلی مجمع عمومی نسبت به‌تعیین تعداد اعضای

دبیرخانهٔ تخصصی ارگانهای دائمی اتحادیه و تعیین پایه‌های استخدامی آنها تصمیم مقتضی اتخاذ مینماید .

۱۰۰ـ ت ـ آئین‌نامه‌هائیکه برای امور اداری و مالی ضروری تشخیص دهد تدوین مینماید و در بارهٔ آئین‌نامه‌های مربوط بامور اداری روش واحد سازمان ملل متحد و سازمانهای تخصصی را راجع به حقوق و مستمری و بازنشستگی مورد توجه قرار میدهد .

۱۰۱ـ ث ـ کیفیت جریان امور اداری اتحادیه را نظارت مینماید .

۱۰۲ـ ج ـ با رعایت نهایت صرفه‌جوئی بودجه سالیانهٔ اتحادیه را بررسی وتصویب مینماید .

۱۰۳ـ چ ـ برای رسیدگی سالیانه بحسابهای اتحادیه‌که ازطرف دبیرکل تهیه میشود اقدامات لازم معمول و حسابهای مزبور را برای تسلیم به مجمع عمومی بعدی تأیید مینماید .

۱۰۴ـ ح ـ درصورت ضرورت .

۱ـ اشل ـ حقوق‌کارمندان رسمی وگروه‌کارمندان عالی‌رتبه را باستثنای حقوق مقامات انتخابی بنحوی تنظیم مینمایدکه بامأخذ حقوق‌های سازمان ملل درطبقات مشابه منطبق گردد .

۱۰۵ـ ۲ـ اشل حقوق‌کارمندان سرویس‌های عمومی را بترتیبی تنظیم مینماید که با حقوقهای مقرره ازطرف سازمان ملل متحد و سازمان‌های تخصصی مستقر درمقر اتحادیه تطبیق نماید .

۱۰۶ـ ۳ـ حق مقام‌کارمندان رسمی ورتبه‌های عالی اتحادیه وهمچنین مقامات انتخابی را براساس تصمیمات سازمان ملل متحد تعیین مینماید .

۱۰۷ـ ۴ـ مزایای کارمندان اتحادیه را بمأخذ تغییراتی که سازمان ملل بمنظور استقرار روش واحد پذیرفته تعیین مینماید .

۱۰۸ـ۵ـ سهمیه‌هائی راکه اتحادیهٔ کارمندان اتحادیه بصندوق مستمری ملل متحد تأدیه مینماید براساس تصمیمات کمیتهٔ مشترك صندوق مزبورتعیین مینماید .

۱۰۹ـ۶ـ مزایای افزایش هزینهٔ زندگی که بمشترکین صندوق بیمه کارمندان اتحادیه پرداخت میشود بمأخذ عملکرد سازمان ملل تعیین مینماید .

۱۱۰ـخ‌ـ بارعایت مقررات مواد ۶و۷ برای دعوت مجمع‌عمومی‌وکنفرانسهای اداری اتحادیه اقدام بعمل میآورد .

۱۱۱ ـ د ـ عنداللزوم پیشنهاداتی که مفید تشخیص دهد به مجمع عمومی تقدیم میدارد .

۱۱۲ـن‌ـ فعالیت‌های سازمانهای دائمی اتحادیه را هم‌آهنگ نموده برای انجام تقاضاها یا توصیه‌های سازمانهای مزبورمساعی لازم مبذول وگزارش‌های سالیانهٔ آنهارا بررسی مینماید .

۱۱۳ـر‌ـ چنانچه کرسی نایب‌دبیرکل بلامتصدی شود لدی‌الاقتضا شخصی را برای کفالت آنمقام تعیین مینماید .

۱۱۴ـز‌ـ درصورتیکه کرسی‌های مدیران کمیته‌های‌مشاورهٔ بین‌المللی بلامتصدی شود اشخاصی را برای‌کفالت‌کرسی‌های مزبورانتخاب مینماید .

۱۱۵ـژ‌ـ وظایف دیگرمذکوره دراین قرارداد وهراقدامیکه برای حسن‌ادارهٔ اموراتحادیه ضروری تشخیص دهد و درحدود مقررات قراردادها وآئین‌نامه‌ها باشد انجام میدهد .

۱۱۶ـس‌ـ اهتمام لازم‌بعمل میآوردتاپس ازموافقت‌اکثریت اعضاء اصلی‌اتحادیه

مسائلی راکه دراین قرارداد وضمائم آن پیش بینی نشده ونمیتوان تاکنفرانس ذیصلاحیت بعدی معوق گذارد بعنوان موقت حل وفصل نماید .

۱۱۷ـش ـ گزارش فعالیت‌های خود واتحادیه را برای بررسی بمجمع عمومی تقدیم میدارد .

۱۱۸ـص ـ پس از پایان هرجلسه دراسرع وقت گزارش موجزی ازفعالیت‌های خود بضمیمهٔ اسنادی که ضروری بداند برای اعضاء اصلی و اعضاء وابستهٔ اتحادیه ارسال میدارد .

۱۱۹ـض ـ برای تشویق کشورهای جدید ودرحال توسعه بتأمین همکاری فنی ازکلیه وسائل ممکنه بالاخص شرکت دادن اتحادیه دربرنامه‌های اختصاصی سازمان ملل استفاده مینماید تا دراجرای هدف اتحادیه که بسط وسائل مخابراتی است اهتمام بعمل آمده باشد .

مادهٔ ۱۰ـ دبیرخانه کل

۱۲۰ـ۱ (۱) دبیرخانهٔ کل بوسیلهٔ یك دبیر کل و معاضدت یك نایب دبیر کل اداره میشود .

۱۲۱ـ(۲) دبیر کل و نایب اواز تاریخی که هنگام انتخابشان تعیین شده بکاراشتغال ورزیده واصولا تازمانیکه مجمع عمومی بعدی تعیین خواهد نمود انجام وظیفه مینمایند وحق دارند برای مرتبهٔ دیگرهم انتخاب شوند .

۱۲۲ـ(۳) دبیر کل نسبت بکلیه فعالیت‌های اتحادیه اعم ازاداری ومالی درمقابل شورای اداری مسئولیت دارد ونایب دبیر کل درمقابل دبیر کل .

۱۲۳ـ(۴) چنانچه پست دبیرکلی بلامتصدی بماند نایب دبیر کل کفالت وظایف اورا بعهده دارد .

۱۲۴ـ۲ـ دبیر کل عهده‌دار وظایف زیر است :

الف ـ باکمك کمیتهٔ هم‌آهنگی که در مادهٔ ۱۱ تشریح شده فعالیت‌های ارگانهای دائمی اتحادیه را هم‌آهنگ میسازد .

۱۲۵ ـ ب ـ برطبق دستورات مجمع عمومی وآئین‌نامه‌هائی که شورای اداری تدوین نموده نسبت باداره امور وانتصاب کارمندان دبیرخانهٔ کل اقدام‌مینماید .

۱۲۶ ـ پ ـ برای تشکیل دبیرخانه‌های اختصاصی سازمانهای دائمی‌وانتصاب کارمندان سازمانهای مزبور باموافقت و نظر رئیس هر سازمان اقدام مینماید ولی درمورد انتصاب یابرکناری‌کارمندان اتخاذ تصمیم نهائی بادبیرکل است .

۱۲۷ ـ ت ـ تصمیمات‌سازمان ملل متحد و سازمانهای تخصصی را درموردمزایا وبازنشستگی وشرایط استخدام بشورای اداری گزارش میدهد .

۱۲۸ ـ ث ـ دراجرای آئین‌نامه‌های اداری ومالی که بتصویب شورای اداری رسیده نظارت مینماید .

۱۲۹ ـ ج ـ نسبت بکارمندان دبیرخانه‌های تخصصی که مستقیماً زیر نظر رؤسای سازمانهای دائمی اتحادیه انجام وظیفه مینمایند بالاخص از نظر اداری نظارت مینماید .

۱۳۰ ـ ج ـ تأمین اموردبیرخانه قبل‌از کنفرانس‌ها و بعد از آنها .

۱۳۱ ـ چ ـ تأمین اموردبیرخانهٔ کلیهٔ کنفرانسهای اتحادیه (درصورت امکان با همکاری دولت دعوت‌کننده) وتهیهٔ وسائل لازم برای تشکیل جلسات هریك از ارگانهای دائمی اتحادیه باهمکاری رئیس ارگان ذینفع و بعلاوه دبیرکل میتواند بنابر تقاضا و باتنظیم قرارداد امور دبیرخانه جلسات دیگری راهم که مربوط به ارتباطات دور باشد تأمین نماید .

۱۳۲ ـ ح ـ طبق آخرین اطلاعات واصله از ارگانهای دائمی اتحادیه یا ادارات فهرست‌های رسمی تهیه و انتشار میدهد کارت‌های معرف و پرونده‌های دیگری که برای انجام وظائف هیئت بین‌المللی ثبت فرکانس لازم باشد از این قاعده مستثنی هستند .

۱۳۳ ـ خ ـ نشر نظرات و پیشنهادات مهم ارگانهای دائمی اتحادیه .

۱۳۴ ـ د ـ نشر موافقتنامه‌های بین‌المللی و ناحیه‌ای مربوط به ارتباطات دور که از طرف متعاهدین اتحادیه ارسال شده و دردسترس گذاردن آخرین اسناد مربوطه .

۱۳۵ ـ ذ ـ نشر مقررات اصول فنی هیئت بین‌المللی ثبت فرکانسها و اسناد مربوط به تخصیص فرکانسها و استفاده از آنها بهمان کیفیت که از طرف هیئت مزبور در اجرای وظایف محوله تهیه شده .

۱۳۶ ـ ر ـ بامراجعه بارگانهای دیگر درصورت اقتضا اسناد زیر را تدوین و منتشر مینماید .

۱۳۷ ـ ۱ ـ مدارك شاخص سازمان وتشکیل اتحادیه .

۱۳۸ ـ ۲ ـ آمارهای عمومی و اسناد رسمی دیگر اتحادیه به کیفیتی که در آئین‌نامهٔ ضمیمهٔ قرارداد تصریح شده .

۱۳۹ ـ تهیهٔ سایر مدارك که تنظیم آنها را کنفرانسها و شورای اداری مقرر داشته‌اند .

۱۴۰ ـ ز ـ توزیع اسنادی که بطبع رسیده .

۱۴۱ ـ ژ ـ اطلاعات داخلی و بین‌المللی مربوط بامور ارتباطات دور را از اتمام کشورهای گیتی جمع‌آوری و منتشر مینماید .

۱۴۲ ـ س ـ با همکاری سایر ارگانهای دائمی اتحادیه اطلاعات فنی اداری که

بالاخص برای کشورهای جدید ودرحال توسعه مفید است جمع آوری ومنتشر میسازد تاشبکهٔ ارتباطات دورکشورهای مزبور بهبود یابد و توجه آنهارا بامکاناتیکه ضمن برنامه‌های بین‌المللی تحت نظر سازمان ملل اجرامیشود جلب مینماید .

۱۴۳ ـ ش ـ اطلاعاتی راکه ازلحاظ بسط وسائل‌فنی دربهبودامر بهره‌برداری ازسرویسهای تلکومونیکاسیون و بمنظور حداکثر استفاده از فرکانسهای بیسیم از جنبهٔ تقلیل مزاحمت برای اعضاء اصلی و اعضاء وابسته مفید بداند جمع آوری و منتشر میسازد .

۱۴۴ ـ ص ـ بااستفاده از اطلاعاتیکه خود تحصیل مینماید یا در اختیار او گذارده میشود وآنچه ممکن‌است ازسازمانهای دیگر بین‌المللی بدست آوردمجله‌ای که‌حاوی اخبار ومدارك‌کلی مربوط به‌تلکومونیکاسیون‌باشد تهیه وتوزیع مینماید .

۱۴۵ ـ ض ـ طرح بودجهٔ سالیانه راتهیه وبرای تصویب تسلیم شورای اداری میدارد طرح مزبورپس ازتصویب بمنظوراطلاع برای‌کلیهٔ اعضای وابسته‌ارسال‌میشود .

۱۴۶ ـ ط ـ گزارش امورمالی راهرساله‌وگزارش‌خلاصه حسابهاراقبل ازتشکیل جلسهٔ مجمع عمومی تهیه وتقدیم شورای اداری میداردگزارشات مزبور پس ازممیزی وتأیید شورای اداری جهت اطلاع برای‌کلیهٔ اعضای اصلی واعضای وابسته ارسال و مآلا برای بررسی وتصویب نهائی بمجمع عمومی مابعد، تقدیم میگردد .

۱۴۷ ـ ظ ـ گزارش فعالیت های سالیانهٔ اتحادیه راتهیه وپس ازتأیید شورای اداری برای‌کلیهٔ اعضای اصلی واعضای وابسته ارسال مینماید .

۱۴۸ ـ ع ـ انجام تمام وظائف دیگر دبیرخانهٔ اتحادیه راتأمین مینماید .

۱۴۹ ـ غ ـ سمت نمایندهٔ قانونی اتحادیه رادارا است .

۱۵۰ ـ ف ـ نایب دبیرکل در تمام مراحل بدبیرکل‌کمك مینماید و وظائفی

راکه دبیرکل باو محول میدارد انجام خواهد داد ودر غیبت دبیرکل وظائف او را عهده‌دار است .

۱۵۱ ـ ق ـ دبیرکل ونایب اومیتوانند درجلسات مجمع عمومی هیئت های مشاورهٔ بین‌المللی وکلیهٔ کنفرانسهای اتحادیه بعنوان مشاور شرکت نمایند همچنین دبیرکل یا نمایندهٔ اومیتوانند در تمام مجمع های دیگر اتحادیه باعنوان مشاور شرکت نمایند کیفیت شرکت آنها در جلسات شورای اداری ضمن بند شمارهٔ ۸۹ توجیه‌شده .

مادهٔ ۱۱ ـ هیئت هماهنگی

۱۵۲ ـ۱ (۱) درمسائل اداری ومالی وکمك‌های فنی که مورداستفادهٔ چندسازمان دائمی باشد ودرمسائلی که مربوط بروابط خارجی بوده‌وجنبهٔ سیاسی داشته باشدهیئتی بنام کمیته هماهنگی اظهار نظر وبمدیرکل کمك مینماید .

۱۵۳ ـ (۲)کمیتهٔ مزبور مسائل مهمه‌ای راکه ازطرف شورای اداری ارجاع میشود بررسی نموده وپس از مطالعه موضوع های ارجاع شده‌گزارشی تهیه و بوسیلهٔ دبیرکل بشورا تسلیم مینماید .

۱۵۴ ـ (۳)کمیته‌بالاخص درانجام اموری‌که بموجب مقررات‌مواد ۱۴۴ و۱۴۵ و۱۴۶ و۱۴۷ بعهدهٔ دبیرکل واگذار شده‌با نامبرده همکاری خواهد نمود .

۱۵۵ ـ (۴)کمیته‌نتایج فعالیت های اتحادیه رادر موردکمك های فنی بررسی نموده ودراین باره توصیه هائی تهیه و بوسیلهٔ دبیرکل شورای اداری تسلیم میدارد .

۱۵۶ ـ کمیته‌برای شرکت ارگانهای دائمی اتحادیه درکنفرانسهای‌سازمانهای بین‌المللی مذکور در مواد ۲۹و۳۰ مساعی‌لازم بعمل میآورد .

۱۵۷ ـ ۲ ـ کمیته اهتمام مینماید که در اخذ تصمیماتش اتفاق آراء وجود

داشته باشد معهذا دبیرکل میتواند در بارهٔ مسائلی‌که جنبهٔ فوریت دارد تصمیماتی اتخاذ نماید حتی اگر موضوع مورد تأیید دو نفر یا بیشتر از اعضاء کمیته‌قرارنگیرد در این قبیل موارد و در صورت تقاضای کمیته گزارشی که‌مورد تأیید تمام اعضای کمیته باشد بشورا تسلیم‌میشود اگر در چنین وضعیت مسائل موردنظر جنبهٔ فوریت نداشته ولی با اهمیت تلقی شود برای بررسی و مطالعه بجلسهٔ بعدی شورای اداری ارجاع میشود .

۱۵۸ ــ ۳ ـ ریاست‌کمیته را دبیرکل عهده‌دار است و اعضاء آن عبارتند از نایب دبیر کل رؤسای هیئت های مشاورهٔ بین‌المللی و رئیس هیئت بین‌المللی ثبت فرکانس ها .

۱۵۹ ــ ۴ـ کمیته بنا بدعوت رئیس خود و عموماً ماهی یك بار تشکیل جلسه میدهد .

مادهٔ ۱۲ ــ کارمندان انتخابی ـ و کارمندان استخدامی

۱۶۰ ــ ۱ـ دبیرکل، نایب دبیرکل و رؤسای هیئت‌های مشاورهٔ‌بین‌المللی باید از اتباع کشورهای عضو اتحادیه انتخاب شوند و هنگام انتخاب آنها لازم است اصول مشروحه در شمارهٔ ۱۶۴ و اینکه‌از کلیه مناطق جهانی انتخاب شوند مورد توجه کامل قرار گیرد .

۱۶۱ ــ ۲ (۱)ـ کارمندان‌انتخابی و کارمندان استخدامی اتحادیه در انجام وظایف خود نباید از هیچ دولت یا مقامی غیر ازمقامات اتحادیه کسب دستورنمایند یا دستوری بپذیرند و از هر عملی که خلاف شئون کارمندی بین‌المللی آنها باشد اجتناب پذیرند .

۱۶۲ ــ (۲) ــ هریك از اعضاء اصلی و وابسته اتحادیه باید جنبهٔ بین‌المللی

بودن وظایف کارمندان انتخابی و استخدامی اتحادیه را محترم‌دانسته وهرگز در صدد برنیایند آنهارا در انجام وظایف تحت تأثیر قرار دهند .

۱۶۳ ـ (۳) ـ کارمندان انتخابی و کارمندان استخدامی اتحادیه نباید خارج‌از مشاغل خود با منافع مادی مؤسسهٔ ارتباطی دیگری سهیم‌باشند .

۱۶۴ ـ ۳ ـ هنگام استخدام و تعیین شرایط مشاغل کارمندان استخدامی باید میزان کاردانی وصلاحیت و صحت عمل آنها مورد توجه قرارگرفته وحتی‌المقدوراین موضوع رعایت شودکه کارمندان باید ازکلیه مناطق جهانی استخدام‌شوند .

مادهٔ ۱۳ ـ هیئت بین‌المللی ثبت فرکانس‌ها

۱۶۵ ـ ۱ ـ وظائف اصلی هیئت بین‌المللی ثبت فرکانس‌ها بشرح زیراست :

الف ـ ثبت فرکانسهای انتخابی هرکشور به‌کیفیتی که طبق مقررات مشروحه در آئین‌نامهٔ بی‌سیم و تصمیمات‌کنفرانسهای ذیصلاحیت اتحادیه و بمنظور شناسائی بین‌المللی تاریخ و هدف و مشخصات فنی هریك از فرکانسهای مزبور تعیین‌گردد .

۱۶۶ ـ ب ـ اظهار نظر در اینکه اعضای اصلی و اعضای وابسته بتوانندتا حد اکثر امکان از مدار های بیسیم در ردیف‌هائی که احتمال مزاحمت و تداخل دارد استفاده‌نمایند .

۱۶۷ ـ پ ـ انجام وظائف دیگری که مربوط بتخصیص فرکانسها و استفاده ازآنها باشد وازطرف یك‌کنفرانس صلاحیت دارا‌تحادیه مقرر شده باشد وتهیهٔ مقدمات تشکیل این قبیل‌کنفرانسها و اجراء تصمیمات آن کنفرانسها بدستور شورای اداری و تصویب اکثریت اعضاء اصلی اتحادیه .

۱۶۸ ـ ت ـ مهیا داشتن پرونده‌هائیکه مربوط به انجام وظایف آن کنفرانس میباشد .

۱۶۹ـ ث ـ هیئت بین‌المللی ثبت فرکانسها ارگانی‌است مرکب از پنج عضو مستقل واعضاء آن برطبق مقررات بندهای ۱۷۲ تا ۱۸۰ انتخاب میشوند .

۱۷۰ـ(۲) اعضای هیئت بین‌المللی ثبت فرکانسها باید در امور فنی مربوط به بیسیم صلاحیت مسلم داشته ودرمورد ثبت فرکانسها واستفاده از آنها تجارب کافی حاصل نموده باشند .

۱۷۱ـ(۳) به‌اضافه بمنظور درك کامل مسائلی که بنابرشرح مندرجه در بند ۱۶۶ هیئت باآنها مواجه میشود .

هریك‌ازاعضاء بایدبااوضاع واحوال جغرافیائی ـ اقتصادی ـ وروحیات اجتماعی لااقل یك منطقه ازمناطق دنیا آشنائی داشته باشد .

۱۷۲ـ۳ (۱) پنج عضو هیئت در مدت لااقل ۵ سال بوسیلهٔ یك کنفرانس اداری جهانی که عهده‌دار بررسی مسائل عمومی بیسیم است انتخاب میشوند اعضای مزبور از بین نامزدهای کشورهای عضواصلی انتخاب خواهند شد هرعضواصلی فقط میتواند یك نامزد از قلمروکشور خود معرفی نماید و هرنامزد باید واجد مشخصات مذکوره در بندهای ۱۷۰ و۱۷۱ باشد .

۱۷۳ـ (۲) مقررات این انتخاب راخودکنفرانس وضع مینماید بترتیبی که‌اصل تقسیم‌بندی عادلانه مناطق مختلفهٔ جهانی تأمین شود .

۱۷۴ـ(۳) درهردورهٔ انتخابیه هریك از اعضاء شاغل کمیته میتوانند مجدداً از طرف‌کشور متبوع خور نامزد معرفی شوند .

۱۷۵ـ(۴) تاریخ شروع بکاراعضاء هیئت‌ازطرف‌کنفرانس‌اداری جهانی که‌آنهارا انتخاب نموده تعیین میشود و تا زمانیکه‌کنفرانس انتخاب کننده جانشینهای آنها را اعلام دارد بانجام وظیفه اشتغال خواهند داشت .

۱۷۶ـ (۵) اگر در خلال مدت بین دو کنفرانس جهانی که عهده دار انتخاب اعضـاء هیئت هستند یکنفر از اعضاء هیئت استعفا دهد یـا بیش از سی روز بدون عذر مـوجه از انجام وظیفه خود داری نماید یـا فوت گردد رئیس هیئت از کشور متبوع آن عضو دعوت مینماید که هرچه زودتر شخص دیگری را برای جانشینی او تعیین نماید .

۱۷۷ـ (۶) اگر کشور عضو مزبور تا انقضاء ۳ ماه از تاریخ دعوت جانشینی تعیین ننماید برای باقیماندهٔ مدت فعالیت کمیته ازحق تعیین شخصی برای اشغال کرسی خالی مورد نظر محروم میشود .

۱۷۸ـ(۷) اگردرخلال مدت بین دوکنفرانس اداری جهانی که موظف با نتخاب اعضاء هیئت هستند شخصی که بعنوان جانشین عضودیگر تعیین شده استعفا دهد یا بیش از سی روز بدون عذر موجه ترك خدمت نماید یا فوت شودکشور متبوع آنشخص حق تعیین جانشین دیگری را ندارد .

۱۷۹ـ(۸) در مواردمشروحه در بندهای ۱۷۷ و ۱۷۸ رئیس هیئت از دبیرکل تقاضا مینماید از کشورهـای عضو اصلی اتحادیه کـه جزء منطقهٔ مربوطه هستند دعوت نمایدکه هریك نامزدهائی معرفی نمایند تاشورای اداری درجلسهٔ سالیانهٔ بعد نسبت به انتخاب جانشین اقدام نماید .

۱۸۰ـ(۹) درخلال مدت بیـن دوکنفرانس اداری جهانی که عهده‌دار انتخاب اعضاءکمیته هستندکشورهائیکه اتباع آنها بعضویت کمیته انتخاب شده‌اند حتی‌المقدور ازاحضاراتباع خود اجتناب نمایند تا درحسن جریان امورکمیته خللی حاصل نشود .

۱۸۱ـ۴(۱) اصول فعالیت‌های کمیته درآئین‌نامهٔ بیسیم تصریح شده .

۱۸۲ـ(۲) اعضاءکمیته ازبین خودیك رئیس ویك نایب رئیس انتخاب میکنند

که مدت یکسال انجام وظیفه خواهند نمود پس ازیکسال نایب‌رئیس قائم‌مقام رئیس میشود ونایب رئیس دیگری‌انتخاب میگردد .

۱۸۳ـ(۳) کمیته یك دبیرخانهٔ اختصاصی دراختیاردارد .

۱۸۴ـ۵(۱) اعضای‌کمیته بدون توجه به اینکه نمایندهٔ یك کشور یا منطقه‌ای هستند مانند یك مأمور بیطرف و واجد مقام نمایندگی بین‌المللی انجام وظیفه می نماید .

۱۸۵ـ(۲)ـ هیچیك ازاعضاءکمیته نباید درانجام وظائف خود ازیك دولت یا ازعضو یك دولت یا از سازمان ویا شخصی‌کسب دستورنماید یا دستوری بپذیرد ضمناً هر عضو اصلی یا عضو وابستهٔ اتحادیه باید جنبهٔ بین‌المللی بودن کمیته و عملیات اعضاءآنرا محترم دانسته و هیچگاه درصدد برنیایدآنها را درانجام وظائف تحت نفوذ قرار دهد .

مادهٔ ۱۴ـ هیئت‌های مشورتی بین‌المللی

۱۸۶ـ۱ـ(۱) هیئت مشورتی بین‌المللی بیسیم C.C.I.R راجع بمسائل فنی وبهره‌برداری بیسیم مطالعاتی بعمل‌آورده واظهارنظرمینماید .

۱۸۷ـ(۲) هیئت مشورتی بین‌المللی تلگرافی وتلفنی C.C.I.T.T موظف‌است راجع بمسائل فنی وبهره برداری ونرخ بندی تلگرافی و تلفنی مطالعاتی بعمل‌آورده واظهارنظرنماید .

۱۸۸ـ(۳) هریك ازهیئت‌های مشورتی ضمن انجام وظیفه باید در امرمطالعه واظهارنظرنسبت بمسائلی‌که با ایجاد وتوسعهٔ ارتباطات دور ــ درکشورهای جدید ودر حال توسعه رابطهٔ مستقیم دارد مساعی‌کافی مبذول دارند .

۱۸۹ـ(۴) هریك ازهیئت‌های مشورتی میتوانند بنا برتقاضای کشورهـای ذینفع راجع بمسائل مربوط به‌ارتباطات دورداخلی آنکشورها مطالعه‌واظهارنظر نمایندمطالعهٔ این قبیل مسائل باید برطبق‌مقررات بند ۱۹۰ انجام‌گیرد .

۱۹۰ـ۲(۱) مسائلی را که هرهیئت مشورتی دربارهٔ آنهامأموررسیدگی و اظهار نظراست عبارتند ازمسائلی‌که ازطرف مجمع عمومی ـ یاکنفرانس اداری ـ یاشورای اداری یا هیئت‌های مشورتی دیگر ـ یـا هیئت بین‌المللی ثبت فرکانسها ارجاع شده باضافهٔ مسائلی‌که مجمع عمومی همان هیئت تصمیم بمطالعهٔ آنهاگرفته و مسائلی‌که در خلال مدت بین دومجمع عمومی مطالعهٔ آنها کتباً ازطرف ۲۰ عضو اصلی وعضووابسته تقاضا وتأیید شده باشد .

۱۹۱ـ(۲) مجمع‌های عمومی هیئت‌های مشورتی بین‌المللی میتوانند درمورد مسائلی‌که تحت مطالعه دارند پیشنهاداتیکه با نتیجه بررسی‌ها و نظرات آنهـا رابطهٔ مستقیم دارد بکنفرانس‌های اداری تسلیم نمایند .

۱۹۲ـ ۳ـ اعضای هیئت‌های مشورتی بین‌المللی عبارتنداز :

الف ـکلیه اعضای اصلی واعضای وابسته اتحادیه .

۱۹۳ـ ب ـ هرمؤسسهٔ خصوصی‌بهره‌بردارمجازکه باتأییدعضواصلی‌یاعضووابسته مربوطه تقاضای شرکت درفعالیت‌های هیئت را نموده باشد .

۱۹۴ـ ۴ـ فعالیت‌ها و وظائف هرهیئت مشورتی بین‌المللی بوسیلهٔ مقامات زیر انجام میشود :

الف ـ مجمع عمومی که اصولا هر۳سال یکمرتبه تشکیل میشود وچنانچه یك کنفرانس اداری جهانی (برای بررسی امری‌که مربوط به‌یك‌کمیته است) دعوت شده

باشد مجمع عمومی کمیتهٔ ذینفع درصورت امکان ۸ ماه قبل از تاریخ انقضاء کنفرانس مزبور تشکیل جلسه میدهد .

۱۹۵ـ ب ـ کمیسیونهای مطالعات که ازطرف مجمع عمومی تأسیس شده‌اند تا درمسائلی که باید مورد بررسی قرارگیرد مطالعه واظهارنظر نمایند .

۱۹۶ـ پ ـ یك رئیس که ازطرف مجمع عمومی بدواً برای مدتی مساوی دو برابر فاصله دو مجمع عمومی متناوب یعنی ۶ سال انتخاب میشود وقابل انتخاب شدن در هریك از مجمع‌های عمومی ما بعد نیز میباشد و در صورتیکه مجدداً انتخاب شود تا مجمع عمومی بعد یعنی برای ۳ سال دیگر بادامهٔ خدمت اشتغال میورزد و چنانچه من غیر انتظار این پست بلامتصدی شود مجمع عمومی مابعد رئیس جدیدی انتخاب مینماید .

۱۹۷ـ ت ـ یك دبیرخانهٔ اختصاصی که درانجام امور بارئیس کمك مینماید .

۱۹۸ـ ث ـ آزمایشگاهها یا تأسیسات فنی که از طرف اتحادیه تأسیس شده است .

۱۹۹ـ ج ـ بنابرتصمیم مشترك مجمع‌های عمومی هیئت‌های مشورتی بین‌المللی یك کمیسیون برنامه‌ریزی جهانی ویك کمیسیون برنامه‌ریزی ناحیه‌ای تأسیس میشود کمیسیونهای مزبور برای شبکه‌های بین‌المللی ارتباطات برنامهٔ جامعی تدوین مینمایند تادرامرطرح‌ریزی سرویس‌های بین‌المللی ارتباطات تسهیلی حاصل گردد همچنین مسائلی که مطالعهٔ آنها بالاخص برای کشورهای جدید و درحال توسعه مفید ودرحدود وظائف کمیته‌های مزبورباشد تهیه وتسلیم کمیته مینماید .

۲۰۰ـ ۶ـ مجمع‌های عمومی و کمیسیونهای مطالعات هیئت‌های مشورتی بین‌المللی در جلسات خود مقررات آئین‌نامهٔ داخلی مندرجه در آئین‌نامهٔ عمومی

ضمیمهٔ قرارداد را رعایت مینمایند ومیتوانند برطبق مقررات شمارهٔ ۷۷ یك آئین‌نامهٔ داخلی مکمل تدوین نمایندآئین‌نامهٔ مکمل باید به‌عنوان (تصمیم) ضمن اسناد عمومی منتشرشود .

۲۰۱ـ ۷ـ روش کارهیئت‌های مشورتی بین‌المللی درقسمت دوم آئین‌نامهٔ عمومی ضمیمه قرارداد تصریح شده .

مادهٔ ۱۵ـ آئین‌نامه‌ها

۲۰۲ـ ۱ ـ باستثنای مقرراتیکه درمادهٔ ۸ مندرج است آئین‌نامهٔ داخلی که در مادهٔ ۴ ذکرشده ازنظر تأثیر ومدت درحکم همین قرارداد است .

۲۰۳ـ ۲ (۱) آئین‌نامه‌های زیرمکمل مقررات قرارداد میباشد :

آئین‌نامهٔ تلگرافی،

آئین‌نامهٔ تلفنی،

آئین‌نامهٔ بیسیم،

آئین‌نامهٔ اضافی بیسیم.

۲۰۴ـ(۲) ـ تصویب این قرارداد برطبق مادهٔ۱۸ یا الحاق بآن برطبق مادهٔ ۱۹ متضمن پذیرش آئین‌نامهٔ عمومی و آئین‌نامه‌های اداری مورد عمل زمان تصویب یاالحاق میباشد .

۲۰۵ـ (۳) ـ اعضای اصلی واعضای‌وابسته‌نسبت بهر تجدید نظری‌که از طرف کنفرانس اداری ذیصلاحیت در آئین‌نامه‌ها بعمل آید موافقت خود را بدبیر کل اعلام میدارند ودبیرکل به محض وصول هرموافقت جریان را باطلاع اعضای اصلی و اعضای وابسته میرساند .

۲۰۶ ـ ۳ ـ درصورت وجود اختلاف بین یکی از مقررات قراردادها و یکی از مقررات آئین‌نامه مقررات قرارداد نافذ است .

مادهٔ ۱۶ ـ مالیه اتحادیه

۲۰۷ ـ ۱ ـ هزینه‌های اتحادیه عبارت‌است از :

الف ـ مخارج شورای اداری ـ دبیرخانهٔ کل ـ هیئت بین‌المللی ثبت‌فرکانسها دبیرخانه‌های هیئت‌های مشورتی بین‌المللی و مخارج آزمایشگاهها و سازمانهای فنی که از طرف اتحادیه تأسیس شده .

۲۰۸ ـ ب ـ مخارج کنفرانس‌های نمایندگان مختار و کنفرانس‌های اداری جهانی .

۲۰۹ ـ پ ـ مخارج تمام جلسات هیئت‌های مشورتی بین‌المللی .

۲۱۰ ـ ۲ ـ مخارج کنفرانس‌های اداری منطقه‌ای مذکوره دربند ۵۰ را اعضاء اصلی و اعضاء وابسته منطقهٔ مزبور واعضاء اصلی و وابستهٔ مناطق دیگری که احیاناً دراین قبیل کنفرانسها شرکت نموده‌اند به‌نسبت سهمیه حق الاشتراك خود میپردازند .

۲۱۱ ـ ۳ ـ شورای اداری درحدود اقلامیکه مجمع عمومی برای مخارج تعیین نموده بودجهٔ سالیانه اتحادیه را بررسی وتأیید مینماید .

۲۱۲ ـ ۴ ـ مخارج اتحادیه از محل سهمیهٔ اعضاء اصلی و اعضاء وابسته تأمین میشود وهرعضو اصلی یاوابسته از جدول زیر پایه‌ای راانتخاب نموده وسهمیهٔ خود را به نسبت واحدهای پایه‌ای که انتخاب کرده‌خواهد پرداخت .

۲۱۳ ـ ۵ ـ اعضای اصلی و اعضای وابسته پایه‌هائی را که مایلند طبق آن در مخارج اتحادیه سهیم باشند آزادانه انتخاب خواهند کرد .

۲۱۴ ـ ۶ (۱) هرعضو اصلی یا عضو وابسته لااقل ۶ ماه قبل از تاریخ اجراء قرارداد پایه‌ای راکه انتخاب نموده بدبیرکل اعلام میدارد .

۲۱۵ ـ (۲) ـ دبیرکل تصمیم فوق‌الذکر را باطلاع اعضاء اصلی و وابسته خواهد رسانید .

۲۱۶ ـ (۳) اعضاء اصلی واعضاء وابسته‌ای که قبل از مدت مقرر در بند ۲۱۴ تصمیم خودرا اعلام نداشته‌اند همان پایه‌ای که قبلا بدبیرکل اطلاع داده‌اند برای آنها ابقاء میشود .

۲۱۷ (۴) اعضای اصلی و اعضای وابسته در هر موقع میتوانند پایه‌ای بالاتر از آنچه سابقاً قبول نموده‌اند انتخاب نمایند .

۲۱۸ ـ (۵) ـ تاپایان مدت اعتبار قرارداد تعداد واحدهائی راکه طبق مقررات بندهای ۲۱۴ تا ۲۱۶ تعیین شده بهیچوجه نمیتوان تقلیل داد .

۲۱۹ ـ ۷ ـ اعضاء اصلی واعضاء وابسته سهمیهٔ سالیانهٔ خودرا که بمأخذ بودجهٔ مصوبه از طرف شورای اداری احتساب وتعیین میشود قبلا میپردازند .

۲۲۰ ـ ۸ ـ (۱) هرعضو اصلی یا وابستهٔ جدید سهمیهٔ اولین سال الحاق خود را از روز اول ماه الحاق احتساب و پرداخت مینماید .

۲۲۱ ـ (۲) ـ درصورتیکه یك عضو اصلی یاعضو وابسته‌ای از الحاق بقرارداد منصرف شود باید سهمیهٔ خود را تا آخرین روز ماه انصراف احتساب و بپردازد.

۲۲۲ ـ ۹ ـ بوجوهیکه پرداخت نشده از اول سال مالی اتحادیه بهره‌ای تعلق میگیرد و این بهره برای ۶ماه اول بمأخذ صدی ۳ درسال و از ماه ۷ ببعد باصدی ۶ احتساب میشود .

۲۲۳ ـ ۱۰ ـ درمورد بهره برداران غیر دولتی مجاز و مؤسسات علمی یاصنعتی و سازمانهای ملی مقررات زیر اجراء میشود :

۲۲۴ ـ الف ـ بهره برداران غیر دولتی مجاز و مؤسسات علمی و صعنتی برای

مخارج هر هیئت مشورتی بین‌المللی که درفعالیت‌های آن‌حق شرکت دارند بایدسهمیه بپردازند همچنین بهره برداران غیر دولتی مجاز برای مخارج کنفرانسهای اداری که در آنها حق شرکت دارند یا بموجب مقررات ۶۲۱آئین‌نامهٔ عمومی درآن کنفرانسها شرکت نموده‌اند سهمیه میپردازند .

۲۲۵ ـ ب ـ سازمانهای بین‌المللی برای مخارج‌کنفرانسها یا جلساتیکه اجازهٔ شرکت در آنها را تحصیل نموده‌اند سهمیه‌میپردازند مگر اینکه بشرط معاملهٔ‌متقابل شورای اداری آنهارا معاف دانسته باشد .

۲۲۶ ـ پ ـ بهره برداران غیر دولتی مـجاز ـ مؤسسات علمی وصنعتـی و سازمان های ملی‌که بموجب بندهای ۲۲۴ و۲۲۵ درمخارج کنفـرانس‌ها یا جلسات شرکت مینمایند برای پرداخت سهمیه از پایه‌های مندرجه در بند ۲۱۲ هرپایه‌ای‌را که مایل باشند آزادانه انتخاب و مراتب را بمدیرکل اعلام میدارند .

۲۲۷ ـ ت ـ بهره برداران غیردولتی مجاز- مؤسسات‌علمی‌وصنعتی وسازمانهای ملی‌که در مخارج‌کنفرانس‌ها یا جلسات شرکت‌نموده‌اند در هرموقع میتوانندپایه‌هائی بالاتر از آنچه قبلا قبول نموده‌اند انتخاب‌کنند .

۲۲۸ - ث ـ تا پایان مدت اعتبار قرارداد در تعداد پایه هائیکـه تعیین شده بهیچوجه نمیتوان تقلیلی قائل شد .

۲۲۹ - ج ـ درصورت انصراف از شرکت در فعالیت‌های یك هیئـت مشورتی بین‌المللی تا آخرین روز ماه انصراف باید سهمیه‌پرداخت‌شود .

۲۳۰ ـ چ - میزان حق‌الاشتراك بهره‌برداران غیر دولتی‌مجاز ـ مؤسسات علمی یاصنعتی و سازمانهای بین‌المللی در مخارج هیئتهای مشورتی بین‌المللی که‌نامبردگان حق شرکت در فعالیتهای آن هیئت‌ها را دارند از طرف شورای اداری تعیین میشود

این‌قبیل‌سهمیه‌ها در حکم درآمد اتحادیه تلقی و برطبق مقررات بند ۲۲۲ به آنها بهره تعلق میگیرد.

۲۳۱ ـ ح ـ میزان واحد حق‌الاشتراك بهره برداران غیر دولتی مجاز برای مخارج‌کنفرانس هائی‌که طبق شمارهٔ ۶۲۱ آئین‌نامهٔ عمومی درآن کنفرانسها شرکت مینمایند و حق‌الاشتراك سازمانهای بین‌المللی شرکت‌کننده درکنفرانسهای مزبور از تقسیم مبلغ‌کل هزینه‌کنفرانس مورد بحث بمجموع واحدهائیکه اعضاء اصلی واعضاء وابسته بعنوان حق‌الاشتراك در مخارج اتحادیه بعهده‌گرفته‌اند تعیین‌میشود سهمیه ها درحکم درآمد اتحادیه تلقی وپس از انقضاء ۶۰روز از تاریخ ارسال‌صورت حساب بر طبق مقررات ۲۲۲ بآنها بهره تعلق میگیرد.

۲۳۲ ـ ۱۱ ـ هزینه‌های آزمایشگاهها و مؤسسات فنی اتحادیه برای اندازه گیری‌یاآزمایشات یا بررسی هائیکه بنفع بعضی از اعضاء اصلی واعضاء وابسته یاگروهی ازاعضای اصلی ووابسته یامؤسسات منطقه‌ای وغیره انجام شده بعهدهٔ همان اعضای اصلی یاوابسته یاگروه یامؤسسه وغیره میباشد.

۲۳۳ ـ ۱۲ ـ بهای فروش اسنادبه ادارات و بهره برداران غیردولتی مجاز و اشخاص دیگر ازطرف دبیرکل باهمکاری شورای اداری وباتوجه بتأمین مخارج طبع وتوزیع تعیین میشود.

مادهٔ ۱۷ ـ زبانها

۲۳۴ ـ ۱ (۱) زبانهای رسمی اتحادیه عبارتند اززبان انگلیسی ـ چینی ـ اسپانیولی ـ فرانسه ـ روسی.

۲۳۵ ـ (۲) زبانهای‌کار اتحادیه عبارتند ازانگلیسی ـ اسپانیولی وفرانسه.

۲۳۶ ـ (۳) در صورت بروز اختلاف متن فرانسه معتبر ونافذ است.

۲۳۷ ـ ۲ (۱) اسناد نهائی مجمع‌های عمومی وکنفرانسهای اداری مقاوله‌نامه‌ها ـ تصمیمات ـ توصیه‌ها باکیفیتی که ازحیث متن وشکل یکسان باشد بزبانهای رسمی اتحادیه تهیه میشود .

۲۳۸ ـ (۲) اسناد دیگرکنفرانسهای مزبور بزبانهای کار اتحادیه تهیه‌میشود .

۲۳۹ ـ ۳ (۱) اسناد رسمی وسرویس اتحادیه که درآئین‌نامه های اداری مذکور است به‌پنج زبان رسمی طبع وتوزیع میشود .

۲۴۰ ـ (۲) اسناد دیگری که دبیرکل ازنظر ایفای وظائف بتوزیع آنها اقدام نمایدبه‌سه زبان‌کار تهیه می‌شود .

۲۴۱ ـ ۴ ـ کلیه‌اسناد مذکوره دربندهای ۲۳۷ و۲۴۰ ممکن‌است بنا برتقاضای اعضاء اصلی یاوابسته بزبانهای دیگری غیر ازآنچه برای آن اسناد تخصیص یافته منتشر شود مشروط براینکه تقاضاکنندگان پرداخت کلیهٔ مخارج ترجمه و انتشار را تعهد نمایند .

۲۴۲ ـ ۵ (۱) هنگام مذاکرات کنفرانسهای اتحادیه وعنداللزوم درجلسات شورای اداری وارگانهای دائمی آن یك‌روش ترجمهٔ متقابل‌کامل‌به سه‌زبان‌کار وزبان روسی بایدمورد استفاده قرارگیرد .

۲۴۳ ـ (۲) درصورت موافقت تمام شرکت‌کنندگان دریك جلسه ممکن است مذاکرات به‌کمتر ازسه زبان ترجمه شود .

۲۴۴ ـ ۶ (۱) درکنفرانسهای اتحادیه‌وجلسات شورای‌اداری وجلسات‌ارگانهای دائمی‌آن‌ممکن‌است درموارد زیر زبانهای‌دیگری غیرازآنچه دربندهای ۲۳۵ و ۲۴۲ ذکرشده مورد استفاده قرارگیرد .

۲۴۵ ـ الف ـ هرگاه‌ازدبیرکل یا رئیس‌ارگان دائمی‌ذینفع تقاضا شودکه‌زبانهای

دیگری کتبی یاشفاهی مورد استفاده قرارگیرد ومشروط براینکه اعضای اصلی ووابسته متقاضی یاتأییدکننده مخارج اضافی راتعهد نمایند .

۲۴۶ ـ ب ـ اگر یك هیئت نمایندگی بخرج‌خود موجبات ترجمهٔ شفاهی‌زبان خودرا بیکی اززبانهای مذکوره دربند ۲۴۲ تأمین‌نماید .

۲۴۷ ـ (۲) درمورد بند ۲۴۵ دبیرکل یا رئیس ارگان دائمی مربوطه پس‌از اخذتعهدازاعضاء اصلی ووابسته ذینفع مبنی براینکه مخارج حاصله راکلا به‌اتحادیه خواهند پرداخت درحدود امکان باتقاضا موافقت مینماید .

۲۴۸ ـ (۳) درمورد بند ۲۴۶ هیئت نمایندگی ذینفع میتواند درصورت تمایل موجبات ترجمهٔ شفاهی یکی اززبانهای مندرجه دربند ۲۴۲ رابزبان خود وبهزینه شخصی تأمین نماید .

فصل۲ـ اجراء قرارداد و آئین‌نامه‌ها

مادهٔ۱۸ـ تصویب‌قرارداد

۲۴۹ـ۱ـ این قرارداد برطبق مقررات قانون اساسی جاریهٔ هرکشور از طرف دولت‌آن‌کشور بتصویب خواهد رسید و اسناد تصویب دراسرع وقت ازطریق دیپلماسی وبوسیلهٔ دولت‌کشوری‌که مقر اتحادیه است بعنوان دبیرکل ارسال میشود و مشارالیه مراتب رابه‌استحضار اعضاء اصلی و وابسته میرساند .

۲۵۰ـ۲(۱)تادوسال‌ازتاریخ اجراء این‌قرارداد هر دولت امضاء کننده از کلیهٔ حقوقی که بمدلول شماره‌های ۱۲ تا۱۴ به‌اعضاء اصلی ووابسته تفویض‌گردیده بهره‌مند میشود حتی اگر ضمن انجام تشریفات مندرجه در بند ۲۴۹ اسناد تصویب را تسلیم نکرده باشد .

۲۵۱ـ(۲) پس‌از انقضای دو سال از تاریخ اجراء این قرارداد هر دولت امضاء کننده‌ای‌که اسناد تصویب رابرطبق شمارهٔ۲۴۹ تسلیم ننموده باشد مادام‌که عمل تسلیم انجام نشده در هیچ یك از کنفرانسهای اتحادیه و جلسات شورای اداری و ارگانهای دائمی اتحادیه و اخذ رأی‌های کتبی حق دادن رأی را ندارد ولی در تمام مدتی که اسناد تصویب و تسلیم نگردیده غیر از حق رأی سایر حقوق این قبیل دولتها معتبر است .

۲۵۲ـ۳ـپس‌ازاینکه این قرارداد برطبق مادهٔ ۵۳ بمورد اجراء درآمد اسناد باتصویب ازتاریخ تسلیم‌آنها بدبیرکل برسمیت شناخته میشود .

۲۵۳ـ۴ـ درصورتیکه یك‌یاچند دولت‌امضاءکننده قرارداد را تصویب ننمایند ازاعتبارآن برای دولتهای دیگرکاسته نخواهد شد .

مادهٔ۱۹ ـ الحاق به‌قرارداد

۲۵۴ـ۱ـ دولت‌کشوریکه این قرارداد راامضاء ننموده در هر موقع میتواند با رعایت مقررات مادهٔ۱ به‌آن ملحق شود .

۲۵۵ـ۲ـ سندالحاق ازمجرای سیاسی‌بوسیلهٔ دولت‌کشوری‌که مقراتحادیه‌است برای دبیرکل فرستاده میشود ومشارالیه با ارسال یك نسخه‌گواهی شده از سند مزبور مراتب رابه‌اطلاع اعضای اصلی و وابسته میرساند تاریخ اجراء الحاق وتأثیرآن ازروز تسلیم‌آن است مگراینکه قراردیگری داده‌شود .

مادهٔ۲۰ ـ اجراء قرارداد دربارهٔ‌کشوریاسرزمین‌هائیکه روابط‌خارجی آنها بوسیلهٔ اعضای اتحادیه‌تأمین میشود .

۲۵۶ـ۱ـ اعضاء اتحادیه میتوانند درهرموقع اعلام‌نمایندکه این‌قرارداد شامل

تمام یا یك گروه یا فقط یك کشور یاسرزمینهائی میباشدکه روابط خارجی آنها را عضو مزبور تأمین مینماید .

۲۵۷-۲- برای تأمین منظوربند ۲۵۶ باید مراتب بدبیرکل اعلام شودومشارالیه موضوع رابه‌اطلاع اعضاء اصلی ووابسته خواهد رسانید .

۲۵۸-۳- برای کشورها وسرزمین‌ها یاگروه سرزمین‌های مشروحه درضمیمهٔ یك این‌قرارداد مقررات شماره‌های ۲۵۶ و۲۵۷ اجباری نیست .

مادهٔ ۲۱ ـ اجراء قرارداد دربارهٔ سرزمین‌های تحت قیمومیت سازمان ملل‌متحد .

۲۵۹-سازمان ملل متحد میتواند ازطرف یك سرزمین یاگروه سرزمین‌هائیکه قیمومیت آنها برطبق منشور ملل متحد بعهدهٔ آن سازمان قراردارد به این قرارداد ملحق گردد .

مادهٔ۲۲- اجرای قرارداد و آئیننامه‌ها

۲۶۰-۱- اعضاء اصلی ووابسته موظفند درتمام دفاتر و ایستگاههای ارتباطات دور که از طرف آنها تأسیس یا بهره برداری میشود و سرویسهای بین‌المللی را تأمین مینماید یا ممکن است از طرف آن دفاتر وایستگاهها برای سرویس بیسیم‌کشورهای دیگر اختلالاتی ایجاد شود مقررات این قرارداد و آئیننامه‌های منضمه‌بآن را رعایت نمایند مگر سرویسهائیکه برطبق مادهٔ ۵۱ مشمول این بند نمیشوند .

۲۶۱ - ۲- همچنین اعضاء اصلی و وابسته باید اهتمام لازم بعمل آورند تا مؤسسات غیر دولتی که بمنظور تأمین سرویسهای بین المللی از طرف آنها اجازهٔ تأسیس و بهره برداری ارتباطات دور را تحصیل نموده‌اند و یا ازایستگاههائی بهره برداری مینمایند که ممکن است برای سرویسهای بی سیم کشورهای دیگر ایجاد مزاحمت نماید مقررات این قرارداد وآئین‌نامه‌های ضمیمه آنرا اجراء نمایند.

مادهٔ ۲۳ـ فسخ قرارداد .

۲۶۲ـ۱ـ هرعضو اصلی یا وابسته که این قرارداد را تصویب نموده یـا به آن ملحق شده حق دارد از طریق سیاسی یا بوسیلهٔ دولت کشور مقر اتحادیه اخطاریه‌ای برای دبیرکل ارسال وفسخ قراردادرا اعلام دارد ودبیرکل هم مراتب را باطلاع اعضاء اصلی ووابسته میرساند.

۲۶۳ـ۲ـ یکسال پس ازروزیکه دبیرکل اخطاریه مذکوره دربالا را دریافت نموده موضوع فسخ رسمیت خواهد یافت .

مادهٔ ۲۴ـ فسخ قرارداد ازطرف کشورهایاسرزمینهائیکه روابط خارجی آنها را اعضاء اتحادیه تأمین مینمایند .

۲۶۴ـ۱ـ هرگاه این قراردادطبق مقررات مادهٔ ۲۰ شامل حال یك کشور ویك سرزمین یاگروه سرزمینهائی گردید در هرزمان ممکن است آنرا فسخ و بمشمولیت پایان داد واگرکشورـ سرزمین یاگروه سرزمینهای موردبحث عضو وابسته اتحادیه باشنددرهمان موقع سمت عضویت را ازدست خواهند داد .

۲۶۵ـ۲ـ اقدام بعمل فسخ مذکوره در بند ۲۶۴ باید طبق مقررات شمارهٔ ۲۶۲ انجام‌گیرد و با رعایت کیفیات بند ۲۶۳ رسمیت خواهد یافت .

مادهٔ ۲۵ـ الغاء قراردادماقبل .

۲۶۶ـ این قرارداد ، قرارداد ارتباطات دور ژنو ۱۹۵۹ را لغو و در روابط بین دولتهای هم پیمان قائم مقام آن خواهد بود .

مادهٔ ۲۶ ـ اعتبار آئیننامه‌های اداری فعلی.

۲۶۷ـ آئیننامه‌های مذکوره در بند ۲۰۳ آئیننامه‌هائی هستند که زمان امضای این قرارداد معتبر بوده و در حکم ضمائم آن محسوب میشوند و تا زمانیکه از طرف

شورای اداری جهانی ذیصلاحیت آئیننامهٔ جدیدی تدوین وبجای آنها ضمائم قرارداد تلقی نشده بقوت خودباقی‌هستند(باحفظ حق تجدیدنظرهای جزئی‌که طبق‌بند۵۲ممکن است درآنها بعمل‌آید).

مادهٔ ۲۷ ـ روابط‌بادول غیرهم‌پیمان

۲۶۸ـ۱ـ اعضای اصلی و اعضای وابسته برای خودوبرای‌مؤسسات بهره‌بردارغیر دولتی‌مجازـ این حق را محفوظ میدارندکه برای قبول‌مبادله‌ارتباطات‌دور باکشورهای غیر مشترك این قرارداد شرایطی وضع نمایند .

۲۶۹ـ۲ـ اگرازطرف یك عضواصلی یا وابسته تقاضای یك ارتباط دورکه مبدأ آن‌کشوری غیرمتعاهد باشد قبول شود تقاضا باید أنجام‌گیرد وتاحدودیکه ازخطوط یك عضواصلی یا وابسته عبورمینماید تابع مقررات الزامی قرارداد وآئین‌نامه‌های منضمه بآن خواهد بود .

مادهٔ ۲۸ ـ حل‌اختلافات.

۲۷۰ـ۱ـ اگر درمسائل مربوط به اجراء این قرارداد وآئین‌نامه‌های مذکوره درمادهٔ ۱۵ اختلافاتی بین اعضاء اصلی ووابسته پدیدآید باید ازطریق سیاسی یا برطبق قراردادهای دوجانبه‌ای یا چند جانبه‌ای‌که برای رفع اختلافات بین‌المللی خودوضع نموده‌اند یا بهرنحودیگری‌که مرضی‌الطرفین باشد رفع اختلاف نمایند .

۲۷۱ـ۲ـ درصورتیکه هیچیك ازاین طرق حل اختلاف مورد قبول واقع نشد هرعضواصلی یا وابسته ذینفع دراختلاف میتواند برحسب موقعیت بترتیبی‌که درضمیمه شمارهٔ ۳ یا پروتکل اضافی اختیاری تشریح شده موضوع را بداوری ارجاع نماید .

فصل ۳ـ روابط با سازمان ملل متحد و سازمان‌های بین‌المللی

مادهٔ ۲۹ـ روابط با سازمان ملل متحد .

۲۷۲ـ۱ـ کیفیت روابط بین سازمان ملل متحد و اتحادیهٔ بین‌المللی ارتباطات دور در موافقت‌نامهٔ منعقده بین دو سازمان تشریح گردیده .

۲۷۳ـ۲ـ برطبق مقررات مادهٔ ۱۶ موافقت نامه مذکوره در بالا سرویس‌های بهره‌برداری ارتباطات دور ملل متحد مشمول حقوق و تعهدات مندرجه در این قرارداد و آئین‌نامه‌های اداری منضمه بآن میباشند بنابراین حق‌دارند به عنوان مشاور در تمام کنفرانس‌های اتحادیه وجلسات هیئت‌های مشورتی بین‌المللی شرکت نمایند .

مادهٔ ۳۰ ـ ارتباط با سازمانهای بین‌المللی .

۲۷۴ـ بمنظور کمك در ایجاد هم‌آهنگی کامل بین‌المللی در امور ارتباطات دور اتحادیه با سازمانهای بین‌المللی که دارای منافع و فعالیت‌های مشترك هستند تشریك مساعی مینماید .

فصل ۴ـ مقررات عمومی مربوط به ارتباطات

مادهٔ ۳۱ ـ حق‌استفادهٔ‌عموم از سرویس‌های ارتباطات دور بین‌المللی .

۲۷۵ـ اعضاء واعضاء وابسته حق‌مخابره بوسیلهٔ دستگاههای مخابراتی بین‌المللی را برای عموم قائلند سرویس‌ها، نرخ‌ها و تصمیمات بـدون رعایت هرگونه امتیاز و حق تقدم و نسبت بهر نوع تلگراف برای کلیهٔ استفاده‌کنندگان یکسان است .

مادهٔ ۳۲ ـ توقیف ارتباطات دور .

۲۷۶ـ ۱ ـ اعضاء واعضاء وابسته این حق را برای خود محفوظ میدارند که مخابرهٔ هر تلگراف خصوصی را که برای امنیت کشور خطرناك تشخیص داده شود یا خلاف قوانین

کشور و انتظامات عمومی و منافی اخلاق پسندیده باشد متوقف سازند مشروط براینکه بلافاصله دفتر مبدأ را از جریان توقیف تمام یا قسمتی از تلگراف مستحضر دارند مگر درموردیکه این اخطار برای امنیت کشور زیان‌آور باشد .

۲۷۷ ـ ۲ ـ همچنین اعضاء و اعضاء وابسته این حق را برای خود محفوظ میدارندکه هر ارتباط خصوصی‌راکه برای امنیت کشور خطرناك تشخیص داده یاخلاف قوانین کشور و انتظامات عمومی یااخلاق پسندیده بنظرآید قطع نمایند .

مادهٔ ۳۳ ـ تعطیل سرویس.

۲۷۸ ـ هرعضووعضو وابسته برای خود این حق را محفوظ میدارد که سرویس ارتباطات دور را برای‌مدت نامحدود یا محدود و بطور اعم یا بالاخص برای قسمتی یا برای بعضی از اقسام ارتباطات اعم از وارده یا صادره یا عبوری تعطیل نماید مشروط براینکه بلافاصله بوسیلهٔ دبیر کل سایر اعضاء و اعضاء وابسته را از جریان مستحضر نماید.

مادهٔ ۳۴ ـ مسئولیت.

۲۷۹ ـ اعضاء و اعضاء وابسته‌درمقابل استفاده‌کنندگان از سرویسهای ارتباطات دوربین‌المللی هیچگونه مسئولیتی‌را بعهده نمیگیرند بالاخص راجع بادعای هرگونه خسارت وعدم‌النفع .

مادهٔ ۳۵ ـ حفظ اسرار ارتباطات دور .

۲۸۰ ـ ۱ ـ اعضاء واعضاء وابسته تعهد مینمایند بمنظور حفظ اسرار مخابرات بین‌المللی اقدامات ممکنه‌ای را که با روش ارتباطات دور جاریه منطبق باشد معمول دارند .

۲۸۱ ـ ۲ ـ معهذا این حق را برای‌خودمحفوظ میدارندکه بمنظور اطمینان از

انطباق باقوانین داخلی واجراء قراردادهای بین‌المللی که درآنهاشرکت دارند مخابرات مزبور را بمقامات صلاحیتدار اطلاع دهند .

مادهٔ ۳۶ ـ استقرار ، بهره‌برداری و حفاظت تأسیسات و خطوط ارتباطات دور .

۲۸۲ـ ۱ـ اعضاء واعضاء وابسته بمنظورتأمین مبادلهٔسریع‌وبلاانقطاع‌ارتباطات دوربین‌المللی مساعی‌لازم مبذول میدارند ـ تاتأسیسات وخطوط‌بابهترین‌کیفیت‌وشرایط فنی برقرارباشد .

۲۸۳ـ ۲ـ درحدود امکانات این‌خطوط وتأسیسات باید طبق‌بهترین‌اصول‌تجربی و عملی مورد بهره‌برداری قرار گرفته و هم سطح ترقیات علمی و فنی ازآنها حفاظت واستفاده شود .

۲۸۴ـ ۳ـ اعضاء و اعضاء وابسته درقلمرو فرمانروائی خود حفاظت این خطوط وتأسیسات را تأمین مینمایند .

۲۸۵ـ ۴ـ اعضاء اصلی و وابسته برای حفاظت‌آن قسمت ازمدارهای ارتباطات دور بین‌المللی که‌تحت‌کنترل‌آنهاست‌اقدامات لازم‌بعمل خواهندآورد مگراینکه طبق مقررات خاصی شرایط دیگری پیش‌بینی شده باشد .

مادهٔ۳۷ ـ اعلام‌تخلفات .

۲۸۶ـ بمنظورتسهیل اجراء مقررات مادهٔ۲۲ قرارداد اعضاء واعضاء وابسته‌تعهد مینمایند که درموضوع تخلفات ازمقررات قرارداد وآئین‌نامه‌های منضمه بآن همواره اطلاعات لازم تحصیل نمایند .

مادهٔ۳۸نرخ ها ومعافیت‌ها .

۲۸۷ـ مقررات مربوط به‌نرخ‌ها و موارد مختلفه‌ای که مشمول معافیت میشوند ضمن آئین‌نامه‌های ضمیمهٔ این قرارداد تشریح شده .

مادهٔ ۳۹ـ حق‌تقدم ارتباطات دور مربوط بحفظ جان‌بشر

۲۸۸ـ سرویسهای ارتباطات دور بین‌المللی باید در مورد مخابرات مربوط بحفظ جان بشر در دریا و زمین و فضا ودر فضای مافوق جو و همچنین در مخابرات فوری استثنائی سازمان بهداشت جهانی در مورد امراض واگیردار حق تقدم مطلق قائل شوند .

مادهٔ ۴۰ ـ حق‌تقدم‌مخابرات تلگرافی و مکالمات تلفنی و دعوت های مکالمات‌تلفنی دولتی .

۲۸۹ ـ با رعایت مقررات مواد ۹۳ و ۹۴ این‌قرارداد مخابرهٔ‌تلگرافات دولتی درصورت تقاضای‌فرستنده بر سایر تلگرافات حق تقدم دارد همچنین‌مکالمات تلفنی‌و دعوتهای مکالمات تلفنی دولتی درصورت تقاضا و درحدود امکانات بردیگر مکالمات تلفنی و دعوت‌های مکالمات تلفنی حق تقدم دارند .

مادهٔ ۴۱ ـ زبان‌رمز .

۲۹۰ـ۱ ـ تلگرافات دولتی و تلگرافات سرویس ممکن است‌درکلیه‌ارتباطات بزبان رمز باشد .

۲۹۱ ـ ۲ ـ تلگرافات رمز خصوصی در کلیه کشورها پذیرفته میشود مگر درکشورهائیکه قبلا بوسیلهٔ دبیرکل امتناع خودرا از قبول اینگونه تلگرافات بزبان رمز اعلام داشته باشند .

۲۹۲ ـ ۳ ـ اعضاء و اعضاء وابسته که تلگرافات خصوصی بزبان رمز را اعم از رسیده یا فرستاده نمیپذیرند باید عبور این‌قبیل‌تلگرافات را از سرزمین‌خود مجاز بشمارند مگر در موردیکه برطبق مادهٔ۳۳ اقدام بقطع ارتباط شده باشد .

مادهٔ ۴۲ـ تنظیم و تسلیم حسابها .

۲۹۳ ـ ۱ـ ادارات اعضاء و اعضاء وابسته و مؤسسات غیردولتی مجاز بهره‌بردار که از سرویسهای ارتباطات دور بین‌المللی بهره‌برداری مینمایند باید نسبت بمبلغ بدهی وبستانکاری خود بایکدیگر توافق حاصل نمایند.

۲۹۴ ـ ۲ـ صورت‌حسابهای بده و بستان مذکوره در بند ۲۹۳ برطبق مقررات آئیننامه‌های ضمیمهٔ این قرارداد تنظیم میشود مگر اینکه بین طرفین ذینفع قرارداد دیگری منعقد شده باشد .

۲۹۵ ـ ۳ـ تصفیه حسابهای بین‌المللی درحکم معاملات جاری منظور و برطبق تعهدات معموله بین‌المللی کشورهای ذینفع انجام میگیرد وچنانچه دراینمورد توافقی بین‌دولتهای کشورهای ذینفع حاصل نشده‌وبا رعایت موازین مادهٔ۴۴ قراردادخاصی‌هم بین طرفین منعقد نگردیده باشد تصفیه چنین حسابهائی برطبق مقررات آئیننامه‌ها انجام میپذیرد .

مادهٔ۴۳ ـ واحدپول،

۲۹۶ـ واحدپولیکه برای‌تدوین تعرفه‌نرخهای‌ارتباطات دور بین‌المللی وتنظیم حسابهای مربوطه بکار میرود فرانك طلا است‌که معادل یکصد سانتیم و بوزن ۱۰/۳۱ گرم وبعیار ۰/۹۰۰ میباشد .

مادهٔ۴۴ـ توافقهای‌خصوصی.

۲۹۷ـ اعضاء اصلی و وابسته برای خود و مؤسسات بهره‌بردار غیر دولتی که برسمیت شناخته‌اند و برای دیگر مؤسسات غیر دولتی بهره بردار مجاز این حق را محفوظ میدارند که در مسائلی از امور ارتباطات دورکه مورد انتفاع همگی اعضاء واعضاء وابسته نیست موافقتهای خصوصی منعقد نمایند معهذااین قبیل موافقتها

در مورد تداخل امواج نباید ناقض مقررات این قرارداد و آئیننامه‌های منضمه بآن بوده و اجراء موافقتهای مزبور نیز نباید در سرویسهای بیسیم سایر کشورها ایجاد مزاحمت نماید .

مادهٔ ۴۵ـ کنفرانسهای ناحیه‌ای، موافقتهای ناحیه‌ای، سازمانهای ناحیه‌ای

۲۹۸ ـ اعضاء واعضاء وابسته این حق را برای خود محفوظ میدارند که بمنظور انجام مسائل ارتباطات دور قابل اجراء دریك ناحیه کنفرانس‌هائی تشکیل و موافقتنامه‌هائی منعقد و سازمانهائی ایجاد نمایند توافقهای ناحیه‌ای نباید مباین این قرارداد باشند .

فصل پنجم ـ مقررات مخصوص مربوطه به‌امور بیسیم

مادهٔ ۴۶ـ استفادهٔ متناسب از طیف فرکانسهای مربوطه به ارتباط‌های بیسیم

۲۹۹ـ اعضاء اصلی ووابسته قبول دارندکه تعداد فرکانسها وفضای طیف فرکانس لازم باید بقدری تقلیل یابدکه برای جریان عمل سرویسهای ضروری کافی باشد و برای تأمین منظور بالضروره بایدآخرین پیشرفتهای فنی مورد استفاده قرارگیرد .

مادهٔ ۴۷ ـ ارتباط بین ایستگاهها .

۳۰۰ـ۱ـ ایستگاههائیکه ارتباط بیسیم سرویسهای متحرك راتأمین مینمایند موظف هستند درحدود وظایف معموله خود تلگرافات بیسیم را بدون توجه بنوع بیسیمی که مورد استفادهٔ آنها است متقابلا مبادله نمایند .

۳۰۱ـ۲ـ معهذا برای اینکه ازپیشرفتهای علمی جلوگیری بعمل نیایدمقررات شمارهٔ ۳۰۰ مانع ازاین نخواهد بودکه ازسیستمی استفاده شودکه قادر بتأمین ارتباط با سیستمهای دیگر نباشد مشروط براینکه این عدم قدرت مربوط بنوع خاص بیسیم

مذکور باشد نه در اثر بکار بردن وسائل خاصی بمنظور جلوگیری از ارتباط متقابل .

۳۰۲ـ۳ـ با وجود مقررات شمارهٔ ۳۰۰ یك ایستگاه را میتوان منحصراً برای انجام یك سرویس بین‌المللی که بستگی بمنظور همان سیستم ویا مواردی غیر از آن سیستم دارد تخصیص داد .

مادهٔ ۴۸ ـ مزاحمتها.

۳۰۳ـ۱ـ تمام ایستگاهها صرف نظر از هدف اصلی آنها باید در حدود امکان بطریقی تأسیس و بهره‌برداری شوند که برای ارتباط‌های بیسیم اعضاء و اعضاء وابسته دیگر و مؤسسات بهره‌بردار غیر دولتی که برسمیت شناخته شده‌اند وسایر بهره برداران که اجازهٔ تأمین سرویس بیسیم راداشته ومقررات آئیننامهٔ بیسیم را رعایت مینمایند ایجاد مزاحمت نکنند .

۳۰۴ـ۲ـ هرعضو یا عضو وابسته تعهد مینماید مؤسسات بهره‌بردار غیر دولتی را که برسمیت شناخته وسایر مؤسسات بهره‌بردار غیردولتی مجاز را ملزم برعایت مقررات شمارهٔ ۳۰۳ بنماید .

۳۰۵ـ۳ ـ مضافاً اعضاء واعضاء وابسته لازم میدانند که حتی‌المقدور مساعی لازم مبذول دارند تا کار دستگاهها وتأسیسات الکتریکی برای ارتباط باسرویس‌های مذکوره در شمارهٔ ۳۰۳ ایجاد مزاحمت ننماید .

مادهٔ ۴۹ـ تلگرافهای ـ استمداد و پیام خطر

۳۰۶ـ ایستگاههای بیسیم موظفند تلگراف‌های استمداد وپیام‌های خطر را از هرمبدأ که باشد با تقدم مطلق پذیرفته وپاسخ دهند و بدون فوت وقت بآنها ترتیب اثر لازم داده وموضوع را تعقیب نمایند .

مادهٔ ۵۰ ـ علائم خطر ـ فوریت ـ تأمین یا هویت کاذب و فریبنده

۳۰۷ـ اعضاء و اعضاء وابسته تعهد مینمایند که اهتمام لازم بعمل آورند تا ازمخابره علائم خطر و فوریت وتأمین یا هویت‌کاذب و فریبنده جلوگیری شود و برای شناختن ومحدودکردن ایستگاهپائیکه درکشورآنها عامل‌مخابره این‌قبیل‌علائم هستند تشریك مساعی نمایند .

مادهٔ ۵۱ـ تأسیس سرویسهای مربوط بدفاع ملی

۳۰۸ ـ ۱ ـ اعضاء و اعضاء وابسته در مورد تأسیسات بیسیمهای نظامی قوای زمینی‌ـ دریائی وهوائی خود آزادی‌کامل را محفوظ میدارند .

۳۰۹ ـ ۲ـ معهذا این تأسیسات در موردکمك وحمایت‌هنگام خطروجلوگیری از ایجاد مزاحمتها باید حتی‌المقدور شرایط مقرره را رعایت نموده و راجع بنوع مخابره وفرکانسهائیکه باید مورد استفاده قراردهند بمقتضای نوع سرویسهائیکه تأمین مینمایند مقررات مربوطه را اجرا نمایند .

۳۱۰ ـ ۳ـ بعلاوه هرگاه این‌تأسیسات‌درانجام مخابرات عمومی یاسرویسهائیکه برطبق آئیننامه هـای ضمیمه این قرارداد تأمین میشود شرکت نمایند باید بطور کلی مقررات مربوط باین قبیل سرویسها را رعایت نمایند .

فصل ۶ـ تعریفها

مادهٔ ۵۲ ـ تعریفها

۳۱۱ـ دراین قرارداد جزء درموارد مغایر با متن :

الف ـ اصطلاحاتیکه درضمیمهٔ۲ تعریف شده مفیدهمان معنی میباشندکه بآنها تخصیص داده شده .

۳۱۲ـ ب ـ اصطلاحات دیگری که در آئین‌نامه هـای مشروحه در مادۀ ۱۵ توصیف شده دارای همان معانی میباشد که در آئین‌نامه‌هـای مذکور برای آنها تعریف شده .

فصل۷ـ مقررات نهائی

مادۀ ۵۳ـ تاریخ اجراء قرارداد

۳۱۳ـ این قرارداد از تاریخ اول ژانویه ۱۹۶۷ بین کشورها وسرزمینها یاگروه سرزمینهائیکه اسناد تصویب یا الحاق آنها قبل از تاریخ فوق تسلیم شده باشد بموقع اجراءگذارده میشود .

بنابمراتب فوق‌الذکر نمایندگـان مختار مربوطه این قرارداد راکه بزبانهای انگلیسی ـ چینی ـ اسپانیولی ـ فرانسه وروسی در یك نسخه تهیه شده و درصورت بروز اختلاف متن فرانسه آن معتبر خواهد بود امضا نمودند ایـن نسخه در آرشیو اتحادیه بین‌المللی ارتباطات دورضبط میشود ویك رونوشت برای هریك ازکشورهای امضاءکننده فرستاده خواهد شد . (مونترو۱۲ نوامبر۱۹۶۵)

امضاء نمایندگان مختارکشورها

افغانستان ـ الجزیره ـ عربی سعودی ـ آرژانتین ـ استرالیا ـ اتریش ـ بلژیك ـ بی‌یولوروسی (روس‌سفید) ـ بیرمانی ـ بلیوی ـ برزیل ـ بلغارستان ـ کامرون ـ کانادا ـ آفریقای مرکزی ـ سیلان ـ شیلی ـ چین ـ قبرس ـ واتیکان ـ کلمبی ـ کنگو ـ کنگو (برازویل) ـ کره ـ کستاریکا ـ ساحل عـاج ـ داهمی ـ کوبـا ـ دانمارك سرزمین‌های ماوراء بحار فرانسه ـ اکـواتور ـ اسپانیا ـ ممالك متحده آمریکا ـ حبشه ـ فنلاند ـ فرانسه ـ گـابن ـ غنا ـ یونان ـ گواتمالا ـ گینه ـ هائی تی ـ دلتای علیا ـ هنگری ـ هند ـ اندونزی ـ ایـران ـ عراق ـ ایرلند ـ ایسلند ـ

اسرائیل ـ ایطالیا ـ ژامائیك ـ ژاپن ـ اردن هاشمی ـ کنیا کویت ـ لائوس ـ لبنان ـ لیبریا ـ لیش تنش تن ـ لوگزامبورك ـ مالزی ـ مالاوی ـ مالگاش ـ مالی ـ مالت مراکش ـ موریتانی ـ مکزیك ـ موناکو ـ مغولستان ـ نپال ـ نیکاراگا ـ نیجریه ـ نروژ ـ نیجر ـ زلاند جدید ـ اوگاندا ـ پاکستان ـ پاناما ـ پاراگه ـ ممالك سفلا ـ پرو ـ فیلیپین ـ پولوئی ـ پرتقال ـ افریقای اسپانیا ـ ماوراء بحار اسپانیا ـ سوریه ـ متحده عربی ـ جمهوری فدرال آلمان ـ جمهوری سوسیالیستی اوکرانی ـ جمهوری سومالی ـ رودزیا ـ جمهوری سوسیالیستی رومانی ـ کشورهای متحده بریطانیای کبیر و ایرلند شمالی ـ جمهوری رودزیا ـ جمهوری سنگال ـ سیرالئون ـ سنگاپور ـ جمهوری سودان ـ سوئد ـ سوئیس ـ جمهوری متحده تانزانیا ـ جمهوری چاد ـ جمهوری سوسیالیستی چکوسلواکی ـ سرزمینهای کشورهای متحده آمریکا ـ تایلند ـ جمهوری توگولز ـ توباگو ـ تونس ـ ترکیه ـ اتحاد جماهیر سوسیالیستی سویوتیك ـ جمهوری ونزوئلا ـ جمهوری سوسیالیستی فدرال یوگوسلاوی ـ جمهوری زامبیه .

ضمیمه شمارهٔ ۱

افغانستان	اکواتور	مالت
آلبانی	اسپانیا	موری تانی
الجزیره	کشورهای متحده آمریکا	مکزیك
عربستان سعودی	حبشه	موناکو
آرژانتین	فنلاند	مغولستان

استرالیا	فرانسه	نپال
اطریش	گابن	نیکاراگا
بلژیك	غنا	نیجر
بیلوروسی	یونان	نیجریه
بیرمانی	گواتمالا	نروژ
بلیوی	گینه	زلاند جدید
برزیل	هائی‌تی	اوگاندا
بلغارستان	ولتای‌علیا	پاکستان
بروندی	هندوراس	پاناما
کامبوج	مجارستان	پاراگوئه
کامرون	هند	هلند
کانادا	اندونزی	پرو
افریقای مرکزی	ایران	فیلیپین
سیلان	عراق	لهستان
شیلی	ایرلند	پرتقال
چین	ایسلند	افریقای اسپانیا
قبرس	اسرائیل	سرزمینهای‌ماوراءبحارپرتقال
واتیکان	ایتالیا	جمهوری سوریه
کلمبی	ژامائیکا	جمهوری متحده عرب
کنگو	ژاپن	آلمان فدرال

کنگو برازویل	اردن	اوکرائین
کره	گینا	سومالی
کستاریکا	کویت	رودزیا
ساحل‌عاج	لائوس	رومانی
کوبا	لیبان	انگلستان و ایرلند شمالی
داهمی	لیبریا	رواندی
دانمارك	لیبی	سنگال
دومینیکن	لش تنشتن	سیرالئون
ال سالوادر	لوکزامبورك	سنگاپور
مالزی	سودان	ملاوی

مجموعه سرزمینهائی‌که ازطرف اداره فرانسوی ماوراء دریا معرفی شده‌اند

افریقای جنوبی	سرزمینهای افریقای‌غربی	سوئد
سویس	تنزانی	چاد
چکوسلواکی	سرزمینهای کشورهای متحده‌آمریکا	

سرزمینهای ماوراء بحار که روابط بین‌المللی آنها بوسیله دولت انگلیس و ایرلند انجام میشود

تایلند	توگلز	توباگو

تونس	ترکیه	اتحادجماهیرشوروی
اوروگه	ونزوئلا	ویتنام
یمن	یوگوسلاوی	زامبیه

ضمیمهٔ ۲

مراجعه شود به مادهٔ ۵۲

توصیف بعضی اصلاحات‌که در قرارداد بین‌المللی ارتباطات دور و ضمائم آن بکار رفته .

۴۰۱ـ اداره : هرسرویس یا ادارهٔ دولتی‌که عهده‌داراجرای تعهدات قرارداد بین‌المللی ارتباطات دوروآئین‌نامه‌های ضمیمه‌آن باشد .

۴۰۲ـ بهره‌بردارغیردولتی : هرشخص یا شرکت‌که ازوسائل ارتباطی که برای تأمین سرویس بین‌المللی ارتباطات‌دورتأسیس‌شده بهره‌برداری نماید یابتواندبرای‌این قبیل سرویسها ایجاد مزاحمت‌کند (غیرازمؤسسه یاعامل‌دولتی) .

۴۰۳ـ بهره بردارغیردولتی مجاز : هربهره بردارغیردولتی بشرح بالا که ازیك سرویس ارتباطی عمومی یا پخش صدا بهره برداری مینماید و ازجانب عضواصلی یا وابسته‌ای‌که مقرادارای‌آن بهره برداردرسرزمین‌های‌آن عضوقراردارد ویا عضو نامبرده اجازه داده است بهره بردارمز بوردرسرزمین اوچنین سرویسی دایروبهربرداری نماید ملزم باجراء مقررات مادهٔ ۲۲ گردیده .

۴۰۴ ـ نماینده: شخصی که ازطرف دولت یك عضو اصلی یاعضو وابسته اتحادیه برای شرکت دریك مجمع عمومی اعزام شده باشدیا شخصی که دریك کنفرانس اداری یایك جلسه هیئت مشورتی بین‌المللی نمایندگی دولت یااداره عضو اصلی یاوابسته‌ای راداشته باشد.

۴۰۵ ـ نمایندهٔ غیر دولتی : شخصی که ازطرف یك مؤسسه بهره بردار غیردولتی مجاز دریك کنفرانس اداری یایك جلسه هیئت مشورتی بین‌المللی اعزام شود.

۴۰۶ ـ کارشناس : شخصی که ازطرف یك مؤسسه ملی علمی یاصنعتی برای حضور درجلسات کمیسیونهای مطالعات یك هیئت مشورتی بین‌المللی اعزام شود مشروط براینکه مؤسسه مزبور ازجانب دولت متبوع اوبرسمیت شناخته شده باشد.

۴۰۷ ـ ناظرین : ناظر شخصی است که :

الف ـ از طرف سازمان ملل متحد بمنظور اجراء مقررات مادهٔ ۲۸ اعزام شود.

ب ـ ازطرف یکی ازسازمانهای بین‌المللی که برای شرکت درکارهای یك کنفرانس برطبق مقررات آئین‌نامهٔ عمومی دعوت یاپذیرفته شده اعزام گردد.

پ ـ ازطرف دولت یك عضو اصلی یا وابسته اتحادیه بدون حق رأی دریك کنفرانس منطقه‌ای شرکت نماید مشروط براینکه آن کنفرانس برطبق مادهٔ ۷ قرارداد تشکیل شده باشد.

۴۰۸ ـ هیئت نمایندگی: همگی نمایندگان واحیاناً نمایندگان غیردولتی ومشاوران ووابستگان یامترجمان اعزامی ازطرف یك کشور.

تبصره ـ هرعضو یا عضو وابسته مختار است که هیئت نمایندگی خود را با کیفیتی که میل دارد تشکیل دهد بالاخص میتواند نمایندگان ومشاوران یا مترجمان

را ازاشخاص منتسب بمؤسسات بهره بردار غیر دولتی‌که ازطرف او برسمیت شناخته شده‌اند یا از مؤسسات غیردولتی دیگرکه در امور ارتباطات دور ذینفع باشند انتخاب ودرهیئت نمایندگی خود داخل نماید .

۴۰۹ ـ تلکومونیکاسیون : هرنوع مخابره اعم‌از رسیده یا فرستاده که بصورت علامات ـ خبرها ـ نوشته ـ تصویر ـ صورت یا هرنوع اطلاعات دیگر که بوسیلهٔ سیم یا دستگاههای بیسیم یا وسائل نوری یا سایر اقسام وسائل الکترو مغناطیسی انجام گردد .

۴۱۰ـ تلگرافی : سیستم ارتباطات دورکه بطریقی مندرجات سندی را ازقبیل نوشته‌های خطی یا چاپی یا تصویر ثابت ازفاصله دور مخابره نماید یا هرنوع خبری را از راه دور تکرار نماید ـ ازنظرآئین‌نامه بیسیم Telegraphie تلگرافی اطلاق میشود به‌سیستمی ازارتباطات دورکه مخابره مطالب‌کتبی را بااستفاده ازعلامات انجام دهد (مگردراینمورد نظردیگری اظهار شود) .

۴۱۱ـ تلفنی : سیستم ارتباطات دورکه برای انتقال مکالمات یااصوات‌دیگر استقرار یافته .

۴۱۲ ـ ارتباط بیسیم : ارتباطات دور که بوسیلهٔ امواج بیسیم برقرار گردد .

۴۱۳ـ بیسیم RADIO : پیش‌وندی‌که به استفاده از امواج رادیو الکتریك اطلاق میشود .

۴۱۴ـ اختلالات زیان بخش : هر پیام یا هرتشعشع یاهر الغاء که عمل یك سرویس بیسیم‌کشتی یاسرویسهای دیگرحمایتی (۱) مختل‌سازد یا باعث تخریب‌کیفیت

(۱) منظور ازسرویس حمایتی هرنوع سرویس ارتباط بیسیم است‌که بطوردائم یاموقت برای تأمین حفاظت جان ومال بشرکار میکند .

سرویسهای بیسیمی شودکه طبق آئین‌نامه بیسیم انجام‌وظیفه مینماید یا متناوباً موجب مزاحمت یا قطع این قبیل سرویسهاگردد .

۴۱۵ ـ سرویس بین‌المللی : سرویس ارتباطات دوربین دفاتر یا ایستگاههای ارتباطات دورکه درکشورهای مختلف قراردارند یامتعلق بکشورهای مختلف هستند .

۴۱۶ ـ سرویس متحرك : سرویس ارتباطات دوربین ایستگاههای متحرك و ایستگاههای زمینی یابین ایستگاههای متحرك (کشتی ها) .

۴۱۷ ـ سرویس پخش صدا : سرویس ارتباط بیسیم‌که بلاواسطه منتشر وعموم از آن بهره‌مند میشوند سرویس مزبور ممکن است شامل انتقال صوت ـ عکس ـ یاانواع دیگر مخابرات باشد .

۴۱۸ ـ ارتباط همگانی : هرارتباط‌که دفاتر وایستگاهها درحدود وظایف‌خود باید پذیرفته وانجام دهند .

۴۱۹ ـ تلگرام : نوشته‌ای‌که بوسیله تلگراف و بمنظور تسلیم به‌مخاطب باید مخابره‌شوداین اصطلاح شامل‌رادیو تلگرام نیزمیباشد مگراینکه تریف‌دیگری بآن تخصیص داده شود .

۴۲۰ ـ تلگرافات ودعوت‌ها و مکالمات تلفنی دولتی : تلگرافات واخطارها و مکالمات تلفنی‌که مربوط بهریك ازمقامات ذیل باشد :

شخص اول مملکت .

رئیس واعضای یك دولت .

رئیس یك سرزمین یارئیس سرزمینی‌که جزء یك‌گروه سرزمینهای عضو یا عضو وابستهٔ باشد .

رئیس سرزمینی‌که مستعمره یـا تحت الحمایه سازمان ملل متحد یـا یکی از

اعضاء اصلی یـا وابسته باشد .

فرماندهان کل نیرو هـای نظامی ـ زمینی ـ دریـائی یا هوائی .

مقامات سیاسی یاکنسولگری .

دبیرکل ورؤسای ارگانهای اصلی سازمان ملل متحد .

دیوان داوری بین‌المللی لاهه .

۴۲۱ ـ پاسخ تلگرافات دولتی مذکوره دربالانیز درحکم تلگرافات‌دولتی‌است .

۴۲۲ ـ تلگرافهای سرویس: تلگرافاتی است‌که بین مقامات زیر مبادله شود :

الف ـ ادارات .

ب ـ مؤسسات بهره‌بردار غیردولتی مجاز .

پ ـ ادارات ومؤسسات بهره‌بردار غیر دولتی مجاز .

ت ـ ادارات و مؤسسات بهره‌بردار غیردولتی مجاز ازطرفی و دبیرکل اتحادیه ازطرف دیگر مشروط براینکه مربوط به‌امور ارتباطات دور عمومی بین‌المللی باشد.

۴۲۳ ـ تلگرافات خصوصی : تلگرافاتی است‌غیر ازتلگرافات دولتی وسرویس.

ضمیمهٔ ۳

(مراجعه شود به مادهٔ ۲۸)

داوری

۵۰۱ ـ ۱ـخواهان با ارسال اخطاریه اقامه دعوی وتقاضای داوری مینماید .

۵۰۲ ـ ۲ ـ طرفین با توافق تصمیم خواهند گرفت‌که امر داوری باشخاص یا ادارات ویـا دولت هـا واگذار شود ودر صورتیکه ظرف یك مـاه ازتاریخ اخطاریه تقاضـای داوری درمورد تعیین داور توافقی بین طرفین حـاصل نشود داوری بدولت ارجاع میشود .

۵۰۳ ــ ۳ ــ هرگاه داوری باشخاص ارجاع شود داوران باید تابع هیچیک از کشورهای اصحاب دعوی نبوده و در این کشور هـا سکونت نداشته و در استخدام آنها نباشند .

۵۰۴ ــ ۴ــ اگر داوری بدولتها یا ادارات آن دولتها محول گردیده داوران باید از بین اعضاء یااعضاءوابسته‌ای انتخاب شوندکه‌جزء اصحاب‌دعوی نبوده‌ولی موافقتنامه‌ای راکه اجراءآن باعث بروز اختلاف شده پذیرفته باشند .

۵۰۵ ــ ۵ ــ ظرف ۳ ماه از تاریخ ابلاغ اخطاریه تقاضای داوری هر یك از اصحاب دعوی یك داور انتخاب می‌نماید .

۵۰۶ ــ ۶ ــ هرگاه اختلاف بین چند مدعی ظاهر شود هریك از دو دسته که دارای منافع مشترك درزمینه اختلاف باشند بارعایت بندهای ۵۰۴ و ۵۰۵ یك داور انتخاب مینمایند .

۵۰۷ ــ ۷ ــ دو داورکه بترتیب مذکور انتخاب شده‌اند باتوافق داور ثالثی را انتخاب مینمایند باین ترتیب‌که اگر دوداور اول ازاشخاص انتخاب شده‌اند داورثالث باید واجد شرایط مندرجه دربند ۵۰۳ بوده وملیتی غیر ازدو داور مزبور داشته باشد ودرصورتیکه برای انتخاب داور ثالث بین دو داور اول توافق حاصل نگردد هرداور داوری‌که ذینفع درموضوع اختلاف نباشد پیشنهاد مینماید ودبیرکل ازبین آنها به‌قید قرعه داور سوم‌را تعیین میکند .

۵۰۸ ـ ۸ ـ متداعیین میتوانند برای حل اختلاف با توافق فقط‌یك داور انتخاب نمایندیا هرکدام داوری انتخاب نموده وازدبیرکل تقاضانمایندکه بقید قرعه ازبین‌آنها یك داور تعیین نماید .

۵۰۹ ــ ۹ ــ داور یا داورها در تعیین خط‌مشی خود آزادند .

۵۱۰ ـ ۱۰ ـ تصمیم ورأی داور واحد قطعی است ومتداعیین ملزم برعایت آن میباشند هرگاه امر داوری به چندین داور محول شده باشد تصمیمی که بااکثریت آراء داوران اتخاذ شده قطعی و برای طرفین اختلاف الزام‌آور است .

۵۱۱ ـ ۱۱ ـ هریك از طرفین مخارجی را که برای داوری یا بررسی شخصاً ایجاد نموده‌خواهد پرداخت، وسایر هزینه‌های داوری‌بین‌طرفین بالتساوی‌تقسیم میشود .

۵۱۲ ـ ۱۲ ـ کلیه اطلاعات مربوط بموضوع اختلاف‌که مورد احتیاج یك داور یاداوران باشد ازطرف اتحادیه دراختیار آنهاگذارده میشود .

ضمیمهٔ ۴ ـ آئین‌نامه عمومی ضمیمه قرارداد بین‌المللی ارتباطات‌دور

قسمت اول ـ مقررات عمومی مربوط به‌کنفرانسها

فصل ۱ ـ دعوت و پذیرش به مجمع هـای عمومی در صورت وجود دولت دعوت‌کننده

۶۰۱ ـ ۱ ـ دولت دعوت‌کننده باموافقت شورای اداری تـاریخ قطعی ومحل دقیق تشکیل مجمع راتعیین مینماید .

۶۰۲ ـ۲ـ (۱) ـ یك سال‌قبل‌ازاین‌تاریخ دولت دعوت‌کننده‌برای دولتهای‌هر یك‌ازاعضاء واعضاءوابسته دعوت نامه‌ای ارسال میدارد .

۶۰۳ ـ (۲) ـ این دعوت نامه‌ها ممکن است مستقیم یابوسیله دبیرکل ویـا بوسیله دولت دیگری ارسال شود .

۶۰۴ ـ ۳ ـ دبیرکل بر طبق مادهٔ ۲۹ دعوت نامه‌ای برای ملل متحد ارسال می‌نماید .

۶۰۵ ـ ۴ ـ بنابرپیشنهاد یاباموافقت شورای اداری دبیرکل میتواند براساس عمل متقابل از سازمـان هـای تخصصی ملل متحد و نمایندگی بین‌المللی نیروی

اتمی دعوت نمـاید که بعنوان مشـاور ناظرینی برای شرکت در مجمع عمومی اعزام دارند .

۶۰۶ ـ ۵ ـ پاسخ های اعضاء واعضاء وابسته باید حداکثر تایك مـاه قبل از افتتاح مجمع بدولت دعوت‌کننده واصل و حتی المقدور حـاوی اطلاعات‌کامل دربارهٔ تشکیل هیئت نمایندگی باشد .

۶۰۷ ـ ۶ ـ هرارگان دائمی اتحادیه حق‌دارد هنگامی‌که مذاکرات‌کنفرانس مربوط باموری درحدود صلاحیت او باشد بعنوان مشاور در مذاکرات شرکت نماید و عنداللزوم مجمع میتواند ازارگانی‌که شرکت خودرا درجلسات مفید تشخیص نداده و شرکت نکرده دعوت نماید .

۶۰۸ ـ ۷ ـ مقامات زیرمجاز هستند که در مجمع‌های عمومی شرکت‌نمایند:

الف ـ هیئت هـای نمایندگی بشرحی‌که در شمارهٔ ۴۰۸ ضمیمهٔ ۲ قرارداد مذکور افتاد .

۶۰۹ ـ ب ـ ناظران ملل متحد .

۶۱۰ ـ پ ـ ناظران سازمانهای تخصصی و نمایندگی بین‌المللی نیروی اتمی طبق شمارهٔ ۶۰۵ .

فصل ۲ ـ دعوت و پذیرش به‌کنفرانس های اداری در صورت وجود دولت دعوت کننده

۶۱۱ ـ ۱ـ(۱)ـ مقررات بندهای ۶۰۱ تا ۶۰۶ شامل کنفرانس های اداری نیز میشود .

۶۱۲ ـ (۲) ـ معهذا مدتی‌که برای‌ارسال دعوت نامه‌ها پیش‌بینی شده ممکن است درصورت ضرورت‌به ۶ ماه تقلیل یابد .

۶۱۳ ـ (۳) ـ اعضاء واعضاء وابسته اتحادیه میتوانند دعوتی‌که ازآنها بعمل آمده باطلاع مؤسسات بهره‌بردار غیر دولتی‌که برسمیت شناخته‌اند برسانند .

۶۱۴ ـ ۲ (۱) ـ دولت دعوت‌کننده بنا بر پیشنهاد شورای اداری یا باموافقت آن میتواند برای سازمانهای بین‌المللی ذینفع اعلامیه‌ای ارسال‌دارد تاناظرانی باسمت مشاور برای شرکت درکنفرانس اعزام دارند .

۶۱۵ ـ (۲) ـ سازمانهای بین‌المللی ذینفع بفاصلهٔ دوماه ازتاریخ وصول اعلامیه تقاضانامهٔ پذیرش برای دولت دعوت‌کننده ارسال میدارند .

۶۱۶ ـ (۳) ـ دولت دعوت‌کننده‌تقاضاهاراجمع آوری مینماید واتخاذ تصمیم پذیرش باخودکنفرانس است .

۶۱۷ ـ ۳ ـ مقامات زیر مجاز هستند درکنفرانسهای اداری شرکت نمایند :

الف ـ هیئت های نمایندگی بشرح مذکوره دربند ۴۰۸ ضمیمهٔ ۲ قرارداد .

۶۱۸ ـ ب ـ ناظران ملل متحد .

۶۱۹ ـ پ ـ نمایندگان سازمانهای تخصصی ملل متحد ونمایندگی بین‌المللی نیروی اتمی برطبق مقررات بند ۶۰۵ .

۶۲۰ ـ ت ـ ناظران سازمانهای بین‌المللی‌که برطبق مقررات بندهای ۶۱۴تا ۶۱۶ پذیرفته شده‌اند .

۶۲۱ ـ ث ـ نمایندگان مؤسسات بهره‌بردار غیر دولتی مجاز که دراین مورداز دولت مربوطه خودشان تحصیل اجازه نموده باشند .

۶۲۲ ـ ج ـ ارگان های دائمی اتحادیه بارعایت شرایط مندرجه دربند۶۰۷.

فصل ۳ ـ مقررات ویژه برای کنفرانس هائی که بدون دولت دعوت‌کننده تشکیل میشود

۶۲۳ ـ هرگاه کنفرانسی باید بدون دولت دعوت‌کننده تشکیل گردد دبیرکل پس ازحصول موافقت دولت سویس برای دعوت بکنفرانس وتشکیل آن درمقراتحادیه اقدامات لازم بعمل خواهد آورد ومقررات فصول ۱ و ۲ دراین قبیل کنفرانس هـاهم لازم‌الاجرا است .

فصل ۴ ـ مدت وشرایط تسلیم پیشنهادات بکنفرانسها

۶۲۴ ـ ۱ ـ بلافاصله پس ازارسال دعوتنامه ها دبیرکل ازاعضاء واعضاء وابسته درخواست مینمـاید که ظرف چهار مـاه پیشنهادات خود را راجع بـکار کنفرانس تسلیم دارند .

۶۲۵ ـ۲ـ هر پیشنهادکه قبول آن تجدید نظر در متن قرارداد یاآئین‌نامه ها را ایجاب نمایدباید شامل‌شماره‌های عطفی قسمت هـائی ازمتن باشد که لازم است مورد تجدید نظر قرار گیرد و در هر حال دلائل پیشنهاد حتی‌المقدور به‌ایجاز درآن اقامه شود .

۶۲۶ ـ ۳ ـ دبیرکل پیشنهادات رابترتیب وصول متدرجاً برای اعضاء و اعضاء وابسته ارسال میدارد .

۶۲۷ ـ ۴ ـ دبیرکل پیشنهادات ادارات و مجمع هـای عمومی وهیئت هـای مشورتی بین‌المللی را جمع آوری ومرتب نموده ولااقل سه ماه قبل از تاریخ افتتاح کنفرانس برای اعضاء واعضاء وابسته ارسال‌میدارد دبیرخانه‌کل‌ودبیرخانه های تخصصی حق ندارند پیشنهادی تسلیم دارند .

فصل ۵ ـ اعتبارنامه های هیئت های نمایندگی درکنفرانسها

۶۲۸ ـ ۱ ـ هیئتهای نمایندگی‌که ازطرف یك عضو ویایك عضو وابسته برای شرکت درکنفرانسی اعزام میشوند باید طبق مقررات بند هـای ۶۳۶ و ۶۲۹ دارای اعتبارنامه باشند .

۶۲۹ـ ۲ (۱) ـ اعتبارنامه‌های هیئتهای نمایندگی مجمع‌های عمومی را شخص اول مملکت یا رئیس دولت یا وزیر امورخارجه باید امضاء نموده باشند .

۶۳۰ـ (۲) ـ اعتبارنامه‌های هیئت‌های نمایندگی کنفرانس اداری را شخص اول‌مملکت یا رئیس دولت یا وزیرامورخارجه یا وزیرذیصلاحیت درمسئله موردبحث کنفرانس باید امضاء نمایند .

۶۳۱ـ (۳) ـ اعتبارنامه یك هیئت نمایندگی را ممکن است بطورموقت‌رئیس نمایندگی سیاسی دولت هیئت مزبوردرکشور مقرکنفرانس ودرصورتی‌که کنفرانس‌در ژنو تشکیل شود رئیس هیئت دائمی‌آن کشور درقسمت اروپائی ملل متحد امضاء کند مشروط‌براینکه موضوع مورد تأیید یکی‌ازمقامات مشروحه دربندهای ۶۲۹ و ۶۳۰ قرارگرفته واعتبارنامه قبل‌ازامضای اسناد نهائی واصل‌شود .

۶۳۲ـ (۴) ـ اعتبارنامه هیئت‌نمایندگی‌سرزمین‌تحت‌الحمایه‌ای‌که طبق‌مقررات مادهٔ ۲۱ ملل‌متحد ازطرف‌آن سرزمین‌تقاضای الحاق بقرارداد را نموده باید ازطرف دبیرکل ملل‌متحد امضاء شود .

۶۳۳ ـ ۳ ـ اعتبارنامه‌هائیکه به امضاء یکی از مقامات مندرجه در بندهای ۶۲۹ و ۶۳۲ رسیده وواجد یکی از شرایط زیرباشد مورد قبول واقع‌خواهدگردید.

۶۳۴ ـ تفویض اختیارات مطلق بدهیئت نمایندگی .

۶۳۵ ـ اجازهٔ نمایندگی بلاشرط دولت متبوع بهیئت نمایندگی.

۶۳۶ ـ تفویض حق امضاء اسناد نهائی به هیئت نمایندگی یا بعضی از افراد آن .

۶۳۸ ـ ۴ (۱) ـ یك هیئت نمایندگی که جلسهٔ علنی اعتبار نامه اورا واجد شرایط مقرره شناخته صلاحیت دارد ازحق رأی کشور عضو ذینفع استفاده کرده و اسناد نهائی را امضاء نماید .

۶۳۸ ـ (۲) ـ یك هیئت نمایندگی که جلسه علنی اعتبار نامه او را فاقد شرایط مقرره دانست مادام که نقیصه مرتفع نشده از حق رأی و امضاء اسناد نهائی محروم است .

۶۳۹ ـ ۵ ـ اعتبارنامه‌ها بمحض امکان تسلیم دبیر خانه کنفرانس میگردد و کمیسیون خاصی مأمور رسیدگی به آنها شده وظرف مدتیکه جلسه علنی تعیین نموده نظرات خودرا گزارش میدهد وهیئت نمایندگی یك‌عضو اتحادیه در انتظار اعلام‌تصمیم جلسه علنی صلاحیت داردکه درکارهای‌کنفرانس شرکت‌کرده و ازحق‌رأی عضو ذینفع استفاده‌نماید .

۶۴۰ ـ ۶ ـ عموماً اعضاء اتحادیه باید اهتمام نمایندکه هیئتهای‌نمایندگی مخصوص بخود برای شرکت درکنفرانسهای اتحادیه اعزام دارند معهذا اگر بعللی استثنائی انجام امرمیسر نگردید یك‌عضو میتواند بعضو دیگری وکالت دهدکه ازطرف او رأی داده و اسناد نهائی را امضاءنماید وکالتنامه بایدکتبی وبه امضاء یکی‌ازمقامات مذکوره در بندهای ۶۲۹ ویا۶۳۰ رسیده‌باشد .

۶۴۱ ـ ۷ ـ اگر یك‌هیئت نمایندگی که حق رأی دارد قادرنباشد دریك یا چند جلسه حضوریابد میتواند بهیئت نمایندگی دیگری‌که حق رأی‌داشته‌باشد وکالت

دهد تا ازطرف او درجلسهٔ مزبور رأی دهد و در این‌مورد باید مراتب‌راکتباً و بموقع برئیس‌کنفرانس اطلاع دهد .

۶۴۲ ـ۸ـ در اجراء مقررات بندهای ۶۴۱و۶۴۰ یك هیئت‌نمایندگی بعنوان وکالت فقط میتواند یك رأی بدهد .

۶۴۳ ـ ۹ـاعتبارنامدها ووکالتنامه‌های‌تلگرافی پذیرفته‌نمیشودولی اگرازطرف رئیس یا دبیرکنفرانس راجع بمسئله اعتبارنامه پرسشی بعمل آمده‌باشدپاسخ‌تلگرافی به این پرسش پذیرفته میشود .

فصل ۶

دستور دعوت بکنفرانس اداری جهانی که بنابر تقاضای اعضاء و اعضاء وابسته اتحادیه یابر حسب پیشنهاد شورای اداری تشکیل میشود .

۶۴۴ ـ ۱ـ اعضاء اصلی و اعضاء وابسته‌ای‌که میل داشته باشند یك کنفرانس اداری جهانی دعوت‌شود باید مراتب را با تعیین دستور مذاکرات و تاریخ و محلی که برای تشکیل‌کنفرانس تعیین شده است بدبیرکل اطلاع دهند .

۶۴۵ ـ ۲ ـ دبیر کل پس از دریافت درخواستهای مشابه از طـرف لااقل $\frac{1}{4}$ اعضاء اصلی موضوع را بوسیلهٔ تلگراف به اطلاع کلیـه اعضاء وابسته رسانده وتقاضا مینمایدظرف ۶ مـاه نفیاً یا اثباتاً نظر خودرانسبت به‌پیشنهاد مدونه‌اعلام‌دارند.

۶۴۶ ـ ۳ ـ درصورتیکه اکثریت اعضاء اصلی با رعایت مقررات بند ۷۶ نسبت بتمام پیشنهاد رأی موافق دارند یعنی یك جا دستور مذاکرات تاریخ و محل جلسهٔ پیشنهاد شده را پذیرفته باشند دبیرکل بوسیلهٔ بخشنامه تلگرافی موضوع را باطلاع‌کلیه اعضاء اصلی و اعضاء وابسته میرساند .

۶۴۷ـ۴ (۱) ـ اگر درپیشنهاد مصوبه محل انعقادکنفرانس غیر ازمقراتحادیه

تعیین شده باشد دبیرکل از دولت‌کشور ذینفع استعلام مینماید که آیا میپذیرد دولت دعوت‌کننده باشد یاخیر .

۶۴۸ـ(۲)ـ درصورت موافقت دبیرکل باتوافق دولت مزبور برای تهیه مقدمات تشکیل کنفرانس اقدام مینماید .

۶۴۹ـ(۳)ـ در صورت عدم موافقت دبیرکل از اعضاء اصلی‌که تقاضای تشکیل کنفرانس را نموده‌اند درخواست مینمایدکه محل دیگری را برای تشکیل کنفرانس پیشنهاد نمایند .

۶۵۰ـ۵ـ اگر در پیشنهاد مصوبه مقراتحادیه برای انعقادکنفرانس تعیین شده باشد مقررات فصل ۳ لازم‌الاجرا است .

۶۵۱ ـ ۶ (۱) ـ درصورتیکه همگی پیشنهاد (دستور مذاکرات محل و زمان) از طرف اکثریت اعضاء اصلی رد شود (با رعایت مقررات بند ۶۷) دبیرکل پاسخهای واصله را بـه اطلاع اعضاء اصلی و اعضاء وابسته رسانیده و از اعضاء اصلی دعوت مینماید کـه ظرف ۶ مـاه نظر قطعی خود را در مورد یـا موارد مورد بحث اعلام دارند .

۶۵۲ـ(۲)ـ درصورتیکه (با رعایت مقررات بند۷۶) موارد مذکوره از طرف اکثریت اعضاء اصلی تأییدگردد تصویب شده تلقی خواهد شد .

۶۵۳ـ۷ـ برای دعوت بکنفرانس فوق‌العاده اداری‌کـه شورای اداری پیشنهاد تشکیل آنرا نموده باشد نیزمقررات فوق لازم‌الاجرا است .

فصل ۷

دستور دعوت بکنفرانس اداری ناحیه‌ای‌که‌بنابر تقاضای‌اعضاء اصلی واعضاء وابسته اتحادیه باپیشنهاد شورای اداری باید تشکیل شود .

۶۵۴ـ در مورد کنفرانس اداری ناحیه‌ای دستور مشروحه درفصل ۶ فقط شامل اعضای اصلی و اعضاء وابسته ناحیه ذینفع اتحادیه میشود اگر پیشنهاد دعوت ازطرف اعضاء اصلی و اعضاء وابسته یك ناحیه باشدکافی است که $\frac{1}{4}$ اعضاء اصلی واعضاء وابسته همان ناحیه موضوع را ازدبیرکل تقاضا نمایند .

فصل ۸ـ مقررات عمومی برای تمام کنفرانسها
تغییر زمان یامکان یك کنفرانس

۶۵۵ ـ ۱ ـ درصورتیکه بنا برتقاضای اعضاء اصلی و اعضاء وابسته اتحادیه یا به پیشنهاد شورای اداری موضوع تغییر تاریخ یا محل کنفرانس یا یکی از این دو مطرح باشد مقررات فصول ۶ و ۷ عیناً باید رعایت شود معهذا این قبیل تغییرات درصورتی امکان پذیراست که اکثریت اعضاء اصلی وذینفع (بارعایت مقررات بند۷۶) موافقت نمایند .

۶۵۶ـ۲ـ هرعضواصلی یاعضووابسته که تغییرزمان یا محل کنفرانسی را پیشنهاد نماید عهده داراست پشتیبانی عده‌ای ازاعضاء اصلی ووابسته راکه برای تحصیل حدنصاب لازم است جلب نماید .

۶۵۷ـ۳ـ عنداللزوم دبیرکل تأثیرات مالی حاصله از تغییر مکان یا زمان را (ازقبیل هزینه‌های تهیه مقدمات تشکیل کنفرانس درمحل اولیه وغیره) ضمن اطلاعید مندرجه دربند ۶۴۵ اعلام میدارد .

فصل ۹ ـ آئین‌نامه داخلی کنفرانسها

مادهٔ ۱ ـ ترتیب محل نشستن

۶۵۸ ـ درجلسات کنفرانسها برای هیأتهای نمایندگی باتوجه بنام کشور متبوع هریك بترتیب حروف الفبای فرانسه جاتعیین میشود .

ماده۴ ـ افتتاح کنفرانس

۶۵۹ـ۱(۱) ـ قبل از تشکیل جلسه افتتاحیه جلسه‌ای از رؤسای هیئتهای نمایندگی تشکیل و درآن جلسه دستور مذاکرات جلسه افتتاحیه مجمع عمومی تدوین میگردد .

۶۶۰ـ(۲) ـ رئیس جلسه (رؤسای هیئتهای نمایندگی) برطبق‌مقررات بندهای ۶۶۱ و ۶۶۲ تعیین میشود .

۶۶۱ـ۲ (۱) ـ کنفرانس بوسیلهٔ شخصی‌که ازطرف دولت‌دعوت‌کننده‌تعیین‌شده افتتاح‌میشود .

۶۶۲ـ(۲) ـ درصورت نبودن دولت دعوت کننده سالمندترین رئیس هیئتهای نمایندگی کنفرانس را افتتاح مینماید .

۶۶۳ـ۳ (۱) ـ درنخستین جلسهٔ عمومی رئیس کنفرانس‌که معمولا از طرف دولت دعوت کننده تعیین شده انتخاب میگردد .

۶۶۴ـ(۲) ـ درصورتیکه دولت دعوت کننده وجود نداشته باشد با درنظر گرفتن پیشنهاداتیکه از طرف رؤسای هیئتهای نمایندگی درجلسهٔ مذکور ضمن بند۶۵۹ تهیه شده رئیس‌کنفرانس انتخاب میشود .

۶۶۵ـ۴ ـ درنخستین جلسهٔ مجمع عمومی‌نسبت بمراتب زیرنیزاقدام میشود :

الف ـ انتخاب نواب رئیس‌کنفرانس .

۶۶۶ ـ ب ـ تأسیس کمیسیونهای کنفرانس و انتخاب رئیس و نواب رئیس هرکمیسیون .

۶۶۷ـپ ـ تأسیس‌دبیرخانهٔ کنفرانس‌که از اعضاء دبیرخانه‌کل اتحادیه و در صورت لزوم اعضاء ادارهٔ دولت دعوت کننده‌تشکیل میشود .

مادهٔ۳ ـ اختیارات رئیس کنفرانس .

۶۶۸ ـ ۱ ـ اضافه براستفاده از کلیه اختیاراتیکه در این قرار دادبدبیرکل تفویض شده افتتاح و خاتمهٔ هرجلسهٔ علنی و رهبری مذاکرات و مراقبت دراجرای مقررات آئیننامهٔ داخلی و اجازهٔ صحبت و اخذرأی نسبت بمسائل طرح شده و اعلام تصمیمات تصویب شده نیز بعهدهٔ مشارالیه است .

۶۶۹ـ ۲ ـ اداره عمومی کارهای‌کنفرانس و مراقبت درحفظ انضباط جریان جلسات‌علنی بارئیس کنفرانس‌است بعلاوه نسبت به‌پیشنهادات و اخطارات نظامنامه‌ای‌حق اظهارنظر واخذ تصمیم داشته و بالاخص حق‌پیشنهاد تعویق یاکفایت مذاکرات‌وشروع وختم جلسات را دارد و همچنین میتواند درصورتیکه ضروری بداند نسبت بتعویق تشکیل یك جلسهٔ علنی تصمیم اتخاذ نماید .

۶۷۰ ـ۳ ـ دبیرکل از حق‌آزادی بیان‌کلیه هیئتهای نمایندگی و اظهار نظر آنها دربارهٔ موضوع مورد بحث پشتیبانی مینماید .

۶۷۱ـ۴ ـ دبیرکل مراقبت خواهد نمودکه مذاکرات از موضوع موردبحث خارج نشود وهرگاه گوینده‌ای از موضوع خارج شد دبیرکل حق‌داردکلام او راقطع ولزوم بحث درزمینه موضوع را متذکر شود .

مادهٔ۴ـ تعیین کمیسیونها .

۶۷۲ـ۱ـ برای مطالعه مسائلیکه جهت بحث بکنفرانس تسلیم شده جلسهٔ علنی میتواندکمیسیونهائی تعیین‌نماید این‌کمیسیونها بنوبه خود میتوانندکمیسیونهای فرعی تأسیس نمایندکمیسیونهای اصلی وکمیسیونهای فرعی‌نیز میتوانند گروههای‌کار تعیین نمایند .

۶۷۳ـ۲ـ هنگامی‌نسبت بتأسیس‌کمیسیونهای فرعی‌وگروههای کار اقدام میشود که‌ضرورت قطعی‌لزوم امررا ایجاب نماید.

مادهٔ۵ ـ کمیسیون نظارت مالی .

۶۷۴ ـ ۱ ـ هنگام افتتاح هر کنفرانس یا مجمع جلسهٔ علنی‌کمیسیونی بنام کمیسیون مالی تعیین مینمایدکه موظف است سازمانها و وسائلیکه در اختیار هیئتهای نمایندگی‌گذارده شده برآورد نموده وحساب هزینه‌هائیکه در مدت انعقاد کنفرانس یا مجمع پیش آمده رسیدگی و تصویب نماید و این‌کمیسیون تشکیل میشود از اعضای هیئتهای نمایندگی که مایل بشرکت در آن باشند یک نماینده از طرف دبیرکل و یك نماینده از طرف دولت دعوت کننده درصورتیکه چنین دولتی وجود داشته باشد .

۶۷۵ـ۲ـ قبل‌از مصرف شدن اعتباری‌که شورای‌اداری برای‌کنفرانس یامجمع تصویب نموده کمیسیون نظارت مالی با همکاری دبیرخانه کنفرانس یا مجمع صورت وضعیت موقتی از مخارج تسلیم مجمع عمومی مینماید مجمع عمومی موضوع را مورد مطالعه قرار میدهد و تصمیم میگیردکه آیا پیشرفتهای حاصله ایجاب مینماید پس از مدتیکه اعتبارمصوبه بمصرف خواهدرسید ادامه‌کارضرورت دارد‌یاخیر.

۶۷۶ـ ۳ـ در پایان هرکنفرانس یا مجمع کمیسیون نظارت مالی در حدود امکان گزارش صحیحی از برآورد تقریبی مخارج کنفرانس یا مجمع تسلیم مجمع عمومی مینماید .

۶۷۷ـ۴ ـ مجمع عمومی گزارش مزبور را مطالعه و تصویب نموده و با اعلام نظرات خود تقدیم دبیرکل میدارد که بجلسهٔ علنی‌سالانه آیندهٔ شورای اداری تسلیم نماید .

مادهٔ۶ـ ترکیب کمیسیونها.

۶۷۸ـ۱ـ درکنفرانسهای نمایندگان مختار (مجمع‌عمومی) :

کمیسیونها تشکیل میشود از نمایندگان کشورهای اعضاء اصلی ووابسته وناظرین مذکوره دربندهای ۶۰۹ و ۶۱۰ اعم‌ازاینکه خودتقاضا نموده‌باشند یاجلسهٔ علنی آنهارا تعیین‌کرده باشد .

۶۷۹ـ۲ـ درکنفرانسهای اداری:

کمیسیونها تشکیل میشود از نمایندگان کشورهای‌اعضاء اصلی ووابسته وناظرین و نمایندگان نامبرده در بندهای ۶۱۸ تا ۶۲۱ بنابر تقاضای خودشان یا با تعیین جلسهٔ علنی .

مادهٔ۷ ـ رؤساء ونواب رؤساء کمیسیونهای فرعی .

۶۸۰ـ رئیس هرکمیسیون بکمیسیون پیشنهاد مینماید که رؤساء کمیسیونهای فرعی مربوطه ونواب آنها را انتخاب نمایند .

مادهٔ۸ـ دعوت بجلسات .

۶۸۱ـ جلسات نمایندگان مختاروکمیسیونها وکمیسیونهای فرعی وگروههای‌کار قبلادرمحل تشکیل‌کنفرانس اعلام میشود .

مادهٔ۹ ـ پیشنهاداتیکه قبل ازتشکیل کنفرانس تسلیم شده .

۶۸۲ ـ پیشنهاداتیکه قبل‌از افتتاح کنفرانس تسلیم شده از طرف جلسهٔ علنی بکمیسیونهای ذیصلاحیت (که طبق مقررات مادهٔ ۴ این فصل تشکیل شده‌اند) تسلیم میشود معهذا جلسهٔ علنی‌میتواند رأساً هرپیشنهادی رامورد بحث‌قراردهد .

مادهٔ ۱۰ ـ پیشنهادات یا اصلاحیه هائیکه حین تشکیل کنفرانس تسلیم میشود .

۶۸۳ـ ۱ـ پیشنهادات یااصلاحیدهائیکه پس‌ازافتتاح‌کنفرانس‌تسلیم‌میشود باید لدی‌الاقتضاء برئیس کنفرانس یا رئیس کمیسیون مربوطه ویا بدبیرکل کنفرانس‌تقدیم گردد تا مانند اسنادکنفرانس نسبت بطبع وتوزیع آنها اقدام شود .

۶۸۴ـ ۲ـ هیچ پیشنهاد یا اصلاحیه‌ای را بدون امضاء رئیس هیئت نمایندگی ذینفع یا قائم‌مقام او نمیتوان تسلیم نمود.

۶۸۵ـ ۳ـ رئیس یك کنفرانس یا کمیسیون میتواند درهرموقع پیشنهاد نماید که جریان مذاکرات تسریع شود.

۶۸۶ـ ۴ـ درهر پیشنهاد یا اصلاحیه باید بطور اختصار وصریح موضوع مورد مطالعه تشریح شود.

۶۸۷ـ ۵ـ (۱) رئیس یك کنفرانس یا کمیسیون ذیصلاحیت میتواند درهرموقع تصمیم بگیرد پیشنهاد یا اصلاحیه‌ای که در جلسهٔ علنی تسلیم شده شفاهی به اطلاع نمایندگان مؤسسه برساند یا برطبق شرایط مندرجه دربند ۶۸۳ طبع وتوزیع شود.

۶۸۸ـ (۲) بطورکلی متن هرپیشنهاد مهم که لازم است نسبت به‌آن اخذ رأی بعمل‌آید باید هرچه زودتر بزبانهای کنفرانس طبع وتوزیع گردد تافرصت کافی برای مطالعهٔ‌آن در دست باشد.

۶۸۹ـ (۳) به اضافه رئیس کنفرانس که پیشنهادات یا اصلاحیه‌های مذکوره دربند ۶۸۳ را دریافت میدارد لدی‌الاقتضا آنهارا بکمیسیونهای مربوطه یاجلسهٔ علنی ارجاع میدارد.

۶۹۰ـ ۶ـ هرشخص مجاز میتواند پیشنهاد یااصلاحیه‌ای راکه درجلسهٔ علنی تسلیم‌نموده درجریان‌کنفرانس قرائت‌نماید یاتقاضاکندکه‌آنرا قرائت نمایند ومیتواند علت وانگیزهٔ این امررا نیزذکر نماید.

مادهٔ ۱۱ ـ شرایط‌لازم‌برای بررسی یك‌پیشنهاد یایك‌اصلاحیه واخذ رأی نسبت بآن.

۶۹۱ـ۱ـهرپیشنهادیااصلاحیه‌ای که‌قبل‌ازافتتاح‌کنفرانس‌واصل‌گرددیادرجریان

کنفرانس ازطرف یك هیئت نمایندگی تسلیم‌شود درصورتی ممکن‌است مطرح گرددکه یك هیئت نمایندگی دیگر آنرا تأیید نموده باشد .

۶۹۲ـ ۲ـ نسبت بهرپیشنهاد یا نظر اصلاحی که مورد تأیید قرارگرفته باشد پس‌ازاعلام‌کفایت مذاکرات باید اخذ رأی بعمل‌آید .

مادهٔ ۱۲ ـ پیشنهادات یا نظرهای اصلاحی که از قلم افتاده یا دچار تأخیر شده .

۶۹۳ـ هرگاه پیشنهاد یایك نظراصلاحی ازقلم‌بیفتد یا معوق‌ماند نماینده‌ای‌که آن پیشنهاد یانظررا تسلیم‌نموده باید مراقب تعقیب موضوع باشد .

مادهٔ ۱۳ـ کیفیت وترتیب مذاکرات درجلسهٔ علنی .

۶۹۴ـ ۱ـ حدنصاب :

اخذ رأی درجلسهٔ علنی هنگامی ارزش قانونی داردکه بیش‌ازنصف هیئت‌های نمایندگی صاحب اعتبارنامه و دارای حق رأی یا نمایندگان آنها در جلسه حضور داشته باشند .

۶۹۵ـ ۲ـ ترتیب مذاکرات .

۱ـ اشخاصیکه مایل به‌سخن‌رانی باشند باید قبلاموافقت رئیس را جلب‌نمایند وبطورکلی لازم است بدواً موضوع بحث را اعلام دارند .

۶۹۶ـ (۲) سخن‌ران باید مطلب‌راآهسته واضح بیان نماید وکلمات را شمرده ادا کند و بموقع ازگفتن باز ایستد تا درك مقصود او برای همگان میسر شود .

اخطارات نظامنامه‌ای و تذکرات نظامنامه‌ای

۶۹۷ ـ ۳ ـ (۱) ـ در جریان مذاکرات یك هیئت نمایندگی میتواند هر

موقع‌که‌ضروری تشخیص دهد هرنوع اخطار نظامنامه‌ای یا تذکر نظامنامـه‌ای تسلیم داردکه بلافاصله برطبق مقررات آئین‌نامه‌از طرف رئیس نسبت به آن اخذ تصمیم‌بعمل خواهد آمد هرهیئت نمایندگی میتواند نسبت‌بتصمیم رئیس مخالفت ورزد ولـی این تصمیم تازمانیکه‌اکثریت‌هیئتهای‌نمایندگی‌حاضر وصاحب رأی با آن‌مخالفت‌نکرده‌اند بقوت خود باقی است .

۶۹۸ ـ (۲) هیئت نمایندگی‌که اخطار نظامنامه‌ای تسلیم داشته نمیتواندنسبت به اصل موضوع موردبحث اظهارنظر نماید .

۶۹۹ ـ ۴ ـ کیفیت حق تقدم اخطارات و تذکرات نظامنامه‌ای .

برای اخطارها و تذکرات نظامنامه‌ای مندرج در بند هـای ۶۹۷ و۶۹۹ بـاید بترتیب زیرحق تقدم قائل‌شد :

الف ـ هر تذکر نظامنامه‌ای مربوط به اجراء این آئین نامه .

۷۰۰ ـ ب ـ تعلیق‌جلسه.

۷۰۱ ـ پ ـ ختم‌جلسه .

۷۰۲ ـ ت ـ تأخیر مذاکرات راجع بموضوعی‌که موردبحث است.

۷۰۳ ـ ث‌ـخاتمه مذاکرات راجع بموضوعی‌که موردبحث‌است .

۷۰۴ ـ ج ـ هر اخطار نظامنامه‌ای یا تذکر نظامنامه‌ای‌که‌پیشنهادشود ورئیس تقدم‌آنرا تشخیص دهد .

۷۰۵ ـ ۵ ـ اخطار نظامنامه‌ای درمورد تعلیق یاختم‌جلسه.

در جریان مذاکراتیکه راجع بموضوعی انجام میگیرد یك هیئت‌میتواند تعلیق یاختم‌جلسه را ضمن توضیح‌علل و انگیزهٔ آن پیشنهاد نماید اگر پیشنهاد مورد تأیید قرار گرفته بـاشد به دو نفر سخن‌ران مخالـف اجازه داده خواهد شد کـه فقط در

زمینهٔ همین موضوع صحبت کنند سپس نسبت به پیشنهاد اخذرأی بعمل خواهدآمد.

۷۰۶ ـ ۶ ـ پیشنهاد تأخیرمذاکرات .

هنگام مذاکره در بارهٔ هر موضوع یك هیئت نمایندگی میتواند پیشنهاد نماید که برای مدتی محدود مذاکرات بتأخیر افتد درصورتیکه چنین پیشنهادی مورد بحث قرارگیرد غیر ازپیشنهاد دهنده فقط ۳نفر میتوانند صحبت کنند دونفر برعلیه پیشنهاد و یکنفر برله .

۷۰۷ ـ ۷ ـ پیشنهاد ختم مذاکرات .

در هرموقع یك هیئت نمایندگی میتواند پیشنهاد نماید که مذاکرات در بارهٔ موضوع موردبحث خاتمه یابد دراین باره فقط بدونفر مخالف پیشنهاد اجازه صحبت داده میشود وسپس نسبت به پیشنهاداخذرأی بعمل خواهدآمد .

۷۰۸ ـ ۸ ـ محدودیت سخن‌رانی .

(۱) جلسه علنی میتواند احیاناً مدت صحبت و تعدادصحبت کنندگان یك هیئت نمایندگی را دربارهٔ موضوعی مشخص محدودنماید.

۷۰۹ ـ (۲) ـ معهذا درباره مسائل مربوط به آئین نامه رئیس حد اکثر مدت صحبت را ۵ دقیقه تعیین مینماید .

۷۱۰ ـ (۳) ـ اگر صحبت سخن‌ران از مدتی که برای او تعیین شده تجاوز نماید رئیس جلسه را از جریان مستحضر وبناطق تذکر میدهدکه زودتر به بیان خود خاتمه دهد .

۷۱۱ـ۹ـ پایان ثبت نام ناطقین .

(۱) ـ درجریان مذاکرات رئیس میتواند دستوردهد تا فهرست هیئت‌هائی که برای سخن‌رانی ثبت نام نموده‌اند قرائت شود وچنانچه هیئت‌های دیگری‌هم تقاضای

سخنرانی دارند نامشان ثبت‌گردد ــ سپس با موافقت اکثریت بسته شدن فهرست را اعلام میدارد معهذا درصورت تشخیص ضرورت واستثنائاً بعد از بسته شدن فهرست هم رئیس حق دارد اجازه دهد بمذاکراتیکه قبلا انجام شده پاسخ داده شود .

۷۱۲ـ(۲) ــ پس ازخاتمه صحبت سخنرانانی‌که ثبت نام نموده‌اند رئیس ختم مذاکرات را اعلام میدارد .

۷۱۳ـ۱۰ـ موضوع صلاحیت .

قبل ازاینکه نسبت بموضوعی اخذ رأی بعمل‌آید باید نسبت بصلاحیت ورود درآن موضوع بحث واتخاذ تصمیم شود .

۷۱۴ـ۱۱ـاستردادپیشنهاد وتسلیم مجددآن .

پیشنهاد دهنده اخطارنظامنامه‌ای میتواند قبل ازاخذ رأی پیشنهادراپس بگیرد هرپیشنهاد مسترد شده اعم از اینکه اصلاح شده باشد یا خیرممکن است بوسیله هیئت نمایندگی‌که پیشنهاد اصلاح داده یا هیئت نمایندگی دیگری مجدداً تسلیم یا مسترد شود .

مادهٔ ۱۴ـ حق رأی

۷۱۵ـ۱ـ درتمام جلسات کنفرانس هیئت نمایندگی یك عضواصلی اتحادیه که ازجانب‌آن عضواعتبارنامه شرکت درکنفرانس داشته باشد برطبق مقررات مادهٔ ۲فقط حق یك رأی دارد .

۷۱۶ـ۲ـ هیئت نمایندگی یك عضواصلی اتحادیه بارعایت شرایط مندرجه در فصل ۵ آئین‌نامه عمومی ازحق رأی خود استفاده مینماید .

مادهٔ ۱۵ـ رأی

۷۱۷ـ۱ ــ تعریف اکثریت .

(۱) اکثریت حاصل میشود از نیمه بیشتر هیئت هـای نمایندگی حاضـر و رأی دهنده .

۷۱۸ـ(۲) درشماره‌آرائیکه برای حصول اکثریت لازم است‌آراء ممتنع بحساب منظور نخواهد شد .

۷۱۹ ـ (۳) ـ در صـورت تساوی آراء پیشنهاد یـا نظر اصـلاحی مـردود تلقی میشود .

۷۲۰ـ(۴)ـ ازنظرآئین‌نامه هیئت نمایندگی حاضر ورأی دهنده اطلاق میشود بهرهیئت نمایندگی‌که بر له یا علیه یك پیشنهاد رأی دهند .

۷۲۱ـ۲ـ عدم شرکت دررأی .

نمایندگان حاضرکه دردادن رأی معینی شرکت ننمایند یا صریحاً عدم تمایل خود را بشرکت دراین امراعلام دارند نه ازنظرتعیین حد نصاب (موضوع بنـد ۶۹۴) غایب محسوب میشوند ونه ازنظراجرای مقررات بند ۷۲۳ ممتنع .

۷۲۲ـ**۳**ـ اکثریت ویژه .

حد نصاب اکثریت برای پذیرفتن اعضاء اصلی درمادهٔ ۱ قرارداد تصریح شده .

۷۲۳ـ**۴**ـ بیش ازپنجاه درصد ممتنع .

درصورتیکه تعدادآراء ممتنع ازنصف‌آراء مأخوذه (اعم ازموافق یا مخالف یا ممتنع) تجاوزنماید بررسی موضوع بجلسه دیگری موکول میشود ودرآن جلسه‌تعداد آراء ممتنع بحساب منظورنخواهد شد .

۷۲۴ـ۵ـ مقررات اخذ رأی .

(۱) ـ باستثنای مورد مذکوره دربند ۷۲۷کیفیت اخذ رأی بشرح زیراست :

الف ـ بابلندکردن دست بنابرقاعده‌کلی .

۷۲۵ ـ ب ـ با خواندن اسامی درصورتیکه با اجراء ترتیب فوق در تشخیص اکثریت تردید حاصل شود یا بنابر تقاضای دو هیئت نمایندگی .

۷۲۶ ـ (۲) ـ درمورد اجراء بند ۷۲۵ اسامی اعضای حاضر بترتیب الفباء فرانسه خوانده میشود .

۷۲۷ ـ ۶ ـ رأی مخفی .

درصورتیکه لااقل ۵ هیئت نمایندگی (دارای حق رأی) تقاضا نمایند رأی مخفی گرفته میشود دراینمورد دبیرکل برای تأمین اجراء اخذ رأی مخفی اقدامات لازم بعمل خواهد آورد .

۷۲۸ ـ ۷ ـ ممنوعیت قطع جریان اخذ رأی .

هنگامی که اخذ رأی مخفی شروع شد هیچ هیئت نمایندگی نمیتواند جریان آنرا متوقف سازد مگر اینکه راجع بکیفیت اخذ رأی اخطار نظامنامه‌ای داشته باشد .

۷۲۹ ـ ۸ ـ توضیحات دربارهٔ رأی .

پس از اخذ رأی اگر یك هیئت نمایندگی مایل باشد در اطراف رأی خود توضیحاتی بدهد رئیس اجازه صحبت خواهد داد .

۷۳۰ ـ ۹ ـ اخذ رأی نسبت بهریك از قسمتهای یك پیشنهاد .

(۱) ـ بنا بدرخواست پیشنهاددهنده یا درصورتیکه جلسه ضروری تشخیص دهد یا زمانیکه رئیس باموافقت پیشنهاددهنده پیشنهاد نماید یك پیشنهاد بچند جزء تقسیم شده و نسبت بهرقسمت جداگانه اخذ رأی بعمل خواهد آمد سپس درباره قسمتهائیکه بتصویب رسیده جمعاً یك رأی گرفته میشود .

۷۳۱ ـ (۲) ـ اگر تمام قسمت‌های یك پیشنهاد رد شد آن پیشنهاد رد شده تلقی میگردد .

۷۳۲ـ۱۰ـ ترتیب اخذ رأی نسبت بپیشنهادات مربوط بیك موضوع .

(۱) ـ اگر درباره یك موضوع پیشنهادات مختلفی تسلیم شود نسبت بآنها بترتیب وصول اخذ رأی بعمل خواهد آمد مگر اینکه در جلسه تصمیم دیگری اتخاذ شود .

۷۳۳ـ (۲)ـ پس از هراخذ رأی جلسه تصمیم میگیردکه آیا نسبت بپیشنهاد بعدی رأی گرفته شود یا خیر .

۷۳۴ـ۱۱ـ نظرات اصلاحی .

(۱)ـ هرپیشنهادی‌که منحصراً شامل یك حذف یا افزایش بقسمتی از پیشنهاد اصلی یا تجدید نظر نسبت بجزئی ازآن باشد نظراصلاحی تلقی میشود .

۷۳۵ـ(۲)ـ هرنظراصلاحی که هیئت تسلیم‌کننده پیشنهادآنراپذیرفته باشدفوراً درمتن اصلی پیشنهاد منظور میشود .

۷۳۶ـ(۳)ـ اگر جلسه علنی تشخیص دهدکه نظر اصلاحی ناقض پیشنهاد اصلی است پیشنهاد مزبور نظراصلاحی تلقی نمیشود .

۷۳۷ـ۱۲ـ اخذ رأی نسبت بنظرات اصلاحی .

(۱)ـ اگردرباره پیشنهادی یك نظراصلاحی تسلیم شود بدواً باید نسبت بنظر اصلاحی اخذ رأی بعمل آید .

۷۳۸ـ (۲)ـ هرگاه در مورد پیشنهادی نظرات اصلاحی متعدد تسلیم شود بدواً نسبت بنظریه‌ای‌که بامتن اصلی‌بیشتراختلاف دارداخذرأی بعمل‌میآیدسپس بنظریه‌ای

که بیش از باقیمانده نظریه‌ها با متن اختلاف دارد رأی گرفته میشود و بهمین ترتیب با بقیه نظریه‌ها عمل میشود .

۷۳۹ـ(۳)ـ چنانچه یك یا چند نظریه بتصویب برسد نسبت به پیشنهاد با تغییرات حاصله رأی گرفته میشود .

۷۴۰ـ(۴)ـ درصورتیکه هیچ یك از نظریه‌ها بتصویب نرسد نسبت باصل پیشنهاد اخذ رأی بعمل میآید .

مادۀ ۱۶ـ کمیسیونها و کمیسیونهای فرعی دستور مذاکرات و ترتیب اخذ رأی

۷۴۱ـ۱ـ رؤسای کمیسیونها و کمیسیونهای فرعی از تمام اختیاراتی که بموجب مادۀ ۳ به رئیس کنفرانس تخصیص داده‌شده برخوردار میشوند .

۷۴۲ـ۲ـ مقرراتیکه در مادۀ ۱۳ راجع برهبری مذاکرات مجمع عمومی ذکر شده در مورد اداره نمودن مذاکرات کمیسیونها و کمیسیونهای فرعی قابل اجرا است باستثنای حد نصاب اکثریت .

۷۴۳ـ۳ـ برای اخذ رأی در کمیسیونها و کمیسیونهای فرعی تمام مقررات مادۀ ۱۵ باید رعایت شود باستثنای تشریفات مذکوره در بند ۷۲۲ .

مادۀ ۱۷ـ حفظ حق

۷۴۴ـ۱ـ بطور کلی هیئت‌های نمایندگی که نتوانند هیئت‌های نمایندگی دیگر را به تبعیت از نظریه خود وادار نمایند باید اهتمام ورزند که حتی‌الامکان تابع نظر اکثریت شوند .

۷۴۵ـ۲ـ معهذا اگر یك هیئت نمایندگی درك نماید که کیفیت تصمیم متخذه مانع از این خواهد بود که دولت متبوع او قرارداد را امضاء یا تجدید نظر در

آئین‌نامه‌ای را تأیید نماید میتواننددر مورد آن‌تصمیم بعنوان موقت یا قطعی شرایطی قید نماید .

مادهٔ ۱۸ـ صورت جلسه‌های جلسه‌های عمومی

۷۴۶ـ۱ـ صورت جلسه‌های جلسه‌های عمومی توسط دبیرخانه‌کنفرانس تنظیم میشود وکوشش بعمل خواهدآمد قبل‌از تاریخی‌که برای بررسی آنها تعیین شده طبع‌و بین‌هیئت‌های نمایندگی توزیع شود .

۷۴۷ـ۲ـ پس‌ازتوزیع صورت جلسه‌ها هیئت‌های نمایندگی می‌توانند دراسرع وقت اصلاحاتی‌که درنظردارند بدبیرخانه‌کنفرانس تسلیم دارند واین روش‌مانع ازاین نخواهد بودکه درهمان جلسه‌که صورت جلسه‌ها بتصویب میرسد نظرات اصلاحی خود راشفاهاً نیزاعلام نمایند .

۷۴۸ـ۳(۱)ـ بطورکلی صورت جلسه بایدحاوی پیشنهادات و تصمیمات بوده و بعباراتی موجزو مختصر تحریرشده باشد .

۷۴۹ـ(۲)ـمعهذاهرهیئت نمایندگی حق دارد تقاضا نماید اظهارات اوبالتمام یاباختصار درصورت جلسه درج شود دراین‌حال بایدازنظر تسهیل‌کار مخبرین دربدو سخن‌رانی اینموضوع رامتذکر شوند ومضافاً پس‌ازپایان جلسه ظرف ۲ساعت متن‌کتبی اظهارات خود را بدبیرخانه‌کنفرانس تسلیم نماید .

۷۵۰ـ۴ـ باوجوداین ازحق مذکوره دربند۸۴۹ راجع‌بتقاضای درج اظهارات درصورت جلسه بایدحتی‌المقدورکمتر استفاده شود .

مادهٔ ۱۹ ـ خلاصه مذاکرات وگزارشهای‌کمیسیونهای فرعی

۷۵۱ـ۱(۱)ـمذاکرات‌کمیسیونها وکمیسیونهای فرعی جلسه به جلسه با توجه

بنکات اساسی وعقاید مختلفه‌که تذکر آنها ضرورت داشته باشد و پیشنهادات و نتایج حاصله بطور اختصار در خلاصه مذاکرات درج میشود .

۷۵۲ـ(۲)ـ معهذا هرهیئت نمایندگی حق‌داردکه ازاختیارات مندرجه دربند ۷۴۹ استفاده نماید .

۷۵۳ ـ (۳) ـ ازحق مذکوره دربند۷۵۲ بایدکمتر استفاده شود .

۷۵۴ـ ۲ـ کمیسیونها وکمیسیونهای فرعی میتوانند عنداللزوم گزارشهائی جزء بجزء تهیه نموده‌ودرصورت‌ضرورت یك‌گزارش‌نهائی و موجز شامل خلاصه‌پیشنهادات ونتایج حاصله از مطالعاتی که انجام داده‌اند تهیه وتسلیم‌دارند .

مادهٔ ۲۰ـ تصویب صورت جلسه‌ها و خلاصه مذاکرات وگزارشها

۷۵۵ـ۱(۱) ـ اصولا درابتدای هرجلسه‌علنی یا هرجلسه کمیسیون وکمیسیون فرعی رئیس از هیئت‌های نمایندگی استعلام مینمایدکه آیا نظریه‌ای راجع بصورت جلسه یاخلاصه مذاکرات جلسه قبل دارند یا خیر چنانچه هیچ اصلاحیه‌کتبی واصل نشودیا اعتراض شفاهی اظهار نگردد صورت جلسه یاخلاصه مذاکرات تصویب شده تلقی میگردد والااصلاحات لازمه درآنها بعمل خواهد آمد .

۷۵۶ـ (۲) ـ هرگزارش‌نهائی یا غیرنهائی باید بتصویب کمیسیون یاکمیسون فرعی مربوطه رسیده باشد .

۷۵۷ـ ۲ (۱) ـ صورت جلسه آخرین جلسه‌علنی را رئیس جلسه بررسی و تصویب مینماید .

۷۵۸ـ(۲) ـ خلاصه مذاکرات آخرین جلسهٔ‌کمیسیون یا کمیسیون فرعی را رئیس‌کمیسیون یاکمیسیون فرعی بررسی و تصویب مینماید .

ماده‌۲۱ ـ کمیسیون تحریرات

۷۵۹ ـ ۱ ـ متن قرارداد و آئین‌نامه‌ها و سایر اسنادنهائی کنفرانس باهمان کیفیت‌که از کمیسیونهای مختلفه رسیده و باتوجه بنظرات اظهار شده به کمیسیون تحریرات ارجاع میشود و کمیسیون مزبور عبارات آنها را بدون اینکه درمدلول و معنی تغییر و تحریفی حاصل شود تکمیل نموده و به متن‌های دیگر که محتاج بتصحیح نبوده اضافه مینماید .

۷۶۰ـ۲ ـ کمیسیون مزبور متن‌های نامبرده را بجلسه علنی عودت میدهد تا آنهارا تصویب یا برای تجدید مطالعه‌بکمیسیون ذیصلاحیت‌ارجاع نماید .

ماده‌۲۲ ـ شمارهٔ‌گذاری

۷۶۱ـ۱ ـ شماره‌های فصل‌ها ـ مواد وبندهای متن‌هائی‌که نسبت بآنها تجدید نظر بعمل آمده تازمانیکه برای مرتبه اول متن‌های مذکوره در جلسه علنی قرائت میشود محفوظ خواهد ماند و متن‌های الحاقی موقتاً دارای شماره‌های بندقبلی متن اصلی میشوند و باول‌آنها حروف A و B وغیره‌اضافه میشود .

۷۶۲ـ۲ـ پس از اینکه فصل‌ها و مواد وبندها برای مرتبهٔ اول قرائت شد و بتصویب رسید بمنظور شماره‌گذاری قطعی به‌کمیسیون تحریرات ارجاع میشود .

ماده‌۲۳ـتصویب قطعی

۷۶۳ ـ متن‌های قرارداد ـ آئین‌نامه و سایر اسنادنهائی پس از اینکه برای مرتبه دوم درجلسه علنی قرائت شد و بتصویب رسید قطعی تلقی میشوند .

ماده‌۲۴ ـ امضاء

۷۶۴ ـ متن‌های قطعی‌که بتصویب کنفرانس رسیده برای امضاء به هیئت‌های نمایندگی که‌دارای اعتبارنامه مشروحه در فصل۵آئین‌نامه عمومی باشند تسلیم‌میشود

وثبت امضاء باتوجه بنام کشور متبوع هرهیئت نمایندگی بترتیب‌حروف الفباء فرانسه انجام میگیرد .

مادهٔ۳۵ - اخبارمطبوعاتی

۷۶۵ - اخبار رسمی مربوط بفعالیت‌های کنفرانس را فقط باجازه رئیس یا یکی از نواب رئیس‌کنفرانس میتوان بطور مطبوعاتی مخابره نمود .

مادهٔ۳۶ - معافیت

۷۶۶ - درتمام مدت کنفرانس اعضاء هیئت‌های نمایندگی و اعضاء شورای اداری و مقامات عالی رتبه سازمانهای دائمی اتحادیه که درکنفرانس حضوردارند و کارمندان دبیر خانه اتحادیه که مأمور کنفرانس هستند حق دارند تا حدودیکه دولت کشور محل انعقاد کنفرانس با دولت های دیگر مؤسسات غیر دولتی مجاز بهره‌بردار مربوطه توافق نموده احتیاجات پستی و تلگرافی و تلفنی خودرا برایگان انجام دهند .

قسمت۲ - هیئت‌های مشورتی بین‌المللی

فصل۱۰ - مقررات‌عمومی

۷۶۷ - مقررات قسمت دوم‌آئین‌نامه‌عمومی‌مکمل‌مادهٔ۱۴ قرارداداست‌کەوظائف و سازمان هیئت‌های مشورتی بین‌المللی‌را تشریح نموده .

فصل۱۱ - شرایط شرکت‌نمودن

۷۶۸ - ۱ (۱)-اعضاء هرهیئت‌مشورتی بین‌المللی عبارتنداز:

الف - ادارات‌کلیه اعضاء اصلی و اعضاء وابسته اتحادیه .

۷۶۹ - ب - هرمؤسسه بهره بردار غیر دولتی مجاز که با رعایت شرایط زیر و تأیید عضو وابسته‌ای که او را برسمیت شناخته تقاضای شرکت درکارهای یك

هیئت را بنماید معهذا برای اینکه چنین مؤسسه‌ای بتواند بنام عضو یاعضووابسته‌ای که اورا برسمیت شناخته اقدام نمایدلازم استدرهرموردعضو یاعضو وابسته مزبور هیئت مشورتی ذینفع را مستحضر نماید که آن‌هیئت در انجام امر مورد نظرمجاز است .

۷۷۰ ـ (۲)ـ اولین درخواست یك مؤسسه بهره‌بردار غیردولتی مجاز راجع به شرکت در فعالیت‌های هیئت مشورتی بین‌المللی بعنوان دبیر کـل ارسال میگردد و نامبرده آنرا به اطلاع اعضاء اصلی و وابسته اتحادیه ورئیس هیئت مشورتی مربوطه میرساند تقاضای یك‌مؤسسه بهره‌بردارغیر دولتی مجازباید مورد تأیید عضو اصلی ویا وابسته‌ای که‌اورا برسمیت شناخته قرار گرفته‌باشد .

۷۷۱ ـ ۲ (۱) بسازمان‌های بین‌المللی که عملیات خودرا با اتحادیه هم‌آهنگ نموده وفعالیت‌های مشترك دارند ممکن است اجازه داده‌شود بعنوان‌مشاور در کارهای هیئتهای مشورتی شرکت‌نمایند .

۷۷۲ ـ (۲) درخواست اولیه یك سازمان بین‌المللی برای شرکت در عملیات هیئت مشورتی بین‌المللی بعنوان دبیرکل ارسال میشود ونامبرده مراتب را تلگرافـاً به اطلاع اعضاء اصلی ووابسته رسانیده و از اعضاء اصلی تقاضا مینمایدکه نظریه خود را نسبت به‌پذیرش درخواست مذکوره اعلام دارند اگر اکثریت پاسخهائیکه در ظرف یکماه رسیده مثبت‌باشد درخواست پذیرفته تلقی میشود و درهرصورت دبیرکل نتیجه این‌مشاوره‌را به‌اطلاع‌کلیه اعضاء اصلی‌ووابسته‌ورئیس مشورتی ذینفع‌میرساند.

۷۷۳ ـ ۳ (۱) سازمانهای‌علمی‌وصنعتی که‌اشتغال‌بمطالعه‌مسائل تلکومونیکاسیون داشته ویا بمطالعه و ساختن وسائل‌لازم برای سرویسهای آن‌مشغول هستندبشرط تأیید اداره‌کشور ذینفع میتوانند بعنوان مشاور درجلسات‌کمیسیونهای مطالعـات هیئت‌های مشورتی شرکت نمایند.

۷۷۴ - (۲) درخواست اولیه یك سازمان علمی یاصنعتی برای اجازه شرکت در جلسات کمیسیونهای مطالعات هیئت مشورتی باید موردتأیید اداره‌کشور مربوطه قرارگرفته وبعنوان‌رئیس‌هیئت مشورتی ذینفع ارسال‌شود .

۷۷۵ - ۴ - هر مؤسسه بهره بردار مجاز غیر دولتی و هر سازمان‌بین‌المللی یا هرسازمان علمی‌وصنعتی که اجازه شرکت در فعالیتهای یك هیئت مشورتی را تحصیل نموده حق دارد بوسیله اظهارنامه استعفای خودرا از این حق بدبیر کل اعلام دارد این استعفا پس ازانقضاء یکسال ازتاریخ تسلیم اظهارنامه نافذ است .

فصل ۱۲- وظائف جلسه علنی

۷۷۶- جلسه علنی :

الف - گزارشات‌کمیسیونهای مطالعات را بررسی نموده طرحهای مشروحه‌در آنها را تغییرداده ویا رد نموده واصل‌گزارش را تصویب مینماید .

۷۷۷-ب- با رعایت مقررات بند ۱۹۰ صورت مسائل جدیدی‌که باید مورد مطالعه قرارگیرد تدوین وعنداللزوم برنامه مطالعات را تنظیم مینماید .

۷۷۸-پ- باقتضای ضرورت‌کمیسیونهای موجوده را ابقاء وکمیسیونهای جدید مطالعات تشکیل میدهد .

۷۷۹-ت- مسائل مورد مطالعه را بکمیسیونهای مطالعات ارجاع مینماید .

۷۸۰- ث - گزارش رئیس را درمورد عملیاتیکه‌کمیته ازتاریخ‌آخرین مجمع عمومی انجام داده بررسی وتصویب مینماید .

۷۸۱-ج- برآورد احتیاجات مالی‌کمیته را تا تاریخ افتتاح جلسه علنی‌آتی تصویب مینماید وبرآورد مزبور بعداً تسلیم شورای اداری میشود .

۷۸۲ـ ج ـ مسائل دیگری را که درحدود مقررات مادهٔ ۱۴ قرارداد و دومین قسمت آئین‌نامه عمومی ضروری تشخیص داده شود بررسی مینماید .

فصل ۱۳ ـ تشکیل جلسه علنی

۷۸۳ـ۱ـ جلسه علنی معمولا هرسه سال یك مرتبه درمحل و زمانیکه جلسه علنی قبل تعیین نموده تشکیل میشود .

۷۸۴ـ۲ـ برای تغییرمحل وزمان تشکیل جلسه علنی یایکی ازاین دودبیرکل نظراعضاء اصلی اتحادیه را استعلام وبرطبق نظراکثریت اقدام مینماید .

۷۸۵ـ۳ـ ریاست جلسات علنی یك هیئت مشورتی را رئیس هیئت نمایندگی کشور محل تشکیل جلسه عهده‌دار است و اگر جلسه در مقر اتحادیه تشکیل شود رئیس ازطرف خود جلسه انتخاب خواهد شد نواب رئیس را هم جلسه علنی انتخاب می نماید .

۷۸۶ـ۴ـ وظائف‌دبیرخانه جلسه علنی یك هیئت مشورتی رادبیرخانه‌اختصاصی هیئت مزبورودرصورت لزوم با همکاری اداره‌کشوردعوت‌کننده و کارمندان دبیرخانه کل انجام میدهند .

فصل ۱۴ـ زبانها وحق رأی درجلسات علنی

۷۸۷ـ۱(۱)ـ درجلسات علنی زبانهای مذکوره درمادهٔ ۱۲ قراردادمورداستفاده قرارمیگیرد .

۷۸۸ـ(۲)ـ اسنادمقدماتی‌کمیسیونهای مطالعات واسناد وصورت جلسه‌های‌علنی وسندهائیکه بعد ازاین قبیل اسناد ازطرف‌کمیته‌های مشورتی بین‌المللی منتشرمیشود باید به سه زبان‌کاراتحادیه نگاشته شود .

۷۸۹ـ۲ـ اعضاء اصلی که درجلسات علنی هیئت‌های مشورتی حق رأی دادن

دارند در بندهای ۱۳ و ۲۵۰ توصیف شده‌اند معهذا اگر اداره یکی از کشورهای عضو نماینده معرفی ننماید نمایندگان مؤسسات بهره‌بردار مجاز غیر دولتی که از طرف آنکشور برسمیت شناخته شده‌اند بدون توجه به تعداد آنها و با رعایت مقررات بند ۷۶۹ حق دارند یك رأی بدهند.

فصل ۱۵- کمیسیونهای مطالعات

۷۹۰- ۱ - جلسه علنی بمنظور بحث و تحلیل مسائلی که مورد مطالعه قرار گرفته کمیسیونهای مطالعاتی تشکیل میدهد ادارات و مؤسسات بهره‌بردار غیر دولتی و سازمانهای بین المللی مجاز با رعایت مقررات شمارهٔ ۷۷۱ و ۷۷۲ درصورت تمایل بشرکت درفعالیتهای کمیسیونهای مطالعات مراتب را درجلسه علنی یا خارج از جلسه مزبور برئیس هیئت مشورتی مربوطه اطلاع میدهد.

۷۹۱-۲- باضافه با رعایت مقررات بندهای شمارهٔ ۶۷۳ و ۶۷۴ کارشناسان سازمانهای علمی و صنعتی بعنوان مشاور در جلسات هرکدام ازکمیسیونهای مطالعات شرکت مینمایند.

۷۹۲ -۳- جلسه علنی برای اداره نمودن هریك ازکمیسیونهای مطالعاتی یکنفر مخبر ویکنفر معاون انتخاب مینماید اگر در فاصله زمان بین دو جلسه علنی یکی از مخبرهای کمیسیونهای مطالعات ازانجام وظائف محروم شود معاونش جانشین او شده وکمیسیون مربوطه در جلسه بعد از بین اعضای خود معاون دیگری انتخاب مینماید و اگر در ظرف مدت مذکور معاونی قادر بانجام وظائف خود نباشد نیز بهمین ترتیب عمل میشود.

فصل ۱۶- کیفیت فعالیتهای هیئتهای مطالعات

۷۹۳-۱- مسائلی‌که بکمیسیونهای مطالعات ارجاع میگردد. حتی‌المقدور از طریق مکاتبه حل وفصل میشود.

۲ـ۷۹۴(۱)ـ معهذا اگر مسائلی مهم و فراوان بکمیسیونهای مطالعات ارجاع شده باشد جلسه علنی میتواند درصورت تشخیص ضرورت دستور تشکیل‌کمیسیونهای مطالعات را بدهد .

۷۹۵ـ (۲)ـ بعلاوه اگر بعدازجلسه علنی‌یك مخبرکل تشخیص دهدبرای بحث درباره مسائلیکه از طریق مکاتبه توفیق حل وفصل‌آنها حاصل نشده لازم است‌کمیسیون مربوطه یك یا چند جلسه تشکیل دهند و چنین امری را جلسه علنی پیش بینی ننموده باشد میتواند پس ازکسب اجازه از اداره خود و مشورت با مدیر مربوطه و اعضای‌کمیسیون خودوبارعایت حداقل‌هزینه پیشنهادنمایدکه درمحل مناسبی‌کمیسیون تشکیل شود .

۳ـ۷۹۶ـ معهذا برای اجتناب ازمسافرتهای غیرضروری وممتد مدیریك هیئت مشورتی با جلب نظر مخبرین کل کمیسیونهای مطالعات ذینفع یك برنامه کلی تنظیم مینمایدکه با اجرای آن جلسات چندین گروه مطالعه در یك محل و در یك زمان تشکیل‌گردد .

۴ـ۷۹۷ـ رئیس‌گزارشات نهائی کمیسیونهای مطالعات‌را برای ادارات شرکت کننده ومؤسسات بهره‌بردار مجاز غیردولتی‌که هیئت مشورتی‌آنها را برسمیت شناخته و احیاناً سازمانهای بین المللی شرکت کننده ارسال میدارد بطوریکه یك‌ماه قبل از انعقادجلسه علنی آتی‌گزارشات مزبور بمقصد برسد درصورتیکه‌کمیسیونهای مطالعات بلافاصله قبل از انعقاد جلسه علنی تشکیل‌شده باشد ارسال‌گزارشات ضرورت ندارد و مسائلیکه موضوع آنها طبق مقررات فوق‌گزارش نشده باشد دردستور مذاکرات جلسه علنی قید نخواهد شد .

فصل ۱۷- وظائف مدیر و دبیرخانه اختصاصی

۷۹۸-۱(۱) مدیر یك هیئت مشورتی عملیات جلسه علنی و کمیسیونهای مطالعات را هماهنگ نموده و مسئول حسن انتظام عملیات هیئت میباشد.

۷۹۹-(۲) مدیر مسئولیت اسناد هیئت را عهده‌دار است.

۸۰۰- (۳) یك دبیرخانه مرکب از اشخاص متخصص که زیر نظر مستقیم رئیس انجام وظیفه مینماید در پیشرفت کارهای هیئت با مدیر همکاری مینماید.

۸۰۱-(۴) کارمندان دبیرخانه‌های تخصصی و آزمایشگاهها وسازمانهای فنی هیئت مشورتی از نظر اداری تابع دبیرکل میباشند.

۸۰۲- ۲-کارمندان اداری و فنی دبیرخانه را در حدود بودجه‌ای که از طرف مجمع عمومی یا شورای اداری بتصویب رسیده مدیر انتخاب مینماید. حکم انتصاب کارمندان اداری وفنی مزبوررا دبیرکل باموافقت مدیرمربوطه صادر مینماید وتصمیم قطعی انتصاب یاانفصال بادبیرکل است.

۸۰۳-۳-مدیر بااختیار تام و بعنوان مشاوردرمذاکرات جلسه علنی وکمیسیونهای مطالعات شرکت مینماید و برای تهیه موجبات تشکیل جلسه علنی وکمیسیونهای مطالعات اقدامات لازم بعمل خواهد آورد.

۸۰۴-۴- مدیر گزارش عملیات هیئت مشورتی راازتاریخ آخرین جلسه علنی ماقبل بجلسه علنی تسلیم میدارداین گزارش پس‌از تصویب برای دبیرکل ارسال میشودکه بشورای اداری تسلیم گردد.

۸۰۵ - ۵ - برای اطلاع شورای اداری و اعضاء اصلی و وابسته اتحادیه از فعالیتهای سال گذشته هیئت گزارشی از طرف مدیر تهیه و بجلسه علنی سالانه شورا تسلیم میشود.

۸۰۶ـ۶ـ مدیر برآوردی از احتیاجات مالی هیئت مشورتی تا جلسه آینده تهیه و برای تصویب به‌جلسه علنی تسلیم میدارد برآورد مزبور پس از تصویب برای دبیرکل ارسال میشود که بشورای اداری تسلیم گردد .

۸۰۷ـ ۷ ـ مدیر مخارج سال بعد هیئت را در حدود برآوردی که بتصویب شورای اداری رسیده تنظیم و بمدیرکل تسلیم میدارد تا در بودجه سالیانه اتحادیه منظور شود .

۸۰۸ـ۸ـ درصورت ضرورت ودرچهارچوب مقررات قرارداد مدیر درفعالیتهای کمکهای فنی اتحادیه شرکت مینماید .

فصل ۱۸ـ پیشنهادات برای کنفرانسهای اداری

۸۰۹ـ۱ـ جلسات علنی هیئتهای مشورتی میتوانند برطبق بند ۱۹۱ و شرحی که دربند ۲۰۳ مذکور است برای تغییر آئین‌نامه پیشنهاداتی تهیه نمایند.

۸۱۰ـ۲ـ این پیشنهادات بموقع تسلیم دبیرکل میشود تا جمع‌آوری شده وطبق شرایط پیش‌بینی شده دربند ۶۲۷ برای اعضاء اصلی و وابسته ارسال شود .

فصل ۱۹ـ روابط هیئتهای مشورتی با یکدیگر و با سایر سازمانهای بین‌المللی

۸۱۱ ـ ۱ (۱) جلسات علنی هیئتهای مشورتی میتوانند بمنظور انجام مطالعات و اظهار نظریه‌هائی که جنبه نفع عمومی داشته باشد کمیسیون‌های مختلط تشکیل دهند .

۸۱۲ ـ (۲) بمنظور مطالعه و تهیه طرح نظریه در باره مسائلی که جنبه نفع عمومی داشته باشد رؤسای هیئت‌های مشورتی میتوانند با همکاری مخبرین کل از کمیسیونهای مطالعات دو هیئت مشورتی جلسات مختلط تشکیل دهند طرحهای مزبور به‌جلسه علنی آینده هریک از هیئتهای مشورتی تسلیم میشود .

۸۱۳ـ ۲ـ اگر ازیك هیئت مشورتی دعوت شودکه دریك جلسهٔ هیئت مشورتی دیگر بایك سازمان بین‌المللی شرکت نماید جلسهٔ علنی یامدیر هیئت مزبور میتوانند بارعایت مقررات بند ۱۵۶ نماینده‌ای تعیین و بـا عنوان مشاور برای تأمین منظور اعزام دارند .

۸۱۴ ـ ۳ ـ دبیرکل ـ معاون دبیرکل ـ رئیس هیئت بین‌المللی ثبت فرکانسها مدیر هرهیئت مشورتی‌یانمایندگان آنها میتوانند باعنوان‌مشاوردرجلسات یك هیئت مشورتی شرکت‌نمایند ودرصورت احتیاج یك‌هیئت مشورتی میتواند از نمایندگان هر سازمان دائمی اتحادیه‌که‌حضور خودرا درجلسات‌آن‌هیئت‌ضروری‌ندانسته‌دعوت نماید تادرجلسات مزبور شرکت‌نمایند .

پروتکل ها

(مقاوله نامه نهائی)
به‌قراردادبین‌المللی ارتباطات‌دور
مونترو ۱۹۶۵

هنگام امضاء نمودن‌قراردادبین‌المللی ارتباطات دور (مونترو۱۹۶۵)نمایندگان مختار امضاءکنندهٔزیر این‌مراتب راکه جزء اسنادنهائی کنفرانس نمایندگان مختار مونترو۱۹۶۵درج نموده‌اند .

(۱)

ازطرف افغانستان :

هیئت‌نمایندگی دولت‌پادشاهی افغانستان درکنفرانس نمایندگان مختار مونترو ۱۹۶۵ برای‌دولت‌خود این‌حق‌را محفوظ میدارد که از قبول هرتفسیر مالی که باعث افزایش سهمیه حق‌الاشتراك او در اتحادیه باشد امتناع ورزیده و اگرکشورهای عضو

اصلی ووابسته مقررات این‌قرارداد را رعایت ننمایندهر اقدام‌که برای حفظ سرویسهای ارتباطی‌خودضروری‌دانند بعمل‌آورد .

(۲)

ازطرف الجزایر (جمهوری دموکراتی وملی‌الجزیره) :

هیئت نمایندگی جمهوری دموکراتی و ملی الجزیره اعلام میدارد که دولت او این حق را برای خود محفوظ میداردکه هرگاه بعضی از اعضاء اصلی یا وابسته بنحوی از انحاء مقررات این قرارداد را رعایت ننمایند یا شرایط اعضاء اصلی و وابسته برای سرویسهای ارتباطی دور زیان‌آور بوده یاباعث‌افزایش سهمیه‌حق‌الاشتراك او در مخارج اتحادیه گردد بمنظور حفظ منافع خود هر اقدام که لازم داند بعمل آورد .

(۳)

از طرف الجزیره (جمهوری دموکراتی وملی الجزیره) کشور پادشاهی عربی سعودی ـ جمهوری عراق ـ کشورپادشاهی اردن‌هاشمی ـ مملکت کویت ـ لبنان ـ کشور پادشاهی مراکش ـ جمهوری عربی شام - جمهوری متحده عرب . جمهوری سودان و تونس :

هیئتهای نمایندگی‌کشورهای فوق‌الذکر اعلام‌میدارندکه‌امضای این قرارداد از طرف‌آنها واحیاناً تصویب‌آن‌ازطرف‌دولت‌آنهاشامل‌شناسائی‌اسرائیل‌نیست‌ودرمقابل‌آن ایجاد تعهدی نمیکند.

(۴)

از طرف الجزیره (جمهوری دموکراتی وملی الجزیره) ـ جمهوری‌فدرال کامرون ـ جمهوری افریقای مرکزی ـ جمهوری دموکراتی کنگو ـ جمهوری

کنگو - (برازویل) - جمهوری ساحل‌عاج - جمهوری داهمی - اتیوپی - جمهوری گابونز - غنا - جمهوری گینه - جمهوری ولتای علیا - کنیا - جمهوری لیبریا - لاوی- جمهوری مانگاش - جمهوری مالی -کشورمراکش- جمهوری‌اسلامی‌موریتانی- جمهوری‌نیجریه -جمهوری‌فدرال‌نیجریه -لوگاندا - جمهوری‌متحده عرب - جمهوری سومالی - جمهوری رواندی - جمهوری سنگال - سیرالئون - جمهوری سودان - جمهوری متحده‌تانزالی- جمهوری چاد - جمهوری تونگولی - تونس‌وجمهوری‌زامبیا :

هیئتهای نمایندگی کشورهای فوق‌الذکر اعلام میدارندکه امضای این قرارداد از طرف آنهاو تصویب بعدی آن از طرف دول متبوع آنها بهیچوجه شامل‌شناسائی جمهوری افریقای‌جنوبی‌نبوده‌و در مقابل‌دولت‌مزبورایجادهیچ گونه تعهدی‌نمینماید .

(۵)

ازطرف جمهوری آرژانتین :

هیئت نمایندگی آرژانتین اعلام میدارد :

دربند۴قراردادبین‌المللی ارتباط دور مونترو ۱۹۶۵ تصریح شده‌که‌کلیه‌کشورها یاگروه سرزمین‌های مشروحه درضمیمهٔ ۱ عضو اتحادیه محسوب میشوند و در ضمیمهٔ شمارهٔ۱ نام سرزمین‌های ماوراء بحارهم‌که روابط بین‌المللی آنها را دولت کشورهای متحده بریطانیای‌کبیر وایرلند شمالی تأمین‌مینماید ذکرشده .

دولت‌مزبور عادتاً در این مجموعه نام سرزمین موسوم به (فالک‌لایندو متعلقات آن) و سرزمین‌های (جنوبی بریطانیا) را نیزقلمداد مینماید،هیئت نمایندگی‌آرژانتین صریحاً اعلام میدارد که‌این‌عمل بهیچوجه به حق حاکمیت آرژانتین نسبت بجزایر مالوئین وجزایر ساندویچ جنوبی و جزایرگرجی(ژورژی) جنوبی خللی‌وارد نمیسازد دولت‌کشورهای متحده این جزایررا با اعمال قدرت قاهره اشغال‌نموده دولت آرژانتین

بدینوسیله حقوق‌غیر قابل انکار خودرا تأیید و اعلام میداردکه این سرزمین ها و زمین‌های، واقع درقسمت‌جنوبی آرژانتین جزء متصرفات ومستعمرات‌هیچ‌ملتی نبوده و جزء لاینفك سرزمین آرژانتین‌هستند .

در مورد نامی‌که در اسناد مزبور برای جزیره‌مالوئین تعیین‌شده دولت‌آرژانتین لازم‌میداند تصمیم‌کمیتهٔ مخصوص سازمان‌ملل‌متحد راکه مأمورمطالعه اعلامیه مربوط به اعطاء آزادی‌بکشورهای مستعمره وملل آنهااست‌خاطر نشان‌سازد .

کمیتهٔ مزبورگزارش‌کمیسیون فرعی شمارهٔ۳ را درمورد جزائرمالوئین با توافق کامل پذیرفته و درتاریخ ۱۳ نوامبر ۶۴ به‌اکثریت آراء تصویب نموده‌که درتمام اسناد کمیته مخصوص‌کلمه مالوئین منضم‌بنام فالکلاند ذکرشودوپیشنهادشده‌است‌که این‌رویه درتمام اسناد سازمان‌ملل رعایت‌گردد .

مدلول اعلامیه فوق‌الذکر درموردکلیه تغییرات مشابه‌که در قراردادوضمائم آن گنجانده شودنافذ است .

(۶)

از طرف جمهوری آرژانتین ـ بولیوی ـ برزیل ـ شیلی ـ جمهوری کلمبیا ـ کستاریکا ـ اکواتور ـ گواتمالا ـ مکزیك ـ نیکاراگا ـ پاناما ـ پاراگه ـ پرو ـ جمهوری ونزوئلا :

هیئت‌های نمایندگی کشورهای فوق‌الذکر اعلام میدارند با این اصل که در کنفرانسها و یا جلسات ناحیه‌ای اعضای اصلی اتحادیه‌که متعلق به‌آن‌ناحیه نباشند نیز میتوانند باحق‌رأی شرکت‌نمایند موافق‌نیستند .

(۷)

از طرف دولتهای مشترك‌المنافع استرالیا ـ مال وی ـ مالت ـ زلاند جدید ـ

کشور هلند ـ جمهوری فیلیپین ـ کشورهای متحده بریطانیای کبیر و ایرلند شمالی ـ وترینی‌ته ـ وتوباگو :

نمایندگیهای کشورهای مزبوراین حق را برای دولت‌های خود محفوظ‌میدارند که هرگاه بعضی از اعضاء اصلی یاوابسته اتحادیه از قبول سهمیه حق‌الاشتراك خود امتناع ورزند یا بنحوی دیگر از اجراء مقررات این قرارداد و ضمائم و پروتکلهای مربوط به‌آن خودداری نمایند یا شرایط کشورهای دیگر برای حسن جریان امور ارتباطات آنها زیان بخش باشد بمنظور حفظ منافع خودهراقدام که‌ضروری بدانند انجام دهند .

(۸)

از طرف اطریش ـ بلژیك ـ دانمارك ـ فنلاند ـ ایسلاند ـ لیش تنشتن لوکزامبورك ـ نروژ ـ کشور هلند ـ جمهوری آلمان ـ سوئد وسویس :

درمورد مادهٔ ۱۵ قراردادبین‌المللی ارتباطات‌دورمونترو هیئتهای نمایندگی کشورهای مزبور همان شرایطی راکه هنگام امضاء آئین‌نامه مذکوره در مادهٔ ۵ قرارداد بنام ادارات‌خود قائل شده‌اند بالصراحه‌تأیید مینماید .

(۹)

از طرف بلژیك :

هیئت نمایندگی بلژیك هنگام امضاء نمودن این‌قرارداد بنام دولت خود اعلام میدارد هیچ شرطی را که منجر به افزایش سهمیه حق‌الاشتراك او درهزینه‌اتحادیه باشد نمیپذیرد .

(۱۰)

از طرف جمهوری سوسیالیستی شوروی بیلروسی ـ جمهوری سوسیالیستی

شوروی اوکرائی واتحادجماهیر سوسیالیست شوروی : هیئت‌های‌نمایندگی کشورهای فوق‌الذکر بنام دولتهای متبوع خود اعلام میدارند :

۱ـ تصمیم‌کنفرانس نمایندگان مختار اتحادیه بین‌المللی ارتباطات دورمونترو ۱۹۶۵ مبنی بر قبول‌اعتبارنامه نمایندگان (چان‌کای‌چك) برای شرکت در کنفرانس و امضاء نمودن‌اسنادنهائی بنام‌چین غیرقانونی است زیرا همانطورکه‌درسایرسازمانهای بین‌المللی مقرراست نمایندگان قانونی چین دراتحادیه بین‌المللی ارتباطات دور از طرف دولت جمهوری چین ملی‌تعیین میگردد .

۲ ـ مقامات سایگون عملاقائم‌مقام ونماینده ویت‌نام جنوبی نبوده وحق‌ندارند در اتحادیه بین‌المللی ارتباطات دوربنام ویت‌نام بحث نمایند بنابراین امضاء اسناد نهائی کنفرانس از طرف نمایندگان مقامات مزبور باالحاق آنها به این اسناد بنام ویت‌نام جنوبی فاقدارزش قانونی است .

۳ ـ هیئت‌های نمایندگی جمهوری سوسیالیستی شوروی بیلروسی‌ـ‌جمهوری سوسیالیستی شوروی اوکرائی و اتحاد جماهیر شوروی هنگام امضاء نمودن این قرارداد اعلام میدارند که موضوع قبول آئین‌نامه بیسیم ژنو ۱۹۵۹ را مفتوح میگذارند .

(۱۱)

از طرف جمهوری سوسیالیستی بیلروسی ـ جمهوری ملی بلغارستان ـ کوبا جمهوری ملی‌هنگری ـ جمهوری ملی مغولستان ـ جهموری ملی پلنی ـ جمهوری سوسیالیستی شوروی اوکرائی ـ جمهوری سوسیالیستی رومانی ـ جمهوری سوسیالیستی چکوسلواکی ـ اتحادجماهیر سوسیالیستی شوروی :

هیئت‌نمایندگی‌کشورهای‌فوق‌الذکر بنام‌دولت‌های‌متبوع‌خوداعلام‌میدارندکه‌ادعای

نمایندگی کره‌جنوبی مبنی براینکه در اتحادیه بنام تمام‌کره سخن میگویند کاملا ناروا و فاقدارزش قضائی است زیرا حکومت غیرواقعی کره جنوبی مظهر ملت کره نیست و نمیتواند باشد .

(۱۲)

ازطرف اتحادیه بیرمانی :

هیئت نمایندگی اتحادیه بیرمانی هنگام امضاء نمودن این قرارداداعلام‌داشت که برای دولت متبوع خود این حق را محفوظ میداردکه اگرشرایط بعضی‌ازکشورها مستلزم افزایش سهمیه حق‌الاشتراك‌آن دولت‌درمخارج اتحادیه باشد برای حفظ‌منافع خود هراقدام‌که ضروری بداند بعمل‌آورد .

(۱۳)

ازطرف جمهوری ملی بلغارستان ـ کوبا ـ جمهوری ملی هنگری‌ـ جمهوری ملی مغولستان ـ جمهوری ملی پلنی ـ جمهوری سوسیالیستی رومانی و جمهوری سوسیالیستی چکوسلواکی :

هیئتهای نمایندگی‌کشورهای فوق‌الذکر برای دولتهای خود این حق رامحفوظ میدارندکه‌آئین‌نامه بیسیم راکلا یا جزئاً قبول یا رد نمایند .

(۱۴)

ازطرف جمهوری ملی بلغارستان ـ‌کوبا‌ـ جمهوری ملی‌هنگری‌ـ جمهوری‌ملی مغولستان‌ـ جمهوری ملی پلنی ـ جمهوری سوسیالیستی‌رومانی وجمهوری‌سوسیالیستی چکوسلواکی :

هیئت‌های نمایندگی کشورهای فوق‌الذکر امضای قرارداد بین‌المللی‌ارتباطات دورمونترو ۱۹۶۵ را ازطرف نمایندگان چان‌کایچك غیرقانونی ونارواتلقی مینمایند زیرا فقط نمایندگانی‌که ازجانب دولت مرکزی جمهوری ملی چین تعیین شده باشند میتوانند بنام چین قراردادهای بین‌المللی را امضاء نمایند .

ضمناً هیئت‌های نمایندگی‌کشورهای بالا اعلام میدارندکه با توجه به اوضاع احوال فعلی سرزمین ویتنام‌جنوبی و(موافقت‌نامه‌های ژنو) دولتهای‌آنها دولت‌سایگون را نمیتوانند حافظ منافع ملت ویتنام جنوبی‌ندانند.

(۱۵)

ازطرف جمهوری فدرال‌کامرون :

هیئت نمایندگی جمهوری فدرال کامرون ـ در کنفرانس نمایندگان مختار اتحادیه بین‌المللی ارتباطات دور (مونترو۱۹۶۵) برای دولت خود این حق‌رامحفوظ میداردکه اگرشرایط هیئت‌های نمایندگی‌کشورهای دیگریا عدم اجراء مقررات این قرارداد ازطرف‌کشورهای‌مزبور برای‌حسن‌جریان‌سرویسهای‌ارتباطی‌کامرون‌زیان‌بخش باشد هراقدام‌که برای حفظ منافع خود لازم میداند بعمل‌آورد.

ضمناً دولت جمهوری‌کامرون شرایط دولتهای دیگر را که منجر به افزایش سهمیه حق‌الاشتراك اودرمخارج اتحادیه شود نخواهد پذیرفت.

(۱۶)

ازطرف‌کانادا :

امضاء قرارداد بین‌المللی ارتباطات دور (مونترو ۱۹۶۵) ازطرف کانادا مقید به این حق است که این‌دولت از الحاق به آئین نامه تلفنی امتناع دارد و الحاق بسایر آئین نامه‌های اداری را پذیرفته به استثنای مواردی که شرایط خاص قید شده باشد.

(۱۷)

ازطرف شیلی :

هیئت نمایندگی شیلی خاطر نشان میسازدکه ازقرارداد بین‌المللی ارتباطات‌دور

وضمائم‌آن و درآئین‌نامه‌ها یا دراسناد ازهرقبیل‌که باشد هرگاه تذکریا اشاره‌ای بـه (زمین‌هـای جنوبی) متعلق بکشورهـائی شده بـاشد موضـوع بهیچوجه شامـل سرزمین‌های جنوبی شیلی نشده و نمیتواند بشود زیرا این سرزمین‌هـا جزء لاینفك سرزمین‌های ملی جمهوری شیلی بوده و حقوق این دولت نسبت بسرزمینهای مزبور غیرقابل‌انکار است .

(۱۸)

ازطرف چین :

هیئت نمایندگی جمهوری چین درکنفرانس نمایندگان‌مختاراتحادیه‌بین‌المللی ارتباطات دور (مونترو ۱۹۶۵) مانندآتلانتیك سیتی وبوئنوس‌آیرس و ژنو تنها نمایندهٔ قانونی چین دراین‌کنفرانس میباشد وازطرف‌کنفرانس برسمیت شناخته شده است کلیه اعتراضات یاشرائط که درمورد این قرارداد یا ضمائم‌آن ازطرف اعضاء اصلی اتحادیه تسلیم‌گردیده وباموقعیت جمهوری چین‌که فوقاً اشاره شد تباین داشته باشد غیر قانونی وبه‌این‌جهت بی‌ارزش وباطل است .

جمهوری چین باامضای این قرارداد درمقابل اعضای اتحادیه‌که دربالا ذکرشد هیچگونه تعهد حاصله از قرارداد بین‌المللی ارتباطات دور (مونترو ۱۹۶۵) و ضمائم آنرا نمیپذیرد .

(۱۹)

ازطرف جمهوری قبرس :

هیئت نمایندگی قبرس اعلام میداردکه دولت جمهوری قبرس ازقبول هرزیان مالی‌که معلول‌احتمالی‌شرایط دولتهای دیگرشرکت‌کننده درکنفرانس‌نمایندگان‌مختار (مونترو ۱۹۶۵) باشد امتناع میورزد .

(۲۰)

ازطرف جمهوری کلمبیا واسپانیا :

هیئت نمایندگی جمهوری کلمبیا واسپانیا بنام دولتهای متبوع خود اعلام میدارند که هیچگونه شرطی که منجر به افزایش سهمیه حق‌الاشتراك آنها درمخارج اتحادیه باشد قبول ندارند .

(۲۱)

ازطرف جمهوری کره :

هیئت نمایندگی جمهوری کره اعلام داشت که مانند تمام کنفرانسهائیکه از زمان الحاق او به اتحادیه تشکیل گردیده نماینده قانونی و منحصر تمام کره میباشد وبهمین کیفیت هم ازطرف کنفرانس شناخته شده است وتمام اعتراضات و شرایطی که در مورد این قرارداد یا ضمائم آن از طرف اعضای اصلی اتحادیه تسلیم شده و با موقعیت کره که فوقاً اشاره شد مباینت داشته باشد غیر قانونی و در نتیجه بی‌ارزش وباطل است .

(۲۲)

ازطرف کستاریکا :

هیئت نمایندگی جمهوری کستاریکا برای دولت خود این حق را محفوظ میدارد که اگر آثار شرایط دولتهای دیگر عامل افزایش سهمیه حق‌الاشتراك او درمخارج اتحادیه گردد یا برای سرزمینهای ارتباطیه او زیان‌بخش باشد آنرا بپذیرد یا از قبول آنها امتناع نماید .

(۲۳)

ازطرف جمهوری ساحل عاج :

هیئت نمایندگی جمهوری ساحل‌عاج برای دولت خود این حق را محفوظ میدارد که اگر آثار شرایط دولتهای دیگر باعث افزایش سهمیه حق‌الاشتراك او در مخارج اتحادیه باشدآنرا بپذیرد یا رد کند .

(۲۴)

ازطرف جمهوری کوبا :

هیئت نمایندگی جمهوری کوبا هنگام امضاء نمودن این قراردادبنام دولت خود اعلام میداردکه آئیننامهٔ تلگرافی وآئیننامهٔ تلفنی و آئیننامهٔ ضمیمه بیسیم مشروحه دربند ۲۰۳ و مادهٔ۱۵ این قرارداد را مشروط پذیرفته است .

(۲۵)

از طرف جمهوری کوبا ـ جمهوری ملی هنگری ـ جمهوری ملی مغولستان و جمهوری ملی پلنی :

هیئت نمایندگی کشورهای فوق الذکر برای دولتهای متبوع خود این حق را محفوظ میدارند که اگر شرایط کشورهای دیگر منجر به افزایش سهمیه حق الاشتراك آنها در مخارج اتحادیه گردد یا بعضی اعضاء اتحادیه از پرداخت حق الاشتراك خود امتناع نمایند هراقدام که بمنظور حفظ منافع خود لازم بدانند بعمل آورد .

(۲۶)

ازطرف جمهوری داهمی :

هیئت نمایندگی جمهوری داهمی برای دولت خود این حق را محفوظ میدارد که :

۱ـ از قبول هر اقدام مالی که منجر به افزایش سهمیه حق‌الاشتراك او در مخارج اتحادیه باشد خودداری نماید.

۲ـ اگر کشورهای عضو اصلی یا عضو وابسته از انجام مقررات این قرارداد خودداری نمایند برای حفظ منافع خود هر اقدام که ضروری بداند معمول دارد.

(۲۷)

از طرف دانمارك ـ فنلاند ـ اسلاند ـ نروژ و سوئد:

هیئت نمایندگی کشورهای فوق‌الذکر برای دولتهای متبوع خود این حق را محفوظ میدارند که از قبول آثار هر شرط که منجر به افزایش سهمیه حق‌الاشتراك آنها در مخارج اتحادیه باشد امتناع دارند.

(۲۸)

از طرف دولت متحده آمریکا:

دول متحده آمریکا صریحاً اعلام میدارد که با امضاء نمودن این قرارداد راجع بآئیننامهٔ تلفنی و آئیننامهٔ الحاقی بیسیم مذکوره در مادهٔ ۱۵ قرارداد بین‌المللی ارتباطات دور (مونترو ۱۹۶۵) هیچگونه تعهدی را نمی‌پذیرد.

(۲۹)

از طرف حبشه:

هیئت نمایندگی حبشه برای دولت خود این حق را محفوظ میدارد که اگر بعضی از اعضاء اصلی یا وابسته بهر نحوی از انحاء مقررات این قرارداد را اجرا ننمایند یا شرایط کشورهای دیگر برای حسن اجراء امور ارتباطی حبشه زیان‌آور باشد بمنظور حفظ منافع خود هر اقدام که لازم باشد بعمل آورند.

(۳۰)

ازطرف یونان :

هیئت نمایندگی یونان بنام دولت خود این حق را محفوظ میداردکه :

۱ـ ازقبول آثارشرایط کشورهای دیگرکه منجر به‌افزایش سهمیه حق‌الاشتراك او در مخارج اتحادیه باشد امتناع نماید .

۲ـ اگر بعضی اعضاء اصلی یا وابسته اتحادیه حق‌الاشتراك خود را نپردازند یا بطریقی مقررات این‌قرارداد وضمائم وپروتکلهای آنرا اجراء ننمایند یاشرایط آنها برای حسن‌جریان امورارتباطی یونان زیان‌آورباشد بمنظور حفظ منافع خودهراقدام که ضروری باشد بعمل‌آورد .

(۳۱)

ازطرف جمهوری‌گینه‌وجمهوری مالی :

هیئتهای نمایندگی‌کشورهای فوق‌الذکر برای دولتهای خوداین حق‌را محفوظ میدارند که اگر بعضی اعضاء اصلی یا وابسته بنحوی مقررات قرارداد بین‌المللی ارتباطات دور (مونترو ۱۹۶۵) را اجراء ننمودند یا شرایط آنها خطری متوجه سرویس‌های ارتباطی جمهوری مالی سازد برای حفظ منافع خود اقدامات لازم بعمل آورند .

(۳۲)

از طرف جمهوری‌هند :

۱ـ جمهوری هند با امضاء نمودن قرارداد بین‌المللی ارتباطات دور (مونترو ۱۹۶۵) از قبول هرگونه زیان مالی‌که معلول شرایط پیشنهادی هر هیئت نمایندگی شرکت‌کننده درکنفرانس ومربوط به‌امورمالی اتحادیه باشدامتناع دارد .

۲ـهیئت نمایندگی جمهوری هند اعلام میداردکـه امضای این قرارداد مقید به این شرط است‌که دولت هند امکان دارد بعضی از مقررات آئیننامـه تلگرافی و آئیننامه تلفنی (ژنو۱۹۵۸) مذکوره‌در مادهٔ۱۵ را بپذیرد یاازقبول‌آنها امتناع نماید.

۳ـبعلاوه هیئت نمایندگی جمهوری هند این حق را برای دولت خود محفوظ میداردکه اگرکشوری شرایطی قید نماید یا مقررات قرارداد و آئیننامه‌های مربوطه را نپذیرد بمنظور تأمین حسن جریان فعالیتهای اتحادیه و ارگانهای دائمی آن و اجراء آئیننامه‌های مذکوره‌در مادهٔ۱۵ قرارداد هراقدام احتیاطی لازم‌داند بعمل‌آورد.

(۴۳)

از طرف جمهوری اندونزی :

۱ ـ هیئت نمایندگی اندونزی اعلام میدارد کـه امضای قرارداد بین‌المللـی ارتباطات دور (مونترو ۱۹۶۵) از طرف هیئت نمایندگی مزبور واحیاناً تصویب‌بعدی آن ازطرف دولت اونباید ترجمان برسمیت شناختن دولتهای فدراسیون مالزی وچین وسایرکشورهائی تصورشودکه جمهوری اندونزی‌آنها را برسمیت نشناخته .

۲ـ هیئت نمایندگی جمهوری اندونزی برای دولت خود این حق را محفوظ میداردکه اگر اعضاء اصلی یا اعضاء وابسته بنحوی از انحاء مقررات این قرارداد را رعایت ننمایند یا شرایط کشورهای دیگر حسن انجام عملیات سرویسهای ارتباطی جمهوری مزبور را دچار اختلال نماید برای حفظ منافع خود هراقدام‌کـه ضروری بداند معمول دارد .

(۴۴)

از طرف ایران :

هیئت نمایندگی ایران برای دولت خود این حق را محفوظ میدارد که اگر

اعضاء اصلی یا وابسته بطریقی مقررات قرارداد بین‌المللی ارتباطات دور (مونترو ۱۹۶۵) را رعایت ننمایند یا شرایط آنها برای سرویسهای ارتباطی آن دولت ایجاد خطر نماید بمنظور حفظ منافع خود هر اقدام که لازم باشد بعمل آورد .

(۳۵)

از طرف دولت اسرائیل :

اعتراضات دولتهای الجزیره (جمهوری دموکراتی وملی الجزیره) کشور عربستان سعودی جمهوری عراق ـ کشور هاشمی اردن ـ دولت کویت ـ لبنان ـ کشور مراکش ـ جمهوری عربی سوریه ـ جمهوری متحده عرب ـ جمهوری سودان و تونس علیا ناقض اصول و هدفهای اتحادیه بین‌المللی ارتباطات دور بوده بنابراین فاقد هرگونه ارزش قانونی میباشد دولت اسرائیل رسماً اعلام میدارد که این اعتراضات را بدون قید وشرط رد کرده و آنها را نسبت بحقوق و تعهدات دولتهای عضو اتحادیه بین‌المللی ارتباطات دور بلااثر میداند .

درهر صورت چنانچه دولتهای جمهوری الجزیره ـ کشور عربستان سعودی ـ جمهوری عراق ـ کشور هاشمی اردن ـ دولت کویت ـ لبنان ـ کشور مراکش ـ جمهوری عربی سوریه ـ جمهوری متحده عرب ـ جمهوری سودان و تونس بطریقی از طرق مواد قرارداد بین‌المللی ارتباطات دور را نقض نمایند دولت اسرائیل برای حفظ منافع خویش ازحقوق خود استفاده خواهد نمود .

(۳۶)

ازطرف ایطالیا :

هیئت نمایندگی ایطالیا برای دولت خود این حق را محفوظ میدارد که هرگاه بعضی ازاعضاء اصلی یا وابسته اتحادیه حق‌الاشتراك خود را نپردازند یا بطریقی دیگر ازاجراء مقررات این قرارداد وضمائم وپروتکلهای منضمه به‌آن خودداری نمایند یا

شرایط آنها حسن جریان سرویسهای ارتباطی اختصاصی اورا دچارخطر نماید بمنظور حفظ منافع خود هراقدام‌که لازم بداند معمول دارد .

(۳۷)

ازطرف ژامائیك :

هیئت نمایندگی ژامائیك برای دولت خود این حق را محفوظ میداردکه اگر بعضی اعضاء اصلی یا وابسته اتحادیه از پرداخت سهمیه حق‌الاشتراك خود در مخارج اتحادیه امتناع‌ورزند یابنحوی‌ازاجراء مقررات‌قرارداد ارتباطات دور (مونترو۱۹۶۵) وضمائم یا پروتکلهای منضمه به‌آن خودداری نمایندیاشرایط‌کشورهای دیگر برای‌حسن جریان امورسرویسهای ارتباطی ژامائیك زیان‌آور باشد دولت مزبور بمنظورحفظ‌منافع خود هرعملی‌لازم بداند بموقع اجراگذارد .

(۳۸)

ازطرف گینا :

هیئت نمایندگی‌گینا برای دولت خود این حق را محفوظ میدارد که چنانچه بعضی اعضاء اصلی یا وابسته اتحادیه بنحوی از انحاء مقررات قرارداد ارتباطات دور (مونترو ۱۹۶۵) یاضمائم وآئیننامه‌های مربوط به‌آن را اجراء ننمایند یاشرایط‌بعضی کشورهای دیگردرحسن جریان امورارتباطی‌آنکشورخللی‌وارد سازد برای‌حفظ‌منافع خود هراقدام‌که ضروری داند بعمل آورد .

(۳۹)

ازطرف جمهوری لیبریا :

هیئت نمایندگی جمهوری لیبریا این حق را برای دولت خود محفوظ میدارد که اگر اعضاء اصلی یا وابسته اتحادیه بهرطریق که باشد مقررات قرارداد بین‌المللی

ارتباطات دور (مونترو ۱۹۶۵) را رعایت ننمایند یا شرایط آنها بسرویسهای ارتباطی آن دولت زیانی وارد سازد برای حفظ منافع خود هراقدام که لازم داند بعمل آورد .

(۴۰)

ازطرف مالزی :

هیئت نمایندگی دولت مالزی برای دولت خود این حق را محفوظ میدارد که هرگاه اعضاء اصلی یا وابسته اتحادیه بنحوی مقررات قرارداد بین‌المللی ارتباطات دور (مونترو ۱۹۶۵) را رعایت ننمایند برای حفظ منافع خودهر اقدام که ضروری داند عمل‌نماید .

(۴۱)

از طرف جمهوری اسلامی موریتانی :

هیئت نمایندگی جمهوری اسلامی موریتانی در حال امضاء نمودن این قرارداد برای دولت‌خود این‌حق را محفوظ‌میداردکه اگر بعضی اعضاء اصلی‌و اعضاء وابسته مقررات این‌قرارداد رارعایت ننمایندبرای‌حفظ‌منافع‌خودهراقدام ضروری‌تشخیص‌دهد معمول داردوچنانچه‌شرایط‌کشورهای دیگرمنجر به‌افزایش سهمیه‌حق‌الاشتراك او در مخارج اتحادیه‌شود ازقبول‌آن شرایط‌امتناع‌ورزد .

(۴۲)

ازطرف نپال :

هیئت نمایندگی نپال برای دولت خود این حق را محفوظ میدارد که اگر شرایط کشورهای دیگر برای حسن جریان امور سرویس های ارتباطی آن کشور زیان بخش باشدجهت‌حفظ منافع خود ازهر اقدام که ضروری‌بداند خودداری‌ننماید .

(۴۳)

از طرف جمهوری فدرال نیجریه :

هیئت نمایندگی جمهوری فدرال نیجریه هنگام امضاء نمودن این قرارداد اعلام میداردکه دولت آن‌هیئت این حق را برای خود محفوظ میداردکه اگر بعضی اعضاء اصلی یا وابسته ازپرداخت سهمیه خوددر مخارج اتحادیه‌سر باز زنندیابطریقی مقررات آئیننامه بین‌المللی ارتباطات دور (مونترو ۱۹۶۵) را اجراء ننمایندیاشرایط کشورهای دیگر بحسن جریان امور ارتباطی آن دولت زیانی وارد سازد برای حفظ منافع خودهر اقدام‌که‌ضروری‌بداند معمول‌دارد .

(۴۴)

ازطرف اوگاندا :

هیئت نمایندگی اوگاندا این حق را برای دولت خود محفوظ میدارد که‌اگر اعضاء اصلی یاوابسته بنحوی مقررات‌قرارداد بین‌المللی ارتباطات دور (مونترو ۱۹۶۵) وضمائم و آئین‌نامه‌های مربوط به‌آنرا اجرا ننمایند یا شرایط کشور های دیگر برای حسن جریان امور ارتباطی آن دولت‌ضرربخش‌باشدبمنظورحفظ منافع‌خود هر اقدام که‌لازم‌بداندبعمل‌آورد .

(۴۵)

ازطرف‌پاکستان :

دولت پاکستان اعلام میداردکه حین امضاء نمودن قرارداد حاضر این حق را برای خود محفوظ میداردکه تمام آئین‌نامه‌تلفنی وبیسیم را بپذیرد یا قسمتی از آن‌را همچنین‌برای‌خود این‌حق‌را محفوظ میداردکه اگرکشوری ازاعضاء اتحادیه از الحاق

بمقررات این قرارداد و آئیننامه‌های منضمه به آن خودداری نمود اثرات حاصله از این امررا بپذیرد یا از قبول آن خودداری نماید .

(۴۶)

ازطرف پاناما :

هیئت نمایندگی جمهوری پاناما در کنفرانس نمایندگان مختار اتحادیه بین‌المللی ارتباطات دور (مونترو ۱۹۶۵) اعلام میدارد که اگر شرایط دولت‌های دیگر شرکت‌کننده درکنفرانس درامور مالی اتحادیه سوء تأثیر داشته باشد ازقبول چنین شرایطی امتناع مینماید .

(۴۷)

ازطرف پرو :

هیئت نمایندگی پرو برای دولت خود این حق‌را محفوظ میداردکه :

۱ ـ اگر بعضی اعضاءاصلی یاوابسته بطریقی‌اجراء مقررات قرارداد بین‌المللی ارتباطات دور (مونترو ۱۹۶۵) وضمائم و آئین‌نامه‌ها و پرتکل های مربوطه‌را رعایت ننمایند یااگرشرایط اعضاء اصلی یاوابسته باعث افزایش سهمیه حق‌الاشتراك آندولت درمخارج اتحادیه شود یاموجب خللی‌به حسن جریان امور ارتباطی آن‌کشورگردد برای حفظ منافع خود هراقدام‌که لازم بداند معمول دارد .

۲ ـ مقررات آئین‌نامه اداری مشروحه در مادهٔ ۱۵ قرارداد راکلا یا جزئاً پذیرفته یارد نماید .

(۴۸)

ازطرف جمهوری فیلیپین :

چون‌کیفیت شرایط بعضی‌کشورها برای حسن جریان‌امور ارتباطی‌کشورفیلیپین

زیان بخش است هیئت نمایندگی این‌کشور درحال امضاء قرارداد ازطرف دولت خود اینحق‌را محفوظ میداردکه مقررات آئین‌نامه‌های تلگرافی وتلفنی وآئین‌نامه‌الحاقی بیسیم راکه درقرارداد بین‌المللی ارتباطات دور (مونترو ۱۹۶۵) مندرج و مکمل آن است‌کلا یاجزئاً بپذیرد یارد نماید .

(۴۹)

ازطرف پرتقال :

هیئت نمایندگی پرتقال درکنفرانس نمایندگان مختار اتحادیه بین‌المللی ارتباطات دور (مونترو ۱۹۶۵) باتوجه باینکه :

الف ـ تصمیم شمارهٔ ۴۶ مصوبه‌کنفرانس منحصراً جنبه سیاسی داشته وکاملاازصلاحیت اتحادیه خارج است .

ب ـ بدون اینکه دراجرای مدلول بند شمارهٔ ۶۱۱ آئین‌نامه عمومی منضم‌به قرارداد (ژنو ۱۹۵۹) بتقاضای‌کتبی هیئت نمایندگی پرتقال (موضوع صورت جلسه هفتمین جلسه عمومی مورخ ۲۱ سپتامبر ۱۹۶۵ سندشمارهٔ ۱۵۸) راجع بصلاحیت‌رأی گرفته شده باشد تصمیم مزبور بتصویب رسیده بنام دولت خود اعلام میداردکه درحال امضاء نمودن قرارداد تصمیم شمارهٔ ۴۶ راغیر قانونی وکان لم‌یکن تلقی مینماید .

(۵۰)

ازطرف‌کشور بریتانیای‌کبیر وایرلند شمالی :

هیئت نمایندگی‌کشور بریطانیای‌کبیر وایرلند شمالی اعلام میداردکه اعلامیه هیئت نمایندگی آرژانتین را در موردیکه حق حاکمیت دولت علیاحضرت ملکه انگلستان رادر جزایر فالکلاند و متعلقات آن و سرزمین جنوبی بریطانیا ردکرده نمیپذیرد وصریحاً حقوق دولت علیاحضرت ملکه انگلستان را در این باب محفوظ

میدارد جزایر فالکلاند ومتعلقات آن‌وسرزمین جنوبی‌جزء لایتجزای سرزمینهائی‌بوده وهستندکه بنام سرزمینهای ماوراء بحار عضو اصلی اتحادیه شناخته شده وروابط بین‌المللی آن‌را دولت‌کشور متحد بریطانیـای‌کبیر وایرلند شمالی تأمین مینماید و همین دولت‌بنام سرزمین مزبوربه قرارداد بین‌المللی ارتباطات دور ژنو۱۹۵۹ درتاریخ ۹ دسامبر ۶۱ ملحق شده‌ودر ضمیمه شمارهٔ ۱ قرارداد بین‌المللی ارتباطات دورمونترو ۱۹۶۵ هم بهمین ترتیب مشخص‌گردیده .

هیئت نمایندگی‌کشور انگلستان همچنین نظریه هیئت نمایندگی آرژانتین را راجع باینکه‌کلمه مالوئین‌بنام جزایر فالکلاندافزوده‌شود نمیپذیرد این‌تصمیم که‌کلمه فالکلاند بعد ازکلمه مالوئین ذکر شود فقط مربوط‌بکمیته مخصوص ملل متحداست‌که مأمور مطالعه کیفیت اجراء اعلامیه اعطای آزادی بکشور های مستعمره و ملل آنها بوده و ملل متحد تعمیم تصمیم مذکور را برای سایراسناد خودهم تصویب ننموده است واین تصمیم بهیچوجه بقرارداد بین‌المللی ارتباطات دور مونترو ۱۹۶۵ و ضمائم آن و اسناد دیگری که از طرف اتحـادیه صادر میشود ارتباط ندارد .

راجع به‌آن قسمت از اعلامیه هیئت نمایندگی آرژانتین که مربوط بـه حق حـاکمیت نسبت بسرزمین جنوبی بریطانیا است هیئت نمایندگی انگلستان تـوجه دولت آرژانتین رابمادهٔ۴ قرارداد جنوب‌جلب مینمایدکه بموجب‌آن دودولت تعهداتی متقابل دارند .

(۵۱)

از طرف جمهوری رواندی :

هیئت نمایندگی جمهوری رواندی برای دولت خوداین حق‌را محفوظ میدارد

که اگرپاره‌ای از اعضاء اصلی یا وابسته اتحادیه مقررات قرارداد بین‌المللی ارتباطات دور (مونترو ۱۹۶۵) یا ضمائم و آئیننامه‌های مربوط بـآنرا اجرا ننمایند یا شرایط کشورهای دیگر برای حسن جریان امور ارتباطی او زیـان آور باشد بمنظور حفظ منافع خود از هراقدام‌که شایسته بداند خودداری ننمایند .

(۵۲)

از طرف جمهوری سنگال :

هیئت نمایندگی جمهوری سنگال بنام دولت خود اعلام میداردکه اگر شرایط دولتهای دیگر منجر بافزایش سهمیه حق‌الاشتراك آندولت درمخارج اتحادیه شوداز قبول چنین شرایطی امتناع دارد همچنین هرگاه بعضی کشورها مقررات این قرارداد را اجرا ننمایند . یا شرایط آنها برای حسن جریان امورارتباطی سنگال زیان آور باشد بمنظور حفظ منافع خود بهرنحوکه شایسته بداند اقدام نماید .

(۵۳)

ازطرف سیرالئون :

هیئت نمایندگی‌سیرالئون برای دولت خود این‌حق رامحفوظ میداردکه هرگاه اعضاء اصلی یا وابسته مقررات قرارداد بین‌المللی ارتباطات دور (مونترو ۱۹۶۵) را رعایت نکنند یا شرایط آنهـا برای حسن جریان امور ارتباطی آن دولت ضرربخش باشد بمنظورحفظ منافع خود ازانجام اقدامات ضروری خودداری ننماید .

(۵۴)

از طرف سنگاپور :

هیئت نمایندگـی سنگاپور در حـال امضاء نمودن قـرارداد ارتباطات دور (مونترو ۱۹۶۵) این حق را بـرای دولت خود محفوظ میداردکه اگر کشورهـای

دیگر مقررات این قرارداد رابنحوی اجرا نکنند یا شرایط آنها برای حسن جریان امور ارتباطی آن دولت مضر باشد یا باعث افزایش سهمیه حق الاشتراك اودر مخارج اتحادیه گردد از هراقدام که بمنظور حفظ منافع خود ضروری بداند خودداری نخواهد نمود .

(۵۵)

از طرف جمهوری سومالی :

هیئت نمایندگی جمهوری سومالی برای دولت خوداین حق را محفوظ میدارد که هرگاه بعضی اعضاء اصلی یا وابسته مقررات قرارداد بین المللی ارتباطات دور (مونترو۱۹۶۵) وضمائم وآئیننامه‌های مربوط بآنرا رعایت نکنند یا شرایط آنها برای حسن‌جریان امور ارتباطی آن دولت مضرباشد بمنظورحفظ منافع خودهراقدام که لازم بداند معمول دارند .

(۵۶)

ازطرف جمهوری سودان :

هیئت نمایندگی سودان برای دولت خود این حق را محفوظ میداردکه هرگاه کشوری مقررات قرارداد بین‌المللی ارتباطات دور (مونترو۱۹۶۵) را بطریقی اجـرا نکنند یا شرایط اوبرای حسن عمل سرویسهای ارتباطی آندولت زیان‌آور باشدیامنجر بافزایش سهمیه حق‌الاشتراك اودرمخارج اتحادیه گردد بمنظورحفظ منافع خود هـر اقدام‌که ضروری تشخیص دهد بعمل‌آورد .

(۵۷)

ازطرف کنفدراسیون سویس :

برعایت احترام قانون‌که اصل مسلم‌روش سیاست‌کنفدراسیون سویس است‌هیئت

نمایندگی این‌کشوراعلام میداردکه تصمیمات شمارهٔ ۴۴و۴۵ و۴۶ ناقض موادقرارداد میباشد وازقبول‌آنها امتناع دارد .

با توجه باین موقعیت هیئت نمایندگی سویس بدون اظهار نظر در ماهیت تصمیمات مورد بحث عقیده دارد که از نظر اصول اختلافات باید کاملا ازمسائل فنی جدا باشد .

(۵۸)

ازطرف جمهوری تانزانیا :

هیئت نمایندگی جمهوری متحد تانزانیا برای دولت خود این حق را محفوظ میداردکه هرگاه بعضی اعضاء اصلی یا وابسته مقررات قرارداد بین‌المللی ارتباطات دورمونترو ۱۹۶۵ یا ضمائم وآئین نامه‌های پیوست‌آنرا اجراء ننمایند یا شرایط‌آنها برای حسن جریان امورارتباطی‌آندولت ضربخش باشد برای حفظ منافع خودازهر اقدام‌که ضروری بداند خودداری نکنند .

(۵۹)

ازطرف سرزمینهای دول متحده‌آمریکا :

سرزمینهای دول متحده‌آمریکا هنگام امضاء نمودن این قرارداد صریحاً اعلام میدارد که راجع بآئین‌نامه تلفنی وآئین نامه الحاقی بیسیم مشروحه در مادهٔ ۱۵ قرارداد بین‌المللی ارتباطات دور (مونترو ۱۹۶۵) هیچگونه‌تعهدی را نپذیرفته‌اند.

(۶۰)

ازطرف تایلند :

تایلند برای خوداین حق را محفوظ میدارد که اگر شرایط کشورهای دیگر

منتج بافزایش سهمیه حق‌الاشتراک آنکشور درمخارج اتحادیه شود برای حفظ منافع خود بهرعمل‌که ضروری بداند اقدام نمایند .

(۶۱)

ازطرف جمهوری توگلز :

هیئت نمایندگی توگلز برای دولت خود این حق را محفوظ میدارد که اگر کشوری مقررات این قرارداد را رعایت‌ننماید یا هرگاه شرایطی‌که ازجانب‌کشورهای عضواصلی یاوابسته درمدت‌کنفرانس یاهنگام‌امضاء قرارداد بعمل‌آمده‌برای‌سرویسهای ارتباطی اومشکلاتی ایجادکنند یاافزایش زیادی درسهمیه حق‌الاشتراك اوبوجودآورد جهت حفظ منافع خود هرنوع‌که مقتضی بداند اقدام نماید .

(۶۲)

ازطرف ترکیه :

ترکیه برای خود این حق را محفوظ میدارد که اگر شرایط کشورهای دیگر باعث افزایش سهمیه حق‌الاشتراك او درمخارج‌اتحادیه شود بمنظور صیانت منافع خود هراقدام‌که ضروری بداند عمل نماید .

(۶۳)

از طرف جمهوری ونزوئلا :

۱ ـ هیئت نمایندگی ونزوئلا برای دولت خود این حق را محفوظ میداردکه مقررات بند۲۰۴ قرارداد موضوع آئین‌نامه اداری را نپذیرد یا از قبول آن خودداری کند .

۲ ـ هیئت نمایندگی ونزوئلابرای دولت خود این‌حق را محفوظ میداردکه

اگر کشور دیگری مقررات این آئین‌نامه را رعایت نکرد جهت حفظ منافع خود بهرعمل که ضروری تشخیص دهد اقدام نماید .

۳ ـ اگر درمورد این قرارداد یاضمائم آن شرایطی اعلام شود که مستقیم یا غیرمستقیم مؤثر در افزایش سهمیه حق‌اشتراک‌جمهوری‌ونزوئلا درمخارج اتحادیه‌باشد این دولت از قبول‌آن امتناع خواهد نمود .

(۶۴)

ازطرف جمهوری سوسیالیستی متحده یوگسلاوی :

هیئت نمایندگی جمهوری سوسیالیستی متحده یوگسلاوی از طرف دولت خود اعلام میدارد که :

الف ـ نمایندگان تایوان حق‌ندارند قرارداد ارتباط دور(مونترو۱۹۶۵) را بنام چین امضاء نمایند .

ب ـ نمایندگان ویتنام جنوبی حق‌ندارند قرارداد مزبور را از طرف تمام ویتنام امضاء نمایند .

پ ـ نمایندگان کره جنوبی حق ندارند قرارداد فوق‌الذکر را از طرف تمام کره امضاء نمایند .

(۶۵)

از طرف جمهوری زامبیا :

هیئت نمایندگی جمهوری زامبیه برای دولت خود این حق را محفوظ میدارد که اگر اعضاء اصلی یا اعضاء وابسته مقررات قرارداد بین‌المللی ارتباطات دور (مونترو ۱۹۶۵) را بنحوی‌از انحاء رعایت ننماید یاشرایط آنها بحسن‌جریان‌امور

ارتباطی آندولت لطمه وارد سازد جهت حفظ منافع خود هراقدام که لازم داند بعمل آورد .

بنابمراتب فوق‌الذکر نمایندگان مختار این پروتکل نهائی را که در یك نسخه بزبانهای انگلیسی و چینی و اسپانیائی و فرانسه وروسی تهیه شده امضاء نمودند این پروتکل دربایگانی اتحادیه بین‌المللی ارتباطات دور محفوظ میماند ویك رونوشت از طرف اتحادیه برای هرکدام از کشورهای امضاء کننده ارسال خواهد شد .

مونترو ۱۲ نوامبر ۱۹۶۵

پروتکل‌های الحاقی
بقرارداد بین‌المللی ارتباطات دور
(مونترو ۱۹۶۵)

نمایندگان مختار امضاء کننده پروتکل‌های الحاقی زیر را که جزء اسناد نهائی کنفرانس نمایندگان مختار مونترو ۱۹۶۵ میباشد امضاء نمودند .

پروتکل الحاقی شماره ۱

مخارج اتحادیه برای دوره از ۱۹۶۶ تا ۱۹۷۱

۱ ـ شورای اداری اجازه دارد بودجه سالیانه اتحادیه را بنحوی تدوین نماید که مخارج یکساله .

شورای اداری .

دبیرخانه کل .

هیئت بین‌المللی ثبت فرکانسها .

دبیرخانه‌های هیئتهای مشورتی بین‌المللی.

آزمایشگاهها و تأسیسات فنی اتحادیه .

برای سالهای از ۱۹۶۶ تا کنفرانس نمایندگان مختار آینده از مبالغ زیر تجاوز ننماید .

برای سال	۱۹۶۶	۱۷۹۰۰۰۰۰فرانك‌سویس
«	۱۹۶۷	۱۸۱۲۵۰۰۰
«	۱۹۶۸	۱۸۶۱۰۰۰۰
«	۱۹۶۹	۱۹۱۸۵۰۰۰
«	۱۹۷۰	۱۹۹۵۵۰۰۰
«	۱۹۷۱	۲۰۴۰۰۰۰۰

برای سالهای از ۱۹۷۱ به‌بعد بودجه هرسال نباید نسبت بسال‌قبل حداکثر بیش از ۳٪ افزایش‌یابد .

۲ ـ دربودجه‌هریك از سالهای ۶۶و۶۷ مبلغ ۵۰۰۰۰۰ فرانك برای تأمین پرداختهائیکه در اجرای مدلول‌تصمیم‌شمارهٔ۳کنفرانس‌ضرورت‌پیدامیکند‌تخصیص‌داده شده وازمحل‌صرفه‌جوئیهائیکه درپرداخت‌های مذکوره حاصل شود نمیتوان بمنظور دیگری استفاده نمود .

۳ ـ شورای اداری اجازه داردبرای تأمین مخارج تدوین واجراء طرح منشور اساسی اتحادیه ازحدودمبالغ معینه دربند۱فوق‌الذکر تجاوزنماید .

۴ ـ شورای اداری میتواند اجازه مخارج‌کنفرانسها وجلسات‌مذکوره‌دربندهای ۲۰۸و۲۰۹ قرارداد راصادرنماید .

۴ــ ۱ ــ درطول سالهای ۱۹۶۶ تا ۱۹۷۱ شورای اداری با رعایت مقررات بند ۴ــ۳ ذیل مخارج را دراین حدود تأییدمینماید .

برای سال	۱۹۶۶	۴۱۸۵۰۰۰ فرانک سویس
«	۱۹۶۷	۲۸۱۵۰۰۰
«	۱۹۶۸	۴۹۸۵۰۰۰
«	۱۹۶۹	۵۰۳۵۰۰۰
«	۱۹۷۰	۱۵۵۵۰۰۰
«	۱۹۷۱	۵۳۱۰۰۰۰

۴ ــ ۲ ــ اگر کنفرانس نمایندگان مختار یا یك کنفرانس شورای اداری جهانی مأمور رسیدگی بمسائل تلگرافی یا تلفنی یا یك کنفرانس اداری جهانی مأمور رسیدگی بمسائل بیسیم درسال‌های ۶۸ تا ۷۱ تشکیـل نشود برای کنفرانس نمایندگان مختار ۲۵۰۰۰۰۰ فرانك سویس و برای کنفرانس جهانی مأموررسیدگی بمسائل تلگرافی و تلفنی ۱۵۰۰۰۰۰ فرانك سویس و برای کنفرانس جهانی مأموررسیدگی بمسائل تلگرافی وتلفنی ۱۵۰۰۰۰۰ فرانك سویس و برای کنفرانس اداری مأموررسیدگی بمسائل بیسیم ۲۰۰۰۰۰۰ فرانك سویس از بودجه مصوبه سالهای مزبور کسر میشود .

اگر در سال ۱۹۷۱ کنفرانس نمایندگان مختار تشکیل نشود شورای اداری میتواند برای سال های بعد از ۱۹۶۷ سال بسال اعتباری که برای مـخارج کنفرانسها و جلسات مـذکوره در بندهای شمارهٔ ۲۰۸ و ۲۰۹ قرارداد ضروری تشخیص دهد تأمین نماید .

۴ ــ ۳ ــ شورای اداری میتواند اجازه دهد که حدود مبالغ مذکوره در بند ۱ ــ ۴

تعدیل شود مشروط براینکه این تعدیل بمنظورجبران کسری اعتبارات سال قبل یا برای کسر نمودن مبلغی ازاعتبارسال بعد باشد .

۵ــ شورای اداری مجازاست بارعایت نکات زیرازحدود مبالغ مذکوره دربندهای ۱و۴ فوق‌الذکر تجاوزنماید .

۵ــ۱ــ درصورت افزایش حقوق کارمندان وسهام بازنشستگی وکمك هزینه‌ها وحق مقامی که ازطرف سازمان ملل متحد برای کارمندان آن سازمان که درژنوخدمت مینمایندمنظورشده باشد .

۵ــ۲ــ درصورتیکه نوسان نرخ تغییرفرانك سویس به دلارآمریکا باعث حذف هزینه‌های اضافی برای اتحادیه‌گردد .

۶ــ شورای اداری موظف است درحدود امکان نهایت صرفه‌جوئی رااعمال‌نماید وبرای انجام منظورباید هرسال بارعایت مقررات بند ۵ احتیاجات اتحادیه‌رادرحدود مبلغ مشروحه دربند ۱ وبا حداقل هزینه تأمین نماید .

۷ــ اگراعتباراتی‌که شورای اداری میتواند طبق مقررات بندهای ۱ تا۵اجازه دهد جهت تأمین حسن جریان امور اتحادیه‌کفایت ننماید شورای اداری بهیچوجه نمیتواند باعتبارات مزبور بیفزاید مگر با مشورت اعضای اصلی اتحادیه و تصویب اکثریت آنها دراینمورد شورای اداری باید علل وموجبات عمل را تشریح نماید .

۸ــ قبل ازبررسی پیشنهاداتی که دارای تأثیرمالی باشد کنفرانس‌های اداری جهانی وجلسات علنی هیئتهای مشورتی بین‌المللی باید برآوردی از هزینه‌های اضافی معلول این پیشنهادات را دراختیارداشته باشند .

۹ــ اگریك‌کنفرانس اداری یا جلسه علنی یك هیئت مشورتی تصمیمی اتخاذ نمایدکه بموجب آن مستقیم وغیرمستقیم مخارج از اعتباراتی‌که شورای اداری برطبق بندهای ۱ تا ۵ میتواند اجازه دهد زیادترباشد یا مشمول شرایط مندرجه دربند ۷

نگردد باین قبیل تصمیمات بهیچوجه ترتیب اثرداده نخواهد شد .

پروتکل الحاقی شمارهٔ ۲
روش اعضاء اصلی ووابسته برای انتخاب پایه‌های حق‌الاشتراك

۱ـ هرعضواصلی یا عضو وابسته باید از پایه‌های حق‌الاشتراك مشروحه دربند ۲۱۲ قرارداد بین‌المللی ارتباطات دور (مونترو ۱۹۶۵) پایه‌ای را برای خود انتخاب وقبل ازاول ژوئیه ۱۹۶۶ مراتب را بدبیرکل اعلام دارند .

۲ـ اعضاء اصلی واعضاء وابسته‌ای‌که تا اول ژوئیه ۱۹۶۶ مراتب مذکوره‌دربند ۱ فوق‌الذکررا انجام ندهند موظف هستند حق‌الاشتراك خود را بمیزانیکه در دوره عمل قرارداد ژنومیپرداخته‌اندتأدیه نمایند .

پروتکل الحاقی شمارهٔ ۳
تاریخ اشتغال دبیرکل ومعاون دبیرکل

دبیرکل ومعاون دبیرکل‌که با شرایط پیش‌بینی شده ازطرف کنفرانس (مونترو ۱۹۶۵) ازجانب آن‌کنفرانس انتخاب شده‌اند ازروز اول ژانویه ۱۹۶۶ بانجام وظائف اشتغال میورزند .

بنا بمراتب مذکوره دربالا نمایندگان مختاراین پروتکل‌های اضافی را دریك نسخه‌که بزبانهای انگلیسی وچینی واسپانیولی‌وفرانسه وروسی تهیه‌شده وامضاءنمودند این پروتکل‌ها دربایگانی اتحادیه بین‌المللی ارتباطات دورمحفوظ است واتحادیه‌یك رونوشت برای هریك ازکشورهای امضاءکننده خواهد فرستاد .

مونترو ۱۲ نوامبر ۱۹۶۵

امضاءکنندگان قرارداد پروتکل‌های اضافی ۱ تا ۳ را امضاء نمود .

پروتکل الحاقی شمارهٔ ۴
مقررات موقتی

کنفرانس نمایندگان مختار (مونترو ۱۹۶۵) تصمیمات زیـر را اتخاذ نموده

که بطورموقت تاتاریخ اجراء قرارداد بین‌المللی ارتباطات دور(مونترو۱۹۶۵) معتبرو نافذ هستند .

۱ـ(۱) شورای اداری مرکب خواهدبوداز۲۹ عضوکه طبق‌مقررات این‌قرارداد وازطرف‌کنفرانس انتخاب خواهند شد .

شورا میتواند بلافاصله پس ازانتخاب تشکیل جلسه داده ووظایفی‌راکه قرارداد باو محول نموده انجام دهد .

(۲) رئیس و معاونی‌که شورا در اولین جلسه خود انتخاب خواهد نمودتاتعیین قائم‌مقام آنها که درجلسه سالیانه ۱۹۶۷ شورا انتخاب خواهد شد مشغول انجام وظیفه خواهند بود .

۲ـ هیئت بین‌المللی ثبت فرکانسها مرکب است از ۵ عضوکه طبق مقررات‌این قرارداد از طرف کنفرانس انتخاب و از تاریخ اول ژانویه ۱۹۶۷ شروع بانجام وظیفه خواهند نمود .

بنـا بمراتب مذکوره بـالا نمایندگان مختار این پروتکل اضافی را در یك نسخه‌که بزبانهای‌انگلیسی وچینی واسپانیولی وفرانسه وروسی‌تهیه شده‌امضاء نمودند. این‌پروتکل دربایگانی‌اتحادیه بین‌المللی ارتباطات دورمحفوظ است وازطرف اتحادیه یك رونوشت برای هریك ازکشورهای امضاءکننده ارسال خواهدگردید .

مونترو ۲۱ اکتبر ۱۹۶۵

امضاء نمایندگان مختارکشورها

افغانستان ـ الجزیره ـ عـربی سعودی ـ آرژانتین ـ استرالیا ـ اطریش ـ بلژیك ـ بی‌یولوروسی (روس سفید) بیرمانی ـ بلیوی ـ برزیل ـ بلغارستان ـ کامرون ـ

کانادا ـ افریقای مرکزی ـ سیلان ـ شیلی ـ چین ـ قبرس ـ واتیکان ـ کلمبی ـ کنگو (برازویل) کره ـ کستاریکا ـ ساحل عاج ـ کوبا ـ داهمی ـ دانمارك ـ سرزمینهای ماوراء بحار فرانسه ـ اکواتور ـ اسپانیا ـ ممالك متحده‌آمریکا ـ حبشه ـ فنلاند ـ فرانسه ـ گابن ـ غنا ـ یونان ـ گواتمالا ـ گینه ـ ولتای علیا ـ هنگری ـ هند ـ اندونزی ـ ایران ـ عراق ـ ایرلند ـ ایسلند ـ اسرائیل ـ ایطالیا ـ ژامائیکا ـ ژاپن ـ اردن هاشمی ـ کویت ـ لائوس ـ لبنان ـ لیبریا ـ لیش‌تنش‌تن ـ لوگزامبورك ـ مالزی ـ ملاوی ـ مالگاش ـ مالی ـ مالت ـ مراکش ـ موریتانی ـ مکزیك ـ موناکو ـ مغولستان ـ نپال ـ نیکاراگا ـ نیجر ـ نیجریه ـ نروژ ـ زلند جدید ـ اوگاندا ـ پاکستان ـ پاناما ـ پاراگه ـ ممالك سفلا ـ پرو ـ فیلیپین ـ پولونی ـ پرتقال ـ افریقای اسپانیا ـ ماوراء بحارپرتقال ـ سوریه ـ متحده عربی ـ آلمان ـ اوکرانی ـ سومالی ـ رودزیا ـ رومانی ـ انگلیس ـ رواندی ـ سنگال ـ سیرالئون ـ سودان ـ سوئد ـ سویس ـ چاد ـ چکوسلواکی ـ سرزمینهای‌کشورهای متحده‌آمریکا ـ سرزمینهای ماوراء بحار که روابط بین‌المللی آنها بوسیله دولت انگلیس‌تأمین‌میشود ـ تایلند ـ توگلز ـ توباگو ـ تونس ـ ترکیه ـ شوروی ـ ونزوئلا ـ یوگوسلاوی ـ زامبیه .

قطعنامه‌ها ـ توصیه‌ها وخواسته‌ها

قطعنامه شمارهٔ ۱

حقوق کارمندان انتخابی اتحادیه

کنفرانس نمایندگان مختار اتحادیه بین‌المللی ارتباطات دور مونترو ۱۹۶۵ تصمیم گرفت :

که دبیر کل،معاون دبیر کل،مدیران هیئت هـای مشورتی بین المللی و اعضای هیئت بین المللی ثبت فرکانسها از اول ژانویه ۱۹۶۶ بترتیب زیر حقوق دریافت دارند .

دبیرکل ۲۰۰۰۰ دلارآمریکائی درهرسال

معاون دبیرکل ومدیران هیئتهای مشورتی

بین‌المللی ۱۷۵۰۰ دلار آمریکائی در هرسال

اعضای هیئت بین المللی ثبت فرکانسها

۱۶۵۰۰ دلار آمریکائی درهرسال

شورای اداری را موظف میدارد :

که اگر در اشل رژیم مشترك حقوقها تعدیلی پدید آمد طرح لازم برای تعدیل حقوقهای فوق‌الذکر تهیه و بتصویب اکثریت اعضاء اصلی برساند .

بعلاوه تصویب نمود :

که هزینه های نمایندگی ها در مقابل اسناد خرج و در حدود مبالغ زیـر پرداخت میشود .

دبیرکل	۱۰۰۰۰ دلارآمریکائی در سال		
معاون دبیرکل ومدیران هیئتهای مشورتی بین‌المللی	۵۰۰۰	»	»
برای کلیه اعضای هیئت بین‌المللی ثبت فرکانسها	۵۰۰۰	»	»

ونیز شورای اداری را موظف میدارد :

که اگردرسویس هزینه زندگی افزایش یابد برای تعدیل مبالغ بالا طرح لازم تهیه و بتصویب اکثریت اعضاء اصلی برساند .

قطعنامه شمارهٔ ۲

تمدید مدت خدمت مدیر C.C.I.T.T

کنفرانس نمایندگان مختار بین‌المللی ارتباطات دور (مونترو ۱۹۶۵)

باتوجه باینکه :

الف – مدیر فعلی C.C.I.T.T در آخر سال ۱۹۶۷ دورهٔ بازنشستگی را شروع مینماید .

ب – سومین جلسه‌علنی CCITT تقاضانموده‌که‌دوره خدمت مدیرفعلی‌تاخاتمه چهارمین جلسه علنی ادامه یابد .

پ – چهارمین جلسه علنی C.C.I.T.T برای سال ۱۹۶۸ پیش‌بینی‌شده .

تصمیمات زیر را اتخاذ نمود :

که دوره خدمت مدیر فعلی C.C.I.T.T تا تاریخی‌که ازطرف چهارمین جلسه علنی برای شروع بخدمت قائم‌مقام اوتعیین شود ادامه خواهد یافت .

قطعنامه شمارهٔ ۳

خاتمه خدمت اعضاءِ ثبت فرکانسها (I.F.R.B)

کنفرانس نمایندگان مختار اتحادیه بین‌المللی ارتباطات دور (مونترو ۱۹۶۵)

مقرر میداردکه

اعضای هیئت بین‌المللی ثبت فرکانسها که برای ادامه خدمت از تاریخ اول ژانویه ۱۹۶۷ انتخاب نشده‌اند از ۳۱ دسامبر ۶۶ یا بنابرتقاضای خودشان و تصویب دبیرکل قبل‌ازآن تاریخ خدمت‌آنها خاتمه یافته تلقی‌میشود برای کلیه حقوق مربوطه

به خاتمه خدمت مبلغی برابر حقوق سالهای انجام خدمت باضافه مبلغی حداکثر معادل ۹ ماه همان حقوق و تمام مزایائی که باین قبیل اشخاص تعلق میگیرد بآنها پرداخت میشود.

باضافه تصمیم گرفت که اعتبار لازم در بودجه سالهای ۱۹۶۶ و ۱۹۶۷ منظور نماید.

قطعنامه شمارهٔ ۴

اساسنامه و آئین‌نامه موقت برای کارمندان انتخابی اتحادیه

کنفرانس نمایندگان مختار اتحادیه بین‌المللی ارتباطات دور (مونترو ۱۹۶۵)

باتوجه باینکه:

الف ـ شورای‌اداری برای اجرای مقررات تصمیم شمارهٔ۱ کنفرانس‌نمایندگان مختار (ژنو۱۹۵۹) اساسنامه‌وآئین‌نامه استخدامی بعنوان‌موقت برای‌کارمندان‌انتخابی تدوین نموده.

ب ـ اجرای بعضی‌ازتصمیمات این‌قرارداد مستلزم انجام تغییراتی در اساسنامه وآئین‌نامه استخدامی مذکوراست شورای اداری را موظف میدارد:

که اساسنامه و آئین‌نامه استخدامی موقت مربوط بکارمندان انتخابی را مورد تجدیدنظر قرارداده ومقرراتی‌که برعایت تصمیمات این‌قرارداد باید باساسنامه مزبور اضافه شود طرح وتصویب نماید.

بشورای اداری اجازه میدهد

که تا تاریخ انعقاد کنفرانس آینده نمایندگان مختار اساسنامه و آئین‌نامه استخدامی مزبور را کلا یا جزئاً بموقع اجراگذارد.

قطعنامه شمارهٔ ۵
همآهنگی با روش مشترک سازمان ملل متحد

کنفرانس نمایندگان مختار اتحادیه بین‌المللی ارتباطات دور (مونترو ۱۹۶۵)

با مطالعه

گزارش شورای اداری دربارهٔ اجراء تصمیم شمارهٔ ۷ ونظرات دیگر کنفرانس نمایندگان مختار (ژنو ۱۹۵۹) راجع به‌همآهنگ نمودن شرایط خدمت ـ حقوق کمک‌هزینه وحقوق مستمری اتحادیه بین‌المللی ارتباطات دور با روش مشترک سازمان ملل متحد یادآور میشودکه

تصمیمات وتعلیمـات‌کنفرانس نمایندگان مختـار (ژنو ۱۹۵۹) کاملا ازطرف شورای اداری ودبیرکل وکمیسیون اداره صندوق بیمه‌کارمندان اتحادیه بموقع اجراء گذارده شده .

تصدیق مینماید .

اقداماتیکه دراینمورد بعمل‌آمده برطبق‌خواسته‌ها، تصمیمات وتعلیمات‌کنفرانس نمایندگان مختار (ژنو ۱۹۵۹) انجام شده .

قطعنامه شمارهٔ ۶
اصول طبقه بندی

کنفرانس نمایندگان مختار اتحادیه بین‌المللی ارتباطات دور (مونترو ۱۹۶۵)

باتوجه وتصویب

اقداماتی‌که ازتاریخ پایان‌کنفرانس (ژنو ۱۹۵۹) بمنظور تجدید طبقه بندی مشاغل اتحادیه ازطرف شورای اداری بعمل‌آمد .

باتوجه باینکه

طبقه بندی مشاغل اتحادیه باید هم‌آهنگ روش طبقه‌بندی مشترك سازمان‌ملل متحد انجام گیرد .

شورای اداری راموظف میدارد :

که بارعایت‌کیفیت شرایط‌مشاغل روش‌مشترك‌ملل متحدوبدون ایجادهزینه‌های غیرمعقول اقدامات لازم بعمل‌آورد .

تااصول طبقه بندی مزبور درتمام مشاغل اتحادیه برقرار وبموقع‌اجراء درآید.

قطعنامه شمارهٔ ۷

تقسیم جغرافیائی کارمندان اتحادیه

کنفرانس نمایندگان مختار اتحادیه بین‌المللی ارتباطات دور (مونترو ۱۹۶۵) باتوجه به :

الف ـ مقررات شماره ۱۶۴ قرارداد بین‌المللی ارتباطات دور (مونترو۱۹۶۵)

ب ـ تقسیم جغرافیائی فعلی‌کارمندان اتحادیه .

پ ـ لـزوم بهبود این تقسیم جغرافیـائی چه از نظرکلی وچه از نظر بعضی مناطق جهان .

چنین تصمیم میگیرد :

۱ ـ بمنظور بهبود تقسیم جغرافیائی‌کارمندان طبقه PI ببالا .

(۱) ـ بطورکلی هرگاه کرسی خـالی دریکی از طبقات مذکوره در فوق یافت شود بـاید مراتب باطلاع کلیه اعضاء اصلی و وابستهٔ اتحادیه برسد درعین حال نحوهٔ عمل باید بترتیبی باشدکه برای‌کارمندان مشاغل اتحادیه هم امکان ارتقاء استحقاقی فراهم باشد .

(۲) ـ هنگام قبول‌کارمندان برای پست‌های خالی فوق‌الذکر درصورت تساوی

شرایط حق تقدم با داوطلبان مناطقی است که از آن‌مناطق بقدرکفایت کارمند دراتحادیه اشتغال ندارد یااصولا کسی استخدام نشده .

۲ ـ درموردکارمندان طبقه G۱ تا G۷

(۱) ـ حتی‌الامکان اینقبیل کارمندان از اشخاص مقیم سویس یا سرزمین‌فرانسه که درشعاع ۲۵کیلومتری اطراف ژنوباشد انتخاب میشوند .

(۲) ـ بطور استثناء اگرکرسی های خالی دررسته های G ۵ تا G ۷ مربوط بامور فنی‌باشد دردرجه اول‌لازم‌است‌که ازطریق دعوت‌بین‌المللی داوطلب انتخاب شود.

(۳) ـ هرگاه با انجام شرایط بالا کارمند واجد شرایط بدست نیامد دبیرکل کارمندان لازم را ازبین داوطلبان واجد شرایط‌که حتی‌المقدور نقطه نزدیکتر بژنو اقامت دارند استخدام نماید ودرصورتیکه باین طریق نیز مقصود حاصل نشود دبیرکل موضوع پست خالی را به‌اطلاع‌کلیه ادارات میرساند وبرای انتخاب داوطلب جنبه‌مالی امر رانیز درنظر میگیرد .

۴ ـ کارمندان صاحب رتبه‌های G۱تاG۷براساس اصول بین‌المللی استخدام واز تمام مزایای چنین استخدامی بشرح مندرج در آئین نامه استخدام استفاده مینمایند مشروط براینکه ازملت سویس نبوده ازنقاط واقع درخارج منطقه‌مشروحه‌در بند۲ـ (۱) فوق‌الذکر انتخاب شده‌باشند .

شورای اداری را موظف میدارد :

که در تهیه طرح تقسیم جغرافیائی‌کامل و دقیق تأثیر وتطور این‌موضوع را مد نظرقرار دهد .

قطعنامه شمارهٔ ۸

کنفرانس نمایندگان مختار اتحادیه‌بین‌المللی ارتباطات‌دور (مونترو ۱۹۶۵)

با مطالعه

الف ـ ارقام شاخص تکامل جدول مشاغل در سالهای اخیر که دوره توسعه فعالیت‌های اتحادیه‌بوده .

ب ـ تقسیم فعلی مشاغل‌دائمی ومشاغل‌کوتاه مدت درجدول ـ مشاغل .

پ ـ تعداد قابل‌ملاحظه قراردادهای‌کوتاه‌مدت‌که هرسال‌تنظیم‌شده .

توجه تحسین آمیز .

به‌اقداماتیکه شورای اداری‌بعمل آورده تاتصمیمات‌کنفرانس درموضوع تجدید سازمان اتحادیه سوء تعبیر شود باعلم‌به‌اینکه :

الف ـ به‌اقتضای‌سیاست عمومی‌اتحادیه‌مشاغل دائمی بایدبکارمندانی‌تفویض‌شود که‌دارای‌قرارداد دائمی‌باشند .

ب ـ انتظار میرودکه فهرست مشاغل درعین‌حال شاخص حداکثرکار با حداقل تعداد باشد .

شورای اداری را موظف‌میدارد :

که با رعایت تصمیمات این قرارداد بالاخص آنچه مربوط است به I.F.R.B و کمك های فنی بدون فوت وقت نسبت به تعداد کارمندان اتحادیه و فهرست مشاغل تجدیدنظر بعمل آورده‌و برای‌کارهائیکه‌جنبه دائمی‌دارند مشاغل دائمی‌درنظر بگیرد .

قطعنامه شمارهٔ۹

تصویب حسابهای سال‌های۱۹۵۹تا ۱۹۶۴ اتحادیه

کنفرانس نمایندگان مختار اتحادیه بین‌المللی ارتباطات دور (مونترو۱۹۶۵)

باتوجه به :

الف ـ مقررات بند۳۸ قرارداد بین‌المللی ارتباطات دور (مونترو۱۹۶۵).

ب ـ گزارش شورای اداری بکنفرانس نمایندگان مختار (سند شمارهٔ ۵۳ مربوط بکیفیت مالی اتحادیه درسالهای ۱۹۵۹تا۱۹۶۴) وگزارش کمیسیون مالی این کنفرانس (سندشمارهٔ ۲۶۲) .

تصمیمات زیررا اتخاذ نمود :

۱ ـ تصویب قطعی حساب‌های سالهای ۱۹۵۹تا۱۹۶۴ اتحادیه .

۲ ـ در باره تنظیم حساب‌ها رضایت خودرا به دبیرکل و کارمندان قسمت مالی اعلام دارد .

قطعنامه شمارهٔ ۱۰

مساعدت مالی دولت کنفدراسیون سویس به اتحادیه

کنفرانس نمایندگان مختار اتحادیه بین‌المللی ارتباطات دور (مونترو۱۹۶۵)

باتوجه به اینکه :

الف ـ درجریان سالهای ۱۹۵۹و۱۹۶۰ و۱۹۶۲ دولت کنفدراسیون سویس مبالغی دراختیار گذارده .

ب ـ هیئت نظارت مالی کنفدراسیون سویس با نهایت دقت و صلاحیت و صحت حسابهای ۱۹۵۹ تا ۱۹۶۴ اتحادیه را ممیزی نموده .

۱ ـ بمناسبت همکاری دولت کنفدراسیون سویس در امور مالی اتحادیه که باعث حصول منافع و موجب ایجاد صرفه جوئی گردیده تشکرات صمیمانه خود را اعلام میدارد .

۲ ـ امیدوار است که این همکاری درآینده نیز برقرار بماند .

دبیرکل را موظف میدارد :

که مفاد این تصمیم را باطلاع دولت‌کنفدراسیون سویس برساند .

قطعنامه شماره ۱۱
امورمالی اتحادیه

کنفرانس نمایندگان مختار اتحادیه بین‌المللی ارتباطات دور (مونترو ۱۹۶۵)
باتوجه باینکه :

الف ـ اتحادیه درحال حاضر برای وصول سهمیه حق‌الاشتراك که اعضاء آزادانه اختیار نموده‌اند بامشکلاتی روبرواست .

ب ـ روش تثبیت پایه‌های حق‌الاشتراك مشروحه درقرارداد ژنو۱۹۵۹(انتخاب آزادپایه‌های‌حق‌الاشتراك)ممکن است‌تورمی‌ناپسند درموجودی‌سهمیه‌های‌حق‌الاشتراك مخارج اتحادیه ایجاد نماید .

دبیرکل را موظف میدارد :

۱ ـ باتوجه به‌عقایدی که در کنفرانس مونترو مورد بحث قرار گرفته تغییراتیکه ممکن است بمنظور کیفیت پرداخت هزینه‌های اتحادیه درمادهٔ ۱۶ بعمل‌آورد مورد مطالعه قراردهد .

۲ ـ نتایج مطالعات فوق‌الذکر را به‌شورای اداری تسلیم دارد .

شورای اداری راموظف میداردکه :

۱ ـ گزارش تسلیمی دبیرکل را مورد مطالعه قراردهد .

۲ ـ بمنظور بهبود چگونگی پرداخت هزینه‌های اتحادیه نظرات اصلاحی تهیه و به‌کنفرانس نمایندگان مختار آتیه تسلیم دارد .

قطعنامه‌شمارهٔ۱۲
ممیزی حسابهای اتحادیه

کنفرانس نمایندگان مختار اتحادیه ارتباطات دور (مونتر و ۱۹۶۵) .

باتوجه باینکه

درپرتوگزارش‌های اداره سویس به شورای‌اداری که‌عیناً‌درکنفرانس‌نمایندگان مختار (مونترو ۱۹۶۵) مطرح و مورد بحث قرار گرفته لازم است مجدداً موضوع ممیزی حسابهای اتحادیه درداخل وخارج مورد مطالعه قرارگیرد .

دبیرکل را موظف میدارد :

۱ ــ که باهمکاری هیئت هماهنگی و اداره سویس و رعایت جمیع جهات و نظریه‌ها و پیشنهادات که‌درکنفرانس نمایندگان مختار مونترو راجع باین امرمطرح ومورد توجه قرارگرفته دوموضوع مذکور را مورد مطالعه قراردهد .

۲ ــ دراسرع وقت گزارش و عنداللزوم پیشنهادات مشروح تهیه و بشورای اداری تسلیم دارد .

بشورای اداری اجازه میدهد :

که پس از مطالعه گزارش پیشنهادات دبیرکل تصمیمات مفید بنفع اتحادیه اتخاذ نماید .

بدیهی است

درصورتیکه روش‌ممیزی داخلی‌حسابها تغییر نماید برای‌انجام منظورحتی‌الامکان ازوجودکارمندان دبیرخانه باید استفاده‌شود .

قطعنامه شمارهٔ ۱۳

سهمیه های معوقه

کنفرانس نمایندگان مختاراتحادیه بین‌المللی ارتباطات دور (مونترو۱۹۶۵) .

با ملاحظه

۱ــ جمع دیون فعلی وغیرنکولی بعضی ازاعضاء اتحادیه .

و توجه باینکه

حفظ تثبیت مالی اتحادیه ایجاب مینمایدکه سهمیه‌ها بموقع تسلیم شود.

از اعضای اتحادیه‌که تاکنون سهمیه خودرا نپرداختداند تقاضا داردکه قبل از ژانویه ۶۶ دبیرکل را ازکیفیت پرداخت دیون معوقه خود مستحضردارند تا هنگام تشکیل بیست‌ویکمین‌جلسه شورای‌اداری مراتب باطلاع‌شورای مزبور برسدودرصورتیکه وضعیت مالی‌آنها اجازهٔ پرداخت فوری دیون مذکوررا نمیدهد ممکن‌است بادبیرکل قرار اقساط سالیانه بگذارند.

شورای اداری راموظف میدارد:

که اهتمام‌لازم‌بعمل‌آورد تاسهمیه‌های معوقه هرچه زودتر وصول‌شودودلدی‌الاقتضا در اینمورد دستورات لازم بدبیرکل بدهند.

قطعنامه شمارهٔ ۱۴

بدهی جمهوری سن‌مارن

کنفرانس نمایندگان مختاراتحادیه بین‌المللی ارتباطات‌دور (مونترو۱۹۶۵).

با اطلاع از این نکته

که جمهوری‌سن‌مارن روز۳۱دسامبر۱۹۶۴ازعضویت‌اتحادیه بین‌المللی‌ارتباطات دورکناره گرفته.

وبا توجه باینکه

از مراجعات بجمهوری سن مارن نتیجه مؤثری در امر تصفیه حسابهای معوقه حاصل نشده.

مقرر میدارد:

مبلغ ۲۲۶۹۰۳۸ فرانك سویس بدهی جمهوری سن‌مارن بحساب سود و زیان برده شود وبرای تعدیل آن بهمان میزان از ذخیره اتحادیه برداشت شود.

قطعنامه شمارهٔ ۱۵
طبقه‌بندی کشورها از نظر شرکت درمخارج اتحادیه

کنفرانس نمایندگان مختار اتحادیه بین‌المللی ارتباطات‌دور (مونترو ۱۹۶۵) .

نظر به

مقررات مادهٔ ۱۶ قرارداد بین‌المللی ارتباطات‌دور (مونترو ۱۹۶۵) که حاکی است اعضاء اصلی و وابسته اتحادیه در انتخاب پایه‌ای که مایل باشند بمأخذ آن درمخارج اتحادیه سهیم باشند آزادند .

با توجه باینکه

الف - ممکن است تاکنون کلیه اعضاء اصلی و وابسته موفق نشده باشند درجدول حق‌الاشتراک فعلی متناسب با بنیه مالی و مخصوصاً اهمیت سرویسهای ارتباطی خود پایه‌ای انتخاب نمایند .

امیدواراست

اعضاء اصلی و وابسته‌ای که با توجه باهمیت سرویس ارتباطات دور خود میتوانند برای پرداخت حق‌الاشتراک درپایه‌ای بالاتر ازآنچه فعلا قرارگرفته‌اند قرار گیرند امکان انتخاب پایه‌ای بهتر و متناسب با بنیه اقتصادی خود را برای آینده مورد مطالعه قراردهند .

قطعنامه شمارهٔ ۱۶
شرکت سازمانهای بین‌المللی درمخارج کنفرانسها وجلسات اتحادیه

کنفرانس نمایندگان مختاراتحادیه بین‌المللی ارتباطات دور (مونترو ۱۹۶۵) .

نظر به

الف - گزارش شورای اداری بکنفرانس نمایندگان مختار .

ب - بند ۲۱۲ قرارداد بین‌المللی ارتباطات دور (ژنو ۱۹۵۹) .

پ ـ تصمیم شمارهٔ ۲۲۲ شورای اداری .

وملاحظه اینکه

تعداد سازمانهای بین‌المللی‌که برطبق مقررات بند ۲۱۲ فوق‌الذکر ازپرداخت هرگونه حق‌الاشتراك درمخارج‌کنفرانسها وجلسه‌ها معاف هستندکاملا افزایش یافته و این امربا منافع اتحادیه مباینت دارد .

شورای اداری را موظف میدارد :

تافهرست مؤسسات بین‌المللی را که ازهرگونه حق‌الاشتراك معاف هستند مورد تجدید نظرقراردهد .

قطعنامه‌شمارهٔ ۱۷

تصویب موافقتنامه‌ای‌که بین‌اداره سویس ودبیرکل درموردکنفرانس نمایندگان مختار مونترو ۱۹۶۵ بعمل‌آمده است .

کنفرانس نمایندگان مختاراتحادیه بین‌المللی ارتباطات دور(مونترو۱۹۶۵) .

با ملاحظه اینکه

الف ـ بمنظور تهیه مقدمـات تشکیل این‌کنفرانس وبرطبق تصمیم شمارهٔ ۸۳ تغییریافته) شورای اداری بین مؤسسه پست وتلگراف سویس ودبیرکل حاصل‌شده .

ب ـ درجریان نوزدهمین جلسه‌علنی شورای اداری ۱۹۶۴این موافقت‌بتصویب شورای مزبوررسیده است .

پ ـ کمیسیون نظـارت بودجـه کنفرانس ایـن موافقت را مورد مطـالعه قرار داده .

موافقت بین مؤسسه پست وتلگراف وتلفن سویس ودبیرکل را تصویب نمود .

قطعنامه‌شمارهٔ ۱۸

فوق‌العاده هزینه مسافرت و فوق‌العاده معاش نمایندگان اعضاء شورای اداری .

کنفرانس نمایندگان مختاراتحادیه بین‌المللی ارتباطات دور(مونترو۱۹۶۵) .

مقررمیدارد :

برای جبران‌مخارجی‌که نمایندگان اعضای شورای اداری بعلت‌انجام‌فعالیتهای شورا متحمل میشونددرمدت انعقاد جلسات روزی یکصد فرانك سویس‌وبرای‌روزهای مسافرت روزی ۳۰ فرانك سویس ازطرف اتحادیه قابل پرداخت است عزیمت بمقصد سویس با وسیله درجه یك وازکوتاهترین وبا صرفه‌ترین راه (که عموماً بوسیله‌هواپیما انجام میشود مگر برای فاصله‌های کوتاه) ومخارج انتقال و هزینه معاش بمأخذی که دربالاذکرشد پرداخت میگردد .

قطعنامه‌شماره ۱۹

دعوت برای تشکیل کنفرانسها و جلسات درخارج ازژنو

کنفرانس نمایندگان مختاراتحادیه بین‌المللی ارتباطات دور(مونترو ۱۹۶۵) .

باتوجه به اینکه

شایسته است بعضی کنفرانسها یا جلسه‌های منطقه‌ای در منطقه ذینفع تشکیل شود .

با تذکر به‌اینکه

جلسه عمومی سازمان‌ملل‌متحددرتصمیم شماره (II X) ۱۲۰۲ خودتصویب‌نموده که جلسات ارگانهای دائمی سازمان مزبور باید بطورکلی درمقر ارگان ذینفع تشکیل میشود مگراینکه دولت دعوت‌کننده‌کلیه مخارج اضافی حاصله ازاین‌امرراتعهد نماید

توصیه مینماید :

که‌کنفرانسهای جهانی اتحادیه ومجمع‌های عمومی هیئتهای مشورتی بین‌المللی عموماً درمقر اتحادیه تشکیل شود .

مقرر میدارد :

که دعوت تشکیل‌کنفرانسها ومجامع اتحادیه درخارج از ژنودر صورتی مورد قبول قرار بگیردکه دولت دعوت‌کننده لااقل مکانهای آماده‌برای‌استفاده واثاثیه ولوازم ضروری‌را برایگان در اختیار بگذارد .

قطعنامه شمارهٔ ۲۰

کنفرانس اداری جهانی بیسیم موظف رسیدگی بمسائل مربوط به سیرویس متحرك دریائی .

کنفرانس‌نمایندگان مختاراتحادیه بین‌المللی‌ارتباطات‌دور (مونترو ۱۹۶۵) .

نظر بگزارش شورای اداری(قسمت ششم جزء ۲ـ۱) .

ومطالعه

گزارش دبیرکل درباره نتیجه مشاوره‌ایکه در اجراء تصمیم شمارهٔ ۵۶۴شورای اداری انجام‌گرفته .

مقررمیدارد :

۱ ـ که یك کنفرانس اداری جهانی بیسیم موظف برسیدگی بمسائل مربوط بسرویس متحرك دریائی در سه ماهه دوم سال ۱۹۶۷ برای مدت حداکثر ۸ هفته تشکیل‌گردد .

۲ ـ که‌هدف‌کنفرانس مزبور بررسی مقررات آئین‌نامه بیسیم مربوط بسرویس متحرك دریائی وبالاخص‌مسائل زیر خواهد بود .

روش استفاده فنی از یك باندکناری (سینگل ساید باند) درباندهای اختصاصی

جهت سرویس متحرك دریائی بین ۱۶۰۵ و ۴۰۰۰ کیلو سیکل در ثانیه و همچنین در باندهای امواج دکامتری که به سرویس‌های متحرك رادیو تلفن تخصیص داده شده .

قبول قسمتهای شایسته که بین‌المللی علامات که مورد تجدید نظر قرار گرفته .

تغییراتیکه باید در ضمیمه‌های ۱۵ و ۱۷ و ۱۸ و ۲۵ آئین نامه بیسیم داده شود و اصلاحاتیکه در نتیجه این تغییرات باید در آئین‌نامه مزبور بعمل آید .

ضرورت استفاده از باندهای دریائی در موج‌های دکامتری بمنظور رفع نیازمندیهای ارتباطات دور بحری با فرکانسهای باند امواج دکامتری .

از شورای اداری خواهش مینماید .

۱ ــ دستور جلسه مشروح این کنفرانس را برای جلسه سالیانه ۱۹۶۶ تدوین نماید .

۲ ــ تاریخ افتتاح و مدت این کنفرانس را تعیین نماید :

قطعنامه شمارهٔ ۲۱

(اشاعهٔ طرح ارتباطات دور C.C.I.R و C.C.I.T.T)

در آمریکای لاتین

کنفرانس نمایندگان مختار اتحادیه بین‌المللی ارتباطات دور (مونترو ۱۹۶۵) .

نظر به :

توصیه هــای جلسات کمیسیون طرح برای آمریکای لاتین که بسال ۱۹۶۰ در مکــزیکو بسال ۱۹۶۳ در بوکانــا و بسال ۱۹۶۵ در سانتیاگو تشکیل گردیده مخصوصاً توصیه‌های مربوط بسازمان شبکه ارتباطات دور .

باتوجه به اینکه :

الف ــ دراجراء توصیه های جلسهٔ سانتیاگو و بمنظور تسریع در انجام R.I.T درچهارچوب طرح برای آمریکای لاتین یك گروه کار تشکیل گردیده .

ب ـ استقرار یك همکاری مؤثربین اتحادیه وگروه بین دولت های فوق‌الذکر امری کاملا سودبخش است .

مقرر میدارد :

که دبیرکل اجازه دارد با تصویب شورای اداری بمنظور همکاری مؤثر بین اتحادیه‌گروه منطقه‌ای ارتباط برای آمریکای لاتین GRETAL روش‌های‌عملی در نظرگرفته واجراء نماید .

قطعنامه شمارهٔ ۲۲
کنفرانس اداری منطقه‌ای برای آمریکای لاتین

کنفرانس نمایندگان مختار اتحادیه بین‌المللی ارتباطات دور مونترو ۱۹۶۵

باتوجه به‌اینکه :

الف ـ بمنظورانجام‌طرح‌ارتباطات‌دور برای‌آمریکای‌لاتین‌وسایرطرحهای‌توسعه ارتباطات معطوف به‌آن بایدبین فعالیتهای‌کمیسیون طرح C.C.I.T.T و C.C.I.R قیمت بین‌المللی تلگرافی‌وتلفنی‌وبی‌سیم وکمیسیون آمریکائی ارتباطات دور CITEL وکمیسیون اقتصاد وبرای آمریکای لاتین وگروه منطقه‌ای ارتباطات دور برای آمریکای لاتین GRETAL واحیاناً سازمانهای دیگر ذینفع درامر ارتباطات دور یك همکاری کامل ومناسب برقرارگردد .

ب ـ که بعضی توصیه‌ها وموافقتها باید منحصراً درکنفرانس‌کشور های منطقهٔ تدوین شود .

مقرر میدارد :

۱ ـ کـه برطبق مقررات بند ۶۵ قرارداد یك‌کنفرانس اداری منطقه‌ای برای آمریکای لاتین تشکیل وبمسائل زیر رسیدگی نماید :

الف ـ هم‌آهنگ نمودن‌فعالیتهای سازمانهای بین‌المللی‌ذینفع درامورارتباطی آمریکای لاتین .

ب ـ مطالعه مسائل‌کمک های فنی مانند احتیاج بوجودکارشناس ازنظر تعداد ودورهٔ تحصیل .

پ ـ مطالعه نتایجی‌که تاکنون ازطرف‌کمیسیون طرح (برای آمریکای جنوبی) بعمل‌آمده .

۲ ـ که مدت کنفرانس ده روز است و مقدمات تشکیل کنفرانس راگروهی مرکب از نمایندگان آمریکای لاتین و نمایندگان سازمان های ذینفع اتحادیه انجام میدهند .

دبیرکل راموظف میدارد :

که برای تشکیل این‌کنفرانس اقدامات لازم بعمل‌آورد .

ازشورای اداری دعوت مینماید :

۱ ـ که برای احتیاجات مالی اقدامات لازم بعمل آورد .

۲ ـ گروه‌کوچکی مرکب ازنمایندگان‌کشورهای آمریکای لاتین و نمایندگان سازمان ذینفع اتحادیه تأسیس وبه‌آنها مأموریت دهد مقدمات تشکیل کنفرانس را تهیه نمایند .

قطعنامه شمارهٔ ۲۳

تجدید نظر احتمالی نسبت بقسمت یازدهم مادهٔ چهارم قرارداد در مورد امتیازات ومعافیت‌های تخصیصی

کنفرانس نمایندگان مختار اتحادیه‌بین‌المللی ارتباطات دور (مونترو ۱۹۶۵)

قانون قرارداد بین‌المللی مخابرات دورمنعقده درمونترو

نظر به

تصمیم شمارهٔ ۲۸ کنفرانس نمایندگان مختار (بوئنوس‌آیرس ۱۹۵۲) و تصمیم شمارهٔ ۳۰ کنفرانس نمایندگان مختار(ژنو ۱۹۵۹).

باتوجه

به‌تصمیم شمارهٔ ۳۳کنفرانس‌نمایندگان مختار (ژنو ۱۹۵۹) .

باملاحظه اینکه :

الف – بین تعریفی که در ضمیمه شمارهٔ ۲ قرارداد بین‌المللی ارتباطات دور آتلانتیک‌سیتی دربارهٔ تلگرافات ودعوتهاومخابرات تلفنی دولتی‌شده است ومقرراتیکه درقسمت یازدهم بند چهارم قرارداد راجع بمزایا ومعافیت‌های‌مؤسسات‌خصوصی درج گردیده تناقضی بنظرمیرسد .

ب – چون راجع بمزایا و معافیتهای سازمانهای تخصصی آنطور که منظور کنفرانسهای نمایندگان مختار بوئنوس‌آیرس ۱۹۵۲ وژنو۱۹۵۹ بوده است درقرارداد تغییری حاصل نشده .

بامطالعه

پیشنهادات مختلف وتقاضای دبیرکل‌سازمان ملل مشترك‌که حاکی است مزایای ارتباطات دولتی شامل رؤسای سازمانهای تخصصی هم باشد مقررمیدارد :

که تصمیمات کنفرانسهای نمایندگان مختار بوئنوس‌آیرس ۱۹۵۲ وژنو ۱۹۵۹ مبنی‌براینکه فقط بمقامات مشروحه در ضمیمهٔ ۲ قرارداد حق دارند تلگراف دولتی مخابره وتلفنی دولتی انجام دهند نام رؤسای سازمانهای تخصصی نباید بفهرست اضافه شود بقوت خود باقی است .

امیدواراست :

که سازمان ملل متحد باتوجه به‌تصمیم فوق‌الذکر موضوع را مورد تجدیدنظر قرار داده ودر مادهٔ ۴ قسمت ۱۱ قرارداد راجع بمزایا ومعافیتهای سازمانهای تخصصی تغییرات لازم بعمل خواهندآورد .

شورای اداری راموظف‌میدارد :

با مراجعه به عاملین ذیصلاحیت سازمان ملل موضوع را بنحوی رضایتبخش حل نمایند .

قطعنامه‌شمارهٔ ۲۴

ارتباطات دور واستفاده ازفضای ماوراء جو برای‌هدفهای صلحجویانه

کنفرانس نمایندگان مختار بین‌المللی ارتباطات دور (مونترو ۱۹۶۵)

باعلم :

الف ـ بمسائلی که مربوط است بطرح بین‌المللی استفاده ازفضای ماوراء جو بمنظور هدفهای صلح‌جویانه .

ب ـ به نقش مهمی که ارتباطات دور و بالنتیجه اتحادیه در این امر بعهده دارد .

وبخاطرداشتن :

الف ـ اصل مذکوره در تصمیم شمارهٔ (X VI) ۱۷۲۱ مجمع عمومی سازمان ملل متحد مبنی‌براینکه ملتهای جهان‌باید بمحض حصول امکان بتوانند برای همگان وبدون تبعیض بوسیله اقمار ارتباط برقرار نمایند .

ب ـ اعلام اصول قانونی مربوط بکیفیت فعالیتهای‌کشورها درباره بهره‌برداری

واستفاده ازفضای مافوق جو بشرحی که درتصمیم شمارهٔ (XVI) ۱۹۶۲ مجمع عمومی سازمان ملل متحد مندرج است .

بااظهار رضایت‌از :

الف - اهتمامی که قسمتهای مختلف سازمان‌ملل‌متحد مبذول داشته‌اند تا برای مقاصد صلحجویانه از ارتباطات مافوق جوی استفاده‌نمایند .

ب - پیشرفتهای بعضی کشورها در استفاده از اقمار ارتباطات دور .

شورای اداری ودبیرکل راموظف میدارد :

که اقدامات لازمه بعمل‌آورند .

۱ - تا سازمان ملل‌متحد و سازمانهای تخصصی ذینفع درجریان پیشرفتهای ارتباطات دور اقمار قرارگیرند .

۲ - برای پیشنهاد همکاری اتحادیه (درحدودیکه صلاحیت دارد) با سازمان ملل‌متحد و سازمانهای تخصصی که در ارتباطات فضائی ذینفع هستند ومخصوصاً با کمیسیون سازمان ملل‌متحد درمورد استفاده صلح‌جویانه ازفضای ماوراء جو.

به اضافه باتوجه به این‌موضوع :

که نفع اقتصادی و فنی ایجاب مینماید که تمام کشور ها با امکانات مساوی از ارتباطات دور فضائی استفاده نموده و بطور کامل و رضایت‌بخشی احتیاجات خود را مرتفع سازند .

دعوت مینماید :

که تمام اعضاء اتحادیه باالهام‌گرفتن ازتصمیمات سازمان ملل‌که فوقاً اشاره‌شد در این‌مورد مجاهدات خود را متمرکز نمایند .

قطعنامه شمارهٔ ۲۵
استفاده از شبکه‌های ارتباطات دور سازمان ملل‌متحد برای مخابرات تلگرافی سازمانهای تخصصی

کنفرانس نمایندگان‌مختار اتحادیه بین‌المللی ارتباطات‌دور (مونترو ۱۹۶۵)

نظر به :

تصمیم شمارهٔ ۲۶ کنفرانس نمایندگان مختار بوئنوس آیرس ۱۹۵۲ مبتنی بدرخواست سازمان ملل و مبنی بر اینکه اتحادیه تصویب نماید مخابرات تلگرافی سازمان های تخصصی روی شبکه‌های ارتباطات دور بین ایستگاههای ثابت سازمان ملل انجام گیرد بشرط پرداخت سهم‌الاشتراکی متناسب با هزینه بهره برداری و حجم مخابرات .

باتوجه‌به‌اینکه :

از تاریخ اول ژانویه ۱۹۵۴ دبیرکل سازمان‌ملل‌متحد پیشنهاد خودرا مبنی بر اینکه مؤسسات تخصصی ازشبکه‌های سازمان استفاده‌نمایند مسترد داشته .

نظرات زیر راکه‌درتصمیم شمارهٔ ۲۶ فوق‌الذکراشاره‌شده تأییدمینماید .

۱ ــ در شرایط عادی شبکه های بین نقاط ثابت ارتباطات سازمان ملل نباید مخابرات مؤسسات تخصصی‌را انجام داده و با شبکه های تجارتی موجوده ارتباطی رقابت نمایند .

۲ ــ که اتحادیه بانقض مقررات مادهٔ ۱۶ موافقت‌نامه بین سازمان ملل‌واتحادیه بین‌المللی ارتباطات توافق ندارد .

۳ ــ معهذا اگر وضعیت غیرعادی باشد ومخابرات‌مؤسسات تخصصی‌با نرخ‌مقرره در مادهٔ ۷ آئین‌نامه تلگرافی یا برایگان بوسیله شبکه‌های بین نقاط ثابت ارتباطات

سازمان ملل‌متحد انجام‌گیرد ازطرف اتحادیه اعتراضی بعمل نخواهد آمد.

دبیرکل را مأمور میدارد:

که اقدامات لازمه بعمل‌آورد.

قطعنامهٔ شمارهٔ ۲۶
تلگرافات ـ دعوت‌نامه‌ها ـ مکالمات‌تلفنی سازمانهای‌تخصصی

کنفرانس نمایندگان مختاراتحادیه بین‌المللی‌ارتباطات‌دور (مونترو۱۹۶۵)

با توجه‌باینکه:

الف ـ در تعریفی‌که ضمن بند ۴۲۹ از ضمیمهٔ ۲ قرارداد از تلگرافات ـ دعوت‌نامه‌ها ـ ومکالمات تلفنی دولتی بعمل‌آمده ذکری از رؤسای سازمانهای تخصصی بمیان نیامده.

ب ـ ممکن‌است‌مواردی پیش‌آیدکه اهمیت یاضرورت‌ارتباطات دورسازمانهای تخصصی ایجاب نمایدکه نسبت بتلگرافات و مکالمات تلفنی سازمانهای مزبور شرایط خاصی قائل شوند.

مقررمیدارد:

که اگر یك سازمان تخصصی سازمان ملل شورای اداری اعلام نمایدکه مایل است برای ارتباطات دورخود امتیازات خاصی‌تحصیل نماید وعلل وجوب این‌امتیازات را مدلل سازد.

شورای اداری:

۱ـ درخواستهائیکه بنظر او باید پذیرفته شود باطلاع اعضاء اصلی و وابسته اتحادیه میرساند.

۲ـ با توجه بنظر اکثریت اعضاء اصلی و وابسته باین درخواستها تصمیم قطعی بعمل میآورد.

دبیر کل را موظف میدارد :

ازهر تصمیم که شورای اداری اتخاذ نموده باستحضار اعضاء اصلی ووابسته برساند.

قطعنامه شمارهٔ ۲۷

شرکت اتحادیه در برنامه کمکهای فنی تکاملی ملل متحد

کنفرانس نمایندگان مختار اتحادیه بین‌المللی ارتباطات دور (مونترو۱۹۶۵)

نظر :

بگزارش شورای اداری (قسمت چهارم وضمائم ۱۶و۲۹)

و تأیید :

اقدامات شورای اداری دراجراء تصمیمات ۲۵ و۲۹ کنفرانس نمایندگان مختار (ژنو۱۹۵۹) راجع بشرکت اتحادیه دربرنامه‌کمکهای فنی و همکاری او در فعالیتهای صندوق مخصوص ملل متحد .

باتوجه باینکه :

شورای اقتصادی و اجتماعی ملل متحد درتصمیم شمارهٔ (۳۷) خود تصویب نموده استکه برنامهٔ توسعه و صندوق مخصوص بیك برنامه (ملل متحد برای توسعه) تبدیل شود و مجمع عمومی ملل متحد این تصمیم را تصویب نموده

بشورای اداری اجازه میدهد :

که درچهارچوب قرارداد موضوع شرکت اتحادیه را (دربرنامهٔ ملل‌متحد برای توسعه) ادامه داده و برای تسهیل امر عنداللزوم بسازمانهای دائمی دیگر اتحادیه مراجعه نماید .

بشورای اداری توصیه مینماید :

۱ــ اهتمام ورزد تا در این زمینه فعالیتهای دائمی اتحادیه را هماهنگ

ساخته و هرساله‌گزارشی راجع بشرکت اتحادیه در برنامه (ملل متحد برای توسعه) تدوین نماید .

۲ــ در هر یك از جلسات خود اطمینان حاصل نماید وظایفی‌که از طرف اتحادیه تعهد شده یا شرکت در برنامهٔ ملل متحد برای توسعه بنحو احسن انجام یافته و اعتباراتیکه به اتحادیه تفویض‌گردیده به نیکوترین وجهی مورد استفاده قرار گرفته است .

۳ــ برای حفظ این قوه عامله اقدامات لازم بعمل آورد .

قطعنامه‌شمارهٔ ۲۸

روش‌های بهبود بخشیدن کمکهای فنی

کنفرانس نمایندگان مختار اتحادیه بین‌المللی ارتباطات دور (مونترو ۱۹۶۵)

باتوجه‌به:

اهمیت اثر ارتباطات دور درتوسعه اقتصادی واجتماعی وتربیتی‌یك‌کشور .

باعلم به :

اینکه باید موقعیت مناسب دراختیارمتصدیان ارتباطات دورکشورهای جدید و درحال توسعه قرارگیرد تاازآخرین پیشرفتهای فنی اطلاع حاصل نمایند .

بااطلاع‌ازاینکه :

امکان استفاده ازاعتبارات مخصوص‌توسعه ارتباطات منوط‌است به‌سبقت دولتهای مربوط دراین‌راه .

نظر به:

مقررات بندهای ۱۸ و ۲۳ و ۲۵ قرارداد .

ازدولتهای عضوکه درامورفنی پیشرفت دارند دعوت مینماید :

که اقدامات لازم بعمل آورند تا کارمندان ارتباطات دورکشورهای جدید یا درحال توسعه بتوانند از سازمانهای آموزشی و تأسیسات ارتباطات دور کشور آنها بازدید نمایند.

ازکشورهای عضو هیئت‌های مدیره سازمان مالی کمکهای فنی اتحادیه مصراً تقاضادارد:

شرایط اداری موافقت باانجام‌تقاضاهای اعضای اتحادیه راکه بعنوان‌سازمانهای مالی میرسدتسهیل نمایند.

دبیرکل را موظف میدارد:

۱ـ راجع به‌امکاناتیکه‌بمتصدیان ارتباطات دورکشورهای جدید یادرحال‌توسعه عرضه شده تابتوانند ازسازمانهای آموزشی وتأسیسات ارتباطات دور (شخصی یا دولتی) درکشورهای مترقی بازدید بعمل آورند یا تشکیلات خودرا تکمیل نمایند اطلاعاتی جمع‌آوری وبه‌اطلاع کلیه اعضاء اتحادیه بگذارد.

۲ـ منابع مالی که کشورهای جدید یا درحال توسعه ممکن است برای انجام طرحهای ارتباطی خود احتیاج داشته باشند پی‌جوئی نموده و کشورهای ذینفع را از وجود این منابع مالی مستحضر نمایند.

۳ـ بشورای اداری‌توصیه مینماید برای بهبودکیفیت مساعدتهائی‌که سازمانهای مختلفه اتحادیه بکشورهای جدید یادرحال توسعه مینمایند هراقدام‌که ضروری داند انجام دهد.

۴ـ هرسال اطلاعاتی راجع بفعالیتهای اتحادیه درامرکمکهای فنی باذکرکیفیت انجام این قبیل فعالیتها بشورای اداری تسلیم نماید مخصوصاً لازم است نسبت بتقسیم هزینه‌ها بهزینه‌های مربوط بطرحها و هزینه‌های عمومی توجهی خاص مبذول شود

وهمچنین اطلاعاتی راجع بکارمندان ورتبه‌ها ومخارج مسافرت وتغذیه ولوازم وکرایه محل دفترها باید تحصیل شود.

۵ـ درهرمسئله‌که هماهنگی بین سازمانهای مختلف اتحادیه ضرورت دارد با هیئت هماهنگی مشورت نماید.

از شورای اداری دعوت مینماید:

۱ـ فعالیتهای اتحادیه را درامرکمکهای فنی‌ازنزدیك زیرنظرداشته وحداکثر مورد استفاده قرار دهند.

۲ـ اتحادیه و کشورهای عضو را ترغیب نماید تا بمنظور آموزش مسائلی‌که برای کشورهای جدید و درحال توسعه مفید است در مقر اتحادیه یا نقاط دیگر دوره‌های آموزشی تشکیل دهند.

۳ـ اطلاعات لازم دراختیار دبیرکل بگذارد تا بطریقی‌که منافع اعضاء اتحادیه بهترمنظور شودکیفیت فعالیتهای‌کمکهای فنی راتغییردهد.

۴ـ درپرتو تصمیمات این‌کنفرانس سازمان قسمت‌کمکهای فنی اتحادیه رامورد تجدید نظرقرارداده وبرای‌این منظور:

۴ـ۱ـ رتبه‌رئیس این‌قسمت‌متناسب بااهمیت‌وظائفی باشدکه به‌اومحول‌شده.

۴ـ۲ ـ بدبیرکل مأموریت میدهدکه وضعیت کلیه داوطلبان این مقام را مورد مطالعه قرارداده وباتصویب شورای اداری رئیس قسمت راتعیین نماید.

بشورای اداری توصیه مینماید:

برای‌اینکه به‌پرسشنامه‌های‌کشورهای جدید ودرحال توسعه بسرعت پاسخ‌داده شودچگونگی فعالیتها وروش‌های خود رامورد مطالعه قراردهد.

ازدولتهای‌کشورهای جدید ودرحال توسعه مصراً تقاضا دارد:

۱ـ بمنظوراستفاده ازکمکهای فنی‌که بوسیله سازمان‌ملل تأمین‌میشوداحتیاجات آینده خود رابرای، مدتی هرچه بیشتر پیش‌بینی و تقاضا نمایند تااز اعتبارات اعطائی قسمت بیشتری جهت‌انجام تقاضاهای فوری ذخیره شود .

۲ ـ درکارهای کمیسیونهای مطالعات و هیئتهای مشورتی بین‌المللی مرتباً شرکت نمایند .

قطعنامه شمارهٔ۲۹

بهبود طرقی‌که بدان وسیله اتحادیه اطلاعات و نظرهای مشورتی را بکشورهای جدید یا درحال توسعه تسلیم میدارد

کنفرانس نمایندگان مختاراتحادیه بین‌المللی ارتباطات‌دور (مونترو۱۹۶۵)

الفـ کمیته‌های مشورتی بین‌المللی با تألیف نشریه‌ها و اشاعه نظریاتی‌که در اجرای مقررات بندهای ۱۸۸و۱۸۹ قرارداد ودرچهارچوب ملی‌ومنطقه‌ای وبین‌المللی باتأسیس وتوسعه وتکمیل ارتباطات‌دورکشورهای جدید ودرحال توسعه رابطه مستقیم داردکمکهای قابل توجهی بکشورهای مزبور مینمایند .

ب ـ اتحادیه باشرکت در برنامه‌های‌کمکهای فنی‌ملل متحد معاونت مهمی در حق‌کشورهای جدیدیا درحال توسعه‌روا داشته است .

پ ـ سزاوار است بمهندسین عالی‌رتبه ارتباطات که ازکشورهای جدید یا در حال توسعه اعزام شده‌اند امکاناتی اعطاء شود تادانش خود را تقویت نمایند و به‌آنها فرصتی داده شود تا برای مسائلی‌که شفاهاً طرح میشود شخصاً راه حلی بدست آورند .

ت ـ که معهذا نسبت بمسائل مختلفه و خاص مابه‌الابتلاء ملتها در امر توسعه ارتباطات و بالاخص طرح ریزی شبکه‌ها وتعیین مشخصات و نوع ارزش تأسیساتی که

سرویسهای فعلی اتحادیه قادر نیستند اطلاعات ومشاورین کافی دراختیارکشورهای جدید یادرحال توسعه عضو بگذارند .

ث ـ که جز به‌استعانت از تجارب کارشناسان ارتباطی که درکشورهای مترقی چنین فعالیتهائی انجام میدهند نمیتوان اطلاعات و توصیه‌های عملی برای این قبیل امور در دسترس گذارد .

ج ـ بمنظور اینکه سرویسهای مقر اتحادیه قادر باشند چنین اطلاعاتی تهیه‌وتوصیه‌هائی انجام‌دهندلازم‌است کارشناسان واجدشرایط برای اتحادیه‌استخدام نمود.

چ ـ که چون بافقدان فعالیتهای مستمر نمیتوان در جریان کامل ترقیات جدید فنی قرارگرفت لازم‌است کارشناسانی که برای‌مقراتحادیه انتخاب میشوندبرای‌مدت‌های کوتاه استخدام گردند .

مقرر میدارد :

سرویسهای اتحادیه‌که مأمورند اطلاعات وتوصیه‌هائی برطبق‌مندرجات بند(ب) برای‌کشورهای جدیدیادرحال توسعه عضوتهیه نمایند تکمیل گردند .

ضمناً باتوجه به‌اینکه :

الف ـ برای بهبود وتکمیل این‌سرویس ممکن‌است چهارمهندس ارتباطات‌دور ومتخصص درامورمذکوره در بندپ استخدام وآنهارا مأمور نمودکه :

۱ـ باهمکاری‌کارمندان فنی دبیرخانه‌های تخصصی هیئت‌های مشورتی بین‌المللی وهیئت بین‌المللی ثبت‌فرکانسها راجع بمسائلی‌که درزمینه طرح‌ریزی سازمان وتوسعه شبکه‌های‌کشورهای جدید یادرحال توسعه برای‌آنکشورها حائزاهمیت است‌اطلاعات و توصیه‌های عملی تهیه نمایند .

۲ــ اگر پرسشهائی که ازطرف کشورهای جدید و درحال توسعه واصل میشود در حدود وظائف آنهااست فوراًپاسخ داده‌شود .

۳ــ امکاناتی دراختیار مسئولین ارتباطات دورکشورهای جدید یا درحال توسعه عضو قراردهند تا هنگام بازدید ازمقر اتحادیه باکارشناسان مشورتهای فنی در سطح بالاتر بعمل‌آورند .

۴ــ در دوره‌های تحصیلی مربوط بموضوعات تخصصی ارتباطات دورکه درمقر اتحادیه یا ناحیه‌های مختلفه تشکیل میشود شرکت نموده و از حضور نمایندگان کشورهای عضو درکنفرانسهای ناحیه‌ای وجلسات اتحادیه استفاده نمایند .

ب ــ که اگرمهندسین فوق‌الذکر لازم‌بدانند برای‌کمك در انجام مسائل بیرون ازصلاحیت آنهاکارشناسانی از خارج دعوت شود باید برای مدتی‌که از یکماه تجاوز ننماید مهندسین عالی‌رتبه‌ای جهت تأمین منظور استخدام شوند .

علیهذا دبیرکل راموظف میدارد :

۱ــ روش‌ها ــ دستورات ومقررات مالی‌راکه بموجب‌آنها بتوان این‌کارشناسان را باحداکثر استفاده استخدام نمود مورد مطالعه قراردهند .

۲ــ طبق‌رویه معمول وباتوجه بمدلول بندج فوق‌الذکر شرایط ومدت استخدام چهار مهندس را تعیین نماید .

۳ــ برای تأمین اعتبارلازم ومنظور نمودن‌آن دربودجه سالیانه اقدامات مقتضی بعمل آوردکه بمحض امکان وحداکثر اول سال ۱۹۶۸ مقررات جدید بموقع اجرا گذارده شود .

قطعنامه‌شمارهٔ ۳۰
احتساب مخارج اداری واجرائی حاصله ازشرکت در برنامهٔ ملل‌متحد برای توسعه

کنفرانس نمایندگان مختار اتحادیه بین‌المللی ارتباطات دور (مونترو ۱۹۶۵)

عطف به :

تصمیمات شماره (۲۶) ۷۰۲ و (۲۸) ۷۳۷ (۳۶) ۹۵۰ و (۳۹) ۱۰۶۰ شورای اقتصادی واجتماعی‌ملل‌متحد مربوط به‌احتساب هزینه‌های‌اداری واجرائی برنامه‌توسعه کمکهای فنی .

ومخصوصاً با ملاحظه‌اینکه :

شورای اقتصادی و اجتماعی در تصمیم شمارهٔ (۳۹) ۱۰۶۰ خود پیشنهاد نموده بسازمانهائیکه در برنامه توسعه‌کمکهای فنی شرکت نموده‌اند برای پرداخت مخارج اداری ومخارج سرویسهای اجرائی مربوطه به‌این برنامه در سالهای ۱۹۶۵ و ۱۹۶۶ جمعاً مبلغی تأدیه شود .

همچنین این‌پیشنهاد پیش بینی‌مینماید :

که مقررات مربوط به برقراری این مبلغ دربارهٔ سازمان هواپیمائی کشوری بین‌المللی‌و اتحادیه پستی جهانی‌واتحادیه بین‌المللی ارتباطات دور و سازمان‌هواشناسی جهانی و سازمان بین‌الدول مشورتی‌کشتیرانی دریائی و نمایندگی بین‌المللی نیروی اتمی باگذشت اجرا شود .

این سازمانها و دفتر سازمان‌کمك فنی بمحض اینکه‌برای‌پرداخت‌هزینه‌های اداری و اجرائی خود تقاضای‌عطیه نمایند دربارهٔ آنها منظورمیشود .

ونیزباتوجه‌به‌اینکه :

برطبق مقررات موافقت‌نامه بین‌اتحادیه وصندوق مخصوص مزبور مخارج اداری و اجرائی طرحهای اتحادیه را خواهدپرداخت مقرر میدارد :

که درحال حاضر این مخارج ازبودجهٔ اتحادیه‌پرداخت نخواهدشد .

به اضافه مقرر میدارد :

۱ ـ که مخارج اداری و مخارج سرویسهای اجرائی حاصله ازشرکت اتحادیه در برنامه (ملل‌متحد برای توسعه) در بودجهٔ اتحادیه منظور خواهدشد بدیهی است وجوهی که ملل متحد برای جبران این مخارج میپردازد در بودجه جزء درآمد منظور شود .

۲ ـ به‌نسبتی‌که این مخارج‌ازطرف ملل‌متحدپرداخت میشود دیگرجزء هزینه اتحادیه منظور نخواهدشد .

۳ ـ که عاملین نظارت مالی اتحادیه‌کلیهٔ‌هزینه‌ها و درآمدهای مربوط بشرکت اتحادیه در (برنامه ملل‌متحد برای توسعه) را رسیدگی خواهندنمود .

۴ ـ که شورای اداری نیز این مخارج را بررسی واقدامات‌لازم‌بعمل‌خواهد آورد تا مطمئناً اعتبارات اعطائی ملل‌متحد فقط برای مخارج سرویسهای اداری و اجرائی‌مصرف‌شود .

قطعنامه شمارهٔ ۳۱

اصول آموزش

کنفرانس نمایندگان مختاراتحادیه بین‌المللی ارتباطات دور (مونترو ۱۹۶۵)

باتوجه به :

الف ـ گزارش شورای اداری (چهارمین قسمت شماره ۴ـ۵) .

ب ـ ایجاد تعـدادی مراکز آموزشی برای کارمندان ارتباطات دور در کشورهای عضو.

بارعایت این نکته :

که چون توسعه سریع مدارات بین‌المللی ارتباطات دور مستلزم رابطه متقابل شبکه‌های مختلف میباشد و تأمین موجبات حفاظت مدارات مزبور و بهره برداری صحیح از آنها ضرورت دارد .

به اضافه با اطلاع به اینکه :

الف ـ در این‌مورد اصلح است برای حفاظت شبکه‌های مزبور و بهره‌برداری از آنها اصول فنی متشابه و یکسان اجراء شود .

ب ـ که حصول این منظور مستلزم این‌است که‌کشورهای ذینفع مسئولینی بـا صلاحیت مساوی در اختیار داشته‌باشند .

دبیرکل را موظف میدارد :

۱ ـ برای مراکز آموزشی‌که بوسیله مسئولین فنی و بهره برداری اداره میشود اطلاعاتی از احتیاجات‌کشورهای جدید و درحال توسعه جمع‌آوری نماید .

۲ ـ در امورمراکز آموزشی‌از تجارب‌اعضاء اصلی‌و وابسته اتحادیه‌الهام‌بگیرد .

۳ ـ اعضاء و اعضاء وابسته را هرچه بیشتر از این‌تجارب‌منتفع‌سازد .

۴ ـ با همکاری اعضاء و اعضاء وابسته موضوع بکاربردن اصول تشـکیل مرکز آموزشی را برای طبقات هم‌سطح مورد مطالعه قرار دهد .

۵ ـ بمنظور تأمین تمرکز رسیدگی بمسائل مربوط به تشکیل مراکز آموزشی که ازطرف‌کشورهای جدید و درحال توسعه ارجاع میشود .

از شورای اداری دعوت‌مینماید :

۱ ـ توصیه‌های دبیر کل را مورد مطالعه قرارداده و نسبت ببرنامه های اداری و مالی تصمیمات مفید اتخاذ نماید .

۲ـ سپس پیشرفتهائیکه دراین زمینه حاصل شده تعقیب نماید .

قطعنامه‌شمارهٔ ۳۲

بکاربستن دانش و اصول فن ارتباطات دور بنفع کشورهای درحال‌توسعه

کنفرانس نمایندگان مختار اتحادیه ارتباطات دور (مونترو۱۹۶۵)

نظر به :

مقررات حاصله از اجراء تصمیم شماره (۳۹) ۹۸۰ شورای اقتصادی‌واجتماعی ملـل متحد راجع به تسریع در بکار بستن دانش اصول ارتباطات بنفع کشور های در حال توسعه

باتوجه‌به‌اینکه :

اتحادیه بین‌المللی‌ارتباطات‌دور راجع به اموریکه‌صلاحیت دارد بایدبااستفده از وسائلیکه در اختیار دارد با اقداماتیکه از همان زمینه از طـرف سازمانهای ملل متحدبعمل میآید هم‌آهنگ شود .

شورای اداری را موظف‌میدارد :

که در حدود مقدورات موجوده اقدامات لازم بعمل آورد .

۱ـ تا اتحادیه درحدود مقدورات با سازمان‌های منسوب بملل متحد و بالاخص با هیئت مشورتی بمنظور بکاربستن دانش و شناسائی برای توسعه همکاری نماید .

تا سازمان‌های‌دائمی‌اتحادیه‌درحدودامکان‌مجاهدت‌نمایندکه باتوزیع نشریه‌های اختصاصی (ازقبیل بررسی خاص ـ کتاب شناسی ویژه وغیره) اطلاعات‌علـمی وتجارب

فنی مربوط به امور ارتباطات دور مورداستفاده ملل مترقی درکشورهای درحال‌توسعه نیز بسرعت رواج یابد .

قطعنامه شمارهٔ ۳۲

ارزیابی پیشرفتها و نتایج اجراء برنامه‌های کمکهای فنی و فعالیت‌های کارشناسان درحین مأموریت

کنفرانس نمایندگان‌مختار اتحادیه بین‌المللی ارتباطات دور (مونترو۱۹۶۵)

نظر به :

گزارش شورای اداری (قسمت چهارم) .

باتوجه‌به :

الف – فعالیت های دبیرخانه کل برای انجام طرحهای کمکهای‌فنی مصوبه ملل متحد .

ب – این موضوع‌که‌اگر دبیرکل بموقع اطلاعات مربوط به کیفیت پیشرفت طرحها و نتایج حاصله‌از آن‌را دریافت دارد در انجام وظیفه فوق‌الذکر تسهیل‌وتسریع بعمل خواهد آمد .

باملاحظه اینکه :

الف - ارزیابی صحیح این پیشرفتها و نتایج حاصله از آنها در اختیار منابع اطلاعات زیر است .

۱ – کارشناسان ناحیه‌ای وکارشناسان درحین مأموریت .

۲ – مسئولین مأمور بررسی در مقر اتحادیه و مسئولینی که در محل شاهد این‌پیشرفتها هستند .

۳ ــ اداراتیکه کارشناسان باآنها کار میکنند .

ب ــ اطلاعاتیکه از منابع ۱و۲ میرسد هنگامی کاملا مؤثر استکه در مرکز اتحادیه هم در بارهٔ آن اطلاعات عملا اقدامات کافی بعمل آید . و استفاده‌ازاطلاعات واصله از ادارات درصورتی میسر استکه اطلاعات مزبور مشروح تهیه و بموقع واصل گردند .

نظر به:

تصمیم شمارهٔ ۵۶۷ مصوبه بیستمین جلسه علنی شورای اداری .

ادارات‌کشورهای عضو را دعوت مینماید .

برای ارزیابی تأثیرکمکهای فنی‌که بوسیله اتحادیه تفویض شده (دوره های آموزشی ــ کارشناسان ــ مراکز آموزشی یا تخصصی) اطلاعاتی دقیق در جدولیکه شورای اداری تدوین مینماید تهیه و ارسال دارند .

این اطلاعات شامل مطالبی است :

۱ ــ در مورد برنامه های در دست اقدام و کیفیت سرعت وپیشرفت و تأثیر آن برنامه ها .

۲ ــ در مورد برنامه‌های خاتمه یافته وکیفیت‌تأثیر آن برنامه‌ها نسبت‌بموضوع موردنظر و فعالیتهای‌دیگرشورای اداری را موظف میدارد .

اقدامات لازم بعمل‌آورد برای اینکه :

۱ ــ اطلاعات واصله‌از طرف کارشناسان‌ناحیه‌ای وکارشناسان درمحل‌مأموریت و ادارات باکیفیتی تهیه شودکه بتوان با سرعت و دقت آنها را موردمطالعه قرارداد .

۲ــکه مطالعه اطلاعات درمدتی‌کوتاه انجام‌شود .

۳ ـ این اطلاعات معیاری بدست دهدتا بتوان اقداماتی بعمل‌آوردکه‌مأمورین فعالیتهای خودرا در شرایط بهتری انجام دهند .

قطعنامه شمارۀ۳۴

دوره‌های آموزشی

کنفرانس نمایندگان مختار اتحادیه بین‌المللی ارتباطات دور(مونترو۱۹۶۵)

نظر به :

گزارش‌شورای اداری (قسمت ششم بند۲/۴)

با ملاحظه اینکه :

الف ـ دوره‌های آموزشی بهترین وسیله است‌که مأموران فنی‌کشورهای جدید یا درحال توسعه‌را با آخرین ترقیات فن ارتباطات آشنا میسازد .

ب ـ ادامه‌وگسترش این امر منوط بفعالیت‌کامل‌اتحادیه است .

که‌اداراتی :

که برای ارضاءِکشورهای جدید یا درحال توسعه دوره‌های تحـصیلی تأسیس نموده‌اند یاقصدآنرا دارند تشکر مینماید از ادارات مصراً دعوت مینماید .

ـ با همکاری دبیرکل برای تأمین منظور فعالیتی دامنه دار وکوشا بعمل‌آورند.

دبیرکل را موظف میدارد :

۱ ـ که فعالیت اعضاء اتحادیه را برای تأسیس دوره‌های تحصـیلی هم‌آهنگ نماید تا از تکرارعمل و تصادم جلوگیری شود .

۲ ـ اقدامات زیررابعمل‌آورد :

الف ـ با تشریك مساعی‌کامل‌اعضاء اصلی ذینفع‌اتحادیه‌وباعطف‌توجه‌مخصوص بزبانهای مورد استفاده طرح‌ریزی تصاعدی دوره‌های آموزشی‌راچه‌درمقراتحادیه وچه درخارج‌تأمین نماید .

ب ـ اسناد دوره‌های آموزشی راانتشار دهد.

پ ـ برای اینکه دوره‌های آموزشی بنحو مطلوب ادامه یابد اقدامات لازم بعمل آورد .

۳ـ گزارش سالیانه بشورای اداری تسلیم دارد .

ازشورای اداری خواستار است :

که لدی‌الاقتضا اعتبار لازم دربودجه سالیانهٔ اتحادیه پادارنماید بنحوی‌که انجام وظایف مذکور میسر گردد .

قطعنامه شمارهٔ ۳۵

تهیه طرح منشور قانونی

کنفرانس نمایندگان مختار اتحادیه بین‌المللی ارتباطات دور (مونترو ۱۹۶۵) شورای اداری راموظف میدارد :

۱ـ که بمحض امکان یك‌گروه مطالعه مرکب ازده نفرکارشناس از هر منطقه ۲ کارشناس تشکیل دهدکه وظایف زیررا انجام دهند :

الف ـ براساس تصمیمات کنفرانس نمایندگان مختار مونترو ۱۹۶۵ و برپایه مذاکرات کنفرانس مزبور و با توجه بقرارداد و تجارب اتحادیه وقانون و تجربه سازمانهای تخصصی دیگرملل متحد والهام ازافکار وپیشنهادات وبررسیهای‌کشورهای عضو طرح منشور قانونی وآئیننامه عمومی برای اتحادیه ارتباطات‌دور تدوین نمایند .

ب ـ طرح مزبوررا هرچه‌زودترتهیه نمایدکه لااقل‌قبل ازکنفرانس نمایندگان مختارآینده دراختیاراعضاء اتحادیه‌گذارده شود .

۲ـ تشریفات ومقررات اداری‌که برای ایفاء وظایف گروه مطالعه ضرورت دارد انجام دهد .

۳ ـ از اعضاء اتحادیه خواستار شود تـا نظریه‌هـا و پیشنهادات و بررسیهای مربوط بطرح منشور قانونی و آئیننامهٔ عمومی خود را وسیلهٔ دبیرکل بگروه مطالعه ارائه نمایند.

۴ـدبیرکل راموظف دارد تاطرح تهیه شده‌گروه مطالعه رابرای شورای اداری و اعضاء اتحادیه ارسال دارد تا از آن استحضار یـافته و بمنظور بررسی درکنفرانس نمایندگان مختار آینده قبلا آنرا مورد مطالعه قراردهند.

۵ـاعتبار مربوط بهزینه مسافرت وفوق‌العاده مددمعاش کارشناسان را در بودجه پایدار نماید.

قطعنامه شمارهٔ ۳۶

آئیننامه تلگرافی و آئیننامه تلفنی

کنفرانس نمایندگان مختار اتحادیه بین‌المللی ارتباطات دور (مونترو ۱۹۶۵) باتوجه به‌اینکه:

الف ـ در قراردادهای تلگرافی و تلفنی که از طرف کنفرانس‌های اداری جهانی مورد تجدید نظر قرار گرفته بعضی مقررات تکرار پاره‌ای از نظریه‌های C.CI.T.T است.

ب ـکه غالب مسائل فنی وبهره‌برداری ونرخ بندی مربوط به تلگراف وتلفن موضوع‌نظراتC.C.I.T.Tقرارگرفته.

پ ـکه مقررگردیده است باتقلیل مدت کنفرانس‌های اداری جهانی‌که بحل و فصل مسائل تلگرافی وتلفنی اشتغال دارند ازمخارج اتحادیه‌کاسته شوداعلام‌میدارد:

که شایسته‌است آئیننامه تلگرافی و تلفنی ضمیمه قرارداد بین‌المللی ارتباطات دور مختصرترگردد.

هیئت مشورتی بین‌المللی تلگرافی وتلفنی را موظف میدارد :

۱ ــ تعیین نمایند کدام یك از مقررات این آئین‌نامه‌ها موضوع نظریه‌های C.C.I.T.T نیز قرار گرفته و با این کیفیت میتوان آنها را از آئیننامه‌های مزبور حذف نمود .

۲ــ و در اینمورد پیشنهاداتی تسلیم مجمع عمومی‌آینده خودنماید .

مقرر میدارد :

که‌پیشنهادات‌اختصارپس‌ازبررسی‌وتصویب‌مجمع‌عمومی‌C.C.I.T.T بکنفرانس اداری جهانی تلگرافی و تلفنی آینده تسلیم شود .

قطعنامه شمارهٔ ۳۷

مطالعه نقل بعضی مقررات آئیننامه الحاقی بیسیم در آئیننامه‌های تلگرافی و تلفنی یا بیسیم و نقل بعضی‌مقررات آئیننامهٔ بیسیم‌در آئیننامه تلگرافی یا تلفنی

کنفرانس نمایندگان مختاراتحادیه‌بین‌المللی ارتباطات دور(مونترو۱۹۶۵)

با توجه به‌اینکه :

الف ــ زمینه عمل بعضی ازمقررات آئیننامهٔ بیسیم ومقررات آئیننامه الحاقی بیسیم با بعضی آئیننامه‌های تلگرافی وتلفنی متشابه بوده واحتمالا بهتراست‌که مقررات مزبوردریکی ازآئیننامه‌ها درج شود .

ب ــ شایستداست‌که مقررات مربوط‌بطبقه‌بندی‌مخابرات‌عمومی درایستگاههای کشتی درهمان هنگام بموقع اجراءگذارده شود .که شرایط مشابه مربوط بمخابرات عمومی درایستگاههای ثابت اجرا میشود .

دبیرکل را موظف‌میداردکه :

بـا همکاری هیئت مشاوره بین المللی تـلگرافی و تلفنی و هیئت مشـاوره

بین المللی بیسیم C. C. I. R و هیئت بین‌المللی ثبت فرکانسها I. F. R. B مقررات آئیننامه بیسیم و آئیننامه الحاقی بیسیم را مورد مطالعه قرارداده و مقرراتی را که باید احیاناً از آئیننامه الحاقی بیسیم به آئیننامه‌های تلگرافی و تلفنی و یا بیسیم‌واز آئین‌نامه بیسیم به‌آئیننامه‌تلگرافی یاتلفنی‌منتقل‌شودهرچه زودتر به‌ادارات‌اعلام دارد .

قطعنامه شمارهٔ ۳۸

خرید ساختمان اتحادیه بین‌المللی ارتباطات دور .

کنفرانس‌نمایندگان‌مختاراتحادیه بین‌المللی‌ارتباطات‌دور (مونترو۱۹۶۵)

باتوجه‌به :

الف ـ تصمیم شمارهٔ ۳۸کنفرانس نمایندگان مختار (ژنو۱۹۵۹) .

ب ـ موافقتنامه منعقده بین‌جمهوری وبخش (Canton) ژنوبااتحادیه راجع به اهداء زمین و ساختمان برای سکونت سرویسهای اتحادیه .

پ ـ اینکه در موافقتنامه مزبور پیش بینی شده‌که اگر حق خرید حداکثر تا ۳۱ دسامبر ۶۵ عملی شود قیمت فروش ساختمان ۵ میلیون فرانك سویس خواهد بود وممکن‌است بااحتساب $۳\frac{۱}{۴}$ ٪ سوددرسال‌قیمت‌فروش‌به‌اقساط‌سالیانه‌دریافت شود .

ت ـ که بعلت جلب منافع مادی شایسته است‌که اتحادیه مالك ساختمان مقر خود باشد .

ث ـ تصمیم‌شمارهٔ ۵۷۱مصوبه‌بیستمین‌جلسه‌مورخ۱۹۵۹شورای‌اداری‌مقررمیدارد: که اصل‌خرید ساختمان باحق استفاده ازعرصه قبول وحق خرید حداکثر تا۳۱ دسامبر۶۵ اجرا شود .

دبیرکل را موظف میدارد :

۱ ـ که‌با مقامات صلاحیتدار جمهوری وبخش ژنو درموضوع انجام عمل‌خرید باقرار پرداخت اقساط سالیانه بمدت ده‌سال داخل مذاکره شود .

۲ ـ نتایج مذاکرات خودرا بامقامات صلاحیتدار جمهوری وبخش ژنوبشورای اداری گزارش نمایند .

شورای اداری را موظف میدارد :

که درجلسهٔ آینده خود قرارداد خرید ساختمان اتحادیه راتأیید وتصویب نماید .

باضافه مقرر میدارد :

که برای تأمین منظور درحدود هزینه‌های برگشتی سالهای ۱۹۶۶ تا ۱۹۷۵ یك اعتبار سالیانه بمبلغ ۵۷۵۰۰۰ فرانك سویس پیش‌بینی نماید .

قطعنامه شمارهٔ ۳۹
محل سکونت درمقر اتحادیه

کنفرانس نمایندگان مختار اتحادیه بین‌المللی ارتباطات دور (مونترو ۱۹۶۵)

نظر بد:

تصمیم شمارهٔ ۵۷۲ شورای اداری .

باتوجه به‌اینکه :

درمقر اتحادیه باید برای محل‌کارکارمندان اطاقهاوبرای تشکیل جلساتیکه‌در مرکز اتحادیه منعقد میشود سالنهائی تهیه شود .

دبیرکل راموظف میدارد :

که مخصوصاًراجع بجنبه‌های مالی اقداماتی‌که امکان دهدکارمندان درساختمان اتحادیه مستقروبرای‌جلساتی‌که درمقراتحادیه‌تشکیل میشودمکانهائی تهیه‌شودمطالعاتی بعمل‌آورده وهرچه زودتروحداکثردرسال ۱۹۶۷ نتیجه‌را بشورای اداری‌تسلیم‌نماید .

بشورا اجازه میدهد :

۱ ـ که‌پس ازبررسی‌گزارشی‌که دبیرکل‌تسلیم داشته هرچه‌زودتر نسبت‌ببهترین طریق برای رفع‌احتیاجات فوق‌الذکر اتخاذ تصمیم نماید .

۲ ـ بمنظور اجرای تصمیم فوق‌الذکر مقررات اداری ومالی وضع نماید بدیهی

است طبق بند ۷ از پروتکل الحاقی شمارهٔ ۱ این قرارداد اثرات این تصمیم باید بتصویب اعضاء اصلی و وابسته برسد .

قطعنامه شمارهٔ ۴۰
دفاتر ناحیه‌ای

کنفرانس نمایندگان مختار اتحادیه بین‌المللی ارتباطات دور (مونترو ۱۹۶۵)

باتوجه به :

پیشنهادات واصله مربوط بتقاضای دفاتر ناحیه‌ای و اهمیتی که کشورهای بیشماری برای اینموضوع قائل میشوند دبیرکل را مأمور میدارد :

که موضوع ضرورت تأسیس دفاتر ناحیه‌ای را مورد مطالعه قرارداده و در اینمورد گزارشی بشورای داوری تسلیم نماید .

شورای اداری راموظف میدارد :

که براساس گزارش دبیرکل توصیه های مورد نظر خودرا بکنفرانس آینده نمایندگان مختار اتحادیه بین‌المللی ارتباطات دور تسلیم دارد .

قطعنامه شمارهٔ ۴۱
امور قضائی

کنفرانس نمایندگان مختار اتحادیه بین‌المللی ارتباطات دور (مونترو ۱۹۶۵)

باتوجه به‌اینکه :

الف ـ موافقتنامه مربوط به امتیازات و معافیت های ملل متحد که در ۱۹ آوریل ۱۹۴۶ بین شورای فدرال سویس و دبیرکل سازمان ملل متحد منعقد گردیده و از اول ژانویه ۱۹۴۸ بعلت تشابه در باره اتحادیه بین‌المللی ارتباطات دور نیز بموقع عمل گذارده شده احتیاجات امروز و خواسته‌های روزافزون آتیه اتحادیه را تأمین نمینماید .

ب ـ که تصمیم این کنفرانس مبنی برخرید ساختمان فعلی مقر اتحادیه (تصمیم

شمارهٔ ۳۸) بیش ازبیش محقق میدارد که برای پایان دادن باین وضع غیر ثابت و تضمین توسعه غیرقابل انکاراتحادیه تدوین قرارداد قانونی ضرورت دارد.

دبیرکل را موظف میدارد:

۱ــ که برای تعیین امتیازات و معافیتهای اتحادیه بین‌المللی ارتباطات دوربنام اتحادیه با مقامات صلاحیتدارکشورسویس مذاکره وتوافق نماید.

۲ــ نتایج این مذاکرات را بجلسهٔ آینده شورای اداری گزارش دهد.

شورای اداری را موظف میدارد:

کەگزارش مزبور را مطالعه و درصورت اقتضا موافقتنامه‌ای که دبیرکل تهیه نموده تصویب نماید.

قطعنامه‌شمارهٔ ۴۲

تجدید سازمان دبیرخانه تخصصی هیئت بین‌المللی ثبت فرکانسها

کنفرانس نمایندگان مختاراتحادیه بین‌المللی ارتباطات دور (مونترو۱۹۶۵)

با توجه‌به‌اینکه:

الف ــ مقررداشته‌تعداداعضاء هیئت‌بین‌المللی ثبت‌فرکانسها ازیازده‌نفربه‌پنج نفر تقلیل یابد.

ب ــ این تصمیم ممکن است تجدید سازمان دبیرخانه تخصصی هیئت را ایجاب نماید.

که برعایت اصل‌اقتصاد وتأثیرکیفیت امر(فی‌نفسه) بهتراست دردبیرخانه‌تخصصی هیئت مقامی بنام کارمند عالیرتبه درنظرگرفته شودکه مسئول‌آن موظف باشد حسن جریان وهماهنگی فعالیتهای دبیرخانه مزبوررا زیرنظرداشته باشد.

مقررمیدارد:

۱ـ شورای اداری موظف است هنگام تشکیل جلسه عادی سال ۱۹۶۶ خود موضوع دبیرخانه تخصصی هیئت را مورد مطالعه قرارداده و تعیین نماید چه اقداماتی باید بعمل‌آورد تا پس ازتقلیل عده اعضاء هیئت ازیازده به پنج نفردبیرخانه مزبور وظایف خود را ازلحاظ اقتصادی واداری بنحواحسن انجام دهد .

۲ـ توصیه مینمایدکه شورای اداری مطالعه کندآیا ممکن است بدون نقض مقررات استخدامی وترفیعات جاریه اتحادیه ترتیبی داده شودکه برای اشغال پستهای خالی دبیرخانه تخصصی هیئت یا دبیرخانه‌های تخصصی دیگر یا هرپست جدیدی که شورا وجودآنرا ضروری تشخیص دهد ازوجود اعضاء هیئت‌که دراین‌کنفرانس‌انتخاب آنها تجدید نشده استفاده نماید .

قطعنامه‌شمارهٔ ۴۳

استعلام نظرمشورتی ازدیوان داوری بین‌المللی

کنفرانس نمایندگان مختاراتحادیه بین‌المللی ارتباطات دور (مونترو ۱۹۶۵) .

نظر بـه :

الف ـ مادهٔ ۷ موافقتنامه منعقده بین سازمان ملل متحد و اتحادیه بین‌المللی ارتباطات‌دورکه مقرر میدارد که ازطرف کنفرانس نمایندگان مختار یاازطرف‌شورای اداری (بنابراجازهٔ‌کنفرانس نمایندگان مختار) ممکن است درخواست نظرمشورتی بدیوان داوری بین‌المللی تسلیم‌شود .

ب ـ تصمیم شورای اداری مبنی براینکه (اتحادیه بعضویت دادگاه اداری بین‌المللی‌کارپذیرفته شود) واعلامیه دبیرکل مبنی برتأیید صلاحیت دادگاه .

پ ـ مقررات مندرجه درضمیمه‌قانون اساسی دادگاه اداری سازمان‌بین‌المللی کار که بموجب‌آن‌هرسازمان بین‌المللی‌که برطبق‌بند۵ ازمادهٔ ۲ همان‌قانون صلاحیت دادگاه راتأیید نموده باشد مشمول تمام مقررات قانون میشود .

ت ـ مادهٔ ۱۲ قانون اساسی دادگاه اداری سازمان بین‌المللی کار که بموجب آن و عطف باعلامیه فوق‌الذکر شورای اداری اتحادیه بین‌المللی ارتباطات دور میتواند ارزش تصمیمی را که از طرف دادگاه مزبور رد شده از دیوان‌داوری بین‌المللی استعلام نماید :

متذکر میشود :

که در اجرای مادهٔ ۱۲ قانون اساسی دادگاه اداری سازمان بین‌المللی کار شورای اداری مجاز است ازدیوان داوری بین‌المللی نظر مشورتی استعلام نماید .

قطعنامه شمارهٔ ۴۴

شرکت جمهوری افریقای جنوبی در کنفرانس های ناحیه‌ای افریقائی

کنفرانس نمایندگان مختار اتحادیه بین‌المللی‌ارتباطات دور (مونترو ۱۹۶۵)

باتوجه به :

الف ـ عدم امکان تشکیل کنفرانسها یامجمع‌های منطقه‌ای (برای افریقا) بعلت حضور نمایندگان دولت جمهوری افریقای جنوبی اعم از اینکه کنفرانسها و مجمع‌ها ازطرف اتحادیه منعقد شده باشد یازیر نظر اتحادیه .

ب ـ مشکلات مالی حاصله از اتلاف وقتیکه دراین کنفرانسها صرف بحث دراطراف حضور نمایندگان جمهوری افریقای‌جنوبی‌میشود .

نظر بد :

الف ـ مندرجات تصمیم شمارهٔ ۴۵ کنفرانس نمایندگان مختار (مونترو ۱۹۶۵) .

ب ـ تصمیم شمارهٔ (۳۶) ۹۷۴ قسمت چهارم‌که در تاریخ دهم ژوئیه ۱۹۶۴ از طرف شورای اقتصادی واجتماعی ملل متحد اتخاذ شده .

دبیرکل را موظف میدارد :

اقدامات لازمه بعمل آورد که جمهوری افریقای جنوبی برای شرکت در فعالیتهای هیچ‌کنفرانس یامجمع ناحیه‌ای افریقائی دعوت نشود تااینکه شورای‌اداری پس ازمشاوره بااعضاء اصلی ووابسته و باتوجه به‌تصمیمات سازمان ملل متحد اطمینان یابد که دولت جمهوری افریقای جنوبی سیاست فعلی تبعیض نژادی را ترك گفته وشرایط برای همکاری سودمند مساعدگردیده .

قطعنامه‌شمارهٔ ۴۵

اخراج دولت جمهوری‌آفریقای جنوبی ازکنفرانس‌نمایندگان‌مختار

کنفرانس نمایندگان مختاراتحادیه بین‌المللی ارتباطات دور (مونترو ۱۹۶۵)

باتوجه باینکه :

سیاست نژادی درآفریقای جنوبی مبنی برادامه یاتشدید تبعیض علناً ناقض منشور ملل‌متحد و اعلامیه حقوق بشراست .

نظرباینکه :

دولت جمهوری آفریقای جنوبی بدرخواستها و تقاضاهای مکرر سازمان ملل متحد و سازمانهای تخصصی و عقاید عمومی جهانی وقعی‌ننهاده ونسبت به‌سیاست‌نژادی خود تعدیل‌وتجدیدنظری‌بعمل نیاورده .

متأسفانه ،

دولت جمهوری آفریقای جنوبی بهیچوجه این خواسته‌ها را مورد توجه قرار نداده و بااجراء قوانین و اقدامات تبعیضی و یا اعمال زوروخون ریزی مسئله نژادی را تشدید مینماید .

با تذکر باینکه :

بعضی از ارگانهای ملل متحد و مؤسسات تخصصی تا زمانیکه دولت جمهوری افریقای جنوبی از ادامه سیاست غیرانسانی خود منصرف نشود آندولت را از شرکت درفعالیتهای خود محروم نموده‌اند .

مقرر میدارد :

دولت جمهوری آفریقای جنوبی ازکنفرانس نمایندگان مختار اخراج شود .

قطعنامه شمارهٔ ۴۶
راجع باراضی تحت اداره پرتقال

کنفرانس نمایندگان مختار اتحادیه بین‌المللی ارتباطات دور (مونتر ۱۹۶۵)

با توجه باینکه :

اوضاع‌واحوال زمینهای آفریقائی تحت اداره پرتقال صلح‌وامنیت آفریقاراشدیداً تهدید مینماید .

باتوجه به :

اعلامیه مجمع عمومی ملل‌متحد مورخهٔ ۱۴ دسامبر ۱۹۶۰ مبنی‌براعطاء آزادی به‌کشورها وملل‌تحت‌استعمار که تصریح‌دارد تحت‌انقیاد درآوردن‌ملل به‌یك‌فرمانروائی وبیك حاکمیت وبیك استعمار بیگانه انکار حقوق اساسی‌بشر وخلاف منشورملل‌متحد وتهدید مسلم صلح وتعاون جهانی است .

بدون حق استیناف سیاست استعماری دولت‌جمهوری مرتجع پرتقال‌را محکوم مینماید .

ازپرتقال خواستاراست :

که برطبق نص صریح تصمیم مصوبه هیجدهمین جلسه مجمع عمومی ملل متحد اقدامات زیررا بعمل‌آورد :

الف ـ اعطای فوری حق استقلال و آزادی مطلق به‌ملل سرزمین‌های تحت اداره خود .

ب ـ قطع فوری عملیات سرکوبی وانصراف از اعمال قدرت نظامی وقدرتهای دیگری‌که هم‌اکنون برای تأمین این‌منظورمورد استفاده قرارمیدهد .

پ ـ اعلان عفو سیاسی بدون قید وشرط وایجاد شرایط ومحیط مناسب برای آزادی عمل احزاب سیاسی .

ت ـ مذاکره با نمایندگان مختار قوای ملی مدافع سرزمینهای مزبور بمنظور اعطای‌آزادی مطلق‌وانتقال‌قدرت بسازمانهای سیاسی‌که‌آزادانه انتخاب‌شده ونمایندگی ملل‌آن سرزمینها را دارند .

توصیه
آزادی مخابره اخبار

کنفرانس نمایندگان مختار اتحادیه بین‌المللی ارتباطات دور ۱۹۶۵

نظر به :

الف ـ اعلامیه جهانی حقوق بشر مصوبه مجمع عمومی دهم دسامبر ۱۹۴۸ ملل متحد .

ب ـ مواد ۳۰ و ۳۱ و ۳۲ قرارداد بین‌المللی ارتباطات دور (ژنو ۱۹۵۹)

وبا ملاحظه :

اصل قابل تکریم‌آزادی مخابره اخبار .

توصیه مینماید :

که اعضای اصلی و وابسته‌اتحادیه موجبات‌تسهیل‌آزادی مخابره اخباررا بوسیله سرویسهای ارتباطهای دور فراهم سازند .

خواسته شمارهٔ ۱

اعضای اصلی واعضای وابسته رسماً اذعان‌نمایندکه ازتحمیل مالیات و عوارض به‌ارتباطات‌دور باید اجتناب نمود .

خواسته شمارهٔ ۲

آموزش‌ارتباطات دور فضائی

کنفرانس نمایندگان مختار اتحادیه بین‌المللی ارتباطات دور مونترو ۱۹۶۵
با توجه :
بآثار و نتایج حاصله از این امر کـه بوسیله صندوق مخصوص سازمان ملل مراکزی جهت آموزش ارتباطات دور فضائی در نقاط مختلفه جهـان تأسیس شود (نظیر مراکزی که آمریکای لاتین در نظر دارد در قلمرو خود ایجـاد نمایـد)
خواستار است :

که این قبیل مراکز هرچه زودتر تأسیس شود بدیهی است برای تأمین منظور اتحادیه هم در حدود صلاحیت و امکانات خود از بذل هر نوع همکـاری دریغ نخواهد نمود .

قرارداد فوق‌مشتمل بریك مقدمه وپنجاه‌وسه ماده‌وچهار ضمیمه ویك پروتکل نهائی وچهار پروتکل الحاقی وچهل وشش قطعنامه ویك توصیه منضم بقانون قرارداد بین‌المللی مخابرات دورمنعقده در مونترو میباشد .

رئیس مجلس سنا ــ جعفرشریف امامی

قانون استرداد اراضی واگذاری از زارعین معتاد بمواد مخدر

مصوب ۱۳۴۷/۱۰/۹

مادهٔ واحده ـ وزارت اصلاحات‌ارضی وتعاون روستائی مکلف است کشاورزانی راکه در اجرای قوانین اصلاحات ارضی و تقسیم و فروش خالصجات مالك یا مستأجر زمین زراعتی‌شده‌اند درصورتیکه اعتیاد بمواد مخدر داشته باشند و در مدت معین در آئین‌نامه با استفاده از تسهیلات و امکاناتی‌که دولت در آئین‌نامه اجرائی این قانون مقررداشته ودر دسترس آنان خواهدگذاشت اعتیاد خودرا ترك نکنند زمین واگذاری آنانرا بدون مسترد داشتن اقساط پرداختی بترتیب در اختیار شرکتهای سهامی زراعی وشرکتهای تعاون روستائی یا سایرزارعین و داوطلبان‌کشاورزی محل قرار دهد و در موردآن دسته از زارعینی‌که نسق زراعتی خود را براساس قوانین ومقررات اصلاحات ارضی اجاره کرده‌اند زمین مورد اجارهٔ آنها را بوسیله اداره اصلاحات ارضی و تعاون روستائی محل از ید آنها خارج‌کنندوموجرین‌موظفندپس‌ازاعلام‌اداره‌اصلاحات‌ارضی و تعاون‌روستائی‌ملك‌مربوطرابسایرطبقات مندرج‌درمادهٔ۱۶قانون‌اصلاحی‌قانون‌اصلاحات ارضی مصوب ۱۳۴۰/۱۰/۱۹ با شرایط مندرج در سند اجاره زارع معتاد برای بقیهٔ مدت باجاره واگذار کنند. همچنین کلیهٔ سهامداران و اعضاء شرکتهای سهامی زراعی و شرکتهای تعاون روستائی‌که معتاد باشند و درمهلت مندرج درآئین‌نامه با استفاده از تسهیلات وامکاناتی‌که دولت در آئین‌نامهٔ اجرائی این قانون مقرر داشتهو در دسترس

آنان خـواهد گذاشت اعتیاد خود را ترك ننمایند براساس مقررات پیش بینی شده در آئین‌نامهٔ اجرائی این قانون از عضویت شرکتهای مذکور اخراج میشوند وسهام آنان دراختیار شرکت قرارخواهدگرفت .

وزارت اصلاحات‌ارضی‌وتعاون روستائی آئین‌نامه اجرائی این‌قانون راباهمکاری وزارت بهداری تهیه وپس از تصویب‌کمیسیونهای اصلاحات ارضی و تعاون روستائی ، بهداری و دادگستری مجلسین اجرا خواهدکرد .

قانون بالا مشتمل‌بریك ماده‌که درجلسه‌روزیکشنبه دهم‌آذرماه یکهزاروسیصدو چهل و هفت‌بتصویب مجلس شورای ملی رسیده بـود در جلسه روز دوشنبه نهم دیماه یکهزار وسیصدوچهل وهفت شمسی بتصویب مجلس سنارسید .

رئیس مجلس‌سنا ــ جعفر شریف امامی

قانون تشکیل هیئت امناء دانشسرایعالی

مصوب ۱۳۴۷/۱۰/۱۰

مادهٔ واحده – از تاریخ تصویب این قانون دانشسرایعالی مشمول مقررات قانون تشکیل هیئت امناء دانشگاه تهران مصوب ۱۳۴۶/۴/۱۱ خواهد بود .

تبصرهٔ ۱– هیئت امناء دانشسرای‌عالی از اعضای زیر تشکیل میشود :

۱ـ وزیرعلوم وآموزش‌عالی .

۲ـ وزیر دارائی .

۳ـ وزیر آموزش و پرورش .

۴ـ وزیر فرهنگ وهنر .

۵ـ مدیر عامل شرکت ملی نفت ایران .

۶ـ مدیر عامل سازمان برنامه .

۷ـ دبیرکل سازمان امورداری واستخدامی‌کشور .

۸ـ مدیرعامل بنیاد فرهنگی رضاپهلوی .

۹ـ رئیس دانشسرایعالی .

۱۰ـ شش نفر از شخصیتهای فرهنگی ودانشگاهی و اقتصادی واجتماعی‌کشور به‌پیشنهادوزیرعلوم وآموزش‌عالی وتصویب هیئت‌دولت .

تبصرهٔ ۲ – بجای اعضای مذکور در هشت بند اول ممکن است نمایندگان تام‌الاختیار آنان حضور یابند .

تبصرهٔ ۳ ــ هیئت امناء دراولین جلسهٔ خود رئیس هیئت را انتخاب مینماید.

تبصرهٔ ۴ ــ هیئت امناء میتوانند مقررات لازم رادرمواردمربوط بنحوهٔ خدمت فارغ التحصیلان دانشسرایعالی وهنرسرایعالی درشهرستانها ووزارتخانه‌هاواجازه ارجاع شغل بآنها و همچنین استفاده از وجود فارغ التحصیلان رشتد مدرسی دانشسرایعالی و تعهد ولغوتعهد خدمت ومصرف وجوه حاصله ازآنکه درقانون اساسنامهٔ دانشسرایعالی (تربیت معلم وتحقیقات تربیتی) مصوب ۴۶/۴/۲۶ وهمچنین در سایرقوانین ومقررات مربوط بدانشسرایعالی مندرج است تهیه‌کنند.

این مقررات پس‌از تصویب کمیسیونهای علوم وآموزش عالی مجلسین بجای مقررات فعلی قابل اجراء خواهدبود.

تبصرهٔ ۵ ــ وزارت علوم و آموزش عالی و وزارت آموزش و پرورش مکلفند از تاریخ تصویب این قانون تا دو ماه لایحهٔ جامعی برای تربیت معلم به مجلس تقدیم دارند.

قانون فوق مشتمل بریك ماده و پنج تبصره پس از تصویب مجلس سنا در تاریخ ۱۳۴۷/۹/۲۵ درجلسه روز سه‌شنبه‌دهم‌دیماه یکهزاروسیصد وچهل وهفت موردتصویب مجلس شورای ملی قرارگرفت.

رئیس مجلس شورای ملی ــ عبدالله ریاضی

قانون تشکیل هیأت امناء هنرسرایعالی

مصوب ۱۳۴۷/۱۰/۱۰

مادهٔ واحده – ازتاریخ تصویب این قانون هنرسرایعالی مشمول‌مقررات‌قانون تشکیل هیأت امناء دانشگاه تهران مصوب ۴۶/۴/۱۱ خواهد بود .

تبصرهٔ ۱ – هیأت امناء هنرسرایعالی ازاعضاء زیرتشکیل میشود :

۱ـ وزیرعلوم وآموزش عالی .

۲ـ وزیرآموزش وپرورش .

۳ـ وزیردارائی .

۴ـ وزیراقتصاد .

۵ـ وزیرآب وبرق .

۶ـ مدیرعامل شرکت ملی نفت ایران .

۷ـ مدیرعامل‌سازمان برنامه .

۸ـ دبیرکل سازمان اموراداری واستخدامی‌کشور .

۹ـ مدیرعامل بنیاد فرهنگی رضا پهلوی .

۱۰ـ رئیس اطاق صنایع ومعادن ایران .

۱۱ـ رئیس هنرسرایعالی .

۱۲ـ چهارنفرازشخصیتهای علمی وفرهنگی واقتصادی واجتماعی وصنعتی‌کشور به‌پیشنهادوزیرعلوم وآموزش عالی وتصویب هیأت دولت .

تبصرهٔ ۲ـ بجای اعضای مذکوردرنه‌بنداول ممکن است نمایندگان تام‌الاختیار آنان حضوریابند .

تبصرهٔ ۳ ـ هیأت امناء دراولین جلسهٔ خود رئیس‌هیئت‌را انتخاب مینماید .

تبصرهٔ ۴ ـ قانون اداره امورهنرسرایعالی‌مصوب‌اول‌آبان ماه ۱۳۴۴ ازتاریخ تصویب این قانون لغومیشود .

قانون فوق مشتمل بریك ماده وچهارتبصره پس ازتصویب مجلس سنا درتاریخ ۱۳۴۷/۹/۲۵ در جلسه روز سه شنبه دهم دیماه یکهزاروسیصد وچهل وهفت مورد تصویب مجلس شورای ملی قرارگرفت .

رئیس مجلس شورای ملی ـ عبدالله ریاضی

تصمیم متخذهٔ کمیسیون دارائی مجلسین دائر به اجازه تحصیل اعتبار از دولت فرانسه جهت تأمین قسمتی ازطرحهای عمرانی کشور

مصوب ۱۳۴۷/۱۰/۱۱

مادهٔ واحده – بدولت اجازه داده میشود باستناد مادهٔ واحده (قانون نحوهٔ خرید ماشین‌آلات وسایرلوازم برای اجرای طرحهای مصوب برنامه‌های عمرانی‌کشور مصوب ۲۴ خردادماه ۱۳۴۵) اعتباری ازدولت فرانسه طبق بند الف جزء ۲ قسمت‌اول صورت مجلس‌کمیسیون همکاری ایران وفرانسه منعقده در تهران ازتاریخ ۲۷ تا ۲۹ خرداد ماه ۱۳۴۷ جهت تأمین هزینه قسمتی ازطرحهای عمرانی‌کشورتحصیل نماید.

تصمیم فوق مشتمل بریك ماده که باستناد (قانون نحوهٔ خرید ماشین‌آلات و سایرلوازم برای اجرای طرحهای مصوب برنامه های عمرانی کشور) در تاریخ روز سه‌شنبه ۲۶ آذرماه۱۳۴۷ بتصویب‌کمیسیون دارائی مجلس سنا رسیده بود درتاریخ‌روز چهارشنبه ۱۱ دیماه ۱۳۴۷ مورد تصویب کمیسیون دارائی مجلس شورای ملی قرار گرفته وقابل اجرا میباشد.

رئیس مجلس شورای ملی – عبدالله ریاضی

مستخرجه صورتمجلس کمیسیون همکاری ایران وفرانسه

منعقده درتهران ازتاریخ ۱۷ تا ۱۹ ژوئن ۱۹۶۸

کمیسیون مختلط ایران وفرانسه ازتاریخ ۱۷ تا ۱۹ ژوئن در تهران تشکیل گردید همانطوریکه درجریان مذاکرات با نخست وزیر دولت جمهوری فرانسه‌که از تاریخ ۲ تا ۷ ماه مه ۱۹۶۸ درتهران صورت‌گرفت موافقت شده بودکمیسیون مختلط ایران وفرانسه علاوه برمطالعه مسائل اقتصادی ومالی وبخصوص مشارکت دولت‌فرانسه درتأمین مالی برنامهٔ چهارم پنجسالهٔ ایران مسائل مربوط به همکاریهای فنی بین دو کشوررا نیزمورد بررسی قراردادند .

اول ــ همکاری اقتصادی ایران وفرانسه .

هیأتهای نمایندگی دوکشورشرایط مشارکت فرانسه را درتأمین اعتبار طرحهای برنامه چهارم توسعه اقتصادی ایران مورد مطالعه قراردادند .

۱ــ پس ازذکر این موضوع که اعتبارات خصوصی که توسط خزانه‌داری‌کل فرانسه‌تضمین میگردد میتواند بطورمعمول برای تأمین هزینه‌های خریدکالاوتجهیزات وخدمات فرانسوی تخصیص یابدوهمچنین پس ازتأیید این موضوع کداعتبارات‌مذکور میتواند بمصرف تأمین هزینه‌های طرحهای پیش‌بینی شده با توجه بماهیت‌آنها برسد هیأت نمایندگی فرانسه به‌هیأت نمایندگی ایران خاطر نشان ساخت که دولت فرانسه آماده است برای طرحهای بخصوص اعتباراتی خاص طبق اصول مشروحهٔ ذیل‌دراختیار دولت شاهنشاهی ایران قراردهد :

الف ـ تأمین اعتبار ازطریق وام دولتی فرانسه واعتبارات خصوصی تضمین‌شده انجام خواهدگرفت .

ب ـ طرحهای قابل قبول بایستی بطورکلی متجانس بوده وبر اساس اصول فنی جامعی تنظیم شده باشد بنحوی‌که بتوان از امکانات صنعتی فرانسه علاوه برتهیه‌کالا و تأمین خدمات فنی احتمالا ازروشهای تولیدنیز استفاده نمود .

۲ ـ پس ازآنکه طرحهای برنامه چهارم براساس ملاحظات فوق مورد بررسی قرارگرفت هیأت هـای نمایندگی ایران وفرانسه نسبت بطبقه بندی آنها بطریق زیر موافقت نمودند :

الف ـ دوطرح مشروح زیر بشرط آنکه بمؤسسات فرانسوی واگذارگردند مشمول شرایط اعتبار مالی خاص خواهند شد :

۱ ـ احداث‌کارخانه برق حرارتی‌کرمان (قسمتی‌که فرانسه تأمین مینماید)که هزینه ارزی‌آن بالغ‌بر ۴۹ میلیون فرانك برآورد شده‌است .

۲ ـ تکمیل وتوسعهٔ‌شبکهٔ تلویزیون‌که‌هزینه ارزی‌آن بالغ‌بر ۵۰ میلیون‌فرانك میباشد تأمین اعتبار بطریق زیرانجام خواهد شد .

وامی توسط خزانه داری فرانسه برابر ثلث هزینه‌های ارزی مربوط‌به سفارش کالا وخدمات فرانسوی تأمین خواهدگردید . بوام مذکور بهره‌ای ازقرار ۴ درصد در سال‌تعلق خواهدگرفت واصل وام‌در ۱۵ قسط‌سالانه متساوی ومتوالی ازتاریخ پرداخت وام‌مستهلك‌خواهدگردید،ازاین‌وام برای‌پیش‌پرداخت‌به فروشندگان استفاده‌خواهدشد .

یك‌اعتبار خصوصی‌تضمین شده برای دوثلث باقیماندهٔ هزینه‌های مذکور تأمین میگرددکه بازپرداخت‌آن طی‌ده سال ازتاریخ بکار انداختن تأسیسات یاتحویل آنها بعمل میآید بهرهٔاین اعتبار به‌نرخ متداول اعتبارات صادراتی فرانسه میباشد وهزینه بیمهٔ اعتبار نیز به‌آن اضافه میگردد .

ب ـ باتوجه به اطلاعاتی که توسط هیأت نمایندگی ایران پیرامون مذاکرات تجاری جاری داده شد چنین بنظر رسید که محتملا سه طرح دیگر بشرح زیر مشمول وام واعتبار مذکور خواهدگردید :

۱ ـ تأمین هزینهٔ طرح خرید ۶۰ دستگاه لکوموتیو بمبلغ ۶۰ میلیون فرانك.

۲ ـ تأمین هزینهٔ طرح ایستگاههای فرستنده رادیو بمبلغ ۳۰ میلیون فرانك .

۳ ـ تأمین هزینهٔ طرح ایستگاههای فرعی خط انتقال نیروی برق ۲۳۰ کیلوولتی منجیل - تبریز بمبلغ ۲۵ میلیون فرانك .

هیأت نمایندگی فرانسه خاطر نشان ساخت که طرحهای فوق الذکر را بشرطی میتوان مشمول اعتبارات فوق نمود که قبل از تاریخ اول نوامبر ۱۹۶۸ نسبت بواگذاری آنها به مؤسسات فرانسوی تصمیم لازم اتخاذ شود .

ج ـ علاوه براین دولت فرانسه احتمالا در تأمین اعتبارات خاص درمورد سایر طرحهائی که نوع ومیزان واهمیت آنها بشرح فوق باشد بشرطی که اجرای کار بعهدهٔ مؤسسات فرانسوی واگذار گردد موافقت خواهد نمود .

بمنظور استفاده ازاعتبارات خاص دولت فرانسه درزمینه های مختلف طرحهای پتروشیمی ـ تولید نیروی برق ـ ذوب فلزات نیز مورد مطالعه وبررسی قرارگرفت .

مستخرجه فوق منضم به تصمیم متخذه کمیسیون دارائی مجلسین در مورد اجازه تحصیل اعتبار ازدولت فرانسه جهت تأمین قسمتی ازطرحهای عمرانی کشور است .

رئیس مجلس شورای ملی ـ عبدالله ریاضی

قانون تکمیل مادهٔ ۲ قانون تأسیس دبستانهای چهار کلاسه ملی ودبیرستانهای دولتی

مصوب ۱۳۴۷/۱۰/۱۵

مادهٔ واحده ـ درآمد حاصل‌ازماهیانه‌هریك ازدبیرستانهای دولتی‌که بارعایت مادهٔ ۲ قانون خردادماه ۱۳۳۵ اداره‌میشود برحسب تقدم بمصارف‌ذیل خواهد رسید :

۱ ـ توسعه وتکمیل‌همان دبیرستان ازلحاظ‌تهیه آزمایشگاه وکتابخانه ولوازم ورزشی وتربیتی وهزینه های ضروری اداری (آب وبرق وتلفن) .

۲ ـ خرید اثاثهٔ‌کلاس وتعمیرکردن وتوسعه وتکمیل‌ساختمان (درابنیه دولتی) وخریدزمین وایجادساختمان دبیرستان درآن‌شهر (درصورتی‌که زمین‌وبنای دبیرستان دولتی نباشد) و درصورت بودن بنای دبیرستان دولتی خرید زمین و ایجاد ساختمان دبیرستان درهمان‌شهر .

۳ ـ توسعه وتکمیل ساختمان سایر مدارس دولتی .

۴ ـ اعطاءکمك هزینهٔ تحصیلی‌به دانش آموزان مستعد وبیبضاعت .

تبصرهٔ ۱ ـ رئیس دبیرستان میتواندبه‌ده درصدکل دانش‌آموزان خودکه‌دارای استعدادکافی هستند امابضاعت ندارند ازاین محل معادل شهریه سالانه برای نام‌نویسی پرداخت نماید .

تبصرهٔ ۲ ـ وزارت آموزش وپرورش در مورد تأسیس دبیرستانهای جدید در صورتی اقدام خواهدکردکه دانش‌آموز بحدکافی ودبیران واجدشرایط وهمچنین‌محل وتجهیزات مناسب دراختیار داشته باشد .

شرایط مذکور در مورد صدور اجازهٔ تأسیس دبیرستانهای ملی نیز باید رعایت شود .

تبصرهٔ ۳ ـ آئین‌نامه‌های مربوط به اجرای این ماده بتصویب شورایعالی آموزش وپرورش خواهد رسید .

قانون فوق مشتمل بر یك ماده و سه تبصره که لایحه آن بموجب ماده واحده مصوب بیستم آذرماه ۱۳۴۲ تقدیم گردیده بود پس از تصویب مجلس سنا در تاریخ روز دوشنبه دوم بهمن‌ماه ۱۳۴۶ درجلسه روز یکشنبه پانزدهم دیماه یکهزار وسیصد وچهل وهفت بتصویب مجلس شورای ملی رسید .   رئیس مجلس شورای ملی ـ عبدالله ریاضی

اساسنامهٔ شرکت سهامی صنایع شیر ایران

مصوب ۱۳۴۷/۱۰/۱۵ کمیسیونهای‌دارائی ، تولیدات ، استخدام مجلسین

در اجرای مادهٔ ۴ قانون تأسیس وزارت تولیـدات کشاورزی و مواد مصرفی اساسنامهٔ شرکت سهامی صنایع شیر ایران بشرح زیر تصویب میگردد :

فصل اول - کلیات

مادهٔاول – بمنظور تهیه و تدارك شیر وفرآورده‌های شیری و تنظیم‌بازار آن در جهت حمایت از تولیدکننده و مصرف کننده شرکت سهامی صنایـع شیر ایران که در این اساسنامه اختصاراً شرکت نامیده میشود تشکیل‌میگردد .

مادهٔ دوم – شرکت وابسته بوزارت تولیدات‌کشاورزی ومواد مصرفی بوده و مرکز آن در تهران است ومیتواند شعب یا نمایندگیهائی در نقاط دیگرداشته‌باشد .

مادهٔ سوم – شرکت دارای شخصیت‌حقوقی و استقلال مالی است و برطبق‌اصول بازرگانی و این اساسنامه اداره میشود و تابع قانون‌محاسبات‌عمومی نیست و برای‌انجام منظور دارای اختیارات لازم میباشد .

مادهٔ چهارم – کلیه تأسیسات کارخانهٔ شیر پاستوریزه تهران و کارخانه هـای پنیر سازی زابل وخمك وحقوق و دیون وتعهدات آنها و کلیهٔ سهام دولت در شرکت کارخانهٔ شیر پاستوریزه شیراز و شرکت کارخانهٔ شیر پاستوریزه ولبنیات عدل تبریـز

بشرکت منتقل میشود . دارائی وحقوق مزبور کـه بعد از وضـع دیون دویست و ده میلیون ریال برآورد شده است سرمایهٔ شرکت را تشکیل میدهـد و این سرمایه بد دویست و ده سهم یك میلیون ریالی بانام غیر قابل انتقال متعلق بدولت تقسیم میشود . سرمایه شرکت به پیشنهاد وزارت تولیدات کشاورزی ومواد مصرفی و تصویب مجمـع عمومی قابل تغییر خواهدبود .

دارائی شرکت بر اساس قیمتها درپایان سال۱۳۴۷ بترتیبی که وزارت تولیدات کشاورزی و مواد مصرفی تعیین خواهدکرد ارزیابی میشود وبر اساس‌ارزیابی مزبور و محاسبهٔ مجدد سرمایه شرکت قابل تغییر خواهد بود .

مادهٔ پنجم - شرکت برای انجام منظور بعملیات زیر نیز مجازاست :

۱ ـ خرید شیر و آماده‌کردن آن برای‌مصرف وفروش ویاتبدیل آن بـه‌انواع مواد و فرآورده‌های شیری وفروش آنها .

۲ـ واردات وصادرات شیر و مواد خوراکی‌حاصل‌ازآن .

۳ ـ توزیع شیر ومواد وفرآورده‌های شیری درکشور .

۴ ـ تأسیس صندوق‌های مشترك با دامپروران‌که شیرتولید میکنند .

۵ ـ مشارکت در سرمایه‌گذاری بابخش خصوصی‌درزمینه‌صنایع‌شیر .

۶ ـ کمك‌فنی ومالی به دامپروران طرف قراردادشرکت .

۷ ـ انجام کلیه عملیات بازرگانی و صنـعتی بمنظور تهـیهٔ مواد اولیه برای دامداریها وتولید شیر .

فصل دوم ـ ارکان

مادهٔششم - ارکان شرکت عبارتست از :

الف - مجمع‌عمومی .

ب - هیأت مدیره .

پ - بازرس .

مادهٔ هفتم - مجمع عمومی تشکیل میشود از وزیر تولیدات کشاورزی و مواد مصرفی - وزیر کشاورزی - وزیر اقتصاد - ریاست مجمع عمومی با وزیر تولیدات کشاورزی ومواد مصرفی است . در غیاب وزیران کشاورزی و اقتصاد مجمع باحضور معاون آنان تشکیل میشود .

مادهٔ هشتم - وظایف و اختیارات مجمع عمومی بشرح زیر است :

۱ - تعیین خط مشی کلی‌شرکت .

۲ - رسیدگی و تصویب گزارش سالانه و ترازنامه و حساب سود وزیان‌شرکت.

۳ - تعیین میزان اندوخته‌ها وسرمایه‌گذاریهای جدید شرکت .

۴ - تصویب بودجه سالانه شرکت .

۵ - اجازه مشارکت در سرمایه‌گذاری بابخش خصوصی وتأسیس صندوقهای مشترك و تصویب شرایط آن در هرمورد .

۶ - انتخاب اعضای هیأت مدیره وبازرس .

۷ - تصویب تشکیلات وشرح‌وظایف واحدهای تابعهٔ شرکت وهمچنین‌آئیننامهٔ معاملات وسایر آئین‌نامه های اجرائی شرکت .

۸ - تصویب آئین نامه امور استخدام بارعایت‌مادهٔ ۱۱۲ قانون‌استخدام‌کشوری .

۹- اتخاذ‌تصمیم درخصوص‌ارجاع دعوی بداوری و تعیین داوروختم‌دعوی‌بصلح .

۱۰- رسیدگی و اتخاذ تصمیم نسبت بموضوعات دیگری که درحدودمقررات‌این اساسنامه جزو دستور مجمع عمومی قرارگرفته‌باشد .

مادهٔ نهم ـ مجمع عمومی بطور عادی یا فوق‌العاده تشکیل میشود .

مجمع عمومی عادی برای رسیدگی به ترازنامه و حساب سود و زیان وگزارش سالانه حد اکثر تاآخر شهریور ماه وبرای تصویب بودجه و تعیین خط مشی کلی سال آتی حداکثر تا آخر اسفندماه تشکیل میشود .

مجمع عمومی فوق‌العاده بتقاضای هریك از اعضای مجمع‌عمومی یامدیر عامل ویا بازرس تشکیل میشود .

مادهٔدهم ـ دعوت اعضای مجمع عمومی با رئیس مجمع است . دستور جلسه در دعوتنامه ذکر میشود ومدارك مربوط بدستور جلسه بضمیمهٔ دعوتنامه برای اعضاء ارسال میگردد. تصمیمات مجمع عمومی بداکثریت آراء اتخاذ میشود .

مادهٔ یازدهم ـ هیأت مدیره مرکب از سه عضو اصلی ویك‌عضوعلی‌البدل‌است که به‌پیشنهاد رئیس مجمع‌عمومی وتصویب مجمع از بین افراد واجد صلاحیت‌انتخاب میشوند یکی از اعضای اصلی هیأت مدیره بتصویب مجمع و یا حکم وزیر تولیدات کشاورزی و مواد مصرفی سمت‌مدیرعامل و ریاست هیأت مدیره را خواهد داشت .
مدیر عامل و اعضای هیأت مدیره با حکم وزیر تولیدات‌کشاورزی ومواد مصرفی‌قابل عزل میباشند .

مادهٔدوازدهم ـ وظایف و اختیارات هیأت مدیره بشرح زیر است :

۱ ـ تهیهٔ طرح تشکیلات و تعیین‌وظایف‌عناصر آن‌برای تسلیم بمجمع‌عمومی .

۲ـ تهیهٔ طرح آئین‌نامهٔ معاملات و امور استخدام و سایرآئین‌نامه‌های اجرائی برای تسلیم بمجمع‌عمومی .

۳ـ تهیهٔ ترازنامه وطرح بودجه وگزارش سالانه شرکت .

۴ ـ پیشنهاد ارجاع دعوی بداوری و تعیین داور و یا ختم دعوی به صلح به مجمع عمومی .

۵ـ اخذ تصمیم دربارهٔ تحصیل وام واعتبار از بانکها و مؤسسات دولتی بااجازه وزیر تولیدات‌کشاورزی ومواد مصرفی .

۶ـ اتخاذ تصمیم دربارهٔ مسائلی‌که مدیرعامل مطرح میکنند .

۷ـ تهیهٔ طرحها وپیشنهادها برای‌حل‌مسائل مربوط‌به‌بهبود امور و سرمایه‌گذاری جدید وپیشرفت شرکت بمنظورتسلیم به‌مجمع عمومی .

مادهٔ سیزدهم ـ تصمیمات هیأت مدیره به اکثریت آراء اتخاذ میشود عضو علی‌البدل میتواند درجلسات هیأت مدیره ومذاکرات شرکت نماید ولی فقط در غیاب یك عضواصلی حق‌رأی دارد .

مادهٔ چهاردهمـ مدیر عامل بالاترین مقام اجرائی و مسئول اداره و حسن جریان امور و حفظ حقوق و اموال شرکت میباشد و وظائف و اختیارات او بشرح زیر است :

۱ـ اجرای مصوبات مجمع عمومی وهیأت مدیره وانجام‌کلیه اموراداری وفنی و مالی شرکت بارعایت اساسنامه و آئین‌نامه‌های مربوط .

۲ـ استخدام وعزل ونصب‌کارکنان طبق مقررات این اساسنامه و بارعایت بودجه و سازمان مصوب .

۳ـ امضاء نامه‌ها و اسناد ـ افتتاح حساب در بانکها ـ معرفی امضاهای مجاز و صدور اجازه پرداخت هزینه‌ها در حدود بودجهٔ مصوب .

۴ـ نمایندگی شرکت درمقابل اشخاص و مراجع و مؤسسات خصوصی و عمومی اعم ازداخلی وخارجی باحق‌انتخاب وکیل واعطای حق وکالت درتوکیل تایکدرجه .

۵ـ تنظیم گزارشهای لازم ازوضع مالی وامورجاری وعملیات انجام شده برای تسلیم بوزیر تولیدات کشاورزی ومواد مصرفی .

۶ـ مدیرعامل درصورت لزوم میتواند بمسئولیت خود برای مدت غیبت خود تمام ودرسایر موارد قسمتی ازاختیارات را بداعضاء هیئت مدیره ویارؤسای واحدهای تابعه تفویض نماید .

۷ـ اسناد واوراق بهادارو تعهدات مالی شرکت بایدبه امضاء مدیرعامل یاقائم مقام او و رئیس حسابداری ویاجانشین او برسد .

مادۀ پانزدهمـ شرکت دارای یك نفر بازرس خواهد بودکه به پیشنهاد وزیر تولیدات کشاورزی ومواد مصرفی وتصویب مجمع عمومی تعیین وبا حکم رئیس مجمع عمومی برای یکسال مالی منصوب میشود وتجدید انتخاب یاتغییر اوبا تصویب مجمع عمومی بلامانع است .

بازرس حق دارد هرگونه اطلاعی که لازم بداند ازمدیریا سایرکارکنان شرکت بخواهد ودفاتر واسناد و پرونده‌های شرکت راملاحظه ومطالعه کند بدون اینکه بـا انجام وظایف خودموجب بروزوقفه درامور شرکت گردد .

فصل سوم ـ امورمالی واستخدامی

مادۀ شانزدهم ـ سال مالی شرکت ازاول فروردین تا پایان اسفند ماه هر سال میباشد بداستثنای سال اول که ابتدای آن تاریخ شروع اجرای این اساسنامه است .

طرح بودجه شرکت تاآخر آذرماه هرسال برای سال بعد تهیه وبوزیر تولیدات کشاورزی ومواد مصرفی تسلیم میشود . حسابهای شرکت درآخر اسفندماه بسته میشود وترازنامه وحساب سودوزیان حداکثر تاپایان تیرماه سال بعد تنظیم ویك نسخه ازآن به بازرس تسلیم میگردد .

بازرس ظرف یکماه بترازنامه وحساب سود وزیان رسیدگی کرده و نظریهٔ خودرا ضمن گزارش جهت طرح در مجمع عمومی تسلیم وزیر تولیدات کشاورزی و مواد مصرفی مینماید .

مادهٔ هفدهمـ سود ویژه شرکت عبارت از درآمد شرکت پس از وضع هزینه‌ها و استهلاك اموال و مطالبات مشکوك‌الوصول و اندوخته‌های ضروری طبق نظر مجمع عمومی میباشد . سود ویژه برای منظور نمودن بدرآمد عمومی بخزانه‌داریکل تحویل میشود تا معادل مالیات بردرآمد متعلقه بنرخ مذکور در مادهٔ ۱۳۴ قانون مالیاتهای مستقیم بحساب مالیات و مابقی آنرا بحساب سود سهام منظور دارد . با تصویب وزیر تولیدات کشاورزی ومواد مصرفی پرداخت علی‌الحساب بخزانه داریکل ازاین بابت در هرموقع ممکن خواهد بود .

مادهٔ هیجدهمـ کارکنان غیررسمی شرکت که قبل‌ازتصویب این‌اساسنامه برطبق مقررات استخدام‌کشوری استحقاق تبدیل به مستخدم رسمی را داشته‌اند و تا تاریخ تصویب این اساسنامه حکم تبدیل آنها صادر نشده است تبدیل وضع استخدامی آنها برسمی بارعایت مقررات قانون استخدام‌کشوری بلامانع است .

مادهٔ نوزدهم ـ این‌اساسنامه بعدازتصویب قابل اجرا است وطبق تبصره مادهٔ ۳ قانون تشکیل وزارت تولیدات کشاورزی ومواد مصرفی قابل تجدید نظر میباشد و تا زمانیکه آئین‌نامه‌های مربوط بتصویب نرسیده مقررات جاری درزمان تأسیس شرکت درحدود این‌اساسنامه مورد عمل‌خواهد بود .

اساسنامهٔ فوق مشتمل بر نوزده ماده که باستناد مادهٔ ۴ قانون تأسیس وزارت تولیدات‌کشاورزی ومواد مصرفی‌بترتیب درجلسات۱۷و۲۳ آذر و۴دیماه ۱۳۴۷ بتصویب کمیسیونهای دارائی وتولیدات‌کشاورزی وموادمصرفی واستخدام مجلس سنا رسیده‌بود

ودر تاریخ ۱۵ دیماه ۱۳۴۷ مورد تصویب کمیسیونهای تولیدات کشاورزی ومواد مصرفی ودارائی وامور استخدام و سازمانهای اداری مجلس شورای ملی قرارگرفته است قابل اجرا میباشد .

رئیس مجلس شورای ملی– عبدالله ریاضی

قانون اصلاح مادهٔ ۸ ازقانون استخدام نیروهای مسلح شاهنشاهی

مصوب ۱۳۴۷/۱۰/۱۷

مادهٔ واحده ــ مادهٔ ۸ قانون استخدام نیروهای مسلح شاهنشاهی بشرح زیر اصلاح میگردد :

مادهٔ ۸ ــ نیروهای مسلح شاهنشاهی ایران بمجموعهٔ ارتش شاهنشاهی ــ ژاندارمری کل کشور وشهربانی کل کشور اطلاق میشود .

نیروهای سه گانه ارتش شاهنشاهی ایران (زمینی ــ هوائی ــ دریائی) وژاندارمری کل کشور و شهربانی کل کشور بتناسب احتیاجی که دارند از رسته‌های مختلف تشکیل گردیده و تعیین رسته افسران و درجه‌داران و افراد و طرز تغییر آنها طبق آئین نامه‌هائی خواهد بود که بوسیله وزارت جنگ (درمورد ارتش شاهنشاهی) و وزارتین جنگ وکشور (درمورد ژاندارمری کل کشور و شهربانی کل کشور) تنظیم وبتصویب کمیسیونهای نظام مجلسین درمورد ارتش شاهنشاهی وکمیسیونهای نظام وکشور مجلسین درمورد ژاندارمری وشهربانی کل کشور خواهد رسید .

قانون فوق مشتمل بر یك ماده پس از تصویب مجلس سنا درتاریخ روز دوشنبه ۱۳۴۷/۹/۲۵ درجلسه روزسه شنبه هفدهم دیماه یکهزاروسیصدوچهل وهفت مورد تصویب مجلس شورای ملی قرارگرفت .

رئیس مجلس شورای ملی ــ عبدالله ریاضی

قانون تقسیم وفروش املاك مورد اجاره بزارعین مستأجر

مصوب ۱۳۴۷/۱۰/۲۳

مادهٔ۱ – درمورد دهات و مزارعی که طبق مقررات قانون مواد الحاقی بقانون اصلاحات ارضی مصوب ۴۱/۱۰/۲۷ و آئین‌نامه اصلاحات ارضی مصوب ۴۳/۵/۳ بداجاره داده شده است و یا براساس مقررات مادهٔ ۱۷ آئین‌نامه مذکور در آنها واحد سهامی زراعی تشکیل شده مالکین وزارعین مکلفند براساس این قانون اقدام نمایند .

تبصره – دهات ومزارعی‌که مالکین آنها بند الف ماده یکم ازمواد الحاقی بقانون اصلاحات ارضی مصوب ۴۱/۱۰/۲۷ را انتخاب نموده ولی سند اجاره تنظیم نشده‌باشد نیزمشمول مقررات این قانون‌بوده ووزارت اصلاحات ارضی و تعاون‌روستائی مکلف‌است نسبت به‌تعیین‌مال‌الاجاره‌این‌قبیل‌املاك براساس‌آئین نامهٔ‌اصلاحات‌ارضی‌مصوب ۴۳/۵/۳ اقدام نماید .

مالکین مشمول مرحله دوم اصلاحات ارضی که بعللی اظهارنامه تسلیم نکرده و یکی از شقوق مذکور درماده یکم مواد الحاقی بقانون اصلاحات ارضی را انتخاب ننموده‌اند مشمول مقررات این‌قانون خواهندبود .

مادهٔ۲ – وزارت اصلاحات ارضی و تعاون روستائی اجرای این قانون را پس از تصویب آئین‌نامهٔ اجرائی آن دوبار بفاصله ده روز وسیله روزنامه‌های کثیرالانتشار مرکز و روزنامه‌های محلی ویا سایر وسایل معمول و مناسب محل درمناطق مختلف کشور آگهی خواهد کرد . مالکین موظفند ظرف دوماه ازتاریخ انتشار دومین آگهی

آمادگی خودرا برای انتقال ملك مورداجاره (اعم از دایر و بایر) باحقابه مربوط بزارعین مستأجر و یاآمادگی خودرا برای تقسیم ملك به‌نسبت بهره مالکانه براساس مقررات مادهٔ ۱۱ این قانون اعلام دارند .

درصورتیکه مالکین مشمول این قانون ظرف مهلت فوق آمادگی خود را درمورد انتقال ملك بزارعین یا تقسیم ملك با زارعین در قبال اخذ رسید به ادارات اصلاحات ارضی محل اعلام ننمایند ملك آنان براساس مقررات این قانون بزارعین فروخته خواهد شد .

تبصرهٔ ۱ - درصورتیکه مالکین یا نمایندگان قانونی آنها که آمادگی خودرا برای انتقال ملك مورد اجاره بزارعین مستأجر اعلام نموده‌اند ظرف مهلتی که وزارت اصلاحات ارضی و تعاون روستائی برای هریك از مناطق اعلام خواهد نمود نسبت به‌امضای اسناد انتقال املاك مشمول این قانون اقدام نکنند نمایندهٔ وزارت اصلاحات ارضی وتعاون روستائی بقائم‌مقامی آنان اسناد ودفاتر مربوط را امضاء خواهدکرد .

قبوض مربوط به‌این‌قبیل مالکین بصندوق‌ثبت محل سپرده میشود تاپس‌ازمراجعه به‌آنان تسلیم گردد .

تبصرهٔ ۲ - درصورتیکه زارعین ظرف دو ماه پس از اعلام ادارهٔ اصلاحات ارضی و تعاون روستائی محل براساس مقررات آئین‌نامه اجرائی این قانون از امضاء سند انتقال خودداری نمایند ملك مورد اجارهٔ آنها در درجه اول بزارعین داوطلب همان ده ودرصورت نبودن زارع داوطلب بترتیب مقرردرماده شانزدهم قانون‌اصلاحی قانون اصلاحات ارضی مصوب ۴۰/۱۰/۱۹ بسایر اشخاص منتقل خواهد شد .

مادهٔ۳ - بهای فروش نقدی ملك مورد اجاره معادل ۱۰ برابر مال‌الاجارهٔ سالانه تعیین شده براساس ماده ۴ آئین‌نامه اصلاحات ارضی مصوب ۴۳/۵/۲۰ میباشد .

تبصرهٔ ۱ – زارعین خریدار میتوانند بهای ملك را دوازده ساله به اقساط متساوی سالانه بپردازند دراین صورت بهای ملك معادل دوازده برابرمال‌الاجارهٔ سالانه آن‌خواهدبود وهرگاه زارعین خریدار درمدت‌کمتری بهای ملك را بپردازند به‌نسبت مدت از دو قسط اضافی کسرخواهد شد .

تبصرهٔ ۲ – تاریخ‌پرداخت اولین‌قسط بهای ملك حداکثریکماه پس‌ازبرداشت محصول سال ۱۳۴۸ خواهد بود که ازطرف زارعین مربوط اعم ازاینکه سند انتقال تنظیم شده یا نشده باشد درمقابل اخذ رسید بمالکین ذیحق پرداخت یا بصندوق ثبت محل سپرده میشود . عدم صدور آگهی موضوع مادهٔ ۲ این قانون مانع اجرای مدلول این تبصره نخواهدبود . درهرمنطقه تاریخ‌سررسید پرداخت قسط وسیله ادارهٔ اصلاحات ارضی وتعاون روستائی اعلام خواهد شد .

تبصرهٔ ۳ – خریداران املاك مشمول این قانون قبل از پرداخت تمام اقساط بهای ملك حق انجام هیچگونه معامله نسبت به‌عین یا منافع املاك مورد خریداری را ندارند .

مادهٔ۴ – دفاتر اسناد رسمی مکلفند قبل از تنظیم سند انتقال املاك مشمول این قانون درمورد اسامی فروشندگان وخریداران و بهای ملك وسهم مورد انتقال از ادارهٔ اصلاحات ارضی وتعاون روستائی محل کتباً استعلام نمایند اسناد اجارهٔ ملك‌از تاریخ امضای سند انتقال‌آن ملغی‌الاثراست .

تبصره – کلیه عملیات ونقل وانتقالات وتنظیم اسناد و عملیات ثبتی مربوط به‌اجرای این قانون از پرداخت هرگونه مالیات وعوارض وحق‌الثبت وهزینهٔ مقدماتی وحق تمبر وبهای اوراق معاف‌است .

پرداخت حق‌التحریر دفاتر اسناد رسمی بالمناصفه بعهدهٔ طرفین معامله است

و سهم مالك مستنكف از طرف زارعین پرداخت و از اولین قسط ثمن معامله کسر خواهد شد .

مادهٔ۵ – درصورتیکه فروشندگان املاك مشمول این قانون مایل باشندکه با استفاده ازارزش قبوض اقساطی دریافتی که بابت بهای املاك خود از زارعین خریدار دریافت‌کرده‌اند درامور صنعتی و عمرانی که وسیلهٔ دولت اعلام خواهد شد سرمایه گذاری نمایند ، دولت قبوض اقساطی دریافتی آنها را تضمین میکند و درچنین صورتی بانکها ومؤسسات اعتباری میتوانند این قبیل قبوض اقساطی تضمین شده را خریداری و یابعنوان وثیقهٔ وام قبول کنند و وجوه حاصله از این بابت را مستقیماً بنام مالك و تحت عنوان سرمایه مشارالیه بحساب مؤسسه صنعتی و عمرانی مربوط منظور نمایند . و علاوه براین درصورتیکه فروشندگان املاك مشمول این قانون تمایل داشته باشند که رأساً نسبت باجرای طرح‌های عمرانی وصنعتی مورد علاقهٔخود اقدام نمایند ومفیدبودن اجرای‌طرحهای آنها مورد تأیید دستگاههای اجرائی‌مسئول دولتی قرارگیرد دولت مکلف استقبوض اقساطی دریافتی آنها را تضمین و در چنین صورتی بانکها ومؤسسات اعتباری میتوانند این قبیل قبوض اقساطی تضمین شده را خریداری ویا بعنوان وثیقه وام قبول نموده ووجوه حاصله از این بابت‌را در اختیار فروشندگان‌املاك مشمول قرار دهند تامنحصراً بمصرف اجرای طرحهای، عمرانی و صنعتی تأیید شده برسانند .

تبصرهٔ ۱ –درصورتیکه مالکین مشمول این‌قانون‌بخواهند با استفاده از قبوض اقساطی دریافتی از زارعین ، نسبت بعمران وآبادی اراضی بایرو موات اقدام نمایند وزارت اصلاحات ارضی وتعاون روستائی مکلف است براساس تقاضای آنان درقبال دریافت تمام یاقسمتی ازقبوض اقساطی این قبیل مالکین مقداری از اراضی بایر و

موات راکه وجودآب درآن اراضی وسیله وزارت آب و برق تأیید شود معادل ارزش قبوض دریافتی دراختیار آنان بگذارد و درصورتی که مالکین براساس تقاضای خود درمقابل بهای قسمتی از قبوض دریافتی از وزارت اصلاحات ارضی و تعاون روستائی زمین‌گرفته و برای عمران آن بپول احتیاج داشته باشند دولت بقیه قبوض متعلق بمالکین مذکور را تضمین میکند. درچنین صورتی بانکها و مؤسسات اعتباری میتوانند این قبیل قبوض‌اقساطی تضمین شده را خریداری و یابعنوان وثیقهٔ وام قبول کنند ووجوه حاصله را دراختیار مالکین مربوط بگذارند تابمصرف عمران‌اراضی بایر و موات دریافتی برسانند.

درصورتیکه این‌قبیل مالکین برای عمران اراضی بایر و موات دریافتی به اعتبارات بیشتری احتیاج داشته باشند بانک‌کشاورزی و صندوق توسعهٔ کشاورزی مکلفندکه بارعایت مقررات مربوطه وقائل شدن تقدم برای رسیدگی بتقاضا و تصویب اعتبارات مورد نیاز آنان اقدامات‌لازم را انجام دهند.

تبصرهٔ ۲ ــ درمورد مالکین مشمول این‌قانون که قبل از تصویب آئین‌نامه اصلاحات ارضی مصوب‌کمیسیون خاص مشترک مجلسین مورخ ۴۳/۵/۳ از بانک کشاورزی ایران وام‌گرفته وبه‌تشخیص بانک مزبور وام پرداختی بمصرف عمران قریه یامزرعهٔ مورد اجاره موضوع این‌قانون رسیده‌باشد بانک کشاورزی مکلف است‌قبوض اقساطی بدهی زارعین املاک این قبیل مالکین‌را بمبلغ‌اسمی آنها ازبابت‌بدهی‌مالکین مربوط بپذیرد.

تبصرهٔ ۳ ــ مالکین مشمول این قانون درصورت تمایل میتوانند درمقابل‌تمام یا قسمتی ازقبوض اقساطی دریافتی اززارعین تعدادی ازسهام‌کارخانجات موضوع‌مادهٔ۶ قانون فروش سهام‌کارخانجات دولتی را دریافت نمایند.

درچنین صورت بانك کشاورزی ایـران مکلف است در مقابل دریافت قبوض اقساطی بدهی زارعین بـه این قبیل مالکین ومتناسب با ارزش اسمی این قبوض سهام کارخانجات دولتی را دراختیارآنان گذارده ودرمورد وجوه حاصل ازمحل وصول اقساط بدهی کشاورزان براساس مفاد مادهٔ ۸ قانون فروش سهام کارخانجات دولتی عمل نماید.

تبصرهٔ ۴ ـ مالکین مشمول این قانون که مقیم مناطق شمالی کشور باشند درصورت تمایل میتوانند درمقابل تمام یا قسمتی ازقبوض اقساطی دریافتی اززارعین قسمتی از اراضی جنگلی را جهت عمران وآبادی دریافت نمایند .

درچنین صورت وزارت منابـع طبیعی مکلف است بتناسب ارزش اسمی ایـن قبوض مقداری ازاراضی جنگلی را برابرمقـررات مربوط جهت عمران وآبادی در اختیارآنان قراردهد . درشرایط مساوی با سایرمتقاضیان عمران اراضی جنگلی این قبیل مالکین حق تقدم خواهند داشت .

تبصرهٔ ۵ ـ مالکین مشمول این قانون مقیم مناطق آذربایجان شرقی وغربی در صورت تمایل میتوانند درمقابل تمام یا قسمتی ازقبوض اقساطی بدهی زارعین تعدادی ازسهام واحدهای کشت وصنعت را که وسیلهٔ وزارت آب وبرق دراین استانها تشکیل خواهد شد دریافت نمایند .

درچنین صـورت وزارت آب وبـرق مکلف است بتناسب ارزش اسمی قبوض اقساطی مزبوربه این قبیل مالکین وبرابرمقررات مربوط تعدادی از سهام واحدهـای مزبوررا بهآنان واگذارنماید .

مادهٔ۶ ـ وزارت اصلاحات ارضی وتعاون روستائی نسبت بهانتقال آن قسمت از ملك که مجهول المالك باشد واملاکی که نسبت به آنهـا تقاضای ثبت نشده وهمچنین املاك مشمول مادهٔ۵ قانون موادالحاقی بهآئین نامهٔ اصلاحات ارضی مصوب ۱۳۴۶/۲/۱۲

رأساً طبق مقررات این قانون اقدام ودفاتر واسناد انتقال بزارعین را امضاء مینماید .

ثمن معامله یا قبوض اقساطی مربوط به این املاك بصندوق ثبت سپرده خواهد شد تا پس از تعیین تکلیف قطعی وسیلهٔ مراجع قانونی به ذیحق تسلیم گردد .

تبصرهٔ ۱ - نسبت به املاکی که ثبت آنها مورد اعتراض قرارگرفته و همچنین املاکی که ازطرف مراجع قانونی توقیف یا تأمین شده متقاضی ثبت یا نماینده قانونی ویا قائم‌مقام اودر اجرای مقررات این قانون طرف معامله خواهد بود . ولی قبوض و وجوه مربوط به این املاك بتناسب مورد اعتراض بصندوق ثبت سپرده میشود تا پس از تعیین تکلیف ازمراجع قانونی به ذیحق تسلیم شود .

دعاوی اعتراض بدثبت مربوط به املاك مشمول قانون ومقررات اصلاحات ارضی درمراجع قضائی خارج از نوبت رسیدگی خواهد شد .

تبصرهٔ ۲ - ادارات ثبت تمام یا قسمتی ازقبوض ووجوه تودیع شده رادرمورد املاك مجهول المالك واملاکی که تقاضای ثبت آنها نشده و همچنین املاك توقیف یا تأمین شده با اخذ تأمین کافی ودربارهٔ املاك مورد اعتراض به‌نسبت مورد اعتراض با معرفی ضامن شخصی بذینفع تسلیم خواهندکرد .

تبصرهٔ ۳ - برای تعیین مالکین املاکی که نسبت به آنها تقاضای ثبت نشده است اداره ثبت محل اسامی مدعیان مالکیت راکه ظرف مدت سه‌ماه از تاریخ تصویب این قانون شخصاً و یا بوسیله قائم مقام قانونی خود دلائل مالکیت خود را به اداره ثبت محل ارسال نموده باشند در سه نوبت ظرف مدت سه‌ماه در یکی از روزنامه‌های کثیرالانتشار مرکز و یکی ازروزنامه‌های محلی وهمچنین بنحومقتضی درمحل وقوع ملك آگهی مینماید .

معترضین به ادعای مالکیت املاك مزبور میتوانند ظرف دوماه از تاریخ نشر آخرین آگهی اعتراضات خودرا به اداره ثبت محل تسلیم نمایند .

ادعای مدعیان مالکیت املاك مزبور و همچنین اعتراضات اشخاص دیگر در هیأتی مرکب از رئیس دادگاه شهرستان ورئیس اصلاحات ارضی وتعاون روستائی و رئیس ثبت محل وقوع ملك موردرسیدگی قرار خواهدگرفت .

هیأت مزبور پس از رسیدگی‌های لازم برای تعیین تکلیف قطعی واعلام مالك سابق ملك رأی مقتضی خواهدداد . رأی مزبور ظرف ده روز از تاریخ ابلاغ بااعتراض ذینفع قابل رسیدگی مجدد در هیأتی مرکب از رئیس یا نمایندهٔ قضائی دادگاه استان مدیر کل اصلاحات ارضی و تعاون روستائی ورئیس ثبت استان یافرماندار کل حوزه وقوع ملك میباشد رأی هیأت اخیرالذکر قطعی ولازم‌الاجرا است .

نسبت به ادعای مالکیت کسانیکه ظرف مهلت مقرر بدادگاه ثبت محل مراجعه ننموده باشند طبق ضوابط کلی اقدام خواهدشد .

مادهٔ۷ ـ از تاریخ تقدیم این قانون بمجلس شورایملی هر نوع نقل و انتقال دهات ومزارع مورد اجاره مشمول این قانون جز براساس مقررات این قانون باطل وکان لم‌یکن تلقی میشود .

تبصره ـ دهات و مزارع واراضی مورد احتیاج دولت و سازمانها و شرکتهای وابسته به آن وهمچنین اراضی مشمول قانون تأسیس شرکتهای بهره‌برداری از اراضی زیر سدها مصوب ۴۷/۳/۶ از شمول این ماده مستثنی است .

مادهٔ۸ ـ دهات ومزارع موقوفه عام مشمول مادهٔ ۲ قانون مواد الحاقی بقانون اصلاحات ارضی مصوب ۴۱/۱۰/۲۷ از مقررات این قانون مستثنی است ولی درمورد دهات ومزارع موقوفه خاص که بر اساس قوانین و مقررات اصلاحات ارضی بزارعین

صاحب نسق اجاره داده شده طبق این قانون بمنظور تبدیل به احسن براساس مقررات مربوط عمل خواهد شد.

کلیه وظائف و تکالیفی که در این قانون بعهدهٔ مالکین محول است در مورد موقوفات خاص بترتیب بعهدهٔ متولی، ناظر ویاموقوف علیهم میباشد.

مادهٔ ۹ ـ املاك موضوع مادهٔ یك قانون راجع بهالحاق هشت ماده به آئین نامهٔ اصلاحات ارضی مصوب ۴۶/۳/۲۲ در صورتیکه تا تاریخ تقدیم این قانون بمجلس شورای ملی سند انتقال آنها بدولت به امضاء طرفین معامله نرسیده باشد مشمول این قانون خواهد بود.

مادهٔ ۱۰ ـ مالکین و زارعین املاك مشمول مادهٔ ۱۷ آئین نامه اصلاحات ارضی مصوب ۴۳/۵/۳ موظفند ظرف دوماه از تاریخ انتشار دومین آگهی موضوع مادهٔ ۲ این قانون آمادگی خود را برای انتقال ملك بزارعین ویا تقسیم ملك به نسبت بهرهٔ مالکانه براساس مقررات مادهٔ ۱۱ این قانون اعلام نمایند.

درمواردی که مالکین این قبیل املاك آمادگی خودرا برای انتقال ملك بزارعین اعلام مینمایندمیتوانند ظرف مهلت مقرر برای هریك ازمناطق مختلف کشور (موضوع تبصرهٔ یك مادهٔ ۲ این قانون) نسبت بمیزان قیمت ملك وترتیب پرداخت آن توفق و با رعایت سایر مقررات مندرج در این قانون نسبت به تنظیم سند انتقال ملك اقدام نمایند.

درصورت عدم توافق در مهلت مقرر وزارت اصلاحات ارضی و تعاون روستائی طبق مادهٔ ۴ آئین نامهٔ مذکور مال الاجاره هریك اززارعین وبراساس آن قیمت این قبیل املاك را طبق مقررات این قانون تعیین و نسبت به انتقال ملك بزارعین اقدام خواهد

کرد این قبیل مالکین نیز از تسهیلات مقرر در ماده پنج این قانون برخوردار خواهند بود .

مادهٔ ۱۱ – دردهات ومزارع مورداجاره ومشمول مادهٔ ۱۷ آئین‌نامه اصلاحات ارضی مصوب ۴۳/۵/۳ اکثریت مالکین هرده یا مزرعه (اکثریت برحسب میزان مالکیت) میتوانند در مهلت مقرر در مادهٔ ۲ این قانون آمادگی خود را برای تقسیم ملك بنسبت بهرهٔ مالکانه بادارات اصلاحات‌ارضی وتعاون روستائی شهرستانهای مربوط کتباً در مقابل اخذ رسید رسمی اعلام و سپس ملك را (اعم از اراضی دایر و بایر) باحقابهٔمربوط به‌نسبت‌بهرهٔمالکانه بین خودوزارعین تقسیم و افراز وصورت مجلس تقسیم وافرازرا بادارات اصلاحات‌ارضی محل تسلیم نمایند .

افراز وتقسیم از طریق نقشه‌برداری و یا برمبنای مبذر وواحدهای محلی از قبیل‌جفت‌گاو–بنه – جریب وامثال آن بنحوی‌که سهم زارعین طبق نسق‌بندی جدید به نسبت نسق بندی قبلی یکجا و در یکطرف و سهم مالکین (بدون زارع) یکجا ودر طرف دیگر تفکیك وتعیین وصورتجلسه لازم تهیه وبامضای طرفین خواهد رسید. هزینهٔ افراز ونقشه‌برداری‌کلا برعهده مالك یا مالکین خواهد بود .

سهم مالکین‌که بطریق فوق‌الذکر تفکیك وتعیین میگردد درصورتیکه بصورت مکانیزه اداره شود مشمول مقررات بند۳ مادهٔ ۲ قانون تشکیل شرکتهای سهامی‌زراعی خواهد بود . درصورتیکه ظرف یکسال از تاریخ انقضای مهلت مقرر در مادهٔ ۲ این قانون زارعین ومالکین ذیربط برای تقسیم و افراز ملك توافق ننموده و صورت مجلس لازم را امضاء ننمایند مالك یا هریك از مالکین موظفند مراتب را با ذکر علت عدم توافق حداکثر ظرف پانزده روز از تاریخ انقضای مهلت فوق بادارات اصلاحات‌ارضی و تعاون روستائی محل‌کتباً در مقابل اخذ رسید اعلام نمایند در چنین صورتی هیئت

سه نفری مرکب از نمایندگـان وزارت اصلاحات‌ارضی و تعاون روستائی بقائممقامی طرفین وپس ازانجام رسیدگیهای لازم ملك را براساس مقررات این ماده بین مالکین وزارعین ذیربط تقسیم وافرازمینمایند . مفادصورتمجلس افرازی‌که بنحو فوق تنظیم شده باشد پس‌ازتأیید ادارات اصلاحات‌ارضی وتعاون روستائی محل‌ویا نظرنمایندگان وزارت اصلاحات ارضی و تعاون روستائی (درصورت عدم توافق طرفین برای تقسیم وافراز) جهت تنظیم اسناد انتقال و عملیات ثبتی ملاك عمل خواهد بود ودفاتر اسناد رسمی وادارات ثبت مکلفند برحسب موردطبق مفاداین صورت‌مجالس‌ویا نظرنمایندگان وزارت اصلاحات‌ارضی وتعاون روستائی اقدام‌کنند .

تبصرهٔ ۱ – زارعین مکلف به‌تبعیت ازنظر مـالك یا مالکین برای تقسیم ملك خواهند بود و درصورت خودداری زارعین یـا مالکین از امضاء اسناد انتقال نمایندهٔ وزارت اصلاحات‌ارضی وتعاون روستائی بقائممقامی‌آنان اقدام‌خواهدکرد . درصورتی که مالکین در مهلت مقرر در مادهٔ۲ این‌قانون آمادگی خودرا برای تقسیم ملك اعلام ننمایند و یا درصورت عدم توافق با زارعین در امرتقسیم وافراز ملك مراتب راظرف مهلت مقرر دراین ماده با ذکردلایل عدم توافق درمورد افرازکتباً درمقابل اخذ رسید رسمی به ادارات اصلاحات ارضی و تعاون روستائی محل اعلام ننمایند با استفاده از سایر مقررات پیش بینی شده دراین‌قانون ملك‌آنان بزارعین منتقل خواهد شد .

تبصرهٔ ۲ – بهای نقدی آنقسمت از ملك (اعم از اراضی دایر وبایر با حقابه مربوط)که براساس ماده فوق‌درنتیجه تقسیم بزارعین واگذار میشود معادل $\frac{۲}{۵}$ده‌برابر مال‌الاجاره مربوطه پس‌ازکسر۱۵./٪ تخفیف محاسبه خواهد شد ودرصورتی‌که زارع بخواهدبهای ملك سهمی خودرا به اقساط ۱۲ ساله بپردازد بهای ملك $\frac{۲}{۵}$دوازده برابر مال‌الاجاره سالانه پس از کسر ۱۵./٪ تخفیف خواهد بودکه باید به اقساط مساوی

۱۲ گانه پرداخت شود و هرگاه زارعین خریدار مدت کمتری بهای ملك را بپردازند بنسبت مدت از دو قسط اضافی کسر خواهد شد .

درمورد املاك مشمول مادهٔ ۱۷ آئین نامهٔ اصلاحات ارضی مصوب ۱۳۴۳/۵/۳ کمیسیون خاص مشترك مجلسین وزارت اصلاحات ارضی و تعاون روستائی براساس مادهٔ ۴ آئین نامه مذکور مال الاجاره هر یك اززاعین راتعیین و سپس برای تعیین وجهی که باید زارع بپردازد براساس مقررات این تبصره عمل خواهد نمود .

تبصرهٔ ۳ – درمورد شالیزار هاکه باجاره داده شده است در صورتیکه تقسیم آن بین زارع یا زارعین ومالکین یکجا ودریکطرف ده یا مزرعه تولید مشکل نماید و مراتب موردتأیید وزارت اصلاحات ارضی و تعاون رروستائی قرارگیرد تقاضای اکثریت مالکین برحسب مالکیت شرط نبوده وهریك ازمالکین میتوانند بازارع یازارعین خود برای تقسیم وتفکیك ملك مورد اجاره بتناسب بهره مالکانه توافق نمایند وصورت مجلس تقسیم و تفکیك راظرف مهلت یکسال مذکور دراین ماده باداره اصلاحات ارضی و تعاون روستائی محل تسلیم کنند .

درصورتیکه مالکین وزارعین مذکور برای تقسیم وافراز ملك توافق ننمایند مالکین موظفند ظرف پانزده روز ازتاریخ انقضای مهلت مذکور دراین ماده مراتب را باذکر علت عدم توافق به اداره اصلاحات ارضی و تعاون روستائی محل درمقابل اخذ رسید رسمی اعلام کنند . درچنین صورتی برای تقسیم وافراز ملك اداره اصلاحات ارضی و تعاون روستائی محل براساس مقررات این ماده اقدام خواهد کرد .

هرگاه مالکین در مهلت مقرر در مادهٔ ۲ این قانون آمادگی خودرا برای تقسیم وافراز ملك اعلام نکنند ویادرصورت عدم توافق با زارعین درامر تقسیم و افراز ملك

مراتب راظرف مهلت مقرر دراین ماده باذکر دلایل عدم توافق باداره اصلاحات ارضی وتعاون روستائی محل در قبال اخذ رسید رسمی اعلام ننمایند پس از انقضای مهلت وزارت اصلاحات ارضی وتعاون روستائی طبق مقررات این قانون نسبت بفروش ملک بزارعین مربوط اقدام خواهد نمود .

تبصرهٔ ۴ – مالکینی‌که ازمقررات ماده فوق استفاده ونسبت بتقسیم ملک خود اقدام مینمایند نمیتوانند ازتسهیلات مقرر درمادهٔ ۵ وتبصره های‌آن استفاده نمایند و تازمانیکه ملک تقسیم نشده وسهم زارعین به‌آنان رسماً منتقل نگردیده است زارعین مکلفند مال‌الاجاره‌ملک راکمافی‌السابق درمقابل دریافت رسید بمالک پرداخت‌نمایند .

تبصرهٔ ۵ – درمناطقی‌که بتشخیص وزارت اصلاحات ارضی و تعاون روستائی تعیین میزان ونسبت بهرهٔ مالکانه پرداختی بوسیله زارعین قبل ازتاریخ ۴۰/۱۰/۱۹ روشن نباشد ملک (اعم ازدایر وبایر باحقابه مربوط) بسه قسمت تقسیم ویك قسمت‌در سهم مالك یامالکین ودوقسمت در سهم زارعین قرار خواهدگرفت ودرچنین صورت زارعین ذینفع قیمت ملك سهمی خویش رابهمان میزان وترتیب مقرر درتبصرهٔ ۲ این ماده پرداخت خواهند نمود وسهم‌هریك اززارعین به‌نسبت نسق بندی‌قبلی آنان‌تعیین خواهد شد .

تبصرهٔ ۶ – در مورد املاکی‌که بشرح این ماده مشمول شق تقسیم بشوند در صورتیکه‌مورد رهن‌یاوثیقه بانك‌کشاورزی ایران‌باشند ووام‌دریافتی ازبانك‌کشاورزی بتشخیص بانك مزبور بمصرف عمران قریه یا مزرعهٔ مورد تقسیم موضوع این قانون رسیده‌باشدبانك‌مزبورمکلف‌است‌طلب خودرا به نسبتی‌که‌ملك بزارعین منتقل میشود از قبوض اقساطی زارعین تأمین وازملك سهم آنان فك رهن‌نمایند .

سهم مالك یا مالکین اززمین برای تأمین باقیمانده طلب بانك کشاورزی ایران دروثیقه یارهن بانك مزبور باقی خواهد ماند .

تبصرهٔ ۷ ــ درصورتیکه املاك مشمول ماده فوق بنفع اشخاص بازداشت شده یادروثیقه ورهن باشد ویابنحوی ازانحاء حقوقی برای اشخاص ثالث در آنها وجود داشته باشدمالکین موظفند ظرف یکسال پس‌ازانقضای مهلت مقرردرمادهٔ ۲ این‌قانون وقبل ازافراز موافقت ذینفع راجلب و موجبات فك‌رهن وآزادی ملك رافراهم سازند ودرغیر اینصورت ملك‌آنان برابر مقررات پیش‌بینی شده دراین‌قانون بزارعین مربوط منتقل خواهد شد نسبت‌به املاکی‌که درجریان ثبت مورد اعتراض قرارگرفته ، وجوه دریافتی اززارعین (موضوع تبصرهٔ ۲ این ماده) تودیع میگردد وهرگاه حکم نهائی بنفع معترض صادر شود مشارالیه‌منحصراًازوجوه تودیعی وسهمی‌که برای متقاضی‌ثبت باقیمانده است استفاده خواهدکرد .

تبصرهٔ ۸ ــ املاك مجهول المالك وتقاضای ثبت‌نشده وهمچنین املاك مشمول مادهٔ۵ قانون مواد الحاقی‌به آئین‌نامه اصلاحات ارضی مصوب ۴۶/۲/۱۲ ازشمول‌این ماده خارج‌است ودرمورد این‌قبیل املاك مقررات مادهٔ ۶ وتبصره های آن عمل‌خواهد شد . لیکن موقوفات خاص براساس مقررات این مـاده وتبصره‌های آن‌بین زارعین و متولی وناظریا موقوف علیهم قابل تقسیم خواهد بود . وجوه حاصل ازبابت سهم زمین واگذاری بزارعین بمنظور تبدیل باحسن وسیله متولی موقوفه اختصاص بخرید مال دیگری داده میشود تاطبق مادهٔ۹۰ قانون مدنی ومقررات مربوط مورد عمل قرارگیرد ونسبت بآن قسمت ازاراضی‌که درسهم موقوفه‌باقی‌میماند،متولی وناظر یا موقوف علیهم براساس وقف‌نامه ومقررات مربوط اقدام خواهندکرد .

تبصرهٔ ۹ - مفاد این ماده و تبصره‌های آن درمواردیکه اکثریت زارعین هر ده یا مزرعه درمهلت مقرردراین‌ماده نیز تقاضای تقسیم ملك مربوط را بنمایندلازم‌الاجرا خواهد بود ودرصورت استنکاف مالکین وزارت اصلاحات ارضی وتعاون روستائی به قائم‌مقامی آنان‌اقدامات لازم‌را انجام خواهد داد .

مادهٔ ۱۲ - درموردکلیه املاکی‌که دراجرای قوانین ومقررات‌اصلاحات ارضی بزارعین واگذارودرقبال بدهی آنان دررهن ووثیقه میباشد وهمچنین در مورد املاکی که بموجب این قانون بزارعین واگذار خواهد شد درصورتیکه زارعین بدون عذر موجه به‌تشخیص وزارت اصلاحات ارضی وتعاون‌روستائی ازپرداخت یك قسطازاقساط بدهی مربوط خودداری‌کنند وزارت مذکوروسیله مأمورین ژاندارمری از مستنکف خلع ید وملك را بقیمت اقساط باقیمانده در درجه اول بزارعین داوطلب همان ده و درصورت نبودن زارع داوطلب با رعایت ترتیب مقرردرمادهٔ شانزدهم قانون اصلاحی قانون اصلاحات ارضی مصوب ۴۰/۱۰/۱۹ بسایراشخاص ودرصورت عدم امکان بخود منتقل خواهدکرد.خریدارجدید موظف‌است قسط عقب‌افتاده وهمچنین اقساط‌پرداخت نشده را درسررسیدهای معین بذینفع بپردازد .

درهرحال وتحت هیچ عنوان این‌قبیل املاك بمالك یا مالکین اولیه‌ویاقائم‌مقام آنها منتقل نخواهد شد .

تبصرهٔ ۱ - زارعینی‌که با عذر موجه درپرداخت اقساط بدهی خود تأخیر نمایند موظفند با موافقت فروشنده ترتیب پرداخت اقساط معوقه را بدهند.درصورت عدم توافق طبق نظروزارت اصلاحات ارضی وتعاون روستائی تاریخ و ترتیب پرداخت آن معین خواهد شد .

تبصرهٔ ۲ - وزارت اصلاحات ارضی وتعاون روستائی برای استیفای حقوق

مالکین نسبت بوصول اقساط بدهی زارعین مربوط باجرای این قانون ازکلیه امکانات قانونی استفاده نموده و بهرحال پرداخت مطالبات قانونی مالکین را بوسیله زارعین مدیون تضمین مینماید .

مادهٔ ۱۳ – نسبت به املاك مشمول این قانون که مالکین تقاضای استفاده از مقررات مادهٔ ۱۱ این قانون را ننموده باشند درصورتیکه مورد معاملات رهنی و یا باحق‌استردادوبموجب اسناد رسمی دررهن ووثیقه باشند اگرموعد پرداخت طلب دائن نرسیده باشد موعدآن حال شده ودفاتر اسناد رسمی مکلفند بافك رهن سند انتقال ملك را بزارع تنظیم و بمیزان طلب دائن وجوه پرداختی وقبوض اقساطی مورد تعهد زارع را به صندوق ثبت محل بسپارند تا ذینفع بامراجعه به‌صندوق‌ثبت طلب‌خود را دریافت دارد .

تبصرهٔ ۱ – ازتاریخ تنظیم سند انتقال وفك رهن دائن بیش ازآن مبلغ‌که تا تاریخ فك رهن ازاصل وفرع طلبکاربوده حق مطالبه ودریافت وجهی ازمدیون ندارد .

تبصرهٔ ۲ – هرگاه وجوه و قبوض اقساطی تودیع شده درصندوق ثبت تکافوی طلب دائن را ننماید نامبرده حق دارد برای وصول بقیه طلب خود به مدیون مراجعه نماید .

مادهٔ ۱۴ – زارعین مشمول این قانون ضمن برخورداری از کلیه حقوق و مزایائی‌که درقوانین ومقررات اصلاحات ارضی برای زارعین پیش بینی شده مکلف بانجام‌کلیه تکالیف ووظایف مقرر درقوانین مذکورنیزمیباشند و درهرموردکه موجبات عضویت‌آنهادرشرکتهای تعاونی‌روستائی وسیله وزارت اصلاحات ارضی و‌تعاون‌روستائی فراهم‌گردد موظف بقبول عضویت درشرکتهای مزبورخواهند بود .

مادهٔ ۱۵ – کلیه معاملات ونقل و انتقالات واسناد وام اتحادیه‌ها و شرکتهای

تعاونی روستائی مشمول مادهٔ یك قانون تشکیل وزارت اصلاحات ارضی و تعاون روستائی یا تحت نظارت بانك عمران وابسته به بنیاد پهلوی که یکطرف آن سازمانهای دولتی یا بانکهای دولتی یا بانك عمران ویا شرکتها یا اتحادیه‌های تعاونی باشند از تاریخ تصویب این قانون بمدت پنج سال دردفاتراسناد رسمی ازپرداخت حق‌الثبت ـ حق تمبر ـ مالیات ـ عوارض شهرداری ـ خیریه شیر و خورشید سرخ وهرگونه هزینه ومالیات وعوارض باستثنای حق‌التحریر معاف خواهند بود .

مادهٔ ۱۶ ـ درمورد املاکی‌که اکثریت مالکین شق تقسیم بنسبت بهره‌مالکانه را انتخاب کرده باشند و بقیه ملك بزارعین واگذار شده یا مشمول شقوق اجرائی پیش بینی شده درقانون موادالحاقی بقانون‌اصلاحات ارضی وآئیننامه مصوب ۴۳/۵/۳ کمیسیون خاص مشترك مجلسین‌گردیده ویا ازمستثنیات قانونی باشد ، درصورتیکه کلیه مالکین بافرازملك توافق نکنند یابعلل دیگری توافق درافرازمیسر نباشدادارات اصلاحات ارضی وتعاون روستائی شهرستان مربوط رأساً ودرصورت لزوم باجلب نظر کارشناس (اعم ازرسمی یا غیر رسمی) سهم اکثریت را ازبقیهٔ ملك تفکیك مینماید و سهم تفکیك شدهٔ مزبور بین مالك یا مالکین وزارعین تقسیم میگردد .

مقررات این ماده شامل املاك موضوع مادهٔ ۱۱ این قانون نیزخواهد بود .

تبصرهٔ ۱ ـ اشخاص ذینفع‌که نسبت بعمل افرازمعترض باشند موظفند ظرف پانزده روزازتاریخ اعلام نظرادارات اصلاحات ارضی و تعاون روستائی دلائل خود را کتباً بادارات مذکورتسلیم نمایند مرجع رسیدگی باعتراضات رسیده‌کمیسیون سه‌نفری مندرج درمادهٔ ۴۲ آئین‌نامهٔ اصلاحات ارضی مصوب ۴۳/۵/۳ کمیسیون خاص‌مشترك مجلسین است .

تبصرهٔ ۲ - پرونده‌های افرازاین قبیل املاك که دردادگاهها مطرح است چنانچه تا تاریخ تصویب این قانون منجر بصدور حکم نهائی نشده باشد، طبق تقاضای اداره اصلاحات ارضی و تعاون روستائی محل بآن اداره فرستاده میشود تا بترتیب فوق نسبت به آنها تعیین تکلیف گردد.

تبصرهٔ ۳ - ادارات ثبت و دفاتر اسناد رسمی مکلفند طبق صورت مجالس تنظیمی ودرصورت وصول اعتراض طبق نظریهٔ کمیسیون سه نفری مندرج درمادهٔ ۴۲ آئین‌نامه اصلاحات ارضی مصوب ۴۳/۵/۳ کمیسیون خاص مشترك مجلسین اقدام و مراتب را درپرونده‌های ثبتی منعکس نمایند.

تبصرهٔ ۴ - مالکینی‌که بنحوفوق سهم‌آنان تفکیك میگردد مکلفند هزینه مساحی یا کارشناسی را بپردازند ولی از پرداخت هرگونه هزینه دیگری معاف خواهند بود.

مادهٔ ۱۷ - تشخیص اراضی موات خارج ازمحدودهٔ شهرها طبق تعریف بند ۹ مادهٔ اول قانون اصلاحات ارضی مصوب ۳۹/۲/۲۶ با وزارت اصلاحات ارضی و تعاون روستائی است.

تشخیص وتصدی اراضی موات واقع درمحدوده شهرها (طبق مصوبه‌وزارت‌کشور درمورد حدود هرشهر) و همچنین تا شعاع سی‌کیلومترخارج از محدوده مذکور با وزارت‌آبادانی ومسکن میباشد.

مادهٔ ۱۸ - سایر مواردی‌که دراین قانون صراحتاً وبطورخاص تعیین تکلیف نشده تابع قوانین اصلاحات ارضی خواهد بود.

مادهٔ ۱۹ - آئین‌نامه اجرائی این قانون وسیله وزارت اصلاحات ارضی و تعاون روستائی تهیه وپس ازتصویب هیئت وزیران لازم‌الاجراء خواهد بود.

قانون بالامشتمل بر نوزده ماده وسی‌وسه تبصره‌که درجلسه روزیکشنبه بیست و چهارم‌آذرماه یکهزاروسیصد وچهل وهفت بتصویب مجلس شورای ملی رسیده بود در جلسه روزدوشنبه بیست وسوم دیماه یکهزاروسیصد وچهل وهفت شمسی بتصویب‌مجلس سنا رسید .

رئیس مجلس سنا ـ جعفرشریف امامی

قانون بیمه اجباری مسئولیت مدنی دارندگان وسائل نقلیه موتوری زمینی درمقابل شخص ثالث

مصوب ۱۳۴۷/۱۰/۲۳

مادهٔ ۱ ـ کلیه دارندگان وسائل نقلیه موتوری زمینی وانواع یدك وتریلرمتصل بوسائل مزبور وقطارهای راه‌آهن اعم‌از اینکه اشخاص حقیقی یاحقوقی باشند مسئول جبران خسارات بدنی ومالی هستندکه دراثرحوادث وسائل نقلیه مزبور ویامحمولات آنها به اشخاص ثالث وارد شود ومکلفند مسئولیت خود را ازاین جهت نزدشرکت سهامی بیمه ایران ویایکی از مؤسسات بیمه داخلی که اکثریت سهام آنها متعلق به اتباع ایرانی و صلاحیت آنها به پیشنهاد وزارت دارائی و وزارت اقتصاد مورد تأیید دولت باشد بیمه نمایند.

تبصرهٔ ۱ ـ منظور ازحوادث مذکوردراین‌قانون‌هرگونه‌تصادف یاسقوط یاآتش سوزی یاانفجار وسائل نقلیه موضوع این‌ماده ونیزخساراتی است‌که ازمحمولات‌وسائل مزبوربه‌اشخاص‌ثالث واردشود.

تبصرهٔ ۲ ـ کلیه وزارتخانه‌ها ـ ادارات مستقل ـ بانکها ـ بنگاهها وشرکت هائی‌که حداقل نصف سهام‌آنهامتعلق بدولت است وسازمان برنامه وشرکتهای تابع‌آن وبطورکلی عموم مؤسسات وابسته بدولت مکلفند عملیات موضوع این‌قانون را منحصراً نزدشرکت سهامی بیمه ایران انجام‌دهند.

مادهٔ۲ ـ کلیه اشخاصی کـه به سبب حوادث وسائل نقلیه موضوع این قانــون دچار زیانهای بدنی یامالی میشوند از لحاظ این‌قانون ثالث تلقی میشوند بــه استثناء اشخاص زیر :

الف ـ بیمه‌گذار ـ مالك یا رانندهٔ وسیله نقلیه مسئول حادثه .

ب ـ کارکنان بیمه‌گذار مسئول حادثه حین‌کاروانجام وظیفه .

ج ـ همسروپدر ومادرواولاد واولاد اولادواجدادتحت‌تکفل‌بیمه‌گذاردرصورتی که سرنشین وسیلهٔ‌نقلیه‌ای باشندکه‌راننده یابیمه‌گذار مسئول حادثه باشد .

تبصره ـ درصورت تصادف‌دووسیله نقلیه رانندگان وسائل مزبور نیز دربرابر یکدیگر شخص‌ثالث محسوب‌میشوند اعم‌از آنکه مالك وسیله نقلیه باشند یانباشند.

مادهٔ۳ ـ ازتاریخ‌انتقال‌وسیله‌نقلیه‌کلیه‌تعهدات‌ناشی‌ازقراردادبیمه‌به منتقل‌الیه وسیله نقلیه منتقل میشود و انتقال‌گیرنده تاپایان مدت قرارداد بیمه‌بیمه‌گذارمحسوب خواهد شدومکلف‌است‌ظرف پانزده روزازتاریخ‌انتقال‌وسیله نقلیه‌بخود مراتب رابطریق اطمینان بخشی باذکر مشخصات کامل خود به‌بیمه‌گر اعلام‌کند .

مادهٔ۴ ـ موارد ذیل‌از شمول بیمه موضوع این‌قانون خارج است :

۱ ـ خسارات ناشی از فرس‌ماژور از قبیل جنگ ـ سیل ـ زلزله .

۲ ـ خسارات وارد بمحمولات وسائل نقلیهٔ مورد بیمه .

۳ ـ خسارات مستقیم یاغیرمستقیم ناشی از تشعشعات اتمی ورادیواکتیو .

۴ ـ خسارات وارده‌بمتصرفین غیرقانونی‌وسایل‌نقلیه یابرانندگان فاقدگواهینامه رانندگی .

۵ ـ خسارات ناشی ازمحکومیت جزائی وپرداخت جرائم .

۶ ـ خسارات ناشی ازحوادثی که درخارج ازکشور اتفاق میافتندمگر اینکه توافقی بین بیمه‌گر وبیمه‌گذار دراین موضوع شده‌باشد .

مادهٔ۵ ـ درمورد عمد راننده در ایجاد حادثه یا درصورتیکه راننده فاقد گواهینامه رانندگی باشد شرکت بیمه پس‌ازپرداخت خسارت زیان‌دیده میتواندبرای استرداد وجوه پرداخت شده به‌شخصی‌که موجب خسارت شده مراجعه‌نماید .

مادهٔ۶ ـ بیمه‌گرملزم بجبران کلیه خسارات وارد به‌اشخاص ثالث‌خواهدبود .

حداقل مبلغ بیمه‌باتوجه بنوع وسایرخصوصیات وسائل‌نقلیه وهمچنین تعرفه حق‌بیمه وشرایط عمومی آن بارعایت نرخها وشرایط بین‌المللی توسط شرکت سهامی بیمه‌ایران تعیین وبه‌تصویب هیأت‌وزیران خواهد رسید .

مادهٔ۷ ـ پس ازگذشتن سه‌ماه ازتاریخ اجرای این قانون از حرکت وسائل نقلیه موتوری زمینی که‌فاقدقرارداد بیمه‌موضوع این قانون میباشد ازطرف مأمورین اداره راهنمائی ورانندگی وپلیس راه‌جلوگیری بعمل میآید .

مادهٔ۸ ـ شرکتهای بیمه طبق‌مقررات این قانون وآئین‌نامه های مربوط به‌آن مکلف به‌انعقادقرارداد بیمه بادارندگان وسائل نقلیه مشمول این قانون خواهندبود .

مادهٔ۹ ـ دارندگان‌وسائل نقلیه موتوری زمینی‌که‌ازخارج وارد ایران میشوند درصورتیکه خارج‌ازکشور مسئولیت خودرا نسبت بحوادث ناشی ازوسیله نقلیه‌موضوع این قانون به‌موجب بیمه‌نامه‌ای‌که از طرف شرکت سهامی بیمه ایران معتبر شناخته میشود بیمه نکرده باشندمکلفند هنگام‌ورود بمرز ایران طبق ماده‌یك‌این‌قانون‌اقدام‌به بیمه نمایند .

مادهٔ۱۰ ـ برای جبران زیانهای بدنی وارد به‌اشخاص ثالث‌که‌بعلت‌بیمه‌نبودن وسیلهٔ نقلیه ، بطلان قرارداد بیمه ـ تعلیق قرارداد بیمه ـ تعلیق تأمین‌بیمه‌گر ـ فرار

کردن ویا شناخته نشدن مسئول حادثه ویاورشکستگی بیمه‌گرقابل پرداخت نباشد یا بطورکلی برای جبران خسارتهای خارج ازشرایط بیمه‌نامه (به‌استثنای موارد مصرح درمادهٔ ۴) صندوق مستقلی بنام « صندوق تأمین خسارتهای بدنی » تأسیس میشود که بوسیله شرکت سهامی بیمه‌ایران اداره‌خواهد شد .

سازمان ، وظایف و صلاحیت صندوق تأمین خسارتهای بدنی ، بموجب آئین نامه‌ای خواهد بودکه بوسیله شرکت سهامی بیمه ایران تهیه و بتصویب هیأت وزیران خواهد رسید .

مادهٔ۱۱ ـ درآمد صندوق تأمین خسارتهای بدنی از منابعی است‌که به‌پیشنهاد دولت بتصویب کمیسیونهای دارائی مجلسین برسد .

مادهٔ۱۲ ـ مرورزمان دعاوی مربوط به‌بیمه موضوع این قانون ازتاریخ وقوع حادثه دوسال میباشد وهر نوع اقدام ذینفع بمنظور مطالبه خسارت اعم‌از ارسال نامه‌یا تلگرام یااظهارنامه قاطع مرورزمان خواهد بود .

مدت مرورزمان جدید بعداز انقطاع یکسال است .

مادهٔ۱۳ ـ آئین‌نامه اجرائی این قانون ازطرف شرکت سهامی بیمه ایران‌تهیه وپس ازتصویب هیأت‌وزیران بموقع اجراگذاشته میشود .

مادهٔ۱۴ ـ این قانون از اول فروردین ماه ۱۳۴۸ بموقع اجرا گذارده خواهد شد .

قانون فوق مشتمل برچهارده ماده وسه‌تبصره‌که درجلسه‌روزسه‌شنبه بیست‌وششم آذرماه یکهزارو سیصدوچهل‌وهفت بتصویب مجلس شورایملی رسیده بود درجلسه‌روز دوشنبه بیست‌وسوم دیماه یکهزارو سیصدوچهل وهفت شمسی بتصویب مجلس‌سنارسید.

رئیس مجلس‌سنا ـ جعفرشریف امامی

قانون تشکیل نیروی پایداری

مصوب ۱۳۴۷/۱۰/۳۰

مادهٔ۱ ــ بمنظور آماده نمودن افرادکشور برای شرکت دریك روش دفاع‌خانه ودهکده وهمکاری مؤثرآنان بانیروهای مسلح شاهنشاهی دردفاع از سرزمین کشور شاهنشاهی ایران علیه‌هرنوع تجاوز و خرابکاری نیروی پایداری وسیله وزارت‌جنگ تشکیل میگردد .

مادهٔ۲ ــ کلیه اتباع دولت شاهنشاهی ایران‌که سن‌آنان حداقل ۱۸ سال تمام بوده‌ودارای شرایط لازم‌برای خدمت درنیروی‌پایداری باشند میتوانند بعضویت‌نیروی مزبور درآیند .

شرایط لازم‌برای قبول عضویت طبق‌آئین نامه‌ای خواهد بودکه بتصویب‌وزارت جنگ خواهد رسید .

مادهٔ۳ ــ افراد زیرعضو نیروی پایداری محسوب میگردند :

الف ــ افرادی‌که آموزش مقدماتی مقرررا بپایان رسانده و مراسم تحلیف را انجام داده وبرگ عضویت دریافت‌کرده باشند .

ب ــ کلیه‌کادرادارای وآموزشی نیروی پایداری .

مادهٔ۴ ــ مدت آموزش آنعده ازاعضای نیروی پایداری که‌خدمت زیرپرچم‌را انجام داده‌اند برحسب مورد جزوتعلیمات مراحل احتیاط یاذخیرهٔ آنان محسوب و در

صورت موفقیت در آزمایشهای مربوط مشمول مقررات مواد ۴۸ و ۴۹ قانون استخدام نیروهای مسلح شاهنشاهی خواهند بود .

مادهٔ۵ – افرادیکه خدمت زیرپرچم را انجام داده‌اند تا زمانیکه درعضویت نیروی پایداری باقی هستند ازاحضار تعلیماتی درمراحل احتیاط وذخیره معاف بوده و درهنگام بسیج نیروجزونیروی پایداری بسیج خواهند شد .

مادهٔ۶ – مدت‌آموزش آنعده ازداوطلبان عضویت نیروی پایداری‌که دریکی‌از وزارتخانه‌ها ، مؤسسات دولتی ، مؤسسات وابسته بدولت ، بخشهای خصوصی مشغول انجام وظیفه میباشند جزومدت‌خدمت آنان درهمان سازمان محسوب و سازمانهای مزبور مکلف به پرداخت کلیه حقوق و مزایای آنان در مدت آموزش تمرینها و عملیات میباشند .

تبصره – حداکثر تعداد داوطلبان وزارتخانه‌ها ، مؤسسات دولتی ، مؤسسات وابسته بدولت وبخشهای خصوصی‌که برای آموزش وتمرینات لازم درهرنوبت احضار میشوند ازپنج درصدعدهٔ کل‌کارکنان‌واجدشرایط وزارتخانه یامؤسسه یابخش‌خصوصی مربوط نباید تجاوز نماید .

مادهٔ۷ – اعتبار لازم برای تأمین کلیه هزینه‌های نیروی پایداری همه‌ساله در بودجه وزارت جنگ پیش‌بینی خواهدشد .

مادهٔ۸ – کادر اداری و آموزشی نیروی پایداری را میتوان از اشخاص زیر تشکیل داد :

الف – افسران بازنشسته ارتش شاهنشاهی وژاندارمری کل‌کشور .

ب – درجه‌داران بازنشسته نیروهای ویژهٔ هوابرد ومخابرات‌ارتش‌شاهنشاهی .

ج – افسران ودرجه‌داران شاغل ارتش شاهنشاهی .

تبصره - عده‌ای از اعضای داوطلب نیروی پایداری طبق مقررات آئین‌نامهٔ خاص بمنظور تشکیل گروههای رهبری استخدام میشوند .

مادهٔ ۹ - بهریك ازاعضاء نیروی پایداری که‌ازوزارتخانه‌ها ، مؤسسات دولتی ، مؤسسات وابسته بدولت‌ویابخشهای خصوصی حقوق یادستمزد دریافت نمیکنند‌درمدت آموزش وعملیات وهمچنین به‌افسران ودرجه‌داران بازنشسته هنگام اشتغال درنیروی پایداری ماهانه مبلغی بعنوان حق‌الزحمه پرداخت خواهدشد .

میزان حق‌الزحمهٔ‌موضوع این ماده‌درآئین‌نامه‌اجرائی‌این‌قانون تعیین‌میشود .

مادهٔ ۱۰ - هرگاه اعضای نیروی پایداری درمدت خدمت درنیروی مزبورضمن عملیات یابراثر حوادث یاسوانح ناشی از انجام وظیفه بیماریا معلول یافوت یاشهید شوند باآنان یاوراث قانونی آنان بشرح زیررفتارخواهدشد :

الف - هرگاه افسریا درجه‌دار شاغل باشند طبق قوانین و مقررات استخدامی نیروهای مسلح شاهنشاهی .

ب - درصورتیکه کارمندیکی از وزارتخانه‌ها یامؤسسات دولتی یا مؤسسات وابسته بدولت یا بخشهای خصوصی باشند طبق مقررات استخدامی و بیمه مربوط بمستخدمینی‌که بسبب انجام وظیفه معلول یافوت میشوند .

ج - درصورتیکه افسریا درجه‌دار بازنشسته باشند طبق مقررات قانون راجع به‌بیمه افراد کادرثابت ارتش وژاندارمری در مقابل حوادث‌که بمناسبت انجام وظیفه رخ میدهد وآئین‌نامهٔ مربوط ومقررات مواد ۸۵ و ۸۶ قانون استخدام نیروهای مسلح شاهنشاهی .

د - چنانچه مشمول مقررات بیمه‌های اجتماعی باشند طبق مقررات مربوط به بیمه شدگانی که بسبب حوادث ناشی ازکار معلول یافوت میشوند .

ه - درصورتیکه مشمول مقررات بیمه‌های اجتماعی نباشند طبق مقررات قانون راجع به بیمه افراد کادر ثابت ارتش وژاندارمری درمقابل حوادث که بمناسبت انجام وظیفه رخ میدهد و آئین نامهٔ مربوط .

تبصرهٔ ۱ - اشخاص موضوع بندهای (ب) و (د) این ماده در صورتیکه ضمن عملیات شهید شوند ازلحاظ میزان مستمری وحق بیمه مانند افسران وکارمندان تابع قانون استخدام نیروهای مسلح شاهنشاهی باآنان رفتار میشود ومابه التفاوتیکه علاوه برمبالغ پیش بینی‌شده درقوانین استخدامی وبیمه مربوط به آنان تعلق میگیرد از بودجه وزارت جنگ پرداخت خواهدشد .

تبصرهٔ ۲ - بااشخاص موضوع بند (ه) این ماده درصورتیکه مشمول مقررات مادهٔ ۴ این قانون باشند طبق آئین‌نامه قانون بیمه افسران و کارمندان نیروهای مسلح شاهنشاهی وژاندارمری کل کشور رفتارمیشود ودرصورتیکه قبلا خدمت زیر پرچم خودرا انجام نداده باشند باتوجه بمدارج تحصیلی هریك و درنظرگرفتن قوانین و مقررات مربوط بخدمت وظیفه عمومی مانندافسر یادرجه دار یاسرباز وظیفه رفتاروکلیه حق بیمه آنان ازمحل بودجه وزارت جنگ تأمین وپرداخت خواهدشد .

مادهٔ ۱۱ - کادر نیروی پایداری درتمام مدت خدمت در نیروی مزبور واعضای نیروی پایداری درمدت آموزش تکمیلی وتمرین ها وعملیات درزمان صلح وجنگ از لحاظ مقررات انضباطی وکیفری تابع قوانین ومقررات ارتش شاهنشاهی خواهندبود .

تبصرهٔ ۱ - داوطلبان عضویت نیروی پایداری در مدت آموزش تابع مقررات انضباطی ارتش شاهنشاهی میباشند .

تبصرهٔ ۲ - اعضای نیروی پایداری‌که برای آموزش های تکمیلی یاشرکت در تمرین‌ها وعملیات احضار میشوند چنانچه نتوانند بموقع درمحل معین حاضرگردند

باید ظرف پنج روز از تاریخ احضار علت عدم حضور خود را کتباً بدبیرخانه نیروی پایداری اعلام دارند.

درصورتیکه عذر این قبیل اعضاء موجه باشد با تعهد شرکت دردورهٔ بعدی آموزش یا تمرین یا عملیات عضویت آنان ادامه خواهد یافت ودرغیراینصورت از نیروی پایداری اخراج و برگ عضویت آنان باطل میگردد.

مادهٔ ۱۲– درصورتیکه یکی از اعضاء نیروی پایداری قصد استعفا داشته باشد باید مراتب را بطور کتبی بضمیمه برگ عضویت بدبیرخانه تسلیم دارد و ظرف یکماه پس از تاریخ تسلیم استعفانامه ازعضویت نیروی پایداری مستعفی شناخته میشود و برگ عضویت او باطل خواهد شد مگر اینکه قبل از پایان مهلت انصراف خود را از استعفا کتباً اعلام کرده باشد.

تبصرهٔ ۱– اعضاء نیروی پایداری از تاریخ اعلام بسیج تا خاتمه وضع فوق‌العاده حق استعفا نخواهند داشت.

تبصرهٔ ۲– پذیرش مجدد اعضای مستعفی منوط بموافقت نیروی پایداری خواهد بود.

تبصرهٔ ۳– کسانیکه بعلت استعفا ویا اخراج ازعضویت نیروی پایداری برکنار شوند از نظر مراحل خدمت وظیفه عمومی تابع مقررات قانون خدمت نظام وظیفه عمومی خواهند بود.

مادهٔ ۱۳– این قانون ازاول فروردین ماه ۱۳۴۷ قابل اجرامیباشد.

مادهٔ ۱۴– آئین نامه‌های اجرائی این قانون بتصویب وزارت جنگ خواهدرسید.

قانون فوق مشتمل برچهارده ماده و نه تبصره که درجلسهٔ روز یکشنبه هشتم دیماه یکهزارو سیصدوچهل وهفت بتصویب مجلس شورایملی رسیده بود درجلسهٔ روزدوشنبه سی‌ام دیماه یکهزاروسیصدوچهل وهفت شمسی بتصویب مجلس سنارسید.

رئیس مجلس سنا – جعفرشریف امامی

قانون تشکیل سازمانهای عمران کشاورزی و توسعه دامپروری

مصوب ۱۳۴۷/۱۰/۳۰

مادهٔ۱ ــ بوزارت کشاورزی اجازه‌داده میشود دراجرای وظایفی که طبق قانون وظایف وزارت کشاورزی مصوب ۲۷ فروردین ماه ۱۳۴۷ بعهده دارد باتوجه به امکانات مالی وفنی سازمانهای عمران‌کشاورزی و توسعه دامپروری تشکیل دهد .

مادهٔ۲ ــ سازمانهای‌عمران کشاورزی و توسعه دامپروری دارای شخصیت‌حقوقی بوده وازلحاظ استخدامی تابع قانون استخدام‌کشوری میباشد .

مادهٔ۳ ــ سازمانهای عمران کشاورزی و توسعه دامپروری میتوانند شرکتهائی تشکیل داده ویادرشرکتهائی که فعالیت‌آنها درجهت مقاصدسازمان‌باشدسهیم‌شوند .

مادهٔ۴ــ تشکیلات وحدود اختیارات و فعالیت سازمانهای عمران کشاورزی و توسعه‌دامپروری بموجب اساسنامه‌ای خواهد بود که برای هریك جداگانه از طرف وزارت کشاورزی تهیه و بتصویب کمیسیونهای کشاورزی و استخدام و دارائی مجلسین برسد .

مادهٔ۵ ــ اساسنامه شرکتهائی که ازطرف سازمانهای عمران کشاورزی و توسعه دامپروری برطبق مادهٔ(۳) این قانون تشکیل میشوند بوسیله وزارت کشاورزی تهیه‌و بتصویب هیأت دولت خواهد رسید .

قانون فوق مشتمل برپنج ماده که‌لایحه آن بموجب ماده واحده مصوبه بیستم

آذرماه یکهزارو سیصدوچهل ودو تقدیم‌شده ودرجلسهٔ روزسه‌شنبه دهم‌دیماه‌یکهزارو سیصدوچهل‌وهفت بتصویب‌مجلس‌شورایملی رسیده بود درجلسهٔ روز دوشنبه سی‌ام‌دیماه یکهزاروسیصدوچهل‌وهفت شمسی بتصویب مجلس‌سنا رسید .

رئیس مجلس‌سنا ـ جعفرشریف امامی

قانون الحاق ماده‌واحد بقانون استخدام نیروهای مسلح شاهنشاهی

مصوب ۱۳۴۷/۱۱/۳

مادهٔ واحده ــ درصورتیکه مدت خدمت افسران وکارمندان موضوع مواد ۸۰ و ۸۷ قانون استخدام نیروهای مسلح شاهنشاهی از ۱۵ سال کمتر باشد مدت خدمت آنان ۱۵ سال محسوب وحقوق بازنشستگی آنان ویا مستمری وراث به‌نسبت مدت خدمت انجام شده ازصندوق بازنشستگی مربوطه وبقیه تا ۱۵ سال دربودجه های وزارت جنگ ژاندارمری کل کشور وشهربانی کل کشور منظور وبآنان پرداخت خواهد شد وازبابت مدتی که بخدمت آنان اضافه میگردد کسوربازنشستگی دریافت نخواهد شد .

قانون فوق مشتمل بریك ماده که درتاریخ روز دوشنبه بیست وپنجم آذرماه ۱۳۴۷ بتصویب مجلس سنا رسیده بود در جلسهٔ روز پنجشنبه سوم بهمن‌ماه یکهزارو سیصدوچهل وهفت موردتصویب مجلس شورای ملی قرارگرفت .

رئیس مجلس‌شورای‌ملی ــ عبدالله ریاضی

قانون انتقال افسران ودرجه‌داران ارتش شاهنشاهی به ژاندارمری کل کشور

مصوب ۱۳۴۷/۱۱/۳

مادهٔ واحده - ازتاریخ‌اول فروردین‌ماه سال ۱۳۴۷هفت‌اسواران وکلیه‌افسران ودرجه دارانی‌که بعنوان مأمور ازارتش شاهنشاهی در ژاندارمری کل کشور خدمت میکنند بدون رعایت مقررات بندب‌مادهٔ ۱۵قانون استخدام نیروهای مسلح‌شاهنشاهی به‌ژاندارمری کل‌کشور منتقل میشوند. این قبیل افسران ودرجه‌داران میتوانند بعداز گذشتن یکسال ازتاریخ انتقال به‌ژاندارمری‌کل‌کشور تقاضای انتقال به‌ارتش‌شاهنشاهی نمایندکه درصورت موافقت وزارت جنگ‌وژاندارمری کل‌کشور بدون رعایت‌شرایط مندرج درتبصرهٔ ۲ بندب مادهٔ ۱۵ قانون استخدام نیروهای مسلح شاهنشاهی به ارتش شاهنشاهی منتقل خواهند شد.

قانون فوق مشتمل بریك‌ماده‌که‌درتاریخ روزدوشنبه دوم دیماه ۱۳۴۷ بتصویب مجلس سنارسیده بود درجلسهٔ روزپنجشنبه سوم بهمن‌ماه یکهزاروسیصدوچهل وهفت مورد تصویب مجلس‌شورای ملی قرارگرفت.

رئیس مجلس‌شورای‌ملی - عبدالله‌ریاضی

قانون الحاق موادی بقانون استخدام نیروهای مسلح شاهنشاهی مربوط بایجاد طبقه همافران

مصوب ۱۳۴۷/۱۱/۳

مادهٔ واحده - مواد زیر بقانون استخدام نیروهای مسلح شاهنشاهی مصوب ۳۰ تیرماه ۱۳۳۶ اضافه میشود .

مادهٔ ۱ - از تاریخ یکم مهرماه ۱۳۴۷ در نیروی هوائی شاهنشاهی طبقه نظامی جدیدی بنام «همافران» که جزو نیروهای مسلح شاهنشاهی محسوب میشوند ایجاد میگردد که دارای شش درجه بشرح و ترتیب زیر میباشد :

الف - همافر ۳

ب - همافر ۲

ج - همافر ۱

د - سرهمافر ۳

ه - سرهمافر ۲

و - سرهمافر ۱

مادهٔ ۲ - نیل بدرجه همافرسومی موکول بطی دورهٔ آموزشگاه همافری است که شرط ورود به آن داشتن گواهینامهٔ دوره کامل متوسطه دررشته ریاضی یاطبیعی میباشد

مادهٔ۳ ـ حداقل مدت توقف همافران درهریك از درجات همافری برای نیل بدرجه بالاتر بشرح زیرمیباشد :

الف ـ ازهمافرسومی به همافردومی۳سال .

ب ـ ازهمافردومی به همافریکمی۳سال .

ج ـ ازهمافریکمی به سرهمافرسومی۴سال .

د ـ ازسرهمافرسومی به سرهمافر دومی۵سال .

ه ـ ازسرهمافردومی به‌سرهمافریکمی ۶سال .

مادهٔ۴ ـ حقوق درجه همافر ۳ معادل سه برابر مبنای حقوق مندرج در مادهٔ ۵۱ قانون استخدام نیروهای مسلح‌شاهنشاهی باتغییراتیکه درآن بعمل‌آمده‌میباشد .

حقوق درجهٔ هریك ازدرجات بعدی همافران عبارتست از حقوق درجـه قبل بعلاوه بیست درصد مبنای حقوق ضربدر سنوات حداقل‌مدت توقف دردرجه قبل .

مادهٔ۵ ـ حقوق سنواتی همافران معادل$\frac{1}{10}$مبنای حقوق میباشد .

مادهٔ۶ ـ حقوق ماهانه هنرجویان آموزشگاه همافری در مدت تحصیل معادل $\frac{2}{3}$مبنای حقوق میباشد .

مادهٔ۷ ـ میزان فوق‌العاده سختی خدمت همافران و هنرجویـان آموزشگاه همافری درآئیننامهٔ فوق‌العاده سختی خدمت‌کادر تخصصی نیروی هـوائی شاهنشاهـی تعیین میشود .

مادهٔ۸ ـ هزینه سفر ، فوق العاده های انتقال و مأموریت وبدی آب و هـوای همافران وسرهمافران بترتیب بمیزانی استکه بستوان‌دوم‌وستوان یکم‌پرداخت‌میشود .

مادهٔ۹ ـ ازلحاظ اجرای مقررات مواد ۶۳ ـ ۶۴ و۶۵ قانون استخدام‌نیروهای مسلح شاهنشاهی باهمافران مانند افسران رفتارمیشود .

مادهٔ۱۰ ـ همافران ازلحاظ مقررات انضباطی وکیفری مشمول مقررات مربوط بافسران جزء میباشند .

مادهٔ۱۱ ـ از لحاظ اعطای درجات موقت همافران مشمول مقررات (قانون مربوط به اعطای درجات موقت به افسران نیروهای هوائی و دریائی ارتش) مصوب خردادماه ۱۳۴۳ وآئین‌نامهٔ اجرائی آن‌میباشند .

مادهٔ۱۲ ـ حدنصاب سن بازنشستگی اجباری همافران داشتن حداقل سی‌سال سابقه خدمت و۵۶ سال (تمام) سن میباشد .

مادهٔ۱۳ ـ اعطای درجه همافرسومی به فارغ‌التحصیلان آموزشگاه همافری نیروی هوائی شاهنشاهی وهمچنین ترفیع درجات ـ اعمال تنبیهات انضباطی پیش‌بینی شده در قوانین استخدامی نیروهای مسلح شاهنشاهی ـ بازخرید سوابق خدمتی و بازنشستگی همافران بارعایت مقررات این قانون و سایرقوانین استخدامی نیروهای مسلح شاهنشاهی ازاختیارات فرمانده نیروی‌هوائی شاهنشاهی میباشد .

مادهٔ۱۴ ـ فارغ‌التحصیلان آموزشگاه کمك مهندسی نیروی‌هوائی شاهنشاهی درصورت تمایل‌بخدمت درطبقه همافری بااحتساب مدت‌خدمت مربوط برطبق‌مقررات این قانون واحراز سایر شرایط‌لازم تبدیل وضع خدمت میبابند وازدرجه و حقوق و مزایائیکه به‌آنان تعلق میگیرد استفاده مینمایند .

مادهٔ۱۵ ـ علائم درجات ـ شکل‌لباس ـ شرایط‌ترفیع ـ مقررات مربوط به انتصابات ونقل‌وانتقالات وسایراموراستخدامی همافران وهمچنین نحوهٔ اجرای‌مقررات مواد ۳و۱۴ این قانون درآئیننامه یاآئیننامه هائیکه توسط نیروی هوائی شاهنشاهی تهیه وبتصویب وزارت جنگ میرسد تعیین‌میگردد .

مادهٔ۱۶ ـ وزارت‌جنگ میتواندسوابق خدمت همافران راپس ازپایان یازده‌یا هفده‌سال خدمت بازخرید نماید . هرگاه درپایان ۱۷سال خدمت سوابق خدمت آنان بازخرید نشود در خدمت ابقاء وطبق مقررات بازنشستگی قانون استخدام نیروهای مسلح شاهنشاهی با آنان رفتار یادرحین بازنشسته شدن برطبق تقاضای شخصی سوابق خدمت آنان بازخرید میشود .

مادهٔ۱۷ ـ به همافرانی که سوابق خدمت آنان بازخرید میشود وجوه زیر پرداخت میگردد :

الف ـ معادل یك برابر آخرین‌حقوق ومزایای نقدی ماهانه (بدون برداشت کسور مربوط) زمان اشتغال بخدمت ضرب درسنوات خدمت ازاعتبار بودجه .

ب ـ حداکثر معادل چهار ماه آخرین حقوق و مزایای نقدی (بدون برداشت کسور مربوط) زمان اشتغال بخدمت بابت ایام مرخصی استفاده نشده در طول مدت خدمت از اعتبار بودجه .

ج ـ مبالغ جمع‌شده بابت هریك ازآنان ازنظراجرای بندهای «الف»و«ب»و «ج» مادهٔ ۸۱ قانون استخدام نیروهای مسلح‌شاهنشاهی ازصندوق بازنشستگی .

د ـ معادل مبلغ مصرح درمادهٔ ۱۷ آئین‌نامه قانون بیمه افسران و کارمندان نیروهای مسلح شاهنشاهی و ژاندارمری کل کشور از صندوق بیمه مربوط .

مادهٔ۱۸ ـ آن‌قسمت ازقوانین ومقررات استخدامی نیروهای مسلح شاهنشاهی که بامقررات این قانون مغایرت ندارد و همچنین مقررات قانون بیمه افراد کادر ثابت ارتش وژاندارمری مصوب آبانماه ۱۳۳۵ وآئین‌نامهٔ اجرائی آن دربارهٔهمافران نیزقابل اجرا میباشد .

مادهٔ۱۹ ـدرصورت ضرورت وزارت‌جنگ ووزارت‌کشور باتصویب اعلیحضرت

همایون شاهنشاه بزرگ ارتشتاران میتوانند مقررات این قانون را جز درمواردیکه منحصراً مربوط بکادر نیروی هوائی شاهنشاهی میباشد درسایر سازمانهای تابعه ارتش شاهنشاهی وهمچنین درژاندارمری کل‌کشور اجراء نمایند ودراینصورت اختیاراتیکه طبق مقررات این قانون بفرمانده نیروی هوائی شاهنشاهی داده شده بموجب آئیننامه اجرائی مربوط بفرماندهان ورؤسای سازمانهای مزبور داده میشود، واز تاریخ اجراء مقررات این قانون درسازمانهای نامبرده قانون فارغ‌التحصیلان آموزشگاههای کمك مهندسی نیروهای مسلح شاهنشاهی مصوب بهمن‌ماه ۱۳۴۴ درمورد آنها نیز موقوف الاجرا میگردد.

تبصره ـ تشخیص ضرورت اجراء مقررات این قانون دربارهٔ سایر سازمانهای تابعه ارتش شاهنشاهی باکمیسیونی مرکب از رئیس ستادبزرگ ارتشتاران فرماندهان نیروهای‌سه‌گانه‌ومعاون وزارت‌جنگ ودرمورد ژاندارمری کل‌کشور باهمان‌کمیسیون باشرکت فرمانده ژاندارمری خواهد بود.

مادهٔ ۲۰ ـ این قانون که مشتمل بربیست ماده ویك تبصره است از تاریخ یکم مهرماه ۱۳۴۷ قابل اجرامیباشد.

قانون فوق مشتمل بریك ماده‌که درتاریخ روزدوشنبه نهم‌دیماه ۱۳۴۷ بتصویب مجلس سنارسیده بود درجلسهٔ روزپنجشنبه سوم بهمن ماه یکهزاروسیصدو چهل‌وهفت مورد تصویب مجلس‌شورای‌ملی قرارگرفت.

رئیس مجلس شورای‌ملی ـ عبدالله‌ریاضی

قانون ساختمانهای محل نمایندگی های شاهنشاهی در کشورهای خارجی

مصوب ۱۳۴۷/۱۱/۷

مادهٔواحده ـ بدولت اجازه داده میشود برای خرید زمین و ساختمان ویا احداث وتعمیر بناهای مورد احتیاج نمایندگیهای شاهنشاهی درکشور های خارجی و ایجاد تأسیسات وتجهیزات مربوط به آنها طبق آئین‌نامه‌ایکه بدین منظور از طرف وزارتخانه های امورخارجه ودارائی وآبادانی ومسکن تهیه‌میشود و بتصویب هیأت وزیران خواهد رسید اقدام نماید .

قانون بالامشتمل بریك ماده‌که درجلسهٔ روزپنجشنبه‌هفتم آذرماه یکهزاروسیصدو چهل‌وهفت بتصویب مجلس شورای ملی رسیده بود درجلسهٔ روزدوشنبه هفتم بهمن‌ماه یکهزاروسیصدوچهل‌وهفت شمسی بتصویب مجلس‌سنارسید .

نایب‌رئیس مجلس‌سنا ـ عباس مسعودی

قانون الحاق یک تبصره بمادهٔ ۶۵ قانون استخدام نیروهای مسلح شاهنشاهی

مصوب ۱۳۴۷/۱۱/۷

مادهٔ واحده ـ تبصره ذیل بمادهٔ ۶۵ قانون استخدام نیروهای مسلح شاهنشاهی اضافه میشود :

تبصره ـ به درجه‌داران و افراد شهربانی کل کشور هرسال یکدست لباس زمستانی و یکدست لباس تابستانی و هردوسال یک پالتو داده میشود .

قانون فوق مشتمل بریک ماده که درجلسهٔ روزسه‌شنبه دهم دیماه یکهزاروسیصدو چهل‌وهفت بتصویب مجلس شورای ملی رسیده بود درجلسهٔ روز دوشنبه هفتم بهمن‌ماه یکهزارو سیصدوچهل‌وهفت شمسی بتصویب مجلس سنا رسید .

نایب‌رئیس مجلس سنا ـ عباس مسعودی

قانون اصلاح بعضی ازمواد والحاق مواد جدید بقانون بیمه‌های اجتماعی کارگران

مصوب ۱۳۴۷/۱۱/۷

مادهٔ واحده ـ مواد قانون بیمه‌های اجتماعی کارگران مصوب ۱۳۳۹/۲/۲۱ کمیسیون مشترك کارمجلسین بشرح زیراصلاح میگردد :

۱ـ مادهٔ یك قانون بیمه‌های اجتماعی کارگران بشرح زیراصلاح میگردد :

مادهٔ۱ ـ تأمین واجرای بیمه‌های اجتماعی مشمولین ایـن قانون بعهدهٔ سازمان بیمه‌های اجتماعی که دراین قانون سازمان نامیده خواهدشد محول میگردد .

۲ـ مادهٔ ۲ قانون بیمه‌های اجتماعی کارگران بشرح زیراصلاح میگردد :

مادهٔ۲ ـ سازمان عهده‌دار انجام کمکهای قانونی درموارد زیـرطبق مقررات این قانون میباشد :

۱ـ حوادث ناشی ازکاروبیماریهای حرفه‌ای وعواقب آن .

۲ـ حوادث عادی و بیماریهای غیرحرفه‌ای ـ حاملگی وزایمان .

۳ـ ازکارافتادگی وفوت .

۴ـ بازنشستگی.

۵ـازدواج .

۳ـ مادهٔ ۳ قانون بیمه‌های اجتماعی کارگران بشرح زیراصلاح میگردد :

مادهٔ ۳ ــ کلیه کسانیکه طبق مادهٔ یك قانون کار کارگر شناخته میشوند صرفنظر از نوع قرارداد کار و ترتیب استخدام و نحوهٔ دریافت مزد یا حقوق بترتیب مقرر در مادهٔ ۵ این قانون مشمول مقررات بیمه‌های اجتماعی میباشند و کارفرمایان مربوط موظفند حق بیمه مقرر را بسازمان پرداخت نموده و سایر تکالیف ووظایف مندرج دراین قانون را انجام دهند .

تبصرهٔ ۱ ــ پیشه‌وران وصاحبان مشاغل آزاد را سازمان طبق آئین‌نامه‌ای که به پیشنهاد هیأت مدیره بتصویب شورای عالی خواهد رسید درمقابل تمام ویا بعضی از موارد مندرج دراین قانون بیمه خواهد نمود .

تبصرهٔ ۲ ــ مشمولین بندهای ب ــ ث ــ ج مادهٔ ۲ قانون استخدام کشوری و آنعده ازمستخدمین وزارتخانه‌ها ومؤسسات دولتی که مشمول قانون مزبور میباشند ، همچنین افرادی که مشمول قانون بیمه خاصی میباشند مشمول مقررات این قانون نخواهند بود ولی دولت میتواند با موافقت سازمان بیمه های اجتماعی بیمه هر دسته از آنان را با شرایط خاصی بسازمان واگذار نماید .

تبصرهٔ ۳ ــ دولت مکلف است حداکثرظرف یکسال از تاریخ تصویب این قانون لایحه مربوط به بیمه‌های اجتماعی کشاورزان و کارگران کشاورزی را تهیه و برای تصویب بمجلسین تقدیم دارد .

تبصرهٔ ۴ ــ سازمان اتباع بیگانه راکه طبق قوانین ومقررات مربوطه درایران بکارمشغول میشوند طبق آئین‌نامه‌ایکه به پیشنهاد هیأت مدیره بتصویب شورای عالی خواهد رسید بیمه خواهد نمود .

۴ــ مادهٔ ۴ قانون بیمه‌های اجتماعی کارگران بشرح زیراصلاح میگردد :

مادهٔ ۴ ــ سازمان که تحت نظر وزیر کار وامور اجتماعی اداره میشود دارای شخصیت

حقوقی و استقلال مالی واداری بوده وامورمالی آن منحصراً طبق مقررات این قانون واصول بازرگانی انجام میگیرد .

۵ـ مادهٔ ۵ قانون بیمه‌های اجتماعی کارگران بشرح زیراصلاح میگردد :

مادهٔ۵ ـ بیمهٔ بیمه شدگان کارگاههائیکه تا تاریخ تصویب این‌قانون مشمول مقررات بیمه‌های اجتماعی قرار گرفته‌اند با توجه بمقررات این قانون ادامه خواهد یافت وبیمه افرادی‌که تا بحال مشمول نبوده‌اند تدریجاً وبترتیبی‌که سازمان‌وسائل‌لازم را فراهم میسازد بنا برپیشنهاد هیأت مدیره سازمان وبتصویب وزیرکارواموراجتماعی اجراء خواهد شد .

۶ـ مادهٔ ۷ قانون بیمه‌های اجتماعی کارگران بشرح زیراصلاح میگردد :

مادهٔ۷ ـ ارکان سازمان عبارتند از :

الف ـ شورایعالی .

ب ـ هیأت مدیره .

ج ـ مدیرعامل .

د ـ هیأت نظارت .

۷ـ مادهٔ ۱۱ قانون بیمه‌های اجتماعی کارگران بشرح زیراصلاح میگردد :

مادهٔ ۱۱ ـ وظایف واختیارات شورایعالی بشرح زیراست :

۱ـ تصویب آئین نامه‌های اجرائی این قانون به استثنای آئین نامه‌هائیکه تصویب آنها بمراجع دیگری، محول شده است .

۲ـ رسیدگی ببودجه وگزارش مالی وترازنامه سازمان وتصویب آنها .

۳ـ تعیین حقوق رئیس واعضای هیأت مدیره وحق‌الزحمه اعضای‌هیأت‌نظارت.

۴ـ تصویب هرگونه برداشت ازذخائرسازمان با توجه بمادهٔ ۳۷ این قانون .

۵ـ تصویب خرید وفروش اموال غیرمنقول .

۶ـ تصویب قراردادهای نمونه بمنظورواگذاری انجام قسمتی ازکمکهای قانونی بکارفرمایان .

۷ـ اتخاذ تصمیم در مواردیکه کارفرما بعللی که خارج ازحدود اختیارات و امکانات اوست قادر بپرداخت حق بیمه معوقه نبوده وپرداخت آن بطوریکجا خارج از حدود قدرت مالی کارفرما وموجب وقفه کارکارگاه باشدکه دراین صورت شورایعالی بنا به پیشنهاد هیأت مدیره حق خواهد داشت ترتیبی برای تقسیط بدهی مزبوربا رعایت مهلت کافی وبهرهٔ مناسب بدهد .

۸ـ اظهارنظریا اتخاذ تصمیم درموارد ضروری وفوری یا غیرمترقبه که ازطرف رئیس شورایعالی درشورا مطرح میشود .

۹ـ اتخاذ تصمیم درموارد دیگری که بموجب موادمختلف این قانون درصلاحیت شورایعالی است .

۸ـ مادهٔ ۱۲ قانون بیمه‌های اجتماعی کارگران بشرح زیراصلاح میگردد :

مادهٔ ۱۲ ـ هیأت مدیره مرکب است ازسه نفرزیر :

الف ـ رئیس هیأت‌مدیره‌که درعین حال مدیرعامل سازمان بوده وسمت‌معاونت وزارت‌کارواموراجتماعی را نیزخواهد داشت ازبین افرادی‌که دارای بصیرت وسوابق ممتد در امور بیمه‌های اجتماعی بوده وحسن شهرت‌کامل داشته باشند بنا برپیشنهاد وزیرکارواموراجتماعی بتصویب هیأت‌دولت بموجب فرمان همایونی منصوب‌میگردد.

ب ـ دونفرعضوهیأت مدیره‌که دارای حسن شهرت بوده و در امور بیمه‌های اجتماعی وکارگری بصیرت‌کامل داشته باشند بنا به‌پیشنهاد وزیرکارو اموراجتماعی و تصویب هیأت دولت تعیین میگردند .

تبصرهٔ ۱ ــ مدت عضویت رئیس واعضای هیأت مدیره سه سال بوده و تجدید انتخابشان بلامانع است ودرصورتیکه تغییرهریك ازآنان قبل از انقضاء موعد مقرر لازم شوداین تغییر به پیشنهاد وزیرکار و امور اجتماعی وتصویب هیأت وزیران بعمل خواهدآمد .

تبصرهٔ ۲ ــ درصورت فوت یا استعفا یا تغییررئیس یا هریك ازاعضای هیأت مدیره جانشین اوبنحومذکوردرفوق برای بقیه مدت مقررانتخاب خواهد شد .

کلیه تصمیمات هیأت مدیره به اتفاق ویا لااقل اکثریت دورأی اتخاذخواهدشد.

۹ــ مادهٔ ۱۳ قانون بیمه‌های اجتماعی کارگران بشرح زیراصلاح میگردد :

مادهٔ ۱۳ ــ وظایف هیأت مدیره بشرح زیراست :

۱ــ تصویب مقررات اداری وداخلی بنا برپیشنهاد مدیرعامل .

۲ــ تهیه طرح آئین‌نامه‌هائیکه تصویب آنها بموجب این قانون در صلاحیت شورایعالی است .

۳ــ تنظیم بودجه وگزارش مالی وترازنامهٔ سازمان .

۴ــ تصویب تشکیلات سازمان درحدود بودجه مصوب شورایعالی وتعیین‌وظایف هریك ازواحدهای اداری .

۵ــ اتخاذ تصمیم درمورد تأسیس شعب یا نمایندگیها و بیمارستانهای جدید در حدود بودجه مصوب وانحلال شعب یا نمایندگیها وبیمارستانهای موجود .

۶ــ اتخاذ تصمیم درمورد بکارانداختن وجوه وذخائرسازمان با توجه بمادهٔ ۳۸ قانون طبق برنامه‌ایکه بتصویب شورایعالی سازمان خواهد رسید .

۷ــ اتخاذ تصمیم درمورد ایجاد ساختمانهای جدید وتغییرویا تعمیرساختمانهای موجود درحدود برنامه واعتبارات مصوب .

۸ـ تصویب قراردادهائیکه طبق نمونه‌های مصوب شورایعالی بـرای واگذاری انجام قسمتی ازکمکهای قانونی با کارفرمایان منعقد میگردد .

۹ـ تصویب کلیه معاملاتیکه مبلغ آن ازپانصد هزارریال تجاوزنماید .

۱۰ـ اظهارنظریا اتخاذ تصمیم درموارد دیگری که با رعایت موازین قانونی از طرف مدیرعامل درهیئت مدیره طرح میشود .

۱۱ـ اتخاذ تصمیم درمورد مسائل دیگری که بموجب مواد این قانون یامصوبات شورایعالی درصلاحیت هیئت مدیره است .

۱۰ـ مادهٔ ۱۴ قانون بیمه‌های اجتماعی کارگران بشرح زیراصلاح میگردد :

مادهٔ ۱۴ ـ مدیرعامل که مسئول اداره امورسازمان ومأموراجرای این قانون و مصوبات شورایعالی وهیئت مدیره خواهدبود بر کلیه تشکیلات سازمان ریاست داشته و برای اداره امورسازمان درحدوداین قانون وآئین‌نامه‌های آن دارای اختیارات کامل میباشد مدیرعامل درمقابل اشخاص حقیقی یا حقوقی وکلیه مراجع قانونی نماینـده سازمان بوده و میتواند این حق را شخصاً یا بوسیله وکلا یـا نمایندگانیکه انتخاب میکند اعمال نماید .

تبصرهٔ ۱ ـ هریك ازاعضاء هیئت مدیره میتواند بدرخواست مدیرعامل انجام قسمتی ازامورمربوط بمدیرعامل را تصدی نماید .

درصورتیکه مدیرعامل بعلتی ازقبیل بیماری یـا مسافرت بـرای مدتی نتواند وظائف خود را انجام دهد دراینمدت یك نفرازاعضاء هیئت مدیره بنابرپیشنهادمدیر عامل وتصویب وزیرکارو اموراجتماعی کلیه وظائف اورا عهده‌دارخواهد بود درایـن مورد تصمیمات هیئت مدیره با تصویب هردونفراتخاذ خواهد شد .

تبصرهٔ ۲ ـ مدیر عامل میتواند انجام قسمتی از وظائف خویش را بـه معاون

خود یا هریك ازمدیران یا رؤسای شعب وادارات یاکارمندان سازمان واگذار نماید.

۱۱ــ بنـد ۲ مادهٔ ۱۶ قانون بیمه‌های اجتماعی کارگران بشرح زیـر اصلاح میگردد :

بند ۲ ــ اظهار نظر در مورد ترازنامه و بودجهٔ سازمان قبل ازطرح آنهـا در شورای‌عالی .

۱۲ــ تبصرهٔ مادهٔ ۱۸ قانون بیمه‌های اجتماعی کارگران بشرح زیر اصلاح میگردد:

تبصرهٔ مادهٔ ۱۸ ــ وزارت کار و اموراجتماعی و سازمان بیمه‌هـای اجتماعی میتوانند وظائف خود را دراستانها وشهرستانها درقبال پرداخت حق‌الزحمه مناسبی به نمایندگان یکدیگر تفویض نمایند .

۱۳ــ بند ۵ بمادهٔ ۲۱ قانون بیمه‌های اجتماعی کارگران اضافه میگردد :

۵ــ وجوه دریافتی‌ازکارفرمایان طبق‌مادهٔ ۶۷ این‌قانون .

۱۴ــ تبصره‌های یك ودومادهٔ ۲۱ قانون بیمه‌های اجتماعی کارگران بشرح زیر اصلاح میگردد :

تبصرهٔ ۱ ــ درصورتیکه حق بیمهٔ منظور در مادهٔ ۲۱ کافی برای انجام تعهدات سازمان نباشد بنابر پیشنهاد وزیرکار وامور اجتماعی و تصویب کمیسیون مشترك کار و کمیسیون مشترك دارائی مجلسین میتوان تا میزان دودرصد بسهم کارفرما ویك درصد بسهم کارگر درصنایع یامناطق مختلف اضافه نمود .

تبصرهٔ ۲ ــ سازمان میتواند در مورد افرادیکه بمقتضای هرنوع کار و اوضاع و احوال خاص کارگاه امکان استفاده ازکلیهٔ کمکهای قانونی راندارند طبق آئین‌نامه‌ایکه بنابر پیشنهاد هیئت مدیره بتصویب شورایعالی خواهد رسید آنان رادرمقابل دریافت قسمتی ازحق بیمه ازبعضی ازمواردمندرج درمادهٔ ۲ این قانون بهره‌مند سازد .

همچنین سازمان میتواند درموردافرادیکه طبق مادهٔ۵ این قانون جدیداً مشمول مقررات بیمه‌های اجتماعی قرارمیگیرند بترتیب مذکوردرفوق عمل نماید.

۱۵ـ مادهٔ۲۹ قانون بیمه‌های اجتماعی کارگران بشرح زیر اصلاح میگردد :

مادهٔ۲۹ ـ درمواردیکه کارفرما کاری را باشخاص حقیقی یاحقوقی بطور مقاطعه واگذار نماید بایددرقراردادی که منعقد میکند مقاطعه‌کاررا مکلف نمایدکارگران خود وهمچنین کارگران مقاطعه‌کاران فرعی راطبق این قانون بیمه نموده وحق بیمهٔ مربوط راپرداخت نمایدپرداخت آخرین قسط مقاطعه‌کارکه نبایستی کمتراز۵ درصدکل مبلغ موردمقاطعه باشدموکول به‌ارائه مفاصا حساب ازطرف سازمان میباشد .

هرگاه کارفرما آخرین قسط مقاطعه‌کار را بدون ملاحظه رسید مفاصا حساب مزبور بپردازدشخصاً مسئول پرداخت حق بیمه مقررخواهد بودوحق داردجهت‌دریافت وجوهی که ازاین بابت‌بسازمان پرداخته است‌بمقاطعه‌کار رجوع نموده ومبلغ مزبوررا دریافت‌نماید. کلیهٔ ادارات ومؤسسات دولتی وغیر دولتی وشهرداریها ومؤسسات خیریهٔ عام‌المنفعه‌نیزمشمول این مقررات میباشند .

۱۶ـ مادهٔ۳۰ قانون بیمه‌های اجتماعی کارگران بشرح زیراصلاح میگردد :

مادهٔ۳۰ ـ کارفرما مکلف است‌حق بیمهٔ مربوط به‌هرماه را حداکثر تا سی‌ام‌ماه بعد بسازمان بپردازد .

همچنین کارفرما باید مرتباً لیست‌مزد ویاحقوق بیمه شدگان مربوط رابسازمان ارسال دارد درمواردیکه لیست‌های ارسالی ناقص یا برخلاف واقع تهیه شده باشد ، سازمان بشرح مادهٔ۳۱ این قانون ظرف مدتیکه ازششماه تجاوز ننماید اقدام خواهد نمود ولی پس از انقضاء ضرب‌الاجل مزبور لیستهای ارسالی کارفرما ملاك عمل خواهد بود .

طرز تنظیم لیستها ومواقع ارسال آنها بسازمان طبق آئین‌نامه‌ایکه بنا بر پیشنهاد هیئت‌مدیره بتصویب شورایعالی خواهدرسید تعیین میگردد .

۱۷ ـ تبصرهٔ ۱ مادهٔ ۳۱ قانون بیمه‌های اجتماعی کارگران بشرح زیر اصلاح میگردد :

تبصرهٔ ۱ مادهٔ ۳۱ـ درصورتیکه کارفرما بمیزان حق بیمهٔ تعیین شده از طرف سازمان معترض باشد میتواند منتهی‌تا ۳۰ روزاز تاریخ ابلاغ تصمیم سازمان اعتراض خودرا به شعبه‌یا نمایندگی مربوط برای‌طرح درهیئت تشخیص مطالبات تسلیم نماید. هیئت مزبور در هر یك ازشعب یا نمایندگیهای سازمان با شرکت اشخاص زیر تشکیل میشود :

یك نفر نماینده وزارت‌کار وامور اجتماعی که‌ریاست‌هیئت را بعهده‌خواهد داشت.

یکنفر نماینده سازمان و یکنفر نماینده کارفرمایان به‌انتخاب وزیر کار و امور اجتماعی. هیئت‌مزبور حداکثر ظرف یکماه از تاریخ دریافت اعتراض بشکایت‌کارفرما رسیدگی ورأی لازم صادرخواهد نموددرمورد مطالباتیکه زائد بریکصدو پنجاه هزار ریال باشدکارفرما وسازمان ظرف ده‌روز ازتاریخ ابلاغ رأی‌هیئت،حق تقاضای تجدید نظر خواهند داشت .

هیئت تجدیدنظرفقط درتهران باشرکت اشخاص زیر تشکیل میشود:

یکنفر نمایندهٔ منتخب ازطرف وزیرکار وامور اجتماعی، یکنفر نمایندهٔ مدیر عامل سازمان ، یکنفرقاضی به‌انتخاب وزیردادگستری، یکنفراز اعضای هیئت‌نظارت سازمان به‌انتخاب هیئت‌مزبور ویکنفرازکارفرمایان به‌انتخاب وزیرکار واموراجتماعی. هیئت مزبورظرف مدتیکه ازیك‌ماه تجاوزنخواهد نمود بموضوع رسیدگی ورأی‌صادر خواهد نمود .

آراء هیئتهای تشخیص مطالبات درصورتیکه مبلغ مورد مطالبهٔ سازمان کمتر ازیکصدو پنجاه‌هزارریال بوده‌ویا نسبت به‌آنها تقاضای تجدیدنظر نشده باشد وهمچنین آراء هیئت تجدید نظردرهرحال قطعی و لازم‌الاجراء خواهد بود. هیئتهای فوق‌الذکر میتوانند بدرخواست کارفرما ترتیب پرداخت بدهی معوقهٔ او را حداکثر در ۳۶ قسط ماهانه بدهند ودراینمدت کارفرما بایستی بمیزان دوازده درصد(٪۱۲) درسال نسبت بماندهٔ بدهی خود بهره‌بسازمان بپردازد. انتخاب رئیس هیئت تجدید نظرباوزیرکار و اموراجتماعی میباشد وطرزانتخاب نمایندهٔ کارفرمایان در هیئتهای تشخیص مطالبات و تجدید نظرونحوهٔ تسلیم اعتراض وتقاضای تجدید نظرواخذ رأی وابلاغ آراءوتشکیل جلسات هیئتهای مزبور بموجب آئین‌نامه‌ایست‌که بناببیشنهاد هیئت مدیرهٔ سازمان بتصویب شورایعالی خواهد رسید . حضورکارفرمای مربوط یـا نمایندهٔ او در جلسات هیئتهای تشخیص مطالبات و هیئت تجدید نظر برای ارائه هرگونـه مدارك و ادای توضیحات بلامانع خواهد بود .

۱۸ـ تبصرهٔ ۲ بمادهٔ ۳۱ قانون بیمه‌های اجتماعی کارگران اضافه میگردد:

تبصرهٔ ۲ مادهٔ ۳۱ـ درمورد حق بیمهٔ کارگران ساختمان وراه‌سازی شورایعالی میتواند طبق پیشنهاد هیئت‌مدیره نسبت‌مزدرا بکل‌کار انجام شده‌تعیین نماید وحق بیمهٔ متعلقه بهمان نسبت محاسبه و ازکارفرما وصول خواهد شد .

۱۹ـ تبصرهٔ مادهٔ ۳۲ قانون بیمه‌های اجتماعی کارگران بشرح‌زیراصلاح میگردد:

تبصرهٔ مادهٔ ۳۲ـ سازمان‌میتواندبازرسان خودرااز‌بین بازرسان‌کار ویاکارمندان سازمان‌که بتشخیص وزارت‌کار و امور اجتماعی دارای همان شرایط پیش‌بینی شده در قانون‌کار وآئین‌نامه‌های مربوط جهت بازرسان‌کار باشند انتخاب نماید .

بازرسان مزبور دارای همان اختیارات و مسئولیتهای مذکور درمواد ۵۲ و۵۳ قانون کار خواهند بود .

۲۰- تبصره زیر بمادهٔ ۳۳ قانون بیمه‌های اجتماعی کارگران اضافه میشود :

تبصرهٔ مادهٔ ۳۳- کمکهای نقدی درمورد مشمولین مادهٔ ۳۳ بمأخذ ارقام مندرج در لیست مزد یا حقوق بیمه‌شدگان محاسبه وپرداخت خواهدشد و درصورتیکه کارفرما درارسال لیست تعلل نماید سازمان میتواند مزد یاحقوق بیمه‌شدگان را براساس ارقامی که طبق مادهٔ ۳۱ این قانون تعیین میگردد محسوب و مأخذ پرداخت کمکهای نقدی قرار دهد .

در مواردیکه تعیین مزد یا حقوق بیمه‌شده بطریق مذکور درفوق میسر نباشد سازمان میتواند کمکهای نقدی را بمأخذ کمکهائیکه بحداقل مزد کارگرعادی تعلق میگیرد بطور علی‌الحساب پرداخت نماید .

۲۱- این تبصره بمادهٔ ۳۴ اضافه میشود .

تبصره - هنگام معامله ونقل وانتقال قطعی کارگاهها ومؤسساتیکه کارگران آنها مشمول مقررات این قانون میباشند خریدار مکلف است گواهی سازمان مبنی بر نداشتن بدهی معوقه بابت حق بیمه را ازفروشنده مطالبه‌نماید والاخود مسئول پرداخت آن خواهد بود و همچنین درمورد معاملات رهنی درصورتیکه معاملهٔ شرطی بقطعی تبدیل گردد هنگام تبدیل باید بترتیب مذکور دربالا عمل شود .

۲۲- مادهٔ ۳۶ قانون بیمه‌های اجتماعی کارگران بشرح زیر اصلاح میگردد :

مادهٔ ۳۶ - هیئت مدیره باید منتهی تا اول دیماه هرسال بودجهٔ کل سازمان را برای سال بعد تنظیم وپس از اظهار نظر هیئت نظارت به‌شورایعالی پیشنهاد نماید . شورا مکلف است پس‌از مطالعه، نظر مشورتی هیئت نظارت‌که ظرف بیست روز

اعلام خواهد شد حداکثر تا پانزده اسفند هرسال بودجهٔ سال بعدرا تصویب و به‌هیئت مدیره ابلاغ نماید .

هیئت مدیره مکلف است هنگام تنظیم بودجه درآمدهای سازمان را پیش‌بینی وهزینه‌ها را بترتیب زیرتقسیم نماید :

الف ـ هزینهٔ معالجات شامل :

۱ـ حقوق ومزایای پزشکان‌وکارکنان بیمارستانها ـ درمانگاهها ـ زایشگاهها وبطورکلی دستگاههای مسئول معالجه وپزشکان قراردادی .

۲ـ دارو .

۳ـ مواد غذائی وهزینهٔ عمومی بیمارستانها وسایردستگاههای درمانی .

۴ـ هزینه‌های ناشی‌ازسایر کمکهای غیرنقدی مقرر درفصل ۵ این قانون .

ب ـ کمکهای قانونی نقدی شامل :

۱ـ غرامت دستمزد (ناشی وغیرناشی ازکار) وکمك حاملگی وهزینهٔ سفر نقل وانتقال بیمه‌شدگان .

۲ـ کمك نوزاد .

۳ـ کمك ازدواج .

۴ـ انواع مستمریها وغرامت نقص عضو .

۵ـ مقرری بازنشستگی .

۶ـ کمك‌کفن‌ودفن .

ج ـ بودجهٔ هزینه‌های‌پرسنلی واداری‌که‌نباید جمعاً از ده درصدکل‌درآمدهای سازمان متجاوز بوده وشامل ارقام زیرخواهد بود :

۱ـ حقوق ومزایای کارکنان سازمان (به‌استثنای پزشکان وسایر کارکنان دستگاههای مسئول معالجه).

۲ـ هزینهٔ عمومی واداری غیرازآنچه مربوط بدستگاههای درمانی میباشد.

د ـ هزینهٔ تعمیرات جزئی ساختمانهای اختصاصی یا استیجاری.

۲۳ ـ مادهٔ ۳۷ قانون بیمه‌های اجتماعی کارگران بشرح زیر اصلاح‌میگردد:

مادهٔ ۳۷ ـ سازمان مکلف است همه ساله مبلغی از درآمد حق بیمه‌را بحساب ذخائر منظور نماید. ذخائر سازمان بردونوع میباشد:

۱ـ ذخیرهٔ احتیاط که از محل آن هزینه‌های غیرمترقبه‌درموردهزینهٔ‌معالجات غرامت دستمزد وکمك ازدواج و نوزاد جبران میشود.

۲ـ ذخیرهٔ فنی که‌کمبود احتمالی مبالغ پیش‌بینی شده‌جهت پرداخت مستمریها و مقرریهای بازنشستگی را تأمین‌خواهندنمود.

جمع‌کل مبالغی‌که همه‌ساله بحساب ذخائر منظور میشودنباید ازپانزده درصد کل‌درآمدحاصل ازحق بیمه‌کمتر باشدکه‌لااقل ده‌درصدبحساب‌ذخیرهٔ‌فنی وبقیه‌بحساب ذخیرهٔ احتیاط منظور خواهدگردید.

تبصرهٔ ۱ ـ درصورتیکه مبالغ پیش‌بینی شده دربندهای (الف) و (ب)مادهٔ۳۶ این قانون تکافو ننمایدکمبود حاصل با تصویب شورایعالی ازمحل اضافات موجود در بندهای دیگر تأمین‌خواهدشد فقط درصورتیکه این امر میسر نباشد شورایعالی اجازهٔ برداشت از ذخائر را صادر خواهدکرد.

تبصرهٔ ۲ ـ شورایعالی همه‌ساله بنا به‌پیشنهاد هیأت مدیره مبلغی‌جهت خرید اموال‌غیرمنقول و ایجاد ساختمانها و تأسیسات و تجهیزات جدید و تعمیرات اساسی

ساختمانهای موجود تخصیص خواهد داد و این مبالغ از ذخیرهٔ احتیاط برداشت شده و بهای اموال و تأسیسات مزبور بحساب ذخائر منظور خواهد گردید .

هزینه‌های استهلاکی این قبیل هزینه‌های سرمایه‌ای همه ساله از محل درآمد سازمان ضمن بودجهٔ سالانه پیش‌بینی و بحساب ذخیرهٔ احتیاط برگشت داده خواهد شد

۲۴ ــ مادهٔ ۳۹ قانون بیمه‌های اجتماعی کارگران بشرح زیر اصلاح میگردد :

مادهٔ ۳۹ - طرز ادارهٔ امور مالی و ترتیب نگاهداری حسابهای سازمان بموجب آئیننامه‌ای خواهد بود که از طرف مدیرعامل تنظیم و بتصویب شورایعالی خواهد رسید .

۲۵ ــ تبصرهٔ زیر بمادهٔ ۴۵ قانون بیمه‌های اجتماعی کارگران اضافه میگردد :

تبصرهٔ مادهٔ ۴۵ ــ طرز انجام معالجات و مقررات مربوط به آن طبق آئین‌نامه‌ای که بنا بر پیشنهاد هیئت‌مدیره بتصویب شورایعالی خواهد رسید معین میگردد :

۲۶ ــ تبصرهٔ زیر بمادهٔ ۸۳ قانون بیمه‌های اجتماعی کارگران اضافه میگردد :

تبصرهٔ مادهٔ ۸۳ ــ درصورتیکه هنگام معاینه مجدد کارگری که بعلت از کارافتادگی ازکار برکنار شده است درجهٔ ازکارافتادگی کمتر از ده درصد باشد سازمان میتواند حد اکثر تاششماه مستمری را بمیزان سابق بپردازد ودرخلال این مدت آخرین کارفرمای کارگر مکلف خواهد بود اورامجدداً بکارگمارد و یا بترتیب مقرر در مادهٔ ۳۳ قانون کار مزایای پیش‌بینی شده را بنامبرده بپردازد .

۲۷ ــ مادهٔ ۸۷ قانون بیمه های اجتماعی کارگران و تبصرهٔ آن بشرح زیر اصلاح میگردد :

مادهٔ ۸۷ ــ کارفرمایانی که در موعد مقرر حق بیمه را بسازمان یا شعب یا نمایندگیهای آن پرداخت ننمایند علاوه بر تأدیهٔ وجوه مذکور بپرداخت مبلغی معادل نیم درهزار مبلغ عقب افتاده برای هرروز تأخیر بابت خسارت تأخیر وجریمه ملزم

خواهندبود و دراین‌مورد سازمان میتواند طبق مدلول‌مادۀ۳۵ قانون اقدام‌نماید .

الزام کارفرمایانی‌که جدیداً مشمول مقررات بیمه قرارمیگیرند بتأدیۀحق‌بیمه از تاریخی است که از طرف سازمان تعیین و بوسیله درج آگهی در جراید اعلام شده است .

تبصره - کارفرمایانی‌که ظرف‌یکسال ازتاریخ تصویب‌این‌قانون‌ترتیب پرداخت بدهی معوقۀ خودراکه متعلق بقبل‌ازفروردین ۱۳۴۷میباشد باسازمان بدهند ازتأدیۀ خسارت تأخیروجرائم معاف‌خواهند بود.همچنین ظرف مدت یکسال فوق‌کارفرمایانی که‌به تشخیص سازمان درمورد بدهی‌های سابق‌خود معترض میباشند ویاآنکه‌کارگران آنان عملا امکان استفاده از قسمتی ازکمکهای قانونی مقرر را نداشته‌اند میتوانند به هیئت‌های تشخیص مطالبات مقرردر مادۀ ۳۱مراجعه نمایند .

هیئت‌های مذکور بدلایل و مدارکی‌که از طرف‌کارفرما ابراز میشود رسیدگی نموده ومیتوانند باتوجه به‌اوضاع واحوال قسمتی ازبدهی‌کارفرما راکسر نمایند درمورد بدهیهای زائد بریکصدو پنجاه هزار ریال موضوع بتقاضای‌کارفرما ویا سازمان قابل رسیدگی مجدددرهیأت تجدیدنظر بوده‌وتصمیم متخذه قطعی‌ولازم‌الاجرااست. هیأتهای فوق‌الذکر میتوانند بدرخواست‌کارفرما ترتیب پرداخت بدهی‌اورا حداکثردر۳۶ قسط ماهانه بدهند ودراین مدت‌کارفرما بایستی بمیزان ۱۲درصد نسبت بماندۀ بدهی خود بهره بسازمان بپردازد .

درمورد دیون‌قطعی اعم‌ازاینکه قطعیت‌آن ناشی‌از انقضاء مهلت اعتراض مقرر درقانون ویاصدور آراء هیأتهای موضوع تبصرۀ۱ مادۀ۳۱ این‌قانون بوده‌ومربوط بقبل ازفروردین ۱۳۴۷ باشد. درصورتی‌که‌کارفرمای مربوط‌تاتاریخ تصویب این‌قانون‌ترتیب

پرداخت اصل بدهی خود را داده باشد از تأدیهٔ خسارات تأخیر و جرائمی که پرداخت ننموده معاف خواهد بود .

درمورد دیون مربوط بقبل از فروردین ۱۳۴۷ درصورتی که کارفرما از انجام تعهدات و اجرای ترتیب پرداخت بدهی خود که مورد موافقت سازمان قرار گرفته تخلف نماید کلیهٔ جرائم و خسارات بخشوده شده قابل وصول خواهد بود .

۲۸ـ مادهٔ ۸۸ قانون بیمه‌های اجتماعی کارگران بشرح زیر اصلاح میگردد:

مادهٔ ۸۸ ـ کارفرمایانی که درموعد مقرر در مادهٔ ۳۰ لیست بیمه‌شدگان خود را که شامل اسامی و میزان مزد یا حقوق و مزایای بیمه شدگان میباشد بسازمان یا به شعب یا نمایندگیهای مربوط ارسال ننمایند یا بترتیبی که با موافقت قبلی سازمان معین میشود عمل نکنند ملزم بپرداخت جریمهٔ نقدی معادل یك پنجاهم حق بیمهٔ مقرر در هرماه خواهند بود .

۲۹ـ مادهٔ ۹۶ـ قانون بیمه‌های اجتماعی کارگران بشرح زیر اصلاح میگردد :

مادهٔ ۹۶ـ سازمان از پرداخت هرگونه مالیات و عوارض و پرداخت هزینهٔ تمبر دعاوی و مالیات مستغلات معاف است و همچنین سازمان از پرداخت حقوق و عوارض گمرکی آنقسمت از داروها و تجهیزات و لوازم بیمارستانها و درمانگاهها که معافیت آنها قبلا موردتائید وزارت دارائی قرارگرفته باشد معاف خواهد بود همچنین بیمه‌شدگانی که بموجب اینقانون مستمری یا کمك دریافت میکنند نسبت بوجوه دریافتی از پرداخت هرگونه مالیات معاف میباشند .

۳۰ـ عنوان وزیر کار در کلیهٔ مواد و تبصره‌های اینقانون بوزیر کار و امور اجتماعی تبدیل میگردد .

۳۱ــ عنوان مدیرعامل درمواد۲۴و۲۷و۳۹و۴۴و۵۸و۷۰و۷۵وتبصره یك‌مادهٔ۸۵ تبدیل بهیأت مدیره میگردد .

۳۲ــ مادهٔ زیر به قانون بیمه‌های اجتماعی کارگران مصوب ۱۳۳۹/۲/۲۱ اضافه میشود .

مادهٔالحاقیــوزارت‌کارواموراجتماعی‌موظف‌است‌درموردبیمه‌شدگان بازنشسته وازکارافتاده وعائلهٔ بلافصل‌آنان مقررات خاصی‌که متضمن رفاه وبهبودزندگی ومعالجه ومداوای‌آنان باشدتهیه وظرف یکسال‌ازتاریخ تصویب اینقانون بمجلسین‌تقدیم نماید.

۳۳ــ دولت مکلف است از تاریخ اجرای اینقانون در مدت یکسال قانون کامل بیمه‌های اجتماعی کارگران را تقدیم مجلسین‌کنند .

قانون فوق مشتمل بریك ماده وسی و سه بندکه لایحه آن بموجب مادهٔ واحده مصوب بیستم آذرماه یکهزار وسیصد وچهل ودو تقدیم ودر جلسهٔ روزسه شنبه هفدهم دیماه یکهزاروسیصد وچهل وهفت بتصویب مجلس‌شورای ملی رسیده بوددرجلسهٔ روز دوشنبه هفتم بهمن ماه یکهزاروسیصدوچهل وهفت شمسی بتصویب مجلس‌سنا رسید .

نایب رئیس مجلس‌سنا ــ عباس مسعودی

قانون الحاق یك تبصره بقانون تشکیل سازمان تعاون مصرف کادر نیروهای مسلح شاهنشاهی

مصوب ۱۳۴۷/۱۱/۸

مادهٔ واحده ـ تبصرهٔ زیر بعنوان تبصرهٔ ۴ بقانون تشکیل سازمان تعاون مصرف کادر نیروهای مسلح شاهنشاهی اضافه میشود :

تبصرهٔ ۴ ـ کلیه سپاهیان انقلاب اعم از زن و مرد تا زمانی که بعنوان سپاهی در خدمت هستند مشمول قانون سازمان تعاون مصرف کادر نیروهای مسلح شاهنشاهی خواهند بود .

قانون فوق مشتمل بر یك ماده که در تاریخ دوشنبه دوم دیماه ۱۳۴۷ بتصویب مجلس سنا رسیده بوددرجلسهٔ روزسه‌شنبه هشتم بهمن ماه یکهزاروسیصد وچهل وهفت مورد تصویب مجلس شورای ملی قرارگرفت .

رئیس مجلس شورای ملی ـ عبدالله ریاضی

قانون متمم بودجه سال ۱۳۴۷ کل کشور

مصوب ۱۳۴۷/۱۱/۸

مادهٔ واحده ـ اجازه داده میشود از محل درآمد عمومی سال ۱۳۴۷ کل کشور مبلغ سه میلیارد و ششصد و هفده میلیون و پانصد و بیست و هشت هزار ریال (۳۶۱۷۵۲۸۰۰۰) طبق جداول پیوست به‌اعتبار بودجه سال۱۳۴۷کل کشور اضافه و با رعایت‌مقررات وقوانین مربوط بمصرف برسد .

تبصرهٔ ۱ ـ بوزارت امورخارجه ووزارت‌کشور اجازه داده میشود فرش وسایر اشیاء تزئینی‌ایرانی موردنیازرا درحدوداعتبارمصوب سال۱۳۴۷ برای محلهای پذیرائی خریداری نمایند .

تبصرهٔ ۲ ـ وزارت آموزش و پرورش مجاز است مبلغ ۲۷۰ میلیون ریال اعتبارردیف ۵۱۱۱ را بابت تعهدات سال ۱۳۴۶ مصرف وبه هزینه قطعی منظورنماید.

تبصرهٔ ۳ـ اجازه داده میشوداعتبارموضوع ردیف۵۹۱۳بتشخیص نخست وزیر بمصرف رفاه اهالی جنوب شهرتهران برسد .

نحوهٔ استفاده ازاعتبار مذکور ومقررات هزینه‌آن ازطرف هیأت وزیران تعیین خواهد شد .

تبصرهٔ ۴ـ بردیف۲/۴۳۰قسمت‌هزینه بودجه سال۱۳۴۷کل‌کشور(هزینه‌های مربوط به‌اعزام‌قهرمانان به‌المپیک۱۹۶۸مکزیك) وردیف۵۹۰۷قسمت‌مزبور(هزینه‌های مرکزپهلوی دردانشگاه شیکاگو) کلمه «اعانه» علاوه میشود .

تبصره‌هائیکه تا ملغی نشده بقوت خود باقی‌است

تبصرهٔ ۵ – از تاریخ تصویب این‌قانون‌ادارهٔ امور بیوتات سلطنتی ونگاهداری و نظارت براموال آن بوزارت دربار شاهنشاهی تفویض میشود. مصرف اعتبارات ادارهٔ مذکور از اول سال ۱۳۴۸ از شمول مقررات قـانون محاسبات عمومی مستثنی بوده و بموجب آئیننامه‌ای خواهد بودکه بتصویب وزارت دربار شاهنشاهی خواهد رسید .

تبصرهٔ ۶ – به ادارهٔ بیوتات سلطنتی اجازه داده میشود یك قطعه زمین پلاك شمارهٔ ۱/۲۸۸ واقع دربخش۱۱ تهران وآب متعلق بآنرا ازسازمان بیمه‌های اجتماعی بمبلغ چهل‌میلیون ریال خریداری‌کند. دولت مکلف است اعتبارپرداخت مبلغ مذکور را درسه قسط سالانه ازاول سال۱۳۴۸ دربودجه ادارهٔ مزبور پادار کند .

تبصرهٔ ۷ – بوزارت امور خارجه اجازه داده میشود تا پایان سال ۱۳۵۰مبلغ ۶۰۰ میلیون ریال بمنظورتهیه محل ملکی وساختمان نمایندگیهای سیاسی وکنسولی شاهنشاهی در خارج ازکشور ویا تکمیل آنها و تا پایان سال ۱۳۴۸ مبلغ ۵۸ میلیون ریال بمنظور خرید وسائل مخابراتی و تجهیز و تکمیل اثاثه وزارت امور خارجه و نمایندگیهای سیاسی وکنسولی‌شاهنشاهی خارج ازکشورازبانك مرکزی ایران بتضمین وزارت دارائی وام دریافت‌کند و دولت مکلف است اعتبار بازپرداخت اصل و بهرهٔ آنرا که با توافق وزارت دارائی و بانك مرکزی تعیین خواهد شد دربودجه‌های سالانه در ده قسط از تاریخ استفاده منظورکند .

تبصرهٔ ۸ – بدولت‌اجازه داده میشودهزینه‌های مجامع بین‌المللی راکه توسط سازمانهای دولتی ووابسته بدولت درکشورتشکیل‌میشود بوسیلهٔ سازمان ایرانی مجامع بین‌المللی انجام دهد و اسناد مربوط را طبق صورت حسابهای سازمان مذکور بهزینه

قطعی منظور نماید اسناد هزینه‌های مربوط بتشکیل مجامع فوق‌الذکر که تاکنون بوسیلهٔ سازمان مذکور انجام شده مشمول این تبصره میباشد .

تبصرهٔ ۹ – بوزارت دادگستری اجازه داده میشود سودسپرده ثابت دادگستری وثبت کل اسناد واملاك راكه نزدبانكهای مرکزی ایران ورهنی ایران میباشد بمصرف هزینه‌های مربوط بنگاهداری صغار و محجورین و بیمارستان دادگستری برساند واز اول سال ۱۳۴۸ بتدریج سپرده‌های مذکور را به اسناد خزانه تبدیل وبهرهٔ آنرا برای هزینه‌های فوق مصرف نماید .

تبصرهٔ ۱۰ – بوزارت آموزش وپرورش اجازه داده میشود مفاد تبصرهٔ ۲۰ قانون بودجه اصلاحی سال ۱۳۴۳ کل کشور را تا پایان سال ۱۳۵۰ اجـرا کند .

ضمناً وزارت مذکور مجاز است که تاپایان سال ۱۳۵۰ از محل کمکهای ووجوه جمع‌آوری شده وسایر اعتبارات مربوط ساختمان مناسبی (بترتیب مـذکور در تبصرهٔ فوق) برای مدرسه ایرانیان در اسلامبول کـه زمین آن قبلا خریـداری شده است احداث نماید .

تبصرهٔ ۱۱ – اجازه داده میشود اسناد هزینه کلیه اعتباراتی که برای ساختمان یا تجهیزات خانهٔ دانشجویان ایرانی در کوی دانشگاه پاریس حواله شده‌است یامیشود باگواهی سفیرشاهنشاه آریامهر درفرانسه ورایزن فـرهنگی یا سرپرست دانشجویان ایران بهزینه قطعی منظور شود .

تبصرهٔ ۱۲ :

الف – ازاول اسفندماه ۱۳۴۷ بحقوق بازنشستگی و وظیفه مستخدمینی کـه دارای پایه اداری غیرلیسانس بوده وتاآخرسال ۱۳۴۶ بـازنشسته یا موظف شده‌اند و

همچنین بحقوق وظیفه وراث این دسته ازمستخدمین که تاآخر سال ۱۳۴۶ فوت شده‌اند بیست درصد اضافه وازمحل صندوق بازنشستگی پرداخت خواهدشد.

ب ـ درمورد مستخدمینی که دارای پایه‌اداری غیرلیسانس بوده و ازاول سال ۱۳۴۷ دراجرای مادهٔ ۱۳۳ قانون استخدام کشوری مصوب ۱۳۴۵/۳/۳۱ در گروه ۲ جدول حقوق مندرج درقانون مزبورقرارگرفته‌اند درصورتیکه ازتاریخ ۱۳۴۷/۱/۱ تاقبل ازاجرای مادهٔ ۳۰ قانون استخدام کشوری بازنشسته یاموظف شده یابشوند بحقوق بازنشستگی یاوظیفه وهمچنین بمجموع حقوق‌وظیفه وراث این دسته از مستخدمین از تاریخ بازنشستگی یاموظف شدن یافوت ده‌درصد اضافه وازمحل صندوق بازنشستگی پرداخت خواهد شد.

درمورد مشمولین این‌بند درصورتیکه تاریخ بازنشستگی یا موظف شدن یافوت قبل ازاسفند ماه ۱۳۴۷ باشد مابه التفاوت‌ازاول اسفند ماه۱۳۴۷ پرداخت خواهدشد.

ج ـ حقوق بازنشستگی یاوظیفه درمورد مشمولین بند های «الف» و «ب» از ۱۱۴۰۰ ریال ودرمورد حقوق وظیفه‌وراث مجموعاً ازنصف این مبلغ نباید تجاوزکند.

د ـ ازاول اسفندماه ۱۳۴۷ ارقام مندرج درتبصرهٔ ۲۲ قانون بودجه سال۱۳۴۶ وتبصرهٔ ۱۷ قانون‌متمم بودجه سال ۱۳۴۶ کل‌کشور ازسه‌هزار ریال به‌سه‌هزاروششصد ریال افزایش داده میشود.

مشمولین این بند از لحاظ پرداخت کسور بازنشستگی مابه التفاوت مشمول تبصرهٔ ۷۰ بودجه سال ۱۳۴۲ کل‌کشور نخواهندبود.

هـ ـ دولت مکلف است دربارهٔ وراث مستخدمین غیررسمی وزارتخانه ها و مؤسسات دولتی مشمول قانون استخدام کشوری مصوب ۳۱خرداد ۱۳۴۵ که مورث آنان درتاریخ تصویب قانون مزبور بخدمت اشتغال داشته وقبل ازاینکه وضع استخدامی

آنان برسمی تبدیل گردد فوت‌شده یا بشوند حقوق وظیفه‌ای برابر نصف حقوق بازنشستگی که براساس یك‌چهلم آخرین حقوق دریافتی ضرب درسنوات خدمت تعیین خواهدشد برقرار کند ودرصورتیکه این وظیفه از مبلغ سه‌هزارو ششصدریال کمتر باشد تا مبلغ سه‌هزارو ششصدریال افزایش دهد حقوق وظیفه‌ایکه بموجب این بند تعیین میشود از تاریخ روز بعدازفوت مستخدم متوفی با رعایت مادهٔ ۸۶ و مواد مربوط دیگر قانون استخدام کشوری ازمحل اعتبار صندوق بازنشستگی پرداخت خواهد شد .

تبصرهٔ ۱۳ – میزان صدور اسناد خزانه موضوع مادهٔ ۲ قانون انتشار اسناد خزانه ازمبلغ بیست‌میلیارد ریال مندرج در تبصرهٔ ۷ قانون متمم بودجه سال ۱۳۴۵ کل‌کشور به‌مبلغ سی‌میلیارد ریال افزایش داده میشود دولت مجاز است وام موضوع تبصرهٔ ۳۴ قانون بودجه سال ۱۳۴۶ کل کشور را از محل فروش اسناد خزانه پرداخت کند .

تبصرهٔ۱۴ – بدولت اجازه داده میشود تفاوتی راکه براثر تطبیق وتبدیل‌وضع مستخدمین دراجرای مرحله اول قانون استخدام کشوری ازمزایای مستمرکسر و به حقوق آنان اضافه میشود از اعتبار مادهٔ ۲ هزینه وزارتخانه و مؤسسهٔ ذیربط پرداخت‌کند .

تبصرهٔ۱۵ – بوزارت دادگستری اجازه داده میشود مبلغی بعنوان فوق العاده مخصوص قضائی بموجب آئین نامه‌ای که از طرف وزارت مذکور تهیه و بتصویب کمیسیونهای استخدام ودادگستری مجلسین خواهد رسید درحدود اعتبار مصوب که ضمن بودجه وزارت دادگستری برای این منظور پیش‌بینی میشود پرداخت نماید .

تبصرهٔ۱۶ – بوزارت‌آموزش وپرورش‌اجازه داده‌میشود بکلیه کسانیکه‌درانجام امور امتحانات نهائی اعم‌از شاغل‌وغیرشاغل‌خدماتی‌انجام‌میدهند برطبق آئین‌نامه‌ایکه

با نظر وزارت دارائی بتصویب شورای عالی آموزش وپرورش خواهد رسید از محل اعتبار مادهٔ یك بودجه مصوب وزارت آموزش و پرورش بعنوان حق‌الزحمه مبلغی پرداخت نماید .

تبصرهٔ ۱۷ ـ مالکین مشمول قوانین ومقررات اصلاحات ارضی که در اجرای مرحله‌دوم این قانون ملك‌خود رابزارعین مربوط اجاره داده ویاباستفاده از مقررات مادهٔ ۱۷ آئین‌نامه اصلاحات‌ارضی مصوب کمیسیون‌خاص مشترك مجلسین واحدسهامی زراعی را تشکیل وسپس دراجرای قوانین و مقررات اصلاحات ارضی این قبیل املاك را بزارعین منتقل ویابین خود وزارعین تقسیم نمایند میتوانند قبوض اقساطی دریافتی اززارعین را (درمواردیکه از شق‌تقسیم استفاده‌ننموده وتمامی ملك‌مشمول رابزارعین مربوط منتقل نموده‌اند) ازبابت بدهی های‌مالیاتی معوقه اراضی مزروعی خودتاتاریخ تصویب این قانون به‌بهای اسمی‌آنها بوزارت دارائی تسلیم‌نمایند وعلاوه براین‌مالکین مذکور میتوانند برای پرداخت بدهی مالیاتی سالهای بعدخود نیزتمام یـا قسمتی از قبوض اقساطی دریافتی مربوط بهرسال‌را ازبابت بدهی های‌مالیاتی همان سال‌بوزارت دارائی تسلیم نمایند .

قانون فوق مشتمل بریك‌ماده وهفده‌تبصره پس‌از اظهار ملاحظات مجلس‌سنادر تاریخ ۱۳۴۷/۱۰/۳۰ درجلسهٔ روزسه‌شنبه هشتم‌بهمن‌ماه یکهزاروسیصدو چهل‌وهفت شمسی بتصویب مجلس‌شورای ملی‌رسید .

رئیس‌مجلس شورای‌ملی ـ عبدالله ریاضی

فهرست اضافه اعتبارات وزارتخانه‌ها و مؤسسات دولتی موضوع قانون متمم بودجه سال ۱۳۴۷ کل کشور

شماره ردیف	نام دستگاه و یا عنوان اعتبار	مبلغ اعتبار بهزار ریال
۱۰۱	وزارت دربار شاهنشاهی و دفتر والاحضرت ولایتعهد	۱۶۱۳۶
۱۰۱/۲	هزینهٔ برگزاری جشن بیست و پنجمین سده بنیادگزاری شاهنشاهی ایران	۱۰۰۰۰۰
۱۰۱/۳	کتابخانه پهلوی (کمك)	۴۵۰۰
۱۰۲	اداره بیوتات سلطنتی	۳۶۰۰
۱۰۲/۱	هزینه‌های تجهیزاتی کاخ صاحبقرانیه (کمك)	۴۰۰۰۰
۱۰۳/۱	اعتبار دولت	۲۰۲۵۰۰
۱۰۳/۴	مطالبات ورثه مرحوم بوشهری	۳۰۰۰۰
۱۰۵/۲	تعهدات مجلس سنا بابت تکمیل و تجهیز کاخ سنا	۲۶۰۰۰
۱۰۹	وزارت امور خارجه	۴۰۰۰۰
۱۰۹/۳	بازپرداخت وام وزارت امور خارجه ببانك مرکزی ایران	۹۰۰۰
۱۰۹/۶	هزینه‌های تعمیراتی حرمهای مطهر حضرت امام حسین و حضرت ابوالفضل علیهما السلام	۸۰۰۰
۱۱۰	وزارت اطلاعات	۲۸۰۰۰
۱۱۱	سازمان تلویزیون ملی ایران (کمك)	۹۰۰۰۰
۱۱۱/۱	حقوق و عوارض گمرکی و سود بازرگانی لوازم فنی و قطعات یدکی استودیوهای تلویزیون ملی ایران و تعهدات	۶۰۰۰۰

فهرست اضافه اعتبارات وزارتخانه‌ها و مؤسسات دولتی موضوع قانون متمم بودجه سال ۱۳۴۷ کل کشور

شماره ردیف	نام دستگاه و یا عنوان اعتبار	مبلغ اعتبار بهزار ریال
۱۱۲	وزارت دادگستری	۳۱۰۰۰
۱۱۳	اداره کل ثبت اسناد و املاك	۲۷۰۰۰
۱۱۴	وزارت دارائی	۹۵۰۰۰
۱۱۷	اداره کل گمرك	۲۹۵۰۰
۱۱۸/۱	کمك بصندوق بازنشستگی	۸۰۰۰۰۰
۱۱۹	سازمان اوقاف	۱۰۰۰۰
۱۲۳	ژاندارمری کل کشور	۲۵۰۰۰
۱۲۴	شهربانی کل کشور	۱۲۰۰۰
۱۲۵	سازمان دفاع غیرنظامی	۲۰۰۰
۱۲۸	وزارت آموزش وپرورش	۶۰۰۰
۱۲۸/۳	خرید خانه وزمین برای مدرسه ایرانیان در عراق	۸۰۰۰
۱۲۹	وزارت علوم و آموزش عالی	۹۰۳
۱۲۹/۱	هزینه‌های تجهیزاتی کوی دانشجویان ایرانی درپاریس	۴۰۰۰
۱۲۹/۲	دانشگاههای کشور به تشخیص نخست‌وزیر (کمك)	۱۵۰۰۰۰
۱۵۶	سازمان مرکزی تعاون کشور (نخست وزیری)	۲۰۰۰
۱۶۱	وزارت تولیدات کشاورزی و مواد مصرفی	۲۷۰۰۰

فهرست اضافه اعتبارات وزارتخانه‌ها و مؤسسات دولتی موضوع قانون متمم بودجه سال ۱۳۴۷ کل کشور

شماره ردیف	نام دستگاه و یا عنوان اعتبار	مبلغ اعتبار بهزار ریال
۱۷۴	وزارت آب و برق	۱۵۰۰۰
۱۷۴/۱	حقوق و عوارض گمرکی و سود بازرگانی کالاهای مربوط به سازمانهای آب و برق و سازمانها و طرحهای توسعه کشت و صنعت و تعهدات	۳۰۰۰۰۰
۱۸۳	اداره کل هواشناسی	۱۵۰۰
۱۸۴	سازمان بنادر و کشتیرانی	۳۰۰۰۰
۲۰۱	سازمان غله کشور (کمك)	۲۰۰۰۰۰
۲۰۱/۱	حقوق و عوارض گمرکی و سود بازرگانی لوازم وارده جهت سیلوهای سازمان غله و تعهدات	۵۰۵۵۴
۲۰۸/۱	حقوق و عوارض گمرکی و سود بازرگانی ماشین آلات و لوازم فنی راه آهن دولتی ایران و تعهدات	۸۰۰۰۰
۲۱۲	کارخانه شیر پاستوریزه تهران بابت بهای شیر مجانی به دانش آموزان (کمك)	۱۰۰۰۰
۲۱۳	سازمان نمایشگاهها (کمك)	۷۲۰۰۰
۳۱۲/۱	حقوق و عوارض گمرکی و سود بازرگانی کالاهای وارده شرکت سهامی تلفن ایران و تعهدات	۱۴۰۰۰۰

فهرست اضافه اعتبارات وزارتخانه‌ها ومؤسسات دولتی موضوع قانون متمم

بودجه سال ۱۳۴۷ کل کشور

شماره ردیف	نام دستگاه یا عنوان اعتبار	مبلغ اعتبار به‌هزار ریال
۳۳۷	سازمان گسترش و نوسازی صنایع ایران (کمك)	۱۰۰۰۰
۳۴۳	سازمان مرکزی تعاون روستائی ایران (کمك)	۱۸۴۰۰
۴۱۵	بنگاه حمایت‌مادران و نوزادان (اعانه)	۶۷۰۰
۴۱۷	جمعیت شیروخورشید سرخ ایران جهت ساختمان بیمارستانهای دوبی ـ عجمان ـ فجیره (اعانه)	۲۷۰۰۰
۴۱۷	جمعیت شیروخورشیدسرخ ایران‌جهت‌کمك به‌سیلزدگان(اعانه)	۲۵۰۰۰
۴۳۰	سازمان تربیت بدنی وتفریحات سالم (کمك)	۲۲۵۰۰
۴۳۰/۳	سازمان تربیت بدنی وتفریحات سالم جهت ساختمان استادیوم فرح پهلوی درفرح‌آباد (کمك)	۲۷۰۰۰
۴۳۸	انجمن حمایت معلولین (اعانه)	۱۰۰۰
۴۳۹	جمعیت ملی مبارزه با سرطان (اعانه)	۱۸۰۰۰
	جمع چهار بخش	۲۹۴۱۷۹۳

فهرست اضافه اعتبارات وزارتخانه‌ها ومؤسسات دولتی موضوع قانون‌متمم

بودجه سال ۱۳۴۷ کل‌کشور

شماره ردیف	نام دستگاه یا عنوان اعتبار	مبلغ‌اعتبار به هزارریال
	بخش پنجم ـ دیون ، تعهدات وهزینه‌های متفرقه	
۵۱۰۳	بازپرداخت اصل و بهره وام وزارت‌آبادانی ومسکن از محل فروش اسناد خزانه	۹۶۲۴۹
۵۱۱۰	بازپرداخت اصل وبهرهٔ وام هواپیمائی کل کشوری از محل فروش اسناد خزانه	۴۹۹۴۵
۵۱۱۱	تعهدات سال ۱۳۴۶وزارت‌آموزش و پرورش	۲۷۰۰۰۰
۵۹۰۴	سهمیه حق عضویت وکمك دولت ایران بابت مخارج‌سازمان ملل وسایرسازمانهای بین‌المللی	۹۵۴۱
۵۹۰۶	افزایش سرمایه شرکت هواپیمائی ملی ایران	۲۲۰۰۰۰
۵۹۱۳	رفاه‌اهالی جنوب شهر تهران (کمك)	۳۰۰۰۰
	جمع بخش پنجم	۶۷۵۷۳۵
	جمع‌کل	۳۶۱۷۵۲۸

اضافه اعتبارات سال ۱۳۴۷ برحسب مواد هزینه

(مبالغ به‌هزارریال)

ردیف	نام دستگاه	شماره طبقه بندی‌مواد	عنوان مواد	مبلغ اعتبار جزء	مبلغ اعتبار کل
۱۰۲	اداره بیوتات سلطنتی	۱۰۲۰۰	مزایاوفوق‌العاده‌هاوکمک‌بکارکنان	۱۳۰	
		۱۰۵۰۰	خدمات قراردادی	۱۹۵۰	
		۱۰۶۰۰	سوخت ، برق‌وآب	۱۲۰۰	
		۱۰۷۰۰	مواد ولوازم مصرف شدنی	۱۷۰	
		۲۱۲۰۰	ماشین‌آلات وتجهیزات عمده	۱۵۰	۳۶۰۰
۱۰۹	وزارت امورخارجه	۱۰۳۰۰	هزینه‌سفر، حمل‌ونقل وارتباطات	۱۳۵۰۰	
		۱۰۴۰۰	اجاره	۵۰۰	
		۱۰۵۰۰	خدمات قراردادی	۱۲۰۰۰	
		۱۰۶۰۰	سوخت ، برق وآب	۵۰۰۰	
		۱۰۷۰۰	مواد ولوازم مصرف شدنی	۷۰۰۰	
		۲۱۲۰۰	ماشین‌آلات وتجهیزات عمده	۲۰۰۰	۴۰۰۰۰
۱۱۰	وزارت اطلاعات	۱۰۱۰۰	حقوق ودستمزد	۱۹۲۰	

اضافه اعتبارات سال۱۳۴۷ برحسب مواد هزینه

(مبالغ به‌هزار ریال)

ردیف	نام دستگاه	شماره طبقه بندی مواد	عنوان مواد	مبلغ اعتبار جزء	مبلغ اعتبار کل
۱۱۰	وزارت اطلاعات	۱۰۲۰۰	مزایا و فوق‌العاده ها و کمك بکارکنان	۹۵۰۰	
		۱۰۵۰۰	خدمات قراردادی	۳۰۰	
		۱۰۶۰۰	سوخت ، برق و آب	۳۵۸	
		۱۰۷۰۰	مواد ولوازم مصرف شدنی	۴۷۳۹	
		۱۰۸۰۰	هزینه‌های سری	۸۰۰۰	
		۲۱۲۰۰	ماشین آلات وتجهیزات عمده	۱۰۰۰	
		۲۱۳۰۰	سایر کالاهای‌مصرف نشدنی	۴۷۰	
		۳۱۶۰۰	کمك واعانه ـ بخش عمومی	۱۲۰	
		۳۱۷۰۰	کمك واعانه ـ بخش‌خصوصی	۳۰۰	
		۳۲۰۰۰	دیون	۱۲۹۳	۲۸۰۰۰
۱۱۱	سازمان تلویزیون ملی ایران (کمك)	۱۰۱۰۰	حقوق ودستمزد	۲۵۰۰۰	

اضافه اعتبارات سال ۱۳۴۷ برحسب مواد هزینه

(مبالغ به‌هزارریال)

ردیف	نام دستگاه	شماره طبقه بندی مواد	عنوان مواد	مبلغ اعتبار جزء	مبلغ اعتبار کل
		۱۰۲۰۰	مزایا و فوق‌العاده‌ها وکمك بکارکنان .	۷۰۰۰	
		۱۰۳۰۰	هزینه‌سفر،حمل‌ونقل‌وارتباطات	۶۰۰۰	
		۱۰۵۰۰	خدمات قراردادی	۲۵۰۰۰	
		۱۰۷۰۰	مواد و لوازم مصرف شدنی	۲۰۰۰۰	
		۲۱۲۰۰	ماشین‌آلات وتجهیزات عمده	۴۰۰۰	
		۲۱۳۰۰	سایرکالاهای مصرف نشدنی	۳۰۰۰	۹۰۰۰۰
۱۱۲	وزارت دادگستری	۱۰۱۰۰	حقوق ودستمزد	۴۰۰۰	
		۱۰۲۰۰	مزایا و فوق‌العاده ها وکمك بکارکنان .	۲۰۰۰۰	
		۱۰۵۰۰	خدمات قراردادی	۱۰۰۰	
		۲۱۲۰۰	ماشین‌آلات وتجهیزات عمده	۳۰۰۰	
		۲۱۳۰۰	سایرکالاهای مصرف نشدنی	۳۰۰۰	۳۱۰۰۰

اضافه اعتبارات سال ۱۳۴۷ برحسب مواد هزینه

(مبالغ به‌هزارریال)

ردیف	نام دستگاه	شماره طبقه بندی مواد	عنوان مواد	مبلغ اعتبار جزء	مبلغ اعتبار کل
۱۱۳	اداره کل ثبت اسناد و املاك	۱۰۲۰۰	مزایا و فوق‌العاده‌ها و کمك بکارکنان .	۷۸۰۰	
		۱۰۵۰۰	خدمات قراردادی	۱۰۰۰	
		۱۰۷۰۰	مواد و لوازم مصرف شدنی	۵۰۰	
		۱۰۸۰۰	هزینه‌های سری	۲۰۰	
		۲۱۱۰۰	ساختمان	۸۰۰۰	
		۲۱۲۰۰	ماشین‌آلات و تجهیزات عمده	۳۵۰۰	
		۲۱۳۰۰	سایر کالاهای مصرف نشدنی	۶۰۰۰	۲۷۰۰۰
۱۱۴	وزارت دارائی	۱۰۱۰۰	حقوق ودستمزد	۱۲۵۸۲	
		۱۰۲۰۰	مزایا و فوق‌العاده‌ها و کمك بکارکنان .	۳۲۶۷۷	
		۱۰۵۰۰	خدمات قراردادی	۱۰۰۰	
		۱۰۷۰۰	مواد و لوازم مصرف شدنی	۶۵۰۰	
		۲۱۰۰۰	خریدساختمان ، زمین‌وحقوق انتفاعی	۸۰۰۰	

اضافه اعتبارات سال ۱۳۴۷ برحسب مواد هزینه

(مبالغ به هزارریال)

ردیف	نام دستگاه	شماره طبقه بندی مواد	عنوان مواد	مبلغ اعتبار جزء	مبلغ اعتبار کل
		۲۱۳۰۰	سایر کالاهای مصرف نشدنی	۱۱۲۴۱	
		۳۲۰۰۰	دیون	۲۳۰۰۰	۹۵۰۰۰
۱۱۷	اداره کل گمرک	۱۰۱۰۰	حقوق ودستمزد	۵۷۵۰	
		۱۰۲۰۰	مزایا و فوق‌العاده‌ها و		
			کمك بکارکنان	۲۷۵۰	
		۱۰۸۰۰	هزینه‌های سری	۱۰۰۰	
		۲۱۲۰۰	ماشین‌آلات وتجهیزات		
			عمده	۱۹۰۰۰	
		۲۱۳۰۰	سایر کالاهای مصرف نشدنی	۱۰۰۰	۲۹۵۰۰
۱۱۹	سازمان اوقاف	۱۰۸۰۰	هزینه‌های سری	۱۰۰۰۰	۱۰۰۰۰
۱۲۳	ژاندارمری کل کشور	۱۰۳۰۰	هزینه‌سفر، حمل‌ونقل		
			وارتباطات	۱۳۱۵۰	
		۱۰۷۰۰	موادولوازم‌مصرف‌شدنی	۴۰۰۰	
		۲۱۲۰۰	ماشین‌آلات وتجهیزات		
			عمده	۷۸۵۰	۲۵۰۰۰
۱۲۴	شهربانی کل کشور	۱۰۲۰۰	مزایا و فوق‌العاده‌ها و		
			کمك بکارکنان	۱۰۰۰۰	
		۲۱۲۰۰	ماشین‌آلات و تجهیزات عمده	۲۰۰۰	۱۲۰۰۰

اضافه اعتبارات سال ۱۳۴۷ برحسب موادهزینه

(مبالغ به‌هزارریال)

ردیف	نام دستگاه	شماره طبقه بندی‌مواد	عنوان مواد	مبلغ اعتبار	
				جزء	کل
۱۲۵	سازمان‌دفاع غیر نظامی	۱۰۲۰۰	مزایا وفوق‌العاده‌هاو کمك به کارکنان	۱۰۰	
		۱۰۵۰۰	خدمات قراردادی	۲۱۰	
		۱۰۶۰۰	سوخت، برق وآب	۱۰۰	
		۱۰۷۰۰	مواد ولوازم مصرف شدنی	۱۲۴	
		۱۰۸۰۰	هزینه‌های سری	۳۰۰	
		۲۱۲۰۰	ماشین‌آلات و تجهیزات عمده	۳۲۰	
		۲۱۳۰۰	سایر کالاهای مصرف نشدنی	۸۴۶	۲۰۰۰
۱۲۸	وزارت‌آموزش‌وپرورش	۲۱۱۰۰	ساختمان	۶۰۰۰	۶۰۰۰
۱۲۹	وزارت‌علوم‌وآموزش‌عالی	۳۲۰۰۰	دیون	۹۰۳	۹۰۳
۱۵۶	سازمان‌مرکزی‌تعاون‌کشور	۱۰۵۰۰	خدمات قراردادی	۸۲۰	
		۲۱۲۰۰	ماشین‌آلات وتجهیزات عمده	۶۸۰	

اضافه اعتبارات سال ۱۳۴۷ برحسب مواد هزینه

(مبالغ به‌هزار ریال)

ردیف	نام دستگاه	شماره طبقه بندی‌مواد	عنوان مواد	مبلغ اعتبار	
				جزء	کل
		۲۱۳۰۰	سایر کالاهای مصرف نشدنی	۵۰۰	۲۰۰۰
۱۶۱	وزارت تولیدات کشاورزی وموادمصرفی				
		۱۰۱۰۰	حقوق ودستمزد	۶۸۵۵	
		۱۰۲۰۰	مزایا وفوق‌العاده‌هاوکمك به کارکنان	۴۴۳۸	
		۱۰۳۰۰	هزینه‌سفر،حمل‌ونقل‌وارتباطات	۱۰۸۳	
		۱۰۴۰۰	اجاره	۱۴۸۰	
		۱۰۵۰۰	خدمات قراردادی	۲۱۳۵	
		۱۰۷۰۰	مواد ولوازم‌مصرف شدنی	۲۵۷۵	
		۱۰۸۰۰	هزینه‌های سری	۱۰۰۰	
		۲۱۲۰۰	ماشین آلات وتجهیزات عمده	۳۶۲۸	
		۲۱۳۰۰	سایرکالاهای مصرف نشدنی	۳۸۰۶	۲۷۰۰۰
۱۷۴	وزارت‌آب وبرق	۱۰۱۰۰	حقوق و دستمزد	۸۰۰	
		۱۰۲۰۰	مزایاوفوق‌العاده‌ها وکمك بکارکنان	۶۵۷۰	

اضافه اعتبارات سال ۱۳۴۷ برحسب مواد هزینه

(مبالغ به‌هزار ریال)

ردیف	نام دستگاه	شماره طبقه بندی‌مواد	عنوان مواد	مبلغ اعتبار	
				جزء	کل
		۱۰۳۰۰	هزینه سفر ، حمل و نقل و ارتباطات	۱۰۰	
		۱۰۵۰۰	خدمات قراردادی	۳۰	
		۱۰۷۰۰	موادولوازم مصرف‌شدنی	۱۱۰۰	
		۲۱۲۰۰	ماشین‌آلات وتجهیزات عمده	۸۷۰	
		۲۱۳۰۰	سایرکالاهای‌مصرف نشدنی	۱۱۰۰	
		۳۱۶۰۰	کمك‌واعانه به‌بخش عمومی	۴۴۲۰	۱۵۰۰۰
۱۸۳	اداره‌کل هواشناسی	۱۰۱۰۰	حقوق و دستمزد	۱۱۹۱	
		۱۰۲۰۰	مزایاوفوق‌العاده‌هاوکمك‌بکارکنان	۳۰۹	۱۵۰۰
۱۸۴	سازمـان بنادر و کشتیرانی	۱۰۳۰۰	هزینه سفر ، حمل و نقل و ارتباطات	۲۶۰۰۰	
		۱۰۷۰۰	مواد و لوازم مصرف شدنی	۲۰۰۰	
		۲۱۱۰۰	ساختمان	۲۰۰۰	۳۰۰۰۰

اضافه اعتبارات سال ۱۳۴۷ برحسب برنامه‌ها

(مبالغ به هزار ریال)

ردیف	نام دستگاه یا عنوان اعتبار	شماره طبقه بندی برنامه	عنوان برنامه	مبلغ اعتبار	
				جزء	کل
۱۰۱	وزارت دربارشاهنشاهی ودفتروالاحضرت ولایتعهد	۱۱۱۰۰	امور سلطنت	۱۶۱۳۶	۱۶۱۳۶
۱۰۱/۲	هزینه برگزاری جشن بیست و پنجمین سده بنیاد گذاری شاهنشاهی ایران	۱۱۹۰۰	خدمات عمومی	۱۰۰۰۰۰	۱۰۰۰۰۰
۱۰۱/۳	کتابخانه پهلوی (کمک)	۱۱۱۰۰	امور سلطنت	۴۵۰۰	۴۵۰۰
۱۰۲	اداره بیوتات سلطنتی	۱۱۹۰۰	خدمات عمومی	۳۶۰۰	۳۶۰۰
۱۰۲/۱	هزینه‌های تجهیزاتی کاخ صاحبقرانیه (کمک)	۱۱۹۰۰	خدمات عمومی	۴۰۰۰۰	۴۰۰۰۰
۱۰۳/۱	اعتبار دولت	۱۳۱۰۰	اداره سیاست عمومی کشور	۲۰۲۵۰۰	۲۰۲۵۰۰
۱۰۳/۴	مطالبات ورثه مرحوم بوشهری	۱۳۱۰۰	اداره سیاست عمومی کشور	۳۰۰۰۰	۳۰۰۰۰
۱۰۵/۲	تعهدات مجلس سنا بابت تکمیل وتجهیز کاخ سنا	۱۲۱۰۰	وضع قوانین	۲۶۰۰۰	۲۶۰۰۰
۱۰۹	وزارت امورخارجه	۱۶۱۰۰	اجرای سیاست خارجی واداره روابط بین‌المللی	۳۲۰۰۰	
		۱۶۹۰۰	خدمات عمومی	۸۰۰۰	۴۰۰۰۰
۱۰۹/۳	بازپرداخت وام وزارت امورخارجه به بانک مرکزی ایران	۱۶۱۰۰	اجرای سیاست خارجی واداره روابط بین‌المللی	۹۰۰۰	۹۰۰۰

اضافه اعتبارات سال ۱۳۴۷ برحسب برنامه‌ها

(مبالغ به‌هزار ریال)

ردیف	نام دستگاه یا عنوان اعتبار	شماره طبقه بندی برنامه	عنوان برنامه	مبلغ اعتبار	
				جزء	کل
۱۰۹/۶	هزینه‌های تعمیراتی حرمهای مطهر حضرت امام حسین وحضرت ابوالفضل علیهما السلام	۳۸۷۰۰	خدمات اجتماعی متفرقه	۸۰۰۰	۸۰۰۰
۱۱۰	وزارت اطلاعات	۱۷۳۰۰	خبرگزاری و انتشارات	۸۰۰۰	
		۱۷۹۰۰	خدمات عمومی	۲۰۰۰۰	۲۸۰۰۰
۱۱۱	سازمان تلویزیون ملی ایران (کمك)	۱۷۲۰۰	تلویزیون	۹۰۰۰۰	۹۰۰۰۰
۱۱۱/۱	حقوق وعوارض گمرکی وسود بازرگانی لوازم فنی وقطعات یدکی استودیوهای تلویزیون ملی ایران و تعهدات	۱۷۲۰۰	تلویزیون	۶۰۰۰۰	۶۰۰۰۰
۱۱۲	وزارت دادگستری	۱۸۱۰۰	رسیدگی بدعاوی	۲۴۰۰۰	
		۱۸۲۰۰	تسهیلات قضائی	۳۰۰۰	
		۱۸۹۰۰	خدمات عمومی	۴۰۰۰	۳۱۰۰۰
۱۱۳	اداره کل ثبت اسناد و املاك	۱۸۳۰۰	ثبت اسناد و املاك	۲۷۰۰۰	۲۷۰۰۰

اضافه اعتبارات سال ۱۳۴۷ برحسب برنامه‌ها

(مبالغ به‌هزار ریال)

ردیف	نام‌دستگاه یاعنوان اعتبار	شماره طبقه‌بندی برنامه	عنوان برنامه	مبلغ اعتبار جزء	مبلغ اعتبار کل
۱۱۴	وزارت دارائی	۱۹۱۰۰	وصول درآمدهای دولت	۸۰۴۰۰	
		۱۹۹۰۰	خدمات عمومی	۱۴۶۰۰	۹۵۰۰۰
۱۱۷	اداره‌کل گمرك	۱۹۱۰۰	وصول درآمدهای دولت	۲۶۶۰۰	
		۱۹۹۰۰	خدمات عمومی	۲۹۰۰	۲۹۵۰۰
۱۱۸/۱	کمك بصندوق بازنشستگی	۳۷۳۰۰	بیمه وبازنشستگی کارمندان	۸۰۰۰۰۰	۸۰۰۰۰۰
۱۱۹	سازمان اوقاف	۱۸۵۰۰	نظارت برموقوفات	۱۰۰۰۰	۱۰۰۰۰
۱۲۳	ژاندارمری کل کشور	۱۵۲۰۰	حفظ نظم وامنیت خارجی شهرها	۲۳۰۰۰	
		۱۵۹۰۰	خدمات عمومی	۲۰۰۰	۲۵۰۰۰
۱۲۴	شهربانی کل کشور	۱۵۱۰۰	حفظ نظم وامنیت شهری	۱۲۰۰۰	۱۲۰۰۰
۱۲۵	سازمان دفاع غیرنظامی	۳۱۷۰۰	آموزشهای متفرقه	۲۰۰۰	۲۰۰۰
۱۲۸	وزارت آموزش‌وپرورش	۳۱۳۰۰	آموزش ابتدائی وسپاه‌دانش	۶۰۰۰	۶۰۰۰
۱۲۸/۳	خرید خانه‌وزمین برای مدرسه ایرانیان درعراق	۳۱۳۰۰	آموزش ابتدائی وسپاه‌دانش	۸۰۰۰	۸۰۰۰
۱۲۹	وزارت‌علوم‌وآموزش‌عالی	۳۱۹۰۰	خدمات عمومی	۹۰۳	۹۰۳

اضافه اعتبارات سال ۱۳۴۷ برحسب برنامه‌ها

(مبالغ به‌هزار ریال)

ردیف	نام‌دستگاه یاعنوان‌اعتبار	شماره طبقه‌بندی برنامه	عنوان برنامه	مبلغ اعتبار	
				جزء	کل
۱۲۹/۱	هزینه‌های تجهیزاتی کوی دانشجویان ایرانی درپاریس	۳۱۱۰۰	آموزش عالی	۴۰۰۰	۴۰۰۰
۱۲۹/۲	دانشگاههای کشور به‌تشخیص نخست‌وزیر (کمك)	۳۱۱۰۰	آموزش عالی	۱۵۰۰۰۰	۱۵۰۰۰۰
۱۵۶	سازمان مرکزی تعاون کشور (نخست‌وزیری)	۳۸۶۰۰	هم‌آهنگی امور تعاونی	۲۰۰۰	۲۰۰۰
۱۶۱	وزارت‌تولیدات‌کشاورزی ومواد مصرفی	۴۱۹۰۰	خدمات عمومی	۲۷۰۰۰	۲۷۰۰۰
۱۷۴	وزارت‌آب‌وبرق	۴۲۱۰۰	ایجاد وبهبود تأسیسات آبیاری	۲۰۰۰	
		۴۲۸۰۰	تحقیق وبررسی	۱۲۲۳۰	
		۴۲۹۰۰	خدمات عمومی	۷۷۰	۱۵۰۰۰

اضافه اعتبارات سال ۱۳۴۷ برحسب برنامه‌ها

(مبالغ به‌هزار ریال)

ردیف	نام‌دستگاه یاعنوان‌اعتبار	شماره طبقه‌بندی برنامه	عنوان برنامه	مبلغ اعتبار جزء	مبلغ اعتبار کل
۱۷۴/۱	حقوق‌وعوارض گمرکی وسودبازرگانی‌کالاهای مربوط به‌سازمانهای آب وبرق‌وسازمانهاوطرحهای توسعه کشت و صنعت وتعهدات	۴۲۱۰۰	ایجاد وبهبود تأسیسات آبیاری	۳۰۰۰۰۰	۳۰۰۰۰۰
۱۸۳	اداره‌کل هواشناسی	۴۹۴۰۰	هواشناسی	۱۵۰۰	۱۵۰۰
۱۸۴	سازمان بنادروکشتیرانی	۴۸۵۰۰	ساختمان بنادر وعملیات بندری	۳۰۰۰۰	۳۰۰۰۰
۲۰۱	سازمان‌غله‌کشور (کمك)	۳۸۷۰۰	خدمات اجتماعی متفرقه	۲۰۰۰۰۰	۲۰۰۰۰۰
۲۰۱/۱	حقوق‌وعوارض گمرکی وسودبازرگانی‌لوازم‌وارده جهت‌سیلوهای‌سازمان‌غله وتعهدات	۳۸۷۰۰	خدمات اجتماعی متفرقه	۵۰۵۵۴	۵۰۵۵۴

اضافه اعتبارات سال ۱۳۴۷ برحسب برنامه‌ها

(مبالغ به هزار ریال)

ردیف	نام‌دستگاه یا عنوان اعتبار	شماره طبقه بندی برنامه	عنوان برنامه	مبلغ اعتبار	
				جزء	کل
۲۰۸/۱	حقوق وعوارض گمرکی وسود بازرگانی ماشین آلات ولوازم فنی راه آهن دولتی ایران و تعهدات	۴۸۴۰۰	ساختمان و نگهداری راه آهن	۸۰۰۰۰	۸۰۰۰۰
۲۱۲	کارخانه شیرپاستوریزه تهران (کمك)	۳۸۷۰۰	خدمات اجتماعی متفرقه	۱۰۰۰۰	۱۰۰۰۰
۲۱۳	سازمان نمایشگاهها (کمك)	۴۷۳۰۰	توسعه وبهبود صادرات	۷۲۰۰۰	۷۲۰۰۰
۳۱۲/۱	حقوق وعوارض گمرکی وسود بازرگانی کالاهای وارده شرکت سهامی تلفن ایران	۴۹۲۰۰	ارتباطات تلفنی وتلگرافی	۱۴۰۰۰۰	۱۴۰۰۰۰

اضافه اعتبارات سال ۱۳۴۷ برحسب برنامه‌ها

(مبالغ به هزار ریال)

ردیف	نام‌دستگاه یا عنوان اعتبار	شماره طبقه بندی برنامه	عنوان برنامه	مبلغ اعتبار جزء	مبلغ اعتبار کل
۳۳۷	سازمان گسترش و نوسازی صنایع ایران (کمك)	۴۷۱۰۰	نظارت برامور صنعتی ومعدنی	۱۰۰۰۰	۱۰۰۰۰
۳۴۳	سازمان مرکزی تعاون روستائی ایران (کمك)	۳۸۶۰۰	هماهنگی امور تعاونی	۱۸۴۰۰	۱۸۴۰۰
۴۱۵	بنگاه حمایت مادران و نوزادان (اعانه)	۳۸۴۰۰	رفاه گروههای خاص	۶۷۰۰	۶۷۰۰
۴۱۷	جمعیت شیر وخورشید سرخ ایران جهت ساختمان بیمارستانهای دوبی ـ عجمان ـ فجیره (اعانه)	۳۸۷۰۰	خدمات اجتماعی متفرقه	۲۷۰۰۰	۲۷۰۰۰
۴۱۷	جمعیت شیر وخورشید سرخ ایران جهت کمك بسیل زدگان (اعانه)	۳۸۷۰۰	خدمات اجتماعی متفرقه	۲۵۰۰۰	۲۵۰۰۰
۴۳۰	سازمان تربیت بدنی و تفریحات سالم (کمك)	۳۳۱۰۰	تربیت بدنی	۲۲۵۰۰	۲۲۵۰۰

اضافه اعتبارات سال ۱۳۴۷ برحسب برنامه‌ها

(مبالغ به‌هزار ریال)

ردیف	نام‌دستگاه یاعنوان‌اعتبار	شماره طبقه بندی برنامه	عنوان برنامه	مبلغ اعتبار	
				جزء	کل
۴۳۰/۳	سازمان تربیت بدنی و تفریحات سالم جهت ساختمان استادیوم فرح پهلوی درفرح آباد(کمك)	۳۳۱۰۰	تربیت بدنی	۲۷۰۰۰	۲۷۰۰۰
۴۳۸	انجمن حمایت معلولین (اعانه)	۳۸۷۰۰	خدمات اجتماعی متفرقه	۱۰۰۰	۱۰۰۰
۴۳۹	جمعیت ملی مبارزه با سرطان (اعانه)	۳۸۷۰۰	خدمات اجتماعی متفرقه	۱۸۰۰۰	۱۸۰۰۰
			جمع چهار بخش	۲۹۴۱۷۹۳	۲۹۴۱۷۹۳

جداول فوق منضم بقانون متمم بودجه سال ۱۳۴۷ کل کشور است رئیس مجلس شورای ملی ـ عبدالله ریاضی

قانون اصلاح قانون تأسیس سازمان بنادر و کشتیرانی و تعرفهٔ حقوق و عوارض بندری

مصوب ۱۳۴۷/۱۱/۱۳

مادهٔ واحده ـ تبصرهٔ ۳ مادهٔ واحدهٔ قانون تأسیس سازمان بنادر و کشتیرانی و تعرفه حقوق و عوارض بندری مصوب خردادماه سال ۱۳۳۹ بشرح زیر اصلاح میشود:

تبصرهٔ ۳ ـ تغییرات ضروری در نرخ حقوق و عوارض بندری مندرج در فهرستهای ضمیمه قانون تا سی درصد با تصویب هیئت وزیران و تغییرات بیش از سی درصد و همچنین تغییر عناوین و اعطای معافیت از پرداخت حقوق و عوارض بندری مذکور در بنادری که مقتضی باشد با تصویب کمیسیونهای دارائی مجلسین مجاز خواهد بود.

قانون فوق مشتمل بر یك ماده که در تاریخ روز چهارشنبه دوم بهمن ماه ۱۳۴۷ بتصویب مجلس سنا رسیده بود در جلسه روز یکشنبه سیزدهم بهمن ماه یکهزار و سیصد و چهل و هفت مورد تصویب مجلس شورای ملی قرار گرفت.

رئیس مجلس شورای ملی ـ عبدالله ریاضی

قانون تشدید مجازات بکار گماردن اطفال کمتر از ۱۲ سال در کارگاههای فرشبافی

مصوب ۱۳۴۷/۱۱/۱۴

مادهٔواحده – هرکس اطفال‌کمتر از ۱۲سال تمام را بهرعنوان درکارگاههای فرشبافی بکاربگمارد بحبس تأدیبی ازششماه تایکسال وتأدیه غرامت از پنجهزار ریال تاپنجاه هزارریال محکوم خواهدشد .

درصورت تکرار مجازات مرتکب سه‌سال حبس تأدیبی وتأدیه سیصدهزارریال غرامت میباشد .

کارگاههای موضوع مادهٔ ۷قانون کارمشمول این‌قانون نخواهد بود .

تبصره – دولت مکلف است موجبات تشکیل شرکتهای تعاونـی فرشبافان و برخورداری کامل کارگران قالی بافی را از مقررات قوانین کار وبیمه‌های اجتماعی فراهم سازد .

قانون فوق مشتمل بریك ماده و یك تبصره‌که در جلسه روزیکشنبه هشتم دیماه یکهزاروسیصدوچهل‌وهفت بتصویب مجلس شورای‌ملی رسیده بود درجلسه روزدوشنبه چهاردهم بهمن‌ماه یکهزاروسیصدوچهل‌وهفت شمسی بتصویب مجلس‌سنا رسید .

نایب‌رئیس مجلس‌سنا – دکترسیدمحمد سجادی

قانون اصلاح مواددوم وسوم قانون امنیت اجتماعی

مصوب ۱۳۴۷/۱۱/۱۴

مادهٔواحده – بند ب مادهٔ ۲ و مادهٔ ۳ قانون امنیت اجتماعی بشرح زیر اصلاح میشود :

۱– بند ب – رسیدگی بعمل شخص یا اشخاصی که کشاورزان را به امتناع از عمل کشت یا جلوگیری ازورود مالك بملك خود یاممانعت ازمداخلات و عملیات او درملك مطابق حق مالکیت یابقسمی که مانع ازانجام وظیفه مأمورین دولت باشد وادار نمایند وهمچنین رسیدگی بعمل کسانیکه بنحوی از انحاء درامر واردکردن و خرید و فروش مواد مخدر دخالت نموده یادرپیشرفت مقاصد خلاف قانون اشخاص مذکور کمك کنند.

درصورتیکه عمل اشخاص مذکور مستلزم مجازات شدیدتری از اقامت اجباری باشد کماکان طبق قوانین مربوط درمراجع قضائی بهاتهام آنان رسیدگی خواهدشد .

۲– مادهٔ۳– درموارد مذکور درمادهٔ ۲ کمیسیون امنیت اجتماعی فوراً رسیدگی ومتخلف راپس ازثبوت تقصیر طبق مادهٔ۱۶ قانون کیفرعمومی بهاقامت اجباری درمحلی که کمیسیون تعیین کند باستثناء نقاط بدآب وهوا محکوم مینماید .

کمیسیون میتواند نظر به اهمیت تقصیر وتأثیر آن در اختلال نظم عمومی محل قرار اجراء موقت صادر نماید قرار اجراء موقت درحوزهٔ فرمانداریهای کل وفرمانداریهای مستقل باتأیید وزارت کشور ودرحوزهٔ فرمانداریهای تابعه استانداریها باتأیید استاندار بموقع عمل گذاشته میشود .

هرگاه درمدت اجراء مجازات اعم از اینکه قبل ویا بعداز اجراء این قانون مورد حکم قرار گرفته باشد کمیسیون امنیت اجتماعی محل وقوع بزه تشخیص دهد که اعمال ورفتار متخلف حاکی ازادامهٔ ارتکاب بزه پس از اتمام مجازات است کمیسیون بترتیب مذکور دراین قانون مجدداً رسیدگی مینماید ومیتواند متخلف را برای دفعات بعدی تاحداکثر مدت مقرر درمادهٔ ۱۶ قانون کیفر عمومی محکوم نماید . در اینصورت حکم مزبور بلافاصله پس از خاتمهٔ مجازات اولیه اجراء خواهد شد در موارد فوق کمیسیون امنیت اجتماعی محل وقوع بزه میتواند رسیدگی را بکمیسیون امنیت اجتماعی محل اجراء مجازات احاله نماید .

قانون فوق مشتمل بریك ماده که در جلسه روز سه شنبه هفدهم دیماه یکهزاروسیصدو چهل وهفت بتصویب مجلس شورایملی رسیده بود درجلسه روزدوشنبه چهاردهم بهمن ماه یکهزارو سیصدوچهل وهفت شمسی بتصویب مجلس سنا رسید .

نایب رئیس مجلس سنا ــ دکتر سید محمد سجادی

اساسنامهٔ شرکت سهامی چای ایران

مصوب ۱۳۴۷/۱۱/۲۰ کمیسیونهای امور استخدام، دارائی و تولیدات کشاورزی مجلسین

دراجرای تبصرهٔ مادهٔ۳ قانون تشکیل وزارت تولیدات کشاورزی ومواد مصرفی اساسنامهٔ شرکت سهامی چای ایران بشرح زیر تصویب میگردد :

فصل اول ـ کلیات

مادهٔ اول ـ بمنظور حمایت از تولیدکنندگان ومصرف‌کنندگان چای کشور از طریق تهیه‌وخرید وفروش و توزیع چای ونیز انجام سایر عملیات بازرگانی و صنعتی مربوط شرکت‌سهامی‌چای‌ایران که‌دراین اساسنامه‌شرکت‌نامیده‌میشود تشکیل‌میگردد .

مـادهٔ دوم ـ شرکت وابسته بوزارت تولیدات کشاورزی ومواد مصرفی بوده ومرکز آن درتهران است ومیتواند شعب یانمایندگی در نقاط دیگر کشورداشته باشد.

مادهٔ‌سوم ـ شرکت دارای شخصیت حقوقی واستقلال مالی است‌وبرطبق‌اصول بازرگانی واین اساسنامه اداره‌میشود وتابع قانون محاسبات عمومی‌نیست .

مادهٔ چهارم ـ کلیه دارائی وحقوق ودیون و تعهدات سازمان چای به شرکت منتقل میشود . دارائی‌وحقوق مزبورکه‌بعداز وضع‌دیون به‌دوهزارو سیصدمیلیون‌ریال برآورد شده است سرمایهٔ شرکت راتشکیل میدهد واین سرمایه به‌دوهزارو سیصدسهم یك میلیون ریالی بانام غیر قابـل انتقال متعلق بدولت تقسیم میشود . سرمایهٔ شرکت به‌پیشنهاد وزارت تولیدات کشاورزی ومواد مصرفی وتصویب مجمع عمومی قابل‌تغییر خواهد بود .

فصل دوم ـ ارکان

مادهٔ پنجم ـ ارکان شرکت عبارت است از :

الف ـ مجمع عمومی .

ب ـ هیأت مدیره .

ج ـ بازرس .

مادهٔ ششم ـ مجمع عمومی ازوزیر تولیدات‌کشاورزی و مـواد مصرفی، وزیر دارائی ووزیر اقتصاد تشکیل میشود ودرغیاب وزیران دارائی واقتصاد مجمع مزبور با حضور معاون آنان تشکیل میگردد .

ریاست مجمع عمومی باوزیر تولیدات‌کشاورزی ومواد مصرفی است .

مادهٔ هفتم ـ وظایف واختیارات مجمع عمومی بشرح زیراست :

۱ ـ تعیین خط مشی‌کلی شرکت .

۲ ـ رسیدگی وتصویب‌گزارش سالانه وترازنامه وحساب سود وزیان شرکت .

۳ ـ تعیین میزان اندوخته های‌شرکت‌بارعایت مقررات مربوط .

۴ ـ تصویب بودجهٔ سالانه شرکت .

۵ ـ انتخاب اعضای هیأت مدیره وبازرس .

۶ ـ تصویب تشکیلات‌وشرح وظائف واحدهای تابع شرکت وهمچنین‌آئین‌نامهٔ معاملات وامور استخدام . آئین‌نامه وام مسکن و سایر آئین‌نامه های اجرائی شرکت بارعایت تبصرهٔ مادهٔ ۱۱۲ قانون استخدام‌کشوری .

۷ ـ اتخاذ تصمیم‌درخصوص ارجاع‌دعوی بداوری‌وتعیین داوروختم دعوی‌بصلح.

۸ ـ رسیدگی واتخاذ تصمیم نسبت بموضوعات دیگری‌که درحدود مقررات‌این اساسنامه جزو دستور مجمع عمومی قرارگرفته باشد .

مادهٔ هشتم – مجمع عمومی بطور عادی یافوق‌العاده تشکیل میشود . مجمع عمومی عادی یکبار در نیمه اول سال ویکبار در نیمه دوم سال تشکیل میشود .

رسیدگی به ترازنامه وحساب سود وزیان وگزارش سالانه درجلسهٔ اول وتصویب بودجه وتعیین خطمشی کلی سال‌آتی درجلسهٔ آخر سال بعمل میآید .

مجمع عمومی فوق‌العاده بتقاضای هریك ازاعضای مجمع عمومی یامدیر عامل یابازرس تشکیل میشود .

مادهٔ نهم – دعوت اعضای مجمع عمومی بارئیس مجمع است . دستور جلسه دردعوت‌نامه ذکر میشود ومدارك مربوط بدستورجلسه بضمیمه دعوت‌نامه برای اعضاء ارسال میگردد .

تصمیمات مجمع عمومی به اکثریت آراء اتخاذ میشود .

مادهٔ دهم – هیأت مدیره مرکب ازسه عضو اصلی ویك عضو علی‌البدل است که به‌پیشنهاد رئیس مجمع عمومی و تصویب مجمع ازبین افراد واجد صلاحیت انتخاب میشوند یکی از اعضای اصلی هیأت مدیره بتصویب مجمع وبا حکم وزیر تولیدات کشاورزی ومواد مصرفی سمت مدیر عامل وریاست هیأت مدیره راخواهد داشت مدیر عامل واعضای‌هیأت‌مدیره باحکم‌وزیر تولیدات‌کشاورزی ومواد مصرفی بعنوان نمایندهٔ مجمع عمومی قابل عزل میباشند .

مادهٔ یازدهم – وظایف واختیارات هیأت مدیره بشرح زیراست :

۱ – تهیهٔ‌طرح تشکیلات‌وتعیین وظایف عناصرآن برای تسلیم‌به مجمع‌عمومی .

۲ – تهیهٔ طرح آئین‌نامه معاملات وامور استخدام وسایر آئین‌نامه های اجرائی برای تسلیم‌بمجمع عمومی .

۳ – تهیهٔ ترازنامه وطرح بودجه‌وگزارش‌سالانه‌شرکت .

۴ ـ پیشنهاد ارجاع دعوی بداوری و تعیین داور و یا ختم دعوی به صلح بمجمع عمومی .

۵ ـ اخذ تصمیم دربارهٔ تحصیل وام یا اعتبار ازبانکها ومؤسسات دولتی بااجازهٔ وزیر تولیدات کشاورزی ومواد مصرفی .

۶ ـ تهیه طرحها وپیشنهادها برای حل مسائل مربوط به بهبود امور و پیشرفت شرکت بمنظور تسلیم به مجمع عمومی .

۷ ـ اتخاذ تصمیم دربارهٔ مسائلی که مدیر عامل مطرح میکند .

۸ ـ تهیه طرح اعطاء وام مسکن به کارکنان وپیشنهاد آن به مجمع عمومی .

مادهٔ دوازدهم ـ تصمیمات هیأت مدیره باکثریت آراء اتخاذ میشود . عضو علی البدل میتواند درجلسات هیأت مدیره ومذاکرات شرکت نماید ولی فقط بجای یکنفر عضواصلی غائب حق رأی دارد .

مادهٔ سیزدهم ـ مدیر عامل بالاترین مقام اجرائی و مسئول اداره و حسن جریان امور وحفظ حقوق واموال شرکت میباشد و وظایف و اختیارات او بشرح زیر است :

۱ ـ اجرای مصوبات مجمع عمومی وهیأت مدیره و انجام کلیه امور اداری وفنی ومالی شرکت طبق مقررات این اساسنامه .

۲ ـ استخدام و عزل و نصب کارکنان طبق مقررات و با رعایت بودجه و سازمان مصوب .

۳ ـ امضاء نامه‌ها و اسناد و افتتاح حساب در بانکها و معرفی امضاهای مجاز و صدور اجازهٔ پرداخت هزینه‌ها درحدود بودجه مصوب .

۴ ـ نمایندگی شرکت در مقابل اشخاص ومراجع و مؤسسات خصوصی وعمومی

اعم ازداخلی‌وخارجی باحق‌انتخاب‌وکیل و اعطای حق‌وکالت‌در توکیل تا یکدرجه .

۵ ـ انتخاب عاملین فروش‌چای .

۶ ـ پیشنهاد نرخ خرید برگ سبز و اجرت کارخانه‌های چای‌سازی وهمچنین پیشنهادمیزان فروش چای داخلی برای اختلاط ویا معافیت از اختلاط بواردکنندگان چای خارجی ومیزان حق‌عاملیت فروش‌طبق نظر هیأت مدیره برئیس مجمع‌عمومی و اجرای آن‌پس‌از تصویب رئیس مجمع‌عمومی .

۷ـ خریدوفروش انواع‌چای ومتفرعات حاصله ازچای بنرخ مصوب‌هیأت‌مدیره وبعداز تأیید وزیر تولیدات‌کشاورزی وموادمصرفی .

۸ ـ تنظیم‌گزارشهای مالی واموجاری وعملیات انجام شده برای‌تسلیم بوزیر تولیدات‌کشاورزی وموادمصرفی .

۹ـ اسناد و اوراق بهادار وتعهدات‌مالی‌شرکت بایدبه‌امضاء مدیرعامل‌یاقائم‌مقام او و رئیس‌حسابداری ویا جانشین او برسد .

۱۰ ـ مدیرعامل میتواند درمدت‌غیبت‌بمسئولیت‌خودتمام ودرسایر موارد قسمتی ازاختیارات‌فوق‌رابه اعضاء هیأت مدیره ویا رؤسای‌واحدهای‌تابعه‌تفویض نماید .

مادهٔ چهاردهم ـ شرکت دارای یکنفر بازرس خواهد بودکه‌به‌پیشنهادرئیس مجمع عمومی وتصویب مجمع‌عمومی تعیین وباحکم‌رئیس مجمع برای یکسال مالی منصوب میشود وتجدید انتخاب یاتغییر اوباتصویب مجمع‌عمومی بلامانع است .

بازرس حق دارد بدون دخالت در امور جاری شرکت هرگونه اطلاعی که لازم بداند از مدیر یا سایرکارکنان شرکت بخواهد ودفاترو اسناد و پرونده‌های‌شرکت راملاحظه‌ومطالعه‌کنند .

فصل سوم ـ امور مالی و استخدامی

مادهٔ پانزدهم ـ سال مالی شرکت از اول فروردین تا پایان اسفندماه هر سال میباشد به‌استثنای سال‌اول که ابتدای آن تاریخ‌تصویب‌این‌اساسنامه‌است .

طرح بودجهٔ شرکت تاآخر آذرماه هرسال برای سال‌بعد تهیه وبوزیرتولیدات کشاورزی ومواد مصرفی تسلیم میشود . حسابهای شرکت در آخر اسفندماه‌بسته‌میشود و ترازنامه و حساب سود و زیان حد اکثر تاپایان تیرماه سال‌بعد تنظیم و یك‌نسخه‌از آن‌ببازرس‌تسلیم میگردد .

بازرس ظرف یکماه بترازنامه و حساب سود و زیان رسیدگی کرده و نظریهٔ خود را ضمن گزارشی برای‌طرح در مجمع عمومی تسلیم وزیر تولیدات‌کشاورزی‌و موادمصرفی‌مینماید .

مادهٔشانزدهم ـ سودویژهٔ شرکت عبارت از درآمدشرکت پس‌ازوضع‌هزینه‌ها و استهلاك اموال و مطالبات مشکوك‌الوصول و اندوخته‌های ضروری طبق نظر مجمع عمومی‌میباشد: سود ویژه برای منظور نمودن بدرآمدعمومی بخزانه‌داری‌کل تحویل میشود تا معادل مالیات‌بردرآمد متعلقه بنرخ مذکور در مادهٔ ۱۳۴ قانون مالیاتهای مستقیم بحساب مالیات و مابقی آنرا بحساب سود سهام منظوردارد . با تصویب وزیر تولیدات‌کشاورزی وموادمصرفی پرداخت‌علی‌الحساب‌بخزانه‌داریکل ازاین بابت درهر موقع‌ممکن‌خواهدبود .

مادهٔ هفدهم ـ کارکنان غیر رسمی شرکت‌که قبل‌از تصویب این‌اساسنامه بر طبق مقررات استخدام‌کشوری استحقاق تبدیل بمستخدم رسمی‌راداشته‌اند و تا تاریخ تصویب این اساسنامه حکم تبدیل آنها صادر نشده‌است‌تبدیل‌وضع‌استخدامی‌آنها برسمی بارعایت مقررات‌قانون استخدام‌کشوری بلامانع‌است .

مادهٔ هیجدهم ـ این اساسنامه بترتیب مقرر در تبصرهٔ مادهٔ ۳ قانون تشکیل وزارت تولیدات کشاورزی و مواد مصرفی قابل تجدید نظر میباشد و تا زمانیکه آئین نامه‌های مربوط بتصویب نرسیده مقررات جاری در زمان تأسیس شرکت در حدود این اساسنامه مورد عمل خواهد بود .

اساسنامهٔ فوق مشتمل بر هیجده ماده که بداستناد تبصرهٔ مادهٔ ۳ قانون تشکیل وزارت تولیدات کشاورزی و موادمصرفی بترتیب در جلسات ۸ و ۱۱ و ۲۵ دیماه ۱۳۴۷ بتصویب کمیسیونهای دارائی ـ تولیدات کشاورزی و موادمصرفی واستخدام مجلس سنا رسیده بود در جلسات ۸ و ۹ و ۲۰ بهمن ماه ۱۳۴۷ مورد تصویب کمیسیونهای امور استخدام و سازمانهای اداری ودارائی وتولیدات کشاورزی وموادمصرفی مجلس شورای ملی قرار گرفته وقابل اجرا میباشد .

رئیس مجلس شورای ملی ـ عبدالله ریاضی

قانون اجازهٔ پذیرفتن تغییرات اساسنامهٔ صندوق بین المللی پول ومشارکت ایران درطرح حق برداشت مخصوص

مصوب ۱۳۴۷/۱۱/۲۶

مادهٔ واحده-۱- بدولت اجازه داده میشودکه تغییرات اساسنامهٔ صندوق بین المللی پول راکه ترجمه فارسی آن ضمیمه این قانون است بپذیرد و قبولی ایران را بصندوق بین المللی پول اطلاع دهد .

۲- بدولت اجازه داده میشود که در حساب برداشت مخصوص مطابق مقررات اساسنامه تغییر یافتهٔ صندوق مشارکت کند و برای این منظور سندی راکه حاکی از پذیرفتن تمام تعهدات ناشی ازمشارکت درحساب مزبوراست امضاء وبصندوق بین المللی پول تسلیم کند .

۳- ببانك مرکزی ایران اجازه داده میشود که از طریق نماینده دولت ایران در صندوق بین المللی پول کلیه عملیات ومعاملات مربوط به حق برداشت مخصوص را بصلاحدید خود و برطبق اساسنامه تغییر یافته صندوق انجام دهد ومنجمله :

الف - تخصیص یا الغای حق برداشت مخصوص را در هر زمان بپذیرد و یا رد کند .

ب - ازحق برداشت مخصوص برای بدست آوردن ارزهای خارجی ویا گرفتن ریال استفاده کند .

ج - ریال یا ارز خارجی در اختیار استفاده کنندگان از حق برداشت مخصوص بگذارد .

د ـ ثبت عملیات و معاملات مربوطه را در دفاتر صندوق تقاضا کنند .

۴ـ بانک مرکزی ایران نمیتواند اصل سهمیه حق برداشت مخصوصی را که به ایران تخصیص داده میشود جزو پشتوانه ریال بگذارد ولی مجاز است خالص حق برداشت مخصوص را که از سایر مشارکت کنندگان پذیرفته و در دفاتر مربوطه صندوق بثبت رسیده است جزو پشتوانهٔ ریال قرار دهد .

۵ـ آنقسمت از مقررات ماده واحده « قانون اجازه مشارکت دولت ایران در مقررات کنفرانس منعقده در برتن وودز (Breton Woods) مربوط بتأسیس صندوق بانک بین‌المللی» مصوب ششم دی ماه ۱۳۲۴ و سایر مقررات قانونی که با این قانون مغایرت دارد لغو میشود .

قانون بالامشتمل بر یک ماده وضمیمه آن که در جلسهٔ روز یکشنبه پانزدهم دیماه یکهزار وسیصد وچهل وهفت بتصویب مجلس شورای ملی رسیده بود در جلسهٔ روز شنبه بیست وششم بهمن ماه یکهزار و سیصد وچهل وهفت بتصویب مجلس سنا رسید .

رئیس مجلس سنا ـ جعفر شریف امامی

تغییرات پیشنهادی در مواد موافقتنامهٔ صندوق بین‌المللی پول که برحسب تصمیم شماره ۸-۲۲ هیئت نمایندگان تنظیم گردیده است

الف

مقدمه

مقدمه بشرح زیر اصلاح میشود :

«(۱) صندوق بین‌المللی پول بارعایت مقررات این موافقتنامه بنحوی که بدواً بتصویب رسیده و باموادالحاقی که بعداً بمنظور برقراری تسهیلاتی برمبنای حق برداشت مخصوص بدان اضافه شده وهمچنین پاره‌ای تغییرات دیگر که بعمل آمده است تأسیس یافته وفعالیت خواهد نمود .

(۲) صندوق بمنظورانجام عملیات ومعاملات خودیك حساب عمومی ویك حساب برداشت مخصوص بوجودخواهدآورد. عضویت درصندوق موجدحق مشارکت درحساب برداشت مخصوص خواهد بود .

(۳) عملیات و معاملاتی که بموجب این موافقتنامه مجاز گردیده است ازطریق حساب عمومی انجام خواهد یافت ولی عملیات و معاملاتی که مستلزم استفاده از حق برداشت مخصوص است بحساب برداشت مخصوص منظور خواهد شد».

ب

ماده اول ـ مقاصد

۱ـ بند۵ ـ ماده اول بشرح زیراصلاح میشود :

«۵ـ بمنظورایجاد اعتماد در بین اعضاء منابع مالی صندوق موقتاً درمقابل تأمین

کافی دراختیار اعضاءگذارده خواهد شد تا بدین وسیله فرصت داشته باشندکه اختلال موازنه پرداختهای خودرا بدون تشبث بوسائلی که لطمه به رونق اقتصاد ملی و بین‌المللی میزند اصلاح نمایند».

۲ـ آخرین جمله ماده اول بشرح زیرخواهد بود:

«مقاصد مندرج دراین مادهٔ راهنمای صندوق در اتخاذکلیه تدابیر و تصمیمات آن خواهد بود».

پ

ماده سوم ـ سهمیه و مبلغ تعهد

۱ـ بخش دوم بشرح زیر اصلاح میشود:

« بخش دوم ـ تغییر وتعدیل میزان سهمیه

صندوق حداکثر هرپنج سال یکبار نسبت بمیزان سهمیه کلیه اعضاء تجدید نظر کرده ودرصورتیکه مقتضی بداند پیشنهاد تعدیل سهمیه اعضاءرا خواهد نمود. بعلاوه اگر صندوق مناسب بداند درهرموقع دیگر بتقاضای هریك ازاعضاء تغییر میزان سهمیه آن عضورا مورد مطالعه قرار خواهد داد. تغییراتی‌که در نتیجه تجدید نظر عمومی نسبت بمیزان سهمیه‌ها پیشنهاد میشود بایدباکثریت هشتادوپنج درصد جمع کل آراء صندوق بتصویب برسدولی تغییرسهمیه درسایرموارد منوط بتصویب چهار پنجم آراء خواهدبود وهیچ سهمیه‌ای بدون رضایت عضومربوط تغییر نخواهدیافت».

۲ـ به بخش چهارم که راجع به طرز پرداخت درهنگام تغییر میزان سهمیه است بند ج بشرح زیراضافه خواهد شد:

«ج ـ هرگونه تصمیمی‌که درمورد طرزپرداخت اتخاذ شود ویامنظور ازاتخاذ آن صرفاً کاهش تأثیر پرداختی باشدکه بمناسبت افزایش سهمیه اعضاء ودر تعقیب تجدید نظر عمومی پیشنهادگردیده مستلزم تصویب اکثریتی مرکب از هشتاد وپنج درصدکل

آراء صندوق خواهد بود» .

ت

مادهٔ چهارم ـ برابری پول

۱ـ بخش هفتم بشرح زیر اصلاح میشود :

«بخش هفتم ـ تغییرات متحدالشکل در نرخ برابری

با وصف موارد مصرحه در بخش پنجم قسمت (ب) این ماده صندوق باکثریت هشتاد و پنج درصد آراء تمام اعضاء خود میتواند تغییرات متحدالشکل متناسبی در نرخ برابری پولهای همه اعضاء خود بدهد . ولی هرگاه درظرف هفتاد و دو ساعت پس از تصویب صندوق عضو مربوط اطلاع دهد که به تغییر نرخ برابری خود مایل نیست، نرخ برابری پول عضو مزبور در این مورد تغییر نخواهد یافت» .

۲ـ در بخش هشتم که راجع به حفظ ارزش دارائی های صندوق بطلا میباشد بند «د» بشرح زیر اصلاح میشود :

«د ـ مقررات این بخش درمورد تغییر متناسب متحدالشکلی که در نرخ برابری پول همه اعضاء پیش آمده عملی خواهد بود، جز درصورتیکه هنگام چنین تغییری صندوق باکثریت آراء هشتاد و پنج درصد تمام اعضاء تصمیم دیگری اتخاذ نماید».

ث

مادهٔ پنجم ـ معاملات با صندوق

۱ـ در بخش سوم که راجع بشرایط استفاده ازمنابع صندوق میباشد شق ۳ بند الف بشرح زیر اصلاح میشود :

«۳ـ خرید پیشنهادی درمحدودهٔ حصه طلای سهمیه باشد و یا میزان موجودی صندوق از پول عضو خریدار را بیش از بیست و پنج درصد سهمیه آن عضو درظرف ۱۲ ماهی که پایان آن روز خرید است افزایش ندهد و یا اینکه ازدویست درصد سهمیه عضو تجاوز ننماید» .

۲ـ بندهای (ج) و(د) بشرح زیر به بخش سوم افزوده میشود :

«ج ـ استفاده اعضاء ازمنابع صندوق باید با رعایت مقاصد صندوق بوده باشد. درمورد استفاده ازمنابع مالی، صندوق سیاستی اتخاذ خواهدکرد که مبتنی برکمك به حل مشکلات مربوط به موازنه پرداختهای اعضاء در حدود مقاصد صندوق بوده باشد و بعلاوه صندوق مقررات تأمینی کافی برای استفاده موقت از منابع مالی خود وضع خواهدنمود» .

«د ـ صندوق اظهارنامه توجیهی اعضاء را کـه بموجب بند الف فوق بهمراه درخواست خرید ارائه میگردد مورد مطالعه قرار خواهدداد تااطمینان حاصل کندکه خرید پیشنهادی بامقررات این موافقتنامه و سیاستهائی که براساس آن اتخاذ گردیده است مباینت نخواهد داشت ولی هرگاه خرید پیشنهادی درمحدوده حصه طلای سهمیه باشد خرید مذکور قابل اعتراض نخواهد بود».

۳ـ دربخش هفتم که راجع به بازخرید پولهای موجوددرصندوق ازطرف اعضاء میباشد جمله اول بندب بشرح زیر اصلاح میشود :

«ب ـ درپایان هرسال مالی صندوق، اعضاء باید با استفاده ازکلیه اجزاء مرکبه ذخایر پولی خود قسمتی ازپول خود راکه نزد صندوق است بنحوی که بموجب جدول ب معین می‌شود وباشرایط زیرازصندوق بازخرید نمایند :

(۱) هرعضوباید برای بازخرید پول خوداز صندوق مبلغی ازذخایر پولی خودرا که از لحاظ ارزش برابر تغییرات حاصلـه زیر درطی سال میباشد بکار برد : نصف افزایشی که درموجودی صندوق ازپول آن عضو حاصل شده است باضافه نصف هر نوع افزایش ویامنهای نصف هرنوع نقصانی که درذخائر پولی آن کشور حاصل شده‌است ویا درصورتیکـه موجودی صندوق از پول آن عضو کاهش پیداکرده است نصف هر نوع

افزایش در میزان ذخایر پولی کشور عضو منهای نصف هر نوع نقصانی که در موجودی صندوق از پول آن عضو حاصل گردیده است» .

۴ ــ در بخش هفتم بند ج بشرح زیر اصلاح میشود :

«ج ــ هیچیك از تعدیلهای مصرح در قسمت(۲) بالا نباید بدرجه‌ای برسدکه:

(۱) ذخیره‌پولی عضو کمتر از صدوپنجاه درصد سهمیهٔوی بشود .

(۲) موجودی صندوق از پول عضو کمتر از میزان هفتادوپنج درصدسهمیه آن عضو بشود .

(۳)موجودی صندوق ازهرپولی که مورد استفاده واقع میشودبیش‌از هفتاد وپنج درصدسهمیه‌آن‌عضو بشود .

(۴) مبلغ بازخریدشده‌ازبیست‌وپنج‌درصد سهمیه عضو مربوط تجاوزکند» .

۵ ــ بند د بشرح زیر به‌بخش هفتم اضافه‌میشود :

«د ــ صندوق بنابه‌تصمیم اکثریت‌هشتادو پنج درصدآراء تمام‌اعضاء میتواندحد نصاب مقرر درقسمتهای (۱)و(۴) بند ج فوق را مورد تجدیدنظر قرار داده وهمچنین میتواند مقررات قسمت‌های ج ، د و هریك بند۱ وقسمت‌ب بند ۲جدول(ب) را مورد تجدیدنظر وتکمیل قرار دهد» .

۶ــ دربخش‌هشتم‌که راجع به کارمزد است بند الف بشرح زیر اصلاح میشود :

«**الف** ــ هر عضویکه در برابـر پول خـود پول عضو دیـگر را از صندوق خریداری میکند باید علاوه برقیمت برابری کارمزدی که برای همه اعضاء یکسان خواهدبود ازقرار حداقل یك‌دوم درصد وحداکثر یك‌درصد بنحوی‌که صندوق معـین خواهدکردبپردازد. ولی‌صندوق میتواند بصوابدید خود درمـورد خریدهائی کـه در

محدوده حصه طلای سهمیه صورت خواهـد گرفت کارمزدی کمتر از یك دوم درصد تعیین کند».

۷ ـ بخش زیر بماده پنجم اضافه میشود :

«بخش نهم ـ پاداش

(الف) صندوق به‌نرخی‌که برای همه اعضاء یکسان خواهدبود ، پاداشی کـه مبتنی برافزایش هفتادو پنج درصد سهمیه عضو نسبت به متوسط موجودی‌صندوق‌ازپول عضو میباشد پرداخت خواهدکرد ولی این‌پاداش شامل موجودیهای مازاد برهفتادوپنج درصد سهمیه عضو نخواهد شد . نرخ‌پاداش یك و یك‌دوم درصد درسال خواهدبودولی صندوق بصوابدید خود میتواند این‌نرخ را افزوده ویاکاهش دهد . افزایش‌نرخ‌پاداش بمیزان بیش‌ازدودرصددرسال‌ویاکاهش‌آن‌بمیزان‌کمتر ازیك‌درصددرسال‌محتاج بتصویب سه‌چهارم تمام آراء اعضاء خواهد بود .

(ب) پاداش بر حسب تصمیم صندوق بطلا و یا پول همان‌کشور عضوپرداخت خواهد شد».

ج

مادهٔ ششم ـ انتقال سرمایه

۱ ـ دربخش اول که مربوط به‌استفاده از منابع صندوق برای‌انتقال سرمایه است بند الف بشرح‌زیر اصلاح‌میشود :

« **الف** ـ هیچ عضوی‌نمیتواند منابع‌صندوق‌را برای‌جبران خروج سرمایه بمقادیر زیاد و متوالی بکاربرد جز بنحوی‌که در بخش‌دوم این‌ماده مقرر گردیده است وصندوق میتواند ازهرعضوی درخواست‌کندکه از استفاده از منابع صندوق برای‌چنین منظوری

جلوگیری بعمل آورد . اگر پس از دریافت چنین درخواستی عضوی از اتخاذ وسائل جلوگیری خودداری کند صندوق میتواند عدم صلاحیت عضو مزبور را برای استفاده از منابع صندوق اعلام نماید».

۲ ـ بخش دوم بشرح زیر اصلاح میشود :

« بخش دوم ـ مقررات مخصوص برای انتقال سرمایه

هر عضو حق دارد که بمنظور جبران انتقالات سرمایه پول عضو دیگر صندوق را درمحدوده حصه طلای سهمیه خریداری نماید» .

چ

مادهٔ دوازدهم ـ سازمان وطرز اداره

۱ـ در بخش دوم که راجع به هیئت نمایندگان است شق ۲ و ۳ بند (ب) بشرح زیر اصلاح میشود :

«۲ ـ تصویب تجدید نظر درمیزان سهمیه‌ها ، یا اتخاذ تصمیم راجع به نحوه پرداخت ، یا تقلیل تأثیر پرداخت افزایشی که در نتیجه تجدید نظر عمومی نسبت بمیزان سهمیه‌ها پیشنهاد شده است».

« ۳ ـ تصویب یك تغییر متحدالشکل در ارزش برابری پول اعضاء ، یا اتخاذ تصمیم راجع به عدم اعمال مقررات مربوط به حفظ ارزش طلای دارائیهای صندوق در موقع چنین تغییری».

۲ـ شقوق زیر به بند ب بخش دوم اضافه میشود :

«۹ـ تجدید نظر نسبت بمقررات مربوط ببازخرید و یا تجدید نظر و تکمیل مقررات راجع بنحوه توزیع بازخرید بین انواع ذخائر .

۱۰ـ انتقال هر نوع ذخیره خاص به ذخیر عمومی ».

۳ ـ عنوان بخش ششم بشرح زیر اصلاح میشود :

«ذخائر و توزیع درآمد خالص».

۴ـ در بخش ششم بند ب بشرح زیر اصلاح میشود :

« ب ـ هرگاه قسمتی از سود ویژه دریکسال تقسیم شود ، از این محل ابتدا به اعضائی که بموجب بخش نهم مادهٔ پنجم حق دریافت پاداش را در آنسال دارند بمیزان مابه‌التفاوت پاداشی که به آن عضو در آن سال پرداخت شده است تا مبلغی که بنرخ دو در صد درسال بهمان عضو پاداش تعلق میگیرد پرداخت خواهد شد . تقسیم سود ویژه آنسال پس از وضع این مبلغ به‌نسبت سهمیه‌های کلیه اعضاء بعمل خواهد آمد . هر پرداختی که بهر عضوی میشود با پول همان عضو خواهد بود» .

۵ ـ بند ج بشرح زیر به بخش ششم افزوده میشود :

« ج ـ صندوق میتواند هر نوع ذخیرهٔ خاصی را به ذخیرهٔ عمومی منتقل نماید » .

ح

مادهٔ هیجدهم ـ تفسیرات

« بند ب مادهٔ هیجدهم بشرح زیر اصلاح میشود :

ب ـ درهر صورت هرگاه هیئت مدیره تصمیم خود را بموجب قسمت الف بالا اظهار کرده باشد ، هرعضو میتواند ظرف سه‌ماه از تاریخ صدور تصمیم درخواست کند که مسأله مورد نظر به‌هیئت نمایندگان که تصمیم آن قاطع خواهد بود احاله گردد . هر مسأله‌ای که به هیئت نمایندگان ارجاع میشود باید ازطرف کمیته تفسیرات هیئت نمایندگان مورد بررسی واقع شود . هریك از اعضای این کمیته دارای یك رأی بوده و هیئت نمایندگان عضویت ، آئین رسیدگی ونحوهٔ حصول اکثریت در کمیته مزبور را

مقرر خواهد داشت. تصمیم اتخاذ شده بوسیله این کمیته در حکم تصمیم هیئت نمایندگان تلقی خواهد شد مگر اینکه هیئت مدیره با اکثریت هشتاد و پنج درصد کلیه آراء اعضاء بنحو دیگری اتخاذ تصمیم نماید. تا هنگام اخذ تصمیم هیئت نمایندگان، صندوق میتواند تا حدودی که لازم بداند مطابق تصمیم هیئت مدیره رفتار کند».

خ

مادهٔ نوزدهم - توضیح اصطلاحات

۱ - بند الف مادهٔ نوزدهم بشرح زیر اصلاح میشود:

«الف - مقصود از ذخایر پولی عضو، موجودی رسمی طلای عضو مزبور و پول های قابل تبدیل سایر اعضاء و پول‌هائی از کشورهای غیر عضو است که صندوق مشخص کرده باشد».

۲ - بند ه - مادهٔ نوزدهم بشرح زیر اصلاح میشود:

«ه - مبالغی که موجودی رسمی سایر مؤسسات رسمی یا بانکها را بموجب بند ج بالا تشکیل میدهد جزء ذخائر پولی عضو منظور خواهد شد».

۳ - بند زیر بمادهٔ نوزدهم اضافه میشود:

«ی - منظور از خرید در محدوده حصه طلای سهمیه اینست که عضوی پول عضو دیگر را در قبال پرداخت پول خود خریداری نماید، بدون اینکه در اثر این خرید موجودی صندوق از پول عضو مزبور از صد درصد سهمیه عضو نامبرده تجاوز نماید. مضافاً بر آن صندوق میتواند در تأمین مقصود این تعریف خریدهائی را که بموجب سیاستهای خود درمورد استفاده از منابع بمنظور جبران مالی نوسانات صادرات بعمل میآید و نیز موجودیهای مربوط را از شمول این تعریف خارج نماید».

د

مادهٔ بیستم ـ مقررات نهائی

عنوان مادهٔ بیستم «مقررات راجع به تأسیس» میباشد .

ذ

پس‌از مادهٔ بیستم مواد بیست‌ویکم تاسی‌ودوم بشرح‌زیر اضافه‌میشود :

مادهٔ بیست ویکم ـ حق برداشت مخصوص

بخش اول ـ مجوز تخصیص حق برداشت مخصوص

بمنظور تکمیل ذخایر موجود و تأمین بموقع احتیاجاتی که بروز مینماید ، صندوق مجازاست برای اعضائی‌که درحساب برداشت مخصوص مشارکت کنند حق برداشت مخصوص تخصیص دهد .

بخش دوم ـ واحدارزش

واحد ارزش حق برداشت مخصوص معادل ۸۸۸۶۷۱/. گرم طلای خالص خواهد بود .

مادهٔ بیست‌ودوم ـ حساب‌عمومی‌وحساب برداشت مخصوص

بخش‌اول ـ تفکیك عملیات ومعاملات

کلیه عملیات و معاملاتی‌که متضمن استفاده از حق برداشت مخصوص است در حساب برداشت‌مخصوص منظور خواهدشد. تمام‌عملیات‌ومعاملات‌دیگر صندوق‌که بنا باین موافقتنامه و یا بارعایت آن مجاز گردیده است درحساب عمومی منظور خواهدگردید عملیات ومعاملاتی که بموجب بخش دوم مادهٔ بیست‌وسوم انجام میپذیرد هم درحساب عمومی‌وهم‌درحساب برداشت مخصوص منظور خواهد گردید .

بخش دوم ـ تفکیك دارائیها و اموال

کلیه اقلام دارائیها و اموال صندوق ، باستثنای دارائیها و اموالی که بموجب بخش دوم مادهٔ بیست وششم و مواد سی‌ام و سی‌ویکم وجداول (ح) و (ط) تحصیل گردیده و بایستی درحساب برداشت مخصوص وارد شود، درحساب عمومی واردخواهد شد . هیچیك از دارائیها یا اموالی که دریکی از این حسابها منظور شده است بابت تصفیه یا تأدیه دیون و تعهدات یا زیانهائی که به صندوق در نتیجه عملیات یا معاملات حساب دیگر وارد شده است منظور نخواهد گردید . لیکن هزینه‌های مربوط به معاملات حساب برداشت مخصوص از محل حساب عمومی بوسیله صندوق پرداخت خواهد شد و درمواعد مختلف این هزینه‌ها بموجب بخش چهارم مادهٔ بیست و ششم براساس محاسبه عادلانه میزان هزینه‌ها ارزیابی و جبران خواهد شد .

بخش سوم ـ ثبت اطلاعات

کلیه تغییرات حاصله در میزان موجودیهای حق برداشت مخصوص وقتی محرز خواهد گردید که بوسیله صندوق درحساب برداشت مخصوص ثبت گردیده باشد . مشارکت‌کنندگان باید اظهار نامه‌ای دائر براینکه حق برداشت مخصوص بموجب کدامیك از مقررات این موافقتنامه مورد استفاده واقع شده است به صندوق ارسال دارند . صندوق ممکن است ازمشارکت‌کنندگان اطلاعات دیگری که درایفای وظایف خود لازم میداند بخواهد .

مادهٔ بیست و سوم ـ مشارکت کنندگان و سایردارندگان حق برداشت‌مخصوص

بخش اول ـ مشارکت‌کنندگان

هرعضو صندوق که سندی مشعر براینکه آن عضو کلیه تعهدات ناشی ازمشارکت

درحساب برداشت مخصوص را بموجب قانون کشور خود ایفا مینماید و کلیه اقدامات لازم را بمنظور توانائی اجرای این تعهدات معمول داشته است به صندوق بسپارد ، از تاریخ تودیع سند مزبور مشارکت کننده درحساب برداشت مخصوص تلقی خواهد شد لیکن تا زمانیکه مواد بیست و یکم تاسی ودوم و جداول (و) تا (ط) قوت قانونی نیافته و اعضاء دارنده لااقل هفتاد وپنج درصد سهمیه ها اسناد خود را بموجب مقررات این بخش تودیع نکرده باشند مشارکت هیچ عضوی مستقر نخواهد شد .

بخش دوم ـ حساب عمومی بعنوان نگاهدارنده

صندوق میتواند « حق برداشت مخصوص » را قبول نموده و بحساب عمومی منظور کرده و بارعایت مقررات این موافقتنامه مورد استفاده قرار دهد .

بخش سوم ـ سایر نگاهدارندگان

صندوق میتواند با تصویب اکثریت هشتاد و پنج درصد تمام آراء مراتب زیر را تجویز کند :

(۱) کشور های غیرعضو ، اعضائی که مشارکت کننده نمیباشند و سازمانهائی که وظیفهٔ بانك مرکزی را برای بیش از یك عضو ایفا میکنند بعنوان نگاهدارنده معین شوند .

(۲) قیود و شرایطی راکه برآن اساس نگاهدارندگان مزبور ممکن است مجاز بقبول ، نگاهداری و استفاده ازحق برداشت مخصوص درزمینه عملیات و معاملاتشان بامشارکت کنندگان بشوند معین کند .

(۳) قیود و شرایطی را که براساس آن مشارکت کنندگان میتوانند وارد در عملیات و معاملات بانگاهدارندگان نامبرده شوند معین کند .

قیود و شرایطی راکه صندوق بمنظور استفاده نگاهداران مجاز از حق برداشت

مخصوص وهمچنین ورودمشارکت‌کنندگان درعملیات ومعاملات باآنها تجویزمینماید باید بامقررات این موافقتنامه هم آهنگ باشد .

مادهٔ بیست وچهارم ـ تخصیص ولغو حق برداشت مخصوص

بخش اول ـ اصول وقواعد حاکم بر تخصیص و الغاء

الف ـ صندوق درکلیه‌تصمیمات مربوط به‌تخصیص والغاء حق برداشت‌مخصوص سعی خواهدکرد احتیاج‌کلی بلند مدت را ، درهرموقع‌که این احتیاج پیش میآید ، برآورده سازد تا دارائیهای ذخیره‌ای‌کنونی را به نحوی تکمیل کندکه نیل به‌مقاصد خود را سهل‌ترساخته و از بروزرکودوکسادی اقتصادی ونیزتقاضای اضافی و تورم در جهان جلوگیری نماید .

ب ـ درموقع اتخاذ اولین تصمیم درمورد تخصیص حق برداشت مخصوص باید بوجود قضاوت عمومی دائر براحتیاج جهانی به‌تکمیل ذخایر و نیل به تعادل بهتری درموازنه پرداختها و همچنین احتمال بهتر بکاررفتن شیوه‌های تعدیل کننده درآینده توجه مخصوص معطوف گردد .

بخش دوم ـ تخصیص ولغو تخصیص

الف ـ تصمیمات صندوق در مورد تخصیص و یا لغوحق برداشت مخصوص برای دوره‌های اصلی متوالی‌که مدت آنها پنج سال است اتخاذ خواهد شد . اولین دورهٔاصلی از تاریخ نخستین تصمیم درباره تخصیص حق برداشت مخصوص و یا تاریخ مؤخری‌که درهمان تصمیم تصریح میگردد شروع خواهد شد . هرگونه تخصیص در فواصل سالیانه صورت خواهد گرفت .

ب ـ میزان تخصیصهائی که اعطاء خواهد شد به نسبت درصدسهمیه‌هادر تاریخ هر تصمیم به تخصیص معین میگردد . میزان لغو تخصیص حق برداشت مخصوص

به‌نسبت درصدی از خالص حاصل جمع حق برداشتهای تخصیص داده شده ، در تاریخ اتخاذ تصمیم راجع به‌لغو تخصیص ، تصریح خواهد شد . این نسبت برای کلیه مشارکت کنندگان یکسان است .

ج ـ باوجود بندهای الف و ب فوق صندوق در تصمیم خود برای هر دوره اصلی میتواند مقرر دارد که :

(۱) مدت دوره اصلی کمتر یا بیشتر از پنج سال خواهد بود .

(۲) تخصیص یا لغو تخصیص در موعدهائی بغیر از مواعد سالیانه صورت خواهد گرفت.

(۳) میزان تخصیص یا لغو تخصیص ، برحسب مورد، براساس نسبت سهمیه یا خالص حاصل جمع تخصیصها در تاریخی سوای تاریخ اتخاذ تصمیم راجع به تخصیص یا لغو تخصیص معین خواهد شد .

د ـ هرگاه عضوی پس از شروع یک دوره اصلی قبول مشارکت نماید از آغاز دوره اصلی تخصیص بعدی که پس از مشارکت آن عضو شروع خواهد شد از تخصیص استفاده خواهد کرد مگر اینکه صندوق تصمیم باعطای تخصیص به‌مشارکت کننده جدید از تاریخ شروع تخصیص سالیانه بعدی اتخاذ نماید . هرگاه صندوق تصمیم باعطای تخصیص به‌مشارکت کننده‌ای که در طی یک دوره اصلی قبول مشارکت نموده است برای باقیمانده آن دوره اتخاذ نماید و مشارکت کننده مزبور در تاریخهای مندرج در بندهای ب و ج فوق عضو نبوده است ، صندوق معیاری را که برآن اساس این تخصیصها به مشارکت کننده مزبور تعلق خواهد گرفت تعیین خواهد کرد .

هـ ـ مشارکت کننده پس از صدور تصمیم راجع به تخصیص میتواند از تخصیصهای حق برداشت مخصوص استفاده نماید مگر اینکه :

(۱) نماینده اصلی مشارکت کننده بتصمیم راجع بتخصیص رأی نداده باشد .

(۲) مشارکت کننده قبل از اولین تخصیص حـق برداشت مخصوص که مبتنی

بر تصمیم فوق است طی اظهارنامه کتبی بصندوق اطلاع داده باشد که مایل بتخصیص حق برداشت مخصوص برای خود بموجب این تصمیم نمیباشد . برحسب تقاضای هر مشارکت کننده‌ای صندوق میتواند باثر مترتب براظهارنامه نسبت بتخصیص حق برداشت مخصوص خاتمه ببخشد و این تصمیم متعاقب فسخ اظهارنامه مؤثر است .

و ـ هرگاه در تاریخ مقرر برای لغو تخصیص مبلغ حق برداشت مخصوصی که نزد مشارکت کننده باقی مانده است کمتر ازسهمیه حق برداشت مخصوصی است که باید لغو شود، مشارکت کننده باید موازنه منفی خود را در اولین فرصتی که با توجه بوضع ذخایر ناخالص نامبرده میسر است مرتفع نماید و درعین حال با صندوق باین منظور تبادل نظر نماید . هرگونه حق برداشت مخصوصی که پس از تاریخ مقرر برای لغو تخصیص بمشارکت کننده تعلق بگیرد بحساب مانده منفی نامبرده منظور گردیده و لغو خواهد شد .

بخش سوم ـ تحولات اساسی غیر منتظره

در صورتیکه تحولات اساسی غیر منتظره ایجاب کند صندوق میتواند میزان و یا فواصل تخصیص یا لغو تخصیص را در مدت باقیمانده یك دوره اصلی تغییر دهد و یا مدت یك دوره اصلی را کمتر یا زیادتر نماید و یا یك دوره اصلی دیگری را آغاز کند .

بخش چهارم ـ تصمیمات راجع بتخصیص یا لغو تخصیص

الف ـ تصمیمات موضوع بندهای الف و ب و ج بخش دوم یا بخش سوم این ماده بوسیله هیئت نمایندگان بنا به پیشنهاد مدیر عامل و موافقت مدیران اجرائی اتخاذ خواهد شد .

ب ـ قبل از طرح پیشنهاد مدیر عامل باید اطمینان حاصل کند که پیشنهاد

مزبور با مقررات بند الف بخش اول این ماده هماهنگ خواهد بود و مضافاً بر آن با تبادل نظر با مشارکت‌کنندگان جانبداری آنانرا از پیشنهاد خود مسلم بداند. بعلاوه قبل از طرح پیشنهاد اولین تخصیص مدیر عامل باید مطمئن باشد که شرایط مندرج دربند ب بخش اول این ماده حاصل گردیده است و مشارکت کنندگان غالباً از شروع تخصیص جانبداری خواهندکرد. پیشنهاد اولین تخصیص را مدیر عامل بمجرد ایجاد حساب برداشت مخصوص پس از حصول اطمینان از موارد فوق مطرح خواهد کرد.

ج ـ مدیر عامل پیشنهادات خود را با رعایت مراتب زیر طرح خواهدکرد:

(۱) پیشنهادات حد اکثر تا شش ماه قبل از پایان هر دوره اصلی مطرح خواهد شد.

(۲) در صورتیکه نسبت بتخصیص یا لغو تخصیص تصمیمی برای یك دوره اصلی اتخاذ نشده باشد هرگاه وی نسبت بحصول شرایط بند ب فوق اطمینان حاصل کند مبادرت بطرح پیشنهاد خواهدنمود.

(۳) هرگاه با رعایت مقررات بخش سوم این ماده بنظر مدیر عامل تغییر میزان یا فواصل تخصیص یا لغو تخصیص و یا تغییر مدت یك دوره اصلی و یا آغاز یك دوره اصلی جدید مقتضی باشد مبادرت بطرح پیشنهاد خواهد نمود.

(۴) ظرف شش ماه پس از تقاضای هیئت نمایندگان و یا هیئت مدیره مبادرت بطرح پیشنهاد خواهد نمود.

در مورد شقوق (۱) و(۳) و(۴) فوق هرگاه مدیرعامل باین نتیجه رسیده باشد که نمیتواند پیشنهادی طرح نمایدکه درعین رعایت مقررات بخش اول این ماده مورد حمایت غالب مشارکت کنندگان بشرح مقرر در بند ب فوق الاشعار باشد مراتب را بهیئت نمایندگان و مدیران اجرائی گزارش خواهد داد.

د ـ باستثنای تصمیماتیکه تحت بخش سوم بمنظور کاهش میزان تخصیص اتخاذ خواهد شد، تصمیمات مندرج در بندهای الف و ب و ج بخش دوم و بخش سوم باکثریت هشتاد و پنج درصد تمام آراء اتخاذ خواهد شد.

مادهٔ بیست و پنجم ـ عملیات و معاملات راجع بحق برداشت مخصوص

بخش اول ـ استفاده از حق برداشت مخصوص

ازحق برداشت مخصوص درحدود عملیات ومعاملاتیکه دراین موافقتنامه مجاز گردیده است میتوان استفاده کرد.

بخش دوم ـ معاملات بین مشارکت کنندگان

الف ـ هرمشارکت کننده میتواند از حق برداشت مخصوص خود بمنظور تحصیل مبلغی معادل آن ازپول مشارکت‌کننده‌ای‌که بموجب بخش پنجم این‌ماده معین شده است استفاده‌کند.

ب ـ هرمشارکت‌کننده‌ای با جلب موافقت مشارکت‌کنندهٔ دیگر میتواند ازحق برداشت مخصوص خود بمنظورهای زیر استفاده‌کند:

(۱)ـ برای بدست آوردن مبلغی معادل آن ازپول خودکه نزد مشارکت کننده دیگرموجود است.

(۲)ـ برای بدست آوردن مبلغی معادل آن ازپول یك مشارکت‌کننده دیگر برای انجام معاملاتی‌که بنا بتجویزصندوق موجب تسهیل بازپرداخت ازطرف مشارکت کننده اخیر بموجب‌بند الف بخش ششم این ماده خواهدگردید ویا ازوجوه‌مانده منفی مشارکت‌کننده مزبور جلوگیری‌کرده یا آنراکاهش میدهد و یا از تأثیر قصورمشارکت کننده اخیر در تدارك انتظارات مندرج در بند الف بخش سوم این ماده خواهدکاست

و یا موجودی حق برداشت مخصوص هر دو مشارکت‌کننده را بحدود خالص حاصل جمع تخصیصهای آنها نزدیکتر خواهد ساخت. صندوق باکثریت هشتاد و پنج درصد تمام آراء میتواند معاملات دیگر و یا دسته‌ای از معاملات را مشمول همین مقررات قرار دهد. هر نوع معامله یا هردسته از معاملاتی‌که براساس همین شق (۲) بند ب مورد تجویز صندوق واقع شود باید بادیگر مقررات این موافقتنامه وهمچنین استفاده مطلوب ازحق برداشت مخصوص بموجب این موافقتنامه هماهنگ باشد.

ج ـ مشارکت‌کننده‌ای‌که درازای استفاده مشارکت‌کننده دیگر از حق برداشت مخصوص بنامبرده پول پرداخت میکند بهمان میزان از حق برداشت مخصوص استفاده خواهد کرد.

بخش سوم ـ لزوم احتیاج

الف ـ در مورد معاملات مندرج در بخش دوم این ماده بجز مواردی‌که در بند ج این بخش بنحودیگری مقرر شده است، مشارکت‌کننده لازم است ازحق برداشت مخصوص خود صرفاً بمنظور تأمین احتیاجات خویش درزمینه حفظ موازنه پرداختها و یا از نظر تکمیل موجودی طلا، ارز وحق برداشت مخصوص و تحکیم وضع ذخایر خود نزد صندوق استفاده نماید. بنابراین مشارکت‌کننده نباید صرفاً بقصد تغییر ترکیب اقلام فوق‌الاشعار یعنی تغییر میزان حق برداشت مخصوص به‌نسبت جمع کل طلا، ارز ووضع ذخیره خود نزد صندوق از این وسیله استفاده‌کند.

ب ـ درمورد استفاده ازحق برداشت مخصوص بنحوی‌که دربند الف فوق اشعار گردید نمیتوان اعتراضی‌واردکرد ولی صندوق میتواند درصورت قصور مشارکت کننده درتأمین انتظارات مذکورمراتب را بنامبرده یادآوری‌کند وهرگاه این قصور از

جانب مشارکت کننده ادامه یابد نامبرده مشمول مقررات بند ب بخش دوم مادهٔ بیست و نهم خواهد شد .

ج ـ مشارکت کنندگان ممکن است بدون اینکه در مقام تأمین انتظارات مندرج در بند الف فوق بوده باشند از حق برداشت مخصوص بمنظور تحصیل پولی معادل آن از مشارکت کننده دیگری از طریق یکی از معاملاتیکه بوسیله صندوق مجاز گردیده است استفاده کنند بنحوی که این استفاده سبب تسهیل بازپرداخت از جانب مشارکت کننده اخیر در حدود مقررات بند الف بخش ششم این ماده نگردد و نیز ممکن است از حق برداشت مخصوص بمنظور جلوگیری و یا کاهش مانده منفی مشارکت کننده دیگر استفاده شود و یا اینکه منظور از استفاده جبران تأثیر قصور مشارکت کننده اخیر در تأمین انتظارات مندرج در بند الف فوق بوده و یا اینکه بمنظور نزدیک کردن موجودی حق برداشت متعلق بهر دو مشارکت کننده بمیزان خالص حاصل جمع تخصیصها از حق برداشت مخصوص استفاده گردد .

بخش چهارم ـ تعهد تأمین پول

هر مشارکت کننده‌ای که باستناد بخش پنجم این ماده از طرف صندوق معین شود باید عندالمطالبه به مشارکت کننده‌ای که از حق برداشت مخصوص استفاده میکند پول در واقع قابل تبدیلی بموجب بند الف بخش دوم این ماده پرداخت کند . تعهد هیچ مشارکت کننده‌ای در زمینه تأمین پول نباید از میزانی که در آن حد مازاد موجودیهای حق برداشت مخصوص نامبرده به نسبت خالص حاصل جمع تخصیصهایش به دو برابر خالص حاصل جمع تخصیص برسد و یا از هر میزان بیشتری که مشارکت کننده و صندوق بدان توافق کرده‌اند تجاوز کند . هر مشارکت کننده‌ای میتواند پول بمیزانی بیش از حد الزامی و یا حد بالاتری که مورد توافق قرار گرفته است تأمین نماید .

بخش پنجم ـ تعیین مشارکت کنندگانی که پول تأمین خواهند کرد

الف ـ صندوق با تعیین مشارکت کنندگانی که باید پول لازم را درحدود بند الف بخش دوم و بخش چهارم این ماده و در برابر میزان مشخصی از حق برداشت مخصوص تأمین نمایند اطمینان حاصل خواهد کرد که هرمشارکت کننده‌ای خواهد توانست از حق برداشت مخصوص خود استفاده کند . این تعیین برحسب اصول کلی زیر و همچنین سایر اصولی که صندوق درمواقع مقتضی در تکمیل آنها اتخاذ خواهد کرد بعمل میآید :

(۱) ـ هرمشارکت کننده‌ای که موازنه پرداختها و وضع ذخایر ناخالص آن بقدر کفایت مستحکم باشد باین منظور تعیین خواهد شد ، ولی این امر مانع از آن نخواهد شد که هرگاه مشارکت کننده‌ای دارای وضع ذخیره مستحکمی باشد بعلت وجود کسری محدود موازنه پرداختها باین منظور معین نشود . مشارکت کنندگان واجد شرایط بنحوی تعیین خواهند شد که درطی زمان موجودیهای حق برداشت مخصوص نزد ایشان بنحو متعادلی تقسیم گردد .

(۲) ـ مشارکت کنندگان بمنظور تسهیل باز پرداخت بموجب بند الف بخش ششم این ماده کاهش مانده منفی موجودیهای حق برداشت مخصوص و همچنین برای خنثی کردن اثرات عدم تأمین انتظارات مندرج در بند الف بخش سوم این ماده تعیین خواهند شد .

(۳) ـ در تعیین مشارکت کنندگان ، صندوق برای آنهائی که نیاز به تحصیل حق برداشت مخصوص بمنظور تأمین هدفهای ناظر بر تعیین ، مندرج در شق (۲) بالا دارند حق تقدم قائل خواهد شد .

ب ـ بمنظور تأمین موجبات توزیع متعادل موجودیهای حق برداشت مخصوص بموجب شق (۱) بند الف فوق درطی زمان ، صندوق مقررات مربوط به تعیین راکه در جدول (و) درج گردیده ویا مقرراتی راکه بموجب بند ج زیر اتخاذ میشود بکار خواهد برد .

ج ـ مقررات ناظر برنحوه تعیین قبل از پایان اولین دوره اصلی ودوره‌های اصلی بعدی مورد تجدید نظر واقع خواهدشد وصندوق میتواند مقررات تازه‌ای باتوجه به نتیجه تجدید نظر اتخاذ کند . تاوقتیکه مقررات تازه‌ای اتخاذ نگردیده همان مقرراتی که در موقع تجدید نظر معتبر بوده بکاربرده خواهدشد .

بخش ششم ـ اعادهٔ وضع (بازپرداخت)

الف ـ مشارکت کنندگانی که از حق برداشت مخصوص استفاده میکنند باید بارعایت مقررات راجع به اعاده وضع مندرج درجدول (ز) یاسایر مقرراتی که بموجب بند (ب) زیر اتخاذ میگردد اعاده وضع نمایند .

ب ـ مقررات راجع به اعاده وضع قبل از پایان اولین دوره اصلی و دوره‌های اصلی بعدی مورد تجدید نظر قرار خواهدگرفت ودرصورت لزوم مقررات جدیدی وضع خواهد شد . تازمانیکه مقررات جدید وضع نگردیده ویا تصمیمی درزمینه نسخ مقررات راجع به اعاده وضع اتخاذ نشده است مقررات معتبر در زمان تجدید نظر بقدرت خود باقی خواهد ماند . اتخاذ تصمیم درمورد وضع مقررات جدید راجع به اعاده وضع ویا تغییرو نسخ مقررات مذکور مستلزم حصول اکثریت هشتادو پنج درصد تمام آراء خواهد بود .

بخش هفتم ـ عملیات ومعاملات حساب عمومی

الف ـ ازنظر بند الف بخش چهارم ماده سوم وبندهای ب و ج ماده پنجم و بند

(و) بخش هشتم ماده پنجم وقسمت ب جدول (ط) حق برداشت مخصوص جزءذخایر پولی عضو بموجب ماده نوزدهم تلقی خـواهدشد . صندوق ممکن است تصمیم بگیرد که از نظر بندهای ب و ج بخش هفتم ماده پنجم درمحاسبه ذخایر پولی ویا افزایش ذخایر پولی سال بخصوصی افزایش یا نقصان ذخایر پولی حاصله از تخصیص یا لغو تخصیص حق برداشت مخصوص در آن سال رامنظور نخواهد داشت .

ب ـ صندوق میتواند حق برداشت مخصوص را بمنظورهای زیر بپذیرد :

(۱) ـ برای بازخرید هائی که بموجب بند ب بخش هفتم ماده پنجم نسبت به حق برداشت مخصوص تعلق میگیرد .

(۲) ـ برای جبران هزینه ها بموجب بخش چهارم مادهٔ بیست وششم .

ج ـ صندوق حق برداشت مخصوص را در موارد زیر تاحدودی که معین میکند خواهد پذیرفت :

(۱)ـ برای پرداخت کارمزدها .

(۲) ـ برای بازپرداختهائی سوای آنچه در بند ب بخش هفتم ماده پنجم مقرر گردیده به نسبتی که درحدامکان برای کلیه اعضاء یکسان خواهد بود .

د ـ صندوق درصورتیکه تکمیل ذخایر خود را ازجهت موجودی پولی مشارکت کننده ای مقتضی بداند پس از تبادل نظر بامشارکت کننده مزبور درمـورد سایر طرق تکمیل ذخایر مندرج در بخش دوم ماده هفتم ، میتواند از مشارکت کننده فوق الذکر بخواهد که در ازای حق برداشت مخصوصی که بموجب بخش چهارم این ماده درحساب عمومی منظور گردیده پول خود را تأمین نماید . در تکمیل ذخایر با استفاده ازحق برداشت مخصوص ، صندوق باصول راجع به نحوه تعیین مندرج در بخش پنجم این ماده توجه کافی مبذول خواهد داشت .

هـ ـ صندوق میتواند درازاء طلا یا پول قابل قبول صندوق تامیزان لازم ازمحل حساب عمومی حق برداشت مخصوص در معاملاتی که از جانب صندوق برای تسهیل اعاده وضع ازجانب مشارکت‌کننده بموجب بندالف بخش ششم این ماده و همچنین جلوگیری یاکاهش مانده منفی یا جبران تاثیر قصور مشارکت کننده فوق‌الذکر در تأمین انتظارات مندرج دربند الف بخش سوم این ماده تجویزگردیده است دراختیار مشارکت کننده مذکور بگذارد .

و ـ درهریك از عملیات ومعاملات‌دیگر صندوق بامشارکت‌کننده که‌ازطریق حساب عمومی صورت میگیرد صندوق میتواند باتوافق مشارکت کننده ازحق برداشت مخصوص استفاده‌کند .

ز ـ صندوق میتواند درمقابل عملیات و معاملات مندرج در این بخش کارمزد مناسبی که‌برای کلیه‌مشارکت کنندگان یکسان است وضع‌کند .

بخش‌هشتم ـ نرخ مبادله

الف ـ نرخ مبادله درمورد عملیات ومعاملات فیمابین مشارکت کنندگان‌باید بنحوی برقرار شودکه صرفنظر ازنوع پولها ومشارکت‌کنندگانی که‌آن پولها راتأمین میکنند مشارکت کننده‌ای که‌ازحق برداشت‌مخصوص‌استفاده میکندهمان میزان‌ارزش را دریافت‌کند . صندوق مقرراتی بمنظور اجرای این‌اصل وضع‌خواهد کرد .

ب ـ صندوق بامشارکت کننده درمورد نحوه تعیین نرخ مبادله پول خودتبادل نظرخواهدکرد .

ج ـ ازنظر این مقررات اصطلاح مشارکت‌کننده شامل کشوری‌که مشارکتش درشرف خاتمه‌یافتن است نیزمیگردد .

مادهٔ بیست‌وششم ـ بهره‌و کار مزد حق‌برداشت مخصوص

بخش اول ـ بهره

صندوق بهر نگاهدارنده نسبت به‌مبلغ موجودی حق برداشت مخصوصش بهره‌ای که نرخ آن‌برای تمام نگاهدارندگان یکسان است‌خواهد پرداخت .صندوق‌مطالبات هرنگاهدارنده‌ای راصرفنظر ازاینکه کارمزد کافی برای جبران پرداخت بهره‌دریافت کرده ویادریافت نکرده باشد خواهد پرداخت .

بخش‌دوم ـ کارمزد

هرمشارکت‌کننده‌ای براساس میزان‌خالص حاصل جمع‌تخصیصهای حق‌برداشت مخصوص خود باضافه هرنوع مانده منفی مشارکت‌کنندهٔ مزبور ویاکارمزدهای مقرری که تأدیه نشده است باید کارمزدی که نرخ‌آن برای تمام مشارکت کنندگان یکسان است به‌صندوق بپردازد .

بخش‌سوم ـ نرخ‌بهره و کارمزد

نرخ بهره ونرخ کارمزد بیك میزان بوده واز قراریك ویك دوم درصد درسال تعیین خواهدشد . صندوق مختاراست که این نرخ‌را افزایش یاکاهش بدهد ، لیکن نرخ مزبور نباید ازمیزان دودرصد ویااز نرخی که در مورد پاداش بموجب بخش‌نهم ماده‌پنجم معین‌میشود ، هرکدام بیشتر باشد ، تجاوز کند وهمچنین نرخ مزبور را نمیتوان کمتراز یك‌درصد ویاکمتراز نرخی که‌درموزد پاداش بموجب بخش نهم ماده پنجم معین میشود ، هرکدام کمترباشد ، معین‌کرد .

بخش‌چهارم ـ تعیین سهم‌مشارکت‌کنندگان ازهزینه صندوق

هرگاه بموجب بخش دوم‌ماده بیست‌ودوم جبران هزینه صندوق به‌تصویب برسد

صندوق بنرخی که برای تمام مشارکت‌کنندگان یکسان خواهد بود نسبت جبران هزینه را براساس خالص حاصل جمع تخصیصهای هرمشارکت‌کننده‌ای تعیین خواهد کرد.

بخش پنجم ـ نحوهٔ پرداخت بهره، کارمزد وسهم مشارکت کنندگان از هزینه صندوق

درپرداخت بهره، کارمزدها وسهم مشارکت کنندگان ازهزینه صندوق از«حق برداشت مخصوص» استفاده خواهدشد. هرمشارکت کننده‌ای که برای‌پرداخت کارمزدها ویاسهم خود ازهزینه‌صندوق به‌حق برداشت مخصوص احتیاج داشته باشد مکلف و محق خواهد بود که باختیار خود درازای تحویل‌طلاویاپول قابل قبول صندوق آنرا بوسیله معامله‌ای ازطریق حساب عمومی تحصیل‌نماید. هرگاه نتوان ازاین طریق حق برداشت مخصوص بمیزان کافی تحصیل نمود مشارکت کننده مکلف ومحق خواهدبود که حق برداشتهای مخصوص لازم را درازای پول درواقع قابل تبدیل از مشارکت کننده‌ای که صندوق معین خواهد کرد در یافت نماید. هرگونه حق برداشت مخصوصی که توسط مشارکت کننده‌ای پس‌ازتاریخ پرداخت مقرر تحصیل‌گردد بحساب کارمزدهای‌پرداخت نشده مشارکت‌کننده مذکور منظورگردیده ولغومیشود.

مادهٔ بیست و هفتم ـ نحوهٔ ادارهٔ حساب عمومی و حساب برداشت مخصوص.

الف ـ حساب عمومی وحساب برداشت مخصوص با رعایت شرایط زیر بنحو مقرردرمادهٔ دوازدهم اداره خواهد شد:

(۱) هیئت نمایندگان میتواندکلیه اختیارات خود را درمورد حق برداشت مخصوص جزمواردی که بموجب بخش سوم مادهٔ بیست وسوم وبندهای الف، ب و ج بخش دوم مادهٔ بیست وچهارم وبخش سوم مادهٔ بیست وچهارم وجملهٔ ماقبل‌آخر بندب

بخش دوم مادهٔ بیست‌وپنجم و بند ب بخش ششم مادهٔ بیست‌وپنجم و بند الف مادهٔ سی‌ویکم تصریح گردیده است به مدیران اجرائی تفویض نماید.

(۲) برای انعقاد جلسات و یا اتخاذ تصمیمات هیئت مدیره نسبت به مسائلی که منحصراً مربوط به حق برداشت مخصوص میباشد فقط تقاضا و یا حضور ورأی آن عده از اعضاء هیئت نمایندگان که ازطرف کشورهای مشارکت کننده باین سمت منصوب شده‌اند ازنظر رسمیت جلسات وتعیین حصول حد نصاب مقرر ویا تشخیص اینکه آیا تصمیمی با اکثریت لازم اتخاذ گردیده است یا نه مناط اعتبار خواهد بود .

(۳) برای اتخاذ تصمیم مدیران اجرائی نسبت به مسائلی که منحصراً راجع بـه حق برداشت مخصوص است تنها مدیرانی که بوسیله حداقل یکی از اعضای مشارکت کننده منصوب ویا بایـن منظور انتخاب شده‌اند حق رأی دارنـد . هریك ازمدیران نامبرده بتعداد آرائی که متعلق است به عضومشارکت کننده‌ای که اورا منصوب نموده و یا اعضای مشارکت کننده‌ای که بـا رأی آنان باین منظورانتخاب شده است حق رأی خواهد داشت .

تنها حضورمدیران منصوب یا منتخب بوسیله اعضای مشارکت کننده و آرائی که متعلق بـه اعضای مشارکت کنندهٔ مزبور است درتعیین حصول حـد نصاب مقرر و یا تشخیص اینکه آیا تصمیمی باکثریت لازم اتخاذ شده است یا نه مناط اعتبارخواهدبود

(۴) مسائل راجع به‌اداره عمومی صندوق وازجمله موضوع جبران هزینه مندرج دربخش دوم مادهٔ بیست ودوم ومسائل راجع به تعیین اینکه آیا موضوعاتی مربوط بهر دوحساب است ویا منحصراً راجع بحساب برداشت مخصوص میباشد درحکم مسائلی که منحصراً راجع بحساب عمومی است تلقی گردیده وبهمان نحومورد اتخاذ تصمیم واقع خواهد شد .

مسائل راجع بـه قبول ونگاهداری حق برداشت مخصوص درحساب عمومی و استفاده ازآنها وسایر تصمیماتی‌که مربوط به عملیات ومعاملاتی باشدکه درهردوحساب عمومی وحساب برداشت مخصوص منعکس خواهد شد با حصول اکثریتهائی‌که‌درمورد هریك ازحسابهای مزبورتصریح‌گردیده است اتخاذ خواهد شد . درتصمیمات متخذه‌در مورد حساب برداشت مخصوص بایـد تصریح‌گرددکه تصمیم مزبورمربوط بـه حساب فوق‌الذکرمیباشد .

ب ـ علاوه برامتیازات ومصونیتهائی‌که بموجب مادهٔ نهم این موافقتنامه‌برقرار گردیده است هیچگونه مالیاتی ازهرقبیل نسبت به حق برداشت مخصوص ویا عملیات ومعاملاتیکه ازطریق حق برداشت مخصوص انجام میپذیرد وضع نخواهد شد .

ج ـ هرمسأله مربوط به تفسیر مقررات این موافقتنامه راجع بـه مسائلی که منحصراً مربوط به حق‌برداشت مخصوص باشد بارعایت مقررات بند الف مادهٔهیجدهم تنها برحسب تقاضای یك مشارکت‌کننده میتواند بـه مدیران اجرائی ارجاع گردد . هرگاه مدیران اجرائی درمورد تفسیرمسأله‌ای‌که صرفاً راجع به حق برداشت‌مخصوص باشد تصمیمی اتخاذکرده باشند فقط یك مشارکت‌کننده میتواند بموجب بند ب مادهٔ هیجدهم تقاضای ارجاع موضوع را به هیئت نمایندگان بنماید . هیئت نمایندگان تصمیم خواهدگرفت‌که‌آیا نماینده‌کشورعضوی‌که مشارکت کننده نمیباشد میتواند در کمیته تفسیرنسبت به مسائلی که منحصراً راجع بـه حق برداشت مخصوص است رأی بدهد یا خیر .

د ـ هرگاه بیـن صندوق و مشارکت کننده‌ای‌که مشارکتش درحساب برداشت مخصوص خاتمه یافته است ویابین صندوق ویك مشارکت‌کننده هنگام برچیدن‌حساب برداشت مخصوص اختلافی راجع به مسأله‌ای‌که منحصراً ازمشارکت نامبرده درحساب

برداشت مخصوص ناشی شده است بروز کند ، اختلاف مزبور با رعایت ترتیبات مقرر در بند ج مادهٔ هیجدهم به حکمیت ارجاع خواهد شد .

مادهٔ بیست و هشتم ـ تعهدات عمومی مشارکت کنندگان

علاوه بر تعهداتی که در مورد حق برداشت مخصوص بموجب سایر مواد این موافقتنامه قبول میشود هر مشارکت کننده‌ای متعهد است که با صندوق و سایر مشارکت کنندگان بمنظور تسهیل جریان مؤثر حساب برداشت مخصوص واستفاده درست از حق برداشت مخصوص درحدود مقررات این موافقتنامه همکاری کند .

مادهٔ بیست و نهم ـ تعلیق معاملات مربوط به حق برداشت مخصوص

بخش اول ـ مقررات راجع بحالت فوق‌العاده

درصورت بروز حالت فوق‌العاده یا پدید آمدن اوضاع غیر قابل پیش‌بینی که عملیات صندوق را در زمینه حساب برداشت مخصوص به مخاطره بیاندازد ،مدیران اجرائی باتفاق آراء میتوانند بمدت حداکثر یکصدوبیست روز اعمال هریك ازمقررات راجع به حساب برداشت مخصوص را معلق بدارند دراینصورت مقررات بندهای ب ، ج ، د بخش اول مادهٔ شانزدهم اجرا خواهد شد .

بخش دوم ـ قصور در ایفای تعهد

الف ـ هرگاه بنظر صندوق مشارکت کننده‌ای نسبت بایفای تعهدات خود بموجب بخش چهارم مادهٔ بیست و پنجم قصور کرده باشد حق مشارکت کنندهٔ مزبور در استفاده ازحق برداشت مخصوص معلق خواهد شد مگر اینکه صندوق بنحو دیگری اتخاذ تصمیم نماید .

ب ـ هرگاه بنظر صندوق مشارکت‌کننده‌ای از ایفای سایر تعهدات مترتبه برحق برداشت مخصوص قصورکرده باشد ، صندوق میتواند استفاده ازحق برداشت مخصوصی راکه مشارکت‌کننده مزبور پس‌از تعلیق تحصیل میکند معلق بدارد .

ج ـ مقرراتی باید وضع شود تا مشارکت‌کنندگان قبل از اقداماتی‌که بموجب بندهای الف و ب فوق علیه‌آنان اتخاذ خواهد شد در اسرع وقت ازعلت اقدام‌اطلاع حاصل‌کنند وبدانها فرصت‌کافی برای طرح نظراتشان اعم ازکتبی وشفاهی داده شود . هرگاه قصور مشارکت‌کننده‌ای بدین ترتیب بنا بموجبات بند الف بالا باطلاع نامبرده برسد ، مشارکت‌کنندهٔ مذکور تا اخذ تصمیم نسبت به‌شکایت نمیتواند ازحق برداشت مخصوص استفاده‌کند .

د ـ تعلیق مندرج دربندهای الف و ب بالاوهمچنین محدودیت مندرج‌در بند ج فوق تأثیری در ایفای تعهدات مشارکت کننده در مورد تأمین پول بموجب بخش چهارم مادهٔ بیست‌وپنجم نخواهد داشت .

ه ـ صندوق میتواند هرموقع تعلیق مقرر در بندهای الف و ب فوق را ملغی دارد لیکن تعلیقی‌که بموجب بند ب فوق بمناسبت قصور در ایفای تعهد مقرر در بند الف بخش ششم مادهٔ بیست‌وپنجم برقرارگردیده است تا پس‌ازیکصدوهشتاد روزپس‌از پایان اولین سه ماهه‌ای‌که درطی آن مشارکت‌کننده مقررات راجع به‌اعاده وضع را مراعات‌کند خاتمه نخواهد یافت .

و ـ حق مشارکت‌کننده را دراستفاده ازحق برداشت مخصوصش نمیتوان باین مناسبت که نامبرده بموجب بخش ششم ماده چهارم یا بخش پنجم ماده پنجم یا بخش اول ماده ششم یا بند الف بخش دوم ماده پانزدهم از استفاده از منابع صندوق محروم گردیده است معلق داشت . بخش دوم ماده پانزدهم بمناسبت اینکه مشارکت کننده‌ای

از ایفای تعهدات راجع به حق برداشت مخصوص قصور ورزیده است قابل اعمال نخواهد بود .

مادهٔ سی‌ام ـ خاتمه مشارکت

بخش اول ـ حق فسخ مشارکت

الف ـ هر مشارکت‌کننده‌ای میتواند در هر موقع با ارسال اظهارنامه کتبی به مرکز اصلی صندوق به مشارکت خود درحساب‌برداشت مخصوص خاتمه‌دهد واز تاریخ وصول اظهارنامه مشارکت نامبرده خاتمه یافته محسوب میشود .

ب ـ هرگاه مشارکت‌کننده‌ای ازعضویت صندوق انصراف‌حاصل‌کند ، این‌اقدام درعین‌حال به مشارکت نامبرده درحساب برداشت مخصوص نیزخاتمه میبخشد .

بخش دوم ـ تسویه حسابها درموقع فسخ مشارکت

الف ـ هرگاه مشارکت‌کننده‌ای اقدام به فسخ مشارکت‌خود درحساب‌برداشت مخصوص بنماید عملیات و معاملات مشارکت‌کنندهٔ مزبور که راجع به حق برداشت مخصوص باشد پایان میپذیرد مگر درحدود مقررات بخشهای سوم ، پنجم و ششم این ماده وجدول (ح) ویا اینکه بموجب توافقی که با رعایت مقررات بند ج زیر بمنظور تسهیل‌تسویه منعقد خواهدگردید ترتیب دیگری اتخاذ شود . هر نوع بهره وکارمزدی که تا تاریخ فسخ تعلق گرفته است وهمچنین سهم مشارکت‌کننده از هزینه صندوق‌که قبل از تاریخ فوق معین شده ولی پرداخت نشده است باید به حق برداشت مخصوص پرداخت شود .

ب ـ صندوق مکلف ببازخرید تمام حق برداشت‌های مخصوصی است‌که هنگام فسخ نزد مشارکت کننده موجود است و فسخ‌کننده نیز مکلف است که مبلغی معادل

خالص حاصل جمع تخصیصهایش وهمچنین سایرمبالغی که بمناسبت مشارکت درحساب برداشت مخصوص مدیون است به صندوق بپردازد . این تعهدات در مقابل یکدیگر قابل تهاتر بوده وآن مبلغ ازحق برداشت مخصوصی که نزد فسخ‌کننده مشارکت موجود بوده و بمنظور تهاتر و اسقاط دیون نامبرده به‌صندوق مورد استفاده واقع گردیده لغو خواهد شد .

ج ـ با موافقت فسخ کننده مشارکت و صندوق و پس‌از انجام تهاتر مندرج در بند (ب) فوق با استفاده از یکی از وسایل ارتباطی معقول تسویه حساب درمورد تعهدات مشارکت‌کننده مذکور و یا صندوق بعمل خواهدآمد . هرگاه فوراً توافقی در زمینه تسویه حساب حاصل نشود مقررات جدول (ح) اجراء خواهد شد .

بخش سوم ـ بهره و کارمزدها

پس از تاریخ فسخ صندوق به نسبت باقیمانده حق برداشت مخصوصی که نزد فسخ‌کننده مشارکت موجود است به‌نامبرده بهره خواهد پرداخت وفسخ‌کننده نامبرده نیزباید کارمزدی به‌نسبت باقیمانده تعهدات خود به‌صندوق در مواعد وبنرخهای مقرر در ماده بیست‌وششم پرداخت کند . پرداختها به « حق برداشت مخصوص » صورت خواهد گرفت . فسخ‌کننده مشارکت حق دارد بمنظور پرداخت کارمزدها و سهم خود از هزینه صندوق از طریق معامله با مشارکت‌کننده‌ای که بوسیله صندوق تعیین شده و یا بموجب توافق با نگاهدارنده دیگری در ازاء پول در واقع قابل تبدیل حق برداشت مخصوص تحصیل نماید و یا هرگونه حق برداشت مخصوصی را که بعنوان بهره بدست آورده است ازطریق معامله با مشارکت کننده‌ای که بموجب بخش پنجم ماده بیست‌وپنجم تعیین شده و یا بموجب توافق با نگاهدارنده دیگری ازمالکیت‌خود خارج نماید .

بخش چهارم ـ تسویه تعهدات نسبت به صندوق

طلا یا پولی که بوسیله فسخ‌کننده مشارکت به‌صندوق واصل گردیده به مصرف بازخرید حق برداشتهای مخصوصی که نزد مشارکت کنندگان موجود است به‌نسبت افزایش خالص حاصل جمع تخصیصهای هر مشارکت کننده از میزان موجودی حق برداشت مخصوص نامبرده در زمان تحویل طلا یا پول به‌صندوق خواهد رسید. حق برداشتهای مخصوصی که بدین ترتیب بازخرید شود و همچنین هرگونه حق برداشت مخصوصی که بوسیله فسخ‌کننده مشارکت بموجب مقررات این موافقتنامه تحصیل‌شده تا بموجب قرار داد تسویه و یا بنا به‌مقررات جدول (ح) بمصرف پرداخت اقساط دیون حاصله برسد و بمصرف تهاتر اقساط میرسد لغو خواهد شد.

بخش پنجم ـ تسویه تعهدات نسبت به‌فسخ‌کنندهٔ مشارکت

هرگاه صندوق ملزم به‌بازخرید حق برداشت مخصوص موجود نزد یك فسخ‌کننده مشارکت باشد، بازخرید با طلا یا پولی که بوسیله مشارکت کنندگان تعیین شده توسط صندوق فراهم میشود بعمل خواهد آمد. مشارکت‌کنندگان مزبور براساس اصول مندرج در بخش پنجم ماده بیست‌وپنجم تعیین خواهند شد. هرمشارکت کننده تعیین شده بصوابدید خود پول فسخ‌کننده مشارکت یا پول درواقع قابل تبدیل یا طلا به‌صندوق تحویل داده و در مقابل بهمان میزان حق برداشت مخصوص دریافت خواهد کرد. در هرحال فسخ کننده مشارکت میتواند در صورت موافقت صندوق حق برداشت مخصوص خودرا به‌مصرف تحصیل پول خود یا پول در واقع قابل تبدیل و یا طلا ازهر نگاهدارنده‌ای برساند.

بخش ششم ـ معاملات راجع به‌حساب عمومی

بمنظور تسهیل تسویه حساب با یک فسخ‌کننده مشارکت صندوق میتواند نامبرده را ملزم بداردکه :

(۱) پس از تهاتر مندرج در بند ب بخش دوم این ماده هرگونه حق برداشت مخصوص متعلق بخودراکه باید بازخریدگردد درمعامله‌ای باصندوق‌که ازطریق‌حساب عمومی انجام میپذیرد بمصرف تحصیل پول خود ویاپول درواقع قابل تبدیل ، هرکدام را که صندوق معین‌کند ، برساند .

(۲) بمنظور پرداخت‌کارمزدها ویا اقساط دین بموجب توافق باصندوق یابنا به مقررات جدول .

(ح) در معامله‌ای باصندوق‌که درحساب عمومی منعکس خواهد شد در قبال پرداخت پول قابل قبول صندوق یاطلا حق برداشت مخصوص تحصیل‌کند .

ماده سی‌ویکم ـ تصفیه حساب برداشت مخصوص

الفـ حساب برداشت مخصوص را فقط بنابه تصمیم هیئت نمایندگان میتوان تصفیه‌کرد درموارد فوق‌العاده ، هرگاه مدیران اجرائی تصفیه‌حساب برداشت مخصوص راضروری تشخیص دهند، موقتاً میتوانند تخصیص‌ها یالغو تخصیص‌ها وهمچنین تمام معاملات مربوط به حساب برداشت مخصوص را تا اخذ تصمیم هیئت نمایندگان معلق بدارند . هرگاه هیئت‌نمایندگان تصمیم به‌برچیدن صندوق اتخاذنماید،چنین تصمیمی متضمن تصفیه هردوحساب عمومی وحساب برداشت مخصوص خواهد بود .

ب ـ هرگاه هیئت‌نمایندگان تصمیم بتصفیه حساب برداشت مخصوص اتخاذکند، کلیه تخصیص‌ها یالغوتخصیص‌ها وتمام عملیات ومعاملات راجع به‌حق برداشت مخصوص

وکلیه فعالیتهای صندوق در زمینه حساب برداشت مخصوص قطع خواهد شد باستثنای آنچه فرع برایفای منظم تعهدات مشارکت کنندگان و صندوق در مورد حق برداشت مخصوص میباشد . بهمین ترتیب کلیه تعهداتیکه صندوق و مشارکت کنندگان بموجب این موافقتنامه درمورد حق برداشت مخصوص بعهده گرفته‌اند منتفی خواهدشد باستثنای آنچه دراین ماده و بند ج ماده بیست وهشتم وماده بیست وششم وبند د ماده بیست وهفتم و ماده سی‌ام وجدول (ح) پیش‌بینی شده ویا برحسب توافق حاصله برحسب ماده سی‌ام و درحدود قسمت چهارم جدول (ح) وماده سی ودوم وجدول (ط) مقررخواهد شد .

ج ـ درموقع تصفیه حساب برداشت مخصوص بهره وکارمزدهای متعلقه تا تاریخ تصفیه وهمچنین سهم مشارکت کنندگان ازهزینه صندوق تاآن تاریخ که پرداخت نشده است بحق برداشت مخصوص پرداخت خواهدشد . صندوق مکلف بباز خرید تمام حق برداشتهای مخصوصی که نزد نگاهدارندگان است میباشد وهریك ازمشارکت کنندگان نیز مکلف به پرداخت مبلغی معادل خالص حاصل جمع تخصیص‌های حق برداشت خود و همچنین سایر دیون حاصله از مشارکت در حساب برداشت مخصوص به صندوق خواهد بود .

د ـ تصفیه حساب برداشت مخصوص بترتیب مقرر در جدول (ط) صورت خواهدگرفت .

مادهٔ سی ودوم ـ توضیح اصطلاحات مربوط به حق برداشت مخصوص

درتفسیر مقررات این موافقتنامه درمورد حق برداشت مخصوص صندوق واعضای آن مراتب زیررا موردتوجه قرارخواهند داد :

الف ـ خالص حاصل جمع تخصیص‌های حق برداشت مخصوص یعنی جمع مبلغ

حق برداشت مخصوصی که بیك مشارکت کننده تخصیص داده شده منهای آن قسمت از سهم حق برداشت مخصوص نامبرده که بموجب مقررات بند الف بخش دوم ماده بیست و چهارم لغو گردیده است .

ب ـ پول درواقع قابل تبدیل یعنی :

۱ـ پول مشارکت کننده‌ای که برای آن رویه‌ای بمنظور تبدیل مانده‌های حاصله در معاملات مربوط به حق برداشت مخصوص به پولهای دیگر وجود داشته و پولهای اخیر نیز متشابهاً دارای چنین رویه‌ای باشند به نرخهائی که بموجب بخش هشتم ماده بیست و پنجم تعیین میشوند. علاوه بر این پول مذکور باید پول مشارکت کننده‌ای باشد که:

(الف) تعهدات بخش دوم، سوم و چهارم ماده هشتم را قبول کرده است یا

(ب) بمنظور تسویه معاملات بین‌المللی درواقع بطور آزاد طلا را در محدوده‌ای که صندوق بموجب بخش دوم ماده چهارم تعیین نموده خرید و فروش مینماید یا .

۲ـ پول قابل تبدیل به پولی که در شق یك فوق تشریح گردیده به نرخهای تسعیر که بموجب بخش هشتم ماده بیست و پنجم تعیین میشود .

ج ـ وضع ذخیره یك مشارکت کننده درصندوق یعنی میزان خریدهائی که نامبرده میتواند براساس حصه طلای سهمیه انجام دهد و بدهیهای صندوق که بموجب یك قرارداد وام هرموقع قابل بازپرداخت بمشارکت کننده باشد .

و

جدول ب

مقررات راجع به عضوی که پول خود را بازخرید میکند

۱ـ قسمت یك بشرح زیر اصلاح میشود :

«۱ـ در تعیین مقدار پول قابل تبدیل و هر یك از سایر انواع ذخایر پولی که بموجب

بندب بخش هفتم ماده پنجم برای باز خرید پول‌عضو از صندوق مقرر میشود مقررات ذیل بارعایت قسمت (۲) زیرمجری خواهد بود :

الفـ اگر ذخیره پولی‌عضو درظرف سال افزایش نیافته باشد، مبلغی‌که بایدبه صندوق پرداخته شودبین‌همه انواع ذخیره بتناسب موجودی عضوازهریك ازآن انواع در آخرسال توزیع خواهد شد .

ب ـ اگرذخیره پولی عضوی درظرف سال‌افزایش یافته باشد قسمتی‌از مبلغی‌که به‌صندوق قابل پرداخت است ومساوی با نصف آن افزایش منهای نصف هرگونه‌کاهش درمیزان موجودی صندوق از پول‌آن عضو درآن سال خواهد بود میان انواع مختلف ذخایر افزوده شده به‌نسبت مبلغی‌که هریك از آن انواع افزایش پیداکرده‌اند توزیع خواهدشد. بقیه‌مبلغی‌که بایدبه‌صندوق پرداخت شودبین انواع مختلف ذخیره بتناسب بقیه‌موجودی عضومربوط ازانواع مختلف ذخیره توزیع میشود .

ج ـ اگرپس ازانجام‌کلیه بازخریدهائی‌که بموجب بندب بخش هفتم ماده پنجم مقررگردیده نتیجه حاصله ازحد مقرردرشق ۱ـ یـاشق ۲ بندج بخش هفتم‌ماده پنجم تجاوز نماید، صندوق از بازخرید کننده خواهد خواست که بازخریدهـا را بنحوی متناسب‌گرداندکه از حدود مقررتجاوز نکند .

د ـ اگرپس‌از انجام‌کلیه بازخریدهائی‌که بموجب بندب‌بخش هفتم ماده پنجم مقررگردیده نتیجه حاصله ازحد مقرردرشق ۳بندج بخش‌هفتم ماده پنجم تجاوزکند، مبلغ مازادبرحد مقرربپول قابل تبدیلی‌که صندوق تعیین میکند پرداخت خواهد شد بدون اینکه تجاوزی ازحد مقرر صورت‌بگیرد .

هـ ـ اگر بازخرید مقرر بموجب بند ب بخش هفتم مادهٔپنجم ازحد تعیین‌شده بموجب شق۴ بند ج بخش‌هفتم مادهٔ پنجم‌تجاوزکند ، مبلغ مازاد درپایان‌سال‌یاسالهای

مالی بعد بترتیبی بازخرید خواهد شد که مبلغ کل بازخرید در هر سال از حد مقرر در شق ۴ بند ج بخش هفتم مادهٔ پنجم تجاوز نکند».

۲ـ قسمت دوم بشرح زیر اصلاح میشود :

«۲ـ الف ـ صندوق در اجرای بندهای ب و ج بخش هفتم مادهٔ پنجم پول کشورهای غیرعضو را نباید تحصیل کند.

ب ـ هر مبلغی که بموجب بند الف یا بند ب قسمت ۱ بالا قابل پرداخت به پول غیرعضو باشد، بترتیبی که صندوق تعیین خواهد کرد بپول قابل تبدیل کشورهای عضو پرداخت خواهد شد».

۳ ـ قسمتهای ۵ و ۶ زیر بجدول (ب) اضافه میشود :

«۵ ـ درمحاسبه ذخایر پولی وافزایش ذخایر پولی درهر سال بمنظور رعایت بندهای ب و ج بخش هفتم مادهٔ پنجم ، صندوق بصوابدید خود ، برحسب تقاضای عضو ممکن است تصمیم بگیرد که کسوری برای جبران تعهدات حاصله از معاملات بین اعضاء که بموجب تسهیل متقابلی که بر اساس آن یك عضو موافقت کرده است که عندالمطالبه پول خود را در مقابل پول عضو دیگر تاحداکثر معینی تبدیل کند وشرط شده باشد که معامله مذکور ظرف مدت حداکثر نه‌ماه بصورت معکوس عمل شود، منظور گردد» .

«۶ـ درمحاسبه ذخایر پولی و افزایش ذخایر پولی در حدود بندهای ب و ج بخش هفتم مادهٔ پنجم ، مقررات بند هـ مادهٔ نوزدهم اعمال خواهد شد . لیکن مشروط بر آنکه مقررات ذیل در ابتدای یکسال مالی قابل اجرا بوده باشد در پایان همانسال مقررات مزبور اعمال خواهد گردید :

ذخایر پولی عضو باکسر بدهیهای پولی عضو مزبور بخزانه داریها ، بانکهای

مرکزی ، صندوقهای تثبیت یا سازمانهای مالی مشابه سایر کشورهای عضو یا غیرعضو بنحو مصرح در بند«د»فوق وهمچنین دیون مشابه بسایر مؤسسات رسمی و بانکهای دیگر واقعه در قلمرو کشورهای عضو یا غیرعضو بنحو مصرح در بند«د»از موجودیهای مؤسسات رسمی (مرکزی) آن عضو محاسبه خواهد شد . بموجودیهای خالص مزبور مبالغی که درحکم موجودیهای رسمی سایر مؤسسات رسمی و بانکهای دیگر بموجب بندج فوق تلقی میشود افزوده‌خواهد شد» .

ز

جدولهای زیر پس‌از جدول (ه) اضافه میشود :

جدول و

تعیین

درطی نخستین دوره اصلی مقررات راجع بتعیین بشرح زیر خواهدبود :

الف ـ مشارکت‌کنندگانی‌که مشمول‌تعیین‌مندرج‌درشق۱ بندالف‌بخش‌پنجم‌مادهٔ بیست‌وپنجم قرار میگیرند باید برای تأمین‌مبالغی معین شوند که در طی زمان سبب ایجاد تساوی در نسبت‌باقیمانده موجودیهای حق برداشت مخصوص مشارکت کنندگان پس از کسر خالص حاصل جمع تخصیص های آنها به موجودیهای رسمی طلا و ارزشان بگردد .

ب ـ فرمول اجرای بند الف بالا باید بصورتی تنظیم‌گرددکه‌مشارکت‌کنندگان مشمول‌تعیین‌بنحوزیرمعین شوند :

(۱) هرگاه نسبتهای مقرر در بند الف‌بالامساوی باشدبنسبت موجودیهای رسمی طلا وارز آنها .

۲ـ بنحویکه تدریجاً از اختلاف نسبتهای مقرر دربند الف بالا اعم از اینکه پائین یا بالا باشند بکاهد .

جدول ز

اعادهٔ وضع (بازپرداخت)

(۱)در طی نخستین دوره اصلی مقررات راجع به اعاده وضع بشرح زیر خواهد بود :

الف (۱) هر مشارکت‌کننده باید حق برداشت مخصوص خودرا بترتیبی مورد استفاده قرار داده و بازپرداخت نماید که پنج سال پس از اولین تخصیص وپس از آن در پایان هرسه‌ماه میزان متوسط موجودی روزانه حق برداشت مخصوص نامبرده درطی پنج سال ماقبل آن تاریخ از سی درصد میزان متوسط خالص حاصل جمع تخصیصهای حق برداشت مخصوص نامبرده در طی همان دوره کمتر نباشد .

(۲)بمنظور اجرای مراتب مقرر در شق(۱)بند الف بالا دوسال پس از نخستین تخصیص وپس از آن درپایان هرماه ، صندوق در مورد هر مشارکت کننده محاسباتی انجام خواهد داد تا از وجود احتیاج و میزان احتیاج مشارکت کننده مزبور بتحصیل حق برداشت مخصوص از تاریخ محاسبه مزبور تا پایان هر دوره اصلی وقوف حاصل کند . صندوق در زمینه موازینی که برآن اساس محاسبات مذکور انجام خواهدشد و همچنین در مورد انتخاب وقت مقرر جهت تعیین مشارکت‌کننده بموجب شق۲ بندالف بخش دوم مادهٔ بیست‌وپنجم مقرراتی‌وضع‌خواهدکرد تارعایت‌مراتب‌مندرج درشق(۱) بند الف‌بالارا برای مشارکت‌کنندگان تسهیل‌نماید .

(۳) درصورتیکه نتیجه محاسبات مقرر درشق ۲ بندالف بالامشعر بر تردیدنسبت به توانائی مشارکت‌کننده در رعایت مراتب‌مندرج درشق(۱) بندالف‌بالاباشد ورعایت مراتب مذکور مستلزم‌عدم استفاده مشارکت کننده از حق برداشت مخصوص خود

برای بقیه دوره ای که محاسبات بموجب شق (۲) بند الف بالا برای آن دوره انجام پذیرفته است باشد، صندوق تذکاریه‌ای برای مشارکت کنندهٔ مذکور خواهد فرستاد.

(۴) هر مشارکت کننده ای که برای ایفای این تعهد بحق برداشت مخصوص احتیاج داشته باشد محق ومکلف به تحصیل در مقابل طلا یا پول قابل قبول صندوق ، هر کدام راکه مشارکت کننده مناسب بداند، باانجام معامله‌ای باصندوق که درحساب عمومی منعکس خواهد شد میباشد . هرگاه مشارکت کننده نتواند حق برداشت مخصوص کافی ازاین طریق تحصیل کند نامبرده مکلف ومحق به تحصیل حق برداشت مخصوص درازای پول درواقع قابل تبدیل ازمشارکت کننده‌ای میباشدکه صندوق معین خواهدکرد .

ب ــ مشارکت کنندگان همچنین سعی خواهندکردکه درطی زمان نسبت متوازنی را بین موجودیهای حق برداشت مخصوص وموجودیهای طلا وارز ووضع ذخیره خود نزد صندوق حفظ نموده وباین امرمطلوب توجه کافی مبذول دارند .

۲ ــ هرگاه مشارکت کننده‌ای در اجرای مقررات راجع به بازپرداخت قصور بورزد، صندوق باتوجه باوضاع واحوال درمورد لزوم یاعدم لزوم تعلیق نامبرده به موجب بند ب بخش دوم مادهٔ بیست ونهم تصمیم لازم اتخاذ خواهد نمود .

جدول ح

فسخ مشارکت

۱ ــ هرگاه باوجود تهاتر مندرج دربند ب بخش دوم ماده سی‌ام طلبی برای فسخ کنندهٔ مشارکت باقی بماند ودرظرف شش ماه ازتاریخ فسخ نیز بین صندوق وفسخ کننده توافقی درزمینه تسویه آن حاصل نشود، صندوق باقیمانده حق برداشت مخصوص رادر اقساط متساوی شش‌ماهه ظرف حداکثر پنجسال ازتاریخ فسخ مشارکت مستهلك

خواهدکرد . صندوق مختار است که باقیمانده مزبور را یا با پرداخت مبالغی که بموجب بخش پنجم مادهٔ سی‌ام بوسیله مشارکت کنندگان دیگر دراختیار صندوق گذارده خواهد شد ویا ازطریق اعطای اجازه استفاده ازحق برداشت مخصوص به فسخ کننده مشارکت که بدانوسیله بتواند پول خودرا ویا پول درواقع قابل تبدیلی ازمشارکت کننده ای که صندوق معین میکندیا ازحساب عمومی ویا ازهر نگاهدارندهٔ دیگری تحصیل کند ، مستهلك نماید .

۲ ـ هرگاه طلبی پس از تهاتر مقرر دربند ب بخش دوم مادهٔ سی‌ام برای صندوق باقی بماند وظرف شش‌ماه از تاریخ فسخ توافقی درزمینهٔ تسویهٔ آن حاصل نشود ، فسخ کننده مشارکت باید طلب مزبور را دراقساط ششماهه متساوی ظرف سه سال از تاریخ فسخ ویا مدت طولانی تری که بوسیله صندوق تعیین خواهد شد تأدیه کند . فسخ کننده مشارکت این تعهد را بر حسب تصمیم صندوق یا با پرداخت پول درواقع قابل تبدیل یا طلا ، بسته بنظر فسخ کننده نامبرده ویا با تحصیل حق برداشت مخصوص بموجب مقررات بخش ششم مادهٔ سی‌ام ازحساب عمومی یا بر اساس توافق با مشارکت کننده‌ای که صندوق معین میکند یا ازهر نگاهدارنده دیگری ایفا کرده وحق برداشت مخصوص‌های مزبور رادر برابر اقساط متعلقه تهاتر خواهد کرد .

۳ ـ سررسید اقساط مندرج درقسمتهای ۱ و ۲ بالا ازششماه پس از تاریخ فسخ معین شده ودرمواعد مرتب ششماهه قابل پرداخت خواهد بود .

۴ ـ هرگاه حساب برداشت مخصوص بموجب مادهٔ سی ویکم ظرف مدت ششماه از تاریخ فسخ مشارکت کننده‌ای درمعرض تصفیه قرار بگیرد ، صندوق ودولت فسخ کننده

مزبور حساب خود را با رعایت مقررات مادهٔ سی و یکم و جدول (ط) تسویه خواهند نمود .

جدول ط

نحوهٔ تصفیه حساب برداشت مخصوص

۱ ـ درموقع تصفیه حساب برداشت مخصوص، مشارکت‌کنندگان باید کلیه دیون خود را به صندوق درده قسط ششماهه، یاموعد طولانی تری که بنظر صندوق لازم باشد بپول درواقع قابل تبدیل و پولهای مشارکت‌کنندگانی که دارای موجودیهای حق برداشت مخصوصی باشند که قراراست مستهلك شود به نسبت استهلاك آنها ، بنحوی که صندوق معین میکند، تأدیه نمایند . اولین قسط شش ماهه باید شش ماه پس از تصمیم به تصفیه حساب برداشت مخصوص پرداخت شود .

۲ ـ هرگاه ظرف ششماه از تاریخ اتخاذ تصمیم دائر بر تصفیه حساب برداشت مخصوص تصمیم به تصفیه صندوق نیز گرفته شود ، تصفیه حساب برداشت مخصوص منوط به تقسیم حق برداشتهای مخصوص موجود درحساب عمومی با رعایت مقررات زیر است :

پس از تقسیم بموجب بند الف قسمت ۲ جدول هـ ، صندوق حق برداشتهای مخصوص خود را که درحساب عمومی وارد شده است ما بین کلیه اعضاء مشارکت‌کننده به نسبت مبلغ بستانکاری هر مشارکت‌کننده پس از انجام تقسیم مندرج در بند الف قسمت ۲ـ تخصیص خواهد داد . برای تعیین مبلغ بستانکاری هرعضو بمنظور تخصیص باقیمانده موجودی پولهای صندوق بموجب بند ج قسمت ۲ جدول هـ ، صندوق مبالغ حق برداشتهای مخصوصی را که بموجب این مقررات تقسیم شده کسر خواهد کرد .

۳ ـ با مبالغی که بموجب قسمت ۱ ـ بالاوصول میشود، صندوق حق برداشتهای

مخصوص موجود نزد نگاهدارندگان را بطریق و ترتیب زیر مستهلك خواهد کرد :

الف ـ حق برداشتهای مخصوص موجود نزد دولتهائی که به مشارکت خود متجاوز از ششماه قبل از تاریخ تصمیم هیئت نمایندگان دائر بر تصفیه حساب برداشت مخصوص خاتمه داده باشند بارعایت شرایط و یا توافقی که بموجب مادهٔ سی‌ام یا جدول ح حاصل شده‌است مستهلك خواهد شد .

ب ـ حق برداشتهای مخصوص موجود نزد نگاهدارندگانی که مشارکت‌کننده نیستند قبل‌از آنچه نزد مشارکت‌کنندگان موجود است و به نسبت مبلغ موجود نزد نگاهدارنده مستهلك خواهد شد .

ج ـ صندوق نسبت حق برداشت مخصوص موجود نزدهر مشارکت‌کننده را به خالص حاصل‌جمع تخصیصهای نامبرده‌معین خواهدکرد و ابتداحق برداشتهای‌مخصوص مشارکت‌کنندگانی رامستهلك خواهدکردکه دارای بالاترین نسبت‌باشند تانسبت‌مزبور بحد مشارکت‌کنندگانی که درمرحله دوم قرار دارند تقلیل یابد سپس‌صندوق براساس خالص حاصل‌جمع تخصیصهای مشارکت‌کنندگانی که دردومین حدنسبت قرار میگیرند اقدام‌به بازخرید حق برداشت مخصوص آنها خواهدکرد تااینکه این نسبت‌به سومین حدنسبت تقلیل یابد وهمین ترتیب ادامه پیدا خواهدکرد تا مبالغی‌که‌برای بازخرید دراختیار صندوق است‌مصرف شود .

۴ ـ هرمبلغی‌که به‌مشارکت‌کننده ای بابت بازخرید بموجب قسمت ۳ ـ بالا تعلق بگیرد درمقابل مبالغی‌که مشارکت‌کنندهٔ مزبور باید بموجب قسمت ۱ ـ بالا پرداخت‌کند تهاتر خواهد شد .

۵ـ درمدت تصفیه صندوق بمبالغ حق‌برداشت مخصوصی‌که نزدنگاهدارندگان

موجود است بهره خواهد پرداخت و هرمشارکت کننده‌ای هم باید بمیزان خالص حاصل جمع تخصیصهای حق برداشت مخصوص خود منهای هرمبلغی که بموجب قسمت ۱ـ بالا پرداخت کرده است بصندوق کارمزد بپردازد . نرخ بهره و کارمزد و موعد پرداخت آنها را صندوق معین خواهدکرد و بهره وکارمزد باید تا حدود ممکن بحق برداشت مخصوص پرداخت‌شود . اگرمشارکت کننده‌ای حق برداشت مخصوص کافی برای پرداخت کارمزد در اختیار نداشته باشد میتواند مبالغ متعلقه را بطلا و یا پول قابل تبدیلی که صندوق معین میکند بپردازد حق برداشتهای مخصوصی که بعنوان کارمزد ، بمبالغی که برای تأمین هزینه‌های اداری لازم است ، دریافت‌میشود بمصرف پرداخت بهره نخواهد رسید لیکن بصندوق منتقل شده ابتدا با پولهائی که صندوق بمنظور تأمین هزینه‌های خود بمصرف رسانده باز خرید میشود .

۶ ـ تا زمانی که مشارکت کننده‌ای پرداختهای مقرر بموجب قسمتهای ۱ و ۵ بالا راتأمین نکرده باشدبنامبرده مبلغی براساس قسمتهای۲و۵ بالاپرداخت نخواهدشد.

۷ـ هرگاه پس‌ازآخرین‌پرداخت بمشارکت‌کنندگان بعضی‌ازمشارکت‌کنندگانی که‌کلیه تعهدات خود راایفا نموده‌اند دارای موجودی حق برداشت مخصوصی به نسبت خالص حاصل جمع تخصیصهای خود نباشند ، آندسته‌که نسبت موجودیشان‌کمتر است ازآنهائی‌که دارای نسبت موجودی‌بیشتری میباشند با رعایت ترتیباتی‌که صندوق مقرر خواهد داشت بمقداری خرید خواهندکرد تانسبت موجودیهای حق‌برداشت مخصوص یکسان گردد . هرمشارکت کننده‌ای‌که تعهدات خود را ایفا ننموده است باید مبلغی بپول خود بمیزان بدهیش بصندوق پرداخت نماید . صندوق پول مزبور و باقیمانده مطالبات‌دیگرخود را مابین مشارکت کنندگان بنسبت میزان حق برداشتهای مخصوص موجود نزدآنها تقسیم‌کرده وحق برداشتهای مذکوررا لغو خواهدکرد . سپس صندوق

دفاترحساب برداشت مخصوص راخواهدبست ودیون حاصله ازتخصیصهای حق برداشت مخصوص ونیزعملیات حساب مزبورخاتمه خواهد یافت .

۸ـ هـرمشارکت کننده‌ای‌که بموجب این جدول مبلغی ازپولش بین مشارکت کنندگان دیگر تقسیم گردیده است امکان استفاده بی‌قید و شرط از پول مزبور را در هرموقع بمنظور خرید کالاها یا پرداخت دیون بنامبرده یـا هرشخصی در قلمرو خود تضمین‌میکند . هرمشارکت‌کننده‌ای‌که چنین تعهدی بعهدهٔ اوواگذارشودضمناً موافقت میکندکه هرگونه زیان وارده بمشارکت کنندگان دیگر راکه در نتیجه اختلاف بین نرخ تبدیل پول مشارکت کننده در موقع تقسیم بموجب این جدول و نرخ فروش پول مزبورحاصل‌گردد جبران نماید .

تغییرات فوق منضم بقانون اجازهٔ پذیرفتن تغییرات اساسنامهٔ صندوق بین‌المللی پول و مشارکت ایران درطرح حق برداشت مخصوص است .

رئیس مجلس سنا ـ جعفرشریف امامی

قانون اجازهٔ کشت محدود خشخاش و صدور تریاك

مصوب ۱۳۴۷/۱۲/۱۳

مادهٔ۱ ـ از تاریخ تصویب این قانون تازمانی‌که کشت خشخاش درکشورهای همسایهٔ ایران ادامه داشته‌باشد وزارت اصلاحات ارضی و تعاون‌روستائی مجاز خواهد بود درمناطق و بمساحتی‌که هرساله باتصویب‌هیئت وزیران تعیین‌میشود بکشت‌خشخاش مبادرت‌کند .

دولت مکلف است درصورت اطمینان از اینکه کشت خشخاش درکشورهای همسایه موقوف‌شده‌کشت‌آن را درایران متوقف‌کند .

مادهٔ۲ ـ کلیه معاملات (اعم از داخلی وخارجی) ونگاهداری وتیاری‌وحمل ونقل مواد افیونی (تریاك ـ شیره‌وسایر مشتقات آن) درانحصار دولت خواهد بود .

مادهٔ۳ ـ مصرف موادافیونی مذکور درمادهٔ ۲ جزبا مجوز طبی و یابرای امور علمی ممنوع است و مرتکبین مشمول حداکثر مجازاتهای مقرر درقوانین مربوط خواهندبود . اجازه و شرایط‌مصرف مواد افیونی برای مصارف طبی و علمی بموجب آئین‌نامهٔ اجرائی این‌قانون خواهد بود .

مادهٔ۴ ـ هرکس‌که از وزارتخانه‌ها ومؤسسات‌انتفاعی وبازرگانی وابسته‌بدولت ومؤسسات عام‌المنفعه وشهرداری‌ها و بطورکلی هرکس‌که از وجوه عمومی و بودجه مملکتی بهرعنوان حقوق ویادستمزد یاحق‌حضور ونظایرآن دریافت کند و معتاد به

استعمال تریاك و مشتقات آن باشد درصورتی که ظرف مدت مقرر در آئین نامهٔ اجرائی این قانون ترك اعتیاد نکند بدستور رئیس سازمان یامؤسسهٔ مربوط حسب مورد منفصل و یااخراج خواهدشد. در مورد مجلسین شورای ملی و سنا نحوهٔ اجرای این ماده بموجب آئین نامه خاصی خواهد بودکه ازطرف مجلسین تهیه واجرا خواهدشد.

مادهٔ۵ - کارگران مشمول قانون کار درصورتی که معتاد به استعمال تریاك ومشتقات آن باشند وظرف مدت مقرر در آئین نامه اجرائی این قانون ترك اعتیاد نکنند از کار بر کنار وازاستفاده ازمزایای قانون کار و وقانون بیمه های اجتماعی محروم خواهند شد.

مدت و ترتیب برکناری و محرومیت از مزایای قانون کار و قانون بیمه های اجتماعی طبق آئین نامهٔ اجرائی این قانون خواهد بود.

مادهٔ۶ - کلیه کسانی که درمؤسسات آموزشی وعلمی اعم ازدولتی ویا خصوصی بنحوی از انحاء خدمت یا تحصیل میکنند در صورتی که معتاد به استعمال تریاك و مشتقات آن باشند وظرف مدت مقرردرآئین نامهٔ اجرائی این قانون ترك اعتیاد نکنند ازآن مؤسسات اخراج خواهند شد. مدت وترتیب اخراج بموجب آئین نامهٔ اجرائی این قانون خواهد بود.

مادهٔ۷ - بازرگانان وصاحبان صنایع درصورتی که معتاد به استعمال تریاك و مشتقات آن باشند وظرف مدت مقرردرآئین نامهٔ اجرائی این قانون ترك اعتیادنکنند ازعضویت دراطاقهای بازرگانی وصنایع ومزایای مربوط محروم خواهند شد.

مادهٔ۸ - دولت مکلف است هرسال اعتبارکافی درردیف خاصی برای درمان معتادین تریاك ومشتقات آن دربودجه های سالانه منظوردارد.

مادهٔ۹ - آئین نامه های اجرائی این قانون ازجمله آئین نامهٔ تعیین مرجع تشخیص اعتیاد معتادین ازطرف دولت تهیه وپس ازتصویب کمیسیونهای دادگستری و

بهداری واصلاحات ارضی وتعاون روستائی مجلسین بموقع اجراگذارده خواهد شد .

قانون فوق مشتمل بر نه ماده پس از تصویب مجلس سنا درتاریخ ۲۶ بهمن ماه ۱۳۴۷ درجلسهٔ روزسه شنبه سیزدهم اسفند ماه یکهزار وسیصد وچهل وهفت شمسی مورد تصویب مجلس شورای ملی قرارگرفت .

رئیس مجلس شورای ملی ـ عبدالله ریاضی

قانون تفریغ بودجهٔ سال ۱۳۴۵ مجلس شورای ملی

مصوب ۱۳۴۷/۱۲/۱۳

مادهٔ واحده – تفریغ بودجه سال ۱۳۴۵ مجلس شورای ملی بشرح صورت زیر بمبلغ دویست وشصت میلیون ریال تصویب میشود .

عناوین		مبالغ خرج شده	بودجه ریال
دریافتی ازوزارت دارائی برابر بودجه سال ۱۳۴۵ مجلس شورای ملی			۲۶۰۰۰۰۰۰۰
هزینه‌های اداری مجلس شورای ملی درسال ۱۳۴۵	۳۰	۲۴۰۸۷۹۸۶	
هزینه‌های پرسنلی مجلس شورای ملی درسال ۱۳۴۵	۱۵	۱۷۳۵۱۷۵۸۰	
هزینه‌های انتقالی بابت تعهد خریدکتب ـ تهیه فهرست و رفع نواقص فنی کتابخانه مجلس وسایرهزینه‌های سال ۱۳۴۶ مجلس شورای ملی طبق مادهٔ ۲ قانون بودجه سال ۱۳۴۵	۵۵	۱۹۸۹۴۴۳۳	
پرداختی بشرکت فرش بابت خرید فرش جهت ساختمان جدید مجلس علی الحساب		۱۰۰۰۰۰۰۰	
پرداخت قسط سوم بدهی باداره بازنشستگی اجرای مادهٔ ۲ قانون بودجه سال ۱۳۴۳		۱۰۰۰۰۰۰۰	
استرداد وام دریافتی ازدولت		۲۲۵۰۰۰۰۰	
موازنه		۲۶۰۰۰۰۰۰۰	۲۶۰۰۰۰۰۰۰

قانون فوق مشتمل بریك ماده درجلسهٔ روزسه شنبه سیزدهم اسفند ماه یکهزاروسیصدوچهل و هفت شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی ــ عبدالله ریاضی

آئیننامهٔ فوق‌العادهٔ مخصوص قضائی

مصوب ۱۳۴۷/۱۲/۱۵ کمیسیونهای اموراستخدام ودادگستری مجلسین

دراجرای تبصرهٔ ۱۵ قانون متمم بودجه سال ۱۳۴۷ آئیننامهٔ زیر تصویب میشود :

مادهٔ ۱ ـ شاغلین مشاغل قضائی وهمچنین مشاغلی که خدمت در آن مشاغل بموجب قانون قضائی محسوب میشود از نظر پرداخت فوق‌العادهٔ مخصوص قضائی شامل ۸ گروه و بشرح زیر میباشد :

گروه ۱ ـ دادرس علی‌البدل دادگاه بخش ، دادیار درجهٔ ۲ دادسرای شهرستان .

گروه ۲ ـ دادرس علی‌البدل دادگاه شهرستان ، رئیس شعبه دادگاه بخش، دادیار درجهٔ ۱ دادسرای شهرستان .

گروه ۳ ـ معاونین دادسراهای شهرستان واستان، دادرس علی‌البدل دیوانکیفر، دادرس علی‌البدل دادگاه استان ، دادیاردادسرای استان ، کارمند قضائی اداره فنی، رئیس دادگاه شرع ، کارمند قضائی تصفیه .

گروه ۴ ـ دادیار دادسرای انتظامی قضات ، بازرس قضائی ، مستشاردادگاه استان، مستشار دیوانکیفر، معاون دادسرای تهران ، رئیس شعبه دادگاه شهرستان ، دادستان شهرستان ، بازپرس و دادیاردادسرای دیوانکیفر، بازپرس دادسرای شهرستان ، رئیس دادگاه بخش مستقل ، کارمند قضائی ادارهٔ حقوقی .

گروه ۵ ـ رئیس اداره حقوقی، رئیس کل دادگاههای بخش تهران ، رئیس شعبه

دیوانکیفر، رئیس‌شعبه دادگاه جنائی، رئیس شعبه دادگاه استان ، رئیس اداره فنی ، دادستان استان ، معاون اول دادسرای انتظامی قضات و دادسرای شهرستان تهران ، دادسرای استان مرکز و دادسرای دیوان کیفر ، معاون‌اداره‌کل بازرسی ، رئیس دادگستری شهرستان .

گروه ۶ـ مستشار دادگاه انتظامی و تجدید نظر ، رئیس کل دادگاههای استان مرکز ، مستشاردیوانعالی‌کشور ، رئیس‌کل دیوانکیفر ، دادستان انتظامی‌قضات ، دادستان دیوانکیفر ، دادستان استان مرکز ، رئیس‌کل دادگاههای شهرستان تهران ، دادستان شهرستان تهران ، رئیس‌کل دادگستری استان ،کارمند معاون دیوانعالی‌کشور ودادگاه عالی انتظامی وتجدید نظر، دادیار دیوانعالی‌کشور .

گروه۷ـ رئیس شعبه دیوانعالی‌کشور ـ معاون اول دادستان‌کل .

گروه۸ـ دادستان‌کل‌کشور ـ رئیس دادگاه عالی‌انتظامی قضات ـ رئیس دادگاه تجدید نظرانتظامی قضات .

مادهٔ۲ ـ فوق‌العادهٔ مخصوص قضائی گروهٔ ۱ با توجه به اعتبار مصوب ماهانه ۳۰۰۰ریال وفوق‌العاده هرگروه بعدی ۱۰۰۰ریال بیش‌ازگروه مادون تعیین‌میشود .

تبصرهٔ ۱ـ فوق‌العادهٔ مخصوص قضائی رئیس‌کل دیوانعالی کشور ماهانه مبلغ ۱۵۰۰۰ ریال خواهد بود .

تبصرهٔ ۲ـ فوق‌العادهٔ مخصوص قضائی‌گروه یك‌هرسال درحدود اعتبارات‌مصوب ازطرف وزیردادگستری تعیین میشود وباتأمین اعتبار بیشتروزارت دادگستری تابیست و پنج درصد اضافه برمأخذ فوق‌العادهٔ مذکور بقضاتی‌که در شهرستان‌ها انجام وظیفه میکنند خواهد پرداخت .

مادهٔ۳ ـ قضاتی ازاین فوق‌العاده استفاده مینمایند که دارای یکی از عناوین

شغلی مذکور در گروههای فوق بوده واز بودجه وزارت دادگستری یا سازمانهای تابعهٔ آن حقوق دریافت دارند مشروط براینکه شغل مورد تصدی آنها فاقد فوق‌العادهٔ شغل خاصی باشد .

مادهٔ۴ ــ فوق‌العادهٔ مخصوص قضائی طی مدت مرخصی استعلاجی حداکثر تا چهارماه ودرمورد مرخصی استحقاقی برای تمام مدت قابل پرداخت است .

آئین‌نامهٔ فوق مشتمل‌بر چهار ماده و دوتبصره باستناد تبصرهٔ پانزدهم قانون‌متمم بودجه سال یکهزاروسیصدوچهل‌وهفت‌کل‌کشور که به‌ترتیب در جلسات دهم ویازدهم اسفند ماه یکهزاروسیصدوچهل‌وهفت بتصویب کمیسیونهای امور استخدام وسازمانهای اداری و دادگستری مجلس شورای ملی رسیده بود در جلسهٔ روز پنجشنبه پانزدهم اسفند ماه‌یکهزاروسیصد وچهل‌وهفت شمسی بتصویب‌کمیسیون شمارهٔ ۳ (اموراستخدام و دادگستری) مجلس سنا رسیده است .

رئیس مجلس سنا ــ جعفر شریف‌امامی

اساسنامهٔ شرکت سهامی تولید و انتقال نیروی برق ایران (توانیر)

مصوب ۱۳۴۷/۱۲/۱۷ کمیسیونهای آب‌وبرق ودارائی وامور استخدام مجلسین

با توجه بمادهٔ ۳ قانون تأسیس وزارت آب وبرق شرکتی بنام شرکت سهامی تولید وانتقال نیروی برق ایران مطابق مقررات این اساسنامه تشکیل میگردد .

فصل اول ـ کلیات

مادهٔ۱ ـ نام شرکت : شرکت‌سهامی تولید وانتقال نیروی‌برق ایران (توانیر) است .

مادهٔ۲ ـ مرکز اصلی شرکت : تهران است .

مادهٔ۳ ـ نوع شرکت : سهامی است .

مادهٔ۴ ـ مدت شرکت نامحدود است .

مادهٔ۵ ـ سرمایهٔ شرکت : سرمایهٔ شرکت عبارت از مبلغ ده میلیون ریال است که به‌یکهزار سهم ده هزار ریالی با نام منقسم میگردد و کلیه سهام آن متعلق بدولت میباشد .

کاهش‌یاافزایش سرمایهٔ شرکت‌بنابه‌پیشنهاد هیئت مدیره وتصویب مجمع‌عمومی خواهد بود .

تبصره ـ افزایش سرمایه شرکت ازمحل‌اعتبارات عمرانی وطرحهای مربوط

بتوسعه وتکمیل تأسیسات تولید وانتقال نیروی برق ومشارکت مؤسسات وشرکتهائیکه اکثریت سرمایهٔآن متعلق بدولت میباشد تأمین خواهد شد .

مادهٔ۶ – موضوع وهدف شرکت : تولید نیروی برق و انتقال و خرید و فروش آن بطور عمده در شبکه‌های برق ایران واقدام در بهم‌پیوستن شبکه‌های برق وبرای نیل به‌این‌هدف شرکت با رعایت مقررات وقوانین مربوط به‌برق ایران‌که برای‌اجرای مقاصد شرکت ضروری باشد مجاز به‌اقدامات زیرمیباشد :

الف – همکاری و اشتراك مساعی با سایر مؤسسات برق اعم‌ازداخلی‌وخارجی بمنظور تمرکزوهم‌آهنگی‌امورمربوط بمطالعه جهت‌ایجاد وتوسعهٔ‌تأسیسات‌تولیدوانتقال نیروی برق وتهیه واجرای طرحهای مربوط .

ب – بهره‌برداری ازکلیه نیروگاههای کشور که برق شبکه‌های برق ایران را تأمین میکنند وهمچنین بهره‌برداری ازخطوط انتقال نیروی برق وتأسیسات وابسته .

ج – فروش برق بطور عمده بمشتریانی‌که میزان مصرف‌آنها بیش‌از پنجهزار کیلوات ساعت میباشد وازشبکه‌های برق ایران‌کسب نیرو میکنند .

د – ایجاد هرگونه مؤسسه و شرکت و سرمایه‌گذاری در شرکتهای دیگر که بمنظور تدارك وسایل‌ولوازم تولید وانتقال وتوزیع نیروی برق‌طبق اصول‌فنی‌واقتصادی ضروری تشخیص داده شود .

هـ – مشارکت باشرکتهای برق منطقه‌ای وسازمانهای‌آب‌وبرق وسایر تأسیسات فنی‌وبازرگانی‌که درامر تولیدوانتقال وتوزیع نیروی برق مباشرت‌دارندوسرمایه‌گذاری درآن مؤسسات .

و – انجام هرگونه عملیات ومعاملات طبق اصول بازرگانی .

مادهٔ۷ ـ شرکت میتواند در هر محل کـه هیأت مدیره مصلحت بداند شعبه دایر کند .

فصل دوم ـ ارکان شرکت

مادهٔ۸ ـ ارکان شرکت عبارتنداز :

الف ـ مجمع عمومی .

ب ـ هیئت مدیره .

ج ـ مدیرعامل .

د ـ بازرس .

مادهٔ۹ ـ مجمع عمومی مرکب است از سه نفر که عبارتند از وزیرآب وبرق یاقائم‌مقام او و دو نفر ازمعاونین وزارت آب وبرق با انتخاب وزیر .

مجمع عمومی بردونوع است :

الف ـ مجمع‌عمومی عادی .

ب ـ مجمع‌عمومی فوق‌العاده .

مادهٔ ۱۰ ـ جلسات مجمع عمومی عادی شرکت سالی یکبار در سه ماهه اول هرسال تشکیل میشود وتا موضوع مندرج در دستور مجمع پایان نیافته است جلسات آن ادامه خواهد داشت .

تبصـره ـ تاریخ انعقاد و دستور جلسه ازطرف هیئت مدیره تعیین و اعلام میگردد .

مادهٔ ۱۱ ـ مجمع عمومی فوق‌العاده ممکن است در هر موقع بنابتقاضای هیئت‌مدیره یامدیرعامل یا بازرس‌قانونی شرکت‌ویا بتقاضای یکی‌ازاعضاءمجمع‌عمومی تشکیل شود .

دستور جلسات مجمع عمومی فوق‌العاده را کسانیکه درخواست تشکیل آنـرا نموده‌اند تعیین مینمایند .

مادهٔ ۱۲ – در مواری‌که تقاضای انعقـاد جلسات فوق‌العادهٔ مجمع عمومی از طرف اشخاص مذکور درمادهٔ۱۱ بعمل آید مدیرعامل شرکت موظف است ظرف مدت ده روز پس ازوصول تقاضا برای تشکیل جلسهٔ مجمع عمومی فوق‌العاده دعوت بعمل آورده ودستور جلسه را نیز دردعوتنامه ذکر نماید .

مادهٔ ۱۳– دعوت مجمع عمومی اعم ازعادی یا فوق‌العاده با ذکرتاریخ ومحل تشکیل آن وتعیین دستورجلسه لااقل۱۵ روزقبل ازانعقاد مجمع بوسیلهٔ دعوتنامهٔ‌کتبی ازصاحبان سهام بعمل خواهد آمد .

مادهٔ ۱۴– وظایف مجمع عمومی عادی صاحبان سهام عبارتست از:

الف – رسیدگی واتخاذ تصمیم نسبت بگزارش عملیات سالانه وتصویب بودجه وترازنامه و حساب عملیات شرکت .

ب – انتخاب اعضاء هیئت مدیره ومدیر عامل .

ج – انتخاب بازرس قانونی شرکت .

د – اتخاذ تصمیم نسبت به اندوخته‌های شرکت واندوختهٔ احتیاطی .

هـ – اتخاذ تصمیم دربارهٔ نحوهٔ تقسیم سود ویژه .

و – تعیین خط مشی وبرنامه عملیات شرکت .

ز – تعیین‌حقوق ومزایاوپاداش‌اعضاء هیئت مدیره ومدیرعامل وبازرس‌شرکت .

ح – تصویب سازمان و آئیننامه های مالی واستخدامی شرکت .

ط – اتخاذ تصمیم نسبت به‌هرموضوعی که از طرف مدیرعامل و یاپیشنهاد

کنندگان تشکیل مجمع عمومی در دستور جلسه قرار گیرد و مغایر بامقررات قانون تجارت نباشد.

مادۀ ۱۵ ـ امور ذیل ازوظایف خاصۀ مجمع عمومی‌فوق‌العاده‌است :

الف ـ اتخاذ تصمیم نسبت به افزایش یاکاهش سرمایه شرکت.

ب ـ اخذ تصمیم نسبت به ایجاد هرگونه مؤسسه وشرکت وسرمایه‌گذاری و یا مشارکت باشرکتهای دیگر اعم از دولتی ویاخصوصی ویامختلط.

ج ـ پیشنهاد نسبت باصلاح یا تغییر مواد اساسنامه.

د ـ اتخاذ تصمیم نسبت‌بدانحلال شرکت.

مادۀ ۱۶ ـ تصمیمات‌هرجلسۀ مجمع عمومی اعم از عادی یافوق‌العاده‌درصورت مجلس درج و بامضای کلیه شرکت کنندگان در مجامع مذکور میرسد وبوسیلۀ رئیس مجمع جهت اجرا به‌هیأت مدیره ابلاغ میگردد.

مادۀ ۱۷ ـ مجمع عمومی‌عادی و فوق‌العاده باید لااقل باحضور دونفر ازسه‌نفر مذکور درمادۀ۹ تشکیل‌گردد.

مادۀ ۱۸ ـ تصمیمات مجمع عمومی عادی به اکثریت دونفر از اعضاء مجمع اتخاذ میگردد.

هیأت‌مدیره

مادۀ ۱۹ ـ هیأت مدیره شرکت مرکب از سه نفرعضو اصلی و یکنفرعضو علی‌البدل خواهد بودکه درجلسۀ مجمع عمومی برای مدت سه سال انتخاب میشوند و تازمانیکه تجدید انتخاب بعمل نیامده درمقام خود باقی خواهند بود و تجدید انتخاب آنها برای دوره‌های بعد بلامانع است.

هیأت مدیره دراولین جلسهٔ خودیکنفر رابعنوان رئیس‌ویکنفررا بعنوان‌منشی انتخاب خواهدکرد .

مادهٔ ۳۰ـ تصمیمات هیأت‌مدیره به‌اکثریت‌آراء اتخاذ خواهدگردید .

مادهٔ ۳۱ـ هیأت مدیره‌دارای‌کلیه اختیارات لازم برای تأمین مقاصدوهدفهای شرکت وانجام عملیات واقدامات‌مقرردرمادهٔ(۶) این اساسنامه میباشد.

تبصرهٔ ۱ـ هیأت مدیره‌دارای دفتری خواهد بودکه‌تمام تصمیمات هیأت درآن ثبت‌و به‌امضای رئیس‌وکلیه اعضای‌حاضر درجلسه خواهد رسید .

تبصرهٔ ۲ـ ارجاع دعاوی و اختلافات شرکت به‌داوری و انتخاب داور وسازش منوط بتصویب مجمع‌عمومی میباشد .

تبصرهٔ ۳ ـ هیأت مدیره بمسئولیت خود میتواند قسمتی از اختیارات خود را بمدیر عامل تفویض نماید .

مادهٔ ۳۲ـ هیأت مدیره موظف‌است یك‌نسخه ازترازنامهٔ شرکت راحداقل ۴۰ روزقبل‌ازتشکیل مجمع‌عمومی بمنظور رسیدگی واظهارنظر برای بازرس قانونی‌شرکت ارسال دارد .

مادهٔ ۳۳ـ شرکت عضوعلی‌البدل درهیأت مدیره منوط به غیبت یکی ازاعضاء اصلی هیأت مدیره میباشد .

مادهٔ ۳۴ـ اعضاء هیأت مدیره‌درصورت دریافت‌حقوق موظفند ادارهٔ قسمتی از امورشرکت راکه درتشکیلات شرکت‌پیش‌بینی شده‌است عهده‌دارشوند .

مدیرعامل

مادهٔ ۳۵ ـ مجمع عمومی یکنفرازاعضاء هیأت مدیره را برای مدت سه سال بسمت مدیرعامل شرکت انتخاب مینماید .

تبصره ـ انتخاب رئیس هیأت‌مدیره بسمت‌مدیریت‌عامل‌شرکت نیز بلامانع است.

مادهٔ ۲۶ ـ مدیرعامل امورمالی وفنی واداری شرکت را اداره خواهد نمودو دارای وظائف زیر نیزمیباشد :

الف ـ اجرای آئین‌نامهٔ استخدامی واستخدام افراد مورد نیاز .

ب ـ تهیه وتنظیم بودجه سالانه وترازنامه و تقدیم‌آن بمجمع عمومی پس از تأیید هیأت مدیره .

ج ـ تهیه وتنظیم برنامهٔ عملیات شرکت وتقدیم‌آن بمجمع عمومی پس‌ازتأیید هیأت مدیره .

د ـ دعوت صاحبان سهام برای تشکیل مجمع عمومی طبق مقررات این اساسنامه .

مادهٔ ۲۷ ـ مدیرعامل میتواند قسمتی ازاختیارات خود را بمسئولیت‌خود بهر یك ازرؤسای واحدهای تابعه تفویض نماید .

مادهٔ ۲۸ ـ کلیه اسنادواوراق مالی وتعهدات وقراردادهای شرکت بایدبامضای مدیرعامل یا نمایندهٔ تام‌الاختیاراوویکنفرازاعضای هیأت مدیره برسد .

مکاتبات غیرمالی واحکام و اسنادی‌که مربوط به انجام اموراداری واستخدامی شرکت میباشد درحدود بودجه مصوب بامضای مدیرعامل یا نمایندهٔ اوخواهد بود .

مادهٔ ۲۹ ـ مدیرعامل نمایندهٔقانونی شرکت درکلیه مراجع و امورمحاکماتی بوده وبرای‌دفاع وتعقیب دعاوی وطرح‌آن اعم‌ازکیفری وحقوقی حق تعیین وکیل‌دارد.

مادهٔ ۳۰ ـ مدیرعامل آئین‌نامه‌های استخدامی ومالی وهمچنین طرح‌سازمانی شرکت را تهیه و پس از تأیید هیأت مدیره برای تصویب بمجمع عمومی تقدیم خواهد داشت .

مادۀ۳۱ – درصورت انقضاء مدت مدیریت مدیرعامل اقدامات اوبرای اجرای مفاد این اساسنامه تاتعیین مدیر عامل جدید نافذ ومعتبر بوده و قدرت اجرائی خواهد داشت .

بازرس‌قانونی

مادۀ۳۲ – شرکت دارای یکنفر بازرس خواهد بودکه درمجمع عمومی عادی سالانه برای مدت یکسال مالی انتخاب میشود . اختیارات ووظایف بازرس طبق‌قانون تجارت میباشد وبهرحال بازرس‌حق‌جلوگیری از ادامۀ عملیات شرکت واجراءمصوبات هیأت‌مدیره رانخواهدداشت .

فصل‌چهارم - امورمالی شرکت

مادۀ۳۳ – سال‌مالی شرکت ازاول فروردین‌ماه هرسال آغاز ودرآخراسفندماه همان سال بپایان میرسد ولی اولین سال‌مالی شرکت استثنائاً از تاریخ تأسیس شرکت تاپایان‌اسفندماه سال بعدخواهد بود .

مادۀ ۳۴ – سودویژه پس‌ازکسر پنج‌درصد بعنوان اندوخته احتیاطی به صاحب سهم تأدیه میشود و ممکن است با تصویب مجمع عمومی بحساب ازدیاد سرمایه منظورگردد .

تبصره – کسراندوختۀ احتیاطی تاموقعی الزامی است‌که میزان آن به چهل درصد سرمایه‌شرکت بالغ‌گرددواز آن پس‌موکول به‌رأی مجمع‌عمومی خواهد بود .

مادۀ۳۵ – تصویب ترازنامه از طرف مجمع عمومی در حدود قانون تجارت معتبر است .

فصل‌پنجم - تغییرواصلاح‌اساسنامه

مادۀ۳۶ – تغییرات واصلاحات لازم دراساسنامه بنابه پیشنهاد مجمع‌عمومی و تصویب هیأت وزیران وکمیسیونهای آب‌وبرق ودارائی‌واستخدام مجلسین بعمل‌خواهد

آمد وهرگاه ظرف سه‌ماه بعدازتقدیم تصویب‌نامه هیأت وزیران مبنی برتغییر واصلاح مواد اساسنامه بمجلسین تصمیم‌کمیسیونهای مجلسین اعلام نگرددمصوب هیأت‌وزیران بطور آزمایشی قابل‌اجرا خواهد بود .

فصل‌ششم ـ انحلال شرکت وترتیب تصفیهٔ امور آن

مادهٔ۳۷ ـ انحلال شرکت وترتیب تصفیه‌امورآن وسایر موضوعات وموارد یکه در این اساسنامه قید نشده تـابع مقررات قانون تجارت و سایـر مقررات و قوانین مربوط میباشد .

اساسنامهٔ فوق مشتمل بر۳۷ ماده و۷تبصره که‌دراجرای مادهٔ ۳ قـانون تأسیس وزارت آب‌وبرق درجلسات ۴۷/۱۱/۱۵و۴۷/۱۱/۱۹و۴۷/۱۱/۲۷ به‌ترتیب‌بتصویب کمیسیونهای دارائی وآب‌وبرق واستخدام مجلس‌سنارسیده‌بود درجلسات ۴۷/۱۲/۵و ۴۷/۱۲/۱۳و ۴۷/۱۲/۱۷ بترتیب بتصویب کمیسیونهای آب‌وبرق و دارائـی وامور استخدام وسازمانهای اداری مجلس‌شورای ملی‌رسید .

رئیس مجلس‌شورای ملی ـ عبدالله ریاضی

قانون اصلاح بعضی از مواد قانون تشکیل خانه‌های انصاف

مصوب ۱۳۴۷/۱۲/۱۸

مادهٔ واحده – پاره‌ای از مواد قانون خانه‌های انصاف مصوب ۱۳۴۴/۲/۱۸ بشرح زیر اصلاح میشود :

الف–تبصرهٔ زیر بمادهٔ ۱ اضافه میشود :

تبصره – وزارت دادگستری میتواند در حوزه‌هائیکه مقتضی بداند بتشکیل خانهٔ انصاف سیار مبادرت نماید. طرز تشکیل وطریقه اجرای احکام خانه انصاف سیار بموجب آئین‌نامه‌ایست که ازطرف وزارت دادگستری تهیه میشود .

ب – مادهٔ۶ بطریق ذیل اصلاح میشود :

مادهٔ۶– پس‌ازخاتمه انتخابات بخشدارکسانی راکه برای عضویت خانه انصاف انتخاب شده‌اند برئیس دادگاه بخش محل معرفی مینماید و رئیس دادگاه در صورت احراز صحت انتخابات اعتبارنامهٔ اعضاء خانه انصاف را صادر وبه آنان تسلیم میکند و الا انتخابات را باطل و مراتب را با ذکر دلائل بدفتر مرکزی خانه‌های انصاف اعلام میکند .

هرگاه یك یاچند نفرازمنتخبین واجد شرایط لازم نباشند رئیس دادگاه اعضاء خانهٔ انصاف رابترتیب ازبین‌حائزین اکثریت‌تعیین وبه‌آنان اعتبارنامه میدهد وچنانچه

بین انتخاب شدگان افراد حائز شرایط به تعداد کافی نباشند رئیس دادگاه انتخابات را فقط برای انتخاب بقیه اعضاء خانه انصاف تجدید مینماید .

ج ــ مادۀ ۹ بطریق زیر اصلاح میشود :

مادۀ ۹ ــ درصورت مشاهده بی‌نظمی و تقصیر در انجام وظائفی که بعهدۀ خانه انصاف محول گردیده است و یا درصورتیکه یك یا چند نفر از اعضاء خانه‌های انصاف بعللی قادر به انجام وظیفه خود نباشند وزارت دادگستری برحسب مورد به انحلال خانه انصاف و یا برکناری عضو یا اعضاء مزبور اقدام مینماید درصورت برکناری و یا فوت و یا استعفاء یك یا چند نفر از اعضاء خانه انصاف رئیس دادگاه بترتیب از بین حائزین اکثریت اقدام بتکمیل اعضاء خانه انصاف مینماید هرگاه بین آنان افراد حائز شرایط نباشند و بیش از ششماه به تجدید انتخابات باقی مانده باشد رئیس دادگاه انتخابات را فقط نسبت به این عده تجدید مینماید .

د ــ مادۀ ۱۱ بطریق زیر اصلاح میشود :

مادۀ ۱۱ ــ دردعاوی مدنی صلاحیت خانه انصاف محدود بموارد زیر است :

۱ــ رسیدگی به دعاوی مالی (اعم از منقول و غیرمنقول) درصورتی که خواسته دعوی بیش از ده هزار ریال نباشد .

۲ــ دردعاوی راجع به اموال منقول که خواسته آن تا مبلغ پنجاه هزار ریال باشد بشرط آنکه طرفین دعوی کتباً رضایت خودرا اعلام داشته باشند .

۳ــ دعــاوی مربوط به کدورتهای خانوادگی ونفقه زن و اولاد و سایر افراد واجب النفقه .

۴ــ رسیدگی بدعوی تصرف عدوانی ورفع مزاحمت درحدود ماده یك اصلاحی

قانون جلوگیری از تصرف عدوانی وصدور دستور مقتضی . دستور خانه انصاف دراین مورد تأثیری در تشخیص مالکیت طرفین دعوی نخواهد داشت .

درمواردیکه دعوی مربوط بمالکیت اراضی وابنیه وموقوفات یا تصرف عدوانی مربوط به اراضی مورد اختلاف بین دو یا چندده باشد خانه انصاف صلاحیت رسیدگی نخواهد داشت .

هـ ـ مادۀ ۱۲ بطریق زیر اصلاح میشود :

مادۀ ۱۲ ـ دردعوای تصرف عدوانی ورفع مزاحمت درصورتیکه خانه انصاف شکایت راصحیح تشخیص دهد دستورلازم بررفع مزاحمت واعاده تصرف صادر مینماید وکدخدای ده یامأمورین انتظامی بدرخواست رئیس خانه انصاف مکلفند فوراً دستور را اجرا نمایند .

کدخدا میتواند ازمأمورین انتظامی استمدادنماید. ذینفع میتواند ظرف مدت یکماه پس ازابلاغ ازدستور خانه انصاف بدادگاه بخش محل شکایت نمایدودراین صورت چنانچه دادگاه شکایت راوارد تشخیص دهد دستور مزبور رالغو وطبق مقررات قانونی بموضوع رسیدگی وحکم صادر مینماید رأی دادگاه بخش قطعی است .

و ـ مادۀ ۲۵ بطریق زیر اصلاح میشود :

مادۀ ۲۵ ـ پس ازوصول اوراق بدادگاه درصورتی که رئیس دادگاه رأی را ازلحاظ صلاحیت ورعایت سایر مقررات مذکور دراین قانون صحیح تشخیص دهد بدرخواست ذینفع دستور اجراء آن راصادر وعملیات اجرائی رابمتصدی اجراء دادگاه یاکدخدای محل یاهریك ازمأمورین انتظامی که مقتضی بداند محول کرده وتعلیمات لازم رادرنحوۀ اجراء حکم خواهدداد و درغیراینصورت پس از رسیدگی رأی خانه انصاف رافسخ کرده

و بدرخواست ذینفع طبق مقررات قانونی اقدام برسیدگی مینماید ورأی دادگاه بخش در این مورد قطعی است .

تبصره ـ رعایت مقررات و تشریفات اجراء احکام درمورد احکام مدنی خانه انصاف جز در مورد مستثنیات دین الزامی نیست و هزینه‌های اجرائی نیز وصول نخواهد شد .

قانون فوق مشتمل بریك ماده پس از تصویب مجلس سنا در تاریخ بیست و پنجم آذر ماه ۱۳۴۷ درجلسهٔ روز یکشنبه هیجدهم اسفندماه یکهزارو سیصدوچهل وهفت شمسی مورد تصویب مجلس شورای ملی قرار گرفت .

رئیس مجلس شورای ملی ـ عبدالله ریاضی

قانون تأسیس آموزشگاه اختصاصی مالی وزارت دارائی

مصوب ۱۳۴۷/۱۲/۱۸

مادهٔ واحده ـ عمل دولت در مورد تأسیس آموزشگاه اختصاصی مالی وزارت دارائی‌موضوع تصویبنامه‌های شمارهٔ ۱۴۰۸۴ـ۲۱/۵/۱۳۴۰و۲۰۲۰۲ـ۱۶/۸/۱۳۴۱ (براساس ماده واحده مصوب ۲۰/۹/۴۲) تـا تاریخ تصویب قانون استخدام کشوری مصوب ۳۱خرداد ۱۳۴۵ مورد تأیید است .

قانون فوق مشتمل بریك ماده‌که (لایحه آن بموجب ماده واحده مصوب بیستم آذرماه ۱۳۴۲ تقدیم) و در تاریخ بیست و یکم بهمن ماه ۱۳۴۷ بتصویب مجلس سنا رسیده بود در جلسهٔ روز یکشنبه هیجدهم اسفندماه یکهزاروسیصدوچهل‌وهفت شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید .

رئیس مجلس شورای ملی ـ عبدالله ریاضی

قانون تعیین مصرف درآمد حاصل از بیمارستانها و باشگاههای ژاندارمری کل کشور و شهربانی کل کشور

مصوب ۱۳۴۷/۱۲/۱۸

مادهٔ واحده - بژاندارمری کل کشور و شهربانی کل کشور اجازه داده میشود درآمد حاصل از معالجهٔ بیماران غیر ابواب جمعی ژاندارمری و شهربانی راکه در بیمارستانهای ژاندارمری یاشهربانی بستری میشوندوهمچنین درآمدحاصل از باشگاههای افسران وکارمندان خود را برحسب موردبمصرف پرداخت حق‌الزحمهٔ پزشکان وخرید دارو وتکمیل تأسیسات وتهیه وسائل مورد نیاز وسایر هزینه‌های ضروری بیمارستانها و باشگاههای مربوط طبق آئیننامه‌ای که بوسیلهٔ وزارت کشور تهیه و بتصویب هیئت وزیران میرسد برسانند.

قانون فوق مشتمل بریك ماده پس از تصویب مجلس سنا در تاریخ پنجم اسفند ماه ۱۳۴۷ در جلسهٔ روز یکشنبه هیجدهم اسفندماه یکهزاروسیصدوچهل‌وهفت شمسی مورد تصویب مجلس شورای ملی قرارگرفت.

رئیس مجلس شورای ملی - عبدالله ریاضی

قانون تحصیل اعتبار جهت تقویت نیروهای دفاعی کشور

مصوب ۱۳۴۷/۱۲/۱۹

مادهٔ واحده ـ بدولت اجازه داده میشود بمنظور تقویت نیروهای دفاعی کشور تا هم ارز مبلغ بیست میلیارد ریال یکجا یا بدفعات از هر منبع یا منابعی که بمصلحت تشخیص دهد درهرمورد با بهره‌ای که از بهرهٔ متداول تجاوز نکند وام یا اعتبار تحصیل نماید. قرارداد راجع بمدت و سایر شرایط وام یا اعتبار پس از تصویب هیأت وزیران قابل اجرا خواهدبود. مصرف وام یا اعتبارمزبور مشمول قانون‌محاسبات عمومی وآئیننامهٔ معاملات دولتی نخواهد بود.

قانون فوق مشتمل بر یك ماده‌که در جلسهٔ روزپنجشنبه اول اسفند ماه یکهزار و سیصد وچهل وهفت بتصویب مجلس‌شورای ملی رسیده بوددرجلسهٔ روزدوشنبه نوزدهم اسفندماه یکهزار وسیصد وچهل وهفت شمسی بتصویب مجلس‌سنا رسید.

رئیس مجلس سنا ـ جعفر شریف امامی

قانون اجازهٔ واگذاری وفروش اراضی وساختمانهای دولتی

مصوب ۱۳۴۷/۱۲/۲۲

مادهٔ واحده ـ بدولت اجازه داده میشود اراضی وساختمانهای متعلق بخودرا که مورد نیاز وزارتخانه‌ها ومؤسسات دولتی نباشد طبق مقررات بفروش رساند ووجوه حاصل رادر حساب مخصوص نزد خزانه‌داری کل متمرکز نماید . وجوه مزبور طبق برنامه‌ای که بموجب پیشنهاد وزارت آبادانی ومسکن وموافقت وزارت دارائی بتصویب هیئت دولت خواهد رسید توسط وزارت آبادانی ومسکن جهت خرید اراضی ، ساختمان ویاایجادوتکمیل ساختمان وتأسیسات موردنیاز دولت بمصرف خواهدرسید .

تبصرهٔ ۱ ـ وزارتخانه‌ها ومؤسسات دولتی در موارد نیازفوری میتوانند وجوه حاصل ازفروش اراضی وساختمانهای مذکوررا بارعایت کلیه قوانین ومقررات مربوط با تصویب هیئت وزیران بمصرف خرید زمین یا ساختمان و همچنین ایجاد وتکمیل ساختمان موردنیاز خود برسانند .

تبصرهٔ ۲ ـ وجوه حاصل ازاراضی و ساختمانهائی که طبق مقررات این قانون بفروش میرسد دردرجه اول درهمان شهرستان ویااستانی بمصرف خواهد رسیدکه ملک در آن واقع شده باشد .

تبصرهٔ ۳ ـ سازمانها ومؤسسات وشرکتها وبانکهای دولتی که دارای اساسنامه یامقررات قانونی خاصی باشند وهمچنین وزارت جنگ ووزارت منابع طبیعی برطبق مقررات قانونی مربوط بخود عمل خواهندکرد .

تبصرهٔ ۴ ـ بدولت اجازه داده میشود براساس قانون واگذاری اراضی وابنیه دولتی بمؤسسات خیریه ودرمانی وامدادی وفرهنگی وورزشی مصوب ۱۳۴۳ وتبصرهٔ ۲ مادهٔ ۹۶ قانون اصلاح قانون شهرداریها ازاراضی وابنیه متعلق بخودکه مورد احتیاج نباشدبه مؤسساتیکه درقوانین مذکور فوق ذکرشده بدون اخذبها واگذار نماید .

تبصرهٔ ۵ ـ وزارت آبادانی ومسکن میتواند ساختمان دبستانها را ازمحل وجوه حاصل از اجرای این قانون درشهرها توسط (کمیسیون ناظر سهم فرهنگ) موضوع قانون نظارت درمصرف سهمیه فرهنگ ازدرآمد شهرداریها مصوب ۱۳۳۴/۳/۲۸ انجام دهد .

قانون فوق مشتمل بریك ماده وپنج تبصره پس ازتصویب مجلس سنا در تاریخ روز دوشنبه بیست ویکم بهمن ماه ۱۳۴۷ درجلسهٔ روز پنجشنبه بیست ودوم اسفندماه یکهزار وسیصد وچهل وهفت شمسی مورد تصویب مجلس شورای ملی قرارگرفت .

رئیس مجلس شورای ملی ـ عبدالله ریاضی

اساسنامهٔ سازمان عمران قزوین

فصل اول ـ تشکیل سازمان

مصوب ۱۳۴۷/۱۲/۲۲ کمیسیونهای کشاورزی ـ امور استخدام ودارائی مجلسین

مادهٔ ۱ ـ دراجرای قانون تشکیل سازمانهای عمران کشاورزی و توسعه دامپروری مصوب ۱۳۴۷/۱۰/۳۰ برای عمران دشت قزوین سازمانی وابسته بوزارت کشاورزی بنام سازمان عمران قزوین که دراین اساسنامه ازاین پس سازمان نامیده میشود و براساس مفاد این اساسنامه اداره خواهد شد تشکیل میگردد .

تبصره ـ حدود منطقهٔ عملیات این سازمان طبق نقشهٔ منضم به این اساسنامه است و تغییر آن باتصویب کمیسیونهای کشاورزی ـ استخدام ودارائی مجلسین میباشد .

مادهٔ ۲ ـ سازمان دارای شخصیت حقوقی بوده واز نظر استخدامی تابع مقررات قانون استخدام کشوری است ومرکز اداری آن درشهرستان قزوین میباشد ودرصورت لزوم میتواند درسایر نقاط کشور نمایندگی دایر نماید .

مادهٔ ۳ ـ سازمان درحدود بودجه و برنامه مصوب کلیه امور عمرانی را انجام و هزینه های مربوطرا پرداخت وقرارداد های لازمرا امضاء خواهد نمود .

تبصرهٔ ۱ ـ حسابداری سازمان باروش قیمت تمام شده اداره خواهد شد .

تبصرهٔ ۲ ـ سازمان مجاز است قسمت متناسبی از دریافتی های خود بابت خدمات کشاورزی مندرج دربند (ح) مادهٔ ۴ رابا تصویب سازمان برنامه نگاهداری

نموده واز آن به صورت تنخواه‌گردان برای تأمین هزینه هـای قابل برگشت وهزینه عملیات و تعمیرات استفاده نماید .

مادهٔ۴ ـ حدود اختیارات و وظایف سازمان بشرح زیر است :

الف ـ تهیه و اجرای برنامه‌های عمرانی در دشت‌قزوین .

ب ـ مبادرت بفعالیتهای تولیدی و اداره و بهره‌برداری از تشکیلات و تأسیساتی که براثر اجرای برنامه‌های عمرانی ایجاد میشود .

ج ـ انجام هر نوع مطالعه وآزمایشی که برای پیشرفت امور کشاورزی ودامپروری لازم باشد .

د ـ اتخاذ روشهای نوین فنی برای پیشرفت و توسعه کشاورزی و دامپروری و حد اکثر استفاده از منابع موجود و ازدیاد میزان تولید و بـالا بردن سطح درآمـد کشاورزان ودامپروران .

هـ ـ آموزش و آشنا ساختن کشاورزان ودامپروران به اصول صحیح بهره برداری ازمنابع موجود و آماده ساختن آنها برای بعهده گرفتن فعالیتهای تولیدی وواگذاری این قبیل فعالیتها بکشاورزان و دامپروران یا شرکتهای تعاونی آنهـا یانوع دیگـر شرکتهای کشاورزی بصورتیکه با استفاده از نظر مشورتی سازمان بتوانند حد اکثـر بهره‌برداری را از منابع موجود بنمایند .

و ـ بازاریابی و فروش فرآورده‌های کشاورزی و دامی حوزه عملیات سازمان اعم از بازارهای داخلی ویاخارجی بطور مستقیم و یاغیرمستقیم بارعایت مقررات مربوط .

ز ـ ایجادسیلو ـ انبار ـ سردخانه ومراکز بسته‌بندی و تأسیس انواع کارخانجات لازم رأساً یا بامشارکت با اشخاص حقیقی یاحقوقی.

ح ـ همکاری با منابع مختلف اعتباری بـه منظورهم آهنگ کـردن اعتبارات اعطائی آن منابع به کشاورزان حوزه عملیات سازمان ودادن اعتبار ووام به کشاورزان ـ تهیه وتوزیع وفروش کود وبذروسموم وانجام خدمات کشاورزی و توزیع آب بـرای آنها درمقابل دریافت هزینه آن خدمـات براساس آئین نامه هائی کـه بتصویب شورای عمران قزوین میرسد .

ط ـ اقدام به تأسیس ویا خرید سهام شرکتهائیکه فعالیت آنها درجهت تأمین مقاصد سازمان باشد .

فصل دوم ـ ارکان سازمان

مادهٔ ۵ ـ ارکان سازمان عبارت است ازشورا ومدیرعامل .

مادهٔ ۶ ـ اعضاء شورای عمران قزوین عبارتند ازوزیر کشاورزی ، وزیـر آب و برق ومدیرعامل سازمان برنامه . ریاست شورا با وزیر کشاورزی است وتصمیمات شورا باتفاق آراء معتبراست .

مادهٔ ۷ ـ وظائف واختیارات شورای عمران قزوین عبارت است از :

الف ـ تعیین خط مشی کلی عمران منطقه وتصویب برنامه سالانه .

ب ـ انتخاب وتغییرمدیرعامل سازمان وتعیین حقوق ومزایای نامبرده .

ج ـ رسیدگی وتصویب آئین نامه های مربوط به اعطای وام وانجام خدمات آبیاری وکشاورزی ودامپروری .

د ـ نظارت وهم آهنگ کردن برنامه های عمران کشاورزی وتوسعه منابع آب و آبیاری دردشت قزوین .

هـ ـ بررسی وتصویب هرگونه اقدام دیگری که در حدود این اساسنامه بـرای عمران دشت قزوین لازم باشد .

مادهٔ۸ ـ جلسات عادی شورا هرسه ماه یك بارتشکیل میشودوجلسه‌فوق‌العاده شورا بنا بدرخواست هریك ازاعضاء یا مدیرعامل سازمان تشکیل خواهد شد .

مادهٔ۹ ـ مدیرعامل سازمان بنا به پیشنهاد وزیرکشاورزی وتصویب شورابرای مدت سه سال انتخاب وبموجب حکم وزیرکشاورزی منصوب میشود انتخاب‌مجددمدیر عامل بلامانع است .

تبصره ـ مدیر عامل سازمان سمت دبیر شورای عمران قزوین را نیز خواهد داشت .

مادهٔ ۱۰ ـ مدیرعامل مسئول اجرای مصوبات شورا واداره‌کردن سازمان و نماینده تام‌الاختیارقانونی‌آن درمراجع قضائی‌واداری میباشد .

مادهٔ ۱۱ ـ مدیر عامل با توجه به نوع وحجم کارهای جاری و پیش بینی احتیاجات تشکیلات سازمان را تنظیم وپس ازتصویب سازمان اموراداری واستخدامی کشوربموقع اجرا خواهدگذارد .

فصل سوم ـ مواد متفرقه

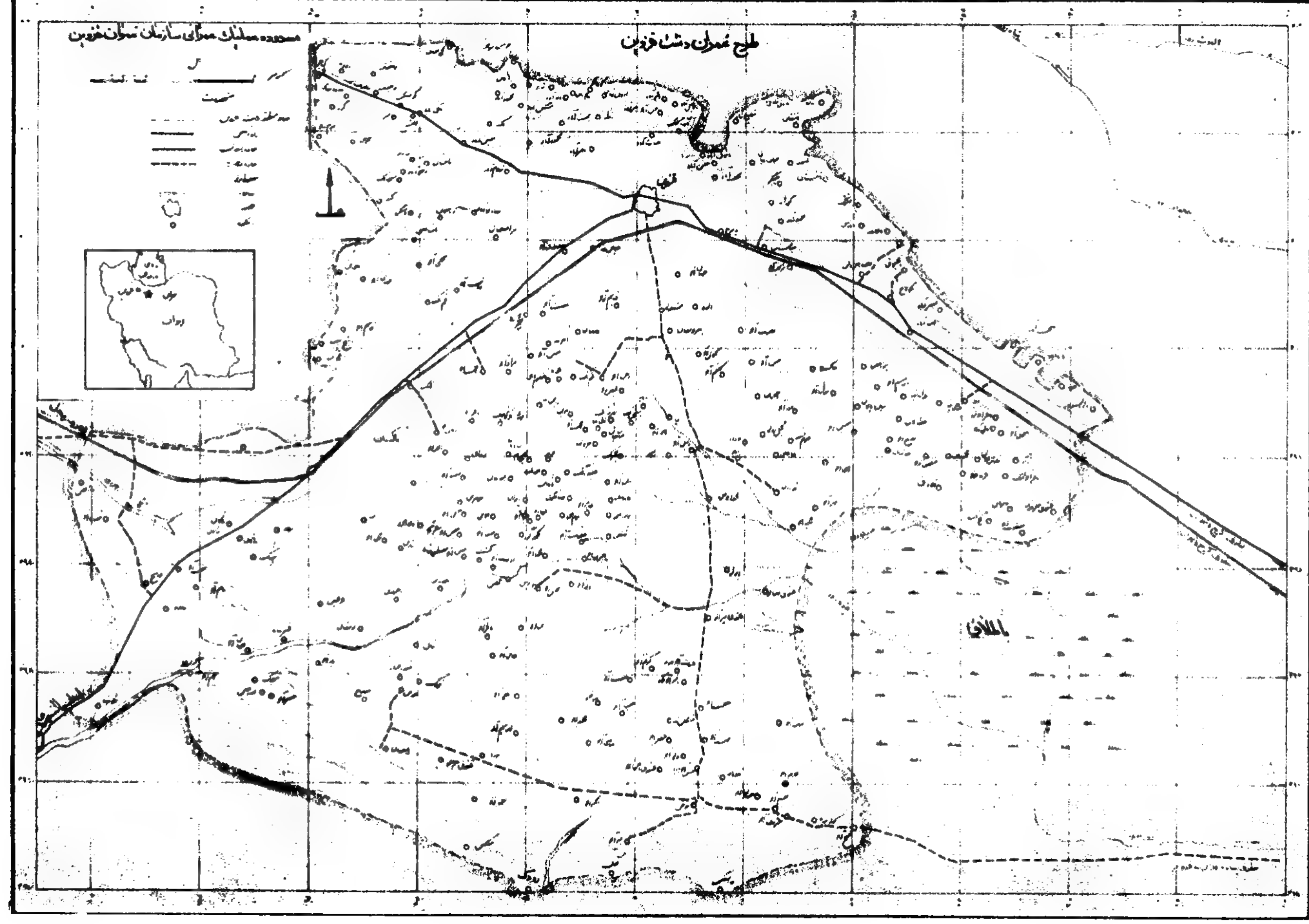
مادهٔ ۱۲ ـ سازمان میتواند تهیه واجرای طرحهای دیگری رادرحوزه‌عملیات خود قبول نموده وبه نمایندگی ازطرف دستگاه ارجاع‌کننده با اختیارات ووظایفی‌که بسازمان تفویض ومحول میشود اقدام‌کند .

مادهٔ ۱۳ ـ سازمان میتواند بارعایت مقررات‌مربوط اقدام‌بایجاد مرکزآموزش وتعلیم افراد دررشته‌های مورد نیازبنماید .

مادهٔ ۱۴ ـ برنامه‌های مربوط به‌آب وبرق براساس برنامه‌های عمرانی‌قزوین طبق قوانین مربوط توسط سازمانها یا شرکتهای مربوط بوزارت‌آب وبرق تهیه‌واجراء وازآنها بهره برداری خواهد شد .

اساسنامهٔ فوق مشتمل بر ۱۴ ماده و ۴ تبصره که بترتیب در جلسات ۲۹ بهمن ۱۳۴۷ وچهارم وسیزدهم اسفند ماه ۱۳۴۷ بتصویب کمیسیونهای دارائی ـ استخدام ـ کشاورزی مجلس سنا رسیده بود درجلسه روزپنجشنبه بیست ودوم اسفند ماه ۱۳۴۷ باستناد مادهٔ ۲ قانون وظایف وزارت کشاورزی بتصویب کمیسیونهای کشاورزی ـ امور استخدام وسازمانهای اداری ودارائی مجلس شورای ملی رسیده وصحیح است .

رئیس مجلس شورای ملی ـ عبدالله ریاضی


طرح عمران دشت قزوین
محدوده عملیات عمرانی سازمان عمران قزوین

لایحهٔ قانونی اصلاح قسمتی ازقانون تجارت

مصوب ۱۳۴۷/۱۲/۲۴ کمیسیون خاص مشترك مجلسین

مبحث اول

«شرکتهای سهامی»

بخش ۱ـ تعریف و تشکیل شرکت سهامی

مادهٔ۱ ـ شرکت سهامی شرکتی است که سرمایهٔ آن بسهام تقسیم شده ومسئولیت صاحبان سهام محدود بمبلغ اسمی سهام آنها است .

مادهٔ۲ ـ شرکت سهامی شرکت بازرگانی محسوب میشود ولواینکه موضوع عملیات آن امور بازرگانی نباشد .

مادهٔ۳ ـ درشرکت سهامی تعداد شرکاء نباید ازسه نفر کمتر باشد .

مادهٔ۴ ـ شرکت سهامی بدونوع تقسیم میشود :

نوع اول ـ شرکتهائی که مؤسسین آنها قسمتی از سرمایهٔ شرکت را ازطریق فروش سهام بمردم تأمین میکنند . اینگونه شرکتها شرکت سهامی عام نامیده میشوند .

نوع دوم ـ شرکتهائی که تمام سرمایه آنها درموقع تأسیس منحصراً توسط مؤسسین تأمین گردیده است . اینگونه شرکتها شرکت سهامی خاص نامیده میشوند .

تبصـره ـ در شرکتهای سهامی عام عبارت «شرکت سهامی عام» ودرشرکتهای سهامی خاص عبارت «شرکت سهامی خاص» باید قبل از نام شرکت یا بعد ازآن بدون

فاصله با نام شرکت در کلیه اوراق و اطلاعیه‌ها و آگهی‌های شرکت بطور روشن و خوانا قید شود .

مادهٔ۵ – درموقع تأسیس‌سرمایه شرکتهای‌سهامی عام ازپنج‌میلیون‌ریال‌وسرمایه شرکتهای‌سهامی خاص‌ازیك میلیون‌ریال نبایدکمترباشد .

درصورتیکه سرمایه شرکت بعد از تأسیس بهرعلت از حداقل مذکور دراین ماده کمتر شود باید ظرف یکسال نسبت بافزایش سرمایه تا میزان حداقل مقرر اقدام بعمل آید یا شرکت بنوع دیگری از انواع شرکتهای مذکور در قانون تجارت تغییر شکل یابد وگرنه هر ذینفع میتواند انحلال آنرا از دادگاه صلاحیت‌دار درخواست‌کند .

هرگاه‌قبل‌ازصدوررأی‌قطعی‌موجب درخواست‌انحلال‌منتفی‌گردد دادگاه‌رسیدگی را موقوف خواهد نمود .

مادهٔ۶ – برای تأسیس شرکتهای سهامی عام مؤسسین باید اقلا بیست درصد سرمایه شرکت را خود تعهدکرده ولااقل سی‌وپنج درصد مبلغ تعهد شده را درحسابی بنام شرکت در شرف تأسیس نزد یکی از بانکها سپرده سپس اظهارنامه‌ای بضمیمه طرح اساسنامه شرکت و طرح اعلامیه پذیره‌نویسی سهام که بامضاء کلیه مؤسسین رسیده باشد در تهران باداره ثبت شرکتها و در شهرستانها بدایره ثبت شرکتها و در نقاطی که دایره ثبت شرکتها وجود ندارد باداره ثبت اسناد واملاك محل‌تسلیم ورسید دریافت‌کنند .

تبصره – هرگاه قسمتی از تعهد مؤسسین بصورت غیر نقد باشد باید عین آن یامدارك مالکیت آن را درهمان بانکی‌که برای پرداخت مبلغ نقدی حساب بازشده

است تودیع و گواهی بانك را بضمیمه اظهارنامه و ضمائم آن بمرجع ثبت شرکتها تسلیم نمایند .

مادهٔ۷ ـ اظهارنامه مذکور درمادهٔ۶ باید باقید تاریخ بامضاءکلیه مؤسسین رسیده وموضوعات زیرمخصوصاً درآن ذکرشده باشد :

۱ـ نام شرکت .

۲ـ هویت کامل واقامتگاه مؤسسین .

۳ـ موضوع شرکت .

۴ـ مبلغ سرمایه شرکت وتعیین مقدار نقد و غیر نقد آن بتفکیك .

۵ـ تعداد سهام با نام وبی نام و مبلغ اسمی آنها ودرصورتیکه سهام ممتاز نیز مورد نظر باشد تعیین تعداد وخصوصیات وامتیازات اینگونه سهام .

۶ـ میزان تعهد هریك از مؤسسین و مبلغی که پرداخت کرده‌اند با تعیین شماره حساب و نام بانکی که وجوه پرداختی درآن واریز شده است . درموردآوردهٔ غیرنقد تعیین اوصاف ومشخصات وارزش آن بنحویکه بتوان ازکم‌وکیف آوردهٔ غیرنقد اطلاع حاصل نمود .

۷ـ مرکزاصلی شرکت .

۸ـ مدت شرکت .

مادهٔ۸ ـ طرح اساسنامه باید با قید تاریخ بامضاء مؤسسین رسیده و مشتمل برمطالب زیر باشد :

۱ـ نام شرکت .

۲ـ موضوع شرکت بطور صریح ومنجز .

۳ـ مدت شرکت .

۴ـ مرکز اصلی شرکت و محل شعب آن اگر تأسیس شعبه مورد نظر باشد .

۵ـ مبلغ سرمایه شرکت و تعیین مقدار نقد و غیرنقد آن بتفکیک .

۶ـ تعداد سهام بی‌نام و با نام و مبلغ اسمی آنها و در صورتی‌که ایجاد سهام ممتاز مورد نظر باشد تعیین تعداد وخصوصیات و امتیازات اینگونه سهام .

۷ـ تعیین مبلغ پرداخت شدهٔ هرسهم و نحوه مطالبه بقیه مبلغ اسمی هرسهم و مدتی‌که ظرف آن باید مطالبه شودکه بهرحال از پنجسال متجاوز نخواهد بود .

۸ـ نحوهٔ انتقال سهام با نام .

۹ـ طریقه تبدیل سهام با نام بسهام بی‌نام و بالعکس .

۱۰ـ درصورت پیش‌بینی امکان صدور اوراق قرضه ، ذکرشرایط وترتیب آن .

۱۱ـ شرایط و ترتیب افزایش وکاهش سرمایه شرکت .

۱۲ـ مواقع وترتیب دعوت مجامع عمومی .

۱۳ـ مقررات راجع بحد نصاب لازم جهت تشکیل مجامع عمومی و ترتیب اداره آنها .

۱۴ـ طریقه شور و اخذ رأی و اکثریت لازم برای معتبر بودن تصمیمات مجامع عمومی .

۱۵ـ تعدادمدیران و طرز انتخاب و مدت مأموریت آنها ونحوه تعیین جانشین برای مدیرانی که فوت یا استعفا میکنند یا محجور یا معزول یا بجهات قانونی ممنوع میگردند .

۱۶ـ تعیین وظایف وحدود اختیارات مدیران .

۱۷ـ تعداد سهام تضمینی‌که مدیران باید بصندوق شرکت بسپارند .

۱۸ـ قید اینکه شرکت یك بازرس خواهد داشت یا بیشتر و نحوه انتخاب و مدت مأموریت بازرس .

۱۹ـ تعیین آغاز وپایان سال مالی شرکت وموعد تنظیم ترازنامه وحساب سود وزیان و تسلیم آن ببازرسان و بمجمع عمومی سالانه .

۲۰ـ نحوه انحلال اختیاری شرکت و ترتیب تصفیه امور آن .

۲۱ـ نحوه تغییر اساسنامه .

مادهٔ۹ ـ طرح اعلامیه پذیره نویسی مذکور در مادهٔ ۶ باید مشتمل بر نکات زیر باشد :

۱ـ نام شرکت .

۲ـ موضوع شرکت ونوع فعالیتهائی‌که شرکت بمنظورآن تشکیل میشود .

۳ ـ مرکز اصلی شرکت و شعب آن درصورتی که تأسیس شعبه‌موردنظر باشد

۴ ـ مدت شرکت .

۵ ـ هویت‌کامل و اقامتگاه وشغل‌مؤسسین درصورتی‌که تمام یا بعضی‌ازمؤسسین در امور مربوط بموضوع شرکت یا امور مشابه‌باآن سوابق یااطلاعات‌یا تجاربی‌داشته باشند ذکرآن به اختصار .

۶ ـ مبلغ سرمایه شرکت وتعیین مقدار نقد وغیر نقد آن بتفکیك وتعدادونوع سهام.درمورد سرمایه‌غیر نقد شرکت تعیین‌مقدار ومشخصات و اوصاف‌وارزش‌آن بنحوی که بتوان ازکم‌وکیف سرمایهٔ‌غیر نقد اطلاع‌حاصل‌نمود .

۷ـ درصورتی‌که مؤسسین مزایائی برای خوددرنظر گرفته‌اندتعیین‌چگونگی و موجبات‌آن مزایا بتفصیل .

۸ ـ تعیین مقداری از سرمایه کــه مؤسسین تعهد کرده و مبلغی که پرداخت کرده‌اند .

۹ ـ ذکر هزینه هائی که مؤسسین تا آن موقع جهت تدارک مقدمات تشکیل شرکت و مطالعاتی که انجام گرفته است پرداخت کرده‌اند وبرآورد هزینه‌های لازم تا شروع فعالیت‌های شرکت .

۱۰ ـ درصورتی‌که انجام موضوع شرکت قانوناً مستلزم موافقت مراجع خاصی باشد ذکر مشخصات اجازه‌نامه یا موافقت اصولی آن مراجع .

۱۱ ـ ذکر حد اقل تعداد سهامی‌که هنگام پذیره‌نویسی باید توسط پذیره‌نویسی تعهد شود وتعیین مبلغی از آن‌که باید مقارن پذیره‌نویسی نقداً پرداخت گردد .

۱۲ ـ ذکر شماره ومشخصات حساب بانکی‌که مبلغ نقدی سهام مورد تعهد باید به‌آن‌حساب پرداخت شود وتعیین مهلتی‌که طی‌آن اشخاص ذیعلاقه میتوانند برای‌پذیره نویسی وپرداخت مبلغ نقدی‌ببانك مراجعه‌کنند .

۱۳ ـ تصریح به اینکه اظهارنامه مؤسسین به‌انضمام طرح اساسنامه برای مراجعه علاقمندان بمرجع ثبت شرکتها تسلیم شده است .

۱۴ ـ ذکر نام‌روزنامه‌کثیرالانتشاری‌که هرگونه‌دعوت و اطلاعیه‌بعدی‌تاتشکیل مجمع‌عمومی مؤسس منحصراً درآن منتشر خواهد شد .

۱۵ـ چگونگی تخصیص سهام به‌پذیره‌نویسان .

مادهٔ ۱۰ ـ مرجع ثبت شرکت ها پس از مطالعه اظهارنامه و ضمائم آن و تطبیق مندرجات آنها با قانون اجازه انتشار اعلامیه‌پذیره‌نویسی را صادرخواهدنمود.

مادهٔ ۱۱ ـ اعلامیه پذیره نویسی باید توسط مؤسسین در جراید آگهی گردیده و نیز در بانکی‌که تعهد سهام نزد آن صورت میگیرد درمعرض‌دیدعلاقمندان قرارداده شود .

مادهٔ ۱۲ ـ ظرف مهلتی که در اعلامیه پذیره‌نویسی معین‌شده‌است علاقمندان ببانك مراجعه و ورقه تعهد سهام را امضاء ومبلغی راکه‌نقداً باید پرداخت‌شود تأدیه و رسید دریافت خواهند کرد .

مادهٔ ۱۳ ـ ورقه تعهد سهم باید مشتمل بر نکات‌زیر باشد :

۱ـ نام وموضوع و مرکز اصلی و مدت شرکت .

۲ـ سرمایه شرکت .

۳ـ شماره و تاریخ اجازه انتشار اعلامیه‌پذیره‌نویسی ومرجع‌صدورآن .

۴ـ تعداد سهامی‌که مورد تعهد واقع میشود ومبلغ اسمی آن و همچنین مبلغی‌که ازآن بابت نقداً در موقع پذیره‌نویسی بایدپرداخت شود .

۵ ـ نام بانك و شماره حسابی‌که‌مبلغ‌لازم توسط پذیره‌نویسان بایدبه‌آن‌حساب پرداخت شود .

۶ـ هویت ونشانی‌کامل پذیره نویس .

۷ ـ قید اینکه پذیره‌نویس متعهد است مبلغ‌پرداخت نشدهٔ سهام مورد تعهدرا طبق مقررات اساسنامه شرکت پرداخت نماید .

مادهٔ ۱۴ ـ ورقه تعهدسهم‌دردو نسخه تنظیم وباقید تاریخ به‌امضاء پذیره‌نویس یاقائم‌مقام‌قانونی اورسیده نسخه‌اول‌نزدبانك‌نگاهداری ونسخه دوم‌باقیدرسید وجدومهر و امضاء بانك‌به‌پذیره‌نویس تسلیم میشود .

تبصره ـ درصورتیکه ورقه تعهد سهم را شخصی‌برای دیگری‌امضاءکند هویت ونشانی‌کامل وسمت امضاءکننده قید ومدرك سمت او اخذ وضمیمه خواهد شد .

مـادهٔ ۱۵ ـ امضاء ورقه تعهد سهم بخودی خود مستلزم قبول اساسنامه شرکت وتصمیمات مجامع عمومی صاحبان‌سهام میباشد .

مادهٔ ۱۶ - پس از گذشتن مهلتی که برای پذیره نویسی معین شده است و یا درصورتیکه مدت تمدید شده باشد بعداز انقضای مدت تمدیدشده مؤسسین حداکثر تا یکماه بتعهدات پذیره‌نویسان رسیدگی وپس از احراز اینکه تمام سرمایه شرکت صحیحاً تعهدگردیده و اقلا سی‌وپنج درصد آن‌پرداخت شده است تعداد سهام هریك‌از تعهدکنندگان را تعیین و اعلام ومجمع عمومی مؤسس‌را دعوت خواهند نمود .

مادهٔ ۱۷ - مجمع عمومی مؤسس بارعایت مقررات این قانون تشکیل وپس‌از رسیدگی واحراز پذیره‌نویسی کلیه سهام شرکت وتأدیه مبالغ‌لازم‌وشور درباره اساسنامه شرکت وتصویب آن اولین مدیران وبازرس یابازرسان شرکت را انتخاب میکند ونیز مجمع‌عمومی مؤسس‌روزنامه‌کثیرالانتشاری راکه‌هرگونه دعوت واطلاعیه برای‌صاحبان سهام تاتشکیل مجمع‌عمومی سالانه بطور منحصر درآن منتشر خواهدشد تعیین‌خواهد نمود . مدیران و بازرسان شرکت بایدکتباً قبول سمت‌نمایند . قبول‌سمت بخودی‌خود دلیل‌براین‌است‌که مدیروبازرس باعلم بتکالیف ومسئولیتهای سمت خود عهده‌دار آن گردیده‌اند . از این تاریخ شرکت‌تشکیل‌شده‌محسوب میشود .

مادهٔ ۱۸- اساسنامه‌ایکه بتصویب مجمع عمومی مؤسس‌رسیده بضمیمه صورت جلسه مجمع واعلامیه قبولی مدیران وبازرسان جهت‌ثبت‌شرکت بمرجع ثبت‌شرکت‌ها تسلیم خواهد شد .

مادهٔ ۱۹- درصورتیکه شرکت تاشش ماه‌از تاریخ تسلیم اظهارنامه مذکور در مادهٔ ۶این قانون به‌ثبت نرسیده باشد بدرخواست هریك از مؤسسین یاپذیره نویسان مرجع ثبت‌شرکت‌هاکه اظهارنامه بآن تسلیم شده‌است گواهینامه‌ای حاکی ازعدم ثبت شرکت صادروببانکی‌که تعهدسهام وتأدیه وجوه‌درآن بعمل‌آمده است ارسال میدارد تا مؤسسین وپذیره‌نویسان ببانك مراجعه وتعهدنامه ووجوه پرداختی خودرا مسترددارند

دراینصورت هرگونه هزینه‌ای‌که برای تأسیس شرکت پرداخت یاتعهدشده باشدبعهده مؤسسین خواهد بود .

مادهٔ ۲۰- برای‌تأسیس وثبت‌شرکتهای‌سهامی خاص‌فقط‌تسلیم اظهارنامه‌بضمیمه مدارك زیربمرجع ثبت‌شرکت‌هاکافی خواهد بود :

۱-اساسنامه شرکت‌که بایدبامضاءکلیه سهامداران رسیده باشد .

۲-اظهارنامه مشعربرتعهدکلیه سهام وگواهی‌نامه بانکی حاکی از تأدیه قسمت نقدی‌آن‌که نبایدکمتر ازسی‌وپنج‌درصدکل سهام‌باشد . اظهارنامه مذکور باید بامضای کلیه سهامداران رسیده باشد . هرگاه تمام یاقسمتی ازسرمایه‌بصورت غیرنقد باشد باید تمام آن تأدیه‌گردیده و صورت تقویم آن بتفکیك در اظهارنامه منعکس شده باشد و درصورتیکه سهام‌ممتازه وجودداشته باشدبایدشرح امتیازات وموجبات‌آن دراظهارنامه منعکس شده باشد .

۳-انتخاب اولین مدیران وبازرس یابازرسان شرکت‌که بایددرصورت جلسه‌ای قیدوبامضای‌کلیه سهامداران رسیده باشد .

۴-قبول‌سمت مدیریت وبازرسی بارعایت بدقسمت اخیرمادهٔ ۱۷ .

۵- ذکر نام‌روزنامه کثیرالانتشاری‌که هرگونه آگهی راجع بشرکت تا تشکیل اولین مجمع عمومی عادی‌درآن منتشرخواهد شد .

تبصره -سایر قیود و شرایطی‌که دراین قانون برای تشکیل و ثبت شرکتهای سهامی عام مقرراست درمورد شرکتهای‌سهامی خاص لازم‌الرعایه نخواهد بود .

مادهٔ ۲۱- شرکتهای سهامی خاص‌نمیتوانند سهام خودرا برای پذیره‌نویسی یا فروش دربورس اوراق بهاداریاتوسط بانکها عرضه نمایند ویابه‌انتشارآگهی واطلاعیه

ویا هر نوع اقدام تبلیغاتی برای فروش سهام خود مبادرت کنند مگر اینکه از مقررات مربوط به شرکتهای سهامی عام بنحویکه دراین قانون مذکور است تبعیت نمایند .

مادهٔ ۲۲ـ استفاده ازوجوه تأدیه‌شده بنام شرکتهای سهامی درشرف تأسیس ممکن نیست مگر پس از به ثبت رسیدن شرکت ویادرمورد مذکوردر مادهٔ ۱۹ .

مادهٔ ۲۳ـ مؤسسین شرکت نسبت به‌کلیه اعمال واقداماتی‌که بمنظور تأسیس و به ثبت‌رسانیدن شرکت انجام میدهند مسئولیت تضامنی دارند .

بخش ۲ـ سهام

مادهٔ ۲۴ـ سهم قسمتی است ازسرمایهٔ شرکت سهامی‌که مشخص میزان مشارکت وتعهدات ومنافع صاحب آن درشرکت سهامی میباشدورقهٔ سهم سند قابل معامله‌ایست‌که نماینده تعدادسهامی است‌که صاحب آن درشرکت سهامی دارد .

تبصرهٔ ۱ـ سهم ممکن است بانام ویا بی‌نام باشد .

تبصرهٔ ۲ـ درصورتیکه برای بعضی ازسهام شرکت بارعایت مقررات این قانون مزایائی قائل‌شوند اینگونه سهام‌سهام ممتاز نامیده میشود .

مادهٔ ۲۵ـ اوراق سهام باید متحدالشکل وچاپی ودارای شماره ترتیب بوده و بامضای لااقل دونفرکه بموجب مقررات اساسنامه تعیین میشوند برسد .

مادهٔ ۲۶ـ درورقه سهم نکات زیر باید قیدشود :

۱ـ نام شرکت وشماره ثبت آن دردفتر ثبت شرکتها .

۲ـ مبلغ سرمایه ثبت‌شده ومقدارپرداخت شده آن .

۳ـ تعیین نوع سهم .

۴ـ مبلغ اسمی سهم ومقدارپرداخت شده آن بحروف وباعداد .

۵ـ تعداد سهامی‌که هرورقه نماینده آنست .

مادهٔ ۲۷ـ تازمانی‌که اوراق سهام صادر نشده است شرکت باید بصاحبان سهام گواهی‌نامه موقت سهم بدهدکه معرف تعداد ونوع سهام ومبلغ پرداخت شده‌آن باشد. این‌گواهی‌نامه درحکم سهم است ولی در هرحال ظرف مدت یکسال پس از پرداخت تمامی مبلغ‌اسمی سهم باید ورقه سهم‌صادر وبصاحب سهم‌تسلیم وگواهی‌نامه موقت سهم مسترد وابطال گردد .

مادهٔ ۲۸ـتاوقتی‌که شرکت به‌ثبت نرسیده صدورورقه سهم یاگواهی‌نامه موقت سهم ممنوع است. در صورت تخلف امضاء کنندگان مسئول جبران خسارات اشخاص ثالث خواهند بود .

مادهٔ ۲۹ـ در شرکتهای سهامی عام مبلغ اسمی هرسهم نباید از ده هزار ریال بیشتر باشد .

مادهٔ ۳۰ـ مادام‌که تمامی مبلغ اسمی هرسهم پرداخت نشده صدور ورقه سهم بی‌نام یاگواهی‌نامه موقت بی‌نام ممنوع است . بتعهد کنندهٔ اینگونه سهام گواهی‌نامه موقت بانام داده خواهد شدکه نقل وانتقال‌آن تابع مقررات مربوط بنقل وانتقال‌سهام با نام است .

مادهٔ ۳۱ ـ درمورد صدورگواهی نامه‌موقت سهم‌مواد ۲۵ و ۲۶ بایدرعایت‌شود.

مادهٔ ۳۲ ـ مبلغ اسمی سهام و همچنین قطعات سهام درصـورت تجزیه بایـد متساوی باشد .

مادهٔ ۳۳ ـ مبلغ پرداخت نشده سهام هرشرکت سهامی باید ظرف مدت مقرر دراساسنامه مطالبه شود . درغیر اینصورت هیئت مدیره شرکت بـاید مجمع عمومی فوق‌العاده صاحبان سهام رابمنظور تقلیل سرمایه شرکت تـامیزان مبلغ پرداخت شدهٔ سرمایه دعوت‌کند وتشکیل‌دهد وگرنه هرذینفع حق خـواهد داشت‌که بـرای تقلیل

سرمایهٔ ثبت‌شدهٔ شرکت تامیزان مبلغ پرداخت شده بدادگاه رجوع کند .

تبصره – مطالبه مبلغ پرداخت نشدهٔ سهام یاهرمقدار از آن بایدازکلیه‌صاحبان سهام وبدون تبعیض بعمل آید .

مادهٔ ۳۴ – کسی‌که تعهدابتیاع سهمی رانموده مسئول پرداخت تمام‌مبلغ‌اسمی آن میباشد ودرصورتیکه قبل‌ازتأدیه تمام مبلغ‌اسمی سهم‌آنرا بدیگری انتقال‌دهدبعد ازانتقال سهم‌دارندهٔ سهم‌مسئول پرداخت بقیه مبلغ‌اسمی آن‌خواهد بود .

مادهٔ ۳۵ – درهرموقع که‌شرکت بخواهد تمام یاقسمتی از مبلغ پرداخت‌نشدهٔ سهام رامطالبه‌کند بایدمراتب را ازطریق نشرآگهی درروزنامه کثیرالانتشاری که آگهی‌های مربوط بشرکت درآن منتشر میشود بصاحبان فعلی سهام اطلاع دهد ومهلت معقول ومتناسبی برای‌پرداخت مبلغ‌مورد مطالبه مقرردارد . پس‌از انقضاء چنین‌مهلتی هرمبلغ‌که تأدیه نشده‌باشد نسبت بآن خسارت دیرکرد از قرار نرخ‌رسمی بهره‌بعلاوهٔ چهاردرصد درسال بمبلغ تأدیه نشده‌علاوه خواهدشد وپس‌از اخطار از طرف شرکت بصاحب سهم وگذشتن یك‌ماه اگرمبلغ مورد مطالبه وخسارت تأخیرآن تماماً پرداخت نشود شرکت اینگونه سهام را درصورتیکه دربورس اوراق‌بهادار پذیرفته شده‌باشد از طریق بورس‌وگرنه‌ازطریق مزایده بفروش خواهدرسانید . ازحاصل‌فروش‌سهم‌بدواً کلیه هزینه‌های مترتبه برداشت‌گردیده ودرصورتیکه خالص حاصل فروش از بدهی صاحب سهم (بابت اصل‌وهزینه هاوخسارت دیرکرد) بیشترباشد مازادبوی پرداخت‌میشود .

مادهٔ ۳۶ – در مورد مادهٔ ۳۵ آگهی فروش سهم با قید مشخصات سهام مورد مزایده فقط یك نوبت در روزنامه کثیرالانتشاری‌که آگهیهای مربوط بشرکت در آن نشر میگردد منتشرویك نسخه ازآگهی وسیله پست سفارشی برای صاحب سهم ارسال میشود . هرگاه قبل از تاریخی‌که برای فروش معین شده است کلیهٔ بدهیهای مربوط

بسهام اعم ازاصل ـ خسارات ـ هزینه‌ها بشرکت پرداخت شود شرکت از فروش سهام خودداری خواهدکرد . درصورت فروش سهام نـام صاحب سهم سابق از دفاتر شرکت حذف و اوراق سهام یا گواهینامه موقت سهام با قیدکلمه المثنی بنام خریدارصادر و اوراق سهام یا گواهینامهٔ موقت سهام قبلی ابطال میشود و مراتب برای اطلاع عموم آگهی میگردد .

مادهٔ ۳۷ ـ دارندگان سهام مذکور در مادهٔ ۳۵ حق حضور و رأی در مجامع عمومی صاحبان سهـام شرکت را نخواهند داشت و در احتساب حـد نصاب تشکیل مجامع عمومی تعداد اینگونه سهام ازکل تعداد سهام شرکت‌کسر خواهد شد . بعلاوه حق دریافت سودقابل تقسیم وحق رجحان درخریدسهام جدید شرکت وهمچنین حق دریافت اندوخته قابل تقسیم نسبت به اینگونه سهام معلق خواهد مـاند .

مادهٔ ۳۸ ـ در مورد مادهٔ۳۷ هرگاه دارندگان سهام قبل از فروش سهام بدهی خود را بابت اصل و خسارات و هزینه‌ها بشرکت پرداخت‌کنند مجدداً حق حضور و رأی در مجامع عمومی را خواهند داشت و میتوانند حقوق مالی وابسته بسهام خود را که مشمول مرور زمان نشده باشد مطالبه کنند .

مادهٔ ۳۹ ـ سهم بی‌نام بصورت سند در وجـه حامل تنظیم و ملك دارندهٔ آن شناخته میشود مگرخلاف‌آن ثابت‌گردد . نقل و انتقال اینگونه سهام‌به قبض واقباض بعمل میآید .

گواهینامه موقت‌سهام بی‌نام درحکم سهام بی‌نام است وازلحاظ مالیات‌بردرآمد مشمول مقررات سهام بی‌نام میباشد .

مادهٔ ۴۰ ـ انتقال سهام بانام باید دردفتر ثبت سهام شرکت بثبت برسد وانتقال

دهنده یا وکیل یا نمایندهٔ قانونی او باید انتقال را در دفتر مزبور امضاء کند .

درموردیکه تمامی مبلغ اسمی سهم پرداخت نشده است نشانی کامل انتقال گیرنده نیز دردفتر ثبت سهام شرکت قید و به امضای انتقال گیرنده یا وکیل یا نمایندهٔ قانونی او رسیده و از نظر اجرای تعهدات ناشی از نقل و انتقال سهم معتبر خواهد بود . هرگونه تغییر اقامتگاه نیز باید بهمان ترتیب بثبت رسیده و امضاء شود . هرانتقالی که بدون رعایت شرایط فوق بعمل آید از نظر شرکت و اشخاص ثالث فاقد اعتبار است .

مادهٔ ۴۱ – درشرکتهای سهامی عام نقل وانتقال سهام نمیتواند مشروط بموافقت مدیران شرکت یا مجامع عمومی صاحبان سهام بشود .

مادهٔ ۴۲ – هرشرکت سهامی میتواند بموجب اساسنامه و همچنین تا موقعی که شرکت منحل نشده است طبق تصویب مجمع عمومی فوق العاده صاحبان سهام سهام ممتاز ترتیب دهد. امتیازات اینگونه سهام و نحوهٔ استفاده از آن باید بطوروضوح تعیین گردد . هرگونه تغییر درامتیازات وابسته بسهام ممتاز باید به تصویب مجمع عمومی فوق العاده شرکت با جلب موافقت دارندگان نصف بعلاوه یك اینگونه سهام انجام گیرد .

بخش ۳ - تبدیل سهام

مادهٔ ۴۳ – هرگاه شرکت بخواهد بموجب مقررات اساسنامه یا بنا بتصمیم مجمع عمومی فوق العاده سهامداران خود سهام بی نام شرکت را بسهام با نام و یا آنکه سهام با نام را بسهام بی نام تبدیل نماید باید برطبق مواد زیر عمل کند .

مادهٔ ۴۴ – در موردتبدیل سهام بی نام بسهام با نام باید مراتب در روزنامه کثیرالانتشاری که آگهی های مربوط بشرکت درآن نشرمیگردد سه نوبت هریك بفاصله پنج روز منتشر و مهلتی که کمتر از شش ماه از تاریخ اولین آگهی نباشد بصاحبان

سهام داده شود تا برای تبدیل سهام خود بمرکز شرکت مراجعه کنند . در آگهی تصریح خواهد شد که پس از انقضای مهلت مزبور کلیه سهام بی‌نام شرکت باطل شده تلقی میگردد .

مادهٔ ۴۵ – سهام بی‌نامی‌که ظرف مهلت مذکور در مادهٔ ۴۴ برای تبدیل بسهام با نام بمرکز شرکت تسلیم نشده باشد باطل شده محسوب و برابر تعداد آن سهام با نام صادر و توسط شرکت درصورتیکه سهام شرکت در بورس اوراق بهادار پذیرفته شده باشد ازطریق بورس وگرنه ازطریق حراج فروخته خواهدشد . آگهی حراج حداکثر تا یکماه پس ازانقضای مهلت ششماه مذکور فقط یك نوبت در روزنامه کثیرالانتشاری که آگهی‌های مربوط بشرکت درآن نشرمیگردد منتشرخواهد شد . فاصله بین‌آگهی وتاریخ حراج حداقل‌ده روزوحداکثریك ماه خواهدبود. درصورتیکه درتاریخ تعیین شده تمام یا قسمتی ازسهام بفروش نرسد حراج تا دونوبت طبق شرایط مندرج در این ماده‌تجدید خواهدشد .

مادهٔ ۴۶ – از حاصل فروش سهامی که برطبق مادهٔ ۴۵ فروخته میشود بدواً هزینه‌های مترتبه ازقبیل هزینه آگهی حراج یا حق‌الزحمه‌کارگزار بورس‌کسرومازاد آن توسط شرکت در حساب بانکی بهره‌دار سپرده میشود . درصورتیکه ظرف ده سال ازتاریخ فروش سهام باطل شده بشرکت مستردشود مبلغ سپرده وبهرهٔ مربوطه بدستور شرکت ازطرف بانك بمالك سهم پرداخت میشود . پس ازانقضای‌ده‌سال باقیماندهٔوجوه درحکم مال بلاصاحب بوده و باید ازطرف بانك وبا اطلاع دادستان شهرستان بخزانه دولت منتقل‌گردد .

تبصره – در مورد مواد ۴۵و۴۶ هرگاه پس‌از تجدید حراج مقداری از سهام بفروش نرسد صاحبان سهام بی‌نام که‌بشرکت مراجعه‌میکنند بترتیب مراجعهٔ بشرکت

اختیار خواهند داشت ازخالص حاصل فروش سهامی کـه فـروخته شده بنسبت سهامی بی‌نام که دردست دارند وجه‌نقد دریافت کنند ویاآنکه برابر تعداد سهام بی‌نام خود سهام با نام تحصیل نمایند واین ترتیب تاوقتی کدوجه نقد وسهم‌فروخته نشدهٔ هردو در اختیارشرکت قراردارد رعایت‌خواهد شد .

مادهٔ۴۷ – برای تبدیل‌سهام با نام بسهام بی‌نام مراتب فقط‌یك‌نوبت درروزنامه کثیرالانتشاری‌که آگهی های مربوط بشرکت درآن نشرمیگردد منتشرومهلتی‌که‌نباید کمتر ازدوماه باشد به‌صاحبان سهام داده‌میشود تابرای تبدیل سهام خود بمرکزشرکت مراجعه‌کنند . پس از انقضای مهلت مذکور برابر تعداد سهامی که تبدیل نشده است سهام بی‌نام صادرودرمرکز شرکت نگاهداری خواهدشد تا هـرموقع کـه دارندگان سهام با نام بشرکت مراجعه‌کنند سهام بانام‌آنان‌اخذوابطال وسهام بی‌نام بآنهاداده‌شود.

مادهٔ۴۸ – پس‌از تبدیل کلیه سهام‌بی‌نام بسهام بانام ویاتبدیل سهام بانام بسهام بی‌نام ویاحسب مورد پس‌ازگذشتن هریك از مهلت‌های مذکور درمواد ۴۴و۴۷ شرکت باید مرجع ثبت شرکت‌ها رااز تبدیل سهام خود کتباً مطلع‌سازد تامراتب‌طبق‌مقررات به‌ثبت رسیده وبرای اطلاع عمومآگهی شود .

مادهٔ۴۹ – دارندگان سهامی‌که برطبق مواد فوق‌سهام خـودرا تعویض ننموده باشندنسبت بآن سهام حق حضورورأی‌درمجامع‌عمومی صاحبان سهام‌را نخواهندداشت.

مادهٔ۵۰ – درمورد تعویض‌گواهی‌نامهٔموقت‌سهام‌یااوراق‌سهام‌بانام‌یابی‌نام برطبق مفاد مواد ۴۷و۴۹ عمل‌خواهد شد .

بخش۴ – اوراق قرضه

مادهٔ۵۱ – شرکت سهامی عام‌میتواند تحت‌شرایط مندرج دراین قانون اوراق قرضه منتشرکنند .

مادهٔ ۵۲ – ورقه‌قرضه ورقه‌قابل معامله‌ایست که معرف مبلغی وام است با بهرهٔ معین که تمامی آن یا اجزاء آن در موعد یا مواعد معینی باید مسترد گردد. برای ورقه قرضه ممکن است علاوه بر بهره حقوق دیگری نیز شناخته شود.

مادهٔ ۵۳ – دارندگان اوراق قرضه در اداره امور شرکت هیچگونه دخالتی نداشته وفقط بستانکار شرکت محسوب میشوند.

مادهٔ ۵۴ – پذیره‌نویسی وخرید اوراق قرضه عمل تجاری نمیباشد.

مادهٔ ۵۵ – انتشار اوراق قرضه ممکن نیست مگر وقتی که کلیه سرمایه ثبت شدهٔ شرکت تأدیه شده و دوسال تمام از تاریخ ثبت شرکت گذشته و دوتراز نامه آن بتصویب مجمع عمومی رسیده باشد.

مادهٔ ۵۶ – هرگاه انتشار اوراق قرضه در اساسنامه شرکت پیش بینی نشده باشد مجمع عمومی فوق‌العاده صاحبان سهام میتواند بنا به پیشنهاد هیئت مدیره انتشار اوراق قرضه را تصویب و شرایط آنرا تعیین کند. اساسنامه ویا مجمع عمومی میتواند به هیئت مدیره شرکت اجازه دهد که طی مدتیکه از دوسال تجاوز نکند یك یا چندبار به انتشار اوراق قرضه مبادرت نماید.

تبصره – درهر بار انتشار مبلغ اسمی اوراق قرضه و نیز قطعات اوراق قرضه (درصورت تجزیه) باید متساوی باشد.

مادهٔ ۵۷ – تصمیم راجع بفروش اوراق قرضه و شرایط صدور و انتشار آن باید همراه باطرح اطلاعیه انتشار اوراق قرضه کتباً بمرجع ثبت شرکتها اعلام شود. مرجع مذکور مفاد تصمیم راثبت وخلاصه آن را همراه باطرح اطلاعیه انتشار اوراق قرضه بهزینه شرکت درروزنامه رسمی آگهی خواهد نمود.

تبصره ـ قبل از انجام تشریفات مذکور درماده فوق هرگونه آگهی برای فروش اوراق قرضه ممنوع است .

مادهٔ ۵۸ ـ اطلاعیه انتشار اوراق قرضه باید مشتمل بر نکات زیر بوده وتوسط دارندگان امضاء مجاز شرکت امضاء شده باشد :

۱ـ نام شرکت .

۲ـ موضوع شرکت .

۳ـ شماره وتاریخ ثبت شرکت .

۴ـ مرکز اصلی شرکت .

۵ ـ مدت شرکت .

۶ـ مبلغ سرمایه شرکت وتصریح به اینکه کلیه آن پرداخت شده است .

۷ ـ درصورتیکه شرکت سابقاً اوراق قرضه صادر کرده است مبلغ وتعداد وتاریخ صدور آن وتضمیناتی که احتمالا برای بازپرداخت آن درنظر گرفته شده است وهمچنین مبالغ بازپرداخت شده آن و درصورتی که اوراق قرضه سابق قابل تبدیل بسهام شرکت بوده باشد مقداری از آن گونه اوراق قرضه که هنوز تبدیل بسهم نشده است.

۸ ـ درصورتیکه شرکت سابقاً اوراق قرضه مؤسسه دیگری را تضمین کرده باشد مبلغ ومدت و سایر شرایط تضمین مذکور .

۹ ـ مبلغ قرضه ومدت آن وهمچنین مبلغ اسمی هرورقه ونرخ بهره‌ای که بقرضه تعلق میگیرد وترتیب محاسبه آن و ذکر سایر حقوقی که احتمالا برای اوراق قرضه در نظر گرفته شده است وهمچنین موعد یامواعد وشرایط بازپرداخت اصل وپرداخت بهره وغیره و درصورتیکه اوراق قرضه قابل بازخرید باشد شرایط و ترتیب بازخرید .

۱۰ـ تضميناتی که احتمالا برای اوراق قرضه درنظر گرفته شده است .

۱۱ـ اگر اوراق قرضه قابل تعویض باسهام شرکت یاقابل تبدیل بسهام شرکت باشد مهلت‌وسایر شرایط تعویض یا تبدیل .

۱۲ ـ خلاصه‌گزارش وضع مالی شرکت وخلاصه ترازنامه آخرین‌سال‌مالی‌آن که بتصویب مجمع‌عمومی صاحبان سهام‌رسیده است .

مادهٔ ۵۹ ـ پس‌از انتشارآگهی مذکور درمادهٔ ۵۷شرکت‌باید تصمیم مجمع عمومی و اطلاعیه انتشار اوراق قرضه را باقید شماره و تاریخ آگهی منتشر شده در روزنامه رسمی و همچنین شماره و تاریخ روزنامه رسمی که آگهی در آن‌منتشرشده است در روزنامه کثیرالانتشاری که آگهی‌های مربوط به شرکت در آن نشر میگردد آگهی کند .

مادهٔ ۶۰ ـ ورقه قرضه باید شامل‌نکات زیر بوده وبهمان ترتیبی‌که‌برای‌امضای اوراق سهام مقرر شده است امضاء بشود :

۱ـ نام شرکت .

۲ـ شماره وتاریخ ثبت‌شرکت .

۳ـ مرکز اصلی شرکت .

۴ـ مبلغ سرمایه شرکت .

۵ ـ مدت شرکت .

۶ ـ مبلغ اسمی و شماره ترتیب‌وتاریخ‌صدورورقه‌قرضه .

۷ ـ تاریخ و شرایط بازپرداخت قرضه و نیزشرایط بازخرید ورقه قرضه (اگر قابل‌بازخرید باشد) .

۸ ـ تضمیناتی‌که احتمالا برای قرضه در نظرگرفته شده است .

۹ ـ درصورت قابلیت تعویض اوراق قرضه با سهام شرایط و ترتیباتی که باید

برای تعویض رعایت شود با ذکر نام اشخاص یا مؤسساتی که تعهد تعویض اوراق‌قرضه را کرده‌اند .

۱۰ – در صورت قابلیت تبدیل ورقه قرضه بسهام شرکت مهلت و شرایط این تبدیل .

مادهٔ ۶۱ – اوراق قرضه ممکن است قابل تعویض با سهام شرکت باشد در اینصورت مجمع عمومی فوق‌العاده باید بنا به‌پیشنهاد هیئت مدیره و گزارش خاص بازرسان شرکت مقارن اجازه انتشار اوراق قرضه افزایش سرمایه‌شرکت‌راااقلا برابر با مبلغ قرضه تصویب کند .

مادهٔ ۶۲ – افزایش سرمایه مذکور درمادهٔ ۶۱ قبل‌ازصدور اوراق قرضه باید بوسیله یك‌یاچندبانك ویا مؤسسه مالی معتبر پذیره‌نویسی شده‌باشد و قراردادیکه در موضوع اینگونه‌پذیره‌نویسی وشرایط آن وتعهدپذیره‌نویسی مبنی بر دادن اینگونه سهام بدارندگان اوراق قرضه و سایر شرایط مربوط به آن بین شرکت و اینگونه پذیره‌نویسان منعقدشده‌است‌نیز بایدبتصویب‌مجمع‌عمومی‌مذکوردرمادهٔ۶۱ برسد وگرنه معتبر نخواهد بود .

تبصره – شورای پول واعتبار شرایط بانکها و مؤسسات مالی راکه میتوانند افزایش سرمایه شرکتها راپذیره نویسی‌کنند تعیین‌خواهد نمود .

مادهٔ۶۳ – درمورد مواد ۶۱و۶۲ حق‌رجحان سهامداران شرکت درخریدسهام قابل تعویض بااوراق قرضه خودبخود منتفی‌خواهد بود .

ماده ۶۴ – شرایط و ترتیب تعویض ورقه قرضه باسهم باید در ورقه قرضه قید شود .

تعویض ورقه‌قرضه باسهم تابع میل‌ورضایت دارنده ورقه‌قرضه است .

دارندهٔ ورقه‌قرضه درهرموقع‌قبل ازسررسید ورقه میتواند تحت‌شرایط‌وبترتیبی که درورقه قیدشده است آنراباسهم‌شرکت تعویض کند .

مادهٔ ۶۵ – ازتاریخ تصمیم‌مجمع‌مذکوردرمادهٔ ۶۱ تاانقضای موعدیامواعداوراق قرضه‌شرکت نمیتواند اوراق قرضه جدید قابل تعویض یاقابل تبدیل بسهام منتشرکند یاسرمایه خودرا مستهلك سازد یاآنرا ازطریق بازخرید سهام‌کاهش دهدیا اقدام‌بتقسیم اندوخته کند یادرنحوهٔ تقسیم منافع تغییراتی بدهد . کاهش سرمایه شرکت درنتیجه زیانهای وارده که‌منتهی به‌تقلیل مبلغ اسمی سهام و یا تقلیل عده سهام بشود شامل سهامی نیزکه دارندگان اوراق قرضه درنتیجه تبدیل اوراق خود دریافت میدارند میگردد وچنین تلقی‌میشود که اینگونه دارندگان اوراق قرضه از همان موقع انتشار اوراق مزبور سهامدار شرکت بوده‌اند .

مادهٔ ۶۶ – ازتاریخ تصمیم مجمع‌مذکور درمادهٔ ۶۱ تاانقضای موعد یا مواعد اوراق قرضه صدورسهام جدید درنتیجه انتقال‌اندوخته به‌سرمایه وبطورکلی دادن‌سهم ویاتخصیص یاپرداخت وجه به‌سهامداران تحت‌عناوینی ازقبیل جایزه یا منافع انتشار سهام ممنوع خواهد بود مگر آنکه حقوق دارندگان اوراق قرضه که متعاقباً اوراق خودرا باسهام شرکت تعویض‌میکنند بنسبت سهامیکه درنتیجهٔ معاوضه مالك میشوند حفظ‌شود . بمنظور فوق‌شرکت باید تدابیر لازم رااتخاذ کند تادارندگان اوراق قرضه که متعاقباً اوراق خودرا باسهام شرکت تعویض میکنند بتوانند بنسبت و تحت همان شرایط حقوق‌مالی مذکور رااستیفا نمایند .

مادهٔ ۶۷ – سهامیکه جهت تعویض بااوراق قرضه صادر میشود بانام بوده وتا انقضای موعد یامواعداوراق قرضه وثیقهٔ تعهد پذیره‌نویسان دربرابر دارندگان اوراق قرضه دائر بتعویض سهام بااوراق مذکور میباشد ونزد شرکت نگاهداری خواهد شد

اینگونه سهام تاانقضاء موعد یامواعداوراق قرضه فقط قابل انتقال بدارندگان اوراق مزبور بوده ونقل‌وانتقال اینگونه سهام دردفاتر شرکت‌ثبت نخواهد شد مگر وقتی‌که تعویض ورقهٔ قرضه باسهم احرازگردد .

مادهٔ ۶۸ – سهامیکه‌جهت تعویض بااوراق قرضه‌صادرمیشود مادام‌که‌این‌تعویض بعمل نیامده است تاانقضاء موعد یامواعداوراق‌قرضه قابل تأمین‌وتوقیف نخواهد بود .

مادهٔ ۶۹ – اوراق قرضه ممکن است قابل تبدیل بسهام شرکت باشد در این صورت مجمع‌عمومی فوق‌العاده‌ای‌که اجازه انتشاراوراق قرضه رامیدهد شرایط‌ومهلتی راکه طی آن دارندگان اینگونه اوراق خواهند توانست اوراق خودرا بسهام شرکت تبدیل‌کنند تعیین واجازهٔ افزایش سرمایه رابه‌هیئت مدیره‌خواهد داد .

مادهٔ ۷۰ – درمورد مادهٔ ۶۹ هیئت‌مدیرهٔ شرکت براساس تصمیم‌مجمع عمومی مذکور درهمان ماده درپایان مهلت مقررمعادل‌مبلغ‌بازپرداخت نشدهٔ‌اوراق قرضه‌ایکه جهت‌تبدیل بسهام شرکت عرضه‌شده است سرمایه شرکت را افزایش داده وپس‌از ثبت این افزایش درمرجع ثبت‌شرکت‌ها سهام‌جدید صادروبدارندگان اوراق مذکور معادل مبلغ بازپرداخت نشدهٔ اوراقی که‌بشرکت تسلیم کرده‌اند سهم‌خواهد داد .

مادهٔ ۷۱ – درمورد اوراق قرضهٔ قابل تبدیل بسهم مجمع عمومی باید بنابه پیشنهاد هیئت‌مدیره وگزارش خاص بازرسان شرکت اتخاذتصمیم نماید وهمچنین‌مواد ۶۳و۶۴ درمورد اوراق قرضه قابل تبدیل بسهم نیزباید رعایت شود .

بخش ۵ – مجامع عمومی

مادهٔ ۷۲ – مجمع عمومی شرکت سهامی‌ازاجتماع صاحبان‌سهام‌تشکیل‌میشود . مقررات مربوط بحضور عدهٔ لازم برای تشکیل مجمع عمومی وآراء لازم جهت اتخاذ

تصمیمات دراساسنامه معین خواهد شدمگر درمواردی‌که بموجب قانون تکلیف خاص برای‌آن مقرر شده باشد .

مادهٔ ۷۳ـ مجامع عمومی بترتیب عبارتنداز :

۱ـ مجمع عمومی مؤسس .

۲ـ مجمع عمومی عادی .

۳ـ مجمع عمومی فوق‌العاده .

مادهٔ ۷۴ـ وظایف مجمع عمومی مؤسس بقرارزیر است :

۱ـرسیدگی بگزارش مؤسسین وتصویب‌آن و همچنین احراز پذیره نویسی‌کلیه سهام شرکت وتأدیهٔ مبالغ‌لازم .

۲ـتصویب طرح‌اساسنامه شرکت ودرصورت لزوم‌اصلاح‌آن .

۳ـانتخاب اولین مدیران وبازرس یا بازرسان شرکت .

۴ـ تعیین روزنامه کثیرالانتشاری‌که هرگونه دعوت و اطلاعیه بعدی برای سهامداران تاتشکیل اولین مجمع عمومی عادی درآن منتشر خواهد شد .

تبصره ـگزارش مؤسسین باید حداقل پنج روز قبل از تشکیل مجمع عمومی مؤسس در محلی‌که درآگهی دعوت مجمع تعیین شده‌است برای مراجعه پذیره‌نویسان سهام آماده باشد .

مادهٔ ۷۵ـ درمجمع عمومی مؤسس حضور عده‌ای از پذیره‌نویسان‌که حداقل نصف سرمایه شرکت راتعهد نموده باشند ضروری است . اگر در اولین دعوت اکثریت مذکور حاصل نشد مجامع عمومی جدید فقط‌تا دونوبت توسط مؤسسین دعوت میشوند مشروط براینکه لااقل بیست روزقبل‌از انعقادآن مجمع‌آگهی دعوت‌آن باقید دستور

جلسهٔ قبل ونتیجهٔ آن در روزنامه کثیرالانتشاری که دراعلامیه پذیره نویسی معین شده است منتشرگردد. مجمع عمومی جدید وقتی قانونی است که صاحبان لااقل یك سوم سرمایه شرکت درآن حاضر باشند. درهریك از دو مجمع فوق کلیه تصمیمات باید به اکثریت دوثلث آراء حاضرین اتخاذ شود. درصورتیکه درمجمع عمومی یك سوم اکثریت لازم حاضر نشد مؤسسین عدم تشکیل شرکت را اعلام میدارند.

تبصره - درمجمع عمومی مؤسس کلیه مؤسسین وپذیره نویسان حق حضوردارند وهرسهم دارای یك رأی خواهدبود.

مادهٔ ۷۶ - هرگاه یك یا چند نفر از مؤسسین آوردهٔ غیر نقد داشته باشند مؤسسین باید قبل ازاقدام بدعوت مجمع عمومی مؤسس نظر کتبی کارشناس رسمی وزارت دادگستری را در مورد ارزیابی آورده‌های غیر نقد جلب وآنرا جزء گزارش اقدامات خود در اختیار مجمع عمومی مؤسس بگذارند. در صورتیکه مؤسسین برای خود مزایائی مطالبه کرده باشند باید توجیه آن بضمیمه گزارش مزبور بمجمع مؤسس تقدیم شود.

مادهٔ ۷۷ - گزارش مربوط به ارزیابی آورده‌های غیر نقد وعلل وموجبات مزایای مطالبه شده باید در مجمع عمومی مؤسس مطرح گردد.

دارندگان آوردهٔ غیر نقد و کسانیکه مزایای خاصی برای خود مطالبه کرده‌اند در موقعیکه تقویم آوردهٔ غیر نقدی که تعهدکرده‌اند یا مزایای آنها موضوع رأی است حق رأی ندارند و آنقسمت از سرمایه غیر نقدکه موضوع مذاکره ورأی است ازحیث حدنصاب جزء سرمایه شرکت منظور نخواهد شد.

مادهٔ ۷۸ - مجمع عمومی نمیتواند آورده‌های غیر نقد را بیش از آنچه‌که از طرف کارشناس رسمی دادگستری ارزیابی شده است قبول کند.

مادهٔ ۷۹ـ هرگاه آوردهٔ غیرنقد یامزایائی که مطالبه شده است تصویب نگردد دومین جلسهٔ مجمع بفاصله مدتی که از یکماه تجاوز نخواهد کرد تشکیل خواهد شد و در فاصلهٔ دو جلسه اشخاصی که آوردهٔ غیر نقد آنها قبول نشده است درصورت تمایل میتوانند تعهدغیرنقد خودرا بتعهد نقد تبدیل ومبالغ لازم را تأدیه نمایند واشخاصی که مزایای مورد مطالبهٔ آنها تصویب نشده میتوانند با انصراف ازآن مزایا درشرکت باقی بمانند . درصورتیکه صاحبان آوردهٔ غیرنقد ومطالبه‌کنندگان مزایا بنظرمجمع تسلیم نشوند تعهد آنها نسبت بسهام خود باطل شده محسوب میگردد و سایر پذیره نویسان‌میتوانند بجای آنها سهام شرکت را تعهد ومبالغ لازم را تأدیه‌کنند .

مادهٔ ۸۰ ـ در جلسه دوم مجمع عمومی مؤسس که برطبق ماده قبل بمنظور رسیدگی بوضع آورده‌های غیر نقد و مزایای مطالبه شده تشکیل میگردد باید بیش از نصف پذیره نویسان هرمقدار از سهام شرکت که تعهد شده است حاضر باشند . در آگهی دعوت این جلسه باید نتیجه جلسه قبل ودستور جلسه دوم قیدگردد .

مادهٔ ۸۱ـ درصورتیکه در جلسه دوم معلوم گرددکه در اثر خروج دارندگان آوردهٔ غیرنقد ویا مطالبه‌کنندگان مزایا و عدم تعهد و تأدیه سهام آنها از طرف سایر پذیره نویسان قسمتی از سرمایه شرکت تعهد نشده است و به این ترتیب شرکت قابل تشکیل نباشد مؤسسین باید ظرف ده روز از تاریخ تشکیل آن مجمع مراتب را بمرجع ثبت‌شرکتها اطلاع دهند تامرجع مزبورگواهینامه مذکور درمادهٔ۱۹ اینقانون را صادرکنند .

مادهٔ ۸۲ ـ در شرکتهای سهامی خاص تشکیل مجمع عمومی مؤسس الزامی نیست لیکن جلب نظر کارشناس مذکور در مادهٔ ۷۶ این قانون ضروری است و نمیتوان آورده‌های غیرنقد را بمبلغی بیش از ارزیابی کارشناس قبول نمود .

مادهٔ ۸۳ – هرگونه تغییر در مواد اساسنامه یا در سرمایه شرکت یا انحلال شرکت قبل از موعد منحصراً در صلاحیت مجمع عمومی فوق‌العاده میباشد .

مادهٔ ۸۴ – در مجمع عمومی فوق‌العاده دارندگان بیش از نصف سهامیکه حق رأی دارندباید حاضر باشند . اگر دراولین دعوت حدنصاب مذکورحاصل نشد مجمع برای بار دوم دعوت و با حضور دارندگان بیش از یك سوم سهامی‌که حق رأی‌دارند رسمیت یافته و اتخاذ تصمیم خواهد نمود بشرط آنکه دردعوت دوم نتیجه دعوت اول قید شده باشد .

مادهٔ ۸۵ – تصمیمات مجمع عمومی فوق‌العاده همواره به‌اکثریت دوسوم آراء حاضر درجلسه رسمی معتبر خواهد بود .

مادهٔ ۸۶ – مجمع عمومی عادی میتواند نسبت بکلیه امور شرکت بجزآنچه‌که درصلاحیت مجمع عمومی مؤسس وفوق‌العاده است تصمیم بگیرد .

مادهٔ ۸۷ – درمجمع عمومی عادی حضور دارندگان اقلا بیش از نصف سهامی که حق رأی دارندضروری است . اگر در اولین دعوت حدنصاب مذکور حاصل نشد مجمع برای بار دوم دعوت خواهد شد و با حضور هرعده از صاحبان سهامی‌که حق رأی دارد رسمیت یافته واخذ تصمیم خواهد نمود . بشرط آنکه دردعوت دوم نتیجه دعوت اول قید شده باشد .

مادهٔ ۸۸ – درمجمع‌عمومی عادی تصمیمات همواره باکثریت‌نصف بعلاوهٔ یك آراءحاضردرجلسه رسمی معتبرخواهدبود مگردرمورد انتخاب مدیران وبازرسان که اکثریت‌نسبی کافی خواهدبود .

در مورد انتخاب مدیران تعداد آراء هررأی دهنده در عدد مدیرانی‌که باید انتخاب شوند ضرب میشود و حق رأی هررأی دهنده برابر با حاصل ضرب مذکور

خواهد بود . رأی دهنده میتواند آراء خود را بیك نفر بدهد یا آنرا بین چند نفری که مایل باشد تقسیم کند . اساسنامه شرکت نمیتواند خلاف این ترتیب را مقرر دارد .

مادهٔ ۸۹ – مجمع عمومی عادی باید سالی یکبار در موقعی که در اساسنامه پیش‌بینی شده است برای رسیدگی بترازنامه وحساب سودوزیان سال مالی قبل‌وصورت دارائی و مطالبات و دیون شرکت و صورتحساب دورهٔ عملکرد سالیانه شرکت ورسیدگی بگزارش مدیران وبازرس یا بازرسان وسایرامورمربوط بحسابهای سال‌مالی تشکیل شود .

تبصره – بدون قرائت گزارش بازرس یا بازرسان شرکت در مجمع عمومی اخذ تصمیم نسبت بترازنامه وحساب سودوزیان سال مالی معتبرنخواهد بود .

مادهٔ ۹۰ – تقسیم سود واندوخته بین صاحبان سهام فقط پس ازتصویب مجمع عمومی جایزخواهدبود ودرصورت وجود منافع تقسیم ده درصد ازسود ویژه سالانه‌بین صاحبان سهام‌الزامی است .

مادهٔ ۹۱ – چنانچه هیئت مدیره مجمع عمومی عادی سالانه را در موعد مقرر دعوت نکند بازرس یا بازرسان شرکت مکلفند رأساً اقدام بدعوت مجمع مزبور بنمایند .

مادهٔ ۹۲ – هیئت‌مدیره وهمچنین بازرس یا بازرسان شرکت‌میتوانند درمواقع مقتضی مجمع‌عمومی‌عادی را بطورفوق‌العاده دعوت‌نمایند . دراینصورت دستور جلسه مجمع باید درآگهی دعوت قید شود .

مادهٔ ۹۳ – درهرموقعی‌که مجمع عمومی صاحبان سهام بخواهد درحقوق‌نوع مخصوصی ازسهام شرکت تغییربدهد تصمیم مجمع قطعی نخواهد بود مگربعدازآنکه

دارندگان اینگونه سهام در جلسهٔ خاصی آن تصمیم راتصویب کنند و برای آنکه تصمیم جلسهٔ خاص مذکور معتبر باشدباید دارندگان لااقل نصف اینگونه سهام درجلسه حاضر باشند و اگر در این دعوت این حد نصاب حاصل نشود در دعوت دوم حضور دارندگان اقلا یك سوم اینگونه سهام کافی خواهدبود . تصمیمات همواره به اکثریت دوسوم آراء معتبر خواهدبود .

مادهٔ ۹۴ ـ هیچ مجمع عمومی نمیتواند تابعیت شرکت را تغییر بدهد و یا هیچ اکثریتی نمیتواند بر تعهدات صاحبان سهام بیفزاید .

مادهٔ ۹۵ ـ سهامدارانیکه اقلا یك پنجم سهام شرکت را مالك باشند حق دارند که دعوت صاحبان سهام را برای تشکیل مجمع عمومی ازهیئت مدیره خواستار شوند وهیئت مدیره باید حداکثر تابیست روز مجمع مورد درخواست را با رعایت تشریفات مقرره دعوت کند درغیر اینصورت درخواست کنندگان میتوانند دعوت مجمع را از بازرس یا بازرسان شرکت خواستار شوند وبازرس یابازرسان مکلف خواهند بودکه با رعایت تشریفات مقرره مجمع مورد تقاضا را حداکثر تاده روز دعوت نمایند وگرنه آنگونه صاحبان سهام حق خواهند داشت مستقیماً بدعوت مجمع اقدام کنند بشرط آنکه کلیه تشریفات راجع بدعوت مجمع را رعایت نموده ودرآگهی دعوت بعدم اجابت درخواست خود توسط هیئت مدیره وبازرسان تصریح نمایند .

مادهٔ ۹۶ ـ در مورد مادهٔ ۹۵ دستور مجمع منحصراً موضوعی خواهد بود که در تقاضا نامه ذکر شده است و هیئت رئیسه مجمع از بین صاحبان سهام انتخاب خواهد شد .

مادهٔ ۹۷ ـ درکلیه موارد دعوت صاحبان سهام برای تشکیل مجامع عمومی باید از طریق نشر آگهی در روزنامه کثیرالانتشاری که آگهی‌های مربوط بشرکت در

آن نشر میگردد بعمل آید. هریك ازمجامع عمومی سالیانه باید روزنامهٔ کثیرالانتشاری راکه هرگونه دعوت و اطلاعیهٔ بعدی برای سهامداران تاتشکیل مجمع عمومی سالانه بعد درآن منتشر خواهد شد تعیین نمایند. این تصمیم باید در روزنامهٔ کثیرالانتشاری که تاتاریخ چنین تصمیمی جهت نشر دعوتنامه‌ها و اطلاعیه‌های مربوط بشرکت قبلا تعیین‌شده‌منتشر گردد.

تبصره ـ در مواقعی که کلیه صاحبان سهام درمجمع حاضر باشند نشر آگهی و تشریفات دعوت الزامی‌نیست.

مادهٔ ۹۸ ـ فاصله بین نشر دعوتنامه مجمع‌عمومی و تاریخ تشکیل‌آن حداقل ده روز وحداکثر چهل‌روز خواهدبود.

مادهٔ ۹۹ ـ قبل‌از تشکیل مجمع عمومی هر صاحب سهمی‌که مایل بحضوردر مجمع عمومی باشد باید با ارائه ورقه سهم یا تصدیق موقت سهم متعلق بخود بشرکت مراجعه و ورقه ورود بجلسه را دریافت‌کند.

فقط سهامدارانی حق ورود به مجمع را دارند که ورقه ورودی دریافت کرده باشند. از حاضرین در مجمع صورتی ترتیب داده خواهد شد که در آن هویت‌کامل و اقامتگـاه و تعداد سهام و تعداد آراء هریك از حـاضرین قید و به امضاء آنـان خواهدرسید.

مادهٔ ۱۰۰ ـ درآگهی دعوت صاحبان سهام برای تشکیل مجمع عمومی دستور جلسه و تاریخ ومحل‌تشکیل مجمع‌باقید ساعت ونشانی کامل باید قیدشود.

ماده ۱۰۱ ـ مجامع عمومی توسط هیئت رئیسه‌ای مرکب از یك‌رئیس ویك منشی و دوناظر اداره میشود. درصورتیکه ترتیب دیگری در اساسنامه‌پیش‌بینی‌نشده باشد ریاست مجمع بارئیس هیئت مدیره خواهدبود مگر در مواقعی‌که انتخاب یاعزل

بعضی از مدیران یا کلیه آنها جزو دستور جلسه مجمع باشد که در اینصورت رئیس مجمع از بین سهامداران حاضر در جلسه به اکثریت نسبی انتخاب خواهد شد . ناظران از بین صاحبان سهام انتخاب خواهند شد ولی منشی جلسه ممکن است صاحب سهم نباشد.

مادهٔ ۱۰۲ - در کلیه مجامع عمومی حضور وکیل یا قائم مقام قانونی صاحب سهم و همچنین حضور نماینده یا نمایندگان شخصیت حقوقی بشرط ارائه مدرك و کالت یا نمایندگی بمنزله حضور خود صاحب سهم است .

مادهٔ ۱۰۳ - در کلیه مواردی که در این قانون اکثریت آراء در مجامع عمومی ذکر شده است مراد اکثریت آراء حاضرین در جلسه است .

مادهٔ ۱۰۴ - هرگاه در مجمع عمومی تمام موضوعات مندرج در دستور مجمع مورد اخذ تصمیم واقع نشود هیئت رئیسه مجمع با تصویب مجمع میتواند اعلام تنفس نموده و تاریخ جلسه بعد را که نباید دیرتر از دو هفته باشد تعیین کند . تمدید جلسه محتاج بدعوت و آگهی مجدد نیست و در جلسات بعد مجمع با همان حد نصاب جلسه اول رسمیت خواهد داشت .

مادهٔ ۱۰۵ - از مذاکرات و تصمیمات مجمع عمومی صورت جلسه‌ای توسط منشی ترتیب داده میشود که بامضاء هیئت رئیسه مجمع رسیده و یك نسخه از آن در مرکز شرکت نگهداری خواهد شد .

مادهٔ ۱۰۶ - در مواردیکه تصمیمات مجمع عمومی متضمن یکی از امور ذیل باشد یك نسخه از صورت جلسهٔ مجمع باید بجهت ثبت به مرجع ثبت شرکت ها ارسال گردد :

۱ - انتخاب مدیران و بازرس یا بازرسان .

۲ - تصویب ترازنامه .

۳ - کاهش یا افزایش سرمایه و هر نوع تغییر در اساسنامه .

۴ ـ انحلال شرکت ونحوهٔ تصفیه‌آن .

بخش ۶ ـ هیئت مدیره

مادهٔ ۱۰۷ ـ شرکت سهامی بوسیلهٔ هیئت مدیره‌ای‌که ازبین صاحبان سهام انتخاب شده‌وکلا یابعضاً قابل عزل میباشند اداره خواهدشد . عدهٔ اعضای هیئت مدیره درشرکت های سهامی عمومی نباید ازپنج نفرکمتر باشد .

مادهٔ ۱۰۸ ـ مدیران شرکت توسط مجمع عمومی مؤسس و مجمع عمومی عادی انتخاب میشوند .

مادهٔ ۱۰۹ ـ مدت مدیریت مدیران دراساسنامه معین میشود لیکن‌این مدت ازدوسال تجاوز نخواهدکرد .

انتخاب مجدد مدیران بلامانع است .

مادهٔ ۱۱۰ ـ اشخاص حقوقی رامیتوان بمدیریت شرکت انتخاب نمود . در اینصورت شخص حقوقی همان مسئولیتهای مدنی شخص حقیقی عضو هیئت مدیره را داشته وبایدیکنفررا بنمایندگی دائمی‌خود جهت‌انجام وظایف مدیریت معرفی‌نماید .

چنین نماینده‌ای مشمول همان شرایط وتعهدات ومسئولیتهای مدنی وجزائی عضو هیئت مدیره بوده ازجهت مدنی‌با شخص حقوقی‌که اورا بنمایندگی تعیین‌نموده است مسئولیت تضامنی خواهد داشت .

شخص حقوقی عضو هیئت مدیره میتواند نمایندهٔ خودرا عزل‌کند بشرط‌آنکه درهمان موقع جانشین اوراکتباً بشرکت معرفی نماید وگرنه غایب محسوب میشود .

مادهٔ ۱۱۱ ـ اشخاص ذیل نمیتوانند بمدیریت شرکت انتخاب شوند :

۱ ـ محجورین وکسانیکه حکم ورشکستگی آنها صادر شده‌است .

۲ ـکسانیکه بعلت ارتکاب جنایت یایکی ازجنحه های ذیل بموجب حکم

قطعی ازحقوق اجتماعی کلا یا بعضاً محروم شده باشند درمدت محرومیت :

سرقت ـ خیانت درامانت ـ کلاهبرداری ـ جنحه هائیکه بموجب قانون درحکم خیانت درامانت یاکلاهبرداری شناخته شده‌است ـ اختلاس ـ تدلیس ـ تصرف غیرقانونی دراموال عمومی .

تبصره ـ دادگاه شهرستان بتقاضای هر ذینفع حکم عزل هرمدیری راکه برخلاف مفاداین ماده انتخاب شود یاپس ازانتخاب مشمول مفاداین ماده‌گردد صادر خواهدکرد وحکم دادگاه مزبور قطعی خواهد بود .

مادهٔ ۱۱۲ ـ درصورتیکه براثر فوت یااستعفا یاسلب شرایط ازیك یاچندنفر ازمدیران تعداد اعضاء هیئت مدیره ازحداقل مقرر دراین قانون‌کمتر شود اعضاء علی‌البدل بترتیب مقرر دراساسنامه والا بترتیب مقرر توسط‌مجمع عمومی جای آنانرا خواهندگرفت ودرصورتیکه عضو علی‌البدل تعیین نشده‌باشد ویاتعداد اعضاء علی‌البدل کافی برای تصدی محلهای خالی درهیئت مدیره‌نباشد مدیران باقیمانده باید بلافاصله مجمع عمومی عادی شرکت راجهت تکمیل اعضاء هیئت مدیره دعوت نمایند .

مادهٔ ۱۱۳ ـ در مورد مادهٔ ۱۱۲ هرگاه هیئت مدیره حسب مورد ازدعوت مجمع عمومی برای‌انتخاب‌مدیری‌که‌سمت اوبلامتصدی مانده خودداری‌کند هر ذینفع حق‌دارد ازبازرس یابازرسان شرکت بخواهدکه‌بدعوت مجمع‌عمومی‌عادی جهت‌تکمیل عدهٔ مدیران بارعایت تشریفات لازم اقدام‌کنند وبازرس یابازرسان مکلف بانجام‌چنین درخواستی میباشند .

مادهٔ۱۱۴ ـ مدیران باید تعداد سهامی راکه اساسنامهٔ شرکت مقررکرده است دارا باشند . این تعداد سهام نباید ازتعداد سهامی‌که بموجب اساسنامه جهت دادن رأی درمجامع عمومی لازم است‌کمترباشد . این سهام برای تضمین خساراتی است‌که

ممکن است از تقصیرات مدیران منفرداً یا مشترکاً برشرکت وارد شود . سهام مذکور با اسم بوده وقابل انتقال نیست ومادام‌که مدیری مفاصا حساب دورهٔ تصدی خود در شرکت را دریافت نداشته است سهام مذکور درصندوق شرکت بعنوان وثیقه باقی خواهد ماند .

مادهٔ۱۱۵ – در صورتیکه مدیری درهنگام انتخاب مالک تعداد سهام لازم بعنوان وثیقه نباشد و همچنین درصورت انتقال قهری سهام مورد وثیقه ویا افزایش یافتن تعداد سهام لازم بعنوان وثیقه ، مدیر باید ظرف مدت یکماه تعداد سهام لازم بعنوان وثیقه را تهیه وبصندوق شرکت بسپارد وگرنه‌مستعفی محسوب خواهدشد.

مادهٔ۱۱۶ – تصویب ترازنامه وحساب سود وزیان هردوره مالی شرکت‌بمنزله مفاصا حساب مدیران برای همان دوره مالی میباشد وپس ازتصویب ترازنامه وحساب سود وزیان دوره مالی‌که طی‌آن مدت مدیریت مدیران منقضی یا بهرنحودیگری از آنان سلب سمت شده است سهام مورد وثیقهٔ اینگونه مدیران خود بخود ازقید وثیقه آزاد خواهد شد .

مادهٔ۱۱۷ – بازرس یا بازرسان شرکت مکلفند هرگونه تخلفی از مقررات قانونی و اساسنامهٔ شرکت در مورد سهام وثیقه مشاهده کنند بمجمع عمومی عادی گزارش دهند .

مادهٔ۱۱۸ – جزدربارهٔ موضوعاتی که بموجب مقررات این قانون اخذ تصمیم واقدام دربارهٔآنها درصلاحیت خاص مجامع عمومی است مدیران شرکت دارای کلیه اختیارات لازم برای ادارهٔ امورشرکت میباشند مشروط برآنکه تصمیمات و اقدامات آنها درحدود موضوع شرکت باشد . محدودکردن اختیارات مدیران دراساسنامه یا بموجب تصمیمات مجامع عمومی فقط ازلحاظ روابط بین مدیران وصاحبان سهام

معتبر بوده ودرمقابل اشخاص ثالث باطل وکان لم یکن است .

مادهٔ ۱۱۹– هیئت مدیره دراولین جلسهٔ خوداز بین اعضای هیئت یك رئیس ویك نایب رئیس که بایدشخص حقیقی باشندبرای هیئت مدیره تعیین مینماید . مدت ریاست رئیس ونیابت نایب رئیس هیئت مدیره بیش ازمدت عضویت آنها درهیئت مدیره نخواهد بود . هیئت مدیره در هر موقع میتواند رئیس و نایب رئیس هیئت مدیره را از سمت‌های مذکور عزل کند . هر ترتیبی خلاف این ماده مقرر شود کان لم یکن خواهد بود .

تبصرهٔ ۱– از نظراجرای مفاداین ماده شخص حقیقی که بعنوان نمایندهٔ شخص حقوقی عضوهیئت مدیره معرفی شده باشد درحکم عضوهیئت مدیره تلقی خواهدشد .

تبصرهٔ ۲– هرگاه رئیس هیئت مدیره موقتاً نتواند وظایف خود را انجام دهد وظایف اورانایب رئیس هیئت مدیره انجام خواهدداد .

مادهٔ ۱۲۰ – رئیس هیئت مدیره علاوه بردعوت و ادارهٔ جلسات هیئت مدیره موظف است که مجامع عمومی صاحبان سهام رادر مواردی که هیئت مدیره مکلف بدعوت آنها میباشد دعوت نماید .

مادهٔ ۱۲۱– برای تشکیل جلسات هیئت مدیره حضور بیش از نصف اعضاء هیئت مدیره لازم است . تصمیمات باید باکثریت آراء حاضرین اتخاذ گردد مگر آنکه در اساسنامه اکثریت بیشتری مقررشده باشد .

مادهٔ ۱۲۲– ترتیب دعوت و تشکیل جلسات هیئت مدیره را اساسنامه تعیین خواهدکرد. ولی درهرحال عده‌ای از مدیران که اقلایك سوم اعضاء هیئت مدیره را تشکیل دهندمیتوانند درصورتیکه از تاریخ تشکیل آخرین جلسه هیئت مدیره حداقل یك ماه گذشته باشد باذکر دستورجلسه هیئت مدیره رادعوت نمایند .

مادهٔ۱۲۳- برای هر یك از جلسات هیئت مدیره باید صورت جلسه‌ای تنظیم ولااقل بامضاء اکثریت مدیران حاضر درجلسه برسد. درصورت جلسات هیئت مدیره نام مدیرانی‌که حضوردارند یاغایب میباشند وخلاصه‌ای‌ازمذاکرات وهمچنین‌تصمیمات متخذ درجلسه‌باقید تاریخ درآن ذکرمیگردد. هریك ازمدیران‌که باتمام یابعضی از تصمیمات مندرج درصورت جلسه مخالف باشدنظراوباید درصورت جلسه قیدشود.

مادهٔ۱۲۴- هیئت‌مدیره بایداقلا یك‌نفر شخص حقیقی رابمدیریت عامل شرکت برگزیند وحدوداختیارات ومدت تصدی وحق‌الزحمه اوراتعیین‌کند درصورتیکه‌مدیر عامل عضوهیئت مدیره باشددورهٔ مدیریت عامل او ازمدت عضویت اودر هیئت مدیره بیشترنخواهد بود. مدیر عامل شرکت نمیتواند درعین‌حال رئیس هیئت مدیرهٔ همان شرکت باشدمگر باتصویب سه‌چهارم آراء حاضر درمجمع عمومی.

تبصره - هیئت‌مدیره درهرموقع میتواند مدیرعامل راعزل نماید.

مادهٔ۱۲۵- مدیرعامل شرکت در حدود اختیاراتی‌که توسط هیئت مدیره به او تفویض شده‌است نمایندهٔ شرکت محسوب و ازطرف شرکت حق‌امضاء دارد.

مادهٔ ۱۲۶ - اشخاص مذکور در مادهٔ ۱۱۱ نمیتوانند بمدیریت عامل شرکت انتخاب شوند وهمچنین هیچکس‌نمیتوانددرعین حال مدیریت عامل بیش‌ازیك‌شرکت را داشته‌باشد. تصمیمات و اقدامات مدیر عاملی‌که برخلاف مفاد این‌ماده انتخاب‌شده است درمقابل صاحبان سهام و اشخاص ثالث‌معتبرومسئولیتهای‌سمت مدیریت‌عامل‌شامل حال‌او خواهد شد.

مادهٔ ۱۲۷ - هرکس برخلاف مادهٔ ۱۲۶ بمدیریت عامل انتخاب‌شود یاپس‌از انتخاب مشمول‌مادهٔ‌مذکورگردد دادگاه شهرستان بتقاضای‌هر ذینفع حکم‌عزل‌اوراصادر خواهدکرد وچنین‌حکمی قطعی خواهدبود.

مادهٔ ۱۲۸ ـ نام‌ومشخصات وحدود اختیارات مدیرعامل باید باارسال نسخه‌ای از صورتجلسهٔ هیئت مدیره بمرجع ثبت شرکتها اعلام و پس از ثبت درروزنامهٔ رسمی آگهی شود .

مادهٔ ۱۲۹ ـ اعضاء هیئت مدیره ومدیرعامل شرکت و همچنین مؤسسات و شرکتهائی که اعضای هیئت مدیره ویا مدیر عامل شرکت شریك یا عضو هیئت مدیره یا مدیرعامل آنها باشند نمیتوانند بدون اجازهٔ هیئت مدیره درمعاملاتیکه با شرکت یا بحساب شرکت میشود بطور مستقیم یاغیرمستقیم طرف معامله واقع ویا سهیم شوند و درصورت اجازه نیزهیئت مدیره مکلف است بازرس شرکت را از معامله‌ای که اجازه آن داده شده بلافاصله مطلع نماید وگزارش آنرا به اولین مجمع‌عمومی عادی‌صاحبان سهام بدهدو بازرس نیزمکلف است ضمن‌گزارش خاصی حاوی‌جزئیات‌معامله نظرخودرا در بارهٔ چنین معامله‌ای بهمان مجمع تقدیم کند . عضوهیئت مدیره‌یامدیرعامل‌ذینفع در معامله درجلسهٔ‌هیئت‌مدیره‌و نیزدرمجمع عمومی‌عادی‌هنگام اخذتصمیم‌نسبت بمعامله مذکور حق رأی نخواهد داشت .

مادهٔ ۱۳۰ ـ معاملات مذکور در مادهٔ۱۲۹ درهرحال ولو آنکه توسط مجمع عادی تصویب نشود درمقابل اشخاص ثالث معتبر است مگردرموارد تدلیس و تقلب‌که شخص ثالث‌در آن‌شرکت‌کرده باشد . درصورتیکه براثر انجام معامله بشرکت‌خسارتی وارد آمده باشد جبران خسارت برعهدهٔ هیئت مدیره و مدیر عامل یا مدیران ذینفع ومدیرانی است‌که اجازه‌آن‌معامله‌را داده‌اند‌که‌همگی‌آنهامتضامناً‌مسئول‌جبران خسارت وارده بشرکت میباشند .

مادهٔ ۱۳۱ ـ درصورتیکه معاملات مذکور درمادهٔ۱۲۹ این قانون‌بدون‌اجازهٔ هیئت مدیره صورت‌گرفته باشد هرگاه مجمع‌عمومی عادی شرکت آنهاراتصویب نکند

آن‌معاملات قابل ابطال خواهدبود وشرکت میتواند تاسه‌سال از تاریخ انعقاد معامله ودرصورتیکه معامله مخفیانه انجام‌گرفته باشد تاسه‌سال از تاریخ‌کشف‌آن بطلان‌معامله را از دادگاه صلاحیتدار درخواست‌کند . لیکن در هرحال مسئولیت مدیـر ومدیران و یامدیرعامل ذینفع در مقابل شرکت باقی خواهد بود . تصمیم بدرخواست بطـلان معامله بامجمع عمومی عادی صاحبان سهام است‌که‌پس ازاستماع‌گزارش بازرس مشعر برعدم رعایت تشریفات لازم جهت انجام معامله در این مورد رأی خواهد داد . مدیر یا مدیرعامل ذینفع در معامله حق شرکت دررأی نخواهدداشت . مجمع‌عمومی‌مذکور دراین‌ماده بدعوت هیئت مدیره یا بازرس‌شرکت تشکیل‌خواهدشد .

مادهٔ ۱۳۲ ـ مدیرعامل شرکت‌و اعضاء هیئت‌مدیره به‌استثناء اشخاص‌حقوقی حق ندارند هیچگونه وام یا اعتبار از شرکت تحصیل نمایند وشرکت نمیتواند دیون آنانرا تضمین یاتعهدکند . اینگونه عملیات بخودی خود باطل است . درمورد بانکها وشرکتهای مالی و اعتباری معاملات مذکور در این‌ماده بشرط آنکه تحت‌قیودوشرایط عادی و جاری انجام‌گیرد معتبر خواهدبود . ممنوعیت مذکـور در این ماده شامـل اشخاصی نیزکه بنمایندگی شخص حقوقی عضوهیئت مدیره درجلسات هیئت مدیـره شرکت میکنند وهمچنین شامل‌همسر وپدر ومادر و اجداد و اولاد و اولاداولادوبرادر وخواهراشخاص‌مذکور در این‌ماده‌میباشد .

مادهٔ ۱۳۳ ـ مدیران ومدیرعامل نمیتوانند معاملاتی نظیر معاملات شرکت‌که متضمن رقابت باعملیات شرکت باشد انجام دهند . هرمدیری‌که از مقررات این‌ماده تخلف‌کند وتخلف اوموجب ضررشرکت گردد مسئول جبران آن‌خواهد بود . منظور از ضرردراین ماده اعم‌است ازورود خسارت یاتفویت‌منفعت .

مادهٔ ۱۳۴ - مجمع عمومی عادی صاحبان سهام میتواند باتوجه بساعات حضور اعضاء غیرموظف هیئت‌مدیره درجلسات هیئت مزبور پرداخت مبلغی را بآنها بطور مقطوع بابت حق‌حضور آنها درجلسات تصویب‌کند مجمع‌عمومی این مبلغ را باتوجه بتعداد ساعات واوقاتی‌که هرعضوهیئت‌مدیره درجلسات هیئت حضور داشته است تعیین خواهد کرد . همچنین درصورتی که دراساسنامه پیش‌بینی شده‌باشد مجمع‌عمومی میتواند تصویب کندکه نسبت معینی ازسود خالص سالانهٔ شرکت بعنوان پاداش‌باعضاء هیئت‌مدیره تخصیص داده‌شود اعضاءغیرموظف هیئت‌مدیره حق‌ندارند بجزآنچه‌دراین ماده پیش بینی شده‌است درقبال سمت مدیریت خودبطور مستمر یاغیر مستمر بابت حقوق‌یا پاداش یاحق‌الزحمه‌وجهی ازشرکت دریافت‌کنند .

مادهٔ ۱۳۵ - کلیه‌اعمال واقدامات مدیران ومدیرعامل شرکت درمقابل اشخاص ثالث نافذ ومعتبراست ونمیتوان بعذرعدم اجرای تشریفات مربوط بطرز انتخاب آنها اعمال واقدامات آنان راغیر معتبردانست .

مادهٔ ۱۳۶ - درصورت انقضاء مدت‌مأموریت مدیران تازمان انتخاب مدیران جدید مدیران سابق‌کماکان‌مسئول امورشرکت واداره آن خواهند بود . هرگاه‌مراجع موظف بدعوت مجمع‌عمومی بوظیفه خودعمل نکنند هرذینفع میتواند از مرجع‌ثبت شرکت‌ها دعوت مجمع عمومی عادی رابرای انتخاب مدیران تقاضانماید .

مادهٔ ۱۳۷ - هیئت‌مدیره باید لااقل هرشش‌ماه یکبار خلاصه صورت دارائی و قروض شرکت را تنظیم‌کرده ببازرسان بدهد .

مادهٔ ۱۳۸ - هیئت‌مدیره‌موظف‌است بعدازانقضای سال‌مالی شرکت ظرف‌مهلتی که دراساسنامه پیش‌بینی شده است مجمع‌عمومی سالیانه رابرای تصویب عملیات‌سال مالی قبل‌وتصویب ترازنامه وحساب سودوزیان شرکت دعوت‌نماید .

مادهٔ ۱۳۹ - هرصاحب سهم میتواند از پانزده روزقبل از انعقاد مجمع عمومی درمرکز شرکت بصورت حسابها مراجعه‌کرده واز ترازنامه وحساب‌سودوزیان‌وگزارش عملیات مدیران‌وگزارش بازرسان رونوشت بگیرد .

مادهٔ ۱۴۰ - هیئت‌مدیره مکلف است هرسال یك‌بیستم ازسود خالص شرکت را بعنوان اندوخته قانونی‌موضوع نماید . همین که اندوخته قانونی بیك دهم سرمایه شرکت رسید موضوع کردن آن اختیاری است و درصورتی‌که سرمایه شرکت افزایش یابد کسریك بیستم‌مذکور ادامه خواهد یافت تاوقتی‌که اندوختهٔ قانونی بیك‌دهم‌سرمایه بالغ گردد .

مادهٔ ۱۴۱ - اگر براثرزیان‌های وارده حداقل نصف سرمایه شرکت ازمیان‌برود هیئت‌مدیره مکلف است بلافاصله مجمع عمومی‌فوق‌العاده صاحبان سهام را دعوت‌نماید تاموضوع انحلال یا بقاء شرکت مورد شور ورأی واقع شود. هرگاه مجمع مزبور رأی بانحلال شرکت ندهد بایددرهمان جلسه وبارعایت مقررات مادهٔ۶ این قانون سرمایه شرکت رابمبلغ سرمایه موجودکاهش‌دهد .

درصورتی‌که هیئت مدیره برخلاف این ماده بدعوت مجمع عمومی فوق‌العاده مبادرت ننماید ویا مجمعی‌که دعوت میشود نتواند مطابق مقررات قانونی منعقدگردد هرذینفع میتواند انحلال شرکت راازدادگاه صلاحیتدار درخواست‌کند .

مادهٔ ۱۴۲ -مدیران و مدیرعامل شرکت درمقابل شرکت واشخاص ثالث نسبت بتخلف ازمقررات قانونی یااساسنامه شرکت ویامصوبات مجمع عمومی برحسب مورد منفرداً یامشترکاً مسؤل میباشند ودادگاه حدودمسؤلیت هریك‌را برای جبران خسارت تعیین خواهد نمود .

مادهٔ ۱۴۳ - درصورتی‌که شرکت ورشکسته شود یاپس از انحلال معلوم شودکه

دارائی شرکت برای تأدیهٔ دیون آن کافی نیست دادگاه صلاحیتدار میتواند بتقاضای هر ذینفع هریك ازمدیران ویامدیرعاملی راکه ورشکستگی شرکت یاکافی نبودن دارائی شرکت بنحوی ازانحاء معلول تخلفات اوبوده است منفرداً یامتضامناً بتأدیه آن قسمت ازدیونی که پرداخت آن ازدارائی شرکت ممکن نیست محکوم نماید .

بخش۷ـ بازرسان

مادهٔ۱۴۴ـ مجمع عمومی عادی در هرسال یك یاچند بازرس انتخاب میکند تابرطبق این قانون بوظائف خودعمل کنند. انتخاب مجددبازرس یابازرسان بلامانع است.

مجمع عمومی عادی درهر موقع میتواند بازرس یا بازرسان راعزل کند بشرط آنکه جانشین آنها رانیزانتخاب نماید .

تبصره ـ درحوزه‌هائیکه وزارت اقتصاد اعلام میکند وظائف بازرسی شرکتها رادر شرکتهای سهامی عام اشخاصی میتوانند ایفا کنندکه نام آنها در فهرست رسمی بازرسان شرکتها درج‌شده باشد. شرایط تنظیم فهرست واحراز صلاحیت بازرسی در شرکتهای سهامی عام‌ودرج نام‌اشخاص‌صلاحیتداردرفهرست‌مذکورومقررات وتشکیلات شغلی‌بازرسان تابع آئین‌نامه‌ای میباشدکه به‌پیشنهادوزارت اقتصادوتصویب کمیسیونهای اقتصاد مجلسین قابل اجرا خواهد بود .

مادهٔ۱۴۵ـ انتخاب اولین بازرس یا بازرسان شرکتهای سهامی عام در مجمع عمومی مؤسس وانتخاب اولین بازرس یابازرسان شرکتهای سهامی خاص‌طبق مادهٔ ۲۰ این‌قانون بعمل خواهدآمد .

مادهٔ ۱۴۶ ـ مجمع عمومی‌عادی‌باید یك یا چندبازرس‌علی‌البدل‌نیز انتخاب کند تا درصورت معذوریت یافوت یا استعفاء یاسلب شرائط یا عدم قبول سمت توسط بازرس یابازرسان اصلی جهت‌انجام وظائف بازرسی دعوت‌شوند .

مادهٔ ۱۴۷ ـ اشخاص زیر نمیتوانند بسمت بازرسی شرکت سهامی انتخاب شوند :

۱ ـ اشخاص مذکور در مادهٔ ۱۱۱ این قانون .

۲ ـ مدیران و مدیرعامل شرکت .

۳ ـ اقرباءِ سببی و نسبی مدیران ومدیرعامل تا درجه سوم از طبقه اول ودوم .

۴ ـ هرکس که خود یا همسرش از اشخاص مذکور در بند ۲ موظفاً حقوق دریافت میدارد .

مادهٔ ۱۴۸ ـ بازرس یا بازرسان علاوه بروظائفی که درسایر مواد این قانون برای آنان مقررشده است مکلفند در بارهٔ صحت ودرستی صورت دارائی وصورت حساب دوره عملکرد و حساب سود و زیان و ترازنامه‌ای که مدیران برای تسلیم بمجمع عمومی تهیه میکنند وهمچنین دربارهٔ صحت مطالب و اطلاعاتی که مدیران در اختیار مجامع عمومی گذاشته‌اند اظهار نظر کنند . بازرسان باید اطمینان حاصل نمایندکه حقوق صاحبان سهام در حدودی که قانون و اساسنامه شرکت تعیین‌کرده است بطور یکسان رعایت شده باشد ودرصورتیکه مدیران اطلاعاتی برخلاف حقیقت دراختیار صاحبان سهام قراردهند بازرسان مکلفند که مجمع عمومی را از آن آگاه سازند .

مادهٔ ۱۴۹ ـ بازرس یا بازرسان میتوانند درهرموقع هرگونه رسیدگی و بازرسی لازم را انجام داده و اسناد و مدارك و اطلاعات مربوط بشرکت را مطالبه‌کرده ومورد رسیدگی قرار دهند . بازرس یا بازرسان میتوانند بمسئولیت خود در انجام وظائفی که برعهده دارند ازنظر کارشناسان استفاده‌کنند بشرط آنکه آنهارا قبلا بشرکت معرفی کرده‌باشند . این کارشناسان در مواردی که بازرس تعیین میکند مانند خود بازرس حق هرگونه تحقیق و رسیدگی را خواهند داشت .

مادهٔ ۱۵۰ - بازرس یا بازرسان موظفند باتوجه بمادهٔ ۱۴۸ این قانون گزارش جامعی راجع بوضع شرکت بمجمع عمومی عادی تسلیم کنند. گزارش بازرسان باید لااقل ده روز قبل از تشکیل مجمع عمومی عادی جهت مراجعه صاحبان سهام در مرکز شرکت آماده باشد.

تبصره - درصورتیکه شرکت بازرسان متعدد داشته باشد هریك میتواند بتنهائی وظایف خودرا انجام دهد لیکن کلیه بازرسان باید گزارش واحدی تهیه کنند. درصورت وجود اختلاف نظر بین بازرسان موارد اختلاف با ذکر دلیل درگزارش قید خواهد شد.

مادهٔ ۱۵۱ - بازرس یا بازرسان باید هرگونه تخلف یا تقصیری درامور شرکت از ناحیه مدیران و مدیر عامل مشاهده کنند به اولین مجمع عمومی اطلاع دهند و درصورتیکه ضمن انجام مأموریت خود از وقوع جرمی مطلع شوند باید بمرجع قضائی صلاحیتدار اعلام نموده و نیز جریان را به اولین مجمع عمومی گزارش دهند.

مادهٔ ۱۵۲ - درصورتیکه مجمع عمومی بدون دریافت گزارش بازرس یا بر اساس گزارش اشخاصی که برخلاف مادهٔ ۱۴۷ این قانون بعنوان بازرس تعیین شده‌اند صورت دارائی و ترازنامه و حساب سود وزیان شرکت را مورد تصویب قرار دهد این تصویب بهیچوجه اثر قانونی نداشته از درجه اعتبار ساقط خواهد بود.

مادهٔ ۱۵۳ - درصورتیکه مجمع عمومی بازرس معین نکرده باشد یا یك یا چند نفر از بازرسان بعللی نتوانند گزارش بدهند یا از دادن گزارش امتناع کنند رئیس دادگاه شهرستان بتقاضای هر ذینفع بازرس یا بازرسان را بتعداد مقرر در اساسنامه شرکت انتخاب خواهد کرد تاوظایف مربوطه را تا انتخاب بازرس بوسیله مجمع عمومی انجام دهند. تصمیم رئیس دادگاه شهرستان در اینمورد غیرقابل شکایت است.

ماده ۱۵۴ - بازرس یا بازرسان در مقابل شرکت و اشخاص ثالث نسبت به

تخلفاتی‌که در انجام وظایف خود مرتکب میشوند طبق قواعد عمومی‌مربوط بمسئولیت مدنی‌مسئول‌جبران خسارات‌وارده خواهند بود.

مادهٔ۱۵۵ – تعیین حق‌الزحمه بازرس با مجمع عمومی عادی است.

مادهٔ۱۵۶ – بازرس نمیتواند درمعاملاتی‌که با شرکت یا بحساب شرکت انجام میگیرد بطورمستقیم یا غیرمستقیم ذینفع شود.

بخش ۸– تغییرات درسرمایهٔ شرکت

مادهٔ۱۵۷ – سرمایه شرکت را میتوان ازطریق صدورسهام جدید ویا از طریق بالا بردن مبلغ اسمی سهام موجود افزایش داد.

مادهٔ۱۵۸ – تأدیه مبلغ اسمی سهام جدید بیکی ازطرق زیرامکان پذیراست:

۱– پرداخت مبلغ اسمی سهم بنقد.

۲– تبدیل مطالبات نقدی حال شدهٔ اشخاص ازشرکت به سهام جدید.

۳– انتقال سود تقسیم نشده یا اندوخته یا عواید حاصله ازاضافه ارزش سهام جدید به سرمایه شرکت.

۴– تبدیل اوراق قرضه بسهام.

تبصرهٔ ۱ – فقط درشرکت سهامی خاص تأدیه مبلغ اسمی سهام جدید بغیر نقد نیزمجازاست.

تبصرهٔ ۲ – انتقال اندوخته قانونی بسرمایه ممنوع است.

مادهٔ۱۵۹ – افزایش سرمایه ازطریق بالا بردن مبلغ اسمی سهام موجود در صورتیکه برای صاحبان سهام ایجاد تعهدکند ممکن نخواهد بود مگر آنکه کلیه صاحبان سهام با آن موافق باشند.

مادهٔ۱۶۰ – شرکت میتواند سهام جدید را برابرمبلغ اسمی بفروشد یا اینکه

مبلغی علاوه برمبلغ اسمی سهم بعنوان اضافه ارزش سهم ازخریداران دریافت کنـد .
شرکت میتواند عواید حاصله ازاضافه ارزش سهام فروخته‌شده‌را باندوخته‌منتقل‌سازد یا نقداً بین صاحبان سهام سابق تقسیم کند یا درازاءآن سهام جدیـد بـه صاحبان سهام سابق بدهد .

مادهٔ۱۶۱ – مجمع عمومی فوق‌العاده به پیشنهاد هیئت مدیـره پس ازقرائت گزارش بازرس یا بازرسان‌شرکت درمورد افزایش سرمایه شرکت اتخاذ تصمیم میکند.

تبصرهٔ ۱ – مجمع عمومی فوق‌العاده‌که درمورد افزایش سرمایه اتخاذ تصمیم میکند شرائط مربوط به فروش سهام جدیـد وتأدیه قیمت‌آنرا تعیین یا اختیار تعیین آنرا به هیئت مدیره واگذارخواهدکرد .

تبصـرهٔ۲ – پیشنهاد هیئت‌مدیره راجع بافزایش سرمایه باید متضمن توجیه لزوم افزایش سرمایه‌ونیز شامل‌گزارشی‌دربارهٔ امور شرکت از بدوسال مالی درجریان واگر تا آن‌موقع‌مجمع عمومی نسبت به حسابهای سال مالی قبل تصمیم نگرفته باشد حاکی از وضع شرکت از ابتدای سال مالی قبل‌باشد .گزارش بازرس‌یا بازرسان باید شامل اظهار نظر دربارهٔ پیشنهاد هیئت‌مدیره باشد .

مادهٔ۱۶۲ – مجمع عمومی فوق‌العاده میتواند به هیئت مدیره اجازه دهد که ظرف مدت معینی‌که نباید از پنج سال تجاوزکند سرمایه شرکت را تامیزان مبلغ معینی بیکی از طرق مذکور دراین قانون افزایش دهد .

مادهٔ۱۶۳ – هیئت مدیره درهرحال مکلف است درهر نوبت پس‌ازعملی ساختن افزایش سرمایه حداکثرظرف یکماه مراتب را ضمن اصلاح اساسنامه درقسمت‌مربوط بمقدار سرمایه ثبت‌شده‌شرکت‌بمرجع ثبت‌شرکتهااعلام‌کند تا پس از ثبت‌جهت اطلاع عموم‌آگهی شود .

مادهٔ ۱۶۴ - اساسنامهٔ شرکت نمیتواند متضمن اختیار افزایش سرمایه برای هیئت مدیره باشد.

مادهٔ ۱۶۵ - مادام که سرمایه قبلی شرکت تماماً تأدیه نشده است افزایش سرمایه شرکت تحت هیچ عنوانی مجاز نخواهد بود.

مادهٔ ۱۶۶ - درخرید سهام جدید صاحبان سهام شرکت بنسبت سهامی که مالکند حق تقدم دارند و این حق قابل نقل وانتقال است مهلتی که طی آن سهامداران میتوانند حق تقدم مذکور رااعمال کنند کمتر ازشصت روز نخواهد بود. این مهلت از روزی که برای پذیره نویسی تعیین میگردد شروع میشود.

مادهٔ ۱۶۷ - مجمع عمومی فوق العاده که افزایش سرمایه را از طریق فروش سهام جدید تصویب میکند یااجازهٔ آنرا بهیئت مدیره میدهدمیتواند حق تقدم صاحبان سهام را نسبت به پذیره نویسی تمام یاقسمتی ازسهام جدید ازآنان سلب کند بشرط آنکه چنین تصمیمی پس ازقرائت گزارش هیئت مدیره وگزارش بازرس یا بازرسان شرکت اتخاذ گردد وگرنه باطل خواهد بود.

تبصره - گزارش هیئت مدیرهٔ مذکور دراین ماده باید مشتمل بر توجیه لزوم افزایش سرمایه و سلب حق تقدم از سهامداران و معرفی شخص یا اشخاصی که سهام جدیدبرای تخصیص بآنها درنظرگرفته شده است وتعداد وقیمت اینگونه سهام وعواملی که درتعیین قیمت درنظرگرفته شده است باشد. گزارش بازرس یا بازرسان بایدحاکی از تأیید عوامل وجهاتی باشدکه درگزارش هیئت مدیره ذکر شده است.

مادهٔ ۱۶۸ - درمورد مادهٔ ۱۶۷ چنانچه سلب حق تقدم در پذیره نویسی سهام جدید از بعضی از صاحبان سهام بنفع بعضی دیگر انجام میگیرد سهامدارانی که سهام جدید برای تخصیص بآنها درنظرگرفته شده است حق ندارند در اخذ رأی دربارهٔ

سلب حق تقدم سایرسهامداران شرکت‌کنند . در احتساب حدنصاب رسمیت جلسه و اکثریت لازم جهت‌معتبر بودن تصمیمات مجمع‌عمومی سهام‌سهامدارانی‌که سهام‌جدید برای تخصیص بآنها درنظرگرفته شده است بحساب نخواهد آمد .

مادهٔ ۱۶۹ ـ درشرکتهای سهامی خاص پس ازاتخاذ تصمیم راجع بافزایش سرمایه ازطریق‌انتشارسهام‌جدیدبایدمراتب‌ازطریق‌نشرآگهی درروزنامه‌کثیرالانتشاری که‌آگهی های مربوط بشرکت درآن نشر میگردد باطلاع صاحبان سهام برسد دراین آگهی باید اطلاعات مربوط‌به مبلغ افزایش سرمایه ومبلغ اسمی سهام جدید وحسب مورد مبلغ اضافه ارزش سهم وتعداد سهامی‌که هرصاحب سهم بنسبت سهام خود حق تقدم درخرید آنهارا داردومهلت پذیره نویسی‌ونحوهٔ پرداخت ذکرشود . درصورتیکه برای‌سهام‌جدیدشرایط‌خاصی درنظرگرفته‌شده‌باشد چگونگی این شرایط درآگهی‌قید خواهد شد .

مادهٔ ۱۷۰ ـ درشرکتهای سهامی عام‌پس‌ازاتخاذتصمیم راجع بافزایش سرمایه ازطریق انتشار سهام جدید بایدآگهی بنحو مذکور در مادهٔ ۱۶۹ منتشر ودرآن قید شودکه صاحبان سهام بی‌نام برای دریافت‌گواهی نامه حق‌خرید سهامی‌که حق‌تقدم در خریدآن رادارند ظرف مهلت معین‌که نبایدکمتر ازبیست روز باشد بمراکزی‌که از طرف شرکت تعیین ودرآگهی قیدشده است مراجعه‌کنند . برای صاحبان سهام بانام گواهی‌نامه های‌حق خرید باید توسط پست سفارشی ارسال‌گردد .

مادهٔ ۱۷۱ ـگواهینامهٔ حق‌خرید سهم‌مذکور درماده‌فوق‌باید مشتمل برنکات زیر باشد :

۱ ـ نام وشمارهٔ ثبت ومرکز اصلی شرکت .

۲ ـ مبلغ سرمایهٔ فعلی وهمچنین مبلغ افزایش سرمایهٔ شرکت .

۳ ـ تعداد و نوع سهامی که دارندهٔ گواهینامه حق‌خرید آنرا دارد باذکر مبلغ اسمی سهم وحسب مورد مبلغ اضافه ارزش آن .

۴ ـ نام بانك ومشخصات حساب سپرده ای که وجوه لازم بایددرآن پرداخته شود.

۵ ـ مهلتی که طی آن دارندهٔ گواهینامه میتواند از حق خریدمندرج درگواهینامه استفاده کند .

۶ ـ هرگونه شرایط دیگری که برای پذیره نویسی مقرر شده باشد .

تبصره ـ گواهینامه حق‌خرید سهم باید بهمان ترتیبی که برای امضای اوراق سهام شرکت مقرراست بامضاء برسد .

مادهٔ ۱۷۲ ـ درصورتیکه حق‌تقدم در پذیره نویسی سهام جدید ازصاحبان سهام سلب شده باشد یاصاحبان سهام ازحق تقدم خود ظرف مهلت مقرراستفاده نکنند حسب مورد تمام یا باقیماندهٔ سهام جدید عرضه وبمتقاضیان فروخته خواهد شد .

مادهٔ ۱۷۳ ـ شرکتهای سهامی عام باید قبل‌از عرضه‌کردن سهام جدید برای پذیره نویسی عمومی ابتدا طرح اعلامیهٔ پذیره نویسی سهام جدید را به مرجع ثبت شرکتها تسلیم ورسید دریافت‌کنند .

مادهٔ ۱۷۴ ـ طرح اعلامیهٔ پذیره نویسی مذکور درمادهٔ ۱۷۳ باید بامضای دارندگان امضای مجاز شرکت رسیده ومشتمل برنکات زیرباشد :

۱ ـ نام وشمارهٔ ثبت شرکت .

۲ ـ موضوع شرکت ونوع فعالیتهای آن .

۳ ـ مرکز اصلی شرکت ودرصورتیکه شرکت شعبی داشته باشد نشانی شعب آن.

۴ ـ در صورتیکه شرکت برای مدت محدود تشکیل شده باشد تاریخ انقضاء مدت آن .

۵ ـ مبلغ سرمایهٔ شرکت قبل از افزایش سرمایه .

۶ـ اگر سهام ممتاز منتشرشده باشد تعداد وامتیازات آن .

۷ـ هویت کامل اعضاء هیئت مدیره ومدیرعامل شرکت .

۸ـ شرایط حضور وحق رأی صاحبان سهام در مجامع عمومی .

۹ـ مقررات اساسنامه راجع بتقسیم سود و تشکیل اندوخته و تقسیم دارائی بعد از تصفیه .

۱۰ـ مبلغ وتعداداوراق قرضهٔ قابل تبدیل بسهم که شرکت منتشرکرده است و مهلت وشرایط تبدیل اوراق قرضه بسهم .

۱۱ـ مبلغ بازپرداخت نشدهٔ انواع دیگراوراق قرضه‌ای که شرکت منتشرکرده است و تضمینات مربوط بآن .

۱۲ـ مبلغ دیون شرکت وهمچنین مبلغ دیون اشخاص ثالث که توسط شرکت تضمین شده است .

۱۳ـ مبلغ افزایش سرمایه .

۱۴ـ تعداد ونوع سهام جدیدی که صاحبان سهام با استفاده از حق تقدم خود تعهدکرده‌اند .

۱۵ـ تاریخ شروع و خاتمه مهلت پذیره نویسی .

۱۶ـ مبلغ اسمی و نوع سهامی که باید تعهد شود و حسب مورد مبلغ اضافه ارزش سهم .

۱۷ـ حداقل تعداد سهامی که هنگام پذیره نویسی باید تعهد شود .

۱۸ ـ نام بانك و مشخصات حساب سپرده‌ایکه وجوه لازم باید در آن پرداخته شود .

۱۹ـ ذکر نام روزنامهٔ کثیرالانتشاری‌که اطلاعیه‌ها و آگهی‌های شرکت درآن نشر میشود .

مادهٔ۱۷۵ ـ آخرین ترازنامه و حساب سود و زیان شرکت‌که بتصویب مجمع عمومی رسیده است باید بضمیمه طرح اعلامیه پذیره نویسی سهام جدید بمرجع ثبت شرکتها تسلیم‌گردد ودرصورتیکه شرکت تاآنموقع ترازنامه وحساب سود وزیان تنظیم نکرده باشد این نکته باید در طرح اعلامیه پذیره نویسی قید شود .

مادهٔ۱۷۶ـ مرجع ثبت شرکتها پس‌ازوصول طرح اعلامیه پذیره‌نویسی وضمائم آن وتطبیق مندرجات‌آنها بامقررات قانونی اجازهٔ انتشار اعلامیه پذیره نویسی سهام جدید راصادر خواهد نمود .

مادهٔ۱۷۷ـ اعلامیه‌پذیره نویسی‌سهام‌جدید بایدعلاوه برروزنامه کثیرالانتشاری که‌آگهی‌های شرکت درآن نشرمیگردد اقلا دردو روزنامه کثیرالانتشار دیگر آگهی شودونیز دربانکی‌که تعهد سهام درنزد آن بعمل میآید درمعرض دید علاقمندان قرار داده شود . در اعلامیه پذیره نویسی بایدقید شودکه آخرین ترازنامه و حساب سود و زیان شرکت‌که بتصویب مجمع عمومی رسیده‌است درنزدمرجع ثبت شرکتها ودرمرکز شرکت برای مراجعه علاقمندان‌آماده است .

مادهٔ۱۷۸ـ خریداران ظرف مهلتی‌که دراعلامیه پذیره‌نویسی سهام جدیدمعین شده‌است ونباید ازدوماه‌کمتر باشد ببانك مراجعه وورقه تعهدسهام‌راامضاءکرده‌ومبلغی راکه باید پرداخته شودتأدیه ورسید دریافت حواهندکرد .

مادهٔ ۱۷۹- پذیره‌نویسی سهام جدید بموجب ورقهٔ تعهدخرید سهم‌که بایدشامل نکات زیر باشد بعمل‌خواهدآمد :

۱ـ نام وموضوع ومرکز اصلی وشمارهٔ ثبت شرکت .

۲ـ سرمایه شرکت قبل‌ازافزایش سرمایه .

۳ـ مبلغ افزایش سرمایه .

۴ـ شماره وتاریخ اجازهٔ انتشاراعلامیه پذیره‌نویسی‌سهام جدیدومرجع‌صدورآن.

۵ـ تعداد ونوع سهامی‌که موردتعهد واقع میشود ومبلغ اسمی‌آن .

۶ـ نام‌بانك وشمارهٔ‌حسابی‌که بهای سهم درآن پرداخته میشود .

۷ـ هویت ونشانی‌کامل پذیره نویس .

مادهٔ ۱۸۰- مقررات مواد۱۴و۱۵ این‌قانون درمورد تعهد خرید سهم جدیدنیز حاکم است .

مادهٔ ۱۸۱- پس‌ازگذشتن مهلتی‌که برای پذیره‌نویسی معین شده‌است‌ودرصورت تمدید بعدازانقضای مدت تمدیدشده هیئت مدیره حداکثر تایکماه به تعهدات پذیره نویسان رسیدگی‌کرده وتعداد سهام هریك ازتعهدکنندگان را تعیین واعلام ومراتب را جهت‌ثبت وآگهی بمرجع ثبت شرکتها اطلاع خواهد داد .

هرگاه پس‌ازرسیدگی باوراق پذیره نویسی مقدار سهام خریداری شده بیش‌از میزان افزایش سرمایه باشد هیئت‌مدیره مکلف‌است ضمن‌تعیین تعداد‌سهام هرخریدار دستور استرداد وجه سهام اضافه خریداری شده رابانك مربوط بدهد .

مادهٔ ۱۸۲- هرگاه افزایش سرمایه شرکت تانه‌ماه ازتاریخ تسلیم طرح اعلامیه پذیره‌نویسی مذکور درمادهٔ۱۷۴ بمرجع ثبت شرکتها بدثبت نرسد بدرخواست هریك

ازپذیره نویسان سهام‌جدید مرجع ثبت شرکت‌که طرح‌اعلامیه پذیره نویسی بآن‌تسلیم شده‌است‌گواهینامه‌ای حاکی‌ازعدم ثبت‌افزایش سرمایه شرکت صادر وببانکی‌که تعهد سهام وتأدیه وجوه‌درآن بعمل‌آمده است ارسال میدارد تا اشخاصی‌که سهام جدید را پذیره‌نویسی‌کرده‌اند ببانك مراجعه ووجوه پرداختی خودرامسترد دارند . دراینصورت هرگونه هزینه‌ای که برای افزایش سرمایه شرکت پرداخت یا تعهد شده باشد بعهدهٔ شرکت قرار میگیرد .

مادهٔ۱۸۳ – برای ثبت افزایش سرمایهٔ شرکتهای سهامـی خاص فقط تسلیم اظهارنامه بضمیمه مدارك زیربمرجع ثبت‌شرکتهاکافی خواهد بود :

۱ـ صورت جلسه مجمع عمومی فوق‌العاده که افزایش سرمایه را تصویب نموده یااجازهٔ آنرا به هیئت مدیره داده است ودرصورت اخیر صورت جلسه هیئت مدیره‌که افزایش سرمایه رامورد تصویب قرارداده است .

۲ـ یك‌نسخه ازروزنامه‌ای‌که آگهی مذکور درمادهٔ ۱۶۹ این قانون درآن نشر گردیده است .

۳ـ اظهارنامه مشعر بر فروش‌کلیه سهام‌جدید ودرصورتیکه سهام‌جدید امتیازاتی داشته‌باشد بایدشرح امتیازات وموجبات‌آن دراظهارنامه قید شود .

۴ـ درصورتیکه قسمتی ازافزایش سرمایه بصورت غیرنقد باشدباید تمام قسمت غیرنقد تحویل‌گردیده وبا رعایت مادهٔ۸۲ این قانون بتصویب مجمع عمومی فوق‌العاده رسیده بـاشد مجمع عمومی فوق‌العاده در اینمورد با حضور صاحبان سهام شرکت و پذیره نویسان سهام جدید تشکیل شده‌ورعایت مقررات‌مواد۷۷لغایت ۸۱ این‌قانون‌در آنقسمت‌که به‌آوردهٔ غیر نقد مربوط میشود الزامی خواهد بود و یك نسخه از صورت جلسهٔ مجمع عمومی فوق‌العاده باید به اظهارنامه مذکور دراین ماده ضمیمه شود .

تبصره ـ اظهارنامه‌های مذکور در این ماده باید به امضاء کلیه اعضاء هیئت مدیره رسیده باشد.

مادهٔ ۱۸۴ ـ وجوهی که بحساب افزایش سرمایه تأدیه میشود باید در حساب سپرده مخصوصی نگاهداری شود. تأمین و توقیف و انتقال وجوه مزبور بحسابهای شرکت ممکن نیست مگر پس از بثبت رسیدن افزایش سرمایه شرکت.

مادهٔ ۱۸۵ ـ در صورتیکه مجمع عمومی فوق العاده صاحبان سهام افزایش سرمایه شرکت را از طریق تبدیل مطالبات نقدی حال شدهٔ اشخاص از شرکت تصویب کرده باشد سهام جدیدی که درنتیجه اینگونه افزایش سرمایه صادر خواهدشد با امضاء ورقه خرید سهم توسط طلبکارانیکه مایل بپذیره نویسی سهام جدید باشند انجام میگیرد.

مادهٔ ۱۸۶ ـ در ورقه خرید سهم مذکور در مادهٔ ۱۸۵ نکات مندرج در بندهای ۱و۲و۳و۵و۷و۸ مادهٔ ۱۷۹ باید قید شود.

مادهٔ ۱۸۷ ـ در موردمادهٔ ۱۸۵ پس از انجام پذیره نویسی باید در موقع بثبت رسانیدن افزایش سرمایه درمرجع ثبت شرکتها صورت کاملی ازمطالبات نقدی حال شدهٔ بستانکاران پذیره نویس راکه بسهام شرکت تبدیل شده است بضمیمه رونوشت اسناد و مدارك حاکی از تصفیه آنگونه مطالبات که بازرسان شرکت صحت آنرا تأیید کرده باشند همراه با صورت جلسه مجمع عمومی فوق‌العاده و اظهارنامه هیئت مدیره مشعر براینکه کلیه این سهام خریداری شده وبهای آن دریافت شده است بمرجع ثبت شرکتها تسلیم شود.

مادهٔ ۱۸۸ ـ در موردی که افزایش سرمایه از طریق بالابردن مبلغ اسمی سهام موجود صورت میگیرد کلیه افزایش سرمایه باید نقداً پرداخت شود ونیز سهام جدیدی

که درقبال افزایش سرمایه صادر میشود باید هنگام پذیره نویسی برحسب موردکالا پرداخته یا تهاتر شود .

مادهٔ۱۸۹ - علاوه برکاهش اجباری سرمایه مذکوردر مادهٔ ۱۴۱ مجمع عمومی فوق‌العاده شرکت میتواند بپیشنهاد هیئت مدیره در مورد کاهش سرمایه شرکت بطور اختیاری اتخاذتصمیم‌کند مشروط برآنکه براثرکاهش سرمایه بتساوی حقوق صاحبان سهام لطمه‌ای وارد نشود و سرمایه شرکت از حداقل مقرر در مادهٔ ۵ این قانون کمتر نگردد .

تبصره - کاهش اجباری سرمایه از طریق کاهش تعداد یا مبلغ اسمی سهام صورت میگیردوکاهش اختیاری سرمایه ازطریق‌کاهش بهای‌اسمی‌سهام بنسبت متساوی ورد مبلغ‌کاهش یافتهٔ هرسهم بصاحب آن انجام میگیرد .

مادهٔ۱۹۰ - پیشنهادهیئت مدیره راجع بکاهش‌سرمایه باید حداقل چهل و پنج روز قبل ازتشکیل مجمع عمومی فوق‌العاده ببازرس یابازرسان‌شرکت تسلیم‌گردد .

پیشنهاد مزبور باید متضمن توجیه لزوم کاهش سرمایه وهمچنین شامل‌گزارشی درباره امور شرکت از بدو سال مالی در جریان و اگرتا آنموقع مجمع عمومی نسبت بحسابهای سال مالی قبل تصمیم نگرفته باشد حاکی از وضع شرکت از ابتدای سال مالی قبل باشد .

مادهٔ۱۹۱ - بازرس یا بازرسان شرکت پیشنهاد هیئت مدیره را مورد رسیدگی قرارداده ونظرخودرا طی‌گزارشی بمجمع عمومی فوق‌العاده تسلیم خواهدنمود ومجمع عمومی پس از استماع‌گزارش بازرس تصمیم خواهدگرفت .

مادهٔ۱۹۲ - هیئت مدیره قبل از اقدام بکاهش اختیاری سرمایه باید تصمیم مجمع عمومی را در بارهٔ‌کاهش حداکثر ظرف یکماه در روزنامهٔ رسمی و روزنامهٔ

کثیرالانتشاری که آگهیهای مربوط بشرکت درآن نشر میگردد آگهی کند .

مادهٔ ۱۹۳ ـ درمورد کاهش اختیاری سرمایه شرکت هریك ازدارندگان اوراق قرضه ویا بستانکارانیکه منشأ طلب آنها قبل ازتاریخ نشرآخرین آگهی مذکور درمادهٔ ۱۹۲ باشدمیتوانندظرف دوماه ازتاریخ نشرآخرین آگهی اعتراض خودرا نسبت بکاهش سرمایه شرکت بدادگاه تقدیم کنند .

مادهٔ ۱۹۴ ـ درصورتیکه بنظردادگاه اعتراض نسبت بکاهش سرمایه واردتشخیص شود و شرکت جهت تأمین پرداخت طلب معترض وثیقه‌ای که بنظردادگاه کافی باشد نسپارد دراینصورت آن دین حال شده ودادگاه حکم بپرداخت آن خواهد داد .

مادهٔ ۱۹۵ ـ در مهلت دو ماه مذکور در مادهٔ ۱۹۳ و همچنین در صورتیکه اعتراضی شده باشد تا خاتمه اجرای حکم قطعی دادگاه شرکت از کاهش سرمایه ممنوع است .

مادهٔ ۱۹۶ ـ برای کاهش بهای اسمی سهام شرکت ورد مبلغ کاهش یافته هرسهم هیئت مدیره شرکت باید مراتب را طی اطلاعیه‌ای به اطلاع کلیه صاحبان سهم برساند. اطلاعیه شرکت باید در روزنامهٔ کثیرالانتشاری که آگهی‌های مربوط بشرکت در آن نشر میگردد منتشرشود و برای صاحبان سهام بانام توسط پست سفارشی ارسال گردد .

مادهٔ ۱۹۷ ـ اطلاعیه مذکور درمادهٔ ۱۹۶ باید مشتمل برنکات زیرباشد :

۱ـ نام‌ونشانی مرکز اصلی شرکت .

۲ـ مبلغ سرمایه شرکت قبل‌از اتخاذ تصمیم در موردکاهش سرمایه .

۳ ـ مبلغی که هر سهم به آن میزان کاهش میابد یا بهای اسمی هر سهم‌پس از کاهش .

۴ـ نحوهٔ پرداخت ومهلتی‌که برای بازپرداخت مبلغ کاهش‌یافتهٔ هرسهم درنظر

گرفته شده ومحلی که در آن این بازپرداخت انجام میگیرد .

مادهٔ ۱۹۸ - خرید سهام شرکت توسط همان شرکت ممنوع است .

بخش۹ - انحلال و تصفیه

مادهٔ ۱۹۹ - شرکت سهامی در موارد زیر منحل میشود :

۱- وقتی که شرکت موضوعی راکه برای آن تشکیل شده است انجام داده یا انجام آن غیر ممکن شده باشد .

۲- درصورتیکه شرکت برای مدت معین تشکیل گردیده و آن مدت منقضی شده باشد مگر اینکه مدت قبل از انقضاء تمدید شده باشد .

۳ - درصورت ورشکستگی .

۴ - در هرموقع که مجمع عمومی فوق العاده صاحبان سهام بهرعلتی رأی به انحلال شرکت بدهد .

۵ - درصورت صدور حکم قطعی دادگاه .

مادهٔ ۲۰۰ - انحلال شرکت در صورت ورشکستگی تابع مقررات مربوط به ورشکستگی است .

مادهٔ ۲۰۱ -در موارد زیر هرذینفع میتواند انحلال شرکت را ازدادگاه بخواهد :

۱ - درصورتیکه تا یکسال پس از به ثبت رسیدن شرکت هیچ اقدامی جهت انجام موضوع آن صورت نگرفته باشد و نیز درصورتیکه فعالیتهای شرکت در مدت بیش از یکسال متوقف شده باشد .

۲ - درصورتیکه مجمع عمومی سالانه برای رسیدگی بحسابهای هریك از سال‌های مالی تا ده ماه از تاریخی که اساسنامه معین کرده است تشکیل نشده باشد .

۳- درصورتیکه سمت تمام یا بعضی از اعضای هیئت مدیره وهمچنین سمت مدیر عامل شرکت طی مدتی زائد بر ششماه بلامتصدی مانده باشد .

۴ ـ درمورد بندهای یك و دومادهٔ ۱۹۹ درصورتیکه مجمع عمومی فوق‌العاده صاحبان سهام جهت اعلام انحلال شرکت تشکیل نشود ویا رأی به انحلال شرکت ندهد.

مادهٔ ۲۰۲ ـ درمورد بندهای یك و دو وسه مادهٔ ۲۰۱ دادگاه بالا فاصله بر حسب مورد بمراجعی که طبق اساسنامه و این قانون صلاحیت اقدام دارند مهلت متناسبی که حد اکثر از ششماه تجاوز نکند میدهد تا در رفع موجبات انحلال اقدام نمایند .

درصورتیکه ظرف مهلت مقرر موجبات انحلال رفع نشود دادگاه حکم به انحلال شرکت میدهد .

مادهٔ ۲۰۳ ـ تصفیهٔ امورشرکت سهامی بارعایت مقررات این قانون انجام میگیرد مگر درمورد ورشکستگی که تابع مقررات مربوط بورشکستگی میباشد .

مادهٔ ۲۰۴ ـ امر تصفیه بامدیران شرکت است مگر آنکه اساسنامه شرکت یامجمع عمومی فوق‌العاده‌ای که رأی به انحلال میدهد ترتیب دیگری مقررداشته باشد .

مادهٔ ۲۰۵ ـ درصورتیکه بهرعلت مدیر تصفیه تعیین نشده باشد یا تعیین شده ولی بوظائف خود عمل نکند هر ذینفع حق دارد تعیین مدیر تصفیه را از دادگاه بخواهد در مواردی نیز که انحلال شرکت بموجب حکم دادگاه صورت میگیرد مدیر تصفیه را دادگاه ضمن صدور حکم انحلال شرکت تعیین خواهد نمود .

مادهٔ ۲۰۶ ـ شرکت بمحض انحلال درحال تصفیه محسوب میشود و باید دردنبال نام شرکت همه‌جا عبارت « درحال تصفیه» ذکر شود ونام مدیر یامدیران تصفیه درکلیه اوراق و آگهی‌های مربوط بشرکت قید گردد .

مادهٔ ۲۰۷ ـ نشانی مدیر یا مدیران تصفیه همان نشانی مرکز اصلی شرکت خواهد بود مگر آنکه بموجب تصمیم مجمع عمومی فوق‌العاده یاحکم دادگاه نشانی دیگری تعیین شده باشد .

مادهٔ ۲۰۸ - تا خاتمه امر تصفیه شخصیت حقوقی شرکت جهت انجام امور مربوط بتصفیه باقی خواهد ماند ومدیران تصفیه موظف بخاتمه دادن کارهای جاری واجرای تعهدات و وصول مطالبات و تقسیم دارائی شرکت میباشندوهرگاه برای اجرای تعهدات شرکت معاملات جدیدی لازم‌شود مدیران تصفیه انجام خواهندداد .

مادهٔ ۲۰۹ - تصمیم راجع به انحلال و اسامی‌مدیر یا مدیران‌تصفیه و نشانی آنها بارعایت مادهٔ ۲۰۷ این قانون باید ظرف پنج‌روز ازطرف مدیران تصفیه بمرجع ثبت شرکت‌هااعلام‌شودتاپس‌ازثبت برای‌اطلاع‌عموم‌درروزنامه‌رسمی وروزنامه‌کثیرالانتشاری که اطلاعیه‌ها و آگهی‌های مربوط بشرکت درآن‌نشر میگرددآگهی‌شود درمدت‌تصفیه منظور ازروزنامه‌کثیرالانتشار روزنامه‌کثیرالانتشاری‌است‌که‌توسط‌آخرین‌مجمع‌عمومی عادی‌قبل‌ازانحلال تعیین‌شده‌است .

مادهٔ ۲۱۰- انحلال شرکت مادام‌که به‌ثبت نرسیده واعلان نشده‌باشد نسبت به اشخاص ثالث بلااثراست .

مادهٔ ۲۱۱-ازتاریخ تعیین مدیریامدیران تصفیه‌اختیارات مدیران‌شرکت خاتمه یافته وتصفیه شرکت‌شروع میشود . مدیران تصفیه‌بایدکلیه اموال ودفاترواوراق واسناد مربوط بشرکت‌راتحویل‌گرفته بلافاصله امرتصفیه شرکت‌راعهده‌دار شوند .

مادهٔ ۲۱۲- مدیران تصفیه نماینده شرکت‌درحال تصفیه‌بوده وکلیه‌اختیارات‌لازم راجهت‌امرتصفیه حتی‌ازطریق طرح‌دعوی وارجاع به‌داوری وحق سازش دارامیباشند ومیتوانند برای‌طرح‌دعاوی ودفاع‌ازدعاوی وکیل‌تعیین نمایند . محدودکردن‌اختیارات مدیران تصفیه باطل وکان‌لم‌یکن است .

مادهٔ ۲۱۳-انتقال دارائی شرکت درحال تصفیه‌کلایابعضاً بمدیریا مدیران‌تصفیه

ویا باقارب آنها ازطبقهٔ اول ودوم تادرجهٔ چهارم ممنوع است . هر نقل وانتقالی که برخلاف مفاد این ماده انجام گیرد باطل خواهد بود .

مادهٔ ۲۱۴ - مدت مأموریت مدیر یا مدیران تصفیه نباید از دو سال تجاوز کند. اگر تا پایان مأموریت مدیران تصفیه امر تصفیه خاتمه نیافته باشد مدیر یا مدیران تصفیه باید باذکر علل وجهات خاتمه نیافتن تصفیه امور شرکت مهلت اضافی راکه برای خاتمه دادن بامر تصفیه لازم میدانند وتدابیری راکه جهت پایان دادن بامر تصفیه درنظر گرفته اند باطلاع مجمع عمومی صاحبان سهام رسانیده تمدید مدت مأموریت خودرا خواستار شوند .

مادهٔ ۲۱۵- هرگاه مدیریامدیران تصفیه توسط دادگاه تعیین شده باشند تمدید مدت مأموریت آنان بارعایت شرایط مندرج درمادهٔ ۲۱۴ بادادگاه خواهد بود .

مادهٔ ۲۱۶-مدیر یا مدیران تصفیه توسط همان مرجعی که آنان راانتخاب کرده است قابل عزل میباشند .

مادهٔ ۲۱۷- مادام که امر تصفیه خاتمه نیافته است مدیران تصفیه باید همه ساله مجمع عمومی عادی صاحبان سهام شرکت را بارعایت شرایط وتشریفاتیکه در قانون و اساسنامه پیش بینی شده است دعوت کرده صورت دارائی منقول وغیرمنقول وترازنامه و حساب سودوزیان عملیات خودرا بضمیمه گزارشی حاکی ازاعمالیکه تاآن موقع انجام داده اند بمجمع عمومی مذکور تسلیم کنند .

مادهٔ ۲۱۸- درصورتیکه بموجب اساسنامهٔ شرکت یا تصمیم مجمع عمومی صاحبان سهام برای دورهٔ تصفیه یك یاچند ناظر معین شده باشد ناظر باید بعملیات مدیران تصفیه رسیدگی کرده گزارش خودرا بمجمع عمومی عادی صاحبان سهام تسلیم کند .

مادهٔ ۲۱۹- درمدت تصفیه دعوت مجامع عمومی درکلیه موارد بعهدهٔ مدیران تصفیه

است. هر گاه مدیران تصفیه باین تکلیف عمل نکنند ناظر مکلف بدعوت مجمع عمومی خواهد بودودرصورتیکه ناظر نیز بتکلیف خودعمل نکند یا ناظر پیش بینی یامعین نشده باشددادگاه بتقاضای هرذینفع حکم بتشکیل مجمع عمومی خواهدداد.

مادهٔ ۲۲۰ـ صاحبان سهام حق دارندمانند زمان قبل ازانحلال شرکت از عملیات وحسابها درمدت تصفیه کسب اطلاع کنند.

مادهٔ ۲۲۱ـ در مدت تصفیه مقررات راجع بدعوت و تشکیل مجامع عمومی و شرایط حد نصاب و اکثریت مجامع مانند زمان قبل از انحلال باید رعایت شود و هر گونه دعوت نامه و اطلاعیه ایکه مدیران تصفیه برای صاحبان سهام منتشر میکنند باید در روزنامه کثیرالانتشاری که اطلاعیدها و آگهی‌های مربوط بشرکت در آن درج میگردد منتشر شود.

مادهٔ ۲۲۲ـ درمواردیکه بموجب این قانون مدیران تصفیه مکلف بدعوت مجامع عمومی وتسلیم گزارش کارهای خود میباشند هرگاه مجمع عمومی مورد نظردو مرتبه با رعایت تشریفات مقرردراین قانون دعوت شده ولی تشکیل نگردد ویا اینکه تشکیل شده ونتواند تصمیم بگیرد مدیران تصفیه بایدگزارش خود وصورت حسابهای مقرر در مادهٔ ۲۱۷ این قانون رادرروزنامه کثیرالانتشاری که اطلاعیه‌ها وآگهی‌های مربوط بشرکت درآن درج میگردد برای اطلاع عموم سهامداران منتشر کنند.

مادهٔ ۲۲۳ـ آن قسمت ازدارائی نقدی شرکت که درمدت تصفیه مورد احتیاج نیست بین صاحبان سهام به نسبت سهام تقسیم میشود بشرط آنکه حقوق بستانکاران ملحوظ و معادل دیونی که هنوزموعد تأدیه آن نرسیده است موضوع شده باشد.

مادهٔ ۲۲۴ ـ پس از ختم تصفیه و انجام تعهدات وتأدیهٔ کلیه دیون دارائی شرکت بدواً بمصرف بازپرداخت مبلغ اسمی سهام به سهامداران خواهد رسید و مازاد بترتیب

مقرر در اساسنامه شرکت و درصورتی که اساسنامه ساکت باشد به نسبت سهام بین سهامداران تقسیم خواهد شد.

مادهٔ ۲۲۵ - تقسیم دارائی شرکت بین صاحبان سهام خواه درمدت تصفیه وخواه پس از آن ممکن نیست مگر آنکه شروع تصفیه و دعوت بستانکاران قبلا سه مرتبه و هرمرتبه بفاصله یکماه در روزنامهٔ رسمی و روزنامه کثیرالانتشاری که اطلاعیه‌ها و آگهی‌های مربوط بشرکت درآن درج میگردد آگهی شده و لااقل ششماه از تاریخ انتشار اولین آگهی گذشته باشد.

مادهٔ ۲۲۶ - تخلف از مادهٔ ۲۲۵ مدیران تصفیه را مسئول خسارات بستانکارانی قرار خواهدداد که طلب خود را دریافت نکرده‌اند.

مادهٔ ۲۲۷ - مدیران تصفیه مکلفند ظرف یکماه پس از ختم تصفیه مراتب را بمرجع ثبت شرکت‌ها اعلام دارند تابه ثبت رسیده و در روزنامهٔ رسمی و روزنامهٔ کثیرالانتشاری که اطلاعیه‌ها وآگهی‌های مربوط بشرکت درآن درج میگردد آگهی شود ونام شرکت از دفترثبت شرکتها و دفتر ثبت تجارتی حذف‌گردد.

مادهٔ ۲۲۸ - پس‌از اعلام‌ختم تصفیه‌مدیران تصفیه باید وجوهی را که باقیمانده است درحساب مخصوصی‌نزد یکی از بانکهای ایران تودیع وصورت اسامی‌بستانکاران وصاحبان سهامی‌راکه حقوق خود را استیفاء نکرده‌اند نیزبآن بانك تسلیم ومراتب‌را طی آگهی مذکور درهمان ماده باطلاع اشخاص ذینفع برسانند تا برای گرفتن طلب خود ببانك مراجعه‌کنند. پس‌از انقضاء دهسال از تاریخ انتشار آگهی ختم‌تصفیه هر مبلغ از وجوه‌که دربانك باقیمانده باشد درحکم مال‌بلاصاحب بوده و از طرف بانك بااطلاع دادستان شهرستان محل بخزانه دولت منتقل خواهد شد.

مادهٔ ۲۲۹ - دفاتر وسایراسناد و مدارك شرکت تصفیه شده باید تاده سال از

تاریخ اعلام ختم تصفیه محفوظ بماند باین منظور مدیران تصفیه باید مقارن اعلام‌ختم تصفیه بمرجع ثبت شرکت‌ها دفاتر و اسناد ومدارك مذکور را نیز بمرجع ثبت شرکتها تحویل دهند تانگهداری و برای مراجعه اشخاص ذینفع آماده باشد .

مادهٔ ۲۳۰ – درصورتی‌که مدیر تصفیه قصداستعفا از سمت خود را داشته باشد باید مجمع عمومی‌عادی صاحبان سهام شرکت راجهت اعلام استعفای خود و تعیین جانشین دعوت نماید . درصورتیکه مجمع عمومی عادی‌مزبور تشکیل نشود یانتواند مدیر تصفیه‌جدیدی را انتخاب‌کند ونیز هرگاه مدیر تصفیه توسط دادگاه تعیین‌شده‌باشد مدیر تصفیه مکلف است‌که قصد استعفای خود را بدادگاه اعلام کند وتعیین مدیر تصفیهٔ جدید را از دادگاه بخواهد . درهرحال استعفای مدیر تصفیه تا هنگامی‌که جانشین او بترتیب مذکور دراین ماده انتخاب نشده و مراتب طبق مادهٔ ۲۰۹ این قانون ثبت و آگهی نشده باشد کان‌لم‌یکن است .

مادهٔ ۲۳۱ – درصورت فوت یا حجر یاورشکستگی مدیر تصفیه اگر مدیران تصفیه متعدد باشند و مدیر تصفیهٔ متوفی یا محجور یا ورشکسته توسط مجمع عمومی شرکت انتخاب شده باشد مدیر یا مدیران تصفیهٔ باقیمانده باید مجمع عمومی عادی شرکت را جهت انتخاب‌جانشین مدیر تصفیهٔ متوفی یامحجور یاورشکسته دعوت نمایند ودرصورتیکه مجمع‌عمومی عادی مزبور تشکیل نشود یانتواند جانشین مدیر تصفیهٔ متوفی یا محجور یاورشکسته را انتخاب کند یا درصورتیکه مدیر تصفیهٔ متوفی یامحجوریاورشکسته توسط‌دادگاه‌تعیین‌شده باشد مدیر یامدیران‌تصفیهٔ‌باقیمانده مکلفند تعیین جانشین مدیرتصفیهٔ متوفی یامحجور یاورشکسته راازدادگاه بخواهند .

اگرامرتصفیه منحصراً بعهدهٔ یك نفرباشد درصورت فوت یا حجریاورشکستگی

مدیر تصفیه درصورتی‌که مدیر تصفیه توسط مجمع عمومی شرکت انتخاب شده باشدهر ذینفع میتواند ازمرجع ثبت شرکت‌ها بخواهدکه مجمع عمومی عادی صاحبان سهام شرکت را جهت تعیین جانشین مدیر تصفیه مذکوردعوت نماید ودرصورتی‌که مجمع عمومی عادی مزبور تشکیل نگردد یا نتواند جانشین مدیر تصفیه را انتخاب نماید یا درصورتی‌که مدیر تصفیهٔ متوفی یا محجور یا ورشکسته توسط دادگاه تعیین شده باشد هر ذینفع میتواند تعیین جانشین را ازدادگاه بخواهد .

بخش ۱۰ـ حسابهای شرکت

مادهٔ ۲۳۲ ـ هیئت مدیرهٔ شرکت باید پس ازانقضای سال مالی صورت دارائی ودیون شرکت را درپایان سال وهمچنین ترازنامه وحساب عملکرد وحساب سودوزیان شرکت را بضمیمهٔ گزارشی دربارهٔ فعالیت ووضع عمومی شرکت طی سال مالی مزبور تنظیم کند. اسنادمذکوردراین‌ماده بایداقلا بیست‌روزقبل‌از تاریخ‌مجمع‌عمومی‌عادی‌سالانه دراختیار بازرسان گذاشته شود .

مادهٔ ۲۳۳ ـ درتنظیم حساب عملکرد وحساب سود وزیان وترازنامه شرکت باید همان شکل وروشهای ارزیابی‌که درسال مالی‌قبل ازآن بکاررفته است رعایت‌شود با وجود این درصورتی‌که تغییری درشکل وروش‌های ارزیابی سال قبل ازآن‌مورد نظرباشد باید اسناد مذکور بهردوشکل و هردوروش ارزیابی تنظیم‌گردد تا مجمع عمومی با ملاحظهٔ آنها وبا توجه بگزارش هیئت مدیره وبازرسان نسبت به تغییرات پیشنهادی تصمیم بگیرد .

مادهٔ ۲۳۴ ـ درترازنامه باید استهلاك اموال و اندوخته‌های لازم درنظرگرفته شود ولو آنکه پس ازوضع استهلاك و اندوخته‌ها سود قابل تقسیم باقی نماند یا کافی نباشد .

پائین آمدن ارزش دارائی ثابت خواددرنتیجه‌استعمال‌خواه براثرتغییرات فنی وخواه بعلل دیگرباید دراستهلاکات منظورگردد . برای جبران‌کاهش احتمالی ارزش سایراقلام دارائی وزیانها وهزینه‌های احتمالی باید ذخیره لازم منظورگردد .

مادهٔ۲۳۵ ـ تعهداتی‌که شرکت‌آن را تضمین‌کرده است باید با قید مبلغ در ذیل ترازنامه‌آورده شود .

مادهٔ۲۳۶ ـ هزینه‌های تأسیس شرکت باید قبل ازتقسیم هرگونه سودمستهلك شود . هزینه‌های افزایش سرمایه باید حداکثر تا پنج سال از تاریخی‌که اینگونه هزینه‌ها بعمل‌آمده مستهلك شود . درصورتی‌که سهام جدیدی‌که درنتیجه افزایش سرمایه صادرمیشود به قیمتی بیش ازمبلغ اسمی فروخته شده باشد هزینه‌های افزایش سرمایه را میتوان ازمحل این اضافه ارزش مستهلك نمود .

مادهٔ۲۳۷ ـ سود خالص شرکت درهرسال مالی عبارتست ازدرآمد حاصل در همان سال مالی منهای‌کلیه هزینه‌ها واستهلاکات وذخیره‌ها .

مادهٔ۲۳۸ ـ ازسود خالص شرکت پس ازوضع زیانهای وارده درسالهای قبل باید معادل يك بیستم‌آن برطبق مادهٔ ۱۴۰ بعنوان اندوخته قانونی موضوع شود . هر تصمیم برخلاف این ماده باطل است .

مادهٔ ۲۳۹ ـ سودقابل تقسیم عبارتست ازسود خالص سال مالی شرکت‌منهای زیانهای سالهای مالی قبل واندوخته قانونی مذکور درمادهٔ ۲۳۸ وسایر اندوخته های اختیاری بعلاوهٔ سود قابل تقسیم سالهای قبل‌که تقسیم نشده‌است .

مادهٔ ۲۴۰ ـ مجمع عمومی پس ازتصویب حسابهای سال‌مالی واحرازاینکه سود قابل تقسیم وجود دارد مبلغی ازآنراکه باید بین صاحبان سهام تقسیم شود تعیین خواهد نمود . علاوه براین مجمع عمومی میتواند تصمیم بگیردکه مبالغی از

اندوخته‌هائیکه شرکت دراختیار دارد بین صاحبان سهام تقسیم شود دراینصورت در تصمیم مجمع عمومی باید صریحاً قیدشودکه مبالغ موردنظر ازکدام یك ازاندوخته‌ها باید برداشت وتقسیم‌گردد . هرسودی‌که بدون رعایت مقررات این قانون تقسیم شود منافع موهوم تلقی خواهد شد . نحوه پرداخت سود قابل تقسیم توسط مجمع عمومی تعیین میشودواگر مجمع عمومی درخصوص نحوه پرداخت تصمیمی نگرفته باشدهیئت مدیره نحوه پرداخت راتعیین خواهد نمودولی درهرحال پرداخت سود بصاحبان سهام باید ظرف هشتماه پس ازتصمیم مجمع عمومی راجع‌به تقسیم سود انجام پذیرد .

مادهٔ ۲۴۱ ــ بارعایت شرایط مقرر در مادهٔ ۱۳۴ نسبت معینی ازسود خالص سال مالی شرکت‌که ممکن است جهت پاداش‌هیئت مدیره درنظرگرفته شود بهیچوجه نباید درشرکتهای سهامی عام‌ازپنج درصد سودی‌که درهمان سال‌بصاحبان سهام‌پرداخت میشود ودر شرکتهای سهامی خاص ازده درصد سودی‌که درهمان سال بصاحبان سهام پرداخت میشود تجاوزکند .

مقررات اساسنامه وهرگونه تصمیمی‌که مخالف با مفاد این مـاده باشد باطل و بلااثر است .

مادهٔ ۲۴۲ ــ درشرکتهای سهامی عـام هیئت مدیره مکلف است‌که بحسابهای سود وزیان وترازنامه شرکت‌گزارش حسابداران رسمی رانیز ضمیمه‌کند . حسابداران رسمی باید علاوه براظهار نظر درباره حسابهای شرکت‌گواهی نمایندکه‌کلیه دفاتر و اسناد و صورت حسابهای شرکت وتوضیحات مورد لزوم دراختیار آنهـا قرار داشته و حسابهای‌سود وزیان وترازنامه تنظیم شده ازطرف هیئت مدیره وضع مالی شرکت‌را بنحو صحیح وروشن نشان میدهد .

تبصره ــ منظور ازحسابداران رسمی مذکور دراین ماده حسابداران موضوع

فصل هفتم قانون مالیاتهای مستقیم مصوب اسفند سال ۱۳۴۵ میباشد ودر صورتیکه بموجب قانون شرایط ونحوهٔ انتخاب حسابداران رسمی تغییر کند ویاعنوان دیگری برای آنان درنظر گرفته شود شامل حسابداران مذکور دراین ماده نیز خواهد بود .

بخش ۱۱ - مقررات جزائی

مادهٔ ۲۴۳ - اشخاص زیر به حبس تأدیبی ازسه ماه تا دوسال یا به جزای نقدی ازبیست هزار ریال تادویست هزار ریال یا بهر دو مجازات محکوم خواهند شد :

۱ - هرکس که عالماً و برخلاف واقع پذیره نویسی سهام را تصدیق کند ویا برخلاف مقررات این قانون اعلامیه پذیره نویسی منتشر نماید و یامدارك خلاف واقع حاکی ازتشکیل شرکت بمرجع ثبت شرکتها تسلیم کند ویادر تعیین ارزش آوردهٔ غیرنقد تقلب اعمال کند .

۲ - هرکس درورقه سهم بانام یاگواهی نامه موقت سهم مبلغ پرداخت شده را بیش ازآنچه که واقعا پرداخت شده است قیدکند .

۳ - هرکس ازاعلام مطالبی که طبق مقررات این قانون باید بمرجع ثبت شرکتها اعلام کند بعضاً یاکلا خودداری نمایدویا مطالب خلاف واقع بمرجع مزبور اعلام دارد.

۴ - هرکس سهام یا قطعات سهام راقبل ازبه ثبت رسیدن شرکت ویادر صورتیکه ثبت شرکت مزورانه انجام گرفته باشد صادرکند .

۵ - هرکس سهام یاقطعات سهام را بدون پذیره نویسی کلیه سرمایه وتأدیه حداقل سی وپنج درصد آن ونیز تحویل کلیه سرمایه غیرنقد صادرکند .

۶ - هرکس قبل از پرداخت کلیه مبلغ اسمی سهم سهام بی نام یاگواهی نامهٔ موقت بی نام صادرکند .

مادهٔ ۲۴۴ - اشخاص زیر به حبس تأدیبی ازسه ماه تا یکسال یا به جزای نقدی از

پنجاه‌هزار ریال تا پانصدهزار ریال یا بهردو مجازات محکوم خواهند شد :

۱ـ هرکس عالماً سهام یا گواهی‌نامه موقت سهام بدون ذکر مبلغ اسمی صادر کند یا بفروشد یا بمعرض فروش گذارد .

۲ـ هرکس سهام بی‌نام را قبل از آنکه تمام مبلغ اسمی آن پرداخت شده باشد بفروشد یا بمعرض فروش گذارد .

۳ـ هرکس سهام با نام را قبل از آنکه اقلاً سی‌و‌پنج درصد مبلغ اسمی آن پرداخت شده باشد صادر کند یا بفروشد یا بمعرض فروش گذارد .

مادهٔ ۲۴۵ـ هرکس عالماً درهریك ازعملیات مذکور درمادهٔ ۲۴۴ شرکت کند یا انجام آن عملیات را تسهیل نماید برحسب مورد بمجازات شریك یا معاون محکوم خواهد شد .

مادهٔ ۲۴۶ـ رئیس‌واعضاء هیئت‌مدیره هرشرکت سهامی‌درصورت ارتکاب هریك ازجرائم زیر بحبس‌تأدیبی ازدوماه‌تاششماه یا به‌جزای نقدی‌ازسی‌هزارتا سیصدهزارریال یا بهردو مجازات محکوم خواهند شد :

۱ ـ درصورتیکه ظرف مهلت مقرر در این قانون قسمت پرداخت نشدهٔ مبلغ اسمی‌سهام شرکت‌را مطالبه نکنندو یا دو ماه‌قبل ازپایان مهلت مذکور مجمع عمومی فوق‌العاده‌را جهت‌تقلیل سرمایه‌شرکت تامیزان مبلغ‌پرداخت شده‌دعوت‌ننمایند .

۲ـ درصورتیکه قبل‌از پرداخت‌کلیه سرمایه شرکت بصدوراوراق قرضه مبادرت کرده یاصدورآنرا اجازه‌دهند .

مادهٔ ۲۴۷ـ درمورد بندیك مادهٔ۲۴۶ درصورتیکه هریك ازاعضاء هیئت مدیره قبل‌ازانقضاء مهلت مقرردرجلسه هیئت مزبورصریحاً اعلام‌کندکه باید بتکلیف قانونی برای سلب‌مسؤلیت جزائی عمل‌شودوبه‌این اعلام ازطرف سایراعضاء هیئت‌مدیره توجه

نشودوجرم تحقق پیداکند عضوهیئت مدیره که تکلیف قانونی را اعلام‌کرده است مجرم شناخته نخواهدشد.سلب مسؤلیت جزائی از عضو هیئت مدیره منوط به اینستکه عضو هیئت‌مدیره علاوه براعلام تکلیف قانونی درجلسه هیئت‌مزبور مراتب‌راازطریق ارسال اظهارنامه رسمی بهریك ازاعضاء هیئت مدیره اعلام‌نماید . درصورتیکه جلسات هیئت مدیره‌بهرعلت تشکیل‌نگردد اعلام ازطریق ارسال‌اظهارنامه رسمی‌برای سلب مسؤلیت جزائی ازعضوهیئت‌مدیره‌کافی است .

مادهٔ۲۴۸- هرکس اعلامیه پذیره نویسی سهام یااطلاعیه انتشار اوراق قرضه شرکت سهامی رابدون امضاهای مجازونام‌ونشانی مؤسسین یامدیران شرکت منتشرکند به‌جزای نقدی‌از ده‌هزار تاسی‌هزار ریال محکوم خواهد شد .

مادهٔ۲۴۹- هرکس باسوء نیت برای تشویق مردم بتعهد خرید اوراق بهادار شرکت سهامی بصدوراعلامیه پذیره‌نویسی سهام‌یااطلاعیه انتشاراوراق قرضه که‌متضمن اطلاعات نادرست یاناقص‌باشد مبادرت‌نماید ویاازروی سوءنیت جهت تهیه اعلامیه یا اطلاعیه مزبور اطلاعات نادرست یا ناقص داده بـاشد بمجازات شروع بکلاهبرداری محکوم خواهد شد وهرگاه اثری براین اقدامات مترتب شده باشد مرتکب در حکم کلاهبردار بوده وبمجازات مقررمحکوم خواهد شد .

مادهٔ۲۵۰- رئیس واعضاء هیئت مدیره هرشرکت سهامی عام‌که‌قبل‌از تأدیه‌کلیه سرمایه‌ثبت‌شدهٔ شرکت وقبل‌ازانقضاء دوسال‌تمام‌از تاریخ ثبت‌شرکت وتصویب‌دوترازنامه آن‌توسط مجمع عمومی‌مبادرت بصدوراوراق قرضه نمایند بجزای نقدی ازبیست‌هزار ریال تادویست‌هزار ریال‌محکوم خواهند شد .

مادهٔ۲۵۱- رئیس واعضاء هیئت مدیره هر شرکت سهامی عام‌که بدون رعایت مقررات مادهٔ۵۶ این‌قانون مبادرت بصدور اوراق قرضه بنمایند بحبس‌تأدیبی ازسه‌ماه

تادوسال وجزای نقدی از بیست هزارریال تادویست‌هزارریال محکوم‌خواهند شد .

مادهٔ ۲۵۲- رئیس و اعضاء هیئت مدیره و مدیر عامل هرشرکت سهامی عمومی که‌نکات مندرج درمادهٔ ۶۰ این قانون رادراوراق قرضه‌قیدننمایند بجزای نقدی‌از بیست هزارریال تادویست هزارریال محکوم خواهند شد .

مادهٔ ۲۵۳- اشخاص زیر بحبس‌تأدیبی ازسه‌ماه تایکسال یابجزای نقدی‌از بیست هزارتادویست هزارریال یابهر دومجازات محکوم خواهند شد :

۱ ـ هرکس عامداً مانع حضور دارندهٔ‌سهم شرکت درجلسات مجامع عمومی صاحبان سهام بشود .

۲ ـ هرکس باخدعه ونیرنگ خود را دارندهٔ سهم یاقطعات سهم معرفی‌کند و باینطریق دراخذ رأی درمجمع عمومی صاحبان سهام شرکت نماید اعم از آنکه این کاررا شخصاً یاتوسط دیگری انجام دهد .

مادهٔ ۲۵۴ - رئیس واعضاء هیئت‌مدیره شرکت‌سهامی‌که حداکثر تا۶ماه‌پس از پایان هرسال مالی‌مجمع‌عمومی عادی صاحبان سهام‌را دعوت‌نکنند یامدارك مقرر در مادهٔ ۲۳۲ را بموقع تنظیم و تسلیم ننمایند بحبس از دو تاششماه یا بجزای نقدی از بیست هزارتا دویست‌هزار ریال یا بهر دومجازات محکوم خواهند شد .

مادهٔ ۲۵۵ - رئیس واعضاء هیئت مدیره هرشرکت سهامی‌که صورت حاضرین درمجمع را مطابق مادهٔ۹۹ تنظیم نکنند بجزای نقدی از بیست هزارتا دویست هزار ریال محکوم خواهند شد .

مادهٔ ۲۵۶ - هیئت رئیسه هرمجمع عمومی‌که‌صورت جلسه مذکور درمادهٔ ۱۰۵ را تنظیم نکنند . بمجازات مذکور درماده قبل محکوم خواهد شد .

مادهٔ ۲۵۷ - رئیس و اعضاء هیئت رئیسه هرمجمع عمومی که مقررات راجع بحق رأی صاحبان سهام رارعایت نکرده باشند بمجازات مذکور درمادهٔ ۲۵۵ محکوم خواهند شد.

مادهٔ ۲۵۸ - اشخاص زیر بحبس تأدیبی از یك‌سال تاسه‌سال محکوم‌خواهندشد:

۱ - رئیس و اعضاء هیئت مدیره ومدیرعامل شرکت‌که بدون صورت دارائی و ترازنامه یا باستناد صورت دارائی و ترازنامه مزور منافع موهومی را بین صاحبان سهام تقسیم کرده باشند.

۲ - رئیس و اعضاء هیئت مدیره و مدیرعامل شرکت که ترازنامه غیر واقع بمنظور پنهان داشتن وضعیت واقعی شرکت بصاحبان سهام ارائه یامنتشرکرده باشند.

۳ - رئیس و اعضاء هیئت‌مدیره ومدیرعامل شرکت‌که اموال یااعتبارات‌شرکت را بر خلاف منافع شرکت برای مقاصد شخصی یا برای شرکت یا مؤسسه دیگری‌که خود بطور مستقیم یاغیرمستقیم درآن ذینفع میباشند مورد استفاده‌قرار دهند.

۴ - رئیس و اعضاء هیئت مدیره ومدیرعامل شرکت‌که باسوء نیت ازاختیارات خود برخلاف منافع شرکت برای مقاصد شخصی یابخاطر شرکت یامؤسسه دیگری‌که خود بطور مستقیم یاغیرمستقیم درآن ذینفع‌میباشند استفاده‌کنند.

مادهٔ ۲۵۹ - رئیس و اعضاء هیئت مدیره شرکت‌که متعمداً مجمع عمومی صاحبان‌سهام‌را در هرموقع که انتخاب‌بازرسان شرکت‌بایدانجام پذیرد باین‌منظوردعوت ننمایند ویا بازرسان شرکت را بمجامع عمومی صاحبان سهام دعوت نکنند بحبس از دو تا ششماه یاجزای نقدی از بیست هزار تا دویست هزار ریال یابهر دو مجازات محکوم خواهند شد.

مادهٔ ۲۶۰ - رئیس و اعضاء هیئت مدیره و مدیر عامل‌که عامداً مانع یامخل

انجام وظایف بازرسان شرکت بشوند یااسناد و مدارکی را که برای انجام وظایف آنها لازم است دراختیار بازرسان قرار ندهند بحبس تأدیبی از سه ماه تادوسال یا بجزای نقدی از بیست‌هزارریال تادویست‌هزارریال یا بهردومجازات محکوم خواهندشد .

مادهٔ ۲۶۱ ـ رئیس‌واعضاء هیئت مدیره‌ومدیرعامل‌هرشرکت‌سهامی که قبل از به ثبت‌رسیدن افزایش سرمایه یادرصورتیکه ثبت افزایش سرمایه مزبورانه یابدون‌رعایت تشریفات لازم انجام‌گرفته باشد سهام یاقطعات سهام جدید صادر و منتشرکنند بجزای نقدی از ده‌هزار تایکصدهزارریال‌محکوم خواهند شد . و درصورتیکه قبل‌ازپرداخت تمامی‌مبلغ اسمی سهام سابق مبادرت بصدور و انتشار سهام جدید یاقطعات سهام‌جدید بنمایند بحبس تأدیبی از دوماه تاشش ماه وبجزای‌نقدی از بیست هزار تادویست‌هزار ریال محکوم خواهند شد .

مادهٔ ۲۶۲ ـ رئیس و اعضاء هیئت‌مدیره‌ومدیرعامل هرشرکت سهامی که‌مرتکب جرائم زیر بشوند بجزای نقدی از بیست هزار تا دویست هزار ریال محکوم خواهند شد :

۱ ـ درصورتیکه درموقع افزایش سرمایه شرکت باستثنای مواردیکه در این قانون پیش‌بینی شده است حق‌تقدم صاحبان سهام را نسبت بپذیره نویسی وخرید سهام جدید رعایت نکنند و یامهلتی راکه جهت پذیره‌نویسی سهام جدید باید در نظر گرفته شود بصاحبان سهام ندهند .

۲ ـ درصورتیکه شرکت قبلا اوراق قرضه قابل تعویض باسهم منتشرکرده باشد حقوق دارندگان اینگونه اوراق قرضه را نسبت بتعویض اوراق‌آنها با سهام شرکت درنظر نگرفته یا قبل ازانقضاء مدتیکه طی‌آن این قبیل اوراق قرضه قابل تعویض با سهام شرکت است اوراق قرضهٔ جدیدقابل تعویض یا قابل تبدیل بسهام منتشرکنندیا

قبل ازتبدیل یا تعویض اوراق قرضه یابازپرداخت مبلغ آنها سرمایه شرکت رامستهلك سازند یا آنرا ازطریق بازخرید سهام کاهش دهند یا اقدام بتقسیم اندوخته کنند یا در نحوهٔ تقسیم منافع تغییراتی بدهند .

مادهٔ ۲۶۳ – رئیس واعضاء هیئت مدیره ومدیرعامل هرشرکت سهامی که عالماً برای سلب حق تقدم ازصاحبان سهام نسبت بپذیره نویسی سهام جدید بمجمع عمومی اطلاعات نادرست بدهند یا اطلاعات نادرست را تصدیق کنند بحبس ازششماه تا سه سال یا بجزای نقدی ازیکصد هزارریال تا یك میلیون ریال یا بهردومجازات محکوم خواهند شد .

مادهٔ ۲۶۴ – رئیس واعضاء هیئت مدیرهٔ هرشرکت سهامی که درمورد کاهش سرمایه عالماً مقررات زیررا رعایت نکنند بجزای نقدی ازبیست هزارریال تادویست هزارریال محکوم خواهند شد :

۱ـ درصورت عدم رعایت تساوی حقوق صاحبان سهام .

۲ـ درصورتیکه پیشنهاد راجع بکاهش سرمایه حداقل چهل وپنج روزقبل از تشکیل مجمع عمومی فوق‌العاده ببازرس شرکت تسلیم نشده باشد .

۳ـ درصورتیکه تصمیم مجمع عمومی دائر برتصویب کاهش سرمایه ومهلت و شرائط آن درروزنامهٔ رسمی وروزنامه کثیرالانتشاری که اعلانات مربوط بشرکت درآن نشرمیگردد آگهی نشده باشد .

مادهٔ ۲۶۵ – رئیس واعضاء هیئت مدیره هرشرکت سهامی که درصورت ازمیان رفتن بیش ازنصف سرمایه شرکت براثرزیانهای وارده حداکثرتا دوماه مجمع عمومی فوق‌العاده صاحبان سهام را دعوت ننمایند تا موضوع انحلال یا بقاء شرکت موردشور ورأی واقع شود وحداکثرتا یکماه نسبت به ثبت وآگهی تصمیم مجمع مذکور اقدام

ننمایند بحبس ازدوماه تا ششماه یا بجزای نقدی ازده هزارتا یکصد هزارریال یا بهر دومجازات محکوم خواهند شد .

مادهٔ ۲۶۶ ـ هرکس با وجود منع قانونی عالماً سمت بازرسی را درشرکت سهامی بپذیرد وبآن عمل کند بحبس تأدیبی ازدوماه تا ششماه یابجزای نقدی ازبیست هزارتا یکصد هزارریال یا بهردومجازات محکوم خواهد شد .

مادهٔ ۲۶۷ ـ هرکس درسمت بازرسی شرکت سهامی عالماً راجع باوضاع شرکت بمجمع عمومی درگزارشهای خود اطلاعات خلاف حقیقت بدهد ویااینگونه اطلاعات را تصدیق کند بحبس تأدیبی ازسه ماه تا دوسال محکوم خواهد شد .

مادهٔ ۲۶۸ ـ مدیر یا مدیران تصفیه هرشرکت سهامی که عالماً مرتکب جرائم زیر بشوند بحبس تأدیبی ازدوماه تا شش ماه یابجزای نقدی ازبیست هزارتا دویست هزارریال یا بهردومجازات محکوم خواهند شد :

۱ـ درصورتیکه ظرف یکماه پس ازانتخاب تصمیم راجع بانحلال شرکت و نام ونشانی خود را بمرجع ثبت شرکتها اعلام نکنند .

۲ـ درصورتیکه تاشش ماه پس ازشروع بامرتصفیه مجمع عمومی عادی صاحبان سهام شرکت را دعوت نکرده وضعیت اموال ومطالبات وقروض شرکت ونحوه تصفیه امور شرکت ومدتی را که جهت پایان دادن بامرتصفیه لازم میدانند باطلاع مجمع عمومی نرسانند .

۳ـ درصورتیکه قبل ازخاتمه امرتصفیه همه ساله مجمع عمومی عادی صاحبان سهام شرکت را بارعایت شرایط وتشریفاتی که دراین قانون واساسنامه شرکت پیش بینی شده است دعوت نکرده صورت دارائی منقول وغیرمنقول و ترازنامه و حساب سود و

زیان عملیات خود را بضمیمه‌گزارشی حاکی ازاعمالی‌که تا آن موقع انجام داده‌اند بمجمع مذکورتسلیم نکنند .

۴ـ درصورتیکه درخاتمه دورهٔ تصدی خود بدون‌آنکه تمدید مدت مأموریت خود را خواستارشوند بعملیات خود ادامه دهند .

۵ـ درصورتیکه ظرف یکماه پس ازختم تصفیه مراتب را بمرجع ثبت شرکتها اعلام ننمایند .

۶ـ درصورتیکه پس‌ازاعلام ختم تصفیه وجوهی راکه باقیمانده است درحساب مخصوصی‌دریکی‌ازبانکهای ایرانی تودیع ننمایندوصورت اسامی بستانکاران‌وصاحبان سهامی را که حقوق خود را استیفاء نکرده‌اند بآن بانك تسلیم نکرده مراتب را طی آگهی ختم تصفیه باطلاع اشخاص ذینفع نرسانند .

مادهٔ ۲۶۹ ـ مدیر تصفیه‌یا مدیران هرشرکت سهامی‌که مرتکب جرائم زیر شوند بحبس تأدیبی ازیکسال تاسه سال محکوم خواهند شد :

۱ ـ درصورتیکه اموال یااعتبارات شرکت درحال تصفیه را برخلاف منافع شرکت یابرای مقاصد شخصی یابرای شرکت یامؤسسه دیگری‌که خود بطور مستقیم یاغیر مستقیم درآن ذینفع میباشند مورد استفاده قرار دهند .

۲ ـ درصورتیکه برخلاف‌مادهٔ۲۱۳ بدانتقال دارائی شرکت مبادرت‌کنند یابدون رعایت حقوق بستانکاران وموضوع‌کردن قروضی‌که هنوزموعد تأدیهٔ‌آن نرسیده دارائی شرکت رابین صاحبان سهام تقسیم نمایند .

بخش ۱۲ ـ مقررات مختلف مربوط به شرکتهای سهامی

مادهٔ ۲۷۰ ـ هرگاه مقررات قانونی درمورد تشکیل شرکت‌سهامی‌یاعملیات

آن یا تصمیماتی که توسط هریك ازارکان شرکت اتخاذ میگردد رعایت نشود برحسب مورد بنا بدرخواست هرذینفع بطلان شرکت یا عملیات یا تصمیمات مذکور بحکم دادگاه اعلام خواهد شدلیکن مؤسسین ومدیران وبازرسان وصاحبان سهام شرکت نمیتوانند درمقابل اشخاص ثالث بداین بطلان استناد نمایند .

مادهٔ ۲۷۱ - درصورتیکه قبل ازصدور حکم بطلان شرکت یا بطلان عملیات یا تصمیمات آن درمرحله بدوی موجبات بطلان مرتفع شده باشد دادگاه قرار سقوط دعوای بطلان راصادر خواهدکرد .

مادهٔ ۲۷۲ - دادگاهی که دعوای بطلان نزدآن اقامه شده است میتواند بنا بدرخواست خوانده مهلتی که از شش ماه بیشتر نباشد برای رفع موجبات بطلان تعیین نماید . ابتدای مهلت مذکور تاریخ وصول پرونده ازدفتر بدادگاه است . در صورتیکه ظرف مهلت مقررموجبات بطلان برطرف نشده باشد دادگاه حکم مقتضی صادر خواهد کرد .

مادهٔ ۲۷۳ - درصورت صدور حکم قطعی بربطلان شرکت یا بطلان عملیات یا تصمیمات شرکت کسانیکه مسئول بطلان هستند متضامناً مسئول خساراتی خواهندبود که ازآن بطلان بصاحبان سهام واشخاص ثالث متوجه شده است .

مادهٔ ۲۷۴ - دادگاهی که حکم بطلان شرکت راصادر مینماید باید ضمن حکم خودیك یاچند نفررا بعنوان مدیر تصفیه تعیین کندتا برطبق مقررات این قانون انجام وظیفه نمایند .

مادهٔ ۲۷۵ - درهر موردکه براثر انحلال یا بطلان شرکت مدیر تصفیه باید ازطرف دادگاه تعیین شود ومدیریا مدیران تصفیه‌ای که توسط دادگاه تعیین شده‌اندحاضر

بقبول سمت مدیریت تصفیه نباشند دادگاه امر تصفیه را به‌اداره تصفیه امور ورشکستگی حوزه خود ارجاع مینماید .

تبصره – تعیین حق‌الزحمه مدیر یـا مدیران تصفیه‌ای‌که توسط دادگاه تعیین میشوند بعهدهٔ دادگاه است .

مادهٔ ۲۷۶ – شخص یا اشخاصی‌که مجموع سهام آنها حداقل یك پنجم مجموع سهام شرکت باشد میتوانند درصورت تخلف یا تقصیر رئیس واعضاء هیئت مدیره و یـا مدیرعامل بنام وازطرف شرکت و بهزینه خودعلیه رئیس یا تمام یا بعضی ازاعضاء هیئت مدیره ومدیر عامل اقامه دعوی نمایندوجبران کلیه خسارات وارده بشرکت رااز آنها مطالبه‌کنند .

در صورت محکومیت رئیس یـا هر یك ازاعضاء هیئت مدیره یا مدیر عامل به جبران خسـارات شرکت و پرداخت هزینه دادرسی حکم بنفع شرکت اجراء و هزینه ای‌که ازطرف اقامه کنندهٔ دعوی پرداخت شده از مبلغ محکوم به وی مسترد خواهد شد .

در صورت محکومیت اقامه‌کنندگان دعوی پرداخت کلیه هزینه ها و خسارات بعهدهٔ آنان است .

مادهٔ ۲۷۷ – مقررات اساسنامه وتصمیمات مجامع عمومی نبـاید بنحوی از انحاء حق صـاحبان سهام را در مورد اقـامه دعوای مسئولیت علیه مدیران شرکت محدود نماید .

مادهٔ۲۷۸– شرکت سهامی خاص در صورتی میتواند بشرکت سهامی عام تبدیل شودکه اولا موضوع بتصویب مجمع عمومی فوق‌العاده شرکت سهامی خاص رسید باشد ثانیا سرمایه‌آن حداقل بمیزانی باشدکه برای شرکتهای سهامی عام مقررشده است و

یاشرکت سرمایهٔ خودرا بمیزان مذکور افزایش‌دهد. ثالثاً دوسال‌تمام‌از تاریخ‌تأسیس وثبت شرکت‌گذشته و دوترازنامهٔ آن‌بتصویب مجمع عمومی‌صاحبان سهام رسیده‌باشد. رابعاً اساسنامهٔ آن بارعایت مقررات این قانون درمورد شرکتهای سهامی عام تنظیم یا اصلاح شده باشد.

مادهٔ ۲۷۹ـ شرکت سهامی خاص باید ظرف یکماه ازتاریخی‌که مجمع عمومی فوق‌العادهٔ صاحبان‌سهام تبدیل شرکت راتصویب‌کرده است‌صورت جلسهٔ مجمع عمومی فوق‌العاده رابضمیمه مدارك زیر بمرجع ثبت‌شرکتها تسلیم‌کند:

۱ـ اساسنامه‌ای‌که برای شرکت سهامی عام تنظیم شده وبتصویب مجمع عمومی فوق‌العاده رسیده است.

۲ـ دوترازنامه وحساب سودوزیان مذکوردرمادهٔ ۲۷۸ که بتأیید حسابدار رسمی رسیده باشد.

۳ـ صورت دارائی شرکت درموقع تسلیم مدارك بمرجع ثبت شرکتهاکه متضمن تقویم‌کلیه اموال منقول وغیرمنقول‌شرکت‌بوده وبتأییدکارشناس‌رسمی‌وزارت دادگستری رسیده باشد.

۴ـ اعلامیهٔ تبدیل شرکت‌که باید بامضاء دارندگان امضای مجازشرکت رسیده‌و مشتمل برنکات زیرباشد:

الفـ نام وشمارهٔ ثبت شرکت.

ب ـ موضوع شرکت ونوع‌فعالیت‌های‌آن.

ج ـ مرکز اصلی‌شرکت ودرصورتیکه شرکت‌شعبی‌داشته باشد نشانی‌شعب‌آن.

د ـ درصورتیکه‌شرکت‌برای‌مدت‌محدود تشکیل‌شده‌باشد تاریخ‌انقضاءمدت‌آن.

هـ ـ سرمایهٔ شرکت ومبلغ پرداخت شدهٔ آن.

و ـ اگر سهام ممتاز منتشر شده باشد تعداد و امتیازات آن .

ز ـ هویت کامل رئیس و اعضاء هیئت مدیره و مدیر عامل شرکت .

ح ـ شرایط حضور و حق رأی صاحبان سهام در مجامع عمومی .

ط ـ مقررات اساسنامه راجع بتقسیم سود و تشکیل اندوخته .

ی ـ مبلغ دیون شرکت و همچنین مبلغ دیون اشخاص ثالث که توسط شرکت تضمین شده است .

ك ـ ذکر نام روزنامهٔ کثیرالانتشاری که اطلاعیه‌ها و آگهی‌های شرکت در آن درج میگردد .

مادهٔ ۲۸۰ـ مرجع ثبت شرکتها پس از وصول مدارك مذکور در مادهٔ ۲۷۹ و تطبیق مندرجات آنها با این قانون تبدیل شرکت را ثبت و مراتب را بهزینهٔ شرکت آگهی خواهد نمود .

مادهٔ ۲۸۱ـ در آگهی تبدیل شرکت باید کلیهٔ مندرجات اعلامیهٔ تبدیل شرکت ذکر گردد و قید شود که اساسنامه شرکت و دو ترازنامه و حساب سود و زیان آن مربوط بدو سال قبل از اتخاذ تصمیم نسبت به تبدیل شرکت و همچنین صورت دارائی شرکت و اموال منقول و غیر منقول آن در مرجع ثبت شرکتها و در مرکز شرکت برای مراجعه علاقمندان آماده میباشد آگهی تبدیل شرکت باید علاوه بر روزنامه کثیرالانتشاری که آگهی‌های شرکت در آن درج میگردد اقلا در یك روزنامه کثیرالانتشار دیگر نیز آگهی شود .

مادهٔ ۲۸۲ـ شرکت سهامی خاص که بخواهد با افزایش سرمایه بشرکت سهامی عام تبدیل شود باید سهام جدید خود را که در نتیجهٔ افزایش سرمایه بوجود میآید بارعایت مواد ۱۷۳ لغایت ۱۸۲ و مادهٔ ۱۸۴ این قانون برای پذیره‌نویسی عمومی عرضه

نماید. مرجع ثبت شرکتها دراین مورد پس‌از وصول تقاضا و مدارك مربوط به تبدیل شرکت سهامی خاص بشرکت سهامی عام وتطبیق آنها بامقررات قانون درصورتیکه شرکت بتواند باافزایش سرمایه ازطریق‌پذیره نویسی عمومی بشرکت‌سهامی عام‌تبدیل شود اجازهٔ انتشار اعلامیهٔ پذیره نویسی سهام راصادر خواهد نمود. در اعلامیهٔ پذیره نویسی باید شماره وتاریخ اجازه‌نامهٔ مزبور قیدگردد.

مادهٔ ۲۸۳ – درصورتیکه سهام جدیدی‌که بترتیب مذکور درمادهٔ قبل عرضه شده‌است تماماً تأدیه نشود شرکت نمیتواند بشرکت سهامی عام تبدیل‌گردد.

مادهٔ ۲۷۴ – شرکتهای سهامی موجود درتاریخ تصویب این قانون باید ظرف سه‌سال ازتاریخ اجرای این قانون بصورت شرکت سهامی خاص‌یا شرکت سهامی عام درآیند ووضع خود رابا مقررات این قانون تطبیق دهند یا بنوع دیگری ازانواع شرکتهای تجارتی مذکور درقانون تجارت مصوب اردیبهشت ماه ۱۳۱۱ تبدیل شوند والا منحل محسوب خواهند شدواز لحاظ‌مقررات انحلال مشمول‌قانون تجارت‌مصوب اردیبهشت ۱۳۱۱ خواهند بود.

تاهنگامیکه شرکتهای سهامی موجود درتاریخ تصویب این قانون ظرف سه‌سال وضع خودرا بامقررات این قانون تطبیق نداده‌اند تابع مقررات مربوط بشرکتهای سهامی مذکور در قانون تجارت مصوب اردیبهشت ۱۳۱۱ ومقررات اساسنامهٔ خود خواهند بود.

تطبیق وضع شرکت‌با مقررات این قانون وقتی محقق میشودکه مرجع ثبت شرکتها پس ازاحراز صحت تطبیق مراتب راثبت وبهزینه شرکت آگهی‌کرده باشد. باستثنای هزینه آگهی اجرای این ماده درصورت عدم افزایش سرمایه شرکت مستلزم

پرداخت هیچگونه هزینهٔ دیگری نیست ودرصورت افزایش سرمایه هزینه های مربوط فقط شامل میزان افزایش سرمایه میشود .

مادهٔ ۲۸۵ - تغییر اساسنامهٔ هریك ازشرکتهای سهامی موجود در تاریخ تصویب این قانون بمنظور تطبیق وضع آنها با مقررات این قانون استثنائاً ممکن است بموجب تصمیم مجمع عمومی عادی صاحبان سهام شرکت صورت گیرد مگر درمورد افزایش سرمایه که باید بتصویب مجمع عمومی فوق‌العاده برسد . ترتیب دعوت تشکیل وحد نصاب واکثریت لازم برای مجامع عادی وفوق‌العاده بمنظور تطبیق وضع شرکت با مقررات این قانون تابع مقررات قانون تجارت مصوب اردیبهشت ۱۳۱۱ درموردشرکتهای سهامی وهمچنین اساسنامه معتبر شرکتهای موجود در تاریخ تصویب این قانون میباشد .

مادهٔ ۲۸۶ - برای آنکه شرکتهای سهامی موجود در تاریخ تصویب این قانون بتوانند بصورت شرکت سهامی خاص درآیند باید اولا سرمایهٔ آنها حداقل بمیزانی باشدکه برای شرکتهای سهامی خاص مقرر شده است یا سرمایه خودرا بارعایت مقررات این قانون درمورد افزایش سرمایه شرکت سهامی خاص به آن میزان افزایش دهند ثانیاً اساسنامهٔ خودرا بمنظور تطبیق با مقررات این قانون اصلاح کرده مراتب را بمرجع ثبت شرکتها اعلام نمایند . مرجع ثبت شرکتها پس ازاحراز صحت تطبیق وضع شرکت بامقررات این قانون مراتب راثبت وبهزینهٔ شرکت آگهی خواهد نمود .

مادهٔ ۲۸۷ - برای آنکه شرکتهای سهامی موجود در تاریخ تصویب این قانون بتوانند بصورت شرکت سهامی عام درآیند باید اولا سرمایه آنها بمیزانی باشدکه برای شرکتهای سهامی عام مقرر شده است یا سرمایه خود را با رعایت مقررات این قانون درمورد افزایش سرمایه شرکت سهامی عام به آن میزان افزایش دهند . ثانیاً درتاریخ تبدیل شرکت بشرکت سهامی عام یکسال ازثبت شرکت گذشته و

یك ترازنامهٔ آن بتصویب مجمع عمومی عادی رسیده باشد . ثالثاً اساسنامهٔ خود را با مقررات این قانون وفق دهند .

مادهٔ ۲۸۸ – درصورتیکه شرکتهای سهامی موجود در تاریخ تصویب این قانون بخواهند برای تطبیق وضع خود با مقررات این قانون به افزایش سرمایه مبادرت کنند درصورتیکه تمامی مبلغ اسمی سهام قبلی آنها تأدیه نشده باشد نسبت مبلغ پرداخت شدهٔ قبلی نسبت بهرسهم در مورد سهام جدید نیز لازم الرعایه است و در هرحال این نسبت نمیتواند از سی وپنج درصد مبلغ اسمی سهام کمتر باشد . در موارد مذکور در این ماده رعایت مادهٔ ۱۶۵ این قانون در مورد تأدیهٔ تمامی سرمایهٔ قبلی شرکت الزامی نیست .

مادهٔ ۲۸۹ – شرکتهای سهامی موجود در تاریخ تصویب این قانون که بخواهند از طریق افزایش سرمایه بشرکت سهامی عام تبدیل شوند باید سهام جدید خود را که درنتیجه افزایش سرمایه بوجود میآید بارعایت مقررات این قانون برای پذیره نویسی عمومی عرضه نمایند .

در صورتیکه سهام جدیدی که بترتیب فوق عرضه شده است تماماً تعهد نشود و مبلغی که باید برطبق مقررات این قانون تأدیه گردد تأدیه نشود شرکت نمیتواند بشرکت سهامی عام تبدیل گردد .

مادهٔ ۲۹۰ – شرکتهای سهامی موجود در تاریخ تصویب این قانون که بخواهند بشرکت سهامی عام تبدیل شوند و به این منظور به افزایش سرمایه مبادرت کنند باید مدارك زیررا بمرجع ثبت شرکتها تسلیم نمایند :

۱ – اساسنامه‌ای که برای شرکت سهامی عام بتصویب مجمع عمومی عادی یا فوق‌العاده رسیده است .

۲ـ صورتجلسهٔ مجمع عمومی فوق‌العاده کـه افزایش سرمایه را مورد تصویب قرارداده‌است .

۳ـ صورت دارائی شرکت در موقع تسلیم مدارك بمرجع ثبت شرکتها .

صورت مزبور باید متضمن تقویم‌کلیهٔ اموال‌منقول وغیرمنقول شرکت بوده بتأیید کارشناس رسمی وزارت دادگستری رسیده باشد .

۴ـ طرح اعلامیهٔ پذیره نویسی سهام جدیدکه باید بترتیب مقرر در مادهٔ ۱۷۴ این‌قانون‌تنظیم شده باشد .

۵ـ آخرین ترازنامه وحساب سود وزیان شرکت‌که بایدبتصویب مجمع عمومی وتأیید حسابدار رسمی رسیده باشد .

مادهٔ۲۹۱ ـ مرجع ثبت شرکتها پس از وصول مـدارك مذکور در ماده قبل و تطبیق مندرجات آنها باقانون اجازهٔ انتشاراعلامیهٔ پذیره نویسی سهام جدید را صادر خواهد نمود .

مادهٔ۲۹۲ ـکلیه مقررات مذکور در مواد ۱۷۷ لغایت ۱۸۱ این قـانون برای تحقق افزایش سرمایه و تبدیل شرکت سهامی بشرکت سهامی عام لازم الرعایه است . درآگهی مربوط ضمن ذکر افزایش سرمایه موضوع تبدیل نیزقید خواهد شد.

مادهٔ۲۹۳ ـ در صورت عدم تحقق افزایش سرمایه برطبق‌مادهٔ ۱۸۲ این‌قانون عمل خواهد شد . درهرصورت شرکت باید در مهلت مذکور در مادهٔ ۲۸۴وضع‌خودرا با مقررات این قانون تطبیق دهد .

مادهٔ۲۹۴ ـ شرکتهای سهامی موجود در تـاریخ تصویب این قانون‌که سرمایه آنها حداقل بمیزان سرمایه شرکتهای سهامی عام مذکور دراین قانون باشد وبخواهند بشرکت سهامی عام تبدیل شوند باید مدارك زیر را بمرجع ثبت شرکتها تسلیم‌کنند :

۱ـ اساسنامه‌ای که برای شرکت سهامی عام بتصویب مجمع عمومی‌عادی یا فوق‌العاده رسیده است .

۲ـ صورت دارائی شرکت در موقع تسلیم مدارك بمرجع ثبت شرکتهاکه باید متضمن تقویم‌کلیه اموال منقول وغیرمنقول شرکت بوده وبتأییدکارشناس رسمی وزارت دادگستری رسیده باشد.

۳ـ آخرین ترازنامه وحساب سودوزیان‌شرکت‌که‌بایدبتصویب مجمع عمومی و تأیید حسابدار رسمی رسیده باشد .

۴ـ اعلامیه تبدیل شرکت سهامی بشرکت سهامی عام‌که باید بامضاء دارندگان امضاء مجاز شرکت رسیده ومشتمل برنکات زیرباشد :

الف ـ نام وشمارهٔ ثبت شرکت .

ب ـ موضوع شرکت و نوع فعالیتهای آن .

ج ـ مرکزاصلی‌شرکت ودرصورتیکه شرکت شعبی‌داشته باشد نشانی شعب‌آن .

د ـ در صورتیکه شرکت برای مدت محدود تشکیل شده باشد تاریخ انقضاء مدت آن .

هـ ـ سرمایهٔ شرکت و مبلغ پرداخت شدهٔ آن .

و ـ اگرسهام ممتاز منتشرشده باشد تعداد و امتیازات آن .

ز ـ هویت‌کامل رئیس واعضاء هیئت مدیره ومدیرعامل شرکت .

ح ـ شرایط حضور و حق رأی صاحبان سهام در مجامع عمومی .

ط ـ مقررات اساسنامه جدید راجع بتقسیم سود و تشکیل‌اندوخته .

ی ـ مبلغ دیون شرکت وهمچنین مبلغ دیون اشخاص ثالث که توسط شرکت تضمین‌شده است .

ك - ذکر نام روزنامه‌کثیرالانتشاری که اطلاعیه‌ها و آگهی‌های شرکت در آن منتشر میشود .

مادهٔ ۲۹۵ - مرجع ثبت‌شرکتها پس‌ازوصول مدارك‌مذکوردرماده قبل و تطبیق مندرجات آنها با مقررات این‌قانون تبدیل شرکت سهامی را بشرکت‌سهامی‌عام‌ثبت و مراتب را بهزینه شرکت آگهی خواهد نمود .

مادهٔ ۲۹۶ - درآگهی تبدیل شرکتهای سهامی موجود در تاریخ تصویب‌این قانون بشرکت سهامی عام بایدکلیه مندرجات اعلامیهٔ تبدیل شرکت‌ذکر گردد وقیدشود که اساسنامه شرکت وصورت دارائی شرکت و اموال منقول و غیرمنقول و آخرین ترازنامه و حساب سود وزیان‌آن درمرجع‌ثبت شرکتها و در مرکز شرکت‌برای‌مراجعه علاقمندان آماده میباشد . آگهی تبدیل شرکت باید علاوه‌برروزنامه کثیرالانتشاری که آگهی های شرکت در آن درج میگردد اقلا در یك روزنامه‌کثیرالانتشار دیگر نیز آگهی شود .

مادهٔ ۲۹۷ - در مواردیکه برای تطبیق وضع یك‌شرکت سهامی بامقررات‌این قانون یا تبدیل آن بنوع دیگری از انواع شرکتهای تجاری مذکور درقانون تجارت مصوب اردیبهشت ۱۳۱۱ دعوت مجمع عمومی عادی یافوق‌العاده صاحبان سهام شرکت یا تسلیم اسناد و مدارك خاصی بمرجع ثبت شرکتها لازم باشد ورئیس و اعضاء هیئت مدیره آن شرکت بدعوت مجمع عمومی عادی یافوق‌العاده یا تسلیم آن اسنادومدارك بمرجع ثبت شرکتها اقدام ننمایند بجزای نقدی از بیست‌هزارریال تا دویست هزار ریال محکوم خواهند شد و علاوه براین متضامناً مسئول جبران خساراتی میباشند که براثر انحلال شرکت بصاحبان سهام و اشخاص‌ثالث واردمیشود .

مادهٔ ۲۹۸ - در مورد مادهٔ ۲۹۷ درصورتیکه هریك از اعضاء هیئت مدیره

قبل از انقضاء مهلت مقرر در جلسه هیئت مزبور صریحاً اعلام کند که باید به‌تکلیف‌قانونی عمل شود و به این اعلام ازطرف سایر اعضاء هیئت مدیره توجه نشود عضوهیئت مدیره که تکلیف قانونی را اعلام‌کرده است مسئولیت جزائی ومدنی نخواهد داشت . سلب مسئولیت جزائی ومدنی از عضوهیئت مدیره منوط به اینستکه عضو هیئت مدیره علاوه بر اعلام تکلیف قانونی درجلسه هیئت مزبور مراتب را از طریق ارسال اظهارنامه رسمی بهریك‌از اعضاء هیئت مدیره اعلام نماید . درصورتیکه جلسات هیئت مدیره بهرعلت تشکیل‌نگردد اعلام‌ازطریق ارسال اظهارنامه رسمی‌برای سلب‌مسئولیت جزائی ومدنی ازعضو هیئت‌مدیره کافی است .

مادهٔ ۲۹۹ ـ آن قسمت از مقررات قانون تجارت مصوب اردیبهشت ۱۳۱۱ مربوط بشرکتهای سهامی که ناظر بر سایر انواع شرکتهای تجاری میباشد نسبت‌به‌آن شرکتها بقوت خود باقی است .

مادهٔ ۳۰۰ ـ شرکتهای دولتی تابع قوانین تأسیس و اساسنامه های خود میباشند و فقط نسبت بموضوعاتیکه‌در قوانین‌واساسنامه‌های‌آنها ذکر نشده تابع‌مقررات این‌قانون میشوند .

لایحهٔ قانونی فوق مشتمل برسیصدماده و۲۸ تبصره در تاریخ روز شنبه بیست و چهارم اسفندماه یکهزاروسیصدوچهل‌وهفت به‌استناد قانون اجازهٔ اجرای موقت لایحهٔ اصلاح قسمتی از قانون تجارت مصوب ۱۳۴۳/۹/۱۹ بتصویب کمیسیون خاص مشترك مجلسین‌رسیده است .

رئیس مجلس شورای ملی
عبدالله ریاضی

رئیس‌مجلس سنا
جعفرشریف امامی

اساسنامهٔ شرکت سهامی سازمان آب و برق خوزستان

مصوب ۱۳۴۷/۱۲/۲۶ کمیسیونهای آب و برق و دارائی و امور استخدام مجلسین

فصل اول ـ کلیات

مادهٔ ۱ ـ با اختیارات حاصل از مادهٔ ۳ قانون تأسیس وزارت آب و برق مصوب ۱۳۴۲/۱۲/۱۶ و مادهٔ ۲ قانون تأسیس شرکتهای بهره‌برداری از اراضی زیر سدها مصوب ۴۷/۲/۳۰ شرکت سهامی بنام شرکت سهامی سازمان آب و برق خوزستان مطابق مقررات این اساسنامه تشکیل میگردد .

مادهٔ ۲ ـ از تاریخ تصویب این اساسنامه سازمان آب و برق خوزستان بصورت شرکت سهامی درآمده و در این اساسنامه اختصاراً شرکت نامیده میشود .

مادهٔ ۳ ـ مرکز اصلی شرکت شهر اهواز است و شرکت میتواند با شرکتهای دیگر مشارکت نماید و شعب یا نمایندگی‌هائی برای اجرای عملیات خود در نقاط دیگر تأسیس نماید .

مادهٔ ۴ ـ نوع شرکت، شرکت سهامی ومدت آن نامحدود است .

فصل دوم ـ وظایف و اختیارات

مادهٔ ۵ ـ قانون آب و نحوهٔ ملی شدن آن وقانون برق ایران وسایر قوانین موضوعه و آئین‌نامه‌های مصوب مربوط ازطرف شرکت لازم‌الرعایه است .

مادهٔ ۶ ـ شرکت میتواند بمنظور ایجاد و توسعه و تکمیل مؤسسات صنعتی و کشاورزی و عمرانی با تصویب مجمع عمومی و در حدود مقررات این اساسنامه

اقدام به تأسیس شرکتهای فرعی نماید و یا در سایر مؤسسات و شرکتها مشارکت و سرمایه‌گذاری کند .

مادۀ ۷ - شرکت دارای شخصیت حقوقی واستقلال مالی بوده و بر طبق اصول بازرگانی اداره میشود .

مادۀ ۸ - شرکت میتواند قرارداد خرید خدمات با مؤسسات خارجی را با تصویب مجمع عمومی امضاء نماید .

فصل سوم - سرمایه

مادۀ ۹ - سرمایۀ شرکت عبارتست از مبلغ یکصد میلیون ریال که به یکصد سهم یك میلیون ریالی تقسیم میشود .

تبصرۀ ۱ - کلیۀ اموال منقول وغیر منقول اعم از تأسیسات و دارائی نقدی و غیر نقدی ومطالبات ودیون سازمان سابق آب و برق خوزستان ازطرف شرکت حسابرسی وزارت آب و برق تعیین و جزء دارائی شرکت منظور خواهد شد .

تبصرۀ ۲ - سرمایۀ شرکت متعلق بدولت بوده و نمایندگی سهام دولت در شرکت باوزیر آب و برق است .

مادۀ ۱۰ - شرکت میتواند با تصویب مجمع عمومی سرمایه خودرا افزایش دهد.

مادۀ ۱۱ - سود ویژه پس ازکسر یك دهم بعنوان اندوخته احتیاط بمصرف توسعۀ تأسیسات میرسد .

مادۀ ۱۲ - درصورتی که اندوخته احتیاط به بیش از یکدهم سرمایه شرکت برسد اضافه بر یکدهم مزبوررا نیز میتوان با تصویب مجمع عمومی برای توسعه و تکمیل تأسیسات شرکت بمصرف رسانید .

فصل چهارم - ارکان شرکت

مادۀ ۱۳ - شرکت دارای ارکان زیر است :

الف – مجمع عمومی .

ب – هیئت مدیره و مدیرعامل .

ج – بازرس .

مادهٔ ۱۴ – مجمع عمومی مرکب است از سه نفر که عبارتند از وزیر آب و برق یا قائم‌مقام او و دونفر از معاونین وزارت آب وبرق به‌انتخاب وزیر .

مادهٔ ۱۵ – مجمع عمومی بر دونوع است :

الف – مجمع عمومی‌عادی .

ب – مجمع عمومی فوق‌العاده .

مادهٔ ۱۶ – جلسات مجمع عمومی عادی سالی یکبار در سه‌ماههٔ اول هر سال تشکیل میشود تا موضوع مندرج در دستور مجمع پایان نیافته است جلسات آن ادامه خواهد داشت وممکن است باردیگر حداکثر تا پایان آذرماه منحصراً برای تصویب بودجهٔ سال بعد تشکیل گردد .

مادهٔ ۱۷ – وظایف مجمع عمومی عادی بشرح ذیل است:

الف - رسیدگی و اظهار نظر نسبت بگزارش عملیات سالانه وتصویب ترازنامه.

ب - تصویب خط مشی وبرنامه عملیات آتی شرکت .

ج - انتخاب اعضای هیئت مدیره ومدیرعامل .

د – انتخاب بازرس‌قانونی شرکت .

هـ – تصویب آئین‌نامه‌های مالی .

و – تصویب آئین‌نامه‌های استخدامی‌وسازمانی شرکت بارعایت‌مقررات مربوط.

ز – اتخاذ تصمیم‌نسبت بسایرموضوعاتی‌که دردستور مجمع‌گذاشته شده‌است .

ح – تصویب بودجه .

مادهٔ ۱۸- مجمع عمومی عادی بطور فوق‌العاده برای اتخاذ تصمیم نسبت بهر موضوعی بنابدعوت مدیرعامل و یا بتقاضای کتبی بازرس یا نمایندهٔ صاحبان سهام باذکر علت تشکیل میگردد .

دستورجلسه مجمع مزبور همان است که در دعوتنامه ذکرشده است .

مادهٔ ۱۹- دعوتنامه مربوط به تشکیل مجمع عمومی باذکر تاریخ و محل تشکیل آن و دستورجلسهٔ وعلت تشکیل مینماید لااقل ده روز قبل از تشکیل آن کتباً ازطرف مدیر عامل برای نماینده صاحبان سهام ارسال شود .

مادهٔ ۲۰ - هیئت مدیره شرکت مرکب از سه نفر عضو اصلی و دو نفر عضو علی‌البدل خواهد بود اعضای اصلی وعلی‌البدل هیئت مدیره از طرف مجمع عمومی انتخاب میشوند .

مادهٔ ۲۱- مدت تصدی اعضای هیئت مدیره سه سال خواهد بود وتا موقعیکه تجدید انتخاب بعمل نیامده در سمت خود باقی میباشند و انتخاب مجدد آنان بلامانع است .

مادهٔ ۲۲- تغییر اعضای هیئت مدیره یاهریك ازآنان قبل‌ازخاتمهٔ دوره‌تصدی و انتخاب جانشین‌آنان برای‌بقیه مدت بامجمع عمومی است .

مادهٔ ۲۳- مجمع عمومی از بین‌اعضای هیئت مدیره یکی ازافراد مطلع درامر مدیریت مربوط بشرکت رابعنوان‌مدیرعامل وریاست هیئت‌مدیره انتخاب مینماید .

مادهٔ ۲۴- جلسات هیأت‌مدیره باحضور مدیرعامل ودونفراعضای هیأت مدیره درمحل شرکت ودرصورت اقتضاء هرمحل دیگری‌که رئیس هیأت مدیره تعیین نماید تشکیل میشود و تصمیمات هیأت مدیره به اکثریت آراء اتخاذ میگردد هیأت مدیره

دارای دفتری خواهد بودکه تمام تصمیمات متخذه درآن ثبت‌وبه امضای مدیرعامل و لااقل‌یکی ازاعضای هیأت‌مدیره حاضر درجلسه میرسد.

تبصره – درصورت غیبت یکی از اعضای اصلی هیأت مدیره یکی از اعضای علی‌البدل به‌دعوت رئیس‌هیأت مدیره درجلسه هیأت مدیره شرکت‌کرده ورأی خواهد دادودرغیاب رئیس‌هیأت مدیره‌یکی ازاعضای اصلی هیأت‌مدیره بقائم مقامی اووظایف محوله رادرحدود اختیارات تفویضی‌انجام خواهدداد .

مادهٔ ۲۵– میزان حقوق ومزایای مدیرعامل واعضای هیأت مدیره وبازرس‌از طرف مجمع عمومی تعیین میگردد هریك از اعضای هیأت مدیره وظیفهٔ دیگری رادر شرکت که از طرف مدیر عامل به‌او محول میشود بدون دریافت حقوق اضافی باید انجام دهد .

تبصره – درصورتیکه عضوهیأت مدیره وبازرس ازاعضای‌شاغل وموظف‌وزارت آب‌وبرق ویامؤسسات تابع‌آن وزارت‌باشد حقوقی‌ازبابت عضویت‌هیأت‌مدیره وبازرسی باوپرداخت نخواهد شد .

مادهٔ ۲۶– مدیر عامل واعضای هیأت مدیره (اعم از اصلی یاعلی‌البدل) باید تمام‌وقت دراختیار شرکت باشند ونمیتوانند هیچ‌نوع شغل موظف وغیرموظف دیگری داشته باشند مگرآنکه مشمول تبصره‌مادهٔ۲۵ باشند .

مادهٔ ۲۷– هریك‌ازاعضای هیأت‌مدیره‌که درسال‌سه جلسه متوالی ویاپنج‌جلسه متناوب بدون عذر موجه در جلسات حاضر نشود مستعفی شناخته خواهد شد تشخیص موجه یاغیرموجه بودن‌عذربا رئیس هیأت مدیره است .

مادهٔ ۲۸–درصورت فوت ویااستعفا ویافقدان صلاحیت‌یاتغییرهریك از اعضای

هیأت مدیره بجهتی از جهات جانشین وی برای بقیهٔ مدت با تصویب مجمع عمومی تعیین خواهد شد .

مادهٔ ۲۹- جلسه هیأت مدیره لااقل ماهی یکبار بدعوت مدیر عامل تشکیل خواهد شد .

مادهٔ ۳۰- اداره جلسات هیأت مدیره با مدیر عامل و رئیس هیأت مدیره و اجرای تصمیمات ومصوبات مجمع عمومی ازوظایف هیئت مدیره است .

مادهٔ ۳۱- مسئولیت ادارهٔکلیه امور شرکت اعم از اعمال نظارتهای مـالی و محاسباتی واستخدامی ومدیریت امورکارکنان و تشکیلات ومعاملات ومخارج شرکت بمنظور حسن جریان امور وحفظ اموال ووجوه شرکت و نظارت لازم در امور اداری و مالی وفنی شرکتهای فرعی وشعب و نمایندگی ها و سایر مؤسسات مربوط با مدیر عامل است .

مادهٔ ۳۲- مدیرعامل برکلیه واحدهای تابعهٔ شرکت ریاست داشته ونمایندگی شرکت رادر مقابلکلیه مقامات ومؤسسات و اشخاص ودادگاهها وسایر مراجع قضائی و اداری وحق انتخاب وکیل خواهد داشت و همچنین با تصویب مجمع عمومی میتواند دعاوی رابداوری باحق سازش ارجاعکند وداوراختصاصی تعیین ونسبت بداور مشترك تراضی نماید .

مادهٔ ۳۳- مدیرعامل درحدود مقررات و آئین‌نامه‌های مصوب‌شرکت روشهای اجرائی راتعیین وابلاغ مینماید .

مادهٔ ۳۴- مدیرعامل میتواند هرقسمت از اختیارات ووظایف خود را بهریك ازاعضای هیئت‌مدیرهورؤسای واحدهای شرکت‌به‌تشخیص‌ومسئولیت خودتفویض‌نماید .

مادهٔ ۳۵-مدیرعامل بودجه سالانه وتشکیلاتکلی وترازنامه وبرنامه عملیات

شرکت را بارعایت مقررات مربوط تهیه وپس‌از تأیید هیئت مدیره برای تصویب تقدیم مجمع عمومی مینماید .

مادهٔ ۳۶ـ مدیر عامل آئین‌نامه استخدامی و مالی و سازمانی و بهره برداری و اداری شرکت را تنظیم و پس از تأیید هیئت مدیره برای تصویب تقدیم مجمع عمومی مینماید .

مادهٔ ۳۷ـ کلیه چکها و اسناد واوراق مالی وتعهدات و قراردادها باید بامضای مدیرعامل ویکی ازاعضای هیأت مدیره برسد . مکاتبات اداری باامضاء مدیر عامل ویا کسانیکه ازطرف مدیرعامل حق‌امضاء دارند صادر میگردد .

مادهٔ ۳۸ـ مدیر عامل موظف است یك نسخه از ترازنامه شرکت را حداقل چهل روز قبل از تشکیل مجمع عمومی بمنظور رسیدگی و اظهار نظر برای بازرس شرکت ارسال دارد .

مادهٔ ۳۹ـ شرکت دارای یك‌نفربازرس خواهد بودکه از طرف مجمع عمومی برای مدت یکسال انتخاب خواهد شد مدت مأموریت بازرس پس‌از تصویب ترازنامه درمجمع عمومی خاتمه خواهد یافت ومجمع دراین‌جلسه بازرس رابرای عملیات‌دورهٔ بعدانتخاب خواهدکرد . تجدید انتخاب بازرس قبلی بلامانع است .

مادهٔ ۴۰ـ وظایف بازرس بقرار ذیل است :

الفـ رسیدگی به‌ترازنامه وحساب درآمد و هزینه شرکت با اشتراك مساعی حسابرسان وزارت‌آب وبرق .

ب ـمطالعه‌گزارش سالیانه‌هیئت مدیره واظهارنظرنسبت بمندرجات‌آن‌وتسلیم به‌هیأت مدیره برای تصویب مجمع عمومی .

ج ـشرکت درجلسات مجمع عمومی بدون حق‌رأی .

بازرس دراجرای وظایف‌خود حق مراجعه بکلیه‌دفاتر وپرونده‌های محاسباتی و اسناد خرج وپیمانهای شرکت راخواهد داشت هرگاه تخلف یا بی‌ترتیبی ویااشتباهاتی مشاهده نماید بمدیرعامل‌گزارش میدهد .

مادهٔ ۴۱ـ اقدامات بازرس در اجرای وظایف خود نباید مانع جریان‌کارهای شرکت گردد .

مادهٔ ۴۲ـ بازرس‌حق مداخله‌درامورجاری شرکت رانداشته ووظایف‌اومحدود است به‌آنچه بموجب این اساسنامه مقررگردیده است .

مادهٔ ۴۳ـ سال‌مالی شرکت ازاول فروردین هرسال آغازودرپایان اسفندهمان سال خاتمه می‌پذیرد مگرسال اول‌که شروع‌آن‌ازتاریخ تصویب واجرای‌این اساسنامه وپایان‌آن دراسفند سال‌بعد خواهد بود .

مادهٔ ۴۴ـ شرکت ازنظر مقررات مالی واداری تابع مقررات این اساسنامه و آئین‌نامه‌های مربوط بوده ودرکلیه موضوعاتی‌که دراین اساسنامه پیش‌بینی نشده است طبق‌قوانین ومقررات مربوط بسازمان سابق وقانون تجارت عمل خواهد نمود .

مادهٔ ۴۵ـ شرکت مکلف است حداکثر ظرف ششماه آئین‌نامه‌های لازم راتهیه وبرای تصویب بمقامات مربوطه تسلیم‌دارد۔ تاموقعی‌که این‌آئین‌نامه‌ها بتصویب‌نرسیده مقررات قبلی‌سازمان بقوت‌خود باقی است .

مادهٔ ۴۶ـ تغییرات لازم در اساسنامهٔ شرکت وانحلال‌آن بنابه پیشنهاد مجمع عمومی با تصویب هیئت وزیران وکمیسیونهای آب وبرق ودارائی و استخدام مجلسین خواهد بود .

اساسنامهٔ فوق مشتمل‌بر۴۶ ماده و۴تبصره باستناد مادهٔ۲ قانون تأسیس شرکتهای بهره‌برداری ازاراضی زیرسدها درجلسات هفتم‌وپانزدهم‌اسفندماه۱۳۴۷ بترتیب‌بتصویب

کمیسیونهای دارائی- استخدام وآب‌وبرق مجلس‌سنا ودرجلسات بیست‌وششم اسفندماه یك‌هزار وسیصدوچهل وهفت‌بتصویب کمیسیونهای دارائی- آب‌وبرق واموراستخدام و سازمانهای اداری مجلس شورای ملی رسیده است .

رئیس مجلس شورای ملی - عبدالله ریاضی

اساسنامهٔ شرکت سهامی سازمان آب و برق آذربایجان

مصوب ۱۳۴۷/۱۲/۲۶ کمیسیونهای آب و برق
ودارائی و امور استخدام مجلسین

فصل اول- کلیات

مادهٔ۱- بااختیارات حاصل از مادهٔ ۳ قانون تأسیس وزارت آب وبرق مصوب ۱۳۴۲/۱۲/۱۶ ومادهٔ۲قانون تأسیس شرکتهای بهره‌برداری ازاراضی زیرسدهامصوب ۴۷/۲/۳۰ شرکت سهامی بنام شرکت سهامی سازمان آب و برق آذربایجان مطابق مقررات این‌اساسنامه تشکیل میگردد .

مادهٔ۲- ازتاریخ تصویب این اساسنامه سازمان آب وبرق آذربایجان بصورت شرکت‌سهامی درآمده ودراین اساسنامه اختصاراً شرکت نامیده میشود .

مادهٔ۳- حوزه عملیات شرکت استانهای آذربایجان شرقی وغربی است و مرکز اصلی شرکت شهرتبریزاست وشرکت میتواند باشرکتهای دیگرمشارکت نماید وشعب یانمایندگی‌هائی برای‌اجرای عملیات خودرنقاط دیگرتأسیس نماید .

مادهٔ۴- نوع شرکت: شرکت سهامی ومدت آن‌نامحدود است .

فصل دوم- وظایف واختیارات

مادهٔ۵- قانون‌آب ونحوهٔ ملی‌شدن‌آن وقانون برق ایران وسایرقوانین موضوعه وآئین‌نامه‌های مصوب مربوط ازطرف شرکت لازم‌الرعایه است .

مادهٔ۶ـ شرکت میتواند بمنظور ایجاد و توسعه و تکمیل مؤسسات صنعتی و کشاورزی و عمرانی با تصویب مجمع عمومی ودر حدود مقررات این اساسنامه اقدام بتأسیس شرکتهای فرعی نماید ویادرسایر مؤسسات وشرکتها مشارکت وسرمایه گذاری کند.

مادهٔ۷ ـ شرکت دارای شخصیت حقوقی واستقلال مالی بوده وبرطبق اصول بازرگانی اداره میشود .

مادهٔ۸ ـ شرکت میتواند قرارداد خرید خدمات بامؤسسات خارجی راباتصویب مجمع عمومی امضاء نماید .

فصل سوم ـ سرمایه

مادهٔ۹ ـ سرمایهٔ شرکت عبارتست ازمبلغ یکصد میلیون ریال که به یکصدسهم یک میلیون ریالی تقسیم میشود .

تبصرهٔ ۱ ـ کلیه اموال منقول وغیرمنقول اعم ازتأسیسات ودارائی نقدی وغیر نقدی ومطالبات ودیون سازمان سابق آب وبرق آذربایجان ازطرف شرکت حسابرسی وزارت آب وبرق تعیین وجزء دارائی شرکت منظورخواهد شد .

تبصرهٔ ۲ ـ سرمایه شرکت متعلق بدولت بوده ونمایندگی سهام دولت درشرکت با وزیرآب وبرق است .

مادهٔ ۱۰ ـ شرکت میتواند باتصویب مجمع عمومی سرمایه خودراافزایش دهد.

مادهٔ ۱۱ ـ سود ویژه پس ازکسریک دهم بعنوان اندوختهٔ احتیاط بمصرف توسعه تأسیسات میرسد .

مادهٔ ۱۲ ـ در صورتیکه اندوخته احتیاط بـه بیش ازیکدهم سرمایهٔ شرکت برسد اضافه بریکدهم مزبوررا نیزمیتوان با تصویب مجمع عمومی بـرای توسعه و تکمیل تأسیسات شرکت بمصرف رسانید .

فصل چهارم ـ ارکان شرکت

مادهٔ ۱۳ ـ شرکت دارای ارکان زیراست :

الف ـ مجمع عمومی .

ب ـ هیأت مدیره ومدیرعامل .

ج ـ بازرس .

مادهٔ ۱۴ ـ مجمع عمومی مرکب است ازسه نفرکه عبارتند ازوزیرآب وبرق یاقائم‌مقام او و دونفرازمعاونین وزارت‌آب وبرق بانتخاب وزیر .

مادهٔ ۱۵ ـ مجمع عمومی بردونوع است :

الف ـ مجمع عمومی عادی .

ب ـ مجمع عمومی فوق‌العاده

مادهٔ ۱۶ ـ جلسات مجمع عمومی عادی سالی یکباردرسه ماههٔ اول هرسال تشکیل میشود تا موضوع مندرج دردستورمجمع پایان نیافته است جلسات‌آن ادامه خواهد داشت‌وممکن است باردیگرحداکثرتا پایان‌آذرماه‌منحصراً برای تصویب‌بودجه سال بعد تشکیل گردد .

مادهٔ ۱۷ ـ وظایف مجمع عمومی عادی بشرح ذیل است :

الف ـ رسیدگی واظهارنظرنسبت به‌گزارش عملیات سالیانه‌وتصویب ترازنامه.

ب ـ تصویب خط مشی وبرنامه عملیات‌آتی شرکت .

ج ـ انتخاب اعضای هیأت مدیره ومدیرعامل .

د ـ انتخاب بازرس قانونی شرکت .

ه ـ تصویب‌آئین نامه‌های مالی .

و ـ تصویب‌آئین‌نامه‌های استخدامی وسازمانی شرکت‌بارعایت‌مقررات‌مربوط .

ز ـ اتخاذ تصمیم نسبت بسایر موضوعاتی که در دستورمجمع گذاشته شده است .

ح ـ تصویب بودجه .

مادهٔ ۱۸ ـ مجمع عمومی عادی بطورفوق‌العاده برای اتخاذ تصمیم نسبت بهر موضوعی بنا بدعوت مدیرعامل ویا بتقاضای‌کتبی بازرس یا نماینده صاحبان سهام با ذکرعلت تشکیل میگردد .

دستورجلسه مجمع‌مزبورهمان است‌که دردعوت نامه‌ذکرشده است .

مادهٔ ۱۹ ـ دعوت‌نامه مربوط بـه تشکیل مجمع عمومی با ذکرتاریخ ومحل تشکیل‌آن ودستورجلسه وعلت تشکیل مجمع باید لااقل ده روزقبل ازتشکیل‌آن‌کتباً ازطرف مدیرعامل برای نماینده صاحبان سهام ارسال شود .

مادهٔ ۲۰ ـ هیأت مدیرهٔشرکت مرکب‌ازسه نفرعضواصلی ودونفرعضوعلی‌البدل خواهد بود اعضای اصلی وعلی‌البدل‌هیأت مدیره‌ازطرف مجمع‌عمومی انتخاب‌میشوند.

مادهٔ ۲۱ ـ مدت تصدی اعضای هیأت مدیره سه‌سال خواهـد بود و تا موقعی که تجدیـد انتخاب بعمل نیامـده درسمت خود باقی میباشند وانتخاب مجدد آنـان بلامانع است .

مادهٔ ۲۲ ـ تغییراعضای هیأت مدیره یاهریك ازآنان قبل‌ازخاتمه دوره‌تصدی وانتخاب جانشین‌آنان برای بقیه مدت با مجمع عمومی است .

مادهٔ ۲۳ ـ مجمع عمومی، ازبین اعضای هیأت مدیره یکی ازافـراد مطلع در امرمدیریت مربوط بشرکت‌را بعنوان مدیرعامل وریاست‌هیأت مدیره انتخاب‌مینماید.

مادهٔ ۲۴ ـ جلسات هیأت مدیره باحضورمدیرعامل ودونفراعضای هیأت‌مدیره درمحل شرکت ودرصورت اقتضاء هرمحل دیگری‌که رئیس هیأت مدیره تعیین نماید تشکیل میشود و تصمیمات هیأت مدیره بـه اکثریت‌آراء اتخاذ میگردد هیأت مدیره

دارای دفتری خواهد بودکه تمام تصمیمات متخذه درآن ثبت و بامضای مدیرعامل و لااقل یکی ازاعضای هیأت مدیرهٔ حاضردرجلسه میرسد .

تبصره – درصورت غیبت یکی از اعضای اصلی هیأت مدیره یکی ازاعضای علی‌البدل به دعوت رئیس هیأت مدیره درجلسه هیأت مدیره شرکت کرده ورأی خواهد داد ودرغیاب رئیس هیأت مدیره یکی ازاعضای اصلی هیأت‌مدیره بقائم مقامی اووظایف محوله را درحدود اختیارات تفویضی انجام خواهد داد .

مادهٔ ۲۵ – میزان حقوق ومزایای مدیرعامل واعضای هیأت مدیره وبازرس از طرف مجمع عمومی تعیین میگردد هریك ازاعضای هیأت مدیره وظیفهٔ دیگری رادر شرکت که از طرف مدیرعامل باو محول میشود بدون دریافت حقوق اضافی باید انجام دهد .

تبصره – درصورتیکه عضوهیأت مدیره و بازرس ازاعضای شاغل و موظف وزارت آب وبرق ویا مؤسسات تابع آن وزارت باشد حقوقی ازبابت عضویت هیأت‌مدیره وبازرسی باوپرداخت نخواهد شد .

مادهٔ ۲۶ – مدیرعامل واعضای هیأت مدیره (اعم ازاصلی یا علی‌البدل) باید تمام وقت دراختیارشرکت باشند ونمیتوانند هیچ نوع شغل موظف وغیرموظف دیگری داشته باشندمگرآنکه مشمول تبصره مادهٔ ۲۵ باشند .

مادهٔ ۲۷ – هریك ازاعضای هیأت مدیره‌که در سال سه جلسه متوالی ویا پنج جلسه متناوب بدون‌عذرموجه درجلسات حاضر نشود مستعفی شناخته خواهدشد‌تشخیص موجه یا غیرموجه بودن عذربا رئیس هیأت مدیره است .

مادهٔ ۲۸ – درصورت فوت ویا استعفا و یا فقدان صلاحیت یا تغییرهریك از

اعضای هیأت مدیره بجهتی ازجهات جانشین وی برای بقیه مدت بـا تصویب مجمع عمومی تعیین خواهد شد .

مادهٔ ۲۹ ـ جلسات هیأت مدیره لااقل ماهی یکبار بدعوت مدیرعامل تشکیل خواهد شد .

مادهٔ ۳۰ ـ ادارهٔ جلسات هیأت مدیره بـا مدیرعامل ورئیس هیأت مدیره و اجرای تصمیمات ومصوبات مجمع عمومی ازوظایف هیأت مدیره است .

مادهٔ ۳۱ ـ مسئولیت ادارهکلیه امورشرکت اعـم ازاعمال نظارتهـای مالی و محاسباتی واستخدامی ومدیریت امورکارکنان وتشکیلات ومعامـلات ومخارج شرکت بمنظورحسن جریـان اموروحفظ اموال ووجوه شرکت ونظارت لازم درامور اداری و مالی و فنی شرکتهای فـرعی و شعب و نمایندگی‌ها و سایرمؤسسات مربوط بـا مدیر عامل است .

مادهٔ ۳۲ ـ مدیرعامل برکلیه واحدهای تابعهٔ شرکت ریاست داشتهونمایندگی شرکت را درمقابل‌کلیه مقامات ومؤسسات واشخاص ودادگاهها و سایرمراجع قضائی و اداری وحق انتخاب وکیل خواهد داشت وهمچنین بـا تصویب مجمع عمومی میتواند دعاوی را بداوری با حق سازش ارجاع‌کند وداوراختصاصی تعیین ونسبت بداورمشترك تراضی نماید .

مادهٔ ۳۳ ـ مدیرعامل درحدود مقررات وآئین‌نامه‌های مصوب شرکت‌روشهای اجرائی را تعیین وابلاغ مینماید .

مادهٔ ۳۴ ـ مدیرعامل میتواند هرقسمت ازاختیارات ووظایف خود را بهریك از اعضاء هیئت مـدیره و رؤسای واحدهـای شرکت بـه تشخیص و مسئولیت خود تفویض نماید .

مادهٔ ۳۵ ـ مدیرعامل، بودجه سالانه و تشکیلات کلی و ترازنامه و برنامه عملیات شرکت را با رعایت مقررات مربوط تهیه و پس از تأیید هیأت مدیره برای تصویب تقدیم مجمع عمومی مینماید .

مادهٔ ۳۶ ـ مدیرعامل آئین نامه استخدامی و مالی و سازمانی و بهره برداری و اداری شرکت را تنظیم و پس از تأیید هیأت مدیره برای تصویب تقدیم مجمع عمومی مینماید.

مادهٔ ۳۷ ـ کلیه چکها و اسناد و اوراق مالی و تعهدات و قراردادها باید با امضای مدیرعامل و یکی از اعضای هیأت مدیره برسد . مکاتبات اداری با امضاء مدیر عامل و یا کسانیکه از طرف مدیر عامل حق امضاء دارند صادر میگردد .

مادهٔ ۳۸ ـ مدیر عامل موظف است یك نسخه از ترازنامهٔ شرکت را حداقل چهل روز قبل از تشکیل مجمع عمومی بمنظور رسیدگی و اظهار نظر برای بازرس شرکت ارسال دارد .

مادهٔ ۳۹ ـ شرکت دارای یکنفر بازرس خواهد بود که از طرف مجمع عمومی برای مدت یکسال انتخاب خواهد شد مدت مأموریت بازرس پس از تصویب ترازنامه در مجمع عمومی خاتمه خواهد یافت و مجمع در این جلسه بازرس را برای عملیات دورهٔ بعد انتخاب خواهد کرد . تجدید انتخاب بازرس قبلی بلامانع است .

مادهٔ ۴۰ ـ وظایف بازرس بقرار ذیل است :

الف ـ رسیدگی به ترازنامه و حساب درآمد و هزینه شرکت با اشتراك مساعی حسابرسان وزارت آب و برق .

ب ـ مطالعه گزارش سالیانه هیأت مدیره و اظهار نظر نسبت بمندرجات آن و تسلیم به هیأت مدیره برای تصویب مجمع عمومی .

ج ـ شرکت در جلسات مجمع عمومی بدون حق رأی .

بازرس دراجرای وظایف خودحق مراجعه بکلیه دفاتر وپرونده‌های محاسباتی و اسناد خرج وپیمانهای شرکت‌را خواهد داشت هرگاه تخلف یابی ترتیبی ویااشتباهاتی مشاهده نمایدبه مدیرعامل گزارش میدهد .

مادهٔ ۴۱ ــ اقدامات بازرس دراجرای وظایف خود نباید مانع جریان کار های شرکت گردد .

مادهٔ ۴۲ ــ بازرس حق مداخله درامور جـاری شرکت رانداشته ووظایف او محدود است به‌آنچه‌بموجب این اساسنامه مقررگردیده است .

مادهٔ ۴۳ ــ سال مالی شرکت ازاول فروردین هرسال آغـاز ودرپایان اسفند همان سال خاتمه میپذیرد مگرسال اول‌که شروع آن ازتـاریخ‌تصویب واجرای این اساسنامه وپایان‌آن دراسفند سال بعد خواهد بود .

مادهٔ ۴۴ ــ شرکت ازنظر مقررات مالی واداری تابع مقررات این اساسنامه وآئین‌نامه های مربوط‌بوده ودرکلیه موضوعاتی‌که دراین اساسنامه پیش‌بینی نشده‌است طبق قوانین ومقررات مربوط‌به سازمان سابق وقانون تجارت عمل خواهد نمود .

مادهٔ ۴۵ ــ شرکت مکلف‌است حداکثر ظرف ششماه آئین‌نامه های‌لازم راتهیه وبرای تصویب بمقامات مربوط تسلیم‌دارد. تاموقعی‌که این آئین‌نامه هابتصویب نرسیده مقررات قبلی سازمان بقوت خودباقی است .

مادهٔ ۴۶ ــ تغییرات لازم دراساسنامه شرکت وانحلال آن‌بنابه پیشنهاد مجمع عمومی باتصویب هیئت وزیران وکمیسیونهای آب وبرق و دارائی و استخدام‌مجلسین خواهد بود .

اساسنامهٔ فوق‌مشتمل بر۴۶ ماده و۴ تبصره باستناد مادهٔ ۲ قانون تأسیس‌شرکتهای بهره برداری ازاراضی زیرسدها درجلسات هفتم و پانزدهم اسفند مـاه ۱۳۴۷ بترتیب

بتصویب کمیسیونهای دارائی ـ استخدام و آب و برق مجلس سنا و در جلسات بیست و ششم اسفند ماه یکهزار و سیصد و چهل و هفت بتصویب کمیسیونهای دارائی ـ آب و برق و امور استخدام و سازمانهای اداری مجلس شورای ملی رسیده است .

رئیس مجلس شورای ملی ـ عبدالله ریاضی

اساسنامهٔ شرکت سهامی سازمان آب منطقه‌ای فارس

مصوب ۱۳۴۷/۱۲/۲۶ کمیسیونهای آب و برق ودارائی و امور استخدام مجلسین

فصل اول ـ کلیات

مادهٔ۱ ـ بااختیارات حاصل ازمادهٔ ۳ قانون تأسیس وزارت آب‌وبرق مصوب ۴۲/۱۲/۱۶ ومادهٔ ۲ قانون تأسیس شرکتهای بهره‌برداری از اراضی زیرسدها مصوب ۴۷/۲/۳۰ شرکت سهامی بنام شرکت سهامی سازمان آب منطقه‌ای فارس مطابق مقررات این اساسنامه تشکیل میگردد .

مادهٔ۲ ـ ازتاریخ تصویب این اساسنامه سازمان آب منطقه‌ای فارس بصورت شرکت سهامی درآمده ودراین اساسنامه اختصاراً شرکت نامیده میشود .

مادهٔ۳ ـ مرکز اصلی شرکت شهرشیراز است وشرکت میتواند باشرکتهای دیگر مشارکت نماید و شعب یا نمایندگی هائی برای اجرای عملیات خود در نقاط دیگر تأسیس نماید .

مادهٔ۴ ـ نوع شرکت: شرکت سهامی ومدت آن نامحدود است .

فصل دوم ـ وظایف و اختیارات

مادهٔ۵ ـ قانون آب و نحوهٔ ملی شدن آن وقانون برق ایران وسایر قوانین موضوعه وآئین نامه های مصوب مربوط ازطرف شرکت لازم‌الرعایه است .

مادهٔ۶ ـ شرکت میتواند بمنظور ایجاد وتوسعه وتکمیل مؤسسات صنعتی و کشاورزی و عمرانی با تصویب مجمع عمومی و در حدود مقررات این اساسنامه اقدام به تأسیس شرکتهای فرعی نماید ویا در سایر مؤسسات و شرکتها مشارکت و سرمایه‌گذاری کند .

مادهٔ۷ ـ شرکت دارای شخصیت حقوقی واستقلال مالی بوده وبرطبق اصول بازرگانی اداره میشود .

مادهٔ۸ ـ شرکت میتواند قرارداد خرید خدمات بامؤسسات خارجی را باتصویب مجمع عمومی امضاء نماید .

فصل سوم ـ سرمایه

مادهٔ۹ ـ سرمایه شرکت عبارتست ازمبلغ یکصدمیلیون ریال‌که به یکصد سهم یك میلیون ریالی تقسیم میشود .

تبصرهٔ ۱ ـ کلیه اموال منقول وغیر منقول اعم ازتأسیسات ودارائی نقدی وغیر نقدی و مطالبات و دیون سازمان سابق آب منطقه‌ای فارس ازطرف شرکت‌حسابرسی وزارت آب وبرق تعیین وجزء دارائی شرکت منظور خواهد شد .

تبصرهٔ ۲ ـ سرمایه شرکت متعلق بدولت بوده و نمایندگی‌سهام‌دولت‌درشرکت باوزیر آب‌وبرق است .

مادهٔ ۱۰ ـ شرکت میتواندباتصویب مجمع‌عمومی سرمایه خودرا افزایش‌دهد.

مادهٔ ۱۱ ـ سود ویژه‌پس‌ازکسر یکدهم‌بعنوان‌اندوختهٔ احتیاط بمصرف توسعه تأسیسات میرسد .

مادهٔ ۱۲ ـ درصورتیکه اندوخته احتیاط به بیش ازیکدهم سرمایه شرکت برسداضافه بریکدهم مزبور رانیز میتوان باتصویب مجمع‌عمومی برای‌توسعه وتکمیل تأسیسات شرکت بمصرف رسانید .

فصل چهارم - ارکان شرکت

مادهٔ ۱۳ - شرکت دارای ارکان زیراست :

الف - مجمع عمومی .

ب - هیئت مدیره ومدیر عامل .

ج - بازرس

مادهٔ ۱۴ - مجمع عمومی مرکب است ازسه نفر که عبارتند از وزیر آب و برق یا قائم‌مقام اوودونفر ازمعاونین وزارت آب و برق بانتخاب وزیر .

مادهٔ ۱۵ - مجمع عمومی بردونوع است :

الف - مجمع عمومی عادی .

ب - مجمع عمومی فوق‌العاده .

مادهٔ ۱۶ - جلسات مجمع عمومی عادی سالی یکبار درسه ماههٔ اول هرسال تشکیل میشود تاموضوع مندرج دردستور مجمع پایان نیافته است جلسات آن ادامه خواهد داشت وممکن است باردیگر حداکثر تاپایان آذرماه منحصراً برای تصویب بودجه سال بعد تشکیل گردد .

مادهٔ ۱۷ - وظایف مجمع عمومی عادی بشرح ذیل است :

الف - رسیدگی واظهارنظر نسبت بگزارش عملیات سالانه وتصویب ترازنامه .

ب - تصویب خط مشی وبرنامه عملیات آتی شرکت .

ج - انتخاب اعضاء هیئت مدیره ومدیر عامل .

د - انتخاب بازرس قانونی شرکت .

ه - تصویب آئین‌نامه های مالی .

و - تصویب آئین‌نامه های استخدامی وسازمانی شرکت بارعایت مقررات مربوط

ز ـ اتخـاذ تصمیم نسبت به سایر موضوعـاتیکه در دستور مجمع گذاشته شده است .

ح ـ تصویب بودجه .

مادهٔ ۱۸ ـ مجمع عمومی عادی بطور فوق‌العاده برای اتخاذ تصمیم نسبت‌بهر موضوعی بنابدعوت مدیر عامل ویابه تقاضای‌کتبی بازرس یانمایندهٔ صاحبان سهام با ذکر علت تشکیل میگردد .

دستور جلسه مجمع مزکور همـان‌است‌که دردعوتنامه‌ذکرشده است .

مادهٔ۱۹ ـ دعوتنامهٔ مربوط به تشکیل مجمع عمومی با ذکر تاریخ ومحل تشکیل آن ودستور جلسه وعلت تشکیل مجمع باید لااقل ده روز قبل از تشکیل آن کتباً از طرف مدیرعامل برای نمایندهٔ صاحبان سهام ارسال شود .

مادهٔ۲۰ ـ هیأت مدیرهٔشرکت‌مرکب‌ازسه نفر عضواصلی و دونفرعضوعلی‌البدل خواهد بود اعضای اصلی‌وعلی‌البدل هیأت مدیره ازطرف مجمع‌عمومی‌انتخاب‌میشوند.

مادهٔ۲۱ ـ مدت تصدی اعضای هیأت مدیره سه سال خواهد بود و تاموقعیکه تجدید انتخاب بعمل نیامده درسمت خود باقی میباشند و انتخاب مجدداً نان بلا مانع است .

مادهٔ۲۲ ـ تغییراعضای هیئت مدیره یا هریك از آنان قبل از خاتمه دورهٔ تصدی و انتخاب جانشین آنان برای بقیه مدت بامجمع عمومی است .

مادهٔ۲۳ ـ مجمع عمومی‌از بین اعضای هیأت مدیره یکی‌از افراد مطلع‌درامر مدیریت مربوط بشرکت را بعنوان مدیرعامل وریاست هیأت مدیره انتخاب‌مینماید .

مادهٔ۲۴ ـ جلسات هیأت مدیره‌باحضور مدیرعامل ودونفر اعضای هیأت‌مدیره

درمحل شرکت ودرصورت اقتضاء هرمحل دیگری‌که رئیس هیأت مدیره تعیین نماید تشکیل میشود وتصمیمات هیأت مدیره باکثریت آراء اتخاذ میگردد . هیأت مدیره دارای دفتری خواهدبودکه تمام تصمیمات متخذه درآن ثبت و بامضای مدیرعامل و لااقل یکی از اعضای هیات مدیره حاضر در جلسه میرسد .

تبصره ـ درصورت غیبت‌یکی از اعضای اصلی‌هیأت مدیره یکی از اعضای علی‌البدل بدعوت رئیس هیأت مدیره‌درجلسهٔ هیئت مدیره شرکت‌کرده و رأی خواهد داد و در غیاب رئیس هیئت مدیره یکی از اعضای اصلی هیأت مدیره بقائم مقامی او وظایف محوله را در حدود اختیارات تفویضی انجام خواهد داد .

مادهٔ۲۵ ـ میزان حقوق ومزایای مدیر عامل‌واعضای هیئت مدیره و بازرس ازطرف مجمع‌عمومی تعیین میگردد هر یك از اعضای هیئت مدیره وظیفه دیگری را درشرکت‌که ازطرف مدیرعامل به او محول میشود بدون دریافت حقوق اضافی باید انجام دهد .

تبصرهـ درصورتیکه عضوهیئت مدیره وبازرس از اعضای شاغل و موظف وزارت آب وبرق ویامؤسسات تابع آن وزارت باشدحقوقی از بابت عضویت هیئت مدیره وبازرسی باوپرداخت‌نخواهد شد .

مادهٔ۲۶ ـ مدیرعامل واعضای هیئت مدیره (اعم از اصلی یا علی‌البدل) باید تمام وقت‌در اختیار شرکت باشند و نمیتوانند هیچ‌نوع شغل موظف وغیرموظف‌دیگری داشته باشد مگر آنکه مشمول تبصره مادهٔ ۲۵ باشند .

مادهٔ۲۷ ـ هریك از اعضای هیئت مدیره‌که درسال سه‌جلسهٔ متوالی و یاپنج جلسه متناوب بدون‌عذرموجه درجلسات‌حاضر نشود مستعفی شناخته خواهدشدتشخیص موجه یاغیرموجه بودن عضو بارئیس هیئت‌مدیره است .

مادهٔ ۲۸ ـ درصورت فوت ویااستعفا ویافقدان صلاحیت یاتغییر هریك‌ازعضای هیئت‌مدیره بجهتی از جهات جانشین‌وی برای بقیه مدت باتصویب مجمع عمومی تعیین خواهد شد .

مادهٔ ۲۹ ـ جلسه هیئت مدیره‌لااقل ماهی یکبار بدعوت مدیرعامل تشکیل خواهدشد .

مادهٔ ۳۰ ـ ادارهٔ جلسات هیأت مدیره‌بامدیرعامل ورئیس هیأت مدیره‌واجرای تصمیمات ومصوبات مجمع‌عمومی از وظایف هیأت مدیره است .

مادهٔ ۳۱ ـ مسئولیت اداره‌کلیه امور شرکت اعم از اعمال نظارتهای مالی و محاسباتی واستخدامی و مدیریت امورکارکنان وتشکیلات ومعاملات و مخارج شرکت بمنظور حسن جریان امورو حفظ اموال و وجوه شرکت ونظارت لازم در امور اداری و مالی وفنی شرکتهای فرعی و شعب و نمایندگیها و سایر مؤسسات مربوط با مدیر عامل است .

مادهٔ ۳۲ ـ مدیرعامل برکلیه واحدهای تابعه شرکت ریاست داشته ونمایندگی شرکت را درمقابل کلیه مقامات ومؤسسات واشخاص ودادگاهها و سایر مراجع قضائی واداری وحق انتخاب وکیل خواهد داشت و همچنین با تصویب مجمع عمومی میتواند دعاوی‌را بداوری باحق‌سازش ارجاع‌کند و داور اختصاصی تعیین‌ونسبت به داورمشترك تراضی نماید .

مادهٔ ۳۳ ـ مدیرعامل درحدود مقررات وآئین‌نامه‌های مصوب شرکت روشهای اجرائی را تعیین و ابلاغ مینماید .

مادهٔ ۳۴ ـ مدیرعامل میتواند هرقسمت از اختیارات ووظایف خود را بهریك ازاعضاء هیأت‌مدیره ورؤسای‌واحدهای‌شرکت به‌تشخیص و مسئولیت خودتفویض‌نماید.

مادهٔ ۳۵ ـ مدیرعامل بودجه‌سالانه و تشکیلات کلی وترازنامه وبرنامه‌عملیات

شرکت را بارعایت مقررات مربوط تهیه وپس از تأیید هیأت مدیره برای تصویب تقدیم مجمع عمومی مینماید .

مادهٔ ۳۶ ـ مدیرعامل آئین‌نامهٔ استخدامی و مالی و سازمانی وبهره برداری واداری شرکت را تنظیم و پس از تأیید هیأت مدیره برای تصویب تقدیم مجمع عمومی مینماید .

مادهٔ ۳۷ ـ کلیه چکها و اسناد واوراق مالی وتعهدات وقراردادها بایدبامضای مدیرعامل ویکی از اعضای هیئت مدیره برسد . مکاتبات اداری باامضاء مدیر عامل و یاکسانیکه از طرف مدیرعامل حق امضاء دارند صادرمیگردد .

مادهٔ ۳۸ ـ مدیرعامل موظف است یك نسخه از ترازنامه شرکت را حداقل چهل روز قبل از تشکیل مجمع عمومی بمنظور رسیدگی و اظهار نظربرای بازرس شرکت ارسال دارد .

مادهٔ ۳۹ ـ شرکت دارای یك‌نفر بازرس خواهد بودکه از طرف مجمع‌عمومی برای مدت یکسال انتخاب خواهد شد مدت مأموریت بازرس پس از تصویب ترازنامه درمجمع عمومی خاتمه خواهد یافت و مجمع در این جلسه بازرس را برای عملیات دورهٔ بعد انتخاب خواهدکرد . تجدید انتخاب بازرس قبلی بلامانع است .

مادهٔ ۴۰ ـ وظایف بازرس بقرارذیل است :

الف ـ رسیدگی به‌ترازنامه وحساب درآمد وهزینه شرکت با اشتراك مساعی حسابرسان وزارت آب‌وبرق .

ب ـ مطالعه‌گزارش سالیانه هیئت مدیره و اظهار نظر نسبت به مندرجات آن و تسلیم به هیئت مدیره برای تصویب مجمع‌عمومی .

ج ـ شرکت درجلسات مجمع عمومی بدون حق رأی .

بازرس در اجرای وظایف خود حق مراجعه به‌کلیه دفاتر وپرونده‌های‌محاسباتی

و اسناد خرج و پیمانهای‌شرکت راخواهدداشت‌هرگاه تخلف یابی ترتیبی‌ویااشتباهاتی مشاهده نماید بمدیرعامل گزارش میدهد .

مادهٔ۴۱ ـ اقدامات بازرس در اجرای وظایف خود نباید مانع جریان کارهای شرکت‌گردد .

مادهٔ۴۲ ـ بازرس حق مداخله درامور جاری شرکت را نداشته و وظایف او محدود است بآنچه‌بموجب این‌اساسنامه مقررگردیده است .

مادهٔ۴۳ ـ سال‌مالی شرکت‌از اول‌فروردین هرسال آغاز ودرپایان اسفندهمان سال خاتمه می‌پذیرد مگرسال اول که شروع آن از تاریخ تصویب و اجرای این اساسنامه وپایان آن دراسفند سال بعد خواهد بود .

مادهٔ۴۴ـ شرکت از نظر مقررات مـالی و اداری تابع مقررات این اساسنامه وآئین‌نامه‌های مربوط بوده ودرکلیه موضوعاتی‌که دراین اساسنامه پیش‌بینی نشده است طبق قوانین ومقررات مربوط به‌سازمان سابق وقانون تجارت عمل خواهد نمود .

ماده ۴۵ ـ شرکت مکلف است حداکثر ظرف ششماه آئین نامه های لازم را تهیه و برای تصویب بمقامات‌مربوط تسلیم دارد . تاموقعیکه این‌آئین‌نامه ها بتصویب نرسیده مقررات قبلی سازمان بقوت خود باقی است .

مادهٔ۴۶ـ تغییرات‌لازم‌دراساسنامه‌شرکت‌وانحلال‌آن‌بنا به پیشنهادمجمع‌عمومی با تصویب‌هیئت وزیران وکمیسیونهای آب‌وبرق و دارائی و استخدام‌مجلسین خواهدبود.

اساسنامهٔ فوق مشتمل بر۴۶ ماده و۴تبصره باستناد مادهٔ۲ قانون تاسیس‌شرکتهای بهره‌برداری از اراضی زیرسدها درجلسات هفتم و پانزدهم اسفندماه ۱۳۴۷ بترتیب بتصویب کمیسیونهای دارائی ـ استخدام و آب و برق مجلس‌سنا و درجلسات بیست و ششم اسفندماه یکهزارو سیصدو چهل‌وهفت بتصویب کمیسیونهای دارائی ـ آب وبرق و امور استخدام وسازمانهای اداری مجلس‌شورای ملی رسیده است .

رئیس مجلس شورای ملی ـ مهندس عبدالله ریاضی

اساسنامهٔ شرکت سهامی سازمان آب منطقه‌ای تهران

مصوب ۱۳۴۷/۱۲/۲۶ کمیسیونهای آب و برق ودارائی وامور استخدام مجلسین

فصل اول ـ کلیات

مادهٔ۱ ـ با اختیارات حاصل ازمادهٔ۳ قانون تأسیس وزارت آب و برق مصوب ۴۲/۱۲/۱۶ و مادهٔ۲ قانون تأسیس شرکتهای بهره‌برداری از اراضی زیرسدها مصوب ۴۷/۲/۳۰ شرکت سهامی بنام شرکت سهامی سازمان آب منطقه‌ای تهران مطابق مقررات این اساسنامه تشکیل میگردد .

مادهٔ۲ ـ از تاریخ تصویب این اساسنامه سازمان آب منطقه‌ای تهران بصورت شرکت سهامی درآمده و در این اساسنامه اختصاراً شرکت نامیده میشود .

مادهٔ۳ ـ مرکز اصلی شرکت شهر تهران است و شرکت میتواند با شرکتهای دیگرمشارکت نماید وشعب یا نمایندگیهائی برای اجرای عملیات خوددرنقاط دیگر تأسیس نماید .

مادهٔ۴ ـ نوع شرکت : شرکت سهامی و مدت آن نامحدود است .

فصل دوم ـ وظایف و اختیارات

مادهٔ۵ ـ قانون آب و نحوهٔ ملی شدن آن و قانون برق ایران و سایر قوانین موضوعه و آئیننامه‌های مصوب مربوط از طرف شرکت لازم‌الرعایه است .

مادهٔ۶ ـ شرکت میتواند بمنظور ایجاد و توسعه و تکمیل مؤسسات صنعتی و کشاورزی و عمرانی با تصویب مجمع عمومی و در حدود مقررات این اساسنامه

اقدام بتأسیس شرکتهای فرعی نماید و یا در سایر مؤسسات و شرکتها مشارکت و سرمایه‌گذاری کند.

مادهٔ ۷ ــ شرکت دارای شخصیت حقوقی و استقلال مالی بوده و برطبق اصول بازرگانی اداره میشود.

مادهٔ ۸ ــ شرکت میتواند قرارداد خرید خدمات بامؤسسات خارجی را باتصویب مجمع عمومی امضاء نماید.

فصل سوم ــ سرمایه

مادهٔ ۹ ــ سرمایهٔ شرکت عبارت ازمبلغ یکصد میلیون ریال که بیکصد سهم یك میلیون ریالی تقسیم میشود.

تبصرهٔ ۱ ــ کلیه اموال منقول و غیر منقول اعم از تأسیسات و دارائی نقدی و غیرنقدی و مطالبات و دیون سازمان سابق آب منطقه‌ای تهران ازطرف شرکت حسابرسی وزارت آب و برق تعیین وجزء دارائی شرکت منظور خواهدشد.

تبصرهٔ ۲ ــ سرمایه شرکت متعلق بدولت بوده و نمایندگی سهام دولت درشرکت با وزیر آب و برق است.

مادهٔ ۱۰ ــ شرکت میتواند باتصویب مجمع عمومی سرمایهٔ خودرا افزایش دهد.

مادهٔ ۱۱ ــ سودویژه پس ازکسر یکدهم بعنوان اندوختهٔ احتیاط بمصرف توسعهٔ تأسیسات میرسد.

مادهٔ ۱۲ ــ درصورتیکه اندوختهٔ احتیاط به بیش ازیکدهم سرمایه شرکت برسد اضافه بریکدهم مزبور را نیزمیتوان با تصویب مجمع عمومی برای توسعه و تکمیل تأسیسات شرکت بمصرف رسانید.

فصل چهارم ــ ارکان شرکت

مادهٔ ۱۳ ــ شرکت دارای ارکان زیر است:

الف ـ مجمع عمومی .

ب ـ هیأت مدیره و مدیر عامل .

ج ـ بازرس .

مادهٔ ۱۴ ـ مجمع عمومی مرکب است ازسه نفرکه عبارتند از وزیر آب و برق یا قائم‌مقام او ودو نفر از معاونین وزارت آب و برق بـه انتخاب وزیر .

مادهٔ ۱۵ ـ مجمع عمومی بردونوع است :

الف ـ مجمع عمومی عادی .

ب ـ مجمع عمومی فوق‌العاده .

مادهٔ ۱۶ ـ جلسات مجمع عمومی عادی سالی یکبار در سه ماههٔ اول هرسال تشکیل میشود تا موضوع مندرج دردستور مجمع پایان نیافته است جلسات آن ادامه خواهد داشت وممکن است بار دیگر حداکثر تا پایان آذرماه منحصراً برای تصویب بودجه سال بعد تشکیل گردد .

مادهٔ ۱۷ ـ وظایف مجمع عمومی عادی بشرح ذیل است :

الف ـ رسیدگی‌واظهار نظر نسبت بگزارش عملیات سالانه وتصویب ترازنامه .

ب ـ تصویب خط مشی وبرنامه عملیات آتی شرکت .

ج ـ انتخاب اعضای هیأت مدیره ومدیرعامل .

د ـ انتخاب بازرس قانونی شرکت .

ه ـ تصویب آئیننامه های مالی .

و ـ تصویب آئیننامه‌های استخدامی وسازمانی شرکت بارعایت مقررات مربوط .

ز ـ اتخاذ تصمیم نسبت بسایر موضوعاتیکه دردستور مجمع گذاشته شده است .

ح ـ تصویب بودجه .

مادهٔ ۱۸ - مجمع عمومی عادی بطور فوق العاده برای اتخاذ تصمیم نسبت بهر موضوعی بنا بدعوت مدیر عامل و یا بتقاضای کتبی بازرس یا نمایندهٔ صاحبان سهام باذکر علت تشکیل میگردد .

دستور جلسه مجمع مزبور همان است که دردعوتنامه ذکر شده است .

مادهٔ ۱۹ - دعوتنامهٔ مربوط بتشکیل مجمع عمومی با ذکر تاریخ ومحل تشکیل آن و دستور جلسه و علت تشکیل مجمع باید لااقل ده روز قبل از تشکیل آن کتباً از طرف مدیر عامل برای نمایندهٔ صاحبان سهام ارسال شود .

مادهٔ ۲۰ - هیأت مدیره شرکت مرکب از سه نفر عضو اصلی و دو نفر عضو علی‌البدل خواهد بود - اعضای اصلی وعلی‌البدل هیأت مدیره از طرف مجمع عمومی انتخاب میشوند .

مادهٔ ۲۱ - مدت تصدی اعضای هیأت مدیره سه سال خواهد بود و تا موقعی که تجدید انتخاب بعمل نیامده در سمت خود باقی میباشند و انتخاب مجدد آنان بلامانع است .

مادهٔ ۲۲ - تغییر اعضای هیأت مدیره یاهر یك از آنان قبل از خاتمه دورهٔ تصدی و انتخاب جانشین آنان برای بقیهٔ مدت با مجمع عمومی است .

مادهٔ ۲۳ - مجمع عمومی از بین اعضای هیأت مدیره یکی از افراد مطلع در امر مدیریت مربوط بشرکت را بعنوان مدیر عامل وریاست هیأت مدیره انتخاب مینماید .

مادهٔ ۲۴ - جلسات هیأت مدیره با حضور مدیر عامل و دو نفر اعضای هیأت مدیره درمحل شرکت ودرصورت اقتضاء هرمحل دیگری که رئیس هیأت مدیره تعیین نماید تشکیل میشود و تصمیمات هیأت مدیره به اکثریت آراء اتخاذ میگردد، هیأت مدیره دارای دفتری خواهد بود که تمام تصمیمات متخذه در آن ثبت و به امضای مدیر عامل

ولااقل یکی از اعضای هیأت مدیره حاضر در جلسه میرسد .

تبصــره ـ در صورت غیبت یکی از اعضای اصلی هیأت مدیره یکی ازاعضای علی‌البدل بدعوت رئیس هیأت مدیره در جلسهٔ هیأت مدیره شرکت‌کرده ورأی خواهد داد و در غیاب رئیس هیأت مدیره یکی از اعضای اصلی هیأت مـدیره بقائم‌مقامی او وظایف محوله را در حدود اختیارات تفویضی انجام خواهد داد .

مادهٔ ۲۵ ـ میزان حقوق و مزایای مدیر عامل و اعضای هیئت مدیره وبازرس از طرف مجمع‌عمومی تعیین میگردد هریك از اعضای هیأت مدیره وظیفه دیگری را در شرکت که از طرف‌مدیر عامل به او محول میشود بدون دریافت حقوق‌اضافی باید انجام دهد .

تبصره ـ درصورتیکه عضو هیأت مدیره و بازرس از اعضای شاغل و مـوظف وزارت آب وبرق ویا مؤسسات تابع‌آن وزارت باشدحقوقی ازبابت‌عضویت‌هیأت‌مدیره و بازرسی به‌اوپرداخت نخواهدشد .

مادهٔ ۲۶ ـ مدیرعامل و اعضای‌هیأت‌مدیره (اعم‌ازاصلی‌یاعلی‌البدل) باید تمام‌وقت در اختیار شرکت‌باشند ونمیتوانند هیچ‌نوع‌شغل‌موظف وغیرموظف دیگـری داشته‌باشند مگرآنکه مشمول تبصره مادهٔ ۲۵ باشند .

مادهٔ ۲۷ ـ هریك از اعضای هیأت مدیره‌که در سال‌سه‌جلسهٔ‌متوالی و یا پنج جلسهٔ متناوب بدون عذر موجه درجلسات‌حاضر نشود مستعفی‌شناخته‌خواهدشد‌تشخیص موجه یاغیرموجه‌بودن عذر با رئیس‌هیأت مدیره است .

مادهٔ ۲۸ ـ درصورت فوت یا استعفا و یا فقدان صلاحیت یا تغییر هریك از اعضای هیأت مدیره بجهتی ازجهات جانشین وی برای‌بقیه‌مدت‌باتصویب مجمع عمومی تعیین‌خواهد شد .

مادهٔ ۲۹ـ جلسهٔ هیأت‌مدیره لااقل ماهی یکبار بدعوت‌مدیر عامل تشکیل خواهد شد .

مادهٔ ۳۰ـ ادارهٔ جلسات هیأت‌مدیره بامدیر عامل ورئیس هیأت‌مدیره واجرای تصمیمات و مصوبات مجمع عمومی از وظایف هیأت مدیره است .

مادهٔ ۳۱ ـ مسئولیت اداره کلیه امور شرکت اعم از اعمال نظارت های مالی و محاسباتی و استخدامی و مدیریت امور کارکنان و تشکیلات و معاملات ومخارج شرکت بمنظور حسن جریان امور و حفظ اموال ووجوه شرکت و نظارت لازم در امور اداری و مالی و فنی شرکتهای فرعی و شعب و نمایندگیهاوسایر مؤسسات‌مربوط بامدیرعامل است .

مادهٔ ۳۲ ـ مدیرعامل برکلیه‌واحدهای تابعه شرکت ریاست داشته‌ونمایندگی شرکت را درمقابل‌کلیه مقامات ومؤسسات و اشخاص و دادگاهها و سایر مراجع‌قضائی و اداری وحق انتخاب وکیل خواهد داشت وهمچنین باتصویب مجمع عمومی میتواند دعاوی را بداوری باحق سازش ارجاع‌کند و داور اختصاصی تعیین‌ونسبت‌بداورمشترك تراضی نماید .

مادهٔ ۳۳ ـ مدیرعامل درحدود مقررات و آئین‌نامه‌های‌مصوب شرکت‌روش‌های اجرائی را تعیین و ابلاغ مینماید .

مادهٔ ۳۴ ـ مدیر عامل میتواند هر قسمت از اختیارات و وظایف خودرا بهریك از اعضای هیأت مدیره ورؤسای‌واحدهای شرکت به‌تشخیص ومسئولیت خود تفویض نماید .

مادهٔ ۳۵ـ مدیرعامل بودجه‌سالانه وتشکیلات کلی‌وترازنامه‌وبرنامه‌عملیات‌شرکت را بارعایت مقررات مربوط تهیه و پس از تأیید هیأت مدیره برای تصویب تقدیم مجمع عمومی مینماید .

مادهٔ ۳۶ ـ مدیرعامل آئین‌نامه استخدامی و مالی و سازمانی و بهره برداری و اداری شرکت را تنظیم و پس از تأیید هیأت مدیره برای تصویب تقدیم مجمع عمومی مینماید .

مادهٔ ۳۷ ـ کلیه چکها و اسناد و اوراق مالی و تعهدات وقراردادها باید به امضای مدیر عامل ویکی ازاعضای هیأت مدیره برسد . مکاتبات اداری با امضای مدیر عامل و یاکسانیکه ازطرف مدیرعامل حق امضاء دارند صادر میگردد .

مادهٔ ۳۸ ـ مدیرعامل موظف است یك نسخه از ترازنامه شرکت را حد اقل چهل روز قبل از تشکیل مجمع عمومی بمنظور رسیدگی و اظهار نظر برای بازرس شرکت ارسال دارد .

مادهٔ ۳۹ ـ شرکت دارای یکنفر بازرس خواهد بودکه از طرف مجمع عمومی برای مدت یکسال انتخاب خواهد شد مدت مأموریت بازرس پس‌از تصویب ترازنامه در مجمع عمومی خاتمه خواهدیافت ومجمع در این جلسه بازرس را برای عملیات دورهٔ بعد انتخاب خواهدکرد . تجدید انتخاب بازرس قبلی بلامانع است .

مادهٔ ۴۰ ـ وظایف بازرس بقرار ذیل است :

الف ـ رسیدگی به ترازنامه و حساب درآمد و هزینه شرکت با اشتراك‌مساعی حسابرسان وزارت آب وبرق .

ب ـ مطالعه‌گزارش سالیانه هیأت مدیره و اظهار نظر نسبت‌بمندرجات آن و تسلیم به هیأت مدیره برای تصویب مجمع عمومی.

ج ـ شرکت در جلسات مجمع‌عمومی بدون‌حق رأی .

بازرس در اجرای وظایف خود حق مراجعه بکلیه دفاتر وپرونده‌های‌محاسباتی و اسناد خرج و پیمانهای شرکت را خواهد داشت‌هرگاه‌تخلف یا بی‌ترتیبی‌ویااشتباهاتی مشاهده نماید بمدیرعامل‌گزارش میدهد .

مادهٔ ۴۱ ـ اقدامات بازرس در اجرای وظایف خود نباید مانع جریان کارهای شرکت گردد .

مادهٔ ۴۲ ـ بازرس حق مداخله در امور جاری شرکت را نداشته ووظایف او محدود است بدآنچه بموجب این اساسنامه مقرر گردیده است .

مادهٔ ۴۳ ـ سال مالی شرکت از اول فروردین هرسال آغاز و در پایان اسفند همان‌سال خاتمه میپذیرد مگرسال اول که شروع آن از تاریخ تصویب و اجرای این اساسنامه وپایان آن در اسفند سال بعد خواهدبود .

مادهٔ ۴۴ ـ شرکت از نظر مقررات مالی و اداری تابع مقررات این اساسنامه و آئین‌نامه‌های مربوط بوده و درکلیه موضوعاتیکه در این اساسنامه پیش بینی نشده است وطبق‌قوانین‌ومقررات‌مربوط بسازمان سابق وقانون تجارت‌عمل‌خواهدنمود .

مادهٔ ۴۵ ـ شرکت مکلف است حد اکثر ظرف ششماه آئین‌نامه‌های‌لازم‌راتهیه و برای تصویب بمقامات مربوط تسلیم دارد . تا موقعیکه این آئین‌نامه‌ها بتصویب نرسیده مقررات قبلی سازمان بقوت خودباقی‌است .

مادهٔ ۴۶ ـ تغییرات لازم در اساسنامه شرکت و انحلال آن بنا به پیشنهاد مجمع‌عمومی باتصویب هیأت وزیران و کمیسیونهای آب و برق و دارائی و استخدام مجلسین خواهدبود .

اساسنامهٔ فوق مشتمل بر ۴۶ماده و۴تبصره به‌استناد مادهٔ۲قانون تأسیس‌شرکتهای بهره‌برداری از اراضی‌زیر سدها در جلسات هفتم و پانزدهم اسفند ماه ۱۳۴۷ بترتیب بتصویب کمیسیونهای دارائی ـ استخدام وآب‌وبرق مجلس‌سنا و درجلسات بیست‌وششم اسفندماه یکهزاروسیصدوچهل‌و هفت بتصویب کمیسیونهای دارائی ـ آب‌وبرق و امور استخدام و سازمانهای اداری مجلس شورای‌ملی رسیده است .

رئیس‌مجلس‌شورای‌ملی ـ عبدالله ریاضی

اساسنامهٔ شرکت سهامی سازمان آب منطقه‌ای جنوب شرقی

مصوب ۱۳۴۷/۱۲/۲۶ کمیسیونهای آب
وبرق ودارائی واموراستخدام مجلسین

فصل اول ـ کلیات

مادهٔ۱ ـ با اختیارات حاصل ازمادهٔ ۳ قانون تأسیس وزارت آب وبرق مصوب ۴۲/۱۲/۱۶ ومادهٔ ۲ قانون تأسیس شرکتهای بهره برداری ازاراضی زیرسدهامصوب ۴۷/۲/۳۰ شرکت سهامی بنام‌شرکت سهامی سازمان‌آب منطقه‌ای جنوب شرقی‌مطابق مقررات این اساسنامه تشکیل میگردد .

مادهٔ۲ ـ ازتاریخ تصویب این اساسنامه سازمان آبیاری سیستان و بلوچستان بصورت شرکت سهامی درآمده ودراین اساسنامه اختصاراً شرکت نامیده میشود .

مادهٔ۳ ـ مرکز اصلی شرکت شهرزاهدان است وشرکت میتواند با شرکتهای دیگرمشارکت‌نماید وشعب یانمایندگی‌هائی برای اجرای عملیات خود درنقاط‌دیگر تأسیس نماید .

مادهٔ۴ ـ نوع شرکت: شرکت سهامی ومدت‌آن نامحدود است.

فصل دوم ـ وظایف واختیارات

مادهٔ۵ ـ قانون‌آب ونحوهٔ ملی شدن‌آن وقانون‌برق‌ایران وسایرقوانین‌موضوعه وآئین‌نامه‌های مصوب مربوط ازطرف شرکت لازم‌الرعایه است .

مادهٔ۶ ـ شرکت میتوانـد بمنظورایجاد و توسعه وتکمیل مؤسسات صنعتی و کشاورزی و عمرانی با تصویب مجمع عمومی ودرحدود مقررات این اساسنامه اقدام به تأسیس شرکتهای فرعی نماید ویا درسایر مؤسسات و شرکتها مشارکت و سرمایه گذاری کند .

مادهٔ۷ ـ شرکت دارای شخصیت حقوقی واستقلال مالی بوده و برطبق اصـول بازرگانی اداره میشود .

مادهٔ۸ ـ شرکت میتواند قرارداد خرید خدمات بامؤسسات خارجی‌راباتصویب مجمع عمومی امضاء نماید .

فصل سوم ـ سرمایه

مادهٔ۹ ـ سرمایهٔ شرکت عبارتست ازمبلغ یکصد میلیون ریال‌که بـه یکصد سهم یك میلیون ریالی تقسیم میشود .

تبصرهٔ ۱ ـ کلیه اموال منقول وغیرمنقول اعم ازتأسیسات ودارائی نقدی وغیر نقدی و مطالبـات و دیون سازمان سابق‌آبیاری سیستان و بلوچستان ازطرف شرکت حسابرسی وزارت‌آب وبرق تعیین وجزء دارائی شرکت منظورخواهد شد .

تبصرهٔ ۲ ـ سرمایه شرکت متعلق بدولت‌بوده ونمایندگی سهام دولت‌درشرکت با وزیرآب وبرق است .

مادهٔ ۱۰ ـ شرکت میتواند باتصویب مجمع عمومی‌سرمایه خودراافزایش‌دهد.

مادهٔ ۱۱ ـ سود ویژه پس از کسریك دهم بعنوان اندوختهٔ احتیاط بمصرف توسعه تأسیسات میرسد .

مادهٔ ۱۲ ـ درصورتیکه اندوختهٔ احتیاط بـه بیش ازیکدهم سرمایه شرکت

برسداضافه بریکدهم مزبوررا نیزمیتوان باتصویب مجمع عمومی برای توسعه‌وتکمیل تأسیسات شرکت بمصرف رسانید .

فصل چهارم ـ ارکان شرکت

مادهٔ ۱۳ ـ شرکت دارای ارکان زیراست :

الف ـ مجمع عمومی .

ب ـ هیئت مدیره ومدیرعامل .

ج ـ بازرس .

مادهٔ ۱۴ ـ مجمع عمومی مرکب است ازسه نفرکه عبارتند ازوزیرآب وبرق یا قائم مقام اوودونفرازمعاونین وزارت‌آب وبرق به انتخاب وزیر .

مادهٔ ۱۵ ـ مجمع عمومی بردونوع است :

الف ـ مجمع عمومی عادی .

ب ـ مجمع عمومی فوق‌العاده .

مادهٔ ۱۶ ـ جلسات مجمع عمومی عادی سالی یکبار درسه ماه اول هرسال تشکیل میشود تا موضوع مندرج دردستورمجمع پایان نیافته است جلسات‌آن ادامه خواهد داشت وممکن است باردیگرحداکثرتا پایان آذرماه منحصراً برای تصویب بودجه سال بعد تشکیل‌گردد .

مادهٔ ۱۷ ـ وظایف مجمع عمومی عادی بشرح ذیل است :

الف ـ رسیدگی واظهارنظرنسبت به‌گزارش عملیات سالانه وتصویب ترازنامه.

ب ـ تصویب خط مشی وبرنامه عملیات‌آتی شرکت .

ج ـ انتخاب اعضای هیئت مدیره ومدیرعامل .

د ـ انتخاب بازرس قانونی شرکت .

ه ـ تصویب آئین‌نامه‌های مالی .

و ـ تصویب آئین‌نامه‌های استخدامی‌وسازمانی شرکت بارعایت مقررات‌مربوط.

ز ـ اتخاذ تصمیم نسبت به سایرموضوعاتیکه دردستورمجمع‌گذاشته شده است.

ح ـ تصویب بودجه .

مادهٔ ۱۸ ـ مجمع عمومی عادی بطور فوق‌العاده برای اتخاذ تصمیم نسبت‌بهر موضوعی بنابدعوت‌مدیر عامل ویا به تقاضای‌کتبی بازرس یانمایندهٔ صاحبان سهام بـا ذکر علت تشکیل میگردد .

دستور جلسه مجمع مزبور همان است‌کد دردعوت‌نامه ذکر شده است .

مادهٔ ۱۹ ـ دعوتنامه مربوط به تشکیل مجمع عمومی باذکر تـاریخ ومحل تشکیل‌آن ودستور جلسه وعلت تشکیل مجمع باید لااقل ده روز قبل ازتشکیل آن کتباً ازطرف مدیر عامل برای نماینده صاحبان سهام ارسال شود .

مادهٔ ۲۰ ـ هیـأت مدیره شرکت مرکب از سه نفر عضو اصلی ودو نفر عضو علی البدل خواهد بود،اعضـای اصلی وعلی البدل هیأت مدیره ازطرف مجمع عمومی انتخاب میشوند .

مادهٔ ۲۱ ـ مدت تصدی اعضای هیأت مدیره سه سال خواهد بود وتا موقعی که تجدید انتخاب بعمل نیامده در سمت خود باقی میباشند و انتخاب مجدد آنـان بلامانع است .

مادهٔ ۲۲ ـ تغییر اعضای هیأت‌مدیره یاهریك ازآنان‌قبل ازخاتمه دوره‌تصدی وانتخاب جانشین آنان برای بقیه مدت‌با مجمع عمومی است .

مادهٔ ۲۳ ـ مجمع عمومی ازبین اعضای هیأت مدیره یکی از افراد مطلع در امرمدیریت مربوط‌بشرکت رابعنوان مدیرعامل وریاست‌هیأت مدیره‌انتخاب مینماید .

مادهٔ ۲۴ ـ جلسات هیأت مدیره با حضور مدیر عامل و دو نفر اعضای هیأت مدیره در محل شرکت و در صورت اقتضاء هر محل دیگری که رئیس هیأت مدیره تعیین نماید تشکیل میشود و تصمیمات هیأت مدیره به اکثریت آراء اتخاذ میگردد ـ هیأت مدیره دارای دفتری خواهدبودکه تمام تصمیمات متخذه در آن ثبت و به امضای مدیر عامل ولااقل یکی از اعضای هیئت مدیرهٔ حاضر درجلسه میرسد .

تبصره ـ درصورت غیبت یکی از اعضای اصلی هیئت مدیره یکی از اعضای علی‌البدل بدعوت رئیس هیئت مدیره درجلسه هیئت مدیره‌شرکت‌کرده و رأی‌خواهد داد و درغیاب رئیس هیئت مدیره یکی از اعضای اصلی هیئت مدیره بقائم مقامی او وظایف محوله را درحدود اختیارات تفویضی انجام خواهدداد .

مادهٔ ۲۵ ـ میزان حقوق و مزایای مدیرعامل و اعضای هیئت مدیره و بازرس از طرف مجمع‌عمومی تعیین میگردد هریك از اعضای هیئت مدیره وظیفه دیگری را در شرکت‌که ازطرف مدیرعامل به‌او محول میشود بدون دریافت حقوق‌اضافی‌باید انجام دهد .

تبصره ـ درصورتیکه عضو هیئت مدیره وبازرس ازاعضای‌شاغل‌وموظف‌وزارت آب‌وبرق ویامؤسسات تابع‌آن وزارت باشدحقوقی‌ازبابت عضویت‌هیئت مدیره وبازرسی به‌اوپرداخت نخواهدشد .

مادهٔ ۲۶ ـ مدیر عامل و اعضای هیئت مدیره (اعم از اصلی یا علی‌البدل) باید تمام وقت در اختیار شرکت‌باشند ونمیتوانند هیچ‌نوع شغل‌موظف و غیر موظف دیگری داشته باشند مگر آنکه‌مشمول تبصره مادهٔ ۲۵ باشند .

مادهٔ ۲۷ ـ هریك از اعضای هیأت مدیره‌که در سال سه‌جلسه متوالی ویا پنج

جلسه متناوب بدون عذر موجه درجلسات حاضر نشود مستعفی شناخته خواهد شد تشخیص موجه یاغیر موجدبودن عذربارئیس هیأت‌مدیره است .

مادهٔ ۲۸ – درصورت فوت و یا استعفا و یا فقدان صلاحیت یاتغییر هریك از اعضای هیأت مدیره بجهتی از جهات جانشین‌وی برای بقیه‌مدت باتصویب‌مجمع‌عمومی تعیین خواهد شد .

مادهٔ ۲۹ – جلسهٔ هیأت مدیره لااقل ماهی‌یکبار بدعوت مدیر عامل تشکیل خواهد شد .

مادهٔ ۳۰ – ادارهٔ جلسات هیأت مدیره با مدیر عامل و رئیس هیأت مدیره و اجرای تصمیمات‌ومصوبات مجمع عمومی از وظایف‌هیأت‌مدیره‌است .

مادهٔ ۳۱ – مسئولیت ادارهٔ‌کلیه امور شرکت اعم از اعمال نظارتهای مالی و محاسباتی و استخدامی و مدیریت امور کارکنان وتشکیلات ومعاملات ومخارج‌شرکت بمنظور حسن جریان امور و حفظ اموال و وجوه شرکت و نظارت لازم در امور اداری ومالی و فنی شرکتهای فرعی وشعب و نمایندگیها و سایر مؤسسات مربوط با مدیرعامل است .

مادهٔ ۳۲ – مدیرعامل برکلیه واحدهای تابعه شرکت ریاست داشته‌ونمایندگی شرکت‌را در مقابل‌کلیه مقامات ومؤسسات و اشخاص و دادگاهها و سایرمراجع قضائی و اداری وحق انتخاب وکیل خواهد داشت وهمچنین باتصویب مجمع‌عمومی میتواند دعاوی را بداوری باحق سازش ارجاع‌کند وداور اختصاصی تعیین‌ونسبت بداورمشترك تراضی نماید .

مادهٔ ۳۳ – مدیرعامل درحدود مقررات وآئین‌نامه‌های مصوب‌شرکت‌روشهای اجرائی را تعیین‌و ابلاغ مینماید .

مادهٔ ۳۴ - مدیر عامل میتواند هر قسمت از اختیارات و وظایف خودرا بهریك از اعضاء هیأت مدیره و رؤسای واحد های شرکت به تشخیص ومسئولیت‌خود تفویض نماید .

مادهٔ ۳۵ - مدیرعامل بودجه سالانه و تشکیلات کلی و ترازنامه و برنامه عملیات شرکت را با رعایت مقررات مربوط تهیه وپس از تأیید هیئت مدیره برای تصویب تقدیم مجمع عمومی مینماید .

مادهٔ ۳۶ - مدیر عامل آئین‌نامهٔ استخدامی ومالی‌و سازمانی و بهره‌برداری و اداری شرکت را تنظیم و پس از تأیید هیئت مدیره برای، تصویب تقدیم مجمع عمومی مینماید .

مادهٔ ۳۷ - کلیه چکها و اسناد و اوراق مالی و تعهدات و قرارداد ها باید به امضای مدیر عامل و یکی از اعضای هیئت مدیره برسد . مکاتبات اداری با امضاء مدیر عامل و یاکسانیکه از طرف مدیر عامل حق امضاء دارند صادرمیگردد .

مادهٔ ۳۸ - مدیر عامل موظف است یك نسخه از ترازنامه شرکت راحداقل چهل روز قبل از تشکیل مجمع عمومی بمنظور رسیدگی و اظهار نظر برای بازرس شرکت ارسال‌دارد .

مادهٔ ۳۹ - شرکت دارای یکنفر بازرس خواهد بودکه ازطرف‌مجمع‌عمومی برای مدت یکسال انتخاب خواهد شد مدت مأموریت بازرس پس از تصویب ترازنامه در مجمع عمومی خاتمه خواهد یافت و مجمع در این جلسه بازرس را برای عملیات دوره بعدانتخاب خواهدکرد . تجدید انتخاب بازرس قبلی بلامانع است .

مادهٔ ۴۰ - وظایف‌بازرس بقرارذیل است :

الف ــ رسیدگی به ترازنامه وحساب درآمد و هزینه شرکت بااشتراك مساعی حسابرسان وزارت آب وبرق .

ب ــ مطالعه گزارش سالیانه هیئت‌مدیره واظهار نظر نسبت بمندرجات آن و تسلیم بهیئت مدیره برای تصویب مجمع عمومی .

ج ــ شرکت در جلسات مجمع‌عمومی بدون حق رأی .

بازرس در اجرای وظایف خودحق مراجعه بکلیه دفاتر وپرونده‌های محاسباتی و اسناد خرج وپیمانهای شرکت را خواهد داشت هرگاه تخلف یابی‌ترتیبی ویااشتباهاتی مشاهده نماید بمدیرعامل گزارش میدهد .

مادهٔ ۴۱ ــ اقدامات بازرس در اجرای وظایف خودنباید مانع جریان کارهای شرکت گردد .

مادهٔ ۴۲ ــ بازرس حق مداخله در امور جاری شرکت را نداشته و وظایف او محدود است به آنچه بموجب این اساسنامه مقررگردیده است .

مادهٔ ۴۳ ــ سال‌مالی شرکت از اول‌فروردین هرسال آغازو درپایان‌اسفندهمان سال خاتمه میپذیرد مگرسال اول‌که شروع‌آن از تاریخ‌تصویب و اجرای‌این‌اساسنامه وپایان آن در اسفند سال‌بعد خواهدبود .

مادهٔ ۴۴ ــ شرکت ازنظر مقررات مالی و اداری تابع مقررات این اساسنامه و آئین‌نامه‌های مربوط بوده و درکلیه موضوعاتیکه در این اساسنامه پیش بینی‌نشده است طبق قوانین و مقررات مربوط بسازمان سابق وقانون تجارت عمل‌خواهدنمود.

مادهٔ ۴۵ ــ شرکت مکلف است حداکثرظرف ششماه آئین‌نامه‌های لازم‌راتهیه وبرای تصویب بمقامات مربوط تسلیم دارد . تاموقعیکه این‌آئین‌نامه‌ها بتصویب نرسیده مقررات قبلی‌سازمان بقوت خود باقی است .

مادهٔ ۴۶ ـ تغییرات لازم در اساسنامهٔ شرکت و انحلال آن بنا به پیشنهاد مجمع عمومی با تصویب هیئت وزیران وکمیسیونهای آب‌وبرق و دارائی و استخدام مجلسین خواهد بود.

اساسنامهٔ فوق مشتمل بر ۴۶ ماده و ۴ تبصره به استناد مادهٔ ۲ قانون تأسیس شرکتهای بهره‌برداری‌ازاراضی‌زیرسدها در جلسات هفتم و پانزدهم اسفند ماه ۱۳۴۷ بترتیب بتصویب کمیسیونهای دارائی ـ استخدام و آب‌وبرق مجلس سنا و در جلسات بیست‌وششم اسفندماه یکهزاروسیصدوچهل‌وهفت بتصویب کمیسیونهای دارائی ـ آب‌وبرق و امور استخدام و سازمانهای اداری مجلس شورای‌ملی رسیده است.

رئیس مجلس‌شورای ملی ـ عبدالله ریاضی

اساسنامهٔ شرکت سهامی سازمان آب منطقه‌ای اصفهان

مصوب ۱۳۴۷/۱۲/۲۶ کمیسیونهای آب و برق و دارائی و امور استخدام مجلسین

فصل اول - کلیات

مادهٔ ۱ - با اختیارات حاصل از مادهٔ ۳ قانون تأسیس وزارت آب و برق مصوب ۴۲/۱۲/۱۶ و مادهٔ ۲ قانون تأسیس شرکتهای بهره برداری از اراضی زیر سدها مصوب ۴۷/۲/۳۰ شرکت سهامی بنام شرکت سهامی سازمان آب منطقه‌ای اصفهان مطابق مقررات این اساسنامه تشکیل میگردد.

مادهٔ ۲ - از تاریخ تصویب این اساسنامه سازمان آب منطقه‌ای اصفهان بصورت شرکت سهامی درآمده و در این اساسنامه اختصاراً شرکت نامیده میشود.

مادهٔ ۳ - مرکز اصلی شرکت شهر اصفهان است و شرکت میتواند با شرکتهای دیگر مشارکت نماید و شعب یا نمایندگیهائی برای اجرای عملیات خود در نقاط دیگر تأسیس نماید.

مادهٔ ۴ - نوع شرکت: شرکت سهامی و مدت آن نامحدود است.

فصل دوم - وظایف و اختیارات

مادهٔ ۵ - قانون آب و نحوه ملی شدن آن و قانون برق ایران و سایر قوانین موضوعه و آئین‌نامه های مصوب مربوط ازطرف شرکت لازم‌الرعایه‌است.

مادهٔ ۶ - شرکت میتواند بمنظور ایجاد و توسعه و تکمیل مؤسسات صنعتی و

کشاورزی و عمرانی باتصویب مجمع عمومی و در حدود مقررات این اساسنامه اقدام بتأسیس شرکتهای فرعی نماید و یا در سایر مؤسسات و شرکتها مشارکت و سرمایه گذاری کند .

مادهٔ۷ـ شرکت دارای شخصیت حقوقی و استقلال مالی بوده و برطبق اصول بازرگانی اداره میشود .

مادهٔ۸ـ شرکت میتواند قراردادخرید خدمات بامؤسسات خارجی‌را باتصویب مجمع عمومی امضاء نماید .

فصل‌سوم ـ سرمایه

مادهٔ۹ـ سرمایهٔ شرکت عبارتست‌ازمبلغ یکصدمیلیون ریال‌که به‌یکصدسهم یك میلیون ریالی تقسیم میشود .

تبصرهٔ۱ ـ کلیه اموال منقول وغیر منقول اعم‌از تأسیسات و دارائی نقدی وغیر نقدی ومطالبات ودیون سازمان سابق آب منطقه‌ای اصفهان از طرف شرکت حسابرسی وزارت‌آب و برق‌تعیین وجزءدارائی شرکت منظورخواهد شد .

تبصرهٔ۲ ـ سرمایهٔ شرکت متعلق بدولت بوده ونمایندگی سهام‌دولت در شرکت باوزیر آب و برق است .

مادهٔ۱۰ ـ شرکت میتواند باتصویب مجمع‌عمومی سرمایه خود راافزایش‌دهد .

مادهٔ ۱۱ ـ سودویژه پس‌ازکسریك‌دهم بعنوان اندوختهٔ احتیاط بمصرف توسعه تأسیسات میرسد .

مادهٔ۱۲ ـ درصورتیکه اندوختهٔاحتیاط به‌بیش‌ازیکدهم سرمایه شرکت‌برسد اضافه بریکدهم مزبور را نیز میتوان با تصویب مجمع عمومی برای توسعه و تکمیل تأسیسات شرکت بمصرف رسانید .

فصل چهارم- ارکان شرکت

مادهٔ ۱۳- شرکت دارای ارکان زیراست :

الف- مجمع عمومی .

ب - هیأت مدیره ومدیر عامل .

ج - بازرس .

مادهٔ ۱۴- مجمع عمومی مرکب است ازسه نفرکه عبارتند ازوزیرآب وبرق یا قائم‌مقام اوودونفر ازمعاونین وزارت‌آب وبرق باانتخاب وزیر .

مادهٔ ۱۵- مجمع عمومی بردونوع است :

الف- مجمع عمومی عادی .

ب - مجمع عمومی فوق‌العاده .

مادهٔ ۱۶- جلسات مجمع عمومی عادی سالی یکبار در سه ماههٔ اول هرسال تشکیل میشود تاموضوع مندرج در دستور مجمع پایان نیافته است جلسات آن ادامه خواهد داشت وممکن است بار دیگر حداکثر تاپایان آذرماه منحصراً برای تصویب بودجهٔ سال‌بعد تشکیل‌گردد .

مادهٔ ۱۷- وظایف مجمع عمومی عادی بشرح ذیل‌است :

الف- رسیدگی واظهار نظر نسبت بگزارش عملیات سالانه وتصویب ترازنامه .

ب -تصویب خط مشی وبرنامه عملیات آتی شرکت .

ج -انتخاب اعضای هیأت مدیره ومدیرعامل .

د -انتخاب بازرس قانونی شرکت .

ه - تصویب آئین‌نامه‌های مالی .

و ـ تصویب آئین‌نامه‌های استخدامی وسازمانی شرکت بارعایت‌مقررات‌مربوط.

ز ـ اتخاذ تصمیم نسبت بسایر موضوعاتی‌که دردستور مجمع‌گذاشته شده‌است .

ح ـ تصویب بودجه .

مادهٔ ۱۸ـ مجمع عمومی عادی بطور فوق‌العاده برای اتخاذ تصمیم نسبت بهر موضوعی بنابدعوت مدیرعامل ویابتقاضای‌کتبی بازرس یانمایندهٔ صاحبان سهام باذکر علت تشکیل میگردد .

دستورجلسه مجمع مزبورهمان است‌که دردعوتنامه ذکرشده‌است .

مادهٔ ۱۹ـ دعوتنامه مربوط بتشکیل مجمع‌عمومی باذکر تاریخ ومحل تشکیل آن ودستورجلسه وعلت تشکیل مجمع بایدلااقل ده‌روزقبل ازتشکیل آن‌کتباً ازطرف مدیرعامل برای نمایندهٔ صاحبان سهام ارسال شود .

مادهٔ ۲۰ـ هیأت مدیره‌شرکت مرکب‌ازسه‌نفرعضو اصلی ودونفر عضو علی‌البدل خواهد بود . اعضای‌اصلی‌وعلی‌البدل هیأت‌مدیره ازطرف‌مجمع عمومی‌انتخاب‌میشوند.

مادهٔ ۲۱ـ مدت تصدی اعضای هیأت مدیره سه سال خواهد بود وتا موقعی‌که تجدیدانتخاب بعمل‌نیامده درسمت خودباقی میباشند وانتخاب‌مجدد آنان بلامانع‌است.

مادهٔ ۲۲ـ تغییراعضای هیأت‌مدیره یاهریك ازآنان قبل‌از خاتمه دوره‌تصدی وانتخاب جانشین‌آنان برای‌بقیه‌مدت بامجمع عمومی است .

مادهٔ ۲۳ـ مجمع عمومی ازبین‌اعضای هیأت مدیره یکی ازافراد مطلع درامر مدیریت مربوط بشرکت‌را بعنوان مدیرعامل وریاست هیأت مدیره انتخاب مینماید .

مادهٔ ۲۴ ـ جلسات هیأت مدیره با حضور مدیر عامل و دونفر اعضای هیأت مدیره در محل شرکت و در صورت اقتضاء هرمحل دیگری‌که رئیس هیئت مدیره تعیین نماید تشکیل میشود و تصمیمات هیأت مدیره بااکثریت آراء اتخاذ میگردد .

هیأت مدیره دارای دفتری خواهد بودکه تمام تصمیمات متخذه درآن ثبت و به امضای مدیرعامل و لااقل یکی از اعضای هیأت مدیره حاضر درجلسه میرسد .

تبصره – در صورت غیبت یکی از اعضای اصلی هیأت مدیره یکی از اعضای علی‌البدل بدعوت رئیس هیأت مدیره درجلسه هیأت مدیره شرکت‌کرده ورأی خواهد داد و در غیاب رئیس هیأت مدیره یکی از اعضای اصلی هیآت مدیره بقائم‌مقامی او وظایف محوله را درحدود اختیارات تفویضی انجام خواهد داد .

مادهٔ ۲۵ – میزان حقوق و مزایای مدیرعامل و اعضای هیأت مدیره و بازرس ازطرف مجمع عمومی تعیین میگردد . هریك از اعضای هیأت مدیره وظیفه دیگری را در شرکت که از طرف مدیر عامل به او محول میشود بدون دریافت حقوق اضافی باید انجام دهد .

تبصره – درصورتیکه عضوهیأت مدیره و بازرس‌ازاعضای شاغل‌وموظف وزارت آب و برق و یا مؤسسات تابع آن وزارت باشد حقوقی از بابت عضویت هیأت مدیره وبازرسی به اوپرداخت نخواهد شد .

مادهٔ ۲۶ – مدیر عامل و اعضای هیأت مدیره (اعم از اصلی یا علی‌البدل) باید تمام وقت در اختیار شرکت باشند و نمیتوانندهیچ نوع شغل موظف و غیر موظف دیگری داشته باشند مگرآنکه مشمول تبصره مادهٔ۲۵ باشند .

مادهٔ ۲۷ – هریك از اعضای هیأت مدیره‌که در سال سه جلسه متوالی ویا پنج جلسه متناوب بدون عذر موجه در جلسات حاضر نشود مستعفی شناخته خواهد شد تشخیص موجه یا غیرموجه بودن عذر با رئیس هیأت مدیره است .

مادهٔ ۲۸ – درصورت فوت و یا استعفا ویا فقدان صلاحیت یا تغییر هریك از

اعضای هیأت مدیره بجهتی ازجهات جانشین وی برای بقیه مدت باتصویب مجمع عمومی تعیین خواهد شد .

مادهٔ ۲۹ ـ جلسه هیأت مدیره لااقل ماهی یکبار بدعوت مدیرعامل تشکیل خواهد شد .

مادهٔ ۳۰ ـ ادارهٔ جلسات هیأت مدیره با مدیر عامل و رئیس هیأت مدیره و اجرای تصمیمات و مصوبات مجمع عمومی از وظایف هیأت مدیره است .

مادهٔ ۳۱ ـ مسئولیت اداره‌کلیه امور شرکت اعم از اعمال نظارتهای مالی و محاسباتی و استخدامی و مدیریت امورکارکنان و تشکیلات و معاملات و مخارج شرکت بمنظور حسن جریان امور وحفظ اموال ووجوه شرکت و نظارت لازم در امور اداری و مالی و فنی شرکتهای فرعی و شعب و نمایندگیها و سایر مؤسسات مربوط با مدیر عامل است .

مادهٔ ۳۲ـ مدیرعامل برکلیه واحدهای تابعه شرکت ریاست داشته ونمایندگی شرکت را در مقابل کلیه مقامات و مؤسسات و اشخاص و دادگاهها و سایر مراجع قضائی و اداری و حق انتخاب وکیل خواهد داشت وهمچنین با تصویب مجمع عمومی میتواند دعاوی را بداوری با حق سازش ارجاع‌کند و داور اختصاصی‌تعیین و نسبت بداور مشترك تراضی نماید .

مادهٔ ۳۳ـ مدیر عامل درحدود مقررات وآئیننامه‌های‌مصوب وشرکت‌روشهای اجرائی را تعیین وابلاغ مینماید .

مادهٔ ۳۴ ـ مدیرعامل میتواند هرقسمت ازاختیارات و وظایف خودرا بهریك ازاعضاء هیأت مدیره ورؤسای واحدهای شرکت بتشخیص‌ومسئولیت خودتفویض‌نماید.

مادهٔ ۳۵ ــ مدیرعامل بودجه سالانه وتشکیلات‌کلی وترازنامه وبرنامهٔعملیات شرکت‌را بـا رعایت مقررات مربوط تهیه و پس از تـأیید هیأت مدیره برای تصویب تقدیم‌مجمع عمومی مینماید .

مادهٔ ۳۶ ــ مدیر عامل آئیننامهٔ استخدامی و مالی و سازمانی و بهره‌برداری و اداری شرکت را تنظیم و پس از تـأیید هیأت مـدیره برای تصویب تقدیم مجمع عمومی مینماید .

مادهٔ ۳۷ ــکلیه چکها واسناد واوراق مالی‌وتعهدات وقراردادها باید به‌امضای مدیر عامل ویکی از اعضای هیأت مدیره برسد . مکاتبات اداری با امضاء مدیر عامل ویاکسانیکه ازطرف مدیر عامل حق امضاء دارند صادر میگردد .

ماده ۳۸ ــ مدیر عامل موظف است یك نسخه از ترازنامه شرکت را حداقل چهل روزقبل‌ازتشکیل مجمع عمومی بمنظور رسیدگی واظهارنظربرای بازرس‌شرکت ارسال دارد .

مادهٔ ۳۹ ــ شرکت دارای یکنفر بازرس خواهد بودکه ازطرف مجمع عمومی برای مدت یکسال انتخاب خواهد شد مدت مأموریت بازرس پس از تصویب ترازنامه در مجمع عمومی خاتمه خواهد یافت و مجمع در این جلسه بازرس را برای عملیات دوره بعد انتخاب خواهدکرد . تجدید انتخاب بازرس قبلی بلامانع است .

مادهٔ ۴۰ ــ وظایف بازرس بقرار ذیل است :

الف ــ رسیدگی‌به ترازنامه وحساب درآمد و هزینه شرکت‌با اشتراك مساعی حسابرسان وزارت آب‌وبرق .

ب ــ مطالعه‌گزارش سالیانه هیأت مدیره واظهار نظر نسبت‌به مندرجات آن و تسلیم به‌هیأت مدیره برای تصویب مجمع عمومی .

ج - شرکت درجلسات مجمع عمومی بدون حق رأی .

بازرس دراجرای وظایف خودحق مراجعه به‌کلیه دفاتر وپرونده های محاسباتی واسناد خرج وپیمانهای شرکت راخواهدداشت هرگاه‌تخلف یابی‌ترتیبی ویااشتباهاتی مشاهده نمایدبه مدیر عامل‌گزارش میدهد .

مادهٔ ۴۱ - اقدامات بازرس دراجرای وظایف خود نباید مانع جریان‌کار های شرکت‌گردد .

مادهٔ ۴۲ - بازرس حق مداخله درامور جاری شرکت رانداشته ووظایف او محدود است به‌آنچه بموجب این اساسنامه مقررگردیده است .

مادهٔ ۴۳ - سال‌مالی شرکت ازاول‌فروردین هرسال‌آغاز ودرپایان اسفندهمان سال خاتمه میپذیرد مگرسال اول‌که شروع‌آن ازتاریخ تصویب واجرای این اساسنامه وپایان‌آن دراسفند سال‌بعد خواهد بود .

مادهٔ ۴۴ - شرکت ازنظر مقررات مالی واداری تابع مقررات این اساسنامه‌و آئین‌نامه های مربوط بوده‌ودرکلیه‌موضوعاتی‌که دراین اساسنامه پیش بینی نشده است طبق قوانین ومقررات مربوط بسازمان سابق وقانون تجارت عمل خواهد نمود .

مادهٔ ۴۵ - شرکت مکلف است حداکثر ظرف ششماه آئین‌نامه هـای لازم را تهیه وبرای تصویب بمقامات مربوط تسلیم دارد . تاموقعی‌که این آئین‌نامه‌ها بتصویب نرسیده مقررات قبلی سازمان بقوت خودباقی است .

مادهٔ ۴۶ - تغییرات لازم‌در اساسنامه شرکت وانحلال آن‌بنابه پیشنهادمجمع عمومی باتصویب هیأت وزیران وکمیسیونهای آب وبرق ودارائی واستخدام مجلسین خواهد بود .

اساسنامهٔ فوق مشتمل بر۴۶ ماده و۴تبصره باستناد مادهٔ ۲قانون تأسیس‌شرکتهای

بهره برداری از اراضی زیر سدها درجلسات هفتم و پانزدهم اسفندماه ۱۳۴۷ بترتیب بتصویب کمیسیونهای دارائی ـ آب و برق و امور استخدام مجلس سنا ودرجلسات بیست وششم اسفندماه یکهزار وسیصد وچهل وهفت بتصویب کمیسیونهای دارائی ـ آب و برق ـ و امور استخدام وسازمانهای اداری مجلس شورای ملی رسیده است .

رئیس مجلس شورای ملی ـ عبدالله ریاضی

اساسنامهٔ شرکت سهامی سازمان آب وبرق منطقه‌ای شمال

مصوب ۱۳۴۷/۱۲/۲۶ کمیسیونهای آب‌وبرق ودارائی وامور استخدام مجلسین

فصل اول ـ کلیات

مادهٔ۱ ـ بااختیارات حاصل ازمادهٔ ۳ قانون تأسیس وزارت آب وبرق مصوب ۴۲/۱۲/۱۶ ومادهٔ ۲ قانون تأسیس شرکتهای بهره‌برداری ازاراضی زیر سدها مصوب ۴۷/۲/۳۰ شرکت سهامی بنام شرکت سهامی سازمان آب‌وبرق منطقه‌ای شمال مطابق مقررات این اساسنامه تشکیل میگردد .

مادهٔ۲ ـ ازتاریخ تصویب این اساسنامه سازمان آب وبرق منطقه‌ای سفید رود بصورت شرکت سهامی درآمده ودراین اساسنامه اختصاراً شرکت نامیده میشود .

مادهٔ۳ ـ مرکز اصلی شرکت شهررشت است وشرکت‌میتواند باشرکتهای دیگر مشارکت نماید و شعب یا نمایندگی هائی برای اجرای عملیات خود در نقاط دیگر تأسیس نماید .

مادهٔ۴ ـ نوع شرکت : شرکت سهامی ومدت آن نامحدود است .

فصل دوم ـ وظایف واختیارات

مادهٔ۵ ـ قانون آب ونحوه ملی شدن آن و قانون برق ایران وسایر قوانین موضوعه وآئین‌نامه های مصوب مربوط ازطرف شرکت لازم‌الرعایه است .

مادهٔ۶ ـ شرکت میتواند بمنظور ایجاد و توسعه و تکمیل مؤسسات صنعتی و

کشاورزی وعمرانی باتصویب مجمع عمومی ودرحدود مقررات این اساسنامه اقدام به تأسیس‌شرکتهای فرعی‌نمایدویادر سایرمؤسسات وشرکتهامشارکت وسرمایه‌گذاری‌کند.

مادهٔ۷ - شرکت دارای شخصیت حقوقی واستقلال مالی بوده وبرطبق اصـول بازرگانی اداره میشود .

مادهٔ۸- شرکت میتواند قرارداد خریدخدمات بامؤسسات خارجی راباتصویب مجمع عمومی امضاء نماید .

فصل سوم - سرمایه

مادهٔ۹- سرمایهٔ شرکت عبارتست ازمبلغ یکصد میلیون ریال که‌به‌یکصد سهم یك‌میلیون ریالی تقسیم‌میشود .

تبصرهٔ ۱- کلیه اموال منقول وغیر منقول اعم ازتأسیسات ودارائی‌نقدی وغیر نقدی ومطالبات‌ودیون سازمان سابق‌آب وبرق منطقه ای سفیدرود از طرف شرکـت حسابرسی‌وزارت آب‌وبرق تعیین وجزء دارائی شرکت‌منظورخواهدشد .

تبصرهٔ ۲-سرمایه‌شرکت متعلق بدولت بوده ونمایندگی سهام دولت درشرکت باوزیر آب وبرق است .

مادهٔ۱۰ - شرکت میتواند باتصویب‌مجمع عمومی سرمایه‌خودراافزایش دهد.

مـادهٔ ۱۱- سود ویژه پس ازکسر یك‌دهم بعنوان اندوختهٔ احتیاط بمصرف توسعه تأسیسات میرسد .

مادهٔ ۱۲- درصورتیکه اندوختهٔ‌احتیاط به‌بیش‌از یکدهم سرمایه شرکت‌برسد اضافه بریکدهم مزبور را نیزمیتوان باتصویب مجمع عمومی برای توسعه و تکمیل تأسیسات شرکت بمصرف رسانید.

فصل‌چهارم - ارکان شرکت

مادهٔ ۱۳- شرکت دارای ارکان زیراست :

الف ـ مجمع‌عمومی.

ب ـ هیئت مدیره ومدیر عامل .

ج ـ بازرس .

مادهٔ ۱۴ ـ مجمع عمومی مرکب‌است ازسه نفرکه عبارتند ازوزیر آب و برق یاقائم مقام او ودونفر ازمعاونین وزارت آب‌وبرق بانتخاب‌وزیر .

مادهٔ ۱۵ ـ مجمع عمومی بردونوع است :

الف ـ مجمع عمومی عادی .

ب ـ مجمع‌عمومی‌فوق‌العاده .

مادهٔ ۱۶ ـ جلسات مجمع عمومی عادی سالی یکبار درسه ماههٔ‌اول هر سال تشکیل‌میشود تا موضوع مندرج دردستور مجمع پایان نیافته‌است جلسات آن ادامه خواهد داشت وممکن‌است باردیگر حداکثر تاپایان آذر ماه منحصراً برای تصویب بودجهٔ سال بعد تشکیل‌گردد .

مادهٔ ۱۷ ـ وظایف مجمع عمومی عادی بشرح ذیل‌است :

الف ـ رسیدگی واظهار نظر نسبت به‌گزارش‌عملیات‌سالانه‌وتصویب ترازنامه .

ب ـ تصویب خط مشی وبرنامه عملیات آتی‌شرکت .

ج ـ انتخاب اعضای هیئت مدیره‌ومدیرعامل .

د ـ انتخاب بازرس قانونی‌شرکت .

ه ـ تصویب آئین‌نامه های مالی.

و ـ تصویب آئین‌نامه های استخدامی و سازمانی شرکت با رعایت مقررات مربوط .

ز ـ اتخاذ تصمیم نسبت به‌سایر موضوعاتیکه دردستور مجمع‌گذاشته‌شده‌است .

ح - تصویب بودجه .

مادهٔ ۱۸- مجمع عمومی عادی بطورفوق‌العاده برای اتخاذ تصمیم نسبت بهر موضوعی بنا بدعوت مدیرعامل‌ویا به‌تقاضای کتبی بازرس یا نمایندهٔ صاحبان‌سهام‌باذکر علت تشکیل‌میگردد .

دستور جلسه مجمع مزبور همان‌است که دردعوتنامه ذکرشده‌است.

مادهٔ ۱۹ - دعوتنامه‌مربوط بتشکیل مجمع‌عمومی باذکر تاریخ ومحل‌تشکیل آن ودستورجلسه وعلت‌تشکیل مجمع بایدلااقل ده‌روز قبل‌ازتشکیل آن‌کتباً ازطرف مدیر عامل برای‌نماینده صاحبان سهام ارسال‌شود .

مادهٔ ۲۰-هیئت‌مدیره‌شرکت‌مرکب‌ازسه نفرعضواصلی و دو نفر عضو علی‌البدل خواهد بود اعضای اصلی و علی‌البدل هیئت مدیره از طرف مجمع عمومی انتخاب میشوند .

مادهٔ ۲۱- مدت تصدی اعضای هیئت مدیره سه‌سال خواهدبود وتاموقعیکه تجدید انتخاب بعمل نیآمده در سمت خود باقی میباشند و انتخاب مجدد آنان بلا مانع است .

مادهٔ ۲۲ -تغییراعضای هیئت مدیره یاهریك ازآنان قبل‌از خاتمه دوره تصدی وانتخاب جانشین آنان برای بقیه مدت بامجمع‌عمومی است.

مادهٔ ۲۳ - مجمع عمومی ازبین اعضای هیئت مدیره یکی از افراد مطلع در امر مدیریت مربوط به‌شرکت را بعنوان مدیر عامل و ریاست هیئت مدیره انتخاب مینماید .

مادهٔ ۲۴ -جلسات‌هیأت‌مدیره باحضور مدیر عامل ودونفر اعضای‌هیئت مدیره

درمحل شرکت ودرصورت اقتضاء هر محل دیگری که رئیس هیأت مدیره تعیین نماید تشکیل میشود و تصمیمات هیئت مدیره به اکثریت آراء اتخاذ میگردد هیئت مدیره دارای دفتری خواهدبود که تمام تصمیمات متخذه درآن ثبت و بامضای مدیر عامل ولااقل یکی ازاعضای هیئت مدیره حاضر درجلسه میرسد .

تبصره ـ درصورت غیبت یکی ازاعضای اصلی هیئت مدیره یکی از اعضای علی‌البدل به‌دعوت رئیس هیئت مدیره درجلسه هیئت مدیره شرکت کرده ورأی خواهد داد ودرغیاب رئیس هیئت مدیره یکی ازاعضای اصلی هیئت مدیره بقائم‌مقامی او وظایف محوله‌را درحدود اختیارات تفویضی انجام خواهدداد .

مادهٔ ۲۵ ـ میزان حقوق ومزایای مدیر عامل واعضای هیئت مدیره و بازرس از طرف مجمع عمومی تعیین میگردد هریك ازاعضای هیئت مدیره وظیفه دیگری‌را در شرکت که ازطرف مدیرعامل به اومحول میشود بدون دریافت حقوق اضافی باید انجام دهد .

تبصره ـ درصورتیکه عضوهیئت مدیره و بازرس ازاعضای شاغل وموظف وزارت آب وبرق یامؤسسات تابع آن وزارت باشد حقوقی ازبابت عضویت هیئت مدیره و بازرس باو پرداخت نخواهدشد .

مادهٔ ۲۶ ـ مدیر عامل واعضای هیئت مدیره (اعم ازاصلی یاعلی‌البدل) باید تمام وقت دراختیار شرکت باشند ونمیتوانند هیچ نوع شغل موظف وغیر موظف دیگری داشته باشند مگر آنکه مشمول تبصره مادهٔ ۲۵ باشند.

مادهٔ ۲۷ ـ هریك از اعضای هیأت مدیره که درسال سه جلسه متوالی و یا پنج جلسه متناوب بدون عذر موجه درجلسات حاضر نشود مستعفی شناخته خواهدشد

تشخیص موجه یا غیر موجه بودن عذر بارئیس هیأت مدیره است .

مادهٔ۲۸ ـ درصورت فوت و یااستعفا و یافقدان صلاحیت یاتغییر هریك از اعضای هیأت مدیره بجهتی از جهات جانشین وی برای بقیه مدت با تصویب مجمع عمومی تعیین خواهد شد .

مادهٔ۲۹ ـ جلسه هیأت مدیره لااقل ماهی یکبار بدعوت مدیرعامل تشکیل خواهد شد .

مادهٔ۳۰ ـ اداره جلسات هیأت مدیره بامدیرعامل و رئیس هیأت مدیره و اجرای تصمیمات و مصوبات مجمع عمومی از وظایف هیأت مدیره است .

مادهٔ۳۱ ـ مسؤلیت اداره کلیه امور شرکت اعم از اعمال نظارتهای مالی و محاسباتی و استخدامی ومدیریت امورکارکنان وتشکیلات و معاملات ومخارج شرکت بمنظور حسن جریان امور وحفظ اموال ووجوه شرکت و نظارت لازم درامور اداری ومالی وفنی شرکتهای فرعی و شعب و نمایندگیها و سایر مؤسسات مربوط با مدیر عامل است .

مادهٔ۳۲ ـ مدیرعامل برکلیه واحدهای تابعه‌شرکت ریاست داشته ونمایندگی شرکت‌رادرمقابل کلیه مقامات ومؤسسات و اشخاص و دادگاهها و سایر مراجع‌قضائی واداری وحق انتخاب وکیل خواهد داشت وهمچنین باتصویب مجمع عمومی میتواند دعاوی را بداوری باحق سازش ارجاع‌کند وداوراختصاصی‌تعیین ونسبت به‌داورمشترك تراضی نماید .

مادهٔ۳۳ ـ مدیرعامل درحدود مقررات وآئین‌نامه‌های مصوب شرکت روشهای اجرائی راتعیین و ابلاغ مینماید .

مادهٔ۳۴ ـ مدیرعامل میتواند هرقسمت از اختیارات ووظایف خود رابهریك

از اعضاء هیئت‌مدیره ورؤسای واحدهای‌شرکت به‌تشخیص‌ومسئولیت‌خودتفویض نماید.

مادهٔ۳۵ ـ مدیرعامل بودجه سالانه وتشکیلات‌کلی و ترازنامه و برنامه‌عملیات شرکت را بارعایت مقررات مربوط تهیه وپس‌ازتأیید هیئت مدیره برای تصویب‌تقدیم مجمع عمومی مینماید .

مادهٔ۳۶ ـ مدیرعامل آئین‌نامه استخدامی و مالی و سازمانی و بهره‌برداری واداری شرکت را تنظیم و پس از تأئید هیئت مدیره برای تصویب تقدیم مجمع عمومی مینماید .

مادهٔ۳۷ ـ کلیه چکها و اسناد و اوراق‌مالی وتعهدات وقراردادها بایدبامضای مدیرعامل‌ویکی از اعضای‌هیئت مدیره برسد . مکاتبات اداری باامضاء مدیرعامل و یا کسانیکه ازطرف مدیرعامل حق امضاء دارند صادر میگردد .

مادهٔ۳۸ ـ مدیرعامل موظف است یك‌نسخه‌از ترازنامه شرکت راحداقل‌چهل روز قبل از تشکیل مجمع عمومی بمنظور رسیدگی و اظهار نظر برای‌بازرس شرکت ارسال دارد .

مادهٔ۳۹ ـ شرکت دارای یك‌نفر بازرس خواهد بودکه ازطرف مجمع عمومی برای مدت یکسال انتخاب خواهدشد مدت مأموریت بازرس پس از تصویب ترازنامه درمجمع عمومی خاتمه خواهدیافت ومجمع دراین جلسه بازرس رابرای عملیات‌دوره بعد انتخاب خواهدکرد.

تجدید انتخاب بازرس قبلی بلامانع است .

مادهٔ۴۰ ـ وظایف بازرس بقرارذیل است :

الفـ رسیدگی به‌ترازنامه و حساب درآمد و هزینه شرکت با اشتراك مساعی حسابرسان وزارت آب وبرق .

ب ـ مطالعه‌گزارش سالیانه هیئت مدیره واظهار نظر نسبت بمندرجات آن و تسلیم بدهیئت مدیره برای تصویب مجمع عمومی .

ج ـ شرکت درجلسات مجمع عمومی بدون حق رأی .

بازرس دراجرای وظایف خودحق مراجعه به‌کلیه دفاتر وپرونده‌های محاسباتی واسناد خرج وپیمانهای شرکت راخواهد داشت‌هرگاه تخلف یا بی‌ترتیبی ویااشتباهاتی مشاهده نماید بمدیر عامل گزارش میدهد .

مادهٔ ۴۱ـ اقدامات بازرس در اجرای وظایف خود نباید مانع جریان کارهای شرکت گردد .

مادهٔ ۴۲ـ بازرس حق مداخله در امور جاری شرکت را نداشته و وظایف او محدود است بآنچه بموجب این اساسنامه مقرر گردیده است .

مادهٔ ۴۳ـ سال مالی شرکت از اول فروردین هرسال آغاز و در پایان اسفند همان سال خاتمه میپذیرد مگرسال اول‌که شروع آن از تاریخ تصویب و اجرای این اساسنامه وپایان‌آن دراسفندسال بعدخواهد بود .

مادهٔ ۴۴ـ شرکت ازنظر مقررات مالی واداری تابع مقررات این اساسنامه و آئین‌نامه‌های مربوط بوده ودرکلیه موضوعاتیکه دراین اساسنامه پیش‌بینی نشده است طبق قوانین ومقررات مربوط بسازمان سابق و قانون تجارت عمل خواهد نمود .

مادهٔ۴۵ ـ شرکت مکلف‌است حداکثر ظرف‌ششماه آئین‌نامه‌های لازم راتهیه‌و برای تصویب بمقامات مربوط‌تسلیم دارد. تاموقعیکه این آئین‌نامه‌ها بتصویب نرسیده مقررات قبلی سازمان بقوت خودباقی است .

مادهٔ ۴۶ ـ تغییرات لازم در اساسنامه شرکت و انحلال آن بنا بـه پیشنهاد

مجمع عمومی با تصویب هیئت وزیران وکمیسیونهای آب وبرق ودارائی و استخدام مجلسین خواهد بود .

اساسنامهٔ فوق‌مشتمل بر۴۶ماده و۴تبصره باستناد مادهٔ۲ قانون تأسیس شرکتهای بهره‌برداری از اراضی زیرسدها در جلسات هفتم و پانزدهم اسفند ماه ۱۳۴۷ بترتیب بتصویب‌کمیسیونهای دارائی ـ استخدام و آب، و برق مجلس سنا و درجلسات بیست و ششم اسفند ماه‌یکهزار وسیصد وچهل وهفت بتصویب‌کمیسیونهای دارائی ـ آب و برق وامور استخدام وسازمانهای اداری مجلس شورای ملی رسیده است .

رئیس مجلس شورای ملی ـ عبدالله ریاضی

آئین‌نامهٔ اجرائی مادهٔ «۱» قانون اجازهٔ کشت محدود خشخاش و صدور تریاك

مصوب ۱۳۴۷/۱۲/۲۶ کمیسیونهای اصلاحات ارضی
و دادگستری وبهداری مجلسین

مادهٔ۱ـ وزارت اصلاحات ارضی وتعاون روستائی دراجرای مادهٔ۱قانون اجازهٔ کشت‌محدود خشخاش وصدور تریاك هرسال صورت اسامی مناطق و مساحت موردنیاز برای‌کشت خشخاش رابه هیأت وزیران پیشنهاد میکند .

مادهٔ۲ـ درمناطق ومساحتی‌که طبق‌ماده‌یکم قانون باتصویب هیأت دولت تعیین میشود وزارت‌اصلاحات ارضی وتعاون روستائی منحصراً درحوزه عمل‌شرکتهای سهامی زراعی وشرکتهای تعاونی روستائی زمین‌مورد احتیاج‌کشت خشخاش رابرای مدت‌لازم وطبق‌شرایطی‌که تعیین خواهدکرد باانعقاد قرارداد دراختیار خواهدگرفت .

تبصرهٔ۱ـ حقوقی‌که درقبال استفاده اززمین وآب‌موردنیازکشت بایدپرداخت شودطبق عرف محل‌بصورت نقدی‌باتراضی طرفین ودرصورت عدم‌توافق وسیله‌کمیسیون سه‌نفری (مرکب ازمدیرعامل شرکت ونماینده وزارت‌اصلاحات ارضی‌وتعاون روستائی ویکی از معتمدین محل) تعیین میشود . قراردادهای مذکور در این ماده وسیله مدیر عامل شرکت سهامی زراعی ویامدیرعامل شرکت تعاونی بنمایندگی ازطرف شرکت و زارعین صاحب نسق ونمایندگان مجازوزارت اصلاحات ارضی وتعاون روستائی‌امضاء خواهد شد .

تبصرهٔ۲ ــ در انتخاب‌کارگر مورد نیاز برای‌کشت خشخاش در اراضی مورد قرارداد وزارت اصلاحات ارضی وتعاون روستائی اعضای شرکت‌سهامی زراعی وزارعین عضوشرکتهای تعاونی روستائی‌که نسق‌های زراعی خود را جهت‌کشت خشخاش واگذار کرده‌اند حق‌تقدم خواهند داشت .

تبصرهٔ۳ ــ میزان دستمزد این قبیل‌کارگران باتوجه بنوع‌کار وکمیت وکیفیت آن‌وبارعایت عرف‌محل وسیله مجریان طرح‌کشت خشخاش تعیین میگردد .

مجریان طرح درهر منطقه از طرف وزارت اصلاحات ارضی و تعاون روستائی تعیین خواهند شد .

مادهٔ۳ــ مدیران عامل شرکتهای سهامی زراعی و سرپرستان حوزه‌های تعاونی روستائی شرکتهای تعاونی روستائی طرف قرارداد وزارت اصلاحات ارضی و تعاون روستائی برای‌کشت خشخاش مسئول نظارت مستمر درامرکشت ــ داشت ــ برداشت و تحویل محصول (شیره وبذر) میباشند، وعلاوه براین وزارت اصلاحات ارضی و تعاون روستائی درهرمنطقه نماینده مخصوصی رابنام مجری طرح تعیین‌ومعرفی خواهدکرد .

تبصره ــ وزارت اصلاحات ارضی وتعاون روستائی هرسال مساحت ومشخصات مناطق‌کشت واسامی مدیران‌عامل شرکتهاوسرپرستان حوزه‌های تعاونی روستائی‌مسئول ومجریان طرح رابرحسب موردبژاندارمری‌کل‌کشور ودرصورت لزوم به‌سایر مراجع صلاحیتدار اعلام خواهدکرد تادر مناطق مجاز تحت‌کشت نظارت ومراقبت مستمر را اعمال کنند .

وزارت‌اصلاحات ارضی وتعاون روستائی برای هریك ازمدیران عامل‌شرکتهای سهامی زراعی وشرکتهای تعاون روستائی مناطق تحت‌کشت برگهای شناسائی‌مخصوصی تهیه خواهد کرد . در این برگ‌ها مشخصات مدیران عامل مربوط و میزان ومحدودهٔ منطقهٔ مجازز یرکشت تعیین خواهد شد .

مادهٔ۴ - هزینه‌های مربوط بکشت ، داشت ، برداشت شیرهٔ تریاک و پاداش مسئولین امروسایرهزینه‌های احتمالی بموجب طرحی که وسیلهٔ وزارت اصلاحات ارضی وتعاون روستائی برای هردوره کشت تهیه خواهد شد ازمحل اعتبارات سازمان برنامه پرداخت میشود .

مادهٔ۵ - مأمورین و نمایندگان وزارت اصلاحات ارضی وتعاون روستائی (مذکور درمادهٔ سوم این آئین‌نامه) شیرهٔ جمع آوری شدهٔ تریاک را هرروزدرمقابل تنظیم صورت مجلس تحویل و تحول درمزارع کشت خشخاش بنمایندهٔ مرجعی که ازطرف دولت تعیین خواهد شد تحویل خواهند داد .

آئین‌نامهٔ فوق مشتمل برپنج مـاده و چهار تبصره باستناد مادهٔ ۹ قانون اجازه کشت محدود خشخاش وصدورتریاک که به ترتیب در جلسات نوزده وبیست اسفند مـاه یکهزاروسیصد وچهل وهفت بتصویب کمیسیونهای اصلاحات ارضی وتعاون روستائی و بهداری ودادگستری مجلس شورای ملی رسیده بود به ترتیب درجلسات بیست وچهار و بیست وپنج وبیست وشش اسفنـد مـاه یکهزاروسیصد وچهل وهفت شمسی بتصویب کمیسیونهای شمارهٔ ۶ (اصلاحات ارضی وتعاون روستائی) وشمارهٔ ۳ (دادگستری)و شمارهٔ ۱۲ (بهداری) مجلس سنا رسیده است .

رئیس مجلس سنا ـ جعفرشریف امامی

قانون اصلاح قانون استخدام قضات و شرایط کارآموزی (مصوب ۱۳۴۳)

مصوب ۱۳۴۷/۱۲/۲۷

مادهٔ واحده ـ قانون مربوط باستخدام قضات وشرایط کارآموزی مصوب ۱۳۴۳ درموارد زیر اصلاح میشود :

۱ـ شق ۵ ازمادهٔ ۱ حذف میگردد .

۲ـ مادهٔ ۲ بشرح زیر اصلاح میشود :

صلاحیت کسانیکه داوطلب ورود بدورهٔ کارآموزی قضائی هستند توسط هیئتی که وزارت دادگستری تعیین میکند تشخیص میگردد وسپس ازطریق امتحان ومسابقه در دورهٔ کارآموزی پذیرفته میشوند مدت کارآموزی علمی و عملی ششماه است .

۳ـ مادهٔ ۳ بشرح زیر اصلاح میشود :

کیفیت مصاحبه وامتحانات ومسابقه ورودی وبرنامهٔ تعلیمات دورهٔ کارآموزی و تعیین شایستگی برای احراز شغل قضائی درموردکارآموزانی که درامتحانات کارآموزی قضائی توفیق حاصل نمایند بموجب آئین نامهٔ وزارت دادگستری تعیین میگردد .

۴ـ مادهٔ ۴ بشرح زیر اصلاح میشود :

کسانیکه حداقل دارای پنجسال سابقهٔ وکالت درجهٔ اول دادگستری بوده یا دارا شوند و همچنین کارمندان اداری وزارت دادگستری که حداقل دارای پنجسال سابقهٔ خدمت درسازمانهای وزارت دادگستری بوده یا بعداً داراشوند بشرط قبول‌شدن در امتحان خاصی که وزارت دادگستری ترتیب خواهد داد و واجد بودن شرایط مقرر

در(ماده یك قانون مربوط به استخدام قضات و شرایط کارآموزی مصوب سال ۱۳۴۳) و احراز صلاحیت آنان از کارآموزی قضائی معاف بوده و بخدمت قضائی پذیرفته خواهند شد.

تبصرهٔ ۱ ـ لیسانسیه‌های رشته سیاسی‌دانشکده حقوق‌که درتاریخ تصویب این قانون در استخدام اداری وزارت دادگستری هستند هرموقع که سابقه خدمت آنها به‌پنجسال‌تمام برسدمیتوانند از مقررات مذکور در این ماده استفاده نمایند.

تبصرهٔ ۲ ـ باداوطلبان مذکور دراین ماده از حیث احرازمشاغل قضائی ومحل خدمت طبق مادهٔ۵ رفتارخواهدشد.

تبصرهٔ ۳ـ پایه قضائی‌داوطلبان مذکوردراین ماده بوسیله دادگاه عالی‌انتظامی قضات با توجه بسابقه وکالت یا خدمت و نتایج امتحانات‌کارآموزی و استعداد آنان تعیین میشود و در هرحال موقع تعیین پایه قضائی پایه آنان از شش قضائی تجاوز نخواهدکرد.

تبصرهٔ ۴ـ حقوق رتبه قضائی‌کارمندان مذکوردراین ماده هرگاه پس ازپذیرفته شدن بخدمت قضائی و تعیین رتبه کمتر از مجموع وجوه دریافتی آنها باشد مادام که حقوق قضائی آنهابمبلغ دریافتی نرسد از حقوق و مزایای قبلی استفاده خواهند کرد.

تبصرهٔ ۵ ـ کسانیکه در تاریخ تصویب این قانون مشغول کارآموزی قضائی هستند درصورتیکه ازمدت‌کارآموزی آنان بیش‌ازیکسال‌گذشته باشد مشمول مقررات قانون استخدام‌قضات وشرایط‌کارآموزی مصوب سال۱۳۴۳خواهند بودوسایرکارآموزان فعلی پس ازاینکه مدت‌کارآموزی آنان بیکسال تمام برسد طبق مقررات این قانون بخدمت پذیرفته خواهند شد.

۵ـمادهٔ ۵ بشرح‌زیراصلاح میشود:

بکارآموزان قضائی مقرری ماهیانه معادل با حقوق پایه ۴ قضائی پرداخت خواهد شد و در مرکز بکارآموزی اشتغال خواهندیافت وپس از اتمام دوره کارآموزی و موفقیت در امتحانات و اخذگواهینامه پایان کار آموزی با رتبه ۵ قضائی بسمت دادرس علی‌البدل دادگاه بخش یا دادیاری درجهٔ ۲ دادسرای شهرستان‌درخارج از تهران منصوب خواهند شد وهرگاه در امتحانات دوره‌کارآموزی موفقیت حاصل نکردند دوره کارآموزی آنان ششماه دیگر تمدید میشود واگر بازهم‌ازعهده‌امتحانات برنیایند بکارآموزی آنها خاتمه داده میشود ولی‌وزارت دادگستری‌میتواند این‌اشخاص را بدون انجام امتحان و مسابقه و طی دوره آزمایش بشغل اداری منصوب‌نماید.

تبصرهٔ ۱ - وزارت دادگستری میتواند برای تأمین‌احتیاجات دادگاههای‌بخش تهران در هر دوره حد اکثر تا ۵ نفر از کارآموزان قضائی را بترتیب معدل بعنوان دادرس علی‌البدل دادگاه بخش انتخاب نماید بکسانی‌که طبق این تبصره‌در تهران مشغول انجام وظیفه میشوند رتبهٔ چهار قضائی داده میشود و حد اقل مدت توقف آنها برای نیل به‌رتبهٔ ۵ دوسال‌و رتبه‌های‌بعدی سه‌سال خواهدبود.

تبصرهٔ ۲ - کسانیکه در دوره کار آموزی فاقد شرایط مقرر در این قانون بشوند وزارت دادگستری حکم کارآموزی آنان رالغو مینماید.

تبصرهٔ ۳ - کارآموزانیکه از ادامهٔ کارآموزی قضائی خودداری کنند ویادر خلال یا خاتمه دوره کارآموزی استعفا دهند باید کلیه‌وجوه دریافتی بابت کارآموزی را بوزارت دادگستری مسترد نمایند وقبل ازپرداخت‌کلیه‌وجوه مزبور ویاسپردن تعهد پرداخت آن هیچیك از سازمانهای دولتی وشهرداریها و مؤسساتیکه تمام یا قسمتی از سرمایه آنها متعلق بدولت‌است‌نمیتوانند آنهارااستخدام نمایند و همچنین‌اشتغال‌آنها بوکالت دادگستری ممنوع خواهدبود.

۶ ـ مادهٔ ۶ بشرح زیر اصلاح میشود :

شرط تثبیت رتبهٔ قضائی کارآموزان وسایر افرادی‌که بموجب این‌قانون بخدمت قضائی در خارج از مرکز پذیرفته میشوند حداقل چهارسال اشتغال به‌خدمت قضائی‌از موقع ورود بخدمت خارج ازمرکز خواهدبود و درصورت‌عدم‌اشتغال چهارسال تمام در خارج ازمرکز بایك‌رتبه‌کمتر ادامه‌خدمت خواهند داد .

تبصره ـ مدت‌توقف کارآموزانی‌که‌بموجب این‌قانون با رتبهٔ ۵ قضائی‌بخدمت پذیرفته میشوند برای نیل به رتبهٔ ۶چهارسال و دررتبه‌های مابعدسه‌سال‌خواهد بود .

قانون فوق مشتمل بریك ماده پس‌از تصویب مجلس‌سنا در تاریـخ روز دوشنبه پنجم اسفندماه ۱۳۴۷ درجلسه‌روز سه‌شنبه بیست‌وهفتم اسفندماه یکهزاروسیصدوچهل وهفت شمسی بتصویب مجلس شورای‌ملی رسید .

رئیس مجلس شورای‌ملی ـ عبدالله ریاضی